

logo not found or type unknown

Title Textes arabes anciens édités en Égypte au cours des années 1996 à 1999 / Claude Gilliot

Contained in MIDÉO : Mélanges de l'Institut dominicain d'études orientales du Caire / Direction : Georges Shehata Anawati, (puis) Régis Morelon, (puis) Emilio Platti, (puis) Emmanuel Pisani, (puis) Dennis Halft

Volume 24 (2000)

pages 115-346

URL <https://ideo.diamondrda.org/manifestation/75374>



## TEXTES ARABES ANCIENS ÉDITÉS EN ÉGYPTE AU COURS DES ANNÉES 1996 à 1999

par

Claude GILLIOT

### AVANT-PROPOS

Notre dernier bulletin comportait deux cent trente-trois item, le présent en compte deux cent quarante, c'est-à-dire, en tenant compte des numéros en bis et des entrées qui comportent plusieurs titres, environ deux cent soixante titres. Les remarques méthodologiques faites dans les avant-propos de ce bulletin *in MIDEO*, 1, 20 à 23, restent valables ici; on voudra bien s'y reporter.

C'est au cours d'un séjour de trois semaines, à l'IDEO du Caire, janvier-février 1999 (Foire internationale du livre) que nous avons commencé la rédaction des pages qui suivent; elle a été continuée à Aix de la fin de septembre au 8 décembre 1999. Les épreuves en ont été corrigées au Wissenschaftskolleg de Berlin. Grâce à l'initiative prise par le regretté Père Georges Chéhata Anawati (*MIDEO* 1, 1954, mais avant déjà, M.M. Anawati et Charles Kuentz, *Bibliographie des ouvrages arabes imprimés en Égypte en 1942, 1943 et 1944*, Le Caire, IFAO, 1949), cette chronique est entrée dans sa sixième décennie. Notre souhait serait que certaines institutions françaises à l'étranger, tel l'IFEAD de Damas pour la Syrie, proposent aux chercheurs des bulletins équivalents dans les pays où elles sont situées.

Essai de classification des éditions présentées ici<sup>1</sup>

1. Édition princeps critique (quarante-sept): 12 (mais avait déjà paru en partie à Tunis), 14 (première éd. complète), 15 (partie retrouvée), 17, 24 bis (?), 26, 27, 29, 33,

---

1. V. nos remarques *in MIDEO*, 22, p. 271-2. Nous y ajoutons que nous pouvons nous tromper dans nos jugements et que le dernier mot revient, en définitive, aux spécialistes de chacun des domaines ici couverts. Lorsque nous faisons suivre un numéro d'un point d'interrogation entre parenthèses, cela signifie que nous ne sommes pas certain de notre classification.

34, 40, 47, 60 (?), 61, 70 (?), 72 (?), 73 bis, 78, 79, 81, 83, 85, 86, 91, 92 bis, 95, 104, 125/2 (?), 127, 131, 139, 140, 148, 154, 156 (?), 173, 182, 183, 184, 188, 201, 202, 203, 205, 212, 214, 218, 236.

2. Édition princeps, présentée comme critique, mais plutôt commerciale, ou sur la valeur de laquelle nous ne portons pas de jugement (huit): 37, 106, 176, 177, 179, 191, 192 (?), 221.

3. Édition critique meilleure ou plus complète qu'une précédente édition critique (vingt-sept): 16, 18, 19, 24, 25, 35, 39, 44, 56, 58, 59, 63, 66, 74, 75, 87, 117 (?), 118, 181, 195, 198, 199, 200, 209 (?), 210, 220, 226.

4. Édition critique, la précédente ou les précédentes ne l'étant que *secundum quid* (quatre): 90, 116, 164, 224.

5. Édition en principe critique, mais il en existe une meilleure (sept): 20, 48, 135, 137 (?), 158, 159, 225.

6. Édition critique, mais il en existe une autre ou d'autres; nous laissons ici aux spécialistes de chacun des domaines le soin de se prononcer sur la valeur de ces éditions (quatorze): 30, 36, 52, 69, 73, 82, 96, 103, 152, 157, 160, 228, 230, 235.

7. Édition non critique, insuffisamment critique, ou commerciale, de textes déjà édités (soixante-dix-sept): 13, 21, 32, 38, 43, 50, 51, 53, 64, 67, 68, 76, 77, 80, 84, 89, 92, 93, 94, 102, 105 (éd. pirate), 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 119, 120, 121, 122, 123, 125/1, 126, 128, 129, 133, 138, 142, 143, 144, 147, 149, 150, 151, 153, 155 (éd. pirate), 161, 162, 165, 166, 169, 171, 172, 174, 175, 178, 185, 186, 189, 194, 196, 197, 207, 208, 211, 213, 215, 216, 217, 219, 223, 231, 232, 233.

8. Deuxième édition ou réimpression (vingt-neuf): 22; 23, 31, 40 bis, 41, 42, 45, 46, 49, 54, 55, 57, 71, 107, 124, 130, 132, 136, 141, 145, 164, 170, 180, 187, 193, 222, 227, 229, 234.

9. «Ouvrages» reconstitués ou amalgame de textes d'origines diverses (trois): 190, 204, 206.

10. Autres (cinq): 62, 65, 134 (?), 168, 237.

11. *Indices* (trois): 28, 88, 88bis.

12. *Membra disjecta aut pro nihilo habenda* (trois): 238-40.

Il appert qu'à peine un quart des ouvrages ici présentés est constitué d'éditions princeps (en réalité, probablement beaucoup moins, car il est très difficile d'être au courant de tout ce qui s'édite en arabe); plus d'un tiers, d'éditions commerciales, et environ un huitième, de rééditions ou de réimpressions. Parmi les éditions princeps, une douzaine sont celles d'œuvres importantes.

En effet, plusieurs éditions constituent des pièces de choix de ce bulletin, et par l'importance des textes, et par la qualité de l'édition. On mentionnera notamment:

81 (Ibn Rajab, *Fath al-bārī*), 83 (al-Qāḍī 'Iyād, *al-Ikmāl al-Mu'lim bi-fawā'id Muslim*), 85 (le *Musnad* de Rūyānī), 86 (Dāraquṭnī, *al-'Ilal al-wārida fi l-aḥādīth al-nabawīyya*, non encore achevée), 87 (Ibn Ḥajar, *al-Maṭālib al-'āliyya bi-zawā'id al-maṣanīd al-thamāniyya*, avec Būṣīrī, *Ithāf al-khiyara*), 139 (Ghazālī, *al-Wasīṭ fi l-madhhab*, avec les com. ou gloses), 184 (éd. complète de Abū Shāma, *K. al-Rawḍatayn*), 214 (Ibn Qānī, *Mu'jam al-Ṣaḥāba*), 218 (Ḥusaynī, *al-Tadbkira bi-ma'rifat rijāl al-kutub al-'ashara*), 236 (Ibn al-'Assāl, *Majmū' Uṣūl al-dīn wa masmū' maḥṣūl al-yaqīn*).

Un grand nombre d'éditions sont des rééditions, ou des réimpressions, ou encore, quoiqu'en disent certains éditeurs, le travail a consisté à recopier le texte établi par certains de leurs prédécesseurs, parfois en y ajoutant des fautes. Le lecteur remarquera aisément que dès que l'on voit surgir le nom de tel éditeur, au sens de celui qui est censé avoir établi le texte, qui figure ci-après sous dix entrées (*in MIDEO*, 23, huit fois!), avec parfois de ses «co-tabellions», qui malheureusement marchent sur ses pas, il convient de «fleurer le melon à la queue». Il est à craindre qu'à force de «corriger» les textes déjà imprimés en recourant à des éditions elles-mêmes aussi «amendées», ces textes sortent profondément défigurés de ces «opérations esthétiques» exécutées par des chirurgiens dont le scalpel n'est pas toujours sûr!

En revanche, on se réjouira de l'initiative de la maison d'édition al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa, qui, dans sa collection «al-Dhakhā'ir», reproduit telles quelles d'anciennes éditions avec leur pagination d'origine (45, 46, 19, 54, 55, 57, 107, 193, 229).

Dans la section historique, on notera la place tenue par des sources sur l'histoire de l'Égypte, et ce à l'occasion de la célébration de la campagne de Bonaparte; mais là aussi plusieurs de ces ouvrages ne sont que des reprises d'éditions antérieures.

On constatera que la section théologique (D) *stricto sensu* ne comporte que cinq entrées, et que déjà le bulletin précédent n'en comptait que huit. De façon générale, les sciences spéculatives (philosophie, théologie dialectique, etc.) sont, cette fois encore, les parents pauvres de ce bulletin.

Rappelons que lorsque, dans une entrée, nous marquons d'une étoile un titre ou le nom d'un auteur, cela signifie qu'il y a un problème de nom ou d'attribution.

Nous tenons à remercier tous ceux qui nous ont offert leur aide ou qui nous ont prodigué des conseils, notamment tous les frères dominicains de l'IDEO et du couvent du Caire, les frères Jean-Claude Laurenceau, prieur, Jean Richard, Jean-Philippe Lachèse, qui a relu les épreuves, Jean-Marie Méricoux, Josef-Max Dreher, René-Vincent Guérin du Grandlaunay qui a relu l'ensemble de ce texte en vérifiant les références (en corrigeant ainsi beaucoup d'erreurs), qui nous a résolu maints problèmes d'informatique et qui nous a dépêché à Aix, par la voie de messages électroniques, des informations que nous lui demandions, puisées dans la bibliothèque de l'IDEO, Régis



Morelon, directeur de l'IDEO, Emilio Platti, qui, de plus, a rédigé la notice n° 235. Ces deux derniers «alimentent» la *materia* de ce bulletin, grâce à leur connaissance exercée des diverses librairies et officines du Caire. De plus, Régis Morelon a relu la dernière version et les épreuves de ce bulletin. Plus généralement, tous nos frères dominicains du Caire sont la cause que ce bulletin peut se faire en un agréable séjour et dans un doux commerce!

Nos remerciements vont tout spécialement à Monsieur le Professeur Reinhard Weipert, de l'Université de Munich, qui a relu intégralement, avec l'acribie qu'on lui sait, ce bulletin dans son avant-dernière version, nous proposant de nombreuses corrections et un grand nombre d'ajouts bibliographiques concernant les éditions de textes, ainsi qu'à Monsieur le Professeur Michel Chodkiewicz qui, comme à l'accoutumée, a largement contribué à améliorer la «section mystique» de ce bulletin. Notre gratitude va aussi à Monsieur le Professeur émérite Clifford Edmund Bosworth, de l'Université de Manchester, pour deux informations qu'il nous a communiquées à propos des n° 26 et 41, à Monsieur le Professeur Ulrich Rudolph, de l'Université de Zurich (v. n° 130), à Monsieur Michael Lecker de l'Université Hébraïque de Jérusalem, l'un de nos fidèles et critiques lecteurs, qui nous a proposé des *addenda et emendanda* aux bulletins précédents, à nos collègues de l'Université de Provence, Monsieur Pierre Larcher, pour sa notice sur les «Mu'allaqāt», ci-après dans les *addenda et emendanda*, pour sa correspondance sur Sakkākī (*sub* n° 42), et pour sa relecture des sections philologiques et littéraires, et Michel Tuchscherer qui nous a signalé et prêté l'édition damascène du n° 179, à Monsieur Jean-Paul Pascual de la MMSH-IREMAM, pour des éléments des notices n° 176 et 183, à Monsieur le Docteur Marco Schöller de l'Université d'Erlangen (*add. MIDEO*, 23, n° 129), ainsi qu'à l'IREMAM d'Aix-en-Provence qui nous a alloué des frais de mission pour notre séjour au Caire durant la Foire internationale du livre.

#### *Addenda et corrigenda aux bulletins précédents*

*MIDEO*, 19:

49. al-TAFTAZĀNĪ (Sa'd al-Dīn Mas'ūd b. 'U. b. 'Al. al-Ḥanafī), *Sharḥ al-'Aqā'id al-Nasafiyya*, éd. A. Ḥijāzī al-Saqqā, Le Caire, Maktabat al-Kull. al-Azhariyya, 140/1987:

Aux treize éd. signalées par Ṣāliḥiyya, I, 253-4, *op.* 11, on ajoutera celle de Claude Salamé (Klūd Salāma), Damas, Wizārat al-Thaqāfa («Iḥyā' al-turāth al-'arabī», 34) 1974, 260 p., de loin la meilleure.

109. al-BAKRĪ (Abū l-Ḥasan al-Bakrī al-Mufasssir [Alā' al-Dīn] [Alī, selon certains] M. b. Jalāl al-Dīn M. 'Ar. b. A. b. M. al-Ṣiddīqī al-Shāfī'ī al-Ṣūfī), *al-Durra l-mukallala fī fatḥ Makka l-mubajjala*, texte présenté et revu par M. Ḥijāzī, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa l-dīniyya, 1407/1987.

Sur les trois Bakrī de l'époque, le grand-père, le père et le fils, dont l'A. de cet ouvrage, *v. infra* n° 89.

*MIDEO*, 20:

28. IBN 'ABBĀD al-ṢĀḤIB (Kāfi l-Kufāt a. l-Q.), *K. al-Iqnā' fi l-'arūd wa takhrīj al-qawāfi'*, éd. Ibn. M. A. al-Adkawī, s.l. (Le Caire), s. édit. (Maṭba'at al-Taḍāmūn), 1407/1987, 240 p.

Cet ouvrage avait déjà été édité par M. Ḥ. Āl Yāsīn, Bagdad, al-Maktaba al-'ilmiyya, 1960, 112 p.

Dimitri Frolov, *Classical Arabic verse. History and theory of 'arūd*, Leyde, Brill, 2000 (éd. russe, 1988), 349 (bibliogr.), lui attribue: *al-Kāfi fi 'ilmay al-'arūd wa l-qawāfi'*. Or il semble bien que ce livre soit l'œuvre d'un autre Ibn 'Abbād dont l'ethnique est al-Qinā'i, surnommé al-Khawwās: Shihāb al-Dīn Abū l-'Abbās A. b. 'Abbād b. Shu'ayb al-Qinā'i al-Qāhirī al-Khawwās al-Shāfi'i (m. sha'bān 858/*init.* 27 juil. 1454); *GAL*, II, 27, *S* II, 22, *Kahh*, I, 259; *Sakhāwī*, *Daw'*, I, 320-1. Outre l'éd. que nous mentionnions de cet ouvrage en *MIDEO*, 20, *v. celles*, plus anciennes, que signalent Br. et Sarkis, 1528. De plus, il a été commenté par M. b. M. al-Damanhūrī al-Miṣrī al-Shāfi'i (m. 1288/1871; *Kahh*, XI, 215); *v. Sarkis*, 883.

*MIDEO*, 21:

166. On lira le nom de l'A. comme suit: 'AFĪF al-DĪN al-TILIMSĀNĪ (a. l-Rabī' Sul. b. 'A. b. 'Al. b. 'A. b. Yā'ūnann al-'Ābidī al-Kūmī). Pour les justifications, *v. infra* n° 106.

218. IBN QAYYIM al-JAWZIYYA, *Kashf al-Ghitā' an ḥukm samā' al-ghinā'*, éd. Rabī' b. A. Khalaf, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1411/1991, 301 p.

Ce texte a été réimprimé, avec la mention «première éd.», à Beyrouth, Dār al-Jil, 1412/1992, 301 p.

Nous signalions l'éd. de ce même texte, *s.t. al-Kalām 'alā ma'salat al-samā'*, par Rāshid b. 'Abd al-'Azīz; ajouter: Riyad, 1409/1989; *v. M.J. Kister, in JSAI*, 23 (1999), 64, n. 44.

*MIDEO*, 22:

59. al-QURṬUBĪ (IBN al-MUZAYYIN) (Ḍiyā' al-Dīn a. l-'Abbās A. b. 'U. b. Ibn. al-Anṣārī al-Mālikī), *al-Muḥim. Sharḥ Ṣaḥīḥ Muslim*:

On ajoutera à cette notice le fait que l'historiographe, traditionniste et juriste nichapourien de tendance mystique, 'Abd al-Ghāfir al-Fārisī (a. l-Ḥ. b. Ism. b. 'Abd al-Ġāfir b. M. b. 'Abd al-Ghāfir al-Nisābūrī al-Shāfi'i, né en rabī' II 451/*init.* 17 mai 1059, m. 529/*init.* 22 octobre 1134), élève de Juwaynī et condisciple de Ghazālī, com-

posa un com. de Muslim qui portait également le titre *al-Muḥḥim* (non mentionné in *GAS*, I, 136sq.); Ṣarīfīnī, *Muntakhab*, 492-4, n° 1678 (493, *antepen*); *San*, XX, 16-7 (17, l. 3-4).

65 bis. ABŪ NU'AYM al-IṢFAHĀNĪ, *Masānīd Abī Yaḥyā al-Muktatib al-Kūfī*: al-Muktatib est possible en arabe. Toutefois, on remarquera que Mizzī, *Tahdhīb al-kamāl*, XXIII, 152, n° 4712, suivi par Ḥusaynī, *Tadhkira*, III, 1349, n° 5396, appelle ce traditionniste Firās b. Yaḥyā al-Muktib al-Hamdānī. De plus, on corrigera notre coquille, p. 314: *leg.* al-Hamdānī, *non* al-Hamadhānī.

72 bis. IBN al-SAMARQANDĪ (a. l-Q. Ism. b. A. al-Muqri' b. 'U. b. a. l-Ash'ab al-Dimashqī al-Baghdādī al-Shāfi'i): p. 319, l. 6-7: «Is. avait un chameau qui lui servait à faire le commerce des livres», *leg.* «Is. réussissait dans le commerce des livres»; *leg. bakht* (bonheur, bonne fortune), *non*: *bukht*!

143. IBN a. l-DUNYĀ, *K. al-Ahwāl*: nouvelle éd. par Riḍā' Allāh M. Idrīs al-Mubārakfūrī, Bombay, al-Dār al-salafiyya, 1414/1993, 400 p., *indices*.

187. al-ASH'ARĪ al-QURTUBĪ (Shihāb al-Dīn a. l-Ḥ. [ou a. l-Ḥajjāj] A. b. M. b. Ibr. al-Yamanī al-Ḥanafī), *al-Tā'rif fī l-ansāb wa l-tamwīh li-dhawī l-aḥsāb*, éd. Sa'd 'Abd al-Maḥsūd Ḍalām, Le Caire, Dār al-Manār, 1990, 249 p.

Si cet auteur est bien d'origine yéménite, comme le donne à penser son origine, *i.e.* de la tribu des Ash'ar, son ethnique est al-Qurtubī (avec *tā*), Qurtub étant une localité près de Zabid (*Tāj*, IV, 24), même si en Suyūṭī, *Bughya*, I, 356, n° 687, repris par Kahh, II, 59, on lit «al-Qurṭubī», ce qui est une correction fautive. *Kz*, I, 420, II, 1540, se contente d'indiquer Abū l-Ḥ. A. b. M. b. Ibr. al-Ash'arī, m. ca. 550. Zirikli, I, 217, le dit chaféite, Suyūṭī, hanéfite.

Nous avons émis des réserves sur la qualité de cette éd. Cela est confirmé par M. Lecker, «Kinda on the eve of Islam and during the *ridḍa*», *JRAS*, series 3 (1994), 333, n. 2. M. Lecker nous signale qu'il a vu une éd. meilleure de ce texte paru en Arabie Séoudite (al-Nadī al-adabī), peut-être faite par le même édit. Il se pourrait dans ce cas que les épreuves de la présente éd. n'aient pas été corrigées.

*MIDEO*, 23:

P. 287, *add.* à *MIDEO*, 22, n° 192: sur al-'UBĀDĪ al-MAṬARĪ, *Dhayl ṭabaqāt al-fuqahā' al-shāfi'iyyīn*, éd. A. 'U. Hāshim et M. Zaynhum M. 'Azab, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1413/1993, 300 p., avec IBN KATHĪR ('Imād al-Dīn a. l-Fidā'), *Ṭabaqāt al-fuqahā' al-shāfi'iyyīn*, l'ensemble 3 vol.:

Nos lecteurs ont remarqué que depuis *MIDEO*, 22, un tabellion, ou un atelier de tabellions constitué autour de lui, est devenu dans le monde de l'édition égyptienne la cause de ce qu'un grand homme a appelé chienlit, ce pour quoi nous devons revenir une troisième fois sur al-Maṭarī. L'ethnique al-Maṭarī (ou Ibn al-Maṭarī, pour le



père et fils dont il va être question après le grand-père) pourrait provenir de Maṭar au Yémen; Yāqūt, *Buldān*, IV, 563/V, 148b. Les Banū Maṭar, tribu zaydite (notre auteur, lui, n'a rien d'un zaydite), avaient encore leur territoire au début du XX<sup>e</sup> s. entre Wa'lān et Mefhaq; *v. A Handbook of Arabia*, I, Admiralty War Staff. Intelligence Division, May 1916 (notre exemplaire numéroté: I.D. 1128), 500. Elle pourrait également avoir son origine dans l'un des ancêtres qui se serait appelé Maṭar; Sam'anī, *Ansāb*, V, 325, mais sans allusion à nos deux personnages.

Toutefois, étant donné que le grand-père de notre auteur vint d'Égypte pour s'établir à Médine (*v. infra*), il tient son ethnique al-Maṭarī d'al-Maṭariyya, localité au nord du Caire et au sud d'Héliopolis, où l'on montre le jardin avec un sycomore (replanté en 1670) dans lequel la Sainte Famille se serait reposée, selon la légende; Yāqūt, *Buldān*, IV, 564-5/V, 149; A. Raymond, *Le Caire*, Paris, 1993, II, *passim*.

Quant à l'autre ethnique, il convient de la lire al-'Ubādī, selon Ibn Nāṣir al-Dīn, *Tawḍīḥ*, VI, 81. Elle lui vient de son lignage qui remonterait à Sa'd b. 'Ubāda al-Anṣārī al-Khazrajī (*San*, I, 270-9), «chef prévôt» des Khazraj (*al-naqīb sayyid al-Khazraj*, selon Ibn Ḥajar, *Durar*, II, 284). En l'espèce, on distinguera entre trois 'Ubādī Maṭarī: 1. le grand-père de l'A.; 2. le père; 3. le fils, notre auteur.

1. Le grand-père de notre auteur vint d'Égypte pour s'établir à Médine avec trois autres Égyptiens pour y être «réglementaire». En effet, il n'y avait plus à Médine de rubriciste spécialiste du comput (*'arīf bi-l-mīqāt* ou *muwaqqit*), et l'on alla en quérir trois en Égypte. Faute de mieux nous utilisons le terme de réglementaire, qui, dans un monastère ou un couvent, désigne celui qui est chargé de sonner les offices, pour le chapitre, et autres exercices communautaires (une autre fonction étant celle d'*excitator*, chargé de réveiller individuellement les religieux). *V.* la notice d'Ibn Ḥajar sur son fils.

2. Le père de notre auteur, Jamāl al-Dīn M. b. Aḥmad b. Khālīd [*leg.* plutôt Khalaf ou Khulayf] b. 'Īsās b. 'Āmir b. Yūsuf b. Badr b. 'Alī b. 'Umar al-Anṣārī al-Sa'dī al-Maṭarī. En fait, si l'on se réfère aux notices consacrées à son fils (3), il semblerait que ce soit: Abū 'Al. M. b. a. Ja'far Aḥmad b. Khalaf ou Khulayf b. 'Īsā (*leg. prob.* 'Īsās) b. 'Āmir b. Yūsuf b. Badr b. 'Alī b. 'Uṭmān al-Anṣārī al-Khazrajī al-Madanī al-Sa'dī al-'Ubādī al-Maṭarī al-Shāfi'ī; Ibn Ḥajar, *Durar*, III, 315, n° 845.

On corrigera la coquille de l'éd. d'Ibn Ḥajar, *Durar*, III, 315, n° 845, qui a Khālīd au lieu de Khalaf/Khulayf. En effet, selon Ibn Ḥajar, *Durar*, II, 284-5, n° 2201, ce serait Khulayf plutôt que Khalaf; c'est ce qu'aurait écrit son fils de sa propre main. Quant au nom 'Īsās, *v. Tāj*, XVI, 256b, d'après Ibn Durayd, *Ishtiḳāq*, 327, où l'on corrigera l'éd. qui a 'Assās. Pour les banū 'Īsās, *v. Kaḥḥāla*, *Muḥjam al-qabā'il*, II, 779.

D'après Ibn Ḥajar, il naquit en 671 (plus bas 676); c'était un historiographe, et il fut le chef des muezzins de la mosquée de Médine. Lorsque son père mourut, il lui succéda dans cette charge que la famille continua, d'ailleurs, à occuper. Il mourut à Médine le 17 rabī' 1 741/10 octobre 1340. Ibn Ḥajar, *Durar*, III, 315, n° 845; Ibn Nāṣir al-Dīn al-Dimashqī, *Tawdīḥ*, VI, 81, lui attribue *al-Ta'rif bimā assasat* [ou: *anisat*] *al-hijra min ma'ālim dār al-hijra*; ms. Istamboul Laleli 62 et Dk 564 *tāriḥ*; en Br, qui mentionne aussi les ms. de Cambridge, Rampour et Médine: *assasat* ou *ansabat*; Wüstenfeld, *Geschichtsschreiber*, n° 405; *GAL*, II, 171; *S* II, 220; Ibn Ḥajar, *Majma'*, I, 247, n° 157, et n. 2 de l'édition pour les ms. d'Istamboul et du Caire: *Tāriḥ al-Madīna*, dont son fils Jamāl al-Dīn a reçu la licence d'audition; Zirikli, V, 225c-6a. Le maître d'Ibn Ḥajar, al-Abnāsī (Burhān al-Dīn a. M. Ibn. b. Mūsā b. Ayyūb al-Shāfi'i, né ca. 725, m. 802 ou 801) avait reçu une licence d'audition de cet ouvrage du fils d'al-Maṭarī, 'Abd Allāh. Ce dernier aurait continué ou complété cette *Histoire de Médine*. Il est également l'auteur d'une continuation et d'un complément d'*al-Durra al-thamīna* [fī akhbār al-Madīna] de Muḥibb al-Dīn Ibn al-Najjār (m. 643/1245; *GAL*, I, 360; *S* I, 613). En conséquence de quoi l'on corrigera *MIDEO*, 23 n° 194, *in fine*, où nous l'attribuons à son fils 'Afīf al-Dīn. V. *GAL* *S* II, 220, *sub* Maṭarī; Rosenthal, *Muslim historiography*, 476; Kahh, VIII, 247, *ubi leg.* Khalaf/Khulayf, non Khālid: à la suite de *Kz*, I, 6, et *Kz*, VI, 150, il lui attribue un *Ithāf al-zā'ir*. Était-ce un autre ouvrage sur Médine, où l'on visite la tombe de M.?

3. Notre auteur, fils du précédent, 'Afīf al-Dīn Abū l-Siyāda Abū Ja'far ou Abū M. 'Abd Allāh b. Jamāl al-Dīn Muḥammad b. A. b. Khalaf [ou Khulayf, selon Ibn Ḥajar] b. 'Isās [parfois: 'Āmir?] al-Khazrajī al-Anṣārī al-Sa'dī al-'Ubādī al-Maṭarī al-Shāfi'i.

Il naquit à Médine le 14 shaw. 698/14 juillet 1299, m. à Médine 26 rabī' 1 765/2 janvier 1364 (selon Ibn Rāfi' et Subkī). Il séjourna notamment au Caire, à Alexandrie et à Bagdad pour suivre les leçons des maîtres de l'époque. Selon Dhahabī, *Muḥjam al-shuyūkh*, I, 336-7, n° 372 (on y lit: b. Khalfa, au lieu de Khālid/Khalaf/Khulayf), qui fut l'un de ses élèves, au nombre de ses maîtres à La Mecque, on compte son père et Raḍī al-Dīn al-Imām (Abū Ishāq Ibrāhīm b. M. b. Ibn. al-Ṭabarī al-Makkī al-Shāfi'i, m. 8 rabī' 1 722; Ṣafadī, *A'yān al-aṣr*, I, III-3, n° 43); à Alexandrie (c'est ainsi que nous comprenons *bi-l-thaghr*), Ibn Jamā'a al-Raba'i, *i.e.* probablement Badr al-Dīn M. b. Ibn. (m. 20 jum. 1 733; Asnawī, *Ṭabaqāt*, I, 386-7, n° 352; Kamil J. Asali, «The Banū Jamā'ah, a family of scholars in Medieval Jerusalem», *Hamdard Islamicus*, XVIII/3, 6-12), plutôt que le fils de ce dernier, 'Izz al-Dīn 'Abd al-'Azīz Ibn Jamā'a (m. jum. II 767, Asnawī, *Ṭabaqāt*, I, 388-90, n° 453, Asali, *art. cit.*, 12-15); au Caire, de Yūnus al-Dabābīsī (Fath al-Dīn b. Ibn. b. 'Abd al-Qawī al-Kinānī al-'Asqalānī, m. jum. 1 729; *Shadharāt*, VI, 92); à Damas, al-Ḥajjār: le macrobite Ibn al-Shihna, *i.e.* Ibn Shihna al-Ṣālihiyya Shihāb al-Dīn Abū l-'Abbās A. b. a. Ṭālib b. Ni'ma b. al-Ḥ. al-Biqā'i al-



Daymaqrī (ou al-Daymuqrānī) al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Khayyāt, m. 25 ṣafar 730; Ṣafādī, *A'ḡān al-ʿaṣr*, I, 405-7, n° 214; Dhahabī, *Mu'jam al-shuyūkh*, I, 118-20, n° 115, qui a: al-Dīrmuqrānī, i.e. al-Dayrmuqrānī. Dayr Muqrān étant une localité près de Damas; Nu'aymī, *Dāris*, II, 202. Il en est de même de Maqrā, attestée, mais sans la mention Dayr; Yāqūt, *Buldān*, IV, 604-5/V, 173-4.

Il s'occupait, entre autres, de médecine et d'historiographie. Il écrivit *al-lām fiman dakhala al-Madīna min al-a'lām*, qui, selon Ḥamad al-Jāsir (éd.), *Khams rasā'il fi tarīkh al-Madīna*, Riyad, Dār al-Yamāma, s.d., 41, est l'une des sources de Samhūdī (m. 18 dū l-qa'da 911/6 avril 1506) dans son *Wafā' al-Wafā' bi-akhbār dār al-muṣṭafā'*; cf. Kz, I, 302-3, *sub tawārikh al-Madīna*.

V. GAL, II, 171; S. II, 220; Kahh, VI, 108-9; Zirikli, IV, 126b-c; Ibn Rāfi', *Wafayāt*, II, 282, n° 809; Ṣafādī, *A'ḡān al-ʿaṣr*, II, 671 (à la fin de la notice sur Ibn al-Ṣabbāgh al-Kūfi, 'Al. b. Ja'far al-Asadī al-Naḥwī al-Ḥanafī, dont il suivit les leçons, les prenant sous le mode de l'écriture: *kataba 'anhu*); Ibn Ḥajar, *Durar*, II, 284-5, n° 2201; Subkī, X, 34-5, n° 1322; Ibn Fahd, *Lahz al-alḥāz*, 143-4: qui a également 'Isās et non 'Āmir dans la chaîne de son nom; Ibn al-'Irāqī, *al-Dhayl 'alā l-'Ibar*, I, 155-6; Ibn Qādī Shuhba, *Tarīkh*, III/2, 250; Suyūṭī, *Dhayl Ṭabaqāt al-ḥuffāz*, 362. Dhahabī, Birzālī, Zayn al-Dīn Ibn Rajab et Ḥusaynī ont suivi de ses leçons; Rosenthal, *Muslim historiography*, 415 (avec réf. aux *Ṭabaqāt* d'Ibn Kathīr et au supplément de notre auteur, 'Afif al-Dīn al-Maṭarī), 442, 476 (sur son *l'lām*), 505. Cf. Dhahabī, *Mu'jam al-shuyūkh*, I, 336-7, n° 372, où l'on corrigera l'éd. qui a: 'Al. b. M. b. A. b. Khalfa (*leg. Khalaf/Khulayf*) al-Ṭabarī (*leg. al-Maṭarī*) al-Anṣārī al-Sa'dī.

De plus, *in Ata*, 4 (1982), 20, il est annoncé que 'Abd al-Ḥafīz Maṣṣūr de l'IMA a achevé l'éd. des *Ṭabaqāt al-shāfi'iyya* d'Ibn Kathīr et du *Dhayl* de Maṭarī, avec l'indication 'Afif al-Dīn al-Maṭarī (mais en *Ata* écrit al-Maṭṭarī). Nous ignorons si cette éd. a été publiée. Enfin, *in Ata*, 30 (1987), 3, on trouve l'indication du ms. et du microf.: microf. IMA 445.

P. 289 (*add. MIDEO*, 22, n° 15): *leg.* 'Abd al-Muta'āl, *non* 'Abd al-Muta'ālī.

9. KHĀLID al-AZHARĪ, *al-Taṣrīḥ bi-maḍmūn al-Tawḍīḥ* :

Corriger la coquille: l'A. n'est pas né en 638, mais en 838/*init.* 7 août 1434.

17. p. 302, *leg.* Hilāl Nājī, *non* Najī.

19. IBN QUTAYBA, *K. al-Ashriba* : nouvelle éd. par Yāsīn M. al-Sawwās, Damas/Beyrouth, Dār al-Fikr/Dār al-Fikr al-mu'āṣir, 1998, 157 p. D'après les mss.: 1. Dk 166 *majāmi'*, fol. 55-80. 2. Br. Mus., dans un recueil, 80 p., 1026 h. 3. Bagdad Mus. 108 p., 1268 h. 4. *ibid.*, 1275 h., ainsi que les éd. de Kurd 'Alī et d'*al-Muqtabas*.

40. al-ZAWZANĪ (a. 'Al. al-Ḥus. b. A. b. al-Ḥus. al-Baṣīr al-Naḥwī al-Uṣūlī), *Sharḥ al-Mu'allaqāt al-sab'*, *ulḥiqa bihi al-Mu'allaqāt al-thalāth al-mukmila li-l-'ashara 'inda l-Khaṭīb al-Tibrizī*, éd. M. Ibr. Salīm, Le Caire, Dār al-Ṭalā'i', 1414/1993, 271 p.

De notre collègue aixois Pierre Larcher [dont a paru en l'an 2000, la traduction des *Mu'allaqāt*, Éditions Fata Morgana, Fontfroide le Haut, F-34980, Saint Clément de Rivière 132 p.], nous avons reçu, le 5 octobre 1999, la notice suivante, à laquelle nous ajoutons, si besoin est, nos propres remarques entre crochets :

1. Bien que les éd. imprimées de Z. portent le titre de *Sharḥ al-Mu'allaqāt al-sab'*, e.g. éd. M. 'A. Ḥamd Allāh, Damas, al-Maktaba al-Umawiyya, 1963 [éd. A. Zāfir Kūjān, Damas, Maṭba'at al-Inshā' («Min al-Turāth al-'arabī»), 1969, 402 p., où est ajouté au titre, après le nom de Z.: *ma'a sharḥ wajiz min al-Mu'allaqāt al-thalāth al-ukhrā*], il serait plus exact d'intituler son ouvrage: *Sharḥ al-Qaṣā'id al-sab'*, en se fondant sur ce qu'il déclare lui-même, p. 69 de l'ouvrage cité: *hādihā sharḥ al-qaṣā'id al-sab'*.

2. La suite du titre est encore plus contestable, qui donne à penser que chez Tibrīzī [al-Khaṭīb a. Zakariyyā' Yahyā b. 'A., m. mardi (or le 28 était un dimanche) 28 jum. II 502/3 janv. 1109] il y aurait, en plus des Sept *Mu'allaqāt*, trois autres *Mu'allaqāt*, soit, au total, dix. Si l'on se reporte, en effet, à l'introd. (p. 45) du *Sharḥ al-Qaṣā'id al-'ashr* de Tibrīzī, éd. M. Muḥyī al-Dīn 'Abd al-Ḥamīd, Le Caire, Maktabat 'A. Ṣubayḥ, Le Caire, 1384/1964 [plusieurs autres éd. en *MIDEO*, 21, n° 76], on peut lire ceci :

«Tu m'as demandé (...) de te faire un bref commentaire des sept poèmes, ainsi que des deux qu'y a ajoutés Abū Ja'far A. b. M. b. Ism. [al-Naḥḥās; m. dh. l-ḥ. 338/*init.* 22 mai 950], le grammairien, le poème en *dāl* d'al-Nābigha al-Dhubayānī et celui en *lām* d'al-A'shā, et du poème en *bā'* de 'Abīd b. al-Abras, pour faire dix tout rond».

Il ressort clairement que pour Tibrīzī, il n'y a pas dix *Mu'allaqāt*, mais dix poèmes se décomposant en 7+2+1. Ces «Sept poèmes» sont dans l'ordre de Tibrīzī ceux de Imru' al-Qays, Ṭarafa, Zuhayr, Labīd, 'Antara, 'Amr [b. Kulthūm] et al-Ḥārith b. Ḥilliza.

3. Il en va d'ailleurs de même du grammairien al-Naḥḥās, ici désigné par sa *kunya* de Abū Ja'far. Bien que son commentaire ait été édité sous le titre de *Sharḥ al-Qaṣā'id al-tis' al-mashhūrāt* (éd. A. Khaṭṭāb, I-II, Bagdad, 1973), al-Naḥḥās n'en déclare pas moins, après avoir commenté le poème de 'Amr (permuté avec celui d'al-Ḥārith, par rapport à l'ordre de Tibrīzī) (II, 681-2), que «c'est le dernier des Sept célèbres (poèmes), selon la plupart des philologues, parmi lesquels Abū l-Ḥasan Ibn Kaysān, à ce que j'ai vu» [Ibn Kaysān a. l-Ḥ. M. b. A. Ibr. al-Naḥwī, m. 8 dhū l-qa'da 299/26 juin 912; v. Fleisch, *in Et*, III, 844, avec réf. aux éd. de M. Schlössinger et F.L. Bernstein, respectivement pour les poèmes de 'Amr b. Kulthūm et de Imru' al-Qays; *GAS*, II, 50, n° 2]. Et al-Naḥḥās ajoute que c'est l'opinion de la plupart des philologues que «les plus poétiques des gens de l'antéislam sont Imru' al-Qays, Zuhayr, Nābigha et A'shā» qui «(l') a conduit à dicter (le commentaire) des poèmes de A'shā et de Nābigha, compte tenu qu'ils les mettent au premier rang, même s'ils ne font pas partie des Sept



poèmes, selon la plupart d'entre eux». Il ressort clairement que pour al-Naḥḥās, il n'y a ni neuf *Mu'allaqāt*, ni même neuf poèmes, mais les Sept poèmes+2 [cf. Blachère, *HLA*, I, 146-7, moins clair et moins argumenté que Larcher. L'art. de *EI* est trop discret].

4. Ni Tibrīzī, ni Zawzanī [m. 468/*init.* 1<sup>er</sup> fév. 1093, ou *adhuc viv.* VI<sup>e</sup> s. h.], ni al-Naḥḥās (ni Ibn al-Anbārī avant eux dont le commentaire a été publié sous le titre de *Sharḥ al-Qaṣā'id al-sab' al-ṭiwāl al-jāhiliyyāt*) [pour l'éd., v. *MIDEO*, 8, n° 16; Ibn al-Anbārī Abū Bakr M. b. al-Q. al-Muqri' al-Naḥwī, m. 10 dh 1-h 328/16 sept. 940] n'emploient le terme *Mu'allaqāt*. Celui-ci apparaît comme *titre* du premier des sept septuplets de cette anthologie de quarante-neuf poèmes qu'est la *Jamhara* attribuée à Qurashī (fin III<sup>e</sup>/IX<sup>e</sup> s.?). L'authenticité de ce titre paraît garantie par le fait que les six autres septuplets portent des titres formellement parallèles (*al-Mujamharāt*, etc.). Mais dans le *texte* même de la *Jamhara* apparaît le nom de *al-Sumūt*, ce qui a alimenté le questionnement sur le sens à donner à *Mu'allaqāt* («Suspendues» ou «Pendentifs»?) [v. Blachère, *op. cit.*, 146].

5. On pourrait penser que si al-Naḥḥās choisit de commenter également deux poèmes de Nābigha et A'shā, c'est parce qu'en fait il fond «les Sept poèmes» et les «*Mu'allaqāt*» de la *Jamhara*. Ces deux séries de sept poèmes ont cinq poèmes en commun (Imru' al-Qays, Ṭarafa, Zuhayr, Labīd, 'Amr), mais deux en différent (al-Ḥārith b. Ḥilliza et 'Antara pour les Sept poèmes, mais Nābigha et A'shā pour les *Mu'allaqāt* et la *Jamhara*). Le compte semble bon: 5+2+2 = 9; il y a néanmoins un *hic*. Les poèmes de Nābigha et A'shā ne sont pas les mêmes chez al-Naḥḥās (et, à la suite, chez Tibrīzī) que dans la *Jamhara* (cela est signalé par les éditeurs orientaux, mais, curieusement négligé par les arabisants).

6. S'il n'emploie pas lui-même le terme de *Mu'allaqāt*, al-Naḥḥās n'en note pas moins, *après* le commentaire des Sept célèbres, mais *avant* celui des poèmes de Nābigha et A'shā ceci:

«Il y a eu divergence sur la collection des sept poèmes. Les Arabes, a-t-on dit, se réunissaient pour la plupart à Okaz et se récitaient mutuellement des vers. Quand le souverain trouvait bon un poème, il disait: suspendez-le et fixez-le dans ma bibliothèque. Quant à ceux qui disent qu'ils étaient suspendus à la Kaaba, aucun transmetteur ne connaît ce propos».

Al-Naḥḥās reconnaît ainsi implicitement que le surnom de *Mu'allaqāt* peut s'appliquer aux Sept poèmes.

7. Si les arabisants parlent depuis un certain temps de sept, neuf ou dix *Mu'allaqāt* et, maintenant, les éditeurs orientaux, ceux-ci, jusqu'à une date récente, ne le faisaient pas, témoin l'en-tête de l'éditeur de Tibrīzī qui en en-tête met *mu'allaqa* pour les sept premiers poèmes, mais *qaṣīda* pour les trois derniers.

8. [Pour l'ensemble de la question, v. Blachère, *HLA*, I, 143-48; mais sur Tibrīzī, les explications de Blachère, *op.cit.*, 147, sont moins précises que celles de Larcher, dans la mesure où il parle encore de dix *Mu'allaqāt*, selon Tibrīzī; *GAS*, II, 46-53; avec les *add.* de R. Weipert, «Literaturkundliche Materialien zur älteren arabischen Poesie», *Oriens*, 32 (1990), 334-5, l'ensemble, 328-74; M.J. Kister, «The Seven odes: some notes on the compilation of the *Mu'allaqāt*», *RSO*, 44 (1969), 27-36; R.B. Serjeant, in *CHAL*, I, 110-3; R. Jacobi, «Allgemeine Charakteristik der arabischen Dichtung», in *GAP*, I, 12, et bibliogr., 57-63; E. Wagner, *Grundzüge der klassischen arabischen Dichtung*, I, 12-14. On trouvera évidemment la littérature plus ancienne mentionnée dans les études sus-indiquées].

9. [Pour la *Jamharat ash'ār al-'Arab* et les hypothèses sur son auteur et l'époque de sa composition, v. *GAS*, II, 56-7, et *add.* de Weipert, 335, v. réf. *supra*].

10. [*The Seven Poems*, éd. 'Abdurrahīm ibn 'Abdelkarīm (m. 1851), Calcutta, 1823, est pourvu d'un com. qui est très dépendant de celui de Zawzanī; v. Fück, *Die arabischen Studien in Europa*, 139].

46. IBN al-JAZARĪ (Shams al-Dīn a. l-Khayr M. b. M. b. M. b. M. b. 'A. b. Yūs. al-Khaṭīb al-Dimashqī al-Shīrāzī al-Muqri' al-Shāfi'), *Munjid al-muqri'n wa murshid al-ṭalībīn*: il en existe une bonne éd. par 'Alī M. al-'Umrān, La Mecque, Dār 'Ālam al-fawā'id, 1419, 289 p., index. Texte établi à partir des mss.: 1. Princeton, Yahuda 459, fol. 23b-48b, 816 h. 2. Ch. Beatty 3653, fol. 1-20, 859 h. 3. Princeton, Yahuda 699, 31 f. 4. La Mecque, Univ. 507, 41 f., 1310 h.

69. al-ṬABARĀNĪ, *al-Mu'jam al-awsaṭ*:

P. 335, *sub* 2: nous y avons signalé que l'éd. du *Petit Dictionnaire* était très fautive. Depuis, nous avons fait l'acquisition, à la Foire Internationale du Livre, au Caire (1999), d'une autre éd. de cet ouvrage dont nous ignorions l'existence: Ṭabarānī [*al-Rawḍ al-dānī ilā*] *al-Mu'jam al-ṣaghīr*, I-II, éd. M. Shakūr al-Ḥājj Amrīr, Beyrouth/Amman, al-Maktab al-Islāmī/Dār 'Ammār, 1405/1985, 400+400 p., éd. corrigée et annotée à laquelle l'édit. a donné un titre qui n'est pas d'origine pour le différencier de la précédente éd. Cette nouvelle éd. est basée sur le même ms., Hyderabad, Sa'īdiyya, copié en 1217 (microf. Jāmi'at Umm al-Qurā 2587). On est étonné toutefois qu'au moins l'un ou l'autre des nombreux mss. mentionnés par Sezgin, *GAS*, I, 106, n° 2, n'ait pas été mis à contribution, notamment Ahmet III, 464, copié en 585 h., ou Azhar *hadīth* 354, copié en 872 h.

71. al-HAYTHAMĪ, *Majma' al-zawā'id wa manba' al-fawā'id* [*bi-taḥrīr al-ḥāfiẓayn al-jalīlayn al-'Irāqī wa Ibn Ḥajar*]:

P. 341, l. 3, *sub* 5, *leg.*: *al-Mu'jam al-ṣaghīr*, et non: *al-Mu'jam al-kabīr*.

72 bis. IBN KATHĪR, *Jāmi' al-masānīd wa l-sunan al-hādī li-aqwam sunan*: à notre description de cet ouvrage, on ajoutera les précisions que nous donnons dans le cours de la notice n° 87, dans le présent bulletin *infra*.



102. IBN a. l-DUNYĀ (a. Bakr 'Al. b. M. b. 'Ubayd b. Sufyān al-Baghdādī al-Ḥanbalī), *Ṣifat al-janna*: bien meilleure éd. par 'Abd al-Raḥīm A. 'Abd al-Raḥīm al-'Asāsla (*sic*), Amman/Beyrouth, Dār al-Bašīr/Mu'assasat al-Risāla, 1417/1997, 294 p., *indices*, bibliogr. Texte établi à partir du ms. de Bagdad et de deux mss. de bibliothèques privées d'Arabie Séoudite.

108. IBN 'ARABĪ al-SHAYKH al-AKBAR, *Dīwān* [Ibn 'Arabī], présenté et annoté par M. Rikābī al-Rashīdī Muḥammad, Le Caire, Dār Rikābī, 1994, 485 p.

Le texte de cette éd. est rigoureusement identique à celui de l'éd. du Caire, 1271/1855, elle-même réplique de la litho. de Bombay, toutes deux mentionnées par nous dans cette notice. Tel est aussi la cas d'une éd. concurrente parue à Beyrouth en 1996. Que de temps inutilement perdu par les chercheurs et les recenseurs qui tentent de s'y retrouver dans ces soi-disant «éditions» qui se recopient les unes les autres!

111. ID., *Risālat Ibn 'Arabī bi-mu'allafātihī\**, présentation et éd. Sa'īd 'Abd al-Fattāḥ, Le Caire, Dār al-Nahār, 1995, 65+23 p.

Contrairement à ce que nous écrivions, le texte édité par 'Ar. Badawī, «Autobibliografia de Ibn Arabi», *al-Andalus*, XX (1955), à partir de quatre ms. de Dk., et repris ensuite in Id., *Quelques figures et thèmes de la philosophie islamique*, Paris, 1979, 167-88, n'est pas identique à celui présenté ici, mais il est celui d'*al-Ijāza li-l-Malik al-Muzaffar*.

124. IBN al-MUNDHIR (a. Bakr M. b. Ibr. b. al-Mundhir al-Nisābūrī Shaykh al-Ḥaram), *al-Iqnā'*: I-II, éd. 'Al. b. 'Abd al-'Azīz al-Jabrīn, Riyad, Maktabat Ibn al-Rushd, 1408' (1414<sup>2</sup>), 4+206 p., *indices*. Texte établi à partir du ms. de Fez (Fès), par nous signalé.

129. IBN JUZAYY, *Taqrīb al-wuṣūl ilā 'ilm al-uṣūl*, éd. M. Mukhtār b. M. al-Amīn al-Shanqīṭī, Le Caire, Maktabat Ibn Taymiyya, 1414/1994, 587 p.

De ce texte, il existe une éd. antérieure par M. 'Alī Farkūs (professeur à l'Université d'Alger, al-Ma'had al-'ālī li-uṣūl al-dīn), La Mecque, al-Maktaba al-Fayṣaliyya, 1410/1990, 206+4 p. (introd. en français de l'édit.). Introd., 1-40; texte édité, 41-171, établi à partir du même *unicum* de Rabat, al-Khizāna al-'amma 1863, 65 p., avec quelques fautes, des coquilles et des erreurs dans la compréhension du texte.

Cette information nous a été communiquée par le Docteur Marco Schöller de l'Université d'Erlangen, qu'il en soit remercié.

Faute d'avoir pu consulter *Tafsīr Ibn Juzayy*, Beyrouth, Dār al-K. al-'arabī, Maṭābī' Yūsuf Bayḍūn, 1403/1983, 917 p., nous ne pouvons dire s'il est identique à *al-Tashīl li-ūlūm al-tanzīl*, ou différent de lui.

131. IBN al-JAWZĪ (al-Ṣāḥīb Muḥyī l-Dīn a. M./l-Maḥāsīn Yūs. b. 'Ar. b. 'A. al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Baghdādī al-Ḥanbalī), *al-Īdāḥ li-qawānīn al-iṣṭilāḥ fī l-jadal wa l-munāzara (fī l-jadal al-uṣūlī al-fiqhī)*: éd. Fahd b. M. al-Sadḥān, Riyad,

Maktabat al-'Ubaykân, 1412/1991, 76+370 p., bibliogr. Texte établi à partir des mss.: 1. Laleli 685, 121 f., 633 h. 2. Feyzullah 1468 (nous avions indiqué 1864. Lequel des numéros est le bon?), 634 h. 3. Azhar, riwāq al-Maghāribā 183, 55 f.

137. al-AZHARĪ (a. Maṣṣūr M. b. A. b. al-Azhar al-Harawī al-Lughawī al-Shāfi'ī), *al-Zāhir fī gharā'ib alfāz al-imām al-Shāfi'ī* [*Tafsīr alfāz Mukhtaṣar al-Muzanī*]: il en existe maintenant une bien meilleure éd. par 'Abd al-Mun'im Ṭaw'ī Bashannātī, Beyrouth, Dār al-Bashā'ir al-Islāmiyya, 1419/1998, 687 p., dix indices, bibliogr. Texte établi à partir des mss.: 1. Istamboul, Ahmet III 2752, 195 f. (microf. IMA 141 *'ilm lugha*). 2. Br. Mus. 304. 3. Berlin 4852. 4. Istamboul, Köprülü 568. 5. Dk 95 *lugha*, copié en 1326/1908, 280 p. 6. Dk 351 *lugha*, copié la même année, 119 f.

139. al-BAHŪTĪ (Maṣṣūr b. Yūnus b. Ṣalāḥ al-Dīn b. Ḥ. b. A. b. 'A. b. Idrīs al-Miṣrī al-Ḥanbalī), *al-Rawḍ al-murbi'*. *Sharḥ Zād al-Mustaḥṣi'*: I. Il en existe aussi une mauvaise éd. par M. et Haytham Nizār Tamīm, Beyrouth, Dār al-Arqam, s. d. (introd. de 1414/1993), 552 p. II. Fort heureusement il en existe maintenant aussi une bonne éd. par 'Al. b. M. b. A. al-Ṭayyār, Ibr. b. 'Abd al-'Azīz b. 'Al. al-Ghuṣn, Khālid b. 'Alī b. M. al-Mushayqih et 'Al. b. 'Abd al-'Azīz b. al-Ghuṣn, I-V, Riyad, Dār al-Waṭan, 1416-9/1993-9, *indices*. Texte établi à partir des mss.: 1. Photo d'un ms. de «Maktabat Qādī Ḥabīb Allāh bi-l-Hind» (*sic*), Univ. al-Imām M. b. Su'ūd, n° 8361sq., 199 f., 1043 h. 2. Dk 29 *fiqh ḥanbalī*, 232 f., 1059 h. 3. Zāhiriyya 2717 *fiqh ḥanbalī*, 302 f., 1058 h. 4. Zāhiriyya 2711 *fiqh ḥanbalī*, 236 f. 5. Paris BN (dont il y a une photo à La Mecque, Univ. Umm al-Qurā 121 *fiqh ḥanbalī*, 259 f., ca. XI<sup>e</sup> s. h. 6. Azhar 47748-510 (*sic!*) *fiqh ḥanbalī*, 369 f., 1295 h.

141. IBN al-LAḤḤĀM ('Alā' al-Dīn a. l-Ḥasan 'A. b. M. b. 'A. b. 'Abbās b. Shaybān [ou Fityān] al-Ba'li al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *al-Qawā'id*: il en existe une autre éd. encore plus mauvaise que celle que nous avons présentée, *s.t. al-Qawā'id wa l-fawā'id al-uṣūliyya wa mā yata'allaq bihā min al-ahkām al-far'iyya*, éd. 'Abd al-Karim al-Fuḍaylī, Sidon/Beyrouth, al-Maktaba al-'aṣriyya, 1418/1998, 398 p.

158. ASAD b. MŪSĀ [ASAD al-SUNNA] (b. Ibr. al-Qurashī al-Umawī al-Marwānī al-Miṣrī), *K. al-Zuhd*: également édité «par les soins de» Bassām 'Abd al-Wahhāb al-Jābī, Beyrouth, al-Maktab al-Islāmī, 1419/1999, III p.

164. IBN a. l-DUNYĀ (a. Bakr), *al-Tahajjud wa qiyām al-layl*: meilleure éd. par Muṣliḥ b. Jazā' al-Ḥarithī, Riyad, Maktabat al-Rushd, 1418/1998, 628 p., indices, bibliogr. Texte établi à partir des mss.: 1. Istamboul, Laleli 3664. 2. Zāhiriyya 'āmm 3868.

169. IBN al-JAWZĪ: *leg. al-Tabṣira*, non *al-Tabṣira*.

175. IBN QAYYIM al-JAWZIYYA, *'Uddat al-ṣābirin wa dhakhīrat al-shākīrin*: trad. abrégée de Nasiruddin al-Khattab, *Patience and gratitude*: an abridged translation of *Uddat al-sabirin*, Londres, Ta-Ha Publ., 1998, 75 p.



193. IBN ṬAYFŪR, *K. Baghdād*: notre courte notice sur l'A. (nom de l'A., date et réf. à Kahh) est à corriger entièrement selon les données de *infra* n° 43.

216 à 219. L'éditeur de ces quatre textes n'est pas Muḥammad al-Harāwī, mais Muḥammad al-Hawārī.

220. *leg. Ikhtartu lak, non Akhtartu.*

### Références bibliographiques et abréviations (*Addenda*)<sup>2</sup>

Abū l-Fidā', *al-Ta'riḫ* [*al-Mukhtaṣar fī akhbār al-baṣhar*], I-II, texte revu par Maḥmūd Dayyūb, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1417/1997, 566+541 p.

al-'Alūjī ('Abd al-Majīd) = *Mu'allafāt Ibn al-Jawzī*, Bagdad, Wizārat al-Thaqāfa wa l-irshād («Silsilat al-Kutub al-ḥadītha», 9), 1385/1965, 290 p.; éd. augmentée, Koweit, Manshūrāt Markaz al-makḥṭūāt wa l-turāth wa l-wathā'iq, 1412/1992, 329 p. À partir de *MIDEO*, 24, c'est à cette dernière que nous nous référons.

*antepenult.* = *antepenultima*: antépénultième: trois lignes avant la fin.

al-Ardabīlī (M. b. 'A. al-Gharawī al-Ḥā'irī, *scrib.* 19 rab. I 1100/11 janv. 1689, à Ispahan), *Jāmi' al-ruwāt*, I-II, Beyrouth, Dār al-Aḍwā', 1403/1983.

*art. cit.* = *articulo citato*: dans l'article cité.

al-'Aydarūsī, *al-Nūr al-sāfir fī akhbār al-qarn al-'āshir*, Bagdad, 1934, 508 p.; réimpr. s.l. s.d.

al-Badawī ('Ar.), *Mu'allafāt al-Ghazālī*, Le Caire, al-Majlis al-A'lā li-ri'āyat al-funūn wa l-ādāb wa l-'ulūm al-ijtimā'iyya, 1961 (Koweit, 1977<sup>2</sup>).

al-Baghdādī (al-Khaṭīb Abū Bakr), *al-Jāmi' li-akhlāq al-rāwī wa ādāb al-sāmi'*, I-II, éd. M. 'Ajjāj al-Khaṭīb, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1414/1994<sup>2</sup> (1410/1989<sup>1</sup>), 680+535 p.

Id., *Ta'riḫ Baghdād*, I-XIV, éd. M. Sa'īd al-'Irāqī, Le Caire, 1931-49; réimpr. Beyrouth, Dār al-Kitāb al-'arabī, 1970-80 [*TB*].

Id., *Ta'riḫ Baghdād*, I-XXIV, éd. Muṣṭ. 'Aq. 'Aṭā', Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1417/1997 [nous nous référons à cette éd. uniquement pour les vol. XV-XXII qui renferment les *dhuyūl*, et pour *TB* à l'éd. mentionnée ci-dessus].

*bibliogr.* = bibliographie ou bibliographie(s).

2. V. nos réf. bibliogr. dans les livraisons précédentes du *MIDEO*, 19-23. Dans une notice: l'A. = l'auteur. Il nous arrive aussi d'abrégier le nom de l'auteur de l'ouvrage présenté, *v.g.*, s'il s'agit d'Ibn al-Jawzī: I.J. ou même IJ.; Ibn Taymiyya: I.T. ou IT., etc. Nous abrégeons aussi le nom de l'éditeur du texte. Le latin étant malheureusement de moins en moins connu, nous rappelons dans ce qui suit un certain nombre d'abréviations reçues et auxquelles nous tenons, avec leur sens, et ce à l'intention de nos propres étudiants dont nous souhaiterions retarder, autant que faire se peut, la «macdonaldisation»!

biblioth. = bibliothèque ou bibliothèques(s).

Br. = Brockelmann, lorsqu'on a renvoyé ou qu'on renverra à *GAL*, ou à un article de Brockelmann *in Ei*.

ca. = *circa*: environ.

cf. = *confer*: se référer, plutôt dans le sens de comparer; en fait souvent équivalent à *v.*

Daiber (Hans), *Bibliography of Islamic philosophy*, I-II, Leyde, Brill («HdO», I. Abt., Bd. 43), 1999, LV+974+548 p.

al-Dāraquṭnī, *al-Mu'talif wa l-mukhtalif*, I-V, éd. Muwaffaq b. 'Abd Allāh b. 'Abd al-Qādir, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1986.

De Jong (Fred), *Ṭuruq and ṭuruq-linked institutions*, Leyde, 1978.

Delanoue (Gilbert), *Moralistes et politiques musulmans dans l'Égypte du XIX<sup>e</sup> siècle* (1798-1882), I-II, Le Caire IFAO, 1982, XXIV+739 p.

al-Dhahabī, *al-Mu'jam al-mukhtaṣṣ bi-l-muḥaddithīn*, éd. M. al-Ḥabīb al-Hīla, Taëf, Maktabat al-Ṣiddīq, 1408/1988.

Id., *Mu'jam al-shuyūkh. al-Mu'jam al-kabīr*, I-II, éd. M. al-Ḥabīb al-Hīla, Taëf, Maktabat al-Ṣiddīq, 1408/1988, 442+535 p.

Id., *Tārīkh al-islām wa ṭabaqāt al-mashāhīr wa l-a'lām*, éd. 'Umar 'Abd al-Salām Tadmūrī, Beyrouth, Dār al-Kitāb al-'Arabī, 1987-97, une cinquantaine de vol. non numérotés mais marqués par décennies ou plus [*Tārīkh*].

Id., *Tārīkh al-islām*, 4 vol., éd. Bashshār 'Awwād Ma'rūf *et al.* (années 601-40; classes 61-64), Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1408/1988.

DK = Dār al-Kutub (maison d'édition).

Dk = manuscrit de la BN du Caire appelée Dār al-Kutub.

éd. = édition.

édit. = éditeur (*muḥaqqiq*).

e.g. = *exempli gratia*: par exemple.

Fück (Johann), *Die arabischen Studien in Europa bis in den Anfang des 20. Jahrhunderts*, Leipzig, Otto Harrassowitz, 1955.

al-Ghazzī (Najm al-Dīn), *Lutf al-samar wa qutf al-thamar [min tarājim a'yān al-ṭabaqa ūlā min al-qarn al-ḥādī 'ashar]*, I-II, éd. Maḥmūd al-Shaykh, Damas, 1982, 216+929 p.

Id., *al-Kawākib al-sā'ira bi-a'yān al-mī'a al-'āshira*, I-III en 2, éd. Khalīl al-Manṣūr, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 1418/1997.

al-Ḥusaynī, *al-Tadhkira bi-ma'rifat rijāl al-kutub al-'āshara*, I-IV, éd. Raf'at Fawzī 'Abd al-Muṭṭalib, Le Caire, al-Khānjī, 1418/1997, 2417 p.

Hārūn ('Abd al-Salām M.), *Mu'jam muqayyadāt Ibn Khallikān*, Le Caire, al-Khānjī, 1407/1987, 447 p.



HKh = Ḥājji Khalīfa.

*ibid.* = *ibidem*: là-même. Cette abréviation, sans plus, renvoie à la même page ou au même passage d'un ouvrage qui vient d'être cité.

Ibn 'Asākir, [TḌ] *Tā'rikh madīnat Dimashq*, I-IX, éd. Muḥibb al-Dīn al-'Amrawī, Beyrouth, Dār al-Fikr, 1995-7.

Ibn al-Dimyātī, *al-Mustafād min Dhayl Tā'rikh Baghdād*, éd. M. Mawlūd Khalaf, sous la direction de Bashshār 'Awwād Ma'rūf, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1406/1986.

Id., *al-Mustafād min Dhayl Tā'rikh Baghdād*, in *al-Baghdādī, Tā'rikh Baghdād*, XXI, éd. Muṣṭ. 'Aq. 'Aṭā', Beyrouth, 1417/1987.

Ibn al-Dubaythī (M. b. Sa'īd b. Yaḥyā), *al-Mukhtaṣar al-muḥṭāj min Tā'rikh Ibn al-Dubaythī*, abrégé par al-Dhahabī, in *al-Baghdādī, Tā'rikh Baghdād*, XV, éd. Muṣṭ. 'Aq. 'Aṭā', Beyrouth, 1417/1987.

Ibn Mufliḥ, *al-Maqṣad al-arṣhad fī dhikr aṣḥāb al-imām Aḥmad*, éd. 'Ar. al-'Uthaymīn, Riyad, Maktabat al-Rushd, 1410/1990.

Ibn al-Mulaqqin, *Ṭabaqāt al-awliyā'*, éd. Nūr al-Dīn Sharība, Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, 1986<sup>2</sup> (1973<sup>1</sup>), 626 p.

Ibn Munlā/Mullā al-Ḥaṣkafī, *Mut'at al-adhbhān min al-Tamattu' bi-l-iqrān bayna tarājim al-shuyūkh al-aqrān*, I-II, éd. Ṣalāḥ al-Dīn Khalīl al-Shaybānī al-Mawṣilī, Beyrouth, Dār Ṣādir, 1999, III6 p.

Ibn al-Najjār (Muḥibb al-Dīn), *Dhayl Tā'rikh Baghdād*, in *al-Baghdādī, Tā'rikh Baghdād*, XVI-XX, éd. Muṣṭ. 'Aq. 'Aṭā', Beyrouth, 1417/1987.

Id., *K. al-Radd 'alā Abī Bakr al-Khaṭīb al-Baghdādī*, in *al-Baghdādī, Tā'rikh Baghdād*, XXII, éd. Muṣṭ. 'Aq. 'Aṭā', Beyrouth, 1417/1987.

Ibn Nāṣir al-Dīn al-Dimashqī, *Tawḍīḥ al-Mushtabih fī dabṭ asmā' al-ruwāt wa ansābihim wa alqābihim wa kunāhum*, I-X, éd. M.N. al-'Arqūsī, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1993.

Ibn al-Qādī, *Durrat al-ḥijāl fī asmā' al-rijāl [Dhayl Wafayāt al-a'yān]*, I-III, éd. M. al-Aḥmadī Abū l-Nūr, Le Caire/Tunis, Dār al-Turāth/al-Maktaba al-'Atīqa («Min Turāthinā l-islāmī», 7-10), 1970-4.

Ibn Quṭlūbughā, *Tāj al-tarājim fī ṭabaqāt al-ḥanafīyya*, Bagdad, al-Muthannā, Maṭba'at al-'Ānī, 1962, 134 p./G. Flügel, *Die Classen der hanefitischen Rechtsgelehrten, in Abhandl. d. Königl. Sächs. Ges. d. Wiss.*, Leipzig, 1860, 269-358.

Ibn al-Ṣābūnī (Jamāl al-Dīn Abū Ḥāmid M. b. 'A. b. Maḥmūd b. A. al-Maḥmūdī; m. 680/1282; Kahh, XI, 62), *Takmilat Ikmāl al-Ikmāl*, éd. Muṣṭ. Jawād, Le Caire, 'Ālam al-kutub, 1986, 55+464 p.

*Id.* = *idem*: de même, c'est-à-dire, ici, le même auteur, même si cet auteur est *eadem* (la même), car auteur est masculin.

*i.e.* = *id est*: c'est-à-dire.

*in* = dans (un ouvrage, une revue, ou un article); par exemple: *in Et*. En anglais et en allemand, «in» ne se met pas en italique, car ce n'est pas, dans ces langues, un terme étranger.

al-Ismā'īlī (Abū Bakr A. b. Ibr.), *K. al-Mu'jam [fī asāmī shuyūkh Abī Bakr al-Ismā'īlī]*, I-III en 2, éd. Ziyād M. Maṣṣūr, Médine, Maktabat al-'Ulūm wa l-ḥikam, 1990, 1100 p.

Jayyusi (Salma Khadra; ed. by), *The Legacy of Muslim Spain*, Leyde, etc., E. J. Brill (*Handbuch der Orientalistik*, I. Abteilung. Der Nahe und Mittlere Osten, Bd. XII), 1992.

Janssens (Jules J.), *An Annotated bibliography of Ibn Sīnā (1970-1989)*, Louvain (Leuven), University Press, 1991, XXVII+358 p.

al-Kawtharī (M. Zāhid b. Ḥ. al-Ḥanafī), *Maqālāt al-Kawtharī*, «éd. révisée et augmentée», Le Caire, Maktabat al-Kull. al-Azhariyya, 1414/1944, 639 p.

al-Khwānsārī, *Rawḍāt al-jannāt fī aḥwāl al-'ulamā' wa l-sādāt*, I-VIII, éd. Asad Allāh Ismā'īliyān, Téhéran/Qom, 1390-2/1970-2.

Makhlūf (M. b. M.), *Shajarat al-nūr al-zakiyya fī ṭabaqāt al-mālikiyya*, I-II, Beyrouth, Dār al-K. al-'arabī, s.d. (réimpr. anastatique de l'éd. de 1349), 559+229 p.

al-Māmaqānī ('Al. b. M. Ḥ. al-Gharawī, m. 1351/1933), *Tanqīḥ al-maqāl fī 'ilm al-rijāl*, I-III, Najaf, 1349-52/1930-33.

al-Mar'ashlī (Yūs. b. 'Ar.), *Ilm fahrasat al-ḥadīth. Nash'atuhu, taṭawwuruhu, ashhar mā duwwina fihī*, Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, 1406/1986, 152 p.

al-Maymanī ('Abd al-'Azīz), *Buḥūth wa taḥqīqāt [Studies and texts]*, I-II, éd. M. 'Uzayr Shams, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1995, 492+400 p.

al-Mubarākbūrī (al-Qāḍī a.l-Ma'ālī Aṭṭar), *Rijāl al-Sind wa l-Hind ilā l-qarn al-tāsi'*, Le Caire, Dār al-Anṣār, 1398/1978, 558 p.

Mujāhid (Zakī M.), *al-A'lām al-sharqiyya fī l-mi'a al-rābi' 'ashara al-hijriyya*, I-III, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1994<sup>2</sup>, revue et augmentée (I-IV, 1949-63).

al-Muḥibbī, *Janī al-jannatayn fī tamyīz naw'ay al-muthannatayn*, Maktabat al-Qudsī wa l-Budayr, 1348/1929-30, 182 p.

Id., *Khulāṣat al-athar fī a'yān al-qarn al-ḥādī 'ashar*, I-IV, Le Caire, al-Maṭba'a al-Wahbiyya, 1284/1867; réimpr. Beyrouth, Dār Ṣādīr, s.d.

al-Munāwī ('Abd al-Ra'ūf), *al-Kawākib al-durriyya fī tarājim al-sāda al-ṣūfiyya*, I-IV en 2, éd. 'Abd al-Ḥamīd Ṣāliḥ Ḥamdān, Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya, s.d. (d. l. 1994).

al-Munḍirī, *al-Takmila li-wafayāt al-naqala*, I-IV, éd. Bashshār 'Awwād Ma'rūf, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1405/1984<sup>2</sup> (Bagdad, magistère, 1967<sup>1</sup>).

al-Murādī, *Silk al-durar fī a'yān al-qarn al-thānī 'ashar*, I-IV, texte revu (*taṣḥīḥ*) par M. al-Ḥusaynī, Boulac, Dār al-Ṭibā'a al-Āmira al-kubrā, 1291-1301/1874-83; réimpr., Le Caire, Dār al-Kitāb al-islāmī, s.d.

al-Nabhānī (Yūs. b. Ism., m. 1350/1931-2), I-II, *Jāmi' karāmāt al-awliyā'*, éd. Ibn. 'Aṭwa 'Awad, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1394/1974<sup>2</sup>, 640+612 p.

al-Nawawī, *Tahdhīb al-asmā' wa l-lughāt*, I-IV, Le Caire, al-Muniriyya, 1929; réimpr. Beyrouth, Dār al-kutub al-ʿilmiyya, s. d.

*op.* = *opus*: œuvre, ouvrage, suivi d'un numéro, indique le numéro d'ordre d'un livre, *e.g.* chez Brockelmann.

*op.cit.* = *opere citato*: dans l'ouvrage cité.

*penult.* = *penultima*: pénultième: avant-dernière (ligne).

al-Qā'inī, ('Alī al-Fāḍil al-Najafī), *Mu'jam mu'allifī l-shī'a* (établi à partir d'*al-Dharī'a fī taṣānīf al-shī'a*), Qom/Téhéran, Wizārat al-Irshād al-islāmī, 1982, 528 p.

réf. = référence ou références.

al-Ṣafadī, *A'yān al-'aṣr wa a'wān al-naṣr*, I-VI, éd. 'Alī Abū Zayd *et al.*, préface de Māzin 'Abd al-Qādir al-Mubārak, Beyrouth, Dār al-Fikr al-mu'āṣir/Damas, Dār al-Fikr, 1418/1998.

*sc.* = *scilicet*: à savoir (littéralement: il va de soi que).

Şeşen (Ramazan), *Mukhtārāt min al-makhtūṭāt al-'arabiyya al-nādira fī maktabāt Türkiye*, Istamboul, Isar Vakfi Yayinlari n° 2, 1997, 1147 p.20+11 p., 11 facsimilés.

Id., *Nawādir al-makhtūṭāt al-'arabiyya fī maktabāt Türkiyyā*, I-III, Beyrouth, Dār al-K. al-jadīd, 1402/1982.

*Shadharāt*<sup>2</sup>: outre la première éd. bien connue, nous utilisons également désormais: I-XI<sup>2</sup>, éd. (réellement revue et annotée) 'Aq. et Maḥmūd al-Arna'ūt, Damas/Beyrouth, Dār Ibn Kathīr, 1414-6/1993-5.

*Shajarat al-nūr*, v. Makhluḥf.

Shākir Muṣṭafā, *Madīna li-l-'ilm. Āl Qudāma wa l-Ṣālihiyya*, Damas, 1996.

al-Silafī, *Mu'jam al-safar*, éd. Sher Muhammad Zaman, Islamabad («Islamic Research Institute Publications», 81), 1988, 8+683+165 p.

Id., *al-Wajīz fī dhikr al-mujāz wa l-mujīz*, éd. M. Khayr al-Biqā'ī, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1411/1991, 207 p.

*Silk al-durar*, v. Murādī.

*s.r.* ou *s. rad.* = *sub radice* (sous la racine: renvoi à un dictionnaire arabe ou autre).

Taymūr (Aḥmad Taymūr Bāshā), *Ālām al-fikr al-islāmī fī l-'aṣr al-ḥadīth*, Le Caire, Lajnat Nashr al-mu'allafāt al-taymūriyya, 1387/1967, 7+381+3 p.

Id., *Tarājim a'yān al-qarn al-thālith 'ashar wa awā'il al-qarn al-rābi' 'ashar*, Le Caire, 1940.



al-'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad fī tarājim aṣḥāb Aḥmad*, I-VI, éd. 'Abd al-Qādir al-Arnā'ūṭ *et al.*, Beyrouth, Dār Ṣādir, 1997.

*ult.* = *ultima*: dernière (ligne).

*v.* = *vide* (voyez): consulter tel ouvrage.

*v.g.* = *verbi gratia*: par exemple, en principe pour un seul mot.

Yāqūt al-Rūmī, *Mu'jam al-udabā'*, I-VII, éd. Iḥsān 'Abbās, Beyrouth, Dār al-Gharb al-Islāmī, 1993, 9+3541+4 p. [lorsque la pagination est suivie du n° de la notice, c'est cette éd. que nous mentionnons].

al-Yāfi'ī, *Mir'āt al-janān wa 'ibrat al-yaqzān fī ma'rifat mā yu'tabar min ḥawādith al-zamān*, I-IV, Hyderabad, 1337/1918; réimpr. Le Caire, Dār al-Kitāb al-Islāmī, 1413/1993.

J. Zaydān (Jurjī), *Tārīkh ādāb al-lughā al-'arabiyya*, I-II, Beyrouth, 1967 (Le Caire, 1911-4<sup>1</sup>).

al-Zirikli, *Compl.* = *Itmām al-A'lām*, par Nizār 'Abāza et M. Riyāḍ al-Māliḥ, Beyrouth, Dār Ṣādir, 1999, 335 p. [Complément au dictionnaire de Zirikli pour la période contemporaine].

## o. GÉNÉRALITÉS. MANUSCRITS. BIBLIOGRAPHIE

1. SAYYID (Ayman Fu'ād), *al-Kitāb al-'arabī al-makḥṭūṭ wa 'ilm al-makḥṭūṭāt* [*Le Manuscrit arabe et la codicologie*], I-II, Le Caire, al-Dār al-Miṣriyya al-lubnāniyya, 1997; 18x24,5 cm., 13+614+VII p., 176 tabl., bibliogr.

Il existe encore très peu d'ouvrages en arabe sur la codicologie. Il faut donc saluer cette publication de l'un des amis de l'IDEO, que nous signalons ici, bien qu'il ne s'agisse pas d'une édition de texte, ni d'un catalogue de mss.

2. ZAYDĀN (Yūsuf), *al-Turāth al-majhūl. Iṭlāla 'alā 'ālam al-makḥṭūṭāt*, Le Caire, Dār al-Amīn («Turāthunā»), 1418/1997<sup>2</sup> (1415/1994<sup>1</sup>); 16,5x24 cm., 389 p., 16 tabl., nombreux fac-similés dans le texte.

Deuxième éd. d'un ouvrage dans lequel Y.Z. présente une trentaine de manuscrits dont beaucoup dans le domaine des sciences, des techniques et de la médecine: Ibn al-Muṭṭarān, *Bustān al-aṭibbā' wa rawḍat al-alibbā'* (37-44); Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī, *Taḥrīr al-Majisṭī* (45-51); al-Ṭarābulūsī (Lājīn b. 'Abd Allāh al-Dhahabī al-Ḥusāmī), *Tuḥfat al-mujāhidīn fī l-'amal bi-mayādīn* (53-61; techniques militaires; de même, 71-80,

d'un anonyme, *Tafrīj al-kurūb fī tadbīr al-ḥurūb*); Abū l-Q. al-Zahrāwī, *al-Taṣrīf li-man 'ajaza 'an al-talīf* (63-70; médecine, pharmacologie, chirurgie); al-Ṭughrābī, *Jāmi' al-asrār* (81-8; chimie); 'Abd al-Qādir al-Jīlānī, *Jalā' al-khāṭir fī l-zāhir wa l-bāṭin* (89-94; mystique); al-Shayzarī, *Jamharat al-islām dhāt al-nathr wa l-niḡām* (95-103; anthologie poétique constituée uniquement de poètes musulmans; GAL, I, 259); etc.

3. ZAYDĀN (Yūsuf; *i'dād*, préparé par), *Nawādir al-makhṭūṭāt bi-Maktabat Baladiyyat al-Iskandariyya* [Manuscrits rares dans la Bibliothèque municipale d'Alexandrie], Le Caire, Dār al-Amīn (imprimé par), UNDP-Unesco, 1416/1995; 22x29 cm., 7+58+10 p.

Les notices sur les mss. présentés dans ce catalogue sont en arabe, en anglais et en français.

4. NĀJĪ (Hilāl), *al-Mu'jam al-shāmil li-l-turāth al-'arabī l-maṭbū'*, I, *al-Mustadrak I (alif-thā')*, Le Caire, Aleco, IMA, 1996; 16,5x23,5 cm., 133 p.

5. TADMURĪ ('Umar 'Abd al-Salām), *al-Mu'jam al-shāmil li-l-turāth al-'arabī l-maṭbū'*, II, *al-Mustadrak I (jīm-dhāl)*, Le Caire, Aleco, IMA, 1997; 16,5x23,5 cm., 313 p.

6. al-MU'AYBAD (M. Jabbār) et al-SHANṬĪ ('Iṣām M.), *Fibris Dawāwīn al-shu'arā' wa l-mustadrakāt fī l-dawriyyāt wa l-majāmi'* [*Fahāris musā'ida li-l-Mu'jam al-shāmil*, I], Le Caire, Aleco, IMA, 1998; 16,5x23,5 cm., 224 p., *indices*.

Il s'agit (n° 4-6) de trois compléments à l'ouvrage biographique fort utile de Ṣāliḥiyya (M. 'Īsā), *al-Mu'jam al-shāmil li-l-turāth al-'arabī l-maṭbū'*, I-III et V, 1992-95. Le vol. IV n'a pas paru; il était prêt pour l'édition au Koweït, mais il a « disparu » entre Koweït et Le Caire. V. MIDEO, 22, n° 3; 23, n° 3.

7. al-SHANṬĪ ('Iṣām M.), *Fibris al-makhṭūṭāt al-muṣawwara*, I, *al-adab*, al-qism 4-6 (*rā'-yā'*), Le Caire, Aleco, IMA, 1994-96; 16,5x23,5 cm., 241+227+225 p.

Les parties I et 2 de la section *adab* avaient paru en 1979 (*alif-khā'*) et 1980 (*dāl-dhāl*), 333+310 p.

8. ID., *Fihris al-makḥṭūṭāt al-muṣawwara*, 1, *al-naḥw, al-qism* 2, Le Caire, Alecso, IMA, 1997; 16,5x23,5 cm., 382 p.

Nous ne comprenons pas ce que signifie ici «*al-qism al-thānī*», car ce vol. couvre les lettres *alif* à *wāw*, à moins que l'on suppose que la liste de la section grammairiale, parue en 1954, qui comportait quelque cent titres, constituait une «première partie»!

9. KUNNA ('Abbās 'Abd Allāh A.), *Fihris al-makḥṭūṭāt al-muṣawwara, al-ḥadīth wa 'ulūmuh*, 1, Le Caire, Alecso, IMA, 1997; 16,5x23,5 cm., 425 p.

10. ZAYDĀN (Yūsuf), Préface de Muḥsin Muḥrim Zahrān, *Fihris Makḥṭūṭāt Abī l-'Abbās al-Mursī*, 1, Alexandrie, al-Hay'a al-'amma li-Maktabat al-Iskandariyya, 1997; 17,5x26 cm., 354 p.

La Maktabat al-Turāth al-islāmī, ou Maktabat Abī 'Abbās al-Mursī, se trouve dans la célèbre mosquée du même nom à Alexandrie; elle n'est pas mentionnée en Roper, *WSIM*.

Elle tire son nom du mystique andalou Abū l-'Abbās al-Mursī (m. 686/1286), successeur de son maître Abū l-Ḥasan al-Shādhilī (m. 656). Il vint à Alexandrie en compagnie de son maître en 642. Il y mourut et y fut enterré à l'endroit où se trouve la Grande Mosquée d'Alexandrie qui porte son nom et qui fut reconstruite en 1943 par l'architecte italien Mario Rossi. La bibliothèque de l'ancienne mosquée eut son heure de gloire, puis fut négligée. En 1903, al-Ḥājj 'Alī Shattā y fit un don de livres et de manuscrits (*waqf*); le khédivé Tawfiq fit de même. Voici quelques années le ministère des affaires religieuses y a fait regrouper tous les mss. des mosquées d'Alexandrie et lui a donné le nom de Maktabat al-Turāth al-islāmī, mais on continue à l'appeler Maktabat Abī l-'Abbās al-Mursī. C'est le premier catalogue des mss. de cette bibliothèque. Y.Z. regrette que beaucoup de ces mss. soient endommagés par l'humidité, étant donné que cette mosquée domine la mer toute proche.

Parmi les pièces maîtresses de cette collection, on remarquera:

– Sharīf al-Raḍī (m. 406/1016), *Talkhīṣ al-bayān 'an majāzāt al-Qur'an*, 169 *tafsīr*, copié en 509, dont nous connaissons quatre éd.; v. *MIDEO*, 3, n° 32 (éd. 'Abd al-Ghanī Ḥasan).

– Ibn al-Jawzī (m. 597), *Jāmi' al-masānīd wa l-alqāb* (Kz, 1, 573), 267 *ḥadīth*, exemplaire copié en 605 à partir de l'autographe, avec un certificat d'audition de l'A. Nous n'avons pas connaissance que cet ouvrage ait jamais été édité.



– Ibn al-Ḥājjib (m. jeudi 26 shawwāl 646/ 11 février 1249), *al-Īdāh fī sharḥ al-Mufaṣṣal*, 1396 *naḥw*, copié en 717. Ce commentaire a été édité par Mūsā Bannāy al-‘Alilī, I-II, Bagdad, Wizārat al-Awqāf, 1982-3, 720+633 p.; v. Vadet, *in EI*, III, 804-5; *Wafayāt*, III, 248-50, n° 413; P. Larcher, «*al-Īdāh fī ṣarḥ al-Mufaṣṣal*, de Ibn al-Ḥājjib. Note critique sur une édition dite “critique” et réflexions connexes», *Arabica*, XXXVIII (1991), 369-74.

– ‘Aynī (Badr al-Dīn a. M. Maḥmūd b. A. b. Mūsā al-Ḥanafī, m. 855/1451), *Ramz al-ḥaqā’iq fī Sharḥ Kanz al-daqā’iq [fī l-furū’]* (de Ḥafīz al-Dīn a. l-Barakāt ‘Al. b. A. b. Maḥmūd al-Nasafī al-Ḥanafī, m. 710/1310), 280 *ḥadīth*, qui est une «merveilleuse copie enluminée» faite en 816, donc du vivant de l’A.; v. GAL, II, 196-7; S II, 265-7, pour *Kanz*; 266, pour *Ramz*. Le com. et l’ouvrage commenté ont été souvent édités.

– Khālīd al-Azharī (m. 905/1499), *al-Taṣrīḥ bi-maḍmūn al-Tawḍīḥ* (v. MIDEO, 23, n° 9; *infra* n° 35), 1616 *naḥw*, copié en 943. On notera que l’un des mss. de l’éd. que nous avons recensée était un autographe achevé en 896.

– Bahā’ al-Dīn al-‘Āmilī (m. 1031 h.), *Khulāṣat al-ḥisāb* (nombreuses éd.), 1565 *ḥisāb*, copié en 1070 h., avec de nombreuses remarques et plusieurs commentaires en marge.

– Un autographe de *Hāshiyat kalimat al-tawḥīd* d’al-Bājūrī (m. 1276/1860), 316 *tawḥīd*, écrit en 1220/1805-6.

– Qashtālī (non identifié par nous), *R. al-Aṣṭurlāb*, 1559 *ḥisāb*.

II. ID., *Fihris makhṭūṭāt Maktabat Rifā‘at Rāfi‘ al-Ṭaḥṭāwī*, I-III (*alif-khā’, dāl-qāf, kāf-yā’*), Le Caire, Aleco, IMA, 1996-8; 16,5x23,5 cm., 1166 p., index.

Cette bibliothèque se trouve à Sohag, v. Roper, *WSIM*, I, 228-9. C’est à notre connaissance le premier catalogue de mss. de cette bibliothèque. Pour un aperçu antérieur, v. M. Rashād ‘Abd al-Muṭṭalib, «*al-Makhṭūṭāt fī Maktabat Sawḥāj*», *RIMA*, I (1955), 190-3.

## I. LANGUE ET LITTÉRATURE ARABES

### A. Lexicographie, phonétique, grammaire

12. ABŪ ‘UBAYD (al-Qāsim b. Sallām), *al-Gharīb al-muṣannaf* [*La Somme des vocables inusités*], I-II, 1996<sup>2</sup>, III, 1996<sup>1</sup>, le tout en 2, éd. M. al-Mukhtār al-‘Ubaydī (al-‘Abīdī, Labidī), Le Caire / Tunis, Dār Suḥnūn / Bayt al-Ḥikma; 17,5x24,5 cm., 1145+3 p., indices.

Pour l'histoire de la lexicographie arabe et la bibliogr. afférente, v. J.A. Haywood, «Kāmūs», *EI*, IV, 546-8; S. Wild, in *GAP*, II, 136-47; M.G. Carter, in *CHAL*, M.J.L. Young et al., *Religion, learning...*, 106-17, bibliogr., 531; Nasṣṣār, *al-Muʿjam al-ʿarabī*.

Pour l'A., né à Hérat ca. 157/773, m. muḥarram 224/init. 23 nov. 838, à La Mecque, v. Gottschalk, *EI*, I, 161-62 (art. dépassé et dont le volume ne correspond pas à l'importance de AU.); *GAS*, VIII, 81-87; IX, 70-72; Kahh, VIII, 101-2; Zirikli, V, 176; *TB*, XII, 403-16, n° 6868; Ibn ʿAsākir, *TD*, s.n.; Mizzi, *Tahdhīb al-Kamāl*, XXIII, 354sqq., n° 4792; *San*, X, 490-509; Rudolph Sellheim, *Die klassisch-arabischen Sprichwörter Sammlungen insbesondere die des Abū ʿUbaid*, Gravenhage, Mouton, 1954, VII+164 p.; R. Abdel-Tawab, *Das Kitāb Ġarīb al-muṣannaḥ von Abū ʿUbaid und seine Bedeutung für die nationalarabische Lexicographie* [thèse Univ. Munich, que R.A.T. ne fait pas figurer dans ses bibliogr. en arabe], Heppenheim, 1962, 237 p.; Introd. de Ramaḍān ʿAbd al-Tawwāb à son éd. d'*al-Khuṭab wa l-mawāʿiz* (*MIDEO*, 19, n° 40) ou d'*al-Gharīb al-muṣannaḥ* (*MIDEO*, 20, n° 6); *MIDEO*, 22, n° 72 et 133; Gilliot, in *Arabica*, XXXVIII (1991), 395-8: c.r. sur Burton, avec nos remarques sur les œuvres de AU. Il fut cadī de Ṭarsūs à l'époque de Thābit b. Naṣr b. Mālik.

Pour l'ouvrage, v. Kraemer, 210; *GAS*, VIII, 82-83; Iqbāl, 141-43, n° 697; *MIDEO*, 20, n° 6 (vol. 1, le seul jamais paru de l'éd. R. ʿAbd al-Tawwāb). La présente éd. a d'abord paru à Tunis pour les deux premières parties, al-Majmaʿ al-Tūnisī li-l-ʿulūm wa l-ādāb wa l-funūn (Bayt al-Ḥikma), I-II, 1989-90. L'édit. en dialecte tunisien s'appelle al-ʿAbīdī; en translittération pour l'état-civil, Labīdī; mais en littéraire, al-ʿUbaydī.

13. ID. (*mansūb ilā*), *al-Ajnās min kalām al-ʿArab wa mā shtabaha fī l-lafẓ wa khtalafa fī l-maʿnā\**, éd. ʿAbd al-Majīd Diyāb, Le Caire, Dār al-Faḍīla, 1998; 17x24 cm., 144 p.

Cet ouvrage attribué à A.U. n'est pas de lui, ce que confirme ici l'édit. C'est un abrégé ou un extrait fait à partir du *Gharīb al-muṣannaḥ* par un anonyme. L'éd. a été faite ici à partir de celle de Imtiyāz ʿA. ʿArshī, Bombay, al-Maṭbaʿa al-Qayyima («Maṭbūʿat al-Maktaba al-Ramfūriyya», 2), 1938, 24+52 p.; v. *GAS*, VIII, 86, n° 1; Gilliot, in *Arabica*, XXXVIII (1991), 396, n° 14.

14. IBN DURUSTAWAYH (a. M. ʿAbd Allāh b. Jaʿfar [...] b. Durustawayh b. al-Marzubān al-Fārisī al-Fasawī al-Naḥwī), *Taṣḥīḥ al-Faṣīḥ wa sharḥuh*, M. Badawī al-Makhtūn, revue par R. ʿAbd al-Tawwāb, Le Caire, al-Majlis al-ʿalā, 1419/1998; 19,5x 26 cm., 839 p., *indices*.



Pour le grammairien de «l'école de Coufa», Tha'lab (a. l-'Abbās A. b. Yahyā b. Zayd b. Sayyār al-Shaybānī al-Baghdādī, né en 200, m. samedi 11 jum. 1 291/31 mars 904), v. *GAS*, VIII, 141-7; IX, 140-42; Yaqūt, *Udabā'*, II, 536-54, n° 206; Ibn Khallikān, I, 102-4, n° 43; *San*, XIV, 5-7: Yazīd au lieu de Zayd, ce qui doit être une coquille. Pour son *K. al-Faṣīḥ* et les com. ou critiques, v. *GAS*, VIII, 141-5; *MIDEO*, 10, n° 9; 18, n° 11. Sur les com. du *K. al-Faṣīḥ* et leurs mss., v. Maymanī (réf. dans la notice suivante).

Pour le grammairien de «l'école de Bassora», Ibn Durustawayh, né en 258, m. lundi 23 ṣafar 347/17 mai 958; v. Vadet, in *Et*, III, 781; *GAS*, VIII, 106-8 (le com., n° 5); IX, 96-8; *Fihrist*, 63/ éd. Tajaddud, 68-9; Ibn Khallikān, I, 315-6/III, 44-5, n° 329; *San*, XV, 531-2. Il composa, entre autres, un *Naqd K. Ibn al-Rāwandī 'alā l-naḥwiyyīn*, i.e. réfutation du *K. al-Radd 'alā l-naḥwiyyīn* (titre non assuré); v. van Ess, *TG*, IV, 299; VI, 442, 437 (n° 51 des œuvres d'Ibn al-Rāwandī). Ce fut l'un des élèves d'al-Mubarrad et de Ya'qūb al-Fasawī dont il transmet le *K. al-Ma'rifa wa l-tā'rikh*; d'ailleurs, une grande partie du vol. III de l'éd. est constituée de textes que l'édit. Akram Ḍiyā' al-'Umarī a puisés dans diverses sources, notamment chez Bayhaqī et Ibn 'Asākir, qui passent par son canal.

L'édit. ignore qu'une partie de ce com. a été éditée par 'Abd Allāh al-Jubūrī, vol. 1, Bagdad, Dīwān al-Awqāf, 1975, 420 p., à partir du ms. de Médine. Ici le texte est édité à partir des deux mss. signalés par Sezgin (*GAS*, VIII, 108, n° 5): 1. ms. Médine 'Ārif Ḥikmat *lughā* 26, copié en 561 h. par l'homme de lettres Abū M. Ismā'īl b. Mawhūb b. A. b. M. b. al-Khaḍir al-Jawālīqī (m. 15 shawwāl 575/14 mars 1180; v. Qiftī, *Inbāh*, I, 245-6, n° 132), l'un des fils de l'auteur du *K. al-Mu'arrab* (Fleisch, in *Et*, II, 502-3). 2. ms. Ch. Beatty. Bonne éd.

15. al-LABLĪ (Ṣadr al-Dīn a. Ja'far A. b. a. l-Ḥajjāj Yūs. b. 'A. b. Yūs. al-Fihri al-Muqri' al-Naḥwī), *Tuhfat al-majd al-ṣarīḥ fī sharḥ K. al-Faṣīḥ*, éd. 'Abd al-Malik 'Ayḍa b. Radād al-Thubaytī, Le Caire, Maktabat al-Ādāb, 1418/1997; 17,5x24 cm., 99+12+605 p., 22 indices, bibliogr.

L'ordonnance du nom de L., philologue et grammairien d'Espagne, varie selon les sources biographiques: A. b. Yūs. b. 'A., ou A. b. Yūs. b. Ya'qūb, ou A. b. Yūs. b. Ya'qūb b. 'A. Il s'est donné, semble-t-il le titre d'honneur de Ṣadr al-Dīn quand il vint en Égypte et en Syrie, ce qui n'était pas usuel chez des «Maghrébins» (selon Maymanī, 482; v. réf. *infra*). Il naquit en 613 (610, 623) à Niebla (Labla) en Espagne. Il mourut à Tunis, *ghurra* ramadān 691/16 août 1292. Une fois ses études achevées dans sa localité natale, il les poursuivit à Séville, notamment auprès de Abū 'Alī al-Shalawbīn; fuyant la reconquête du pays par les chrétiens, il se rendit ensuite au

Maghreb, s'établissant à Bougie, puis à Tunis. De là, il s'en fut en Orient (Le Caire, Alexandrie, Syrie et pèlerinage). Il rencontra al-'Izz b. 'Abd al-Salām au Caire en 601 et reçut de lui des licences de transmission. Ont transmis des traditions de lui ou ont suivi son enseignement: al-Wādī Āshī, (a. 'Al. M. b. Jābir al-Tūnisī, 673-749/1274-1348), Abū Ḥayyān al-Andalusī et Ibn Rushayd (m. à Fez, 23 muḥarram 721/22 février 1321; v. Arié, *in EI*, III, 933-4. Corr. l'éd. de *Tāj* qui a: Ibn Rashīd) *GAL S I*, 967 (add. à 543); Kahh, II, 212-3; Maqqarī, *Nafh*, VII, 214-20; Dhahabī, *Tā'rikh*, *sub an.* 691; Suyūṭī, *Bughya*, I, 402-3, n° 799; *Tāj*, XXX, 372 (Zabidī possédait un exemplaire de sa *Bughya fī lugha*, selon son expression; v. l'argument de l'ouvrage *infra*); Khwānsārī, *Rawḍāt al-jannāt*, I, 306, n° 100.

Il est, entre autres, l'auteur d'un ouvrage sur les formes futures: *Bughyat al-āmāl fī ma'rifat al-nuṭq bi-jamī' mustaqbalāt al-af'āl*, éd. Sul. b. Ibr. al-'Āyid, La Mecque, Institut de langue arabe, Univ. Umm al-Qurā, 1411, précédemment édité à Tunis par Ja'far Mājid, 1972, *s.t.* *Bughyat al-āmāl fī ma'rifat mustaqbalāt al-af'āl; Washī l-ḥulal fī sharḥ abyāt al-Jumal* (d'al-Zajjājī), éd. A. Ṭayyib al-Fātih, thèse Edimbourg, 1978; *Raf' al-talbīs 'an ḥaqīqat al-tajnis*, éd. M. b. A. al-Idrīsī, en Espagne (application de la *balāgha* aux *Maqāmāt* d'al-Ḥarīrī); index de ses maîtres: *Fahrasat al-Lablī*, éd. Yāsīn 'Ayyāsh et 'Awwād Abū Zīna, Beyrouth, Dār al-Gharb al-Islāmī, 1408.

Pour notre com., on consultera également 'Abd al-'Azīz al-Maymanī, «Ḥawla nuskhāt Sharḥ Abī Ja'far al-Lablī 'alā l-Faṣīḥ», *RAAD*, 37, 517-21; repris dans Maymanī, *Buḥūth wa ḥaqīqāt*, I, éd. M. 'Uzayr Shams, Beyrouth, Dār al-Gharb al-Islāmī, 1995, 481-4, avec une liste de com. du *K. al-Faṣīḥ* et leurs mss.; Id., «Tuḥfat al-majd al-ṣarīḥ fī sharḥ Kitāb al-Faṣīḥ», *RAAD*, 35, 541-5/*Buḥūth wa ḥaqīqāt*, II, 380-3.

Le vol. édité ici ne comporte que le livre premier (*al-sifr al-auwal*), ou probablement un peu plus (introd., p. *dāl*) de l'ouvrage, car le reste n'en a pas été retrouvé. Texte établi à partir de deux mss.: Dk 20 *sh lugha*, 168 p., copié par M. b. Maḥmūd b. al-Talāmīd al-Shanqītī (1322). 2. ms. Rabat, Maktabat al-zāwiya al-ḥamzāwiyya 131. L'introd. de cet ouvrage avait été éditée par 'Abd al-'Azīz al-Maymanī, *in RAAD*, 35 (1960), 541-5, lequel avait vu un exemplaire complet de l'ouvrage en deux vol. L'A. en a fait lui-même un abrégé: *Lubāb Tuḥfat al-majd...*, ms. Rabat, al-Khizāna al-'amma, 100 *jīm*; 245 p.

16. IBN SĪDA (a. l-Ḥ. 'Alī b. [ou 'Alī b. Aḥmad ou M.] Ism. al-Mursī al-Ḍarīr), *al-Muḥkam wa l-muḥīṭ al-a'zam fī l-lugha*, VIII, éd. Yaḥyā al-Khashshāb; IX, éd. Muṣṭ. Ḥijāzī et Khalīl Yaḥyā Nāmī; X, éd. Muṣṭ. Ḥijāzī; XI, éd. Muṣṭ. Ḥijāzī et 'Abd al-'Azīz Burhām; XII, éd. Muṣṭ. Ḥijāzī et Ḥāmid 'Abd al-Majīd, Le Caire, Aleco, IMA, 1996-99; 20,5x29 cm., 455+239+246+305+267 p.



Pour ce philologue et lexicographe originaire de Murcie, m. 25 rabī' II 458/26 mars 1066, v. M. Talbi, «Ibn Sīda», *Et*, III, 964-5, avec réf. aux sources biographiques; y ajouter *San*, XVIII, 144-6; *GAL*, I, 308-9; *S I*, 542; Kahh, VII, 36; Zirikli, IV, 263-4.

Des savants de Murcie ayant insisté auprès de Abū 'Amr al-Ṭalamankī (m. dh. 1-ḥ. 429/init. 4 sept. 1038; Fierro, *in Et*, X, 170-1; *San*, XVII, 566-9) pour qu'il leur fit la lecture ou récitation publique du *Gharīb al-muṣannaf* de Abū 'Ubayd, il leur demanda si quelqu'un de cette ville était capable de le faire, auquel cas il s'abstiendrait d'utiliser son texte; Is., aveugle, fils d'aveugle, se présenta et le récita entièrement en présence du maître de Talamanca.

Le *Ālam fī l-lughā* en cent livres (*sifr*) (ou *K. al-samā' wa l-Ālam fī l-lughā*) que lui attribuent plusieurs sources et l'art. de Talbi susmentionné, n'est pas de lui, mais d'Ibn al-Sīd al-Andalusī (m. 382/992). Il se pourrait qu'il ait servi de modèle au *Mukhaṣṣaṣ*; v. *GAS*, VIII, 255-6.

Pour le *Mukhaṣṣaṣ* et le *Muḥkam*, v. Kraemer, 219-22, n° 15; pour le *Muḥkam*, Ghālī et Naṣṣār, *al-Mu'jamāt al-'arabiyya*, 22, n° 4; Naṣṣār, *al-Mu'jam al-'arabī*, I, 372-92. Alors que le *Mukhaṣṣaṣ* fait partie des dictionnaires ordonnés par matières (*ma'ānī*; dictionnaire analogique), selon le canevas du *Gharīb al-muṣannaf*, le *Muḥkam* suit, dans une certaine mesure, l'ordonnance, du *K. al-'Ayn*, i.e. il épouse des principes phonétiques. On soulignera l'importance de ce dernier, en rappelant que Lane déclare dans la préface de son *Lexicon*, XV: «J'y ai puisé largement, à la fois directement ou indirectement par la voie du Lisán el-'Arab et du Táj el-'Aroos».

Avec le vol. XII s'achève la belle édition de ce dictionnaire, qui s'est étalée sur plus de quarante ans: les vol. I-III, éd. Muṣṭ. al-Saqqā et Ḥus. Naṣṣār, *et al.*, ont paru au Caire en 1958, les vol. IV-VII en 1968-73, v. *MIDEO*, 5, n° 2. Rappelons que l'un des mss. de base est celui d'Istamboul, Köprülü 1573, au sujet duquel Maymanī, *Mudhakkirāt*, repris dans *Buḥūth wa taḥqīqāt*, I, 186, n° 216 (à l'origine, *in RIMA*, 29/ I, janvier 1985, 67-125, éd. Shākir al-Faḥḥām), déclara: «Le plus volumineux volume que j'aie jamais vu de ma vie, 985 f., vocalisé, exemplaire complet, 700 h.?».

17. al-ZABĪDĪ (Abū l-Fayḍ as-Sayyid M. Murtaḍā b. M. b. M. b. 'Abd al-Razzāq al-Ḥusaynī al-Wasīṭī al-Ḥanafī), *al-Takmila wa l-dhayl wa l-ṣila limā fāta ṣāhib al-Qāmūs min al-lughā*, VI, éd. Muṣṭafā Ḥijāzī, revu par 'Abd al-Salām M. Hārūn, 1409/1988; VII, éd. 'Abd al-Wahhāb 'Awaḍ Allāh, revu par Muṣṭafā Ḥijāzī, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-shu'ūn al-maṭābi' al-amīriyya, 1409/1988, 1416/1996; 19,5 x 27 cm., 569+8+485 p.

Pour l'A. du *Tāj al-'arūs*, du Com. du *Ihyā', Ithāf al-sāda al-muttaqīn bi-Sharḥ Ihyā' 'ulūm al-dīn*, de la *Takmila*, etc., né à Bilgram en 1145/1732, m. de la peste, au Caire,

un dimanche de sha'bān (6, 13, 20 ou 27) 1205/ (10, 17 ou 24 avril, ou 1<sup>er</sup> mai) 1791, *v. GAL*, II, 287-8; *S* II, 398-9; Kahh, XI, 282-3; Zirikli, VII, 70; Kattānī, *Fihris*, 526-43, n° 300; Jabartī, *Ajā'ib*, Le Caire, 1297/1879, II, 196-210/Trad. T. Philipp et M. Perlmann, *Abd al-Rahmān al-Jabartī's History of Egypte*, Stuttgart, 1994; Qannawjī, *Abjad*, III, 12-29; Kattānī, *Fihris*, I, 526-43, n° 300; 'Abd al-Sattār A. Farrāj, *in Tāj al-'arūs*, I, Koweït, 1965, p. *wāw yā'-bā' kāf*; J. D. al-Shayyāl, *Muḥāḍarāt fī l-ḥarakāt al-islāhiyya wa l-marākiz al-thaqāfiyya*, Le Caire, 1958, 43-80; Rukhsāna Nukhat Lārī, *Sayyid Murtaẓā Bilgrāmī Zabīdī. Ḥayāt aur 'ilmī kārnāma*, Lucknow, 1990; Stefan Reichmuth, «Murtaḍā al-Zabīdī (d. 1791) in biographical and autobiographical accounts. Glimpses of Islamic scholarship in the 18th century», *WI*, 39/1 (1999), 64-102 (l'étude la plus exhaustive en langue européenne); Kraemer, 235; Ṣālihiyya, III, 80-5 (huit titres); *MIDEO*, 2, n° 10. Pour Bilgram, son rôle politique et culturel, *v. A.S. Bazmeh Ansari*, «Bilgrām», *EI*, I, 1255; pour son rôle, notamment comme centre d'enseignement, *v. J. Malik*, *Islamische Gelehrtenkultur in Nordindien. Entwicklungsgeschichte & Tendenzen am Beispiel von Lucknow*, Leyde, 1997, 545qq.

Il naquit à Bilgram, en Inde du Nord, dans une famille éminente de cette ville qui prétendait descendre de Zayd b. 'Alī al-'Ābidīn b. al-Ḥusayn b. 'Alī et d'Irak, d'où les deux ethniques: al-Ḥusaynī al-Wāsiṭī.

Dans ce qui suit, nous démarquons l'article bien documenté de S. Reichmuth. Zabīdī commença ses études en Inde, et il rendit visite à Dehli à Shāh Walī Allāh (1703-62) avant de partir au Yémen, probablement à l'âge de 15 ans, *ca. 1161-2/1747-8*. Le temps de ses études au Yémen dura *ca.* quatre ans, avec plusieurs visites au Ḥijāz. Ses principaux maîtres au Yémen appartenaient aux célèbres familles al-Ahdal (A. b. M. Maqbūl, m. 1163/1749; Sul. b. Yahyā, m. 1197/1783) et al-Mizjājī (M. b. 'Alā' al-Dīn et 'Abd al-Khālīq b. a. Bakr, 1100-81/1688-1768). Il convient de souligner ses liens avec les confréries mystiques au Yémen, notamment qādirites et naqshbandites.

Parmi ses maîtres ḥijāziens, on relève notamment: 1. 'Umar b. A. b. 'Aqil al-Makkī (m. 1174/1760), grand-père du fondateur de la confrérie Khatmiyya, et qui avait quelques-unes des chaînes de transmission les plus courtes (*asānīd 'āliyya*) au Hedjaz. 2. M. b. al-Ṭayyib al-Fāsī al-Sarjī (m. à Médine en 1170/1757), à qui il doit beaucoup en lexicographie et en philologie. Il a beaucoup admiré le *Idā'at al-rāmūs wa ifāḍat al-nāmūs 'alā idā'at al-Qāmūs* de ce maître (*GAL S* II, 235k), et il lui a emprunté énormément. 3. 'Al. b. Maḥjūb b. Ibr. al-Mīrghanī (m. 1207/1792). 4. 'Ar. b. Muṣṭ. al-Aydarūs (m. 1192/1778). Ces deux derniers étaient de célèbres savants soufis. C'est sur la suggestion du dernier d'entre eux que Z. se rendit en Égypte à l'âge de 21 ans. L'autographe de son *Mu'jam al-mashā'ikh* est conservé à Médine (ms. Médine, Univ. Isl., film n° 6238); *cf.* la communication de S. Reichmuth (par nous entendue à Leipzig), «Islamische gelehrte Netzwerke im 18. Jahrhundert. Murtaḍā az-Zabīdī und



sein *Mu'jam al-mashā'ih*», 26. DOT, Leipzig 25-29, septembre 1995, malheureusement non reproduit dans les actes: *Annäherung an das Fremde*, xxvi. Deutscher Orientalistentag vom 25. bis 29. 9. 1995 in Leipzig, Stuttgart, Franz Steiner («ZDMG-Suppl.», 11), 1998.

Il acheva le *Tāj al-'arūs* en Égypte le 2 rajab 1188/8 septembre 1774, selon une de ses notes, ce qui contredit la date donnée par Jabartī (1181). Il y a inclus, tout comme dans la *Takmila*, beaucoup de toponymes égyptiens, parfois avec la prononciation dialectale; v. M. El-Amri, *Die Geographie Ägyptens im Tāj al-'arūs von Murtaḍā az-Zabīdī (1732-91)*, Dissertation, Ruhr-Universität Bochum, 1997. Après l'achèvement de cette grande œuvre, il prit femme et s'établit dans le quartier d'al-Azhar. Connaissant le turc, le persan et même un peu de géorgien, il était proche de l'élite mamelouke de ce quartier. C'est à cette période également qu'il donna des leçons de *ḥadīth*, «à la manière des anciens», *i.e.* avec les chaînes de garants, ce qui faisait quelque peu exotique en ce lieu et à cette époque! Il fut très honoré par les Ottomans qui lui versaient une pension, et il était aussi tenu en grande estime par les Maghrébins, ce qui visiblement n'avait pas l'heur de plaire à Jabartī qui, face à la confiance qu'on lui accordait, jouait au chevalier de la triste figure! Durant ces années également, il continua à travailler à son Com. de la *Vivification*. Il l'acheva le 5 jum. 11 1201/25 mars 1787. À la mort de son épouse en 1196/1781, il composa des élégies dans le style de Majnūn Laylā, ce qui paraissait inhabituel pour un savant de son espèce. Après sa mort, ses biens et ses nombreux livres furent dispersés, mais son influence indirecte demeura forte.

Sa manière de procéder avec ses ouvrages signale l'apparition d'un nouveau mode de distribution des livres écrits dans le monde musulman. En effet, il envoya des copies de chapitres de son Com. de la *Vivification* à Istamboul et en Syrie, avant que l'ouvrage ne fût achevé, et il dépêchait des licences de transmission à qui les lui demandait.

Enfin, on remarquera que nous disposons de matériaux autobiographiques assez importants de Z. que Reichmuth a abondamment utilisés, notamment la lettre qu'il a envoyée, le 9 shawwāl 1197/7 sept. 1783, à son maître yéménite, Sul. b. Yaḥyā al-Ahdal (v. *supra*), reproduite in 'Ar. b. Sul. al-Ahdal (m. 1250/1835, fils du précédent), *al-Nafas al-yamānī wa l-rawḥ al-rayḥānī fī ijāzāt quḍāt Banī al-Shawkānī*, Sanaa, 1979, 256-62, ainsi que in Qannawjī, *Abjad*, III, 20-27, et traduit in Reichmuth «Murtaḍā al-Zabīdī», *art. cit.*, 90-102.

Pour les cinq vol. précédents de la *Takmila* et les mss., v. MIDEO, 20, n° 2. Le vol. VII va jusqu'à la lettre *hā'*. On suppose que l'ouvrage devrait encore comporter un vol. En effet, en 1, 7, l'édit. écrit que la dernière partie du ms., exemplaire de l'A., et qui est un brouillon (*musawwada*), comporte les lettres *hā'*, *wāw* et *yā'*.

18. ABŪ ḤAYYĀN al-NAḤWĪ al-GHARNĀTĪ (Athīr al-Dīn M. b. Yūsuf b. 'Alī b. Yūs. b. Ḥayyān al-Andalusī al-Jayyānī al-Mālikī), *Irtishāf al-darab min lisān al-'Arab*, I-V, éd. Rajab 'Uthmān Muḥammad, révisé et préfacé par Ramaḍān 'Abd al-Tawwāb, Le Caire, al-Khānjī, 1418/1998; 18x24,5 cm., *indices*.

Sur l'A., m. au Caire, 28 ṣafar 745/II juillet 1344, v. S. Glazer, *in El*, I, 129-30; Kahh, XII, 130-1; Zirikli, VII, 152; Ibn Ḥajar, *Durar*, IV, 302-10, n° 832; sur l'ouvrage, v. *GAL*, II, 110, n° 4; *S* II, 136. Les informations de Glazer doivent être complétées par Khadija al-Ḥadithī, *Abū Ḥayyān al-naḥwī*, Bagdad, Maktabat al-Naḥḍa, 1385/1966, 699 p.; 'Abd al-'Āl Sālim Makram, *al-Madrasa al-naḥwiyya fī Miṣr wa l-Shām fī l-qarnayn al-sābi' wa l-thāmin min al-hijra*, Beyrouth/Le Caire, Dār al-Shurūq, 1400/1980<sup>1</sup>, 275-323.

Nous avons présenté ici même l'éd. de cet ouvrage faite par Muṣṭ. A. al-Nammās, établie à partir de trois mss. de Dk, parue à compte d'auteur et diffusée par la même maison d'éd.; v. *MIDEO*, 19, n° 1; 20, n° 13.

On préférera la présente éd. à la précédente. Elle a été établie à partir de trois mss.: 1. Alep, Aḥmadiyya, III7 h., 358 f., copié par Muṣṭ. Baḥr Sayāhī, ms. de base. 2. Beyrouth, BN, 365 f., en deux parties, dont la première, n° 56 (microf. 64), a été copiée en 1085 h. par al-Ḥājj Ḥ. al-Anbārī al-Mālikī al-Shādhilī al-Azharī sur un ms. copié d'un autographe, en 745; de la deuxième partie du ms., l'édit. ne souffle mot. 3. une copie de Riyad en deux parties, la première étant un microf. d'un ms. Ch. Beatty, 261 f.; la deuxième, microf. du ms. Zāh. 5624 (n° 1378), 252 f., copié par M. b. 'Alī b. 'Abd al-Nāṣir en 757 h.

Le texte est vocalisé et les notes savantes y sont abondantes.

19. ABŪ HILĀL al-'ASKARĪ (al-Ḥ. b. 'Al. b. Sahl b. Sa'īd b. Yaḥyā b. Mihrān), *al-Mu'jam fī baqiyyat al-ashyā'* [ou: *Asmā' baqāyā l-ashyā'*] et *Dhayl asmā' baqiyyat al-ashyā'*, éd. A. 'Abd al-Tawwāb 'Awaḍ, Le Caire, Dār al-Faḍīla, 1997; 17x24 cm., 192 p., *indices*.

Pour ce philologue, poète, homme de lettres et exégète, dont l'ethnique provient de 'Askar Mukram au Khūzistān, m. ca. 400/init. 25 août 1009 (selon Suyūṭī, *Bughya*, I, 506-7, n° 1046; Id., *Ṭabaqāt al-mufasssīrīn*, 43-4, n° 29, le fait mourir après 400), v. J. W. Fück, *El*, I, 734, n° II; *GAL*, I, 126; *S* I, *GAS*, II, 614; VIII, 183-85; Kahh, III, 240; Yāqūt, *Udabā'*, éd. I. 'Abbās, II, 918-22, n° 323; Khwānsārī, *Rawḍāt al-jannāt*, III, 42-3, à l'intérieur de la notice consacrée à son homonyme, 40-3, n° 241; *A'yān al-shī'a*, XXII, 154-9/V, 148b-150a; *MIDEO*, 21, n° 46; 23, n° 39. Pour ses œuvres éditées, v. *Dhakhā'ir*, 690-1 (13 titres).



Tout comme son homonyme (Abū Aḥmad, *v. infra*), il aurait été chiite, même si Muḥsin al-Amīn (m. 1952) se lamente de ne rien avoir trouvé qui en fournisse l'illustration, hormis une remarque de l'auteur du *K. al-Shī'a wa funūn al-islām*. Il s'agit d'al-Sayyid Ṣadr al-Dīn a. M. al-Ḥasan b. al-Hādī b. M. al-Āmilī al-Mūsawī al-Kāzimī, né à Kāzimiyya 29 ram. 1272, m. II rab. I 1354/13 juin 1935, à Bagdad; Kahh, III, 299-300; *A'yān al-shī'a*, XXIII, 356-79/V, 325-30: avec une liste de *corrigenda* et d'*addenda* qu'il fait sur cet ouvrage, 326-30; Qā'inī, *Mu'jam mu'allifi l-shī'a*, Téhéran, 1982, 246-7), édité à Sidon, 1331/1913, 150 p.; *v. Sarkis*, I, 762. En revanche, toujours selon Muḥsin al-Amīn, le chiïsme de l'homonyme de notre 'Askarī est attesté.

Il a composé un commentaire coranique en cinq vol. On sait, par ailleurs qu'il acheva son *K. al-Awā'il* le mercredi II sha'bān 395/23 mai 1005, d'après Yāqūt, repris par *Bughya*. Cette date avait été confondue par l'auteur du *K. al-Shī'a wa funūn al-islām*, 76, avec celle de sa mort; *v. la correction de A'yān al-shī'a*, XXIII, 329a, n° 51.

Il ne doit pas être confondu avec Abū A. al-Ḥ. b. 'Al. b. Sa'īd al-'Askarī (m. 7 dh. I-ḥ. 382/3 février 993) dont il fut l'élève et dont il aurait été le neveu (*ibn ukht abi Aḥmad*); Yāqūt, *Udabā'*, éd. Rifā'i, VIII, 233-58/éd. I. 'Abbās, II, 911-8, n° 322, qui parle aussi dans cette notice de Abū Hilāl, surtout d'après les données de Abū Ṭāhir al-Silafī, probablement dans son *Mu'jam Baghdādī al-Mashyakha al-baghdādiyya*; *San*, XVI, 413-5; *A'yān al-Shī'a*, V, 145b-148b. Il fut, entre autres, l'élève de Ṭabarī et d'Ibn Durayd.

Muḥibbī, *Janī al-jannatayn fī tamyīz naw'ay al-muthannatayn*, 77-8, distingue trois paires de «'Askarī», dont l'ethnique correspond à trois 'Askar différents: 1. Nos deux hommes, qui sont appelés «al-'Askariyyān al-adībān». 2. «al-'Askariyyān» de 'Askar en Égypte, en l'occurrence, au Caire (*ḥāra min madīnat Miṣr tusammā al-'Askar*, selon Asnawī); pour la raison de cette dénomination, *v. Yāqūt*, *Buldān*, III, 675-6/IV, 123; Abū Bakr M. b. 'A. al-Shāfi'i *muftī ahl al-'Askar bi-Miṣr* (m. mercre. 7 rab. I 327/2 janv. 939; Asnawī, *Ṭabaqāt*, II, 206-6, n° 819), et le traditionniste al-Ḥasan b. Rashīq al-Mu'addal (m. jum. II 370; *San*, VI, 280-1; *in Muḥibbī*, *leg. Ḥ.*, non Ḥus.). 3. «al-'Askariyyān»: Abū I-Ḥ. 'A. b. M. al-Jawād b. 'A. b. Mūsā b. Ja'far al-Naqī al-Hādī (occ. raj. 254/*init.* 27 juin 868), dixième Imam des chiïtes duodécimains, et son fils Abū M. al-Ḥasan (occ. 260/874), onzième Imam, père de l'Imam caché, Muḥammad [«l'Homme de la Caverne» (*ṣāhib al-sirdāb*), «Maître du Temps» (*ṣāhib al-zamān*), le «Bien Guidé attendu»]; tous deux naquirent à La Mecque, mais al-Mutawakkil (*reg.* 232-47/847-61) les fit transférer à 'Askar al-Mu'taṣim, *i.e.* Surra Man Rā'a (Sāmarrā'), où le père vécut quelque vingt années; ils moururent à Sāmarrā'.

Pour l'ouvrage de A.H., *v. GAS*, VIII, 185, n° 5. Le présent volume (introd. de l'édit., 7-41) se compose de l'ouvrage de A.H. lui-même (43-137) dans lequel celui-ci a consi-

gné des termes qui désignent «les reliquats d'une chose», et d'un appendice (141-62) dans lequel l'édit. a ajouté d'autres termes repris dans les notes ou les ajouts des deux éd. précédentes, ou qui sont de lui. L'ensemble ressortit à la synonymie.

Le texte de A.H. a fait l'objet d'une éd. et d'une traduction abrégée de O. Rescher, in *MSOS*, 18 (1915), 103-30. Il a été, de plus, au moins deux fois édité: 1. *s.t. al-Mu'jam fi baqiyyat al-ashyā'*, texte copié par Maḥmūd Ḥamdī, achevé mardi 28 shaw. 1353/13 février 1934, annoté par Ibn. al-Ibyārī et 'Abd al-Ḥafīz Shalabī, Le Caire, DK, 1353/1934. Le ms. à la base de cette éd. était ms. Dk 33 (*GAS*, VIII, 185, a: 22) *adab shīn*, copié par M. b. Maḥmūd b. al-Talāmīd al-Turkazī al-Shanqīṭī al-Madanī, achevé 30 rajab 1306/1er avr. 1889. 2. *S.t. Asmā' baqāyā l-ashyā'*, éd. Mājid al-Dhahabī, Koweit, Markaz al-Makḥṭūṭāt, 1414/1993 (texte de base de l'éd. A. 'Abd al-Tawwāb 'Awaḍ, et dont le texte avait été établi à partir du ms. Zāh 5965 *lugha*). Le nouvel édit. présente également trois mss.

20. ID., *al-Furūq al-lughawiyya*, éd. M. Ibn. Salīm, Le Caire, Dār al-'Ilm wa l-thaqāfa, s.d. (d.l. 1998); 17,5x25 cm., 319 p.

Pour cet ouvrage de synonymie, appelé aussi *K. al-Furūq* ou *K. al-Farq bayna l-ma'ānī*, v. *GAS*, VIII, 184-5, n° 4. Il a été publié à plusieurs reprises: Le Caire, al-Qudsī, 1353/1934, 5+259 p.; éd. 'Ādil Nuwayhid, Beyrouth, Dār al-Āfāq al-jadīda, 1973<sup>1</sup>, 1977, 312 p.; 1979; 1980<sup>4</sup>

Le présent édit. dit avoir établi son texte à partir de l'éd. al-Qudsī et du ms. Taymūr. Lequel? En effet, il y en a deux: Dk Taymūr *lugha* 258 (949 h., 88 f.) et 259 (203 f., plus récent). Éd. commerciale, peu de notes, pas d'apparat critique.

21. al-LABĀBĪDĪ (A. b. Muṣṭ. al-Dimashqī), *Mu'jam asmā' al-ashyā'* [ou: *Laṭā'if al-lugha*], éd. A. 'Abd al-Tawwāb 'Awaḍ, Le Caire, Dār al-Faḍīla, 1997; 17x24 cm., 378 p.

L'A. de cet ouvrage est mort en 1318/1900; v. Zirikli, 1, 258. L'ouvrage lui-même a été publié à Istamboul, *s.t. Laṭā'if al-lugha*, en 1311, 248 p.; v. Sarkis, 1586, qui ajoute: «L'on m'a dit qu'il a été [également] publié au Caire en 1321, ce que je n'ai pu vérifier». C'est un livre sur les *rara* et les synonymes, puisés dans le *Qāmūs*, *Fiqh al-lugha*, *Muzhir*, *al-Ashbāh wa l-naẓā'ir*, etc.

La présente éd. est établie à partir de celle d'Istamboul, mais avec de nombreuses notes savantes et des renvois à des réf. Cette éd. devrait être complétée par un autre vol.; v. introd., 8.



22. al-ḤARĪRĪ (a. M. al-Qāsim b. 'Alī b. M. b. 'Uth. al-Baṣrī al-Ḥarāmī al-Shāfi'ī), *Durrat al-ghawwās fi awḥām al-khawāṣṣ*, éd. M. Abū l-Faḍl Ibrāhīm, Le Caire, Dār al-Fikr al-'arabī, 1997 (1975<sup>1</sup>); 18x24 cm., 224 p.

Pour le célèbre auteur des *Maqāmāt*, m. 6 rajab 516/11 sept. 1122; v. Margoliouth [Pellat], in *Ei*, III, 227-8; *GAL*, I, 276-8 (pour la *Durra* et les com., n° 6); *S* I, 486-9; Kahh, VIII, 108; XIII, 412; Zirikli, V, 177-8; Ṣālihiyya, II, p. 289-91 (6 titres); *San*, XIX, 460-5; *MIDEO*, 18, n° 4. Sur le genre des *maqāmāt*, v. Brockelmann [Pellat], «Maḳāma», *Ei*, VI, 105-13; A.EL. Beeston, in *CHAL*, J. Ashtiany et al., *Abbasid belles-lettres*, 125-35; H. Horst, in *GAP*, II, 225-6; on ajoutera aux réf. données dans les ouvrages ou art. susnommés les études de K. Zakharia, in *Arabica*, XXXIV (1987), 275-86, XXXVI (1989), 251-90; XLI (1994), 198-213; ID., *Abū Zayd al-Sarūḡī, imposteur et mystique*. Relire les *Maqāmāt* d'al-Ḥarīrī, Damas, IFEAD, 2000, p. 23-51.

Pour le genre du *lahn al-'amma* (fautes de langage du vulgaire), v. Pellat, s.v. in *Ei*, V, 609-14; H. Thorbecke dans l'introd. en allemand à son éd. de l'ouvrage de Ḥarīrī, 5-52, bien plus claire que celle du présent édit.; Ḥājji Khalīfa, *Lexicon*, V, 308, 357/II, 1577 (*sub Mā yalḥanu fīhi l-'amma*); *Kz*, I, 741-2 (*sub Durrat al-ghawwās*); Gilliot, in *MIDEO*, 19, n° 4 (avec notre bibliogr. plus complète qu'ici, et une liste). Pour la présentation d'autres ouvrages appartenant au même genre littéraire, v. *MIDEO*, 10, n° 3 (Ibn al-Jawzī); 17, n° 13 (Kisā'ī) et n° 20 (Zubaydī); 19, n° 4 (Ṣafadī); 21, n° 9 (Ibn al-Ḥanbalī).

Réimpr. avec une autre pagination de l'éd. parue au Caire, Dār Nahḍat Miṣr, 1975, 350 p., qui est, en fait, très redevable à l'éd. Heinrich Thorbecke, Leipzig, F.C.W. Vogel, 1871, 52+228 p.

23. al-ḤARĪRĪ et al-KHAFĀJĪ (Shihāb al-Dīn A. b. M. b. 'U. al-Miṣrī al-Ḥanafī), *Durrat al-ghawwās fi awḥām al-khawāṣṣ. Sharḥuhā wa ḥawāshihā wa takmilatuhā*, éd. 'Abd al-Ḥafīz Farghalī 'Alī al-Qaranī, Le Caire, Maktabat al-Turāth al-islāmī/Beyrouth, Dār al-Jīl, 1417/1996; 17;5x24,5 cm., 968 p.

Pour le commentateur, al-Khafājī, m. 12 ramadān 1069/23 mai 1659, v. F. Krenkow, in *Ei*, IV, 945; *GAL*, II, 285; *S* II, 396; Kahh, II, 138-9; Zirikli, I, 238; Muḥibbī, *Khulāṣa*, I, 331-43. Ce com. a paru à Constantinople, I-II en 1, Dār al-Khilāfa al-'āliya, Maṭba'at al-Jawā'ib, 1299/1881, 273 p.

3. C'est ainsi que vocalise Sam'ānī, avec insistance.

L'édit. a établi ici le texte de Ḥ. et celui de Kh., le commentateur, et il a ajouté dans ses propres notes les gloses d'Ibn Zafar (et non Zāfir comme en Thorbecke, II: Abū 'Al. M. b. [ou b. a. M. ou b. 'Al.] M. al-Ṣaqaḥī, m. 568/*init.* 23 août 1172, *San*, XX, 522-3. Il a également commenté les *Maqāmāt*) et d'Ibn Barrī ('Abd Allāh, m. 27 shawwāl 582/10 janvier 1187; v. H. Fleisch, *in EI*, III, 755-6), les remarques de Abū Maṣṣūr al-Jawālīqī (m. 15 muḥarram 539/18 juillet 1144; v. Fleisch, *in EI*, II, 502-3) extraites de sa *Takmila wa l-dhayl* et des remarques extraites du *K. al-Malāḥin* d'Ibn Durayd (m. 321/923); v. *GAS*, VIII, 174, n° 3, pour ce dernier ouvrage.

Il existe également d'autres gloses: *Sahm al-alfāz fī wahm al-alfāz* de M. b. Ibr. al-Ḥanbalī al-Rabā'ī al-Qādirī (m. 971/1564) et *Kashf al-turra 'an al-ghurra* de Maḥmūd al-Ālūsī (m. 1270 h.), ainsi que *Tahdhīb al-khawāṣṣ min Durrat al-ghawwāṣ* d'Ibn Maṣṣūr al-Ifrīqī (Jamāl al-Dīn a. l-Faḍl M. b. Mukarram b. 'A. b. A. al-Anṣārī al-Ruwayfi'ī al-Miṣrī, m. sha'bān 711/*init.* 13 déc. 1311; Fück, *in EI*, III, 888-9; Kahh, XII, 46-7).

Cinq ouvrages sont à la base de cette éd.: 1. *Durrat al-ghawwāṣ*: mss. Dk 276 *lugha* Taymūr et 257 *Zakī*; ainsi que l'éd. de Constantinople, al-Jawā'ib, 1291, et celle de M. Abū l-Faḍl Ibrāhīm (v. entrée suivante). 2. Le com. de Kh.: Dk 12 *lugha qāf*, ainsi que trois autres mss. 3. Les deux gloses (*i.e.* d'Ibn Zafar et d'Ibn Barrī): ms. Dk 198 *maj. mīm*. 4. *al-Takmila* (de Jawālīqī): mss. Dk 281-2 *lugha* Taymūr. 5. *al-Malāḥin* (p. 10, on lit: *al-malāḥiq*, ce qui est une coquille, comme le montre par la suite la mention de l'éd. Aṭfayyish): éd. de Abū Ishāq Ibrāhīm (du *K. al-Malāḥin* d'Ibn Durayd; v. *GAS*, VIII, 104, n° 3), Le Caire, 1347, et ms. Dk 281 *lugha* Taymūr, à partir du f. 47.

La signature de l'édit. est de 1984, et l'on se demandera s'il ne s'agit pas ici d'une deuxième éd.

24. al-THA'ĀLIBĪ (a. Maṣṣūr 'Abd al-Malik b. M. b. Ism. al-Farrā' al-Nisābūrī), *Fiqh al-lugha wa sirr al-'arabiyya*, I-II, éd. Khālid Fahmī, préface R. 'Abd al-Tawwāb, Le Caire, Maktabat al-Khānjī, 1418/1998; 18x24,5 cm., 101+781 p., *indices*.

Pour l'A., né à Nichapour, 350/961, m. 429/*init.* 14 octobre 1037, ou 430, à l'âge de quatre-vingts ans, v. Brockelmann, *Er*, IV, 768-70; *GAL*, I, 284-86; *SI*, 499-502; Kahh, VI, 189-90; Zirikli, IV, 163-4; Ibn Khallikān, III, 178-80, n° 381; Dhahabī, *San*, XVII, 437-8; Id., *Tārīkh*, ann. 421-40, 293-4, n° 352; Abū l-Fidā', *Tārīkh*, I, 515; Khwānsārī, *Rawḍāt al-jannāt*, 462-3/V, 162-5, n° 468, qui rapporte qu'il aurait été tué à Bākhazar de Nichapour, ce qu'il faut probablement lire Bākharaz, localité entre Nichapour et Hérat (Yāqūt, *Buldān*, éd. Wüstenfeld, I, 458, l. 19); M. 'Al. al-Jādir, *al-Tha'ālibī nāqidan wa adīban*, Beyrouth, Dār al-Niḍāl, 1411/1991 (Magistère, Univ. Bagdad,



1974), 427 p. l'introduction de C.E. Bosworth, *The Book of curious and entertaining information*, Edinburgh, EUP, 1968; Cl. Gilliot, «Un florilège coranique: le *Iqtibās min al-Qur'ān* de Abū Maṣṣūr al-Tha'ālibī», *Arabica*, XLVII (2000), p. 488-500 (voir surtout p. 490-492); *Kz*, v, 625 (vingt-cinq titres); Sarkis, 656-660 (vingt-neuf titres); *Dhakhā'ir*, 422-7 (trente-quatre titres); Ṣāliḥiyya, I, 301-10 (quarante-deux titres); *MIDEO*, 22, n° 14, 23-9; 23, n° 16, et *passim* dans tous les vol. depuis vol. 19. Les auteurs des notices biographiques comblent le manque de données sur sa vie par des expressions ampoulées appliquées à ses œuvres et à ses qualités littéraires, ainsi Ibn Bassām, *Dhakhā'ira*, IV/2, 560-83, repris par Ikh.

De *Fiqh al-lughā wa sirr al-'arabiyya*, il existe de nombreuses éd. (Ṣāliḥiyya, I, 305, n° 23, en donne dix). Certaines d'entre elles ne comportent que la première partie de l'ouvrage (*Fiqh al-lughā*, i.e. la partie lexicographique en 30 chap.), mais non la seconde, *sirr al-'arabiyya* (i.e. les particularités stylistiques de l'arabe); tel est le cas notamment de l'éd. Jamāl Ṭalaba, Beyrouth, 1994, qui prétend que la seconde partie constitue un autre ouvrage; v. la critique et les corrections de KF. à cette éd., 86-96.

Le présent texte a été établi à partir de cinq mss. et de l'éd. du Caire, Maṭba'at al-Sa'āda/al-Khānjī, 1325/1907: 1. ms. Chester Beatty (microf. 4823), 58 f., copié en 612 par A. b. 'Alī b. As'ad b. Q. b. Yaḥyā, pris dans certains cas comme ms. de base. 2. ms. Sanaa (microf. Institut de la Ligue arabe n° 662 *lughā*), 93 f., première partie seulement, copié en 762 par M. b. Mūsā b. M. b. 'Īsā al-Shāfi'ī. 3. ms. Dk Ṭal'at 366 *lughā*, 174 p., première partie seulement, copié par Ibn al-Muballīṭ al-Shāfi'ī en 978 (probablement le poète et homme de lettres cairote: Burhān al-Dīn Ibn al-Muballīṭ, *adhuc viv.* 991, selon Ghazzī, *Kawākib*, III, 85, n° 1326; *Shadharāp*, X, 622-3, pour ce dernier, m. 991). 4. ms. Taymūr Dk 145 *lughā*, copié en 1243 par Kāzim Ḥ. al-Buwānānī (?). 5. ms. Zāh. de *Khaṣā'is al-lughā* de Th. (entrée suivante en 24 bis), abrégé du seul *Fiqh al-lughā* (sc. la première partie de l'ouvrage), 31 f., copié à l'époque moderne, microf. IMA 118 *lughā*.

Le texte est vocalisé et les notes y sont abondantes. Bonne éd.

24 bis. Id., *Khaṣā'is al-lughā*, éd. Khālid Fahmī, Préface de Ramaḍān 'Abd al-Tawwāb, Le Caire, Khānjī, 1419/1999; 17x23 cm., 136 p., indices, bibliogr.

Texte établi à partir du microf. IMA 118 *lughā* (Zāh.), 16 f. (!), copié ca. 1177 h. Dans sa présentation de ce texte peu connu, l'éditeur conclut à l'authenticité de son attribution à Th., et il dresse un tableau très utile du nombre de termes retenus par l'auteur dans cet abrégé, par rapport à ce qui existait dans la première partie de *Fiqh al-lughā* (voir le précédent). Texte vocalisé, larges annotations, bonne éd.



25. IBN al-SIKKĪT (a. Yūs. Ya'qūb b. Ish. b. Yūs. al-Baghdādī al-Naḥwī al-Mu'addib), *K. al-Addād*, éd. M. 'Awda Salāma Abū Jurayy, revu par R. 'Abd al-Tawwāb, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1998; 16,5x24,5 cm., 220 p., *indices*, bibliogr.

Pour l'A. né à Bagdad en 186/802; exécuté sur ordre d'al-Mutawakkil, à cause de son attachement 'alide, 5 rajab 244/*imit*. 17 octobre 858 (ou 243, 245, 246), *v. EI*, III, 965; *GAL*, I, 117-8; *S I*, 180; *GAS*, VIII, 129-36 (l'ouvrage, 135; n° 2, et *add.* 272); IX, 137-8; Kahh, XIII, 243-4; Zirikli, VIII, 195; *TB*, XIV, 273-4; *San*, XII, 16-19; *MIDEO*, 17, n° 9. Sa famille était originaire de Dawraq au Khūzistān. Son père (le Taciturne, *al-Sikkīt*) était également philologue et avait été élève d'al-Kisā'ī. Avec son père, il dispensait à Bagdad (darb al-Qanṭara) un enseignement aux enfants du vulgaire. Puis il eut besoin d'argent pour vivre, et il enseigna la grammaire; après quoi il eut des contacts avec des commis de l'État et devint précepteur des fils de Mutawakkil à Samarra.

Cet ouvrage a été déjà édité par A. Haffner, *Drei arabische Quellenwerke über die 'Addād*, avec la collaboration du Père A. Salhani, Beyrouth, Imprimerie Catholique, 1913. M. 'Awda Salāma Abū Jurayy a édité précédemment le *K. al-Addād* de Abū Ḥātim al-Sijistānī, qui figure également dans le recueil de Haffner; *v. MIDEO*, 23, n° 5

La présente éd. est établie à partir de l'éd. Haffner et de deux mss.: 1. Dk 6 *lughā shīn*, copié en 1292 par M. b. Maḥmūd b. al-Talāmīd al-Shanqīṭī (m. 23 shaw. 1322/31 déc. 1903; Kahh, XI, 313-4), recueil de 12 ouvrages (n° 10, p. 61-79). 2. ms. 332 *lughā Taymūr*, copié du ms. précédent (mais contenant 17 ouvrages, ici n° 7, p. 154-90). Texte vocalisé et annoté.

26. ABŪ ḤĀTIM al-SIJISTĀNĪ (Sahl b. M. b. 'Uth. al-Jushamī al-Baṣrī al-Muqri' al-Naḥwī), *Tafsīr mā fī K. Sibawayh min al-abniyya*, éd. Muḥsin b. Sālīm al-'Umayrī, La Mecque, al-Maktaba al-Tijāriyya, imprimé au Caire, Dār al-ṭibā'a wa l-nashr al-Islāmiyya, 1414/1993; 18x24,5 cm., 228 p., 10 *indices*, bibliogr.

Pour l'A., m. fin 255/*expl.* 8 décembre 869 (à l'âge de 83 ans; autre date: 250), *v. Lewin*, *EI*, I, 129; *GAS*, VIII, 93-96; IX, 76-7 (l'ouvrage, 76, n° 7; 58, n° 6); Kahh, IV, 285-6; Zirikli, III, 143; Yāqūt, *Udabā'*, III, 1406-8, n° 576; Ibn Khallikān, II, 430-3, n° 282; *San*, XII, 268-70; Ibn al-Jazarī, *Lexicon*, I, 320-1, n° 1304; *Dhakhā'ir*, 564-5 (huit titres); Ṣāliḥiyya, III, 156-8 (sept titres).

Selon Yāqūt, il naquit dans une famille de commerçants originaires de Tustar (Khūzistān), lesquels s'enrichirent en faisant du commerce dans les provinces de Sijistān et de Kirmān. Puis sa famille s'établit au Sijistān (ou à Sijistān? *v. infra*). Cela

dit, Yāqūt, *Buldān*, III, 44/III, 191-2, rapporte d'après Abū Dāwūd al-Sijistānī, qu'il était d'un village proche de Bassora appelé Sijistān (repris sans réserve par Lewin); pourtant, poursuit-il, les Bassoriens consultés ignorent l'existence d'une telle localité près de leur ville. D'autres prétendent encore qu'il existerait une localité près de Ahwāz dont le nom ressemblerait à cela! On remarquera cependant que les liens des Bassoriens avec le Sijistān sont anciens, puisqu'ils ont participé à la conquête de cette région, entre autres, et qu'ils lui ont fourni des gouverneurs; v. Pellat, *Le milieu baṣrien*, 43. De plus, Sam'ānī, *Ansāb*, III, 225-6, après avoir situé le Sijistān, commence ses notices sur les savants dont le nôtre par l'expression: «Parmi les gens du Sijistān qui ont habité à Bassora...».

Enfin l'histoire de sa bibliothèque, racontée par Yāqūt, *Udabā'*, semblerait confirmer son origine sijistānienne. En effet, il était très riche et utilisait son argent à acheter des livres et à aider financièrement les savants. La bibliothèque de ce bibliophile (*jammā'a li-l-kutub*) (Qiftī, *Inbāh*, II, 59 ajoute: *yattajiru fihā*: il en faisait le commerce; mais nous supposons qu'il faille lire comme Sīrāfī, *Akbbār al-naḥwiyyīn al-baṣriyyīn*, 94: *yabḥaru fihā*: il était avide de livres; Freytag, *Lexicon*, I, 87a: *non potuit restinguere sitim*) n'aurait pas eu d'équivalent dans cette métropole. À sa mort, l'ancien dinandier, kharijite et fondateur de la dynastie ṣaffaride, Ya'qūb b. al-Layth (al-Ṣaffār, *reg.* 253-65/867-79), dépêcha du Sijistān un émissaire qui acheta ses livres évalués à 14 000 dinars et qui les fit transporter chez son maître. Sur Ya'qūb b. al-Layth, v. Bosworth, «Ṣaffārides», *EI*, VIII, 822-3 [l'ensemble, 822-5]; Id., «Sijistān», *EI*, IX, 711-2, avec réf. à ses autres travaux; van Ess, *TG*, II, 588 et n. 31.

Les Bassoriens, disait-on, se prévalaient de trois ouvrages: *Le Livre* de Sībawayh, *Le Livre des animaux* de Jāḥiẓ et le *Livre des lectures coraniques* de notre A.; Yāqūt, dans sa notice sur notre A.

Texte établi essentiellement à partir du ms. Shehit Ali 2358, recueil. f. 1r-26r, copié en sha'bān 675 par M. b. As'ad b. 'Abd al-Karīm al-Thaqāfī al-Shāfī'ī, le seul complet. L'édit. se réfère également au second ms. connu de cet ouvrage: ms. Médine 'Ārif Ḥikmat *lughā*, recueil 53/414, malheureusement incomplet. De plus, le copiste inconnu de ce ms. a, en certains endroits, fait des interpolations entre ce texte et celui de l'*Istidrāk* d'al-Zubaydī (*GAS*, IX, 255, n 3). Toutefois, ce ms. ne manque pas d'intérêt puisqu'il a été copié sur celui d'Ibn Qutayba, élève de Abū Ḥātim, sous le mode de l'audition, à Bassora. Texte vocalisé et annoté.

27. al-SĪRĀFĪ (a. Sa'īd al-Ḥ. b. 'Al. [Bahzād] b. al-Marzubān al-Naḥwī al-Qāḍī), *Sharḥ Kitāb Sibawayh*, IV, éd. Hāshim 'Abd al-Dāyim, revu par Ramaḍān 'Abd al-Tawwāb et Maḥmūd 'A. Makkī, Le Caire, DK, Markaz Taḥqīq al-turāth, 1998; 19x28,5 cm., 240 p.



Pour l'A., m. lundi 2 rajab 368/3 février 979, à Bagdad, v. Krenkow, in *Eh*, IV, 463-4; Humbert, in *Ei*, IX, 694-6; Id., *Les voies de transmission du Kitāb de Sībawayhi*, Leyde, 1995, index *sub* al-Ḥasan, 368a; *GAL*, I, 113; *S* I, 174; *GAS*, IX, 99-100, avec *addendum* sur le com., 244, et réf. à la thèse de Mahmoud M.F. Hegazi, *Abū Sa'īd as-Sīrafī, Sībawaih-Kommentator als Grammatiker*, Munich, 1971, 103 p.; Kahh, III, 242-3; Zirikli, II, 195-6; *San*, XVI, 247-9; Yāqūt, *Udabā'*, II, 876-910, n° 321. En fait, son père qui était zoroastrien s'appelait Bahzād, et notre auteur lui donna le nom de 'Al. Lui-même exerça durant une partie de sa vie le métier de copiste; v. Zirikli avec facsimile de son écriture: *al-Muqtaḍab* de Mubarrad; cf. l'introd. de 'Uḍayma à son éd. de cet ouvrage, I, 77 (*MIDEO*, 10, n° 6).

Pour l'ouvrage, v. *MIDEO*, 18, n° 9 (I); 21, n° 18 (II); d'autres titres: *MIDEO*, 19, n° 26 (en fait éd. du chap. sur la gémiation extrait du présent com.); 21, n° 43.

Le texte de ce vol. a été établi à partir de cinq mss.: 1. Dk 137 *naḥw*, copié par 'Abd al-Laṭīf al-Baghdādī. 2. Dk 136 *naḥw, waqf* de Yūs. Kāh b. Sul. (avons-nous bien lu?) 3. Dk 138 (*naḥw?*) que possédait M. al-'Iṣāmī al-Istāmbūlī à Constantinople. 4. Microf. d'al-Ḥamīdiyya n° 1313 (Istamboul Sul.). 5. Selim Agha n° 1158, microf. IMA 79. Tous ces mss. et d'autres (au total onze) ont été décrits in vol. I, 61sqq.

En date du 5 février 1999, durant la Foire Internationale du Livre, au Caire, le vol. III n'avait toujours pas paru.

28. IBN JINNĪ (a. l-Faṭḥ 'Uth. b. Jinnī al-Mawṣilī), *al-Fabāris al-mufaṣṣala li-Khaṣā'is Ibn Jinnī*, établi par 'Abd al-Fattāḥ al-Sayyid Salīm, Le Caire, IMA, 1997; 16,5x23,5 cm., 432 p.

Pour l'A., m. 28 ṣafar 392/16 janvier 1002, v. J. Pedersen, *Ei*, III, 777 (insuffisant); *GAL*, I, 125-6; *S* I, 191-3; *GAS*, IX, 173-82; Kahh, VI, 251-2; Zirikli, IV, 204; Yāqūt, *Udabā'*, IV, 1585-1601, n° 691; *San*, XVII, 17-9; *Dhakhā'ir*, I, 73-6 (19 titres); Ṣālihiyya, II, 77-83 (20 titres); *MIDEO*, 10, n° 4; 20, n° 18; 22, n° 9.

Pour l'éd. des *Khaṣā'is*, v. *MIDEO*, 3, n° 3. Ces *indices* sont au nombre de 13.

29. al-KHALĪL b. AḤMAD (Abū 'Ar. b. 'Amr b. Tamīm al-Farāhīdī al-Azdī al-Yaḥmadī al-Baṣrī) (*al-mansūb ilā*), *al-Manzūma al-naḥwiyya\**, éd. A. 'Afīfī, Le Caire, DK, 1995; 19x28,5 cm., 264 p.

Pour Kh.A., m. 175/791, ou 170/786, ou 160/776, v. Sellheim, *Ei*, IV, 994-7; *GAL*, I, 98-9; *S* I, 159-60; *GAS*, VIII, 51-6; IX, 44-8; Kahh, IV, 112-3; Zirikli, II, 314; *Dhakhā'ir*, I,



499-500 (4 titres); Šālihiyya, II, 303-5 (4 titres); aux bibliogr. que renferment les réf. susindiquées, ajouter Khan (Mohammad-Nauman), *Die exegetischen Teile des Kitāb al-ʿAyn*. Zur ältesten philologischen Koranexegese, Berlin, Klaus Schwarz, 1994; Talmon (Rafael), *Kitāb al-ʿAyn and its attribution to Khalīl b. Aḥmad*, Leyde, Brill, 1997; pour sa personnalité et sa théorie métrique, v. Dimitri Frolov, *Classical Arabic verse. History and theory of ʿarūd*, Leyde, Brill, 2000 (éd. russe, 1988), 294-337.

Pour notre poème didactique, v. GAS, IX, 48 n° 8, mentionné par Khalaf al-Aḥmar dans la *Muqaddima fī l-naḥw* qui lui est attribuée, Damas, 1961, 85-6; cf. Talmon, «Khalaf al-Aḥmar's *Muqaddima fī l-naḥw*. A terminological index and a critical introduction», *Al-Karmil*, II (1990), 129-99 (en arabe).

L'éd. annotée du texte (193-255) est précédée d'une longue étude de A.ʿA. Il y défend notamment l'attribution du poème à Kh.A. du point de vue de la critique externe et de la critique interne (34-47), et étudie la terminologie grammaticale (52-87), etc. Les dix mss. qu'il a consultés ou utilisés sont soigneusement décrits (151-169). Nous laissons aux spécialistes le soin de se prononcer sur la véracité de cette attribution, au vu de l'argumentation serrée de l'édit. Toutefois, dès maintenant nous émettons des doutes sur l'authenticité de ce poème didactique. Talmon, *op. cit.*, 43, le mentionne avec l'éd. ʿAffī, mais il n'avait pu la consulter. Il remarque toutefois que les deux vers cités dans la *Muqadimma* attribuée à Khalaf al-Aḥmar témoignent d'une similitude avec des traités du même genre beaucoup plus tardifs; v. aussi son art., 152sqq.

30. IBN ʿUṢFŪR (a. l-H. ʿA. b. Muʿmin al-Ḥaḍramī al-Ishbīlī al-Andalusī), *Sharḥ al-Muqarrib*, II/1-2, *al-Mansūbāt*, par ʿA. M. Fākhīr (*i. e. al-Muqarrib* avec le com. de Fākhīr), Le Caire, Dār al-Ṭibāʿa al-muḥammadiyya, 1414/1994; 17x23,5 cm., 1439 p.

Pour I.U., m. 669/*init.* 20 août 1270 (ou 670; la date de 659 est une coquille), v. Troupeau, *in EI*, III, 987a; *GAL*, I, 313; *SI*, 546-7, *al-Muqarrib fī l-naḥw*, sub n° 4.; *Kz*, II, 1805; *Kahh*, VII, 251; *Zirikli*, V, 27; *Kutubī*, *Fawāt*, III, 106-10, n° 365; *Dhakhāʿir*, 190 (quatre titres).

Pour les deux premiers volumes (marqués tous deux *al-juzʿ al-awwal*, ce qui doit s'entendre 1/1-2) de ce com. moderne (*al-marfūʿāt*), v. *MIDEO*, 21, n° 25. On notera que la date de l'éd. de ces deux tomes est 1994, alors que la signature du commentateur, II/2, 1454, est d'avril 1995.

On ajoutera aux deux éd. que nous signalions: éd. ʿĀdil A. ʿAbd al-Mawjūd, avec *Mathal al-Muqarrib*, Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, 1998, 698 p.

31. al-TAFTAZĀNĪ (Sa'd al-Dīn Mas'ūd b. 'U. b. 'Al. al-Ḥanafī), *Sharḥ Mukhtaṣar al-Taṣrīf al-'Izzī fī fann al-ṣarf*, éd. 'Abd al-'Āl Makram, Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya, 1417/1997<sup>2</sup> (1404/1983<sup>1</sup>); 16; 5x23 cm., 211+5 p.

Pour 'Izz al-Dīn al-Zanjānī et son *K. al-Taṣrīf al-'Izzī* (appelé ainsi à cause de son *laqab*), ou *K. Taṣrīf al-Zanjānī*, v. GAL, I, 283, S I, 497-8; Kahh, VI, 216; Zirikli, IV, 179. En MIDEO, 21, n° 40, nous avons distingué, d'après Sellheim, II, 53-55, lui-même d'après Ibn al-Fuwaṭī, *Alqāb*, IV/1-2, n° 297 et 938, entre deux Zanjānī, le fils, *i.e.* le nôtre, et le père, et nous ne revenons plus ici sur cette longue discussion.

L'auteur du *Taṣrīf al-'Izzī* est donc: 'Izz al-Dīn a. M. 'Abd al-Wahhāb b. Ibr. b. M. al-Khrjī (al-Khazrajī) al-Zanjānī *al-adīb al-fāḍil*, qui s'établit à Tabrīz où il travailla surtout comme lexicographe, grammairien et rhétoricien. Il laissa plusieurs ouvrages dans ce domaine. Il alla au Khorasan, il se retrouva plus tard à Tabrīz avec Nāṣir al-Dīn al-Ṭūsī (m. 672/1274), et il aurait même composé pour lui des ouvrages de sciences de la nature. Il serait mort (là ou à Marāgha) en 660/1261. Ces informations paraissent d'autant plus dignes de confiance qu'Ibn al-Fuwaṭī (m. 723/1323) se trouva avec al-Ṭūsī en 660/1261, et qu'il faisait fonction de bibliothécaire à l'observatoire de ce dernier, à Marāgha. 'Abd al-Wahhāb b. Ibr. serait donc l'auteur du *Taṣrīf*, du *Sharḥ al-Hādī*, du *Mi'yār* (MIDEO, 21, n° 40), et également un traité de mathématique: *Quṣṭās al-mu'ādala fī 'ilm al-jabr wa l-muqābala*, ms. Arberry 3927, *unicum* de 643/1245.

Cet opuscule grammatical a été traduit en latin par J.B. Raymundus (1540-1610), Rome, 1610: *Liber Tasriphi, Compositio est senis Alemani, traditur in eo compendiosa notitia conjugationum verbi Arabici, ex arab. lat. r...* 8+119+1 p. Il a fait l'objet de nombreux com.

Pour le commentateur, Taftazānī, né safar 722/*init.* 19 février 1322, à Taftāzān, localité près de Nasa au Khorasan, m. safar 792/*init.* 19 janv. 1390 (Ibn Ḥajar, *Durar*), 791 (Ibn Ḥajar, *Inbā' al-ghumr*), 793, ou 797, à Samarcande, v. C.A. Storey, in *Et*, IV, 634-7; Madelung, in *Et*, X, 95-6; GAL, II, 215-6, S II, 301-4; Kahh, XII, 228-9; Ibn Ḥajar, *Durar*, IV, 350, n° 953; Id., *Inbā' al-ghumr*, II, 377-8; Maḥmūd; Suyūṭī, *Bughya*, II, 285, n° 1992; *Shadharāt*, VI, 319-22/VIII, 547-9: avec localisation et datation de ses œuvres, d'après une source non indiquée; Claude Salamé, *Introd.* à l'éd. de *Sharḥ al-'Aqā'id al-Nasafiyya*, Damas, 1974, 6-36; 'Ar. 'Umayra, *Introd.* à l'éd. de *Sharḥ al-Maqāṣid*, Le Caire, 1984-9, I, 74-146; Sarkis, I, 635-8; Ṣālihiyya, I, 251-5 (15 titres); MIDEO, 15, n° 66; 19, n° 48. Ce com. aurait été le premier ouvrage par lui composé, à l'âge de seize ans.

Il s'agit ici d'une deuxième éd., la première ayant paru à Koweït/Beyrouth, Maktabat Dhāt al-Salāsīl/Mu'assasat Mawlid, 1404/1983.

32. al-MAḤALLĪ (Amīn al-Dīn a. Bakr M. b. 'Alī b. Mūsā b. 'Ar. al-Anṣārī), *Miftāḥ al-i'rāb*, éd. Sa'd Karīm al-Dar'amī, Alexandrie, Dār Ibn Khaldūn, s.d. (1996?); 17x23,5 cm., 159 p.

Pour l'A., m. dh. l-q. 673/*init.* 7 juillet 1274, à l'âge de 73 ans, v. *GAL*, I, 307; *S* I, 539; Kahh, XI, 66; Zirikli, VI, 282; *Miftāḥ al-sa'āda*, I, 217; Qannawjī, *Abjad*, III, 61; *Wāfi*, IV, p. 187-8; *Bughya*, I, 192, n° 365; *MIDEO*, 20, n° 23. V. notre notice plus développée sur ses œuvres, in *MIDEO*, 21, n° 41 (6 titres). Il ne doit pas être confondu avec Jalāl al-Dīn al-Maḥallī (m. 1<sup>er</sup> muḥarram 864/28 octobre 1459; v. Pellat in *Et*, V, 1213-4).

Pour la chaîne de son nom: son ethnique principale lui vient probablement de Maḥallat Daqalā (al-Maḥalla al-Kubrā) entre Le Caire et Damiette. En effet, si le nombre de localités en Égypte dont la première partie de leur dénomination comporte Maḥalla est considérable (Zabīdī, *Takmila*, VI, 69b: ca. cent; la liste étant donnée in *Tāj*), l'ethnique al-Maḥallī est le plus souvent réservée aux savants d'al-Maḥalla al-Kubrā; les autres se voient conférer une ethnique correspondant à la seconde partie de la dénomination de leur localité (Id., *Tāj*, XXVIII, 323-5; mais sans notre homme). Contrairement aux autres notices, *Kz*, VI, 132, déclare: *al-Ḥalabī wa qīla al-Maḥallī*; al-Ḥalabī doit être une coquille. Kaḥḥāla, pour sa part, ajoute: al-Khazrajī. Il est aussi appelé *al-'arūḍī* et *al-naḥwī* à cause de sa spécialité de métricien et de la maîtrise qu'on lui reconnaissait en grammaire.

Il exerça une grande influence sur certains grammairiens postérieurs. En effet Raḍī al-Dīn a. 'Al. M. b. Yūs. b. A. al-Anṣārī al-Shāṭibī, maître de Abū Ḥayyān al-Andalusī, lut le *Miftāḥ* en présence de Maḥallī en 660/1261, et Abū Ḥayyān l'étudia «sous le mode de la remise» (*akhbaranī bihi munāwalatan*) (v. *Introd.*, 16). L'édit. montre qu'il y a eu deux versions de cet ouvrage, et c'est la seconde version qui est ici publiée, ce qui explique certaines divergences dans les citations du *Miftāḥ* qu'on trouve dans des ouvrages postérieurs. En effet, M. b. Yūs. al-Shāṭibī lut une deuxième fois l'ouvrage en présence de Maḥallī, en 666, après que celui-ci y eut fait des ajouts (*zāda fī hādihā l-kitāb ashya*).

Le présent édit. ignore l'éd. précédente du même ouvrage que nous présentâmes in *MIDEO*, 20, n° 23. Nous y écrivions ce qui suit: «Le texte a été établi à partir d'un seul ms. Algèr, 185; il a été écrit par l'un des élèves d'al-Maḥallī, lequel a lu l'ouvrage en présence du maître peu avant son décès. Le vol. comporte sept index. Malheureusement l'impression en est mauvaise». Le présent édit. signale que le manuscrit a été copié par un élève de l'auteur, mais il ne donne aucune référence... Toutes deux sont des éd. commerciales.



33. ABŪ 'ALĪ al-QĀLĪ (Ism. b. al-Q. b. 'Aydhūn al-Baghdādī), *al-Maqṣūr wa l-mamdūd*, éd. A. 'Abd al-Majīd Harīdī, Le Caire, al-Khānjī, 1419/1999; 17x24,5 cm., 672 p., *indices*, bibliogr.

Pour l'A., né 280/893, m. rabī' II 356/*init.* 16 mars 967, à Cordoue, v. Sellheim, in *Et*, IV, 322-3; *GAL*, I, 132; *S I*, 202-3; *GAS*, VIII, 253-54; IX, 221 (qui annonce la présente éd. s.n. al-Harīdī, *leg.* Harīdī); Kahh, II, 286-7; Zirikli, I, 321-2; Zubaydī, *Ṭabaqāt*, 202-5, qui était son élève et qui a recueilli directement de sa bouche des éléments autobiographiques (204-5); Yāqūt, *Udabā'*, II, 729-32, n° 249. Le nom d'al-Qālī lui vient du fait que lorsqu'il se rendit à Bagdad, il fit le voyage avec une caravane constituée de gens de Qālīqalā (Erzerum), et il prit cette ethnique, espérant en tirer profit pour ses études, en tant «qu'homme des frontières» qui pratique la guerre sainte!

À l'origine de cette éd., se trouve un magistère soutenu par l'édit. en octobre 1972. Texte établi à partir d'un seul ms. photo. Dk 6525 h, 137 f., f. 1-135, achevé vendredi 18 rabī' I 556 par le Tlemcénien (*nazīl*) Yaḥyā b. Sa'īd b. Mas'ūd b. Sahl al-Anṣārī al-Qalannī (*Bughya*, II, 334, n° 2118). Il n'a pas utilisé le ms. Dk 563 *lugha*, qui est une copie de l'original, car il contient plus de fautes que le premier. Éd. soignée.

34. al-HARAWĪ (a. l-Ḥ. 'Alī b. M. b. al-Ḥ. al-Naḥwī), *K. Fi'l al-amr wa kayfiyyat binā'ih*, éd. A. M. 'Abd al-Na'im, Le Caire, Dār al-Bayān, 1995; 16,5x23,5 cm., 28+176 p., *indices*.

Pour l'A., *ob. ca.* 410/1019, v. *GAS*, IX, 211-2; Kahh, VII, 236-7; Yāqūt, *Udabā'*, V, p. 1923, n° 818; Qiftī, *Inbāh*, II, 311, n° 493; *Wāfi*, XXII, 163-4, n° 128; *Bughya*, II, 205, n° 1796; Ṣāliḥiyya, V, 292 (2 titres); *MIDEO*, 18, n° 3; son *K. al-Lamāt* dont il existe aussi une éd. antérieure par Yaḥyā 'Ulwān al-Baldāwī, Koweït, 1400/1980, 191 p.

Il était originaire de Hérat; il étudia auprès d'Azhārī (m. 370/980). Il séjourna en Égypte où il fut le premier à introduire le *Ṣiḥāh* de Jawharī, dans lequel il fit des corrections (*GAS*, VIII, 217, n° 2: *Taṣḥīḥ al-Ṣiḥāh*). Son fils, Abū l-Sahl M. al-Mu'adhdhin (m. 433/1041 en Égypte; *GAS*, VIII, 247-8; *Wāfi*, IV, 120-1, n° 1619), était également philologue. Hormis cela, nous savons peu de chose sur sa vie. Le Père Anawati, dans sa notice, signale qu'il est mort en 415 h. Nous ignorons d'où il tenait cette date précise. De l'introd. de l'édit. du *K. al-Lāmāt*? Était-il vraiment un élève de Zajjājī (m. 327, 329 voire 340), auteur lui aussi d'un *K. al-Lāmāt*, comme il l'écrit également?

Texte édité à partir d'un *unicum*, ms. Dk 454 *ṣarf* (n° d'un ms. de Dk ou d'un microf.?), copié en 1323 par M. al-Zarūq al-Būsa'ādī. Selon l'édit.(19), l'orientation de H. dans cet ouvrage est coufiennne.

35. KHĀLID al-AZHARĪ (Zayn al-Dīn a. l-Walīd Khālīd b. 'Al. b. a. Bakr M. b. A. al-Jirjāwī al-Shāfi'ī al-Waqqād), *al-Taṣrīḥ bi-maḍmūn al-Tawḍīḥ*, II-V, éd. 'Abd al-Fattāḥ Buḥayrī Ibrāhīm, Le Caire, al-Zahrā' li-l-i'lām al-'arabī, 1418/1997; 17x24 cm., *indices*.

Pour ce grammairien né à Jirjā (Girga), localité de Haute-Égypte, *ca.* 838/1434-5, m. 14 muḥarram 905/21 août 1499 (selon Ghazzī) au Caire, ou plus exactement à l'étang du Pèlerinage (Birkat al-Ḥajj), au nord du Caire, alors qu'il rentrait du pèlerinage, *v.* Brockelmann, *in EI*, I, 844-5; *GAL*, II, 27; *S* II, 22-3; Kahh, IV, 96; Sakhāwī, *Daw'*, III, 171-2, n° 661 (Sakhāwī fut l'un de ses maîtres); Ghazzī, *Kawākib*, I, 190, n° 398; *Shadharāt*, VIII, 26/X<sup>2</sup>, 38-9; Sarkis, 811-12 (9 titres, *op.* n° 2, quatre éd.); *Dhakhḥār*, 488 (six titres, *op.* n° 2, quatre éd.); Ṣāliḥiyya, II, 259-61 (9 titres, *op.* n° 2, quatre éd.); *MIDEO*, 19, *sub* n° 7, p. 279; *sub* n° 8; 20, n° 26; Suyūfī et Qaṣṭallānī (A. b. M.), l'auteur du Com. d'al-Bukhārī, furent de ses disciples.

L'amour-propre irrité et piqué au vif peut engendrer des vocations! En effet, notre homme fut d'abord «lampiste» (*waqqād*) à al-Azhar. Mais un jour, il fit tomber une mèche sur le cahier d'un étudiant; celui-ci le tança vertement et le traita d'ignorant. De lampiste qu'il était, il s'assigna l'ambition de devenir savant. Ce qui advint!

Pour la présentation du vol. I de ce commentaire de *Awḍaḥ al-masālik ilā Alfīyyat Ibn Mālik*, appelé aussi *al-Tawḍīḥ*, d'Ibn Hishām, *v.* *MIDEO*, 23, n° 9. Fin de cette belle éd., complétée par dix *indices* (vol. V, 503-655) et par une bibliogr. (657-91).

## B. Métrique, prosodie, rhétorique, stylistique

36. al-AKHFASH al-AWSAṬ (a. l-Ḥ. Sa'īd b. Mas'ada al-Mujāshī'ī), *K. al-'Arūd*, éd. Sayyid al-Baḥrāwī, Le Caire, Dār al-Sharqiyyāt, 1998; 17x24 cm., 86 p.

Pour l'A., m. 215/*init.* 28 févr. 830, *v.* Brockelmann [Pellat], *in EI*, I, 331; *GAS*, VIII, 80, IX, 68-69; Kahh, IV, 231-2; Zirikli, III, 101-2; Sīrāfi, *Biographies des grammairiens de l'école de Basra*, éd. Krenkow, 50-51, *passim*/Akhbār al-naḥwiyyīn al-baṣriyyīn, éd. al-Zaynī et Khafājī, 39-40, *passim*; Yāqūt, *Udabā'*, III, 1374-6, n° 548; Qifṭī, *Inbāḥ*, II, 36-43, n° 270; *Wafayāt*, II, 380-1, n° 264; *San*, X, 206-8; Ṣāliḥiyya, I, 36-7 (2 titres).

Son *K. al-Qawāfi'*, éd. 'Izzat Ḥasan, Damas, Wizārat al-Thaqāfa, 1390/1970, 152 p., est un autre ouvrage de l'A. Nous avons recensé *K. al-'Arūd*, éd. A. M. 'Abd al-Dā'im 'Abd Allāh, Le Caire, Maktabat al-Zahrā', 1409/1989; *MIDEO*, 20, n° 27. En fait, cette éd. avait déjà paru auparavant, à La Mecque, al-Maktaba al-Fayṣaliyya, 1985.

Le texte est ici édité (46-70) à partir du même ms. de Tanta Aḥmadiyya 38 *ḥā'*, 4865 *'āmm*, s.d., et du texte de l'éd. précédente. Décidément le monde de l'éd. arabe

ne cesse de surprendre; en effet, nous venons de découvrir que Sayyid al-Baḥrāwī avait déjà édité ce texte in *Fuṣūl*, 6 (1986); v. D. Frolov, *Classical Arabic verse*, 346, bibliogr. (V. réf. *supra* n° 29).

37. al-IRBILĪ al-SULAYMĀNĪ (Amīn al-Dīn a. l-Ḥ 'Alī b. 'Uth. b. 'A. b. Sul. b. 'A. b. Sul. b. 'A.), *K. al-Qawāfi*, éd. 'Abd al-Muḥsin Farrāj al-Qaḥṭānī, Le Caire, al-Sharika al-'arabiyya, 1417/1997; 17x24 cm., 285+3 p., *indices*, bibliogr.

Pour le nom de l'A. et la date de sa mort, 670 ou 14 rabī' II 669/30 nov. 1270, à Fayoum, nous avons, avec l'édit., suivi Yūnīnī, *Dhayl Mir'āt al-zamān*, II, 480, 140, qui donne le nom le plus «complet». Les notices consacrées à ce personnage, bien qu'assez nombreuses, sont le plus souvent limitées à une ou deux lignes; Kahh, VII, 147; Zirikli, IV, 310-1; *Kz*, v, 712; Kutubī, *Fawāt*, III, 39-43 (la plus grande partie de cette notice consiste en une présentation de ses poèmes); il a également une notice en Ibn al-Sha'ār al-Mawṣilī (m. 654), *Qalā'id al-jumān fī farā'id shu'arā' hādihā l-zamān*, I-X, éd. (facsimile) Sezgin, Francfort 1990, que nous avons consultée à la biblioth. de l'IDEO (cf. IV 143 ss.). Le ms. qui a servi à l'éd. de notre texte donne, à la fin du nom: [...] 'A. b. M. al-Shaybānī al-Sulaymānī al-Irbilī. Il naquit en 602 à Irbil, et il fut l'un des poètes d'al-Malik al-Nāṣir (m. 659) d'Alep, mais il a pu faire sa connaissance à Damas. Il composa également des poèmes en l'honneur d'al-Mustanṣir (m. 640) et d'al-Musta'ṣim (m. 656). Nous savons également qu'il se rendit à Fayoum après qu'al-Malik al-Nāṣir eut été tué. Il était soldat et poète, puis il devint mystique et pauvre. Il composa *al-Qaṣīda al-fākhirā [fī kull bayt naw' min al-badī]*.

Le texte a été établi à partir du ms. de la Maktaba Aḥmadiyya 1145 (Tanta).

38. al-THA'ĀLIBĪ (a. Maṣṣūr 'Abd al-Malik b. M. b. Ism. al-Naysābūrī), *al-Kināya wa l-ta'rīd*, éd. 'Ā'isha Ḥusayn Farīd, Le Caire, Dār al-Baqā', 1998; 16,5x23,5 cm., 256 p., *indices*.

Pour l'A., m. 429/*init.* 14 octobre 1037, ou 430, v. *supra* n° 24.

Nous avons déjà présenté cet ouvrage in *MIDEO*, 22, n° 14. Rappelons qu'il porte trois titres différents: *al-Kināya wa l-ta'rīd*, *al-Nihāya fī l-kināya* et *al-Kifāya fī l-kināya*.

Le recenseur a été contraint de lire et de relire une partie de cette billebaude qu'est l'introd. de l'édit., dans laquelle sont surtout exposés des états d'âme, avant de déduire de lui-même, grâce à un indice, que le texte a été établi à partir de: 1. du «texte



imprimé par Dār Ṣa'b! Ce qu'il faut entendre du texte imprimé à Beyrouth, Dār Ṣa'b/Bagdad, Dār Maktabat al-Bayān, 1971, 61 p.; en fait, reprise de l'éd. M. Badr al-Dīn al-Na'sānī al-Ḥalabī, Le Caire, Maṭba'at al-Sa'āda, 1326/1908, 61 p., avec d'autres traités de Th.: *Nathr al-naẓm wa ḥall al-'iqd*, en marge *al-Farā'id wa l-qalā'id*, attribué faussement à Th. 2. Microfilm reçu de la Bibliothèque centrale de l'Univ. de l'Imam M. b. Sa'ūd, copié en 1030. Là encore, si l'on comprend bien, il s'agit d'un ms. Chester Beatty!

Longue introd. amphi-gourique (7-73). Apparat critique, vers vocalisés.

39. ID, *al-Kināya wa l-ta'riḍ*, éd. Usāma al-Buḥayrī, Le Caire, al-Khānjī («Maktabat al-Tha'ālibī»), 1418/1997; 17,5x24,5 cm., 224 p., *indices*.

La présente éd., contrairement à la précédente, ne donne pas de la tablature. En effet, l'édit. y a soigneusement relevé les éd. antérieures (six, chez lui; 35-6). Les cinq mss. qu'il a utilisés sont bien décrits (27-32). Son ms. de base est celui de Vienne, 118 f. (f. 89<sup>v</sup>-118<sup>r</sup>, les f. précédents étant occupés par *Kināyāt al-udabā' wa Ishārāt al-bulaghā'* de Abū l-'Abbās al-Jurjānī A. b. M., m. 482/1089; *GAL S 1*, 505), copié en 1126; son copiste est possiblement identique à celui qui a écrit des remarques dans la marge, Yaḥyā b. M. al-Daylamī al-Ash'ārī. Nous mentionnerons encore le ms. de Paris, recueil, f. 71<sup>r</sup>-110<sup>r</sup>, copié par Maṣ'ūd b. Ibr., achevé en dh. l-q. 1081 à Istamboul. On suppose qu'il a été copié sur un ms. dont la famille remonte à l'autographe de Th. (en 400 h., et dont il a fait présent à Abū l-Faḍl al-Mikālī ('Abd al-Raḥīm, m. 436/*init.* 29 juil. 1044; *GAL*, 1, 286-7). On sait aussi que Th. a amendé son texte par la suite, en 407).

Bon apparat critique, notes. Cette éd. paraît être la première éd. vraiment critique de cet ouvrage.

40. al-JURJĀNĪ (a. Bakr 'Abd al-Qāhir b. 'Ar. al-Shāfi'ī al-Ash'ārī), *Sharḥ Risālat al-Rummānī fī i'jāz al-Qur'ān* [*Sharḥ al-Nukat fī i'jāz al-Qur'ān*], éd. Zakariyyā Sa'īd 'Alī, Le Caire, Dār al-Fikr al-'arabī, 1417/1997; 16,5x23,5 cm., 7+208 p., *indices*, bibliogr.

Pour le mu'tazilite, qui aurait donné la précellence à 'Alī sur les autres Compagnons, Abū l-Ḥ. 'A. b. 'Īsā b. 'Al. al-Rummānī al-Naḥwī al-Mu'tazilī, m. dim. 12 jum. 1 384/24 juin 994, exégète et philologue, grammairien, commentateur du livre de Sibawayh, auteur d'*al-Nukat fī i'jāz al-Qur'ān* [*K. 'Ijāz al-Qur'ān*] v. Flanagan, in *Et*, VIII, 633-5;

*GAL*, I, 287-8; *S I*, 503-4; *GAS*, VIII, 112-4; IX, 111-3; *Kahh*, VII, 162-3; *TB*, XII, 16-7, n° 6377; *San*, XVI, 533-4; Ibn al-Nadīm, 63-4/éd. Tajaddud, 69, 218, 221; *MIDEO*, 20, n° 4; 21 n° 20 (*Sharḥ K. Sībawayh*). Pour *al-Nukat*, *GAS*, VIII, 113, n° 2; *MIDEO*, 3, n° 31.

Pour 'Abd al-Qāhir J., m. 471/*init.* 14 juil. 1078, v. Abu Deeb, in *EI Suppl.*, 277-8; *GAL*, I, 287, *S I*, 503-0; *Kahh*, V, 310; Qiftī, *Inbāh*, II, 188-90, n° 402; Dhahabī, *San*, XVIII, 432-3; Id., *Tārīkh*, ann. 471-80, n° 20; Ibn Qāḍī Shuhba, *Ṭabaqāt*, I, 271-2, n° 215; *MIDEO*, 19, n° 7; 21, n° 22, 23, 47. On sait qu'il a appris la grammaire, à Jurjān, auprès de Abū l-Ḥus. M. b. Ḥ. al-Fārisī, neveu (*ibn ukht*) de Abū 'Alī al-Fārisī. Il était shāfi'ite et ash'arite.

L'édit. a montré, semble-t-il, que ce com. est bien de J. (Introd., 8-20). Il aurait été composé bien avant *Dalā'il al-i'jāz* et *Asrār al-balāgha*, avant que ne murît chez J. sa théorie de l'*isti'āra* et de la différence entre celle-ci et *al-majāz al-mursal*. Le livre qu'il y mentionne, *al-Tahqīf*, n'aurait été qu'une première ébauche de *Dalā'il al-i'jāz* et de *Asrār al-balāgha*.

Le texte est établi à partir du ms. Esc. 658 (microf. IMA 64/3 Esc.), 107 f., en fait 119 p., dont l'introd., *bāb al-Ijāz* et une partie de *bāb al-tashbīh* sont perdus.

**40 bis.** IBN al-ATHĪR (al-Wazīr Ḍiyā' al-Dīn Farkh al-Islām a. l-Fatḥ Naṣr Allāh M. b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Jazarī), *K. al-Miftāḥ al-munsha' li-ḥadīqat al-insha'*, éd. 'Abd al-Wāḥid Ḥ. al-Shaykh, Alexandrie, Maktabat al-Ish'ā' al-Fanniyya, 1419/1999; 16,5x24 cm., 200 p.

Pour IA., né 25 sha'b. 558/29 juillet 1163 à Jazīrat b. 'Umar, m. 29 rab. II 637/27 nov. 1239 à Bagdad, v. Rosenthal, *EI*, III, 746-7; *GAL*, I, 297; *S I*, 521; *Kahh*, XIII, 98-9; Zirikli, VIII, 31; *San*, XXIII, 72-3; *MIDEO*, 5, n° 6 (*ubi corr.*: il n'est pas l'auteur d'*al-Jāmi'*, lequel est l'œuvre de son frère Majd al-Dīn; son autre frère, 'Izz al-Dīn, est l'auteur d'*al-Kāmil fi l-tārīkh*); 23, n° 17. Il exerça des fonctions de grand commis de l'État. Sa production intellectuelle se limita à la critique littéraire. Il étudia à Mossoul et entra au service de Saladin. Il vécut à Damas, en Égypte, à Mossoul et à Bagdad.

Nous avons recensé précédemment l'éd. de cet ouvrage par le même édit., même maison d'éd., pagination identique, à l'époque s.d. (d. l. 1989), v. *MIDEO*, 21, n° 49. Ici, *confusio confusionum*, il est indiqué 1999, *al-ṭab'a al-ūlā'*.

41. al-JURJĀNĪ (Rukn al-Dīn M. b. 'A. b. M. al-Astarābādī al-Ḥillī al-Gharawī), *al-Ishārāt wa l-tanbīhāt fi 'ilm al-balāgha*, éd. 'Aq. Ḥusayn, Le Caire, Maktabat al-Ādāb, 1416/1996 (1981'); 18x24 cm., 15+332 p., *indices*.

Pour J. V. Kahh, XI, 46-7; *A'yan al-shi'a*, IX, 425-6; *al-Dhari'a fi taṣānīf al-shi'a* (n.c.), d'après Qā'inī: I, 63; IV, 122; XVI, 10; X, 172. Il serait mort en 729/init. 5 nov. 1298, date probable, si l'on tient compte du fait qu'il acheva le 17 shaw. 697/30 juil. 1298, son com. de *Mabādi' al-uṣūl*, appelé *Ghāyat al-bādīl/bādi' fi sharḥ al-Mabādi'*, d'al-Ḥillī (S. Schmidtke, *The Theology of al-'Allāma al-Ḥillī*, Berlin, 1991, 38), et que Qā'inī, *Mu'jam mu'allifī l-shi'a*, 116b a: *adhuc viv.* 728/1238. Pour cette dernière date, v. *GAL S III*, 1266, l. 5-8 (*add.* à *S II*, 209): c'est, en effet, à cette date qu'il écrivit *al-Abhāth fi taqwīm al-ḥadīth*, comme argument des duodécimains contre les zaydites.

L'ethnique al-Gharawī (d'al-Gharī) fait problème, et nous n'avons trouvé aucune explication sûre à ce sujet. En effet, il est dit qu'il naquit et passa sa jeunesse à Ḥilla, et habita al-Gharī. On notera l'existence d'al-Khizāna al-Gharawīyya à Najaf, appelée Khizānat al-Rawḍa al-ḥaydariyya; v. Roper, *WSIM*, II, 45-6. Yāqūt, *Buldān*, éd. Wüstenfeld, III, 797, l. 4-5, renvoie à son art. «al-Ghariyyān», 790-5, dans lequel il a un long développement historico-légendaire (v. Fahd, *Panthéon*, 91-2: un rite d'hémérologie, *sub al-Gariyyān*) sur le sens du mot *gharī* qui signifie «élevé, dominant» (*muṭill*) ou «beau» (*ḥasan*). Il déclare, entre autres, qu'al-Ghariyyān sont deux «cellules» ou monuments (*ṭirbalān/ṣawma'atān*) près du tombeau de 'Alī (Najaf/Coufa, III, 790, l. 10-2; cf. *LA s. rad. ghry*). Il se peut que l'ethnique de notre auteur vienne de là. C'était un théologien dialectique, élève d'al-'Allāma al-Ḥillī (Jamāl al-Dīn Ḥ. b. Yūs., m. 11 muḥarram 726/18 déc. 1325, élève de Naṣīr Ṭūsī).

Les *Mabādi' al-uṣūl* d'al-'Allāma al-Ḥillī dont il a été question *supra*, devraient être *Mabādi' al-uṣūl ilā 'ilm al-uṣūl* (*GAL S II*, 209<sub>34</sub>; S. Schmidtke, *The Theology of al-'Allāma al-Ḥillī*, Berlin, 1991, 91-92, n° 93). On remarquera que Br. *ad. loc.* signale un com. de cet ouvrage par l'élève de Ḥillī, Burhān al-Dīn M. b. 'A. al-Jurjānī, intitulé *Ghāyat al-bādī'*, et l'on se demandera s'il ne faut pas lire Rukn al-Dīn al-Jurjānī, notre auteur, et *Ghāyat al-bādīl/bādi'*.

Muḥsin al-'Āmilī a vu, dans la bibliothèque de Faḍl Allāh al-Nūrī, à Téhéran, parmi les livres de notre A. écrits de sa main, un index de ses œuvres qu'il reproduit (30 titres). J. a traduit *al-Fuṣūl al-naṣīriyya fi l-uṣūl al-dīniyya* de Naṣīr Ṭūsī du persan en arabe. En conséquence de quoi, si l'information de Muḥsin al-'Āmilī est juste, il faudrait corriger *GAL*, I, 509<sub>4</sub>, où il est écrit que ce texte a été traduit en arabe par al-'Allāma al-Ḥillī al-Jurjānī, élève de Rukn al-Dīn M. 'A. al-Ḥillī al-Jurjānī (*sic*). Entre autres ouvrages, dont le présent, on relèvera: *al-Tibr al-masbūk fi auṣāf al-mulūk* (n° 21 de la liste), dont le titre n'est pas sans rappeler celui du Pseudo-Ghazālī: *al-Tibr al-masbūk fi naṣīḥat al-mulūk*, v. *MIDEO*, 20, n° 41, avec réf. à l'art. de P. Crone.

En principe, éd. revue et augmentée. Pour la première éd. de cet ouvrage et sa présentation, v. *MIDEO*, 17, n° 26, où le Père Anawati s'étonnait de ce que les informations de l'édit. sur l'A. fussent si parcimonieuses.



42. al-QAZWĪNĪ (KHAṬĪB DIMASHQ) (Jalāl al-Dīn a. l-Ma'ālī M. b. 'Ar. b. 'U. [...] b. a. Dulaf al-'Ijlī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *al-Īdāh fī 'ulūm al-balāgha wa l-ma'ānī wa l-bayān wa l-badī'*, éd. 'Aq. Ḥusayn, Le Caire, Maktabat al-Ādāb, 1416/1996; 17x 24 cm., 496 p.

Pour l'A., m. 15 jum. 1 739/30 nov. 1338, v. Bonebakker, in *El*, IV, 896-7; *GAL* II, 22; *S* II, 15-6; Kahh, X, 145-6; Zirikli, VI, 192; Subkī, *Ṭabaqāt*, IX, 158-61, n° 1318; Ibn Ḥajar, *Durar*, IV, 3-6, n° 2; *Dhakhā'ir*, 761 (2 titres: *al-Īdāh* et *Talkhīs al-miftāh*); A. Maṭlūb, *al-Qazwīnī wa shurūḥ al-Talkhīs*, Bagdad, 1967. Dès l'âge de 20 ans, il fut juge dans sa région. Puis il accompagna son frère lorsque ce dernier devint juge à Damas, et il y fut prédicateur à la Grande Mosquée. En 724/1324, il y devint lui-même juge, puis, en 727/1327, juge suprême en Égypte. Cette position lui assura une certaine influence auprès du sultan al-Malik al-Nāṣir. Les dépenses folles de son fils 'Abd Allāh, pour lequel al-Nāṣir avait réglé dès 724/1324 30 000 dinars de dettes, eurent pour conséquence que notre homme fut muté à Damas, et c'est là qu'il mourut (le tout selon Br.). Il connaissait le persan et le turc.

Comme on le sait, le *Miftāh al-'ulūm* d'al-Sakkākī – Sirāj al-Dīn a. Ya'qūb Yūs. b. a. Bakr b. M. b. 'A. al-Khawārizmī al-Ḥanafī; né la nuit du mardi 3 jum. 555/10 mai 1160, m. fin rajab 626/*expl.* 24 juin 1229, dans la localité de Qaryat al-Kindī (?) — dans l'éd. de *Jawāhir: qaryat 'blknd*, non vocalisé, et sans point diacritique dans le ms.; ce qui signifie que le *bā'* et le *nūn* ne sont peut-être pas tels — près d'al-Mālīgh [Almālīgh ou Almālīgh], au Ferghana – comporte trois parties: 1. *'ilm al-sarf*; 2. *'ilm al-naḥw*; 3. *'ilmā l-ma'ānī wa l-bayān*. La troisième partie sur la rhétorique et la stylistique a été particulièrement prisée et a fait l'objet d'abrégés, de com. des abrégés, de gloses et de supergloses à n'en plus finir. L'un des abrégés de la partie de l'ouvrage qui porte sur la rhétorique a été fait par Q. s.t. *Talkhīs al-Miftāh* qui a fait un com. de son propre abrégé s.t. *al-Īdāh*. Il s'agit de l'ouvrage présenté ici; v. Heinrichs, «Sakkākī», *El*, VIII, 924-5; *GAL*, I, 294-6; *S*, I, 515-9, *sub* Sakkākī; Kahh, XIII, 282; Ibn a. l-Wafā', *Jawāhir*, III, 622-3, n° 1838; Ibn Quṭlūbughā, *Tāj al-tarājim*, 81-2, n° 250/Flügel, *Classen*, 320; Khwānsārī, *Rawḍāt al-jannāt*, VIII, 220-2, n° 757: en partie, d'après *Zīnat al-majālis* de Majd al-Dīn M. al-Ḥusaynī.

Mais en fait, la division de l'ouvrage de Sakkākī est moins claire qu'il n'y paraît. Ce pour quoi, nous reproduisons ci-après une correspondance que notre collègue de l'Université de Provence, Pierre Larcher, nous a adressée le 14 janvier 2000:

Sakkākī écrit en toutes lettres (3, l. 26-27, éd. du Caire de 1348 h. [1318, al-Maṭba'a al-maymaniyya, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī]): «J'ai disposé cet ouvrage en trois parties: la première partie sur la morphologie, la seconde partie sur la syntaxe, la troisième partie sur les deux sciences des significations et de l'expression» (*ja'altu hādihā l-kitāb*

*'alā thalāthata aqsām: al-qism al-'awwal fī 'ilm al-ṣarf, al-qism al-thānī fī qism al-naḥw, al-qism al-thālith fī 'ilmay al-ma'ānī wa-l-bayān).*

Néanmoins auparavant (2, l. 23-4, et 3, l. 1-6), le même Sakkākī déclare: «J'ai incorporé dans ce mien ouvrage toutes les espèces de belles-lettres que j'ai pensé être indispensables, à l'exclusion de l'espèce consacrée au lexique, et il s'agit de plusieurs espèces formant un tout cohérent: j'y ai mis la morphologie complètement, laquelle n'est complète qu'avec la science de la dérivation et les trois espèces en quoi elle se divise et sur lesquelles j'ai levé le voile; j'ai procuré la syntaxe complètement, laquelle a pour complément les deux sciences des significations et de l'expression, que j'ai, grâce à Dieu, menées à leur terme, et du fait que la science des significations a pour complément les deux sciences de la définition et de l'argumentation, j'ai considéré comme indispensable de les délivrer, et alors que l'exercice, s'agissant des deux sciences des significations et de l'expression, repose sur la pratique de l'art de la versification et de la prose et que le versificateur a besoin des deux sciences de la prosodie et des rimes, j'ai laissé courir la plume [litt. j'ai doublé la bride] pour les procurer et je n'ai incorporé tout cela dans ce mien ouvrage qu'après en avoir distingué chaque partie l'une de l'autre de manière appropriée...» (*wa qad ḍammantu kitābī ḥādhā min anwā' al-adab dūna naw' al-luḡa mā ra'aytuhu lā budda minhu wa hiya 'iddat anwā' muta'ākhidha fa-awda'tuhu 'ilm al-ṣarf bi-tamāmihī wa innahu lā yatimmu illā bi-'ilm al-ishtiqāq al-mutanawwi' ilā anwā'ihī al-thalātha wa-qad kashaftu al-qinā' 'anhā wa awradtu 'ilm al-naḥw bi-tamāmihī wa tamāmuhu bi-'ilmay al-ma'ānī wa-l-bayān wa la-qad qadaytu bi-tawfiq Allāh minhumā al-waṭara wa lammā kāna tamām 'ilm al-ma'ānī bi-'ilmay al-ḥadd wa-l-istidlāl lam ara buddan min al-tasammuh bi-himā wa ḥina kāna al-tadarrub fī 'ilmay al-ma'ānī wa-l-bayān mawqūfan 'alā mumārasat bāb al-naẓm wa bāb al-nathr wa-ra'aytu ṣāhib al-naẓm yaftaqir ilā 'ilmay al-'arūd wa-l-qawāfi thannaytu 'inān al-qalam ilā irādihimā wa mā ḍammantu jamī' dhālika kitābī ḥādhā illā ba'damā mayyaztu al-ba'd 'an al-ba'd al-tamyiz al-munāsib).*

Le contenu du *Mifiāḥ* serait ainsi mieux décrit comme une véritable encyclopédie des sciences du langage conjoignant grammaire, rhétorique, logique et poétique, chaque partie étant présentée comme un diptyque: l'expression de *'ilmā al-ṣarf wa-l-naḥw* («les deux sciences de la morphologie et de la syntaxe») apparaît page 3, l. 33-4; elle est parallèle à celles qu'emploie Sakkākī pour les trois autres disciplines, *'ilmā al-ma'ānī wa-l-bayān* pour la rhétorique, *'ilmā l-ḥadd wa-l-istidlāl* («les deux sciences de la définition et de l'argumentation») pour la logique et *'ilmā l-'arūd wa-l-qawāfi* («les deux sciences de la prosodie et des rimes») pour la poétique.

Il n'y a pas contradiction: la première présentation annonce la seconde en ce sens qu'une distinction est faite entre ce qu'on pourrait appeler le noyau dur (grammaire et rhétorique), même si la rhétorique est présentée comme un complément de la



grammaire, et les expansions (logique et poétique). Logique et poétique ne sont pas sur le même plan que les deux parties de la grammaire et la rhétorique bipartite. La logique est dans la dépendance du *'ilm al-ma'ānī*, la poétique dans celle du *'ilmā al-ma'ānī wa l-bayān*.

Le plan de l'ouvrage est tel que l'a annoncé Sakkākī. On trouve successivement:

p. 4: 1ère partie (*'ilm al-ṣarf*)

p. 33: 2ème partie (*'ilm al-naḥw*)

p. 70: 3ème partie (*'ilmā al-ma'ānī wa l-bayān*)

puis: p. 82: *al-kalām ilā takmilat 'ilm al-ma'ānī wa hiya tatabbu' khawāṣṣ tarākīb al-kalām fī l-istidlāl* «Parlons maintenant du complément de la science des significations, lequel s'attache aux caractéristiques des combinaisons discursives dans l'argumentation» et enfin p. 217: *al-fann al-awwal min tatimmat al-gharaḍ min 'ilm al-ma'ānī wa huwa al-kalām fī l-shi'r*. L'édition met en en-tête *'ilm al-shi'r*. Je n'ai pas trouvé de *al-fann al-thānī*. Sans doute faut-il comprendre comme: «l'objectif de la science des significations se complète au premier chef par la poétique». [Fin de la correspondance de Pierre Larcher].

Il est mentionné sous la date de parution de ce vol.: «première édit. critique dans le monde». L'introd. de l'édit. est datée de 1412/1992, ce qui donnerait à penser que cette éd. a déjà paru une première fois. Le texte est vocalisé, les versets coraniques sont identifiés, quelques notes. Mss.: 1. ms. de base Dk 99 *balāgha* Taymūr, 361 p., complet, achevé en ramadān 788 par al-Ḥājj Muṣṭ. Sul. 'Alī. 2. Dk 2121 *'āmm*, 197 *balāgha*, 117 f., copié par Badr al-Sarābī au Khwārazm, achevé vendredi 24 ram. 732/19 juin 1332. 3. Dk 210 *balāgha* Ṭal'at, 133 f., incomplet et dont l'écriture est peu lisible, achevé en 1158, peu utilisé par l'édit., qui a eu également recours à «la vieille impression de l'imprimerie Ṣubayḥ» (19), ce qu'il faut entendre probablement du texte établi par A. Muṣṭ. al-Fiḳī, en marge de *K. Shurūḥ al-Talkhīṣ*, Le Caire, Maktabat M. 'Alī Ṣubayḥ, 1348/1936; en effet, existe également, l'éd. M. 'Abd al-Mun'im Khafājī, Le Caire, Maktabat M. 'Alī Ṣubayḥ, 1949-50 (deuxième éd., I-IV, Le Caire, Maktabat al-Kulliyyāt al-Azhariyya, s.d., d.l. 1984). Notons que le *K. al-Īdāḥ* a été également imprimé dans *Shurūḥ al-Talkhīṣ*, éd. 'Īsā al-Bābī al-Ḥalabī, 1356/1937; cf. *MIDEO*, 22, sub n° 16.

La présente éd. est vocalisée; mais la deuxième éd. de Khafājī (nom étrangement absent de l'introd. de 'Aq. Ḥusayn!) est bien plus annotée.

43. IBN ṬAYFŪR (IBN ABĪ ṬĀHIR) (a. l-Faḍl A. b. a. Ṭāhir Ṭayfūr al-Khurāsānī al-Kātib), *Balāghāt al-nisā'*, éd. 'Abd al-Ḥamīd Hindāwī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, 1417/1998; 17x24 cm., 318 p.



L'A. de *Tārīkh Baghdād* (v. *MIDEO*, 23, n° 193, où l'on corrigera nos erreurs: nom de l'A., date de sa mort et réf. à Kahh), dont les ancêtres étaient originaires de Marwarrūdh, naquit à Bagdad en 204/819. Il fut d'abord enseignant, puis subvint à ses besoins en exerçant le métier de copiste au Sūq al-Warrāqīn. Il mourut à Bagdad en 280/*init.* 23 mars 893; *GAL*, I, 138; *S* I, 210; *GAS*, I, 348-9; Kahh, I, 256-7; *TB*, IV, 211-2; Yāqūt, *Udabā'*, III<sup>2</sup>, 87-98/*éd.* I. 'Abbās, I, 282-6, n° 94; Ṣālihiyya, III, 535-6 (3 titres, dont 3 *éd.* de notre ouvrage).

L'édit. dit avoir établi le texte à partir d'un ms. qui semble être celui de Dk 581 *adab*, copié en 1297 (corriger la coquille dans l'introd., 24, n. 1: 1397) par Maḥmūd Sāmī al-Bārūdī (m. 1322/*init.* 18 mars 1904; Kahh, XII, 165-6), copie du ms. de Médine (v. Sezgin). Il signale également cinq *éd.* de l'ouvrage. Pourtant on ne trouve ici aucun appareil critique. Notes lexicographiques, mais sans aucune réf. *Éd.* commerciale.

### C. Anthologies littéraires et *adab*

44. al-NUWAYRĪ (Shihāb al-Dīn A. b. 'Abd al-Wahhāb al-Bakrī al-Tamīmī al-Qurashī al-Qūṣī al-Shāfi'i), *Nihāyat al-arab fi funūn al-adab*, XXXII, *éd.* Fahīm M. 'Alawī Shaltūt, revu par 'Abd al-'Azīz al-Ahwānī et Sa'īd 'Abd al-Fattāḥ 'Āshūr; XXXIII, *éd.* Muṣṭ. Ḥijāzī, revu par M. Muṣṭ. Ziyāda, Le Caire, al-Hay'a, 1997-8; 20,5x27,5 cm., 339+333 p.

Pour N., né à Akhmīm, le 21 dh. 1-q. 677/5 avr. 1279, m. 21 ramadān 733/5 juin 1333, v. I. Kratschkowsky, *in Et'*, IV, 1035-36; Chapoutot-Remadi, *in Et'*, VIII, 158-62; *GAL*, II, 140; *S* II, 175, avec réf. trad. de sections de cette encyclopédie; Kahh, I, 306-7; Zirikli, I, 165; Ṣafadī, *A'yān al-'aṣr*, I, 281-2, n° 136; Id., *Wāfi*, VII, 165, n° 3097; Ibn Ḥajar, *Durar*, I, 197, n° 507 (*éd.* de notre bibliothèque personnelle, Hyderabad, 1929-31, notice lacunaire); Ibn Taghrībirdī, *Manhal*, I, 381, n° 203; Maqrīzī, *Muqaffā*, I, 521-2, n° 508. La chaîne de son nom varie selon les notices:

A. b. 'Abd al-Wahhāb b. 'Abd al-Karīm, chez Ṣafadī (*al-Qūṣī al-maḥtid*, i.e. dont la famille était originaire de Qūs); A. b. 'Abd al-Wahhāb b. M. b. 'Abd al-Dā'im b. 'Ubāda, chez Maqrīzī; A. b. 'Abd al-Wahhāb b. M. b. 'Abd al-Dā'im, chez Ibn Ḥajar; A. b. 'Abd al-Wahhāb b. A. b. 'Abd al-Wahhāb b. 'Ubāda, chez Ibn Taghrībirdī. Ces différences tiennent au fait que, surtout à ces époques, les historiographes avaient coutume «d'abrégé» plus ou moins la chaîne des noms entre le père et un ancêtre éloigné.

Aux données détaillées de l'art. de Chapoutot sur son activité de copiste, on ajoutera des prix donnés, notamment par Ṣafadī, *A'yān al-'aṣr*: «Il copia (*kataba*) beau-

coup. C'est ainsi qu'il copia huit fois [*La Somme authentique* de] Bukhārī; une fois l'exemplaire écrit et collationné avec l'original, il y fixait des couvertures (*yanqulu l-ṭibāqa 'alayhā*), le reliait et le vendait à sept cents ou mille dirhams.

Pour les vol. précédemment parus, v. *MIDEO*, 3, n° 11; 13; n° 7; 17, n° 27; n° 18, n° 24; 21, n° 52.

On rappellera que cet ouvrage est divisé en cinq grandes sections (*fann-s*). La cinquième section, sur l'histoire «universelle», de la création à 731/1331, est de loin la plus importante, représentant plus des deux tiers de l'ensemble, ce pour quoi cet ouvrage est souvent appelé l'*Histoire* ou les *Annales* (*Tārīkh*) de Nuwayrī. Elle commence au vol. XIII de la présente éd. Le vol. XXXII couvre la période qui va du mercredi 1<sup>er</sup> muḥarram 701/6 septembre 1301 à la fin de l'année 720/*expl.* 30 janvier 1321; le vol. XXXIII (qui correspond au *juz'* XXXI, selon la division du ms. de l'A.), du samedi 1<sup>er</sup> muḥarram 721/31 janvier 1321 à l'année 730/*expl.* 13 oct. 1330. Cette éd. s'achèvera par celle du *juz'* XXXII, selon la division du ms. de l'A.

Pour la présentation de l'ensemble de l'ouvrage, v. Chapoutot; pour celle de la partie historique, v. *Id.* et l'introd. de Muṣṭ. Ḥijāzī, vol. XXXIII, 3-6.

Plusieurs des données des deux édit. sur deux mss. qui leur sont communs dans l'éd. sont imprécises, et dans aucune des introd. aux différents vol. de cette éd. on ne trouve une description complète de l'ensemble des mss., c'est pourquoi nous les donnons indépendamment. Le texte du vol. XXXII a été établi à partir de trois mss.: 1. Köpr., microf. Dk 549 *ma'ārif 'amma*, 142 f. (*lawḥa*) (pour ce vol.?). 2. AS, microf. Dk 551 *ma'ārif 'amma*, 241 f., probablement un autographe, le plus complet des trois. Il est en trois parties reliées indépendamment. 3. Vatican, ms. Dk 592 *ma'ārif 'amma*. Selon l'édit. du vol. XXIII, A. Kamāl Zakī, 6-7, il s'agit de Vatican 639, 137 p. (pour la partie éditée?), copié en 739. Pour le vol. XXXIII: 1. Köpr., microf. Dk 549 *ma'ārif 'amma*, 107 p. (*ṣafḥa*). 2. AS, microf. Dk 551 *ma'ārif 'amma*, 286 p. (*ṣafḥa*), en deux parties, la première 142 p.; la seconde, 144 p.

Les avatars de l'éd. ont fait que ce vol. XXXII était prêt pour l'impression dès 1962, et le vol. XXXIII, dès 1963; c'est seulement maintenant qu'ils paraissent!

45. BAHĀ' al-DĪN al-'ĀMILĪ (M. b. al-Ḥus. b. 'Abd al-Ṣamad b. M. b. 'Alī al-Ḥārithī al-Hamdānī al-Jabā'ī al-Bahā'ī), *al-Kashkūl*, I-II, éd. al-Ṭāhir A. al-Zāwī, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa («al-Dhakhā'ir», 33-4), 1998 (réimpr. de 1380/1961); 16x23 cm., 2+510+535+2 p.

Pour l'A., né à Baalbeck, et m. à Ispahan, le 12 shawwāl 1030/31 août 1621, v. Pedersen, in *El*, I, 448-9; *GAL*, II, 414-5; *S* II, 595-7; Kahh, IX, 242-3; Zirikli, VI, 102;

Muḥibbī, *Khulāṣa*, III, 440-55; Khwānsārī, *Rawḍāt al-jannāt*, VII, 56-84, n° 599; *A'yān al-shi'a*, III, 615b (renvoie à M. b.); IX, 234-49 (dans l'éd. de Damas/Beyrouth, 1356/1938sqq., XI, 244-84); Āghā Buzurg, *Dharī'a*, II, 29; VI, 240; Sarkis, 1262-4 (8 titres); *Dhakhā'ir*, II, 673-5 (8 titres, dont neuf éd. de notre ouvrage). Sur lui et ses deux anthologies, *al-Mikhlat* et *al-Kashkūl*, v. C.E. Bosworth, *Bahā' al-Dīn al-'Āmilī and his literary anthologies*, Manchester, PUM («JSS Monographs», 10), 1989, IX+128 p., avec les réf. aux notices bio-bibliographiques, 13, n. 40.

Son grand-père paternel, 'Abd al-Ṣamad b. M. b. 'Alī, et son père, 'Izz al-Dīn al-Ḥusayn b. 'Abd al-Ṣamad (m. au Bahreïn en 984/1576), furent des savants et des auteurs chiïtes réputés. Ce dernier quitta la Syrie avec son fils pour la Perse safavide après que son maître spirituel, Zayn al-Dīn b. 'Alī al-'Āmilī, «le second martyr», eut été mis à mort par les Ottomans en 966/1559. L'une de ses ethniques al-Jaba'ī (al-Jabā'ī, dans notre éd. de Khwānsārī) lui vient du Gibéa biblique.

Pour l'éd. originale (Le Caire, 'Isā al-Bābī al-Ḥalabī, 1380/1961) dont la présente est une réimpr., v. *MIDEO*, 7, n° 3.

46. ANONYME, *al-Ḥikāyāt al-'ajība wa l-akhbār al-gharība*, I-II, éd. Hans Wehr, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa («al-Dhakhā'ir», 25-6), 1998; 16x23 cm., 19+516 p.

Réimpr. de *Das Buch der wunderbaren Erzählungen und seltsamen Geschichten*, mit Benutzung der Vorarbeiten von A. von Bulmerincq, hrsg. von Hans Wehr, Wiesbaden, DMG («Bibliotheca Islamica», 18), Franz Steiner (in Kommission bei), 1956. On saura gré à l'édit. égyptien, contrairement à la pratique détestable d'autres, d'avoir reproduit aussi l'avant-propos en allemand de HW.

47. IBN ABĪ 'AWN (a. Ish. [ou a. 'Imrān/'Amr] Ibr. b. M. b. a. 'Awn Aḥmad b. a. l-Najm Hilāl al-Baghdādī), *al-Ajwiba al-muskita*, éd. Mayy Aḥmad Yūsuf, Le Caire, 'Ayn li-l-dirāsāt wa l-buḥūth al-insāniyya wa l-ijtimā'iyya [Ein for Human and Social Studies], 1996; 17x24 cm., 97+265 p.

Pour l'A., m. 322/933 (il aurait été pendu comme hérétique), v. M. A. Mu'īd Khan, *in EI*, III, 704-5; Id., «Ibn Abī 'Awn. A litterateur of the third century», *IC*, XVI (1942), 202-12; *GAL S I*, 188-9; Ibn al-Nadīm, *Fibrīst*, 147 (sur notre auteur et sur sa famille); Yāqūt, *Udabā'*, I, 106-14, n° 31; Ibn Khallikān, II, 155-6, dans sa notice sur M. b. 'Alī al-Shalmaghānī Ibn a. l-'Azāqir (v. Pellat, *in EI*, VII, 398-9, avec mention de son



adepte IAA., notre auteur), d'après Ibn al-Athīr et al-Najjār; Maḥmūd Darābisa, *Ibn a. 'Awn wa kitābuhu al-tashbihāt*, Magistère, Irbid, Université de Yarmouk, 1984.

C'était l'un des intimes du dirigeant chiite a. I-Q. Ḥus. b. Rawḥ (al-Bāb). Pour un aperçu, v. Sourdel, *Vizirat*, 560-1 et p. 486, n. 4. Y. cite d'après les sources, ce qui est louable, mais donne l'impression qu'elle est la première à avoir exposé ces événements; l'ouvrage de D. Sourdel ne figure même pas dans sa bibliogr. Quoi qu'il en soit, la mort d'Ibn a. 'Awn fut l'une des conséquences de la lutte pour le pouvoir.

Cette éd. du *Livre des reparties* est une adaptation pour l'éd. dans un pays arabe de: Yousef (May A.), *Das Buch der schlagfertigen Antworten von Ibn Abi 'Awn. Ein Werk der klassisch-arabischen Adab-Literatur. Einleitung, Edition und Quellenanalyse*, Berlin, Klaus Schwarz Verlag («Islamkundliche Untersuchungen», 125), 1988, XII+156+265 p., index arabe; 15 x 21 cm. V. c.r. Gilliot, *in Arabica*, XXXVIII (1991), p. 398-400; E. Wagner, *in ZDMG*, 140/2 (1990), 437.

Le texte lui-même a été établi à partir de quatre mss.: Berl. Sprenger 1205, 145 ff., ca. 600 h.: *Lubb al-lubāb fī jawābāt dhawī l-albāb*: complet, en neuf parties; Beyazit (Umumi) 5460, 57ff., 635 (680?) h.: *al-Ajwiba al-muskita*: incomplet, en neuf parties, sans *al-jawābāt al-jiddiyya*; Bagdad Maṭḥaf, *adab* 733, 52 ff., 1312 h.: *al-Ajwiba al-muskita*: incomplet, en neuf parties, sans *al-jawābāt al-jiddiyya*; Vienne Nationalbibl. 2297, 58 ff., 1324 h., comme le précédent. Il appert que la première partie, *al-jawābāt al-jiddiyya* (§ 1-663) n'est conservée que dans ms. Berl. et que la présente éd. représente un progrès considérable par rapport à l'éd. égyptienne mentionnée plus haut, le texte en ayant été établi à partir des mss. incomplets d'Istamboul et de Bagdad. Y. en corrige, par ailleurs plusieurs erreurs.

Éd. précédente incomplète recensée par le Père Anawati, *MIDEO*, 18, n° 17.

48. IBN ZAFAR al-ṢIQLLĪ [al-ṢAQALĪ]<sup>1</sup> (Ḥujjat al-Dīn a. 'Al. [ou a. Hāshim/Ja'far] M. b. 'Al. b. M. b. Zafar al-Makkī), *Anbā' nujabā' al-abnā'*, éd. M. Zaynhum 'Azab, Le Caire/Tripoli/Londres, Dār al-Farjānī, 1997; 17x24 cm., 140 p.

Pour l'A., homme de lettres, grammairien, exégète, né en Sicile, selon certains en 497/1104, ou à La Mecque (Dāwūdī), ayant passé son enfance et sa jeunesse à La Mecque et en Égypte où il rencontra Abū Bakr al-Ṭurṭūshī à Alexandrie, m. 565/init. 25 sept. 1169 (ou encore 567, 598), à Hama, v. Rizzitano, *in EI*, III, 995; *GAL*, I, 351-2;

4. Sam'ānī, *Ansāb*, III, suivant ce qu'il a vu écrit de la plume de Abū l-Fityān 'Umar b. 'Abd al-Karīm al-Rawwāsī al-Dihistānī (m. rabī' I 503), donne: al-Ṣaqalī, pour tous les habitants de la Sicile (Ṣaqaliyya).

S 1, 595-6; Ahlwardt n° 9506-7; Kahh, X, 241-2; Zirikli, VI, 230-1; Ibn Khallikān, IV, 395-7, n° 662; Dāwūdī, *Ṭabaqāt*, II, 1712, n° 512; Ṣālihiyya, III, 528 (trois titres)

Ce fut un grand voyageur: il se rendit en Égypte, puis en Espagne où il rencontra Abū Bakr Ibn al-ʿArabī, Abū Marwān al-Bājī, Abū l-Walīd al-Dabbāgh, Ibn Masarra, etc., puis en Afrique du Nord, où il séjourna notamment à Mahdiyya, étant présent lors des «guerres des Francs» (les Normands de Sicile). Il alla alors en Sicile, puis en Égypte, à Alep, où il écrivit son commentaire coranique (*al-Taḥṣīn al-kabīr*), à la Madrasa d'Ibn a. ʿAṣrūn. Lors des conflits entre chiïtes et sunnites, ses livres furent pillés. Il acheva sa vie à Hama.

Il est, entre autres, l'auteur d'un *Sharḥ gharīb al-Maqāmāt* (GAL S 1, 596, op. 5; S 1, 487, sub Ḥarīrī, Cmt. 1a; Zirikli, VI, 231a n. 1, d'après Id., in RAAD, 5, 134).

Cet ouvrage d'*adab* est consacré aux traits de caractère de personnages et à des anecdotes les concernant: les dix Compagnons, leur descendance, des personnages «pieux», des hommes de l'antéislam, des princes persans. Il a été publié au moins deux fois: 1. Texte revu par Muṣṭ. al-Qabbānī al-Dimashqī, Le Caire, *fi dhimmat al-Sayyid M. Hāshim al-Kutubī*, Maṭbaʿat al-Taḥaddud, s.d. (1322/1904, selon Rizzitano), 8+200 p., 13x18,5 cm. 2. Texte revu par Lajnat Iḥyā' al-turāth al-ʿarabī, Beyrouth, Dār al-Āfāq al-jadīda, 1400/1980, 212 p. La présente éd., tout comme la précédente, est commerciale.

À toutes ces éd., l'on préférera celle d'Ibr. Yūnus, Le Caire, Dār al-Ṣaḥwa li-l-nashr wa l-tawzīʿ, s. d. (1991), 264 p., dont le texte avait été établi à partir de trois mss. de Dk: 1. 1715 *adab*, 1002 h., 65 f. 2. Taymūr 412 *adab*, 80 f., 1315 h. 3. Ṭalʿat 4669 *adab*, 138 f., 1317 h.

48 bis IBN al-ʿADĪM (IBN ABĪ JARĀDA) (Kamāl al-Dīn a. l-Q. ʿU. b. A. b. Hibat Al-lāh b. M. b. Hibat Allāh b. A. [...] b. a. Jarāda b. al-ʿAdīm al-ʿUqaylī al-Ḥalabī al-Ḥanafī), *Tadhkirat al-ābāʾ* [*al-Darārī fi dhikr al-dharārī*], éd. ʿAlā ʿAbd al-Wahhāb Muḥammad, Le Caire, Dār al-Amīn; 14x19,5 cm., 1415/1995, 96 p.

Cf. *infra* n° 168, où il a été placé par erreur.

49. al-NAWĀJĪ (Shams al-Dīn M. b. al-Ḥ. b. ʿA. b. ʿUth. al-Qāhirī al-Shāfiʿī), *Ḥalbat al-kumayt* (*fi l-adab wa l-nawādir wa l-fukāhāt al-mutaʿalliqā bi-l-khamriyyāt*), Le Caire, al-Hayʾa al-ʿamma li-quṣūr al-thaqāfa («al-Dhakhāʿir», 27), 1998; 16x23 cm., 387 p.

Pour N., dont l'ethnique vient de Nawāj près d'al-Maḥalla al-Kubrā, né au Caire (selon Sakhāwī), où il mourut également le 25 jum. 859/14 mai 1455, v. Kratschkowsky, *in EI*, VII, 1042; *GAL*, II, 56; *S II*, 56-7; Zirikli, VI, 88; Sakhāwī, *Daw'*, VII, 229-32, n° 571; Kahh, IX, 203-4; Sarkis, 1872; *Dhakhā'ir*, 886 (deux titres, dont quatre éd. de cette anthologie); *MIDEO*, 18, n° 8. C'était un homme de lettres et un poète égyptien qui avait étudié notamment auprès d'al-Damīrī. Il enseigna le *ḥadīth* dans les madrasas al-Ḥusayniyya et al-Jamāliyya.

La présente anthologie bachique, terminée à la fin de shawwāl 824/fin oct. 1421, lui attira maintes inimitiés. Il l'avait d'abord intitulée *al-Ḥubūr wa l-surūr fī wasf al-khumūr*, mais ni la modification du titre, «ni le dernier chapitre consacré au repentir ne mirent l'auteur à l'abri de violentes attaques» (Kratschkowsky); *Kz*, I, 687/*Lexicon*, III, 106-7, n° 6007, citant notamment Sakhāwī.

C'est ici une reproduction du texte paru au Caire, al-Maṭba'a al-Raḥmāniyya, 1938. On en connaît trois éd. antérieures dont celle de M. b. al-Shaykh 'Ar. Qiṭa al-'Idwī, Boulac, Dār al-Ṭibā'a al-miṣriyya, 1276/1859, 2+340 p.

50. al-QAZWĪNĪ ('Imād al-Dīn a. Yahyā [a. 'Al.] Zakariyyā' b. M. b. Maḥmūd [...] b. Anas b. Mālīk al-Anṣārī al-Kūfī), *'Ajā'ib al-makhlūqāt wa gharā'ib al-mawjūdāt*, éd. et rév. par Sa'd Karīm al-Fiḳī al-Dar'amī et Karam al-Sayyid al-Azharī, Alexandrie, Dār Ibn Khaldūn, s.d. (1997); 17x24,5 cm., 486 p.

Pour l'A., m. jeudi 7 muḥarram 682/nuit du mercredi 7 avr. 1283, v. Lewicki, *in EI*, IV, 898-901; *GAL*, I, 481-2; *S I*, 882-3; Kahh, IV, 183; Zirikli, III, 46; Dhahabī, *Tārīkh*, s. a. 682; Ibn Taghrībirdī, *Manhal*, v, 365, n° 1053; Khwānsārī, *Rawḍāt al-jannāt*, III, 393, n° 310 (notre éd. a 'Amīd al-Dīn); *Kz*, v, 373; Sarkis, 1507-8 (2 titres). Il naquit ca. 600/1232 à Qazwīn, dans une famille qui prétendait descendre de Anas b. Mālīk. Pour des raisons inconnues, il dut quitter sa ville natale et séjourna en 630/1232 à Damas où il fit la connaissance d'Ibn al-'Arabī. Sous le règne du dernier calife al-Mu'taṣim, il fut juge à Wāsiṭ et à Ḥilla. Après la prise de Bagdad par les Mongols (656/1258), il se retira de la vie publique pour se consacrer à l'étude. Ghiyāth al-Dīn 'Abd al-Karīm b. A. b. Ṭāwūs (m. 693/1294) fréquenta son cercle d'étude et transmit cet ouvrage de lui. Khwānsārī (m. 1895) avait accès à cette voie de transmission par le canal du Shahīd al-Awwal, i.e. Muḥammad b. Makkī al-'Āmilī (m. 786/1384; Scarcia Amoretti, *in EI*, VII, 408-9), ce dernier la tenant de Ibn Mu'ayya, i.e. M. b. al-Q. al-Ḥillī (m. 8 rabī' 1 776/17 août 1374; Kahh, XI, 138-9).

Q. est l'A. de deux ouvrages, l'un, cosmographique, l'autre, géographique. Le premier est souvent appelé *Cosmographie*; le second, *Géographie*, mais F. Wüsten-



feld († 1899) a publié les deux sous le titre général de *Kosmographie*: 1. *El-Cazwīnī's Kosmographie*. Erster Teil: *K. 'Ajā'ib al-makblūqāt*, Göttingen, 1849. 2. *El-Cazwīnī's Kosmographie*. Zweiter Teil. *K. Athār al-bilād*, Göttingen, 1849. Les deux ont été réimpr. par F. Sezgin, Francfort, IWA1 («Islamic Geography», 197-8), 1994. La première partie de 1. (*i.e.* éd. Wüstenfeld, 1-208), qui nous occupe ici, a été traduite en allemand: *El-Cazwīnī's Kosmographie*. Nach der Wüstenfeldschen Textausgabe übersetzt von Hermann Ethé. Die Wunder der Schöpfung. Erster Halbband, Leipzig, 1878; réimpr. F. Sezgin, Francfort, IWA1 («Islamic Geography», 199), 1994.

Ce qu'écrivait T. Lewicki, s'appuyant notamment sur les «*Ḳazwīnistudien*» de Julius Ruska († 1943), in *Der Islam*, 4 (1913), 14-66 et 236-62, réimpr. in *Studies on Zakarīyā' b. Muḥammad al-Qazwīnī*, II, collected and reprinted by F. Sezgin, Francfort, IWA1 («Islamic Geography», 202), 1994, demeure vrai: «il n'existe aucune édition critique de la *Cosmographie*», dans la mesure où l'ouvrage a connu «quatre différentes rédactions arabes»; pour les détails, *v.* Lewicki, *art. cit. Studies on Zakarīyā' b. Muḥammad al-Qazwīnī*, I, collected and reprinted by F. Sezgin, Francfort, IWA1 («Islamic Geography», 201), 1994, contient les travaux anciens de Johannes von Müller, A.-I. Silvestre de Sacy, Jonas Ansbacher, etc., ainsi que la trad. qu'a faite Antoine-Léonard de Chézy (1773-1832) des chap. concernant les minéraux, les végétaux et l'homme.

La présente éd. s'ajoute aux nombreuses éd. commerciales de ce livre; *v.* *Dhakhā'ir*, II, 760-1, qui en donne cinq. Selon Lewicki, l'éd. du Caire, Maṭba'at al-Taqaddum, s.d., in-8°, 416 p., texte basé sur un ms. apparenté au Cod. Monac. 464, est analogue à l'éd. en marge de Damīrī, *Ḥayāt al-ḥayawān*, Le Caire, 1319/1901-2. L'édit. Fārūq Sa'd, Beyrouth, Dār al-Āfāq al-jadida, 1973, 526 p., 10-II, puis 497-9, a montré qu'il était au courant des problèmes des recensions de cet ouvrage et a eu l'honnêteté de dire qu'il n'en proposait pas une éd. critique. De même nos deux nouveaux édit. égyptiens n'ont pas employé le terme *taḥqīq*, mais *taṣḥīḥ* et *murāja'a*. Cela dit, l'éd. critique de ce texte reste à faire, et il est peu utile de «corriger» une éd. en utilisant une éd. elle-même «corrigée» ou réputée telle.

Nous terminerons par une remarque qui touche à une différence entre le monde occidental et le monde arabe par rapport à ce type d'ouvrages, et que nous empruntons à Geert Jan van Gelder, «Compleat men, women and books: on medieval Arabic encyclopaedism», in Peter Binkley (ed.), *Pre-modern Encyclopaedic texts*, Leyde, Brill, 1997 (c.r. Gilliot, in *Rev. Sc. ph. th.*, 82, 1998, 514-5), 259: «[...] in a sense the pre-modern period lives on in the Middle-East. There cannot be many bookshops in Europe that sell editions of the encyclopaedias by Isidore of Seville, Vincent of Beauvais, or Thomas Cantimpré. But in numerous bookshops in Cairo or Beirut one may acquire the works of Ibn Qutayba, Ibn 'Abd Rabbih, al-Qazwīnī, al-

Nuwayrī and others in inexpensive modern editions. They can still be read not only by specialists but by a much broader readership, thanks to the relative stability of the written Arabic language».

51. al-YĀFI'Ī ('Afif al-Dīn a. M. 'Al. b. As'ad b. 'A. b. Sul. b. Falāḥ al-Yamanī al-Tamīmī al-Makkī al-Shāfi'ī), *Rawḍ al-rayāḥīn [fi ḥikāyāt al-ṣāliḥīn]* ou *Nuzhat al-'uyūn al-nawāzīr [wa tuḥfāt al-qulūb al-ḥawādīr]*, éd. M. 'Azab, Le Caire, al-Maktaba al-Tawfiqiyya, s.d., s.d.l. (1998); 18x24,5 cm., 459 p.

Pour l'A., né 698/*init.* 8 oct. 1298, m. jum. 11 768/*init.* 2 févr. 1367, à La Mecque, v. F. Krenkow, *Ét.*, IV, 1207; *GAL*, II, 176-7 (*op.* n° 11); *S* II, 227-8; Kahh, VI, 34; Asnawī, *Ṭabaqāt*, II, 579-86, n° 1289; *Shadharāt*, VI, 210-2: reprend en grande partie le précédent; Sarkis, 1954-5 (6 titres); *Dhakhā'ir*, 909-10 (6 titres); Ṣāliḥiyya, V, 350-2 (6 titres; dont 7 éd. de notre ouvrage); *MIDEO*, 22, n° 178; 23, n° 77. Il était, entre autres, soufi et partisan d'Ash'arī. Il écrivit un ouvrage contre Ibn Taymiyya, ce qui lui valut la haine des zéloteurs de ce dernier.

L'édit. étant connu de nos lecteurs, nous observerons, une fois n'est point coutume, un silence dont la charité n'a d'égal que la perfidie!

On eût rendu service aux lecteurs en réimprimant l'éd. M. Adīb al-Jādir et 'Adnān 'Abd Rabbih, revu par Māmūn M. al-Ṣaghiri, Damas, Dār al-Bashā'ir, 1416/1995, 667 p., *indices*, texte établi à partir de deux mss.: 1. Microf. ms. Zāh., BN Damas 3270, 267 f., 1190 h. 2. Microf. ms. Alep Ṣiddīqiyya, BN Damas 17230, 213 f.

52. al-MAQRĪZĪ ou IBN al-MAQRĪZĪ (Taqī al-Dīn a. l-'Abbās A. b. 'A. b. 'Aq. al-Ḥusaynī al-'Ubaydī al-Ba'li al-Shāfi'ī), *Nahl 'ibar al-nahl*, éd. 'Abd al-Majīd Diyāb, Le Caire, Dār al-Faḍīla, s.d. (d.l. 1997); 17x24 cm., 190 p., *indices*

Pour Maqrīzī, né 766/1364, m. 16 ram. 845/29 janv. 1442, v. Fr. Rosenthal, *in EI*, VI, 177-8; *GAL*, II, 39-41 (*op.* n° 8/e; *Dhikr al-nahl wa mā fihi min gharīb al-ḥikma*); *S* II, 36-38; Kahh, II, 11-2; Zirikli, I, 177-8; *Daw'*, II, 21-5, n° 66; Sarkis, 1778-82 (10 titres); *Dhakhā'ir*, 849-52 (18 titres); Ṣāliḥiyya, V, 137-47 (21 titres; *op.* n° 20); C.E. Bosworth, *al-Maqrīzī's Book of Contention...*, Manchester, 1980, Introduction; *MIDEO*, 3, n° 65; 4, n° 28; 5, n° 39; 7, n° 40; 10, n° 61; 12, n° 35, 73; 17, n° 103; 20, n° 333; 21, n° 234-5; 23, n° 208. Pour ce qui est de son appartenance juridique, son grand-père paternel était hanbalite; son grand-père maternel hanéfite, son père chaféite. Lui-même opta pour le chaféisme à l'âge adulte.

Ce *Présent des leçons de sagesse de l'abeille* est un ouvrage divisé en onze chap. Il avait été édité par Jamāl al-Dīn al-Shayyāl, Le Caire, al-Khānjī, 1846, 15x22,5 cm., 24+126 p., à partir d'un ms. de Damiette, n° 83-68 *‘ulūm mutanawwi‘a*, achevé le 10 shaw. 1229/25 sept. 1814. Ici le texte est établi à partir du célèbre ms. de Leyde 2408 qui contient un recueil d'œuvres de M., certaines étant autographes, d'autres ayant été corrigées par lui. Ici (18 f., 36 p.) le texte a été revu et corrigé par lui en 841, soit ca. quatre ans avant sa mort. Le nouvel édit. a également utilisé l'éd. Sh.

53. al-ŞAFFŪRĪ (Zayn al-Dīn Abū Hurayra ‘Ar. b. ‘Abd al-Salām b. ‘Ar. b. ‘Uth. al-Makkī al-Shāfi‘ī), *Nuzhat al-majālis wa muntakhab al-naḡā‘is*, I-II (en 20 fascicules, éd. Ḥamza al-Nashratī, ‘Abd al-Ḥafīz Farghalī et ‘Abd al-Ḥamīd Muşţafā, Le Caire, Maţābi‘ al-Ahrām, 1998-9; 18x24 cm., 560+560 p., *indices* (fasc. 19-20).

Pour l'A., m. 894/*init.* 5 déc. 1488; v. GAL, II, 178; S II, 230; Kahh, V, 144; Zirikli, III, 310; Kz, V, 533; Sarkis, 1213; *Dhakhā‘ir*, 617; Şāliḡiyya, III, 461. Il était originaire de La Mecque. Il quitta cette ville pour se rendre au Shām où il s'établit à Şaffūriyya, en Jordanie.

Il existe de très nombreuses impressions de cet ouvrage, achevé à La Mecque en dh. 1-q. 884/*init.* 14 janv. 1480 (v. Ahlwardt, 8827-33, pour la description de son contenu). La présente qui s'est vendue en fascicules mensuels (vingt) sur les trottoirs du Caire n'est pas une éd. critique. Le vingtième et dernier fasc. a paru le 19 févr. 1999.

54. ANONYME, *Alf layla wa layla* [*Tausend und Eine Nacht*. Arabisch. Nach einer Handschrift aus Tunis], I-XII, éd. Maximilian Habicht [nach seinem Tode fortgesetzt von Heinrich Leberecht Fleischer], Le Caire, Dār al-Kutub, 1998 (1825-43<sup>1</sup>); 15x21 cm.

Pour cet ouvrage, les éd. et les trad. anciennes, v. Littmann, in *EI*, I, 369-75; GAL, II, 60-2; S II, 59-63; Sarkis, 1992-7; Wiebke Walther, *Tausend und Eine Nacht*. Eine Einführung, Munich et Zurich, Artemis Verlag («Artemis Einführungen», 31), 1987, 174 p.; v. c.r. Gilliot, in *Arabica*, XXXVIII (1991), 404-5; Muhsin Mahdi, *The Thousand and One Nights*, Leyde, E.J. Brill, 1995, VII+277 p.; v. c.r. Gilliot, in *Rev. Sc. ph. th.*, 81 (1997), 528-9.

Réimpression de la célèbre éd. de Breslau, texte établi d'après le «manuscrit» de Tunis par M. Habicht († 1839) (I-VIII) et achevée par H.L. Fleischer († 1888) (IX-XII), après la mort de ce dernier; v. Mahdi, *op. cit.*, 92-6; Duncan Black Macdonald



(† 1943), «Maximilian Habicht and his recension of the Thousand and One Nights», *JRAS*, 1909, 685-704.

Rappelons que Christian Maximilian Habicht, né à Breslau en 1775, fut, entre 1797 et 1807, conseiller de la légation prussienne à Paris et que c'était un excellent connaisseur de l'arabe vulgaire. Lui-même et Fleischer, plus connu, avaient été deux des nombreux étudiants allemands de A.I. Silvestre de Sacy. Paris était alors le plus important centre d'études arabes en Europe, et «presque tout le monde, à cette époque, dans le petit cercle des étudiants en arabe de Paris, étudiait, copiait, traduisait et éditait des matériaux des manuscrits des *Nuits* ou qui s'y rapportaient, manuscrits qui se trouvaient dans des bibliothèques privées ou dans la Bibliothèque du Roi»; Mahdi, *op. cit.*, 93., qui mentionne: Caussin de Perceval (*i.e.* le fils, Armand Pierre, † 1871), Louis Mathieu Langlès († 1824), Silvestre de Sacy, Michel Sabbagh (Mikhā'il b. Niqūlā Ṣabbāgh, un chrétien syrien, né à Acre en 1775, † 1816; *GAL*, II, 479; *S* II, 728; Nijland, *in EI*, VII, 33-4), Dom Raphaël (Dom Raphael de Monachis, ou Monachi, *i.e.* Rufā'il Anṭūn Zakhkhūr, moine copte, parfois appelé Abouna Raphael, qui enseigna l'arabe vulgaire à Habicht), Jean Humbert († 1851, de Genève), Jean Varsy (un commerçant français qui résidait à Rosette durant l'expédition française, puis revint à Marseille; il écrivit des notes dans le *JA* jusque *ca.* 1850), Auguste François Julien Herbin († 1806), Najjar (Murād Ibn al-Najjār, *i.e.* le juif tunisien Mordechai, qui habitait dans le même immeuble que Habicht), et Habicht lui-même.

Richard F. Burton († 1890) traduisit le texte édité par Macnaghten (réimpr. *infra* n° 55): *A Plain and literal translation of the Arabian Nights' entertainment*, I-X, Bénarès, 1885-6, après quoi il publia la traduction de nuits supplémentaires qui ne se trouvaient pas dans l'éd. Macnaghten, avec des «notes anthropologiques et explicatives»: *Supplemental Nights to the book of the Thousand Nights and a Night*, with notes anthropological and explanatory, I-VII, Bénarès, Kamashastra Society (for private subscribers only), 1886-8 [l'ensemble, I-XVII, réimpr. Denver, The Burton Society of Denver Colorado, The Carson Harper Company, 1900]. On reprocha à Burton d'avoir paraphrasé (voire d'avoir recopié des passages entiers de) la traduction de John Payne, d'abord, I-IX, Londres, 1882-4, puis *Tales from the Arabic of the Breslau and Calcutta (1814-1818) editions of the Thousand Nights and One Night not occurring in other printed texts of th work: Now first done into English*, I-III, Londres, 1884 (Walther, *Taudend und Eine Nacht*, *op. cit.*, 48-50). En tout cas, Burton, tout au moins en *Supplemental Nights*, I-VII, a une déclaration ambiguë pour ce qui est de sa dette à l'endroit de Payne, car il écrit: «This volume and its successors (Nos. i. and ii.) contain Mr. John Payne's tales from the Arabic; his three tomes [*i.e.* *Tales from the Arabic*, 1884] being included in my two. The stories are taken from the Breslau Edition where they are distributed among the volumes between Nos. iv. and xii., and from the Calcutta fragment of 1814».

Mais ce qui nous intéresse ici c'est le jugement que Burton porte sur le texte édité par Habicht: «which has been edited with phenomenal incuriousness. Many parts are hopelessly corrupted [...]. The Arabic is not only faulty, but dry [...]. Sundry of the tales are futile; the majority has little to recommend it, and not a few require a diviner rather than a translator»; *Supplemental Nights*, I, VII-VIII. Cela dit, on prendra le jugement de Burton avec une certaine distance. En effet, l'un des avantages de l'éd. Habicht est qu'il n'a point corrigé les documents qu'il avait à sa disposition, en tout cas, pas dans le sens de l'arabe littéraire (Walther, *Taudend und Eine Nacht*, *op. cit.*, 32-3; Mahdi, *op. cit.*, 92-6). Il est bon de rappeler que Payne avait traduit François Villon en anglais, et cela transparait parfois dans sa traduction des *Nuits*.

Signalons, entre autres thèses soutenues sur *Les Mille et Une Nuits*, la bonne thèse de 3<sup>ème</sup> cycle de 'Alī 'Iṣām al-Ḥājj, *al-Mujtama' al-Baghdādī fī 'ahd Hārūn al-Rashīd min khilāl Alf layla wa layla wa l-maṣādir al-tārikhiyya*, sous la direction du Père Jean Fiey, Beyrouth, Univ. Saint-Joseph, Faculté des lettres, Section d'arabe, 1980, 22+464 p., index, dont un exemplaire se trouve à la bibliothèque de l'IDEO. En effet, environ 150 thèses, sans compter les maîtrises, soutenues sous la direction du Père Jean Fiey, ou dont il était membre du jury, ou encore qui lui ont été données par des étudiants, ont été transférées de la bibliothèque beyrouthine personnelle du regretté Père Fiey († 10 nov. 1995) à la bibliothèque de l'IDEO. La plupart sont en arabe.

55. ANONYME, *Alf layla wa layla [Alif layla, or Book of the Thousand Nights]*, éd. Sir William H. Macnaghten (1793-1841), I-VIII, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa («al-Dhakhā'ir», II-18), 1996-7 (1839-42<sup>2</sup>); 16x23 cm.

Réimpression de la célèbre deuxième éd. de Calcutta, W. Thacker & Co. St. Andrew Library/Londres Wm. H. Allen & Co. Calcutta, printed at the Baptist Mission, 1839-42, qui comptait quatre vol. Sur cette éd., v. Mahdi, *op. cit.* (*supra sub* n° 54), 101-26: le «mystère» du ms. du Major Turner Macan († entre 1830 et 1835), le correcteur de cette éd., Aḥmad Kabīr (Mawlawī Ṣāhib 'Alī Khān), et l'aide de Henry Thoby Prinsep († 1878). Pour la trad. v. *supra* n° 54.

#### D. Poésie et anthologies poétiques

56. IBN QAYS al-RUQAYYĀT ('Ubayd Allāh b. Qays b. Shurayḥ b. Mālik), *Shi'r Ibn Qays b. al-Ruqayyāt bayna l-siyāsa wa l-ghazal*, éd. Ibn 'Ar. Muḥammad, Le Caire, al-Sharika al-Miṣriyya al-'ālamīyya li-l-nashr. Longman, 1996; 17x24 cm., 6+359 p., *indices*.



Pour ce poète, élégiaque et panégyriste, des Rabī'a b. Wuhayb (eux-mêmes des 'Āmir b. Lu'ayy) de Quraysh qui, semble-t-il, naquit après 10/61 à La Mecque, surnommé «le chantre des Ruqayyāt» (du nom de trois dames par lui chantées, ou de trois de ses épouses ou maîtresses), m. en Égypte presque nonagénaire, v. Fück, *in EI*, III, 843-4; *GAL*, I, 47; *S I*, 78; *GAS*, II, 418-9; Blachère, *HLA*, III, 606-9; Kahh, VI, 243; Zirikli, IV, 196; Ibn 'Asākir, *TD*, s.n.; Baghdādī, *Khizāna*, VII, 280-5/III, 266-7, de l'ancienne éd.; Sarkis, 220-1; *Dhakhā'ir*, II, 682.

On sait que son *Dīwān* est dans la recension de Abū Ja'far M. b. Ḥabīb al-Baṣrī, transmise par son élève Abū Sa'īd al-Ḥ. b. al-Ḥus. al-Sukkarī. Il a été édité et traduit par N. Rhodokanakis, *Der Dīwān des 'Ubaid-Allāh ibn Kais ar-Ruqajjāt*, Vienne 1902 (*SBAW*, 144), édité à partir des mss.: 1. Dk 511 *adab*, 29 f., copié par M. b. 'Abd al-Salām Jādd en 1286. 2. Dk 610 *adab*, 41 f., achevé mardi 24 ṣafar 1311. Tous deux ont des lacunes dans la transmission des textes. L'éd. de M. Yūsuf Najm, Beyrouth, Dār Ṣādir/Dār Bayrūt, 1958, 238 p., quant à elle, n'était qu'une reprise de la précédente. V. c.r. de I.A.A., le présent édité, *in RIMA*, 5 (1959). Puis le texte a été édité par Ibn 'Abd al-Raḥmān, (à l'origine, magistère), Le Caire, Maktabat al-Shabāb, 1977.

Outre les deux mss. mentionnés *supra*, I.A.A. a utilisé: 1. ms. Istamboul Asir 746 (microf. IMA 570 *adab*), 51 f., vocalisé entièrement, copié au V<sup>e</sup> s. h., ms. de base 2. Dk 88 *adab shīn*, copié sur un ms. d'Istamboul par M. b. Maḥmūd b. al-Talāmīd al-Shanqīṭī, en 1292.

Étude, 5-180; éd., 183-311; *add.*, 315-34 (poésie attribuée à l'A. et qui n'est point dans le *Dīwān*); réf. des lieux littéraires où se trouvent les poèmes ou les pièces du recueil, 334-47; bibliogr.; *indices*. Bonne éd. et étude intéressante.

57. ABŪ TAMMĀM (Ḥabīb b. Aws al-Ṭā'ī), *Dīwān al-Ḥamāsa*, I-II, éd. 'Abd al-Mun'im A. Ṣāliḥ, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa («al-Dhakhā'ir», 4-5), 1996; 16x23 cm., 709 p., *indices*.

Sur A.T., m. 231/845, v. Ritter, *in EI*, I, 157-9; *GAL*, I, 84-5; *S I*, 134-7, *et passim*; *GAS*, II, 551-8; Blachère, *HLA*, I, 150-2; Kahh, III, 183-4; Zirikli, II, 165; Ibn al-Mu'tazz, *Ṭabaqāt*, 282-6; Ibn 'Asākir, *TD*, s.n.; *San*, XI, 63-9; Baghdādī, *Khizāna*, I, 356-7/1, 177-8, ancienne éd., *et passim*; Sarkis, 296-7; *Dhakhā'ir*, I, 285-8; Ṣāliḥiyya, I, 256-9; *MIDEO*, I, n° 12 (*Hamziyyāt*); 3, n° 16 (*Dīwān* avec com. d'al-Khaṭīb al-Tibrīzī); 8, n° 12 (*K. al-Waḥshiyyāt* ou *al-Ḥamāsa al-ṣuḡhrā*); Wagner, *Grundzüge*, *passim*; S. Pinckney Stetkevych, *Abū Tammām and the poetics of the 'Abbāsīd age*, Leyde, Brill, 1991; v. c.r. Gilliot, *in Rev. Sc. ph. th.*, 76 (1992), 508-9.

Sur la *Ḥamāsa*, v. *GAS*, II, 66-72. Il s'agit là d'une reprise de l'éd. de Bagdad, Wizārat al-Thaqāfa wa l-i'lām, Dār al-Raḥīd, 1400/1980.



Ce recueil a été traduit en allemand par Friedrich Rückert, *Hamâsa oder die ältesten arabischen Volkslieder von Abû Temmâm*, I-II, Stuttgart, 1846.

Nos lecteurs seront heureux, mais surpris, d'apprendre que Fr. Rückert (1748-1866) fut *redivivus* le temps d'une Foire internationale du livre, au Caire, puisqu'on a pu lire ce qui suit dans le *Abrâm* du 28 janvier 1999, p. 32, nous traduisons: «Un orientaliste allemand parlera en arabe demain à la Foire du livre. L'orientaliste allemand Friedrich Rückert parlera en arabe de sa vie, de ses travaux et de sa traduction du Coran, et ce dans le cadre d'une des rencontres de la Foire internationale du livre. La conférence est organisée en collaboration avec la radio et la télévision!» On l'aura compris, l'un de nos collègues allemands a prononcé une conférence sur Rückert qui fut en poste à Erlangen, puis à Berlin.

58. KUSHĀJIM [ou KASHĀJIM] (a. Naṣr [a. l-Faṭḥ] Maḥmūd b. al-Ḥus. b. Ibn. b. al-Sindī b. Shāhak), *Dīwān Kushājim*, éd. al-Nabawī 'Abd al-Wāḥid Sha'lān, Le Caire, al-Khānjī, 1417/1997; 18x24,5 cm., 536 p., *indices*.

La chaîne du nom de ce poète, mort en 360/*init.* 4 nov. 970, ou peut-être déjà en 350/961, fait problème, et nous avons suivi ci-dessus les préférences de l'édit. qui s'appuie sur *al-Bayān wa l-tabyīn* de Jāḥiẓ pour ce qui est de Ibn. b. al-Sindī; quant à Suyūṭī, *Ḥusn al-muḥāḍara*, I, 560, il donne: Maḥmūd b. M. b. al-Ḥus. b. Sindī (en fait dans le texte édité de Suyūṭī: «al-Suddī» (*sic*) b. Shāhak Abū Naṣr).

Sur lui, v. Pellat, *in EI*, V, 529; *GAL S I*, 137; *GAS*, II, 499-501; Kahh, XII, 159-60; Zirikli, VII, 167-8; Ibn al-Nadīm, *Fihrist*, 139; *San*, XVI, 285-6; *Shadharāt*, III, 37-8; Zabīdī, *Takmila*, VII, 52 (vol. dont l'éd. est très fautive). On dit que son nom de célébrité serait l'acronyme de l'expression suivante qui le qualifie: *kātib shā'ir adīb jamīl muḡhannin* [*leg. munajjim*] (selon *Takmila*; pour d'autres possibilités, v. Pellat; Ḥarīrī, *Durrat al-ghawwāṣ*, introd. de Thorbecke, 24). Quant à son ethnique al-Sindī, elle lui vient, semble-t-il, de son grand-père Ibn. b. al-Sindī b. Shāhak (corriger *Takmila* qui a: Shāmak), qui fut notamment un officier de police dévoué à Hārūn al-Rashīd; v. Pellat, *in EI*, III, 1014-5; *The History of al-Ṭabarī*, XXVIII, 89, n. 421 (*s.a.* 144). Il est également l'auteur de deux ouvrages sur la chasse: *K. al-maṣāyid wa l-maṭārid* [*Livre du piégeage et du traquage*], traité de vénerie et de fauconnerie, éd. [«partielle et négligée», selon Pellat] M. As'ad Ṭalas, Bagdad [et non Le Caire, comme chez Viré], Dār al-Ma'rifa, 1954, 6+288 p.; c.r. de R. Sellheim, *in Oriens*, 9 (1956), 156-8; trad. partielle de D.C. Phillott et R.F. Azoo, «Chapters on hunting dogs and cheetas, being an extract from "Kitābu 'l-Bayzara", a treatise on falconry, by Ibn Kushājim», *Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal*, N.S., 3 (1907), 475qq., v. F. Viré, «Ṣayd», *EI*, IX, 103a; et la thèse d'Andreas Jacobi, *Das Jagdbuch des*

*Kuṣāğim*, Bonn, 1941. Son autre ouvrage, plus petit s'intitule: *K. al-Nuzah* [*Le Livre des Battues*]; pour l'ensemble, v. M. Ullmann, *Die Natur- und Geheimwissenschaften im Islam*, 46-7.

Il existe de ce recueil deux éd.: Beyrouth, al-Maṭba'a al-Unsiyya, 1313/1895, 188 p.; éd. Khayriyya M. Maḥfūz, Bagdad, Wizārat al-i'lām («Kutub al-turāth», 17), 1970, 530 p. (à partir des mss. du Caire, de Léningrad et du ms. Garrett).

Ici le ms. de base est celui d'Alep; quatre autre mss. ont été utilisés par l'édit.: Léningrad; DK 597 *adab* et 52 *shī'r* Taymūr; deux mss. Azhar Abāziyya; ainsi que le texte imprimé à Beyrouth. Bonne éd.

59. IBN ḤAJAR al-'ASQALĀNĪ (Shihāb al-Dīn a. l-Faḍl A. b. Nūr al-Dīn 'A. b. M. al-Kinānī al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *Dīwān shaykh al-islām Ibn Ḥajar al-'Asqalānī*, éd. Firdaws Nūr 'A. Ḥusayn, Le Caire, Dār al-Fikr al-'arabī, 1416/1996; 16; 5x24 cm., 69+356 p., bibliogr., *indices*.

Pour Ibn Ḥajar, né 22 sha'b. 773/28 févr. 1372, m. nuit du samedi 28 dh. 1-h. 852/22 févr. 1449, v. C. van Arendonk, *Et*, I, 402-3; Fr. Rosenthal, *EI*, III, 799-802; *GAL*, II, 68-70; *S* II, 72-6 (90 entrées); Kahh, II, 20-2; XIII, 364 (*add.*); Zirikli, I, 178-9; sa courte autobiographie in Ibn Ḥajar, *Raf' al-iṣr 'an quḍāt Miṣr*, éd. Ḥamid 'Abd al-Majīd, *et al.*, Le Caire, Wizārat al-Tarbiyya wa l-ta'līm, al-Maṭba'a al-amīriyya, 1957, I, 85sqq. Reproduite in Ibn Ḥajar, *al-Majma' al-mu'assas*, I, 33-5; Sakhāwī, *Daw'*, II, 36-40; Id., *al-Jawāhir* (*MIDEO*, 19, n° 104); Kattānī, *Fihris*, I, 321-37, n° 136; pour son fils Kamāl al-Dīn M. b. A., *Kz*, VI, 217; A. A. Rahmani, «The life and works of Ibn Ḥağar al-'Asqalānī», *IC*, XLV-XLVII (1971-3), en huit livraisons; M. Kamāl al-Dīn 'Izz al-Dīn, *Ibn Ḥajar al-'Asqalānī mu'arrikhan*, Beyrouth, 'Ālam al-kutub, 1987, 342 p.; Shākīr Maḥmūd, *Ibn Ḥajar, muṣannafātuhu wa dirāsa fī manhajihī wa mawāridihī fī K. al-Iṣāba*, I-II, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1997; Sarkis, 77-81 (22 titres); *Dhakhā'ir*, 87-92 (28 titres); Ṣālihiyya, II, 141-158 (39 titres).

Étude (69 p.); éd. établie à partir de cinq mss. Ce *Dīwān* avait été une première fois édité par les soins de Sayyid Abū l-Faḍl, Hyderabad, 1962, 244 p.

60. IBN SHAMS al-KHILĀFA (Majd al-Mulk a. l-Faḍl Ja'far b. Shams al-Khilāfa a. 'Al. M. b. Mukhtār al-Afḍalī al-Miṣrī al-Qūṣī), *Ḥaly al-Yatīma*, éd. M. b. 'A. al-Harmī, Le Caire / al-Iḥṣā', Dār al-Naṣr li-l-ṭibā'a / Dār al-Ma'alim al-thaqāfiyya 1996, 239 p.; 17x24 cm.

Pour l'A., poète et homme de lettres, né en muḥ. 543/*init.* 22 mai 1148, m. 12 muḥ. 622/24 janv. 1225 à al-Kūm al-Aḥmar, en Égypte, v. *GAL*, I, 262; *S* I, 462; Wüstenfeld, *Geschichtschreiber*, n° 307; Kahh, III, 149; Zirikli, II, 127-8; Ibn Khallikān, I, 362-3, n° 139; Şafadī, *Wāfi*, XI, 143-6, n° 225; Dhahabī, *Ibar*, III, 187/V, 89; Suyūṭī, *Ḥusn*, I, 566; *Shadharāt*, V, 100/VII<sup>2</sup>, 176; *Dhakhā'ir*, I, 153 (1 titre); *MIDEO*, 22, n° 30 (*K. al-Ādāb*). Son « nom de relation », al-Afḍalī, lui vient d'al-Afḍal, chef des armées (*amīr al-juyūsh*) en Égypte. Quant à son père, Shams al-Khilāfa, il mourut en dh. 1-ḥ. 569/*init.* 3 juil. 1174.

Si cet ouvrage n'est pas mentionné par Br. parmi les œuvres de l'A., non plus que parmi les compléments ou abrégés de *Yatīmat al-dabr* de Tha'ālibī (*GAL*, I, 284; *S* I, 499-500), c'est probablement parce que Ahlwardt, 7408, pensait que le ms. de Berlin était un abrégé de l'abrégé fait par I.Sh.Kh., à cause de l'argument du titre: *Ḥaly al-Yatīma alladhī ikhtārabu minhā*.

L'édit. du texte établi à partir du ms. de Berlin ne se pose pas la question de son authenticité.

61. IBN QUZMĀN (ABEN GUZMAN/QUZMĀN [al-AŞGHAR] (a. Bakr M. b. 'Abd al-Malik), *Dīwān*, éd. Federico Corriente, préface de Maḥmūd 'A. Makkī, Le Caire, al-Majlis al-a'lā li-l-thaqāfa, 1995; 19,5x27,5 cm., 497 p., *indices*.

Pour I.Q., m. à Cordoue, 555/1160, représentant de la tradition populaire du *zajal* en Espagne, v. Colin, in *El*, III, 873-6; *GAL*, I, 272-3; *S* I, 481-2; Kahh, XI, 106, l'appelle M. b. 'Īsā b. 'Abd al-Malik, mais Ibn Quzmān 'Īsā b. 'Abd al-Malik (Colin, n° 1) n'est pas le père de notre auteur (Colin, n° 3); Zirikli, VII, 322, commet la même erreur. Sur le *zajal*, v. James T. Monroe, « *Zajal* and *muwashshaḥa*. Hispano-Arabic poetry and the romance tradition », in Jayyusi (éd.), *The Legacy of Muslim Spain*, 395-419, avec bibliogr.

62. al-SAQQĀ (Muṣṭ.), *al-Mukhtār min al-Muwashshaḥāt*, imprimé sous la direction de Ḥus. Naṣṣār, Le Caire, Maṭba'at DK, 1997; 17x24 cm., 404 p.

M.S. naquit au Caire le 17 mars 1895 dans une famille de lettrés qui prétend descendre de 'Aqīl b. a. Ṭālib. Après des études faites à al-Azhar, puis à Dār al-'Ulūm, il fut enseignant d'arabe dans plusieurs écoles, et ce à partir de 1919. Il travailla ensuite à l'Académie royale de langue arabe, puis il devint enseignant dans la section d'arabe de l'Univ. Fouad Ier, à partir de 1935. En 1950, il occupa la chaire de lan-



gue arabe (al-Andalus). Il prit sa retraite en 1955. De 1957 à 1964 il fut professeur à Riyad, Univ. du roi Séoud, et directeur de la section d'arabe jusqu'en 1964. Puis il revint au Caire, continuant à donner des conférences à l'Univ. du Caire et travaillant au centre d'édition du patrimoine. Il mourut le 14 mars 1969. Durant une grande partie de sa vie, il avait eu d'autres multiples activités, entre autres, la révision d'éd. de textes.

Il a lui-même fait l'éd. de vingt-trois ouvrages, dont certains en collaboration avec Ḥus. Naṣṣār, dont la *Sīra* d'Ibn Hishām, *Sirr ṣinā'at al-i'rāb* d'Ibn Jinnī (*MIDEO*, 2, n° 3, en collaboration), le vol. 1 du *Muḥkam* d'Ibn Sīda (*MIDEO*, 5, n° 2), *Mu'jam mā sta'jam* de Abū 'Ubayd al-Bakrī, *Fiqh al-luḡha* de Tha'ālibī, l'une des éd. du com. coranique de Ṭabarī, le vol. XVI du *K. al-Aghānī*. Il a écrit plus de vingt ouvrages, de nombreux articles, etc.

L'ouvrage qui est présenté ici est un choix de *Muwashshahāt*.

## II. RELIGION

### A. Coran et disciplines coraniques

63. IBN KATHĪR ('Imād al-Dīn a. l-Fidā' Ism. b. 'U. b. Kathīr b. Ḍaw' b. Kathīr al-Qurashī al-Buṣrawī al-Dimashqī al-Shāfi'i), *Faḍā'il al-Qur'ān*, éd. Abū Ish. al-Ḥawīnī al-Atharī, Le Caire / Djedda, Maktabat Ibn Taymiyya / Maktabat al-'Ilm, 1416/1996; 17x24,5 cm., 328 p.

Pour IK., né en 701 ou 700 h., dans un village à l'est de Bosra, m. jeudi 26 (ou 25, selon Ibn al-'Irāqī; en fait, le 26 est un dimanche, et le jeudi est le 23) sha'bān 774/20 févr. 1373, à Damas, v. Laoust, *Et*, III, 841-2; *GAL*, II, 49; *S* II, 48-9; Kahh, II, 283-4; Zirikli, I, 320b-c; Ḥusaynī, *Dhayl Tadhkirat al-ḥuffāz*, 57-9; Ibn al-'Irāqī, *Dhayl al-Ybar*, II, 258-60; Ibn Ḥajar, *Durr*, I, 373-4, n° 944; Ibn Taghribirdī, *Nujūm*, XI, 98 (qui donne le quantième du mois de sa mort); Id, *Manhal*, II, 414-6, n° 444; *Shadharāt*, VI, 231-2/VIII, 397-9; 'Abd al-Mu'tī Amīn al-Qal'ajī, in *Introd. à son éd. de Jāmi' al-masānīd*, Beyrouth, 1994, 144-217; Sarkis, 225-6 (un titre); *Dhakhā'ir*, 226-7 (11 titres, dont deux éd. des *Faḍā'il*); *MIDEO*, 8, n° 25; 10, n° 24-5; 17 n° 48; 20, n° 198-9; 21; n° 93, 106; 22, n° 189, 192, 214, 217; 23; n° 72bis.

Ce texte avait tout d'abord été publié par Rashīd Riḍā, Le Caire, Maṭba'at al-Manār, 1347/1928, 207 p. (Beyrouth, 1966) (établi à partir du ms. de La Mecque, ms. 1 *infra*), et les nombreuses éd. qui suivirent n'en furent guère que des reprises, la seule différence étant dans des notes infra-paginales plus ou moins abondantes: Beyrouth,

Dār al-Andalus, 1979, 93+2 p., Beyrouth, Dār al-Ma‘rifa, 1986, 191 p.; éd. Zuhayr Shafīq al-Kubbī, Beyrouth, Dār al-Fikr al-‘arabī, 1990, 120 p.

Selon l'édit. (introd., 3-4), initialement, Ik. avait ajouté ce texte (plutôt que cet «ouvrage») en appendice à son com. coranique, se réclamant en cela de Bukhārī, chez qui le *K. Fadā'il al-Qur'ān* suit le *K. al-Tafsīr*, «parce que l'exégèse est plus importante» (d'après Ik. lui-même, au début du ms. 2). C'est ce qui appert dans le ms. de La Mecque qui a été écrit en 759, du vivant de l'A.; puis il le plaça ensuite au début du com.

On notera que le texte de son *Tafsīr*, I-VIII, éd. 'Abd al-'Azīz Ghunaym, M. A. 'Āshūr, M. Ibrāhīm al-Bannā, Le Caire, Dār al-Sha'b, 1390/1971, avait été établi à partir du ms. Azhar 168 *tafsīr*, achevé à Damas, 10 jum. I 825, copié par M. b. 'A. al-Šūfī al-Bawwāb, à la demande du cadī al-Najm a. l-Futūḥ 'U. b. Ḥijjī al-Dimashqī al-Sa'dī al-Ḥusbānī al-Shāfī'ī (m. dim. 1<sup>er</sup> dh. l-q. 830/27 août 1427; *Shadharāt*, VII, 193/IX, 280-1); v. Ibn Kathīr, *Tafsīr*, I, 7; VIII, 561-2. Ce ms. du com. représente le premier exemplaire de l'A., les autres (dont certains ont été à la base des éd. antérieures), correspondent à une étape postérieure au cours de laquelle Ik. a fait des ajouts, dont la plupart proviennent des com. de Zamakhsharī, de Qurṭubī et de Rāzī; d'après I, 7, introd. des édit.

Cela dit, l'introd. de Ik. que l'on trouve au début du *Tafsīr* édité (I, 11-18) est beaucoup moins longue que celle dont nous présentons ici l'éd., et son contenu est tout à fait différent.

La présente éd. a été faite à partir de quatre ms.: 1. ms. La Mecque, Maktabat al-Ḥaram al-Makkī, à la fin du 10<sup>ème</sup> vol. (du com.), f. 193-238, achevé vendredi 10 jum. I 759. Mais l'édit. indique (introd., 19) que ce ms. est pris sur l'original conservé à Bagdad, Maktabat al-Awqāf. Ce serait donc, en fait, un ms. de Bagdad! 2. L'édit. ne dit pas où est conservé le second ms., dont il déclare qu'il n'a obtenu que le premier vol. (cela étant entendu du com.), ce qui signifie que, dans ce ms. du com., les *Fadā'il al-Qur'ān* se trouvent au début. Copié par A. b. M. b. A. b. al-Muḥibb b. 'Al. al-Maqdisī al-Ḥanbalī (m. rabī' II 776; Ibn Ḥajar, *Durar*, I, 244), f. 5-41. Ce ms. comporte des gloses de la main de l'A. 3. Ms. DK, en dix vol. (ce qu'il faut entendre du com. coranique, encore), in vol. 10, f. 218-60, copié en jum. II 838 par Mar'ī (?) b. 'Al. al-Mursī. 4. La Mecque, Maktabat al-Ḥaram al-Makkī, vol. I (seulement du com.), fol. 6-49, achevé samedi 28 jum. II 1220.

On regrettera que l'édit. n'aborde pas la question de la différence entre l'introduction d'Ik. à son com. édité (v. *supra*) et la présente introd. Laquelle des deux introd. est la plus ancienne? Certains ms. comportent-ils les deux introd., celle du com. (édité), au début, et le présent texte à la fin? Ou encore, certains ms. ne comporteraient-ils que le présent texte en guise d'introd.? Mais il se peut qu'il ait abordé cette question dans son éd. du *Tafsīr* (édité quand?), car il déclare (introd., 17): *wa ammā*

*muṣannafātuhu, fa-kathīra, wa qad dhakartuhā fī muqaddimatī li-tafsīrihi al-shahīr.* L'IDEO, avec raison, a d'ailleurs renoncé à acheter ces soi-disant «nouvelles» éd. du com. d'IK., car il en paraît parfois deux ou plus par an, tant cet ouvrage *ad usum Delphini*, pour ce qui est des *judaica (isrā'īliyyāt)* et des divergences par trop criantes, est rassurant pour certains.

Apparat critique, notes. Pour l'ouvrage d'Ibn Rajab sur le même sujet, v. *MIDEO*, 21 n° 88.

64. al-KĀFIYĀJĪ (Muḥyī l-Dīn a. 'Al. M. b. Sul. b. Sa'd al-Rūmī al-Muḥyawī al-Barghamī [selon l'édit.: al-Bar'amī] al-Ḥanafī), *al-Taysīr fī qawā'id 'ilm al-tafsīr*, éd. Muṣṭ. M. Ḥusayn al-Dhahabī, Le Caire, Maktabat al-Qudsī, 1418/1998; 17x23,5 cm., 96 p., *indices*.

Pour l'A., né 788/1389, m. 4 jum. 879/17 sept. 1474, v. Rosenthal, *in EI*, IV, 432-3; *GAL*, II, 114-5; *S* II, 140-41; Kahh, X, 51-52; Sakhāwī, *Daw'*, VII, 259-61; *Shadharāt*, VIII, 326-8/IX<sup>2</sup>, 488-90; *Dhakhā'ir*, 778 (trois titres); *MIDEO*, 22, n° 91. Ce fut l'un des maîtres de Suyūṭī (*Ḥusn*, I, 549-50). Pour l'ouvrage, Br., *op.* 1. Il étudia à Tabriz et au Caire où il fut professeur à la Shaykhūniyya. Son surnom lui vient du fait qu'il pratiquait beaucoup la *Kāfiyya* d'Ibn al-Ḥājib.

Pour son ethnique, l'édit. suit *Shadharāt*, VII, 326, qui a: al-Bar'amī; *GAL S* II, 140 a: al-Barghamī. Il nous paraît que c'est cette dernière solution qui est la bonne, *i. e.* de Pergame. En effet en *Daw'*, VII, 259, il est dit qu'il est né à «Kakja-kī» (*i. e.* Kökjäki) dans le pays de Ṣarūkhān, *i. e.* en Lydie.

Texte en principe édité à partir du ms. de Tanta, Aḥmadiyya, Mosquée al-Aḥmadī, copié par Maḥmūd Ṣidqī, copiste de DK du Caire, 1 rajab 1345/5 janvier 1927. Éd. commerciale.

Ce texte a été bien mieux édité par Ism. Cerrahoğlu, Ankara, Faculté de théologie, 1974, 97+57 p.

65. al-KISĀ'Ī (a. l-Ḥ. 'Alī b. Ḥamza b. 'Al. b. Bahman b. Fayrūz), *Ma'ānī l-Qur'ān*, texte reconstruit par 'Īsā Shaḥāta 'Īsā, Le Caire, Dār al-Baqā', 1998; 17x23,5 cm., 301 p.

Pour ce spécialiste des lectures coraniques, philologue et grammairien de Coufa, m. 189/805, v. *GAS*, VIII, 117; IX, 127-31; *MIDEO*, 17, n° 13 (*Mā talḥan fīhi l-'amma*).

L'ouvrage ici présenté se compose d'une étude (8-57) sur les problèmes linguistiques, les lectures et les parlers des tribus que renfermait le livre perdu de K. sur les qualités de



la langue du Coran. L'édit. a tenté de reconstruire en partie cet ouvrage en s'appuyant sur les citations ou évocations que l'on en trouve dans des ouvrages postérieurs.

66. al-WĀḤIDĪ (a. l-H. 'A. b. A. b. M. b. 'A. b. Mattuwayh al-Mattuwi al-Nisābūrī al-Shāfi'i), *al-Wasīt fi tafīr al-Qur'ān al-majīd*, II, éd. M. Ḥasan Abū l-'Azm al-Zafītū, Le Caire, al-Majlis al-a'lā li-l-shu'ūn al-islāmiyya, 1416/1995; 19,5x27 cm., 351 p.

Pour l'A., m. suite à une longue maladie en jum. II 468/*init.* II janv. 1076, à Nichapour, v. Sellheim, «Wāḥidī», *EI* (ed. anglaise) XI, 2001, p. 48; *GAL*, I, 411-2; *S I*, 730-1; *Kz*, v, 692; *Kahh*, VII, 26-7; *Zirikli*, IV, 255; Ṣarīfīnī, *al-Muntakhab min al-Siyāq*, 387, n° 1305; important, car l'auteur du *Siyāq*, 'Abd al-Ghāfir al-Fārisī (m. 529), reçut de lui une licence générale d'audition, mais aussi de transmission de ses œuvres (*wa qad ajāza lī bi-jamī' masmū'ātihi wa muṣannafātihi*); Qifītī, *Inbāh*, II, 223-25, n° 429; Ibn Khallikān, III, 303-4, n° 438; Yāqūt, *Udabā'*, IV, 1659-64, n° 721/XII, 257-70 (qui reprend une partie de l'autobiographie de W. dans l'introd. du *Basīt*, dans laquelle il parle de ses maîtres et de ses études; texte reproduit par al-Zafītū, édit. égyptien du *Wasīt*, I, 21-3); Dhahabī, *Tārīkh*, s.an.; Id., *San*, XVIII, 339-42; Fīrūzābādī, *Bulgha*, 145, n° 226; Ibn Qāḍī Shuhba, *Ṭabaqāt*, I, 256-8, n° 219; Dāwūdī, I, 394-6, n° 339; Adanawī, *Ṭabaqāt al-mufasssīrīn*, 127-8, n° 164; Khwānsārī, *Rawḍāt al-jannāt*, v, 244-6, n° 501. [Depuis au moins Br., semble-t-il, suivi par *Kahh* et *Zirikli*, les édit. renvoient dans leurs notes et réf. à Ibn Taghrībirdī, *Nujūm*, v, 104, or ce que nous trouvons dans notre éd., v, 103, c'est 'A. b. A. b. M. a. l-Ḥus. al-Sharīf al-'Alawī, m. la même année que W.]; Sarkis, 1905; Ṣālihiyya, v, 217-8 (4 titres); *Dhakhā'ir*, II, 898 (4 titres); *MIDEO*, 20, n° 84; 22, n° 51; Jawda al-Mahdī, *al-Wāḥidī wa minhajuhu fi l-tafīr*, al-Majlis al-a'lā li-l-shu'ūn al-islāmiyya, Le Caire, 1979, 8+456 p.; Gilliot, «L'exégèse du Coran en Asie Centrale et au Khorasan», *Stud. Isl.*, 89 (1999), 141.

Ibn Khallikān déclare qu'il ignore d'où lui vient son nom de relation, al-Wāḥidī, mais qu'il l'a trouvé ensuite chez Abū Aḥmad al-'Askarī (m. 382/993): al-Wāḥid b. al-Dīn (ou al-Dathin?) b. Mihra; repris par Yāfi'i, *Mir'āt al-janān*, III, 97: al-Wāḥid b. Mihra, selon le même 'Askarī; puis repris dans 'Abd al-Salām M. Hārūn, *Mu'jam muqayyadāt Ibn Khallikān*, Le Caire, al-Khānjī, 1987, 344, d'après *Wafayāt*, éd. Naṣr al-Hūrīnī, Le Caire, al-Maymaniyya, 1310/1892, I, 333 [elle-même, peut-être reprise d'une précédente, car Naṣr al-Hūrīnī est mort en 1291/1874; *Kahh*, XIII, 93]: mais avec «al-Wāḥid b. al-Dīl b. Mihra»; repris par *Zirikli*, au lieu de «al-Dīn»; *Zabīdī*, *Tāj*, IX, 274, qui mentionne notre A., ne propose aucune explication. Celle qu'il donne en *Takmila*, II, 328, nous paraît plus plausible: l'un de ses ancêtres se serait appelé 'Abd al-Wāḥid.

Ce commentateur du Coran et des poèmes d'al-Mutannabī fut un élève assidu de l'exégète Abū Ishāq al-Tha'labī (m. 427/1035) auquel il doit beaucoup en exégèse coranique. Sa famille, originaire de Sāwa, pratiquait le commerce; mais lui naquit et grandit à Nichapour.

Son frère aîné, Abū l-Q. 'Ar. (m. 1<sup>er</sup> rabi' II 467; Ṣarīfīnī, *al-Muntakhab min al-Siyāq*, 314, n° 1030), qui avait suivi l'enseignement d'élèves du traditionniste et juriste chaféite de Nichapour, Abū l-'Abbās al-Aṣamm (m. 346; Blachère, *in Et*, I, 707, n° 2), tint des séances de dictées durant des années, et W. transmet des traditions ou des textes de lui. Son autre frère, Abū Bakr Sa'īd (*op. cit.*, 237, n° 746), continua à être commerçant, mais fréquentait aussi les cercles des savants, notamment les élèves de Abū l-'Abbās al-Aṣamm.

Ni l'édit. cairote du vol., ni l'édit. beyrouthin dans leur introd. n'ayant su tirer profit de façon ordonnée et raisonnée d'un document de première main sur la formation et les maîtres de notre exégète, *i.e.* l'introd. à son *Basīt*, recopiée par Yāqūt, nous en donnons ci-après un aperçu.

Tout d'abord, sans donner aucune réf., l'édit. beyrouthin déclare que notre exégète a fréquenté l'école coranique du cadī Abū 'Umar Sa'īd b. Hibat Allāh b. al-Muwaffaq al-Baṣṭāmī al-Nīsābūrī, ce qu'il faut entendre normalement de Jamāl al-Islām Abū 'Umar Sa'īd b. al-Muwaffaq Hibat Allāh b. M. b. al-Ḥus. al-Baṣṭāmī al-Nīsābūrī al-Shāfi'ī, qui était le «chef» des chaféites de Nichapour en son temps, et qui mourut *yawm 'Arafāt* 502/10 juillet 1109 (Ṣarīfīnī, *op. cit.*, 239-40, n° 756; Bulliet, *The Patricians of Nishapur*, 123, 130, n° 17). Vu la date de sa mort, il paraîtra difficile qu'il puisse s'agir de lui. En revanche, il y avait à Nichapour une Madrasa de Abū Sa'īd al-Baṣṭāmī (Bulliet, 254, n° 38): Abū Sa'īd al-Ḥusayn b. al-Haytham, m. 430, selon Bulliet, 254, n° 38, d'après Fārisī, I, f° 9b; *v.* Bulliet, 130. Nous ne pouvons nous prononcer plus avant sur ce sujet.

Selon W. lui-même, il suivit l'enseignement en langue et en littérature de Abū l-Faḍl A. b. M. b. 'Al. b. Yūs. al-Ṣaffār al-Sahlī [dans certaines versions: al-Nahshalī, voire al-Sahlakī] al-Nīsābūrī al-'Arūḍī al-Shāfi'ī (né en 334; *ob. post* 416; Yāqūt, *Udabā'*, II, 491-2, n° 177; *San*, XVII, 389), qui transmet, entre autres, le *Tahdhīb al-lughā* de Abū Maṣṣūr al-Azharī (m. 370/980).

Ce maître, en son absence, était parfois remplacé par le poète, philologue et homme de lettres, et grand adversaire de Badī' al-Zamān, Abū Bakr al-Khuwārizmī (M. b. al-'Abbās al-Ṭabarkhazī, m. 383/993; Pellat, *in Et*, IV, 1101; Yāqūt, *Udabā'*, VI, 2543, n° 1060), en présence duquel il lut un grand nombre de recueils de poésie. Il se disait neveu de Ṭabarī (dans une note à son éd. de Yāqūt, I. 'Abbās écrit qu'il ne s'agit pas de l'historien sunnite, mais du chiïte Abū Ja'far M. b. Jarīr b. Rustam, appelé aussi al-Ṭabarī al-Ṣaghīr. Nous ignorons d'où lui vient cette affirmation). Voyant



qu'il était devenu expert dans les domaines des lettres et de la poésie, son maître l'orienta vers l'étude de l'exégèse, en l'espèce sous la direction de Tha'labī sur lequel W. ne tarit pas d'éloges.

Pour ce qui est de la grammaire, domaine dans lequel il excella également, il suivit les leçons de Abū l-Ḥ. al-Quhunduzī al-Ḍarīr ('A. b. M. b. Ibr. al-Naḥwī al-Nīsābūrī); Ibn Khallikān, v, 1958, n° 827; Ṣafadī, *Nakt al-himyān*, 215; Id., *Wāfi*, XXI, 422, n° 297, Suyūṭī, *Bughya*, II, 186, n° 1757. Dans toutes ces sources, comme selon W. lui-même, ce fut l'un des maîtres de ce dernier, alors que *GAL*, I, 296; *S* I, 519-20, qui renvoie à Yāqūt et à Suyūṭī, et qui ajoute à son nom Ḥamīd al-Dīn, déclare qu'il est mort en 666/1267. Soit il s'agit chez Br. d'un autre personnage, soit la date du décès qu'il donne est fautive, soit encore les données sont mélangées dans sa notice, dans laquelle il lui attribue *Sharḥ al-Ghāya*, qui est un ouvrage de notre Quhunduzī, comme nous l'allons voir. En effet, c'est sous la direction de ce dernier que W. lut les grands recueils de morphologie, de syntaxe et de *ma'ānī*, copiant de lui cent *juz*'-s sur des questions difficiles. Il eut même la primeur de son livre intitulé: *Ḥlal al-qirā'a al-murattaba fī K. al-Ghāya* d'Ibn Mihrān (m. shawwāl 381/init. II déc. 991; *GAS*, IX, 191-2; I, 15, avec la mention de l'ouvrage de Quhunduzī conservé en ms. Il s'agit d'*al-Ghāya fī l-'ashr*; Ibn al-Jazarī, *Ghāya*, I, 49, l. 13; Dhahabī, *Ma'rifat al-qurrā'*, 279-80, n° 23 de la 9<sup>e</sup> cl., où *leg. ob.* 381, non 281).

Lorsque le grammairien Abū 'Imrān al-Maghribī al-Mālikī [ainsi dans les deux éd. de Yāqūt que nous avons à notre disposition; mais chez l'édit. al-Zafītī, on lit: Abū 'Imrān Mūsā b. 'Īsā al-Maghribī al-Mālikī] vint à Nichapour, W. suivit un temps ses leçons là où il résidait dans le quartier de «Istinzafat Gharar» (?). Suyūṭī, *Bughya*, II, 233, n° 1867, a une notice sur 'Imrān b. Mūsā al-Maghribī Abū l-Ḥ. al-Sharīf, d'après le *Siyāq* de 'Abd al-Ghāfir, déclarant: m. ca 500. Plus connu est Abū 'Imrān Mūsā b. 'Īsā b. a. Ḥājj Yaḥujj al-Barbarī al-Ghafajūmī al-Zanātī al-Fāsī al-Qayrawānī al-Mālikī (m. 13 ram. 430; Qāḍī 'Iyāḍ, *Tartīb*, VII, 243-52; *San*, XVII, 545-8; Ibn Mākūlā, *Ikmāl*, VII, 545; Ibn Nāṣir al-Din, *Tawḍīḥ*, IX, 35. *GAL* S I, 660-1, a: [...] b. Ḥajjāj b. Najīḥ, d'après Ibn Farḥūn, ce qui est une corruption du texte. Quant à nous, nous suivons Ibn Mākūlā, Ibn Nāṣir al-Din et l'édit. de *San*). Toutefois, s'il séjourna bien en Irak et notamment à Bagdad, où il se trouvait en 399, assistant aux leçons de l'ash'arite mālikite al-Bāqillānī (m. 403/1013), il n'est pas dit qu'il se rendit à Nichapour.

W. suivit également les leçons sur le Coran, les lectures coraniques et les choix préférentiels (*ikhṭiyārāt*) des grands lecteurs de Abū l-Q. 'A. b. A. al-Bustī (m.? Il appartient à la 10<sup>e</sup> classe des lecteurs selon l'ordonnance de Dhahabī), et notamment sur la lecture de Abū Bakr Ibn Mihrān. Dans les notices qu'Ibn al-Jazarī et Dhahabī consacrent à ce dernier (*v. supra*), notre Bustī figure parmi ses disciples, et aussi comme maître de W.



Puis W. étudia également les lectures auprès de l'exégète et spécialiste des lectures coraniques, Abū 'Uthmān Sa'īd b. M. b. M. b. Ibn. al-Ḥīrī al-Za'farānī al-Muqri' (m. jum. 1 427; Ṣarīfīnī, *op. cit.*, 232, n° 728) et de Abū l-Ḥ. 'A. b. A. al-Fārisī (selon l'éd. beyrouthin: m. 430, d'après Ibn al-Jawzī, *Ṭabaqāt al-Qurrā'*, I, 572, *sic!* À notre connaissance, Ibn al-Jawzī n'a pas écrit un tel ouvrage. En revanche, Ibn al-Jazārī, *Ghāya*, I, 523, n° 2161, écrit que W. a transmis les lectures de 'A. b. A. al-Bustī). C'est auprès de Sa'īd al-Ḥīrī que W. lut notamment les œuvres d'Ibn Mihrān, donc très certainement, entre autres, *al-Shāmil fī l-qirā'āt*. Ce maître lui transmet également les livres de Abū 'Alī al-Fasawī (al-Ḥ. b. M. b. 'Uth., *nazīl al-Baṣra* [m. ?], qui transmet la plupart des œuvres de Abū Yūs. Ya'qūb al-Fasawī, m. 13 rajab 277; v. Sam'ānī, *Ansāb*, IV, 385, et l'introd. d'al-'Umarī à son éd. du *K. al-Ma'rifa wa l-ta'rīkh*, I, 17-18, 22), et c'est en sa présence qu'il lut le livre de Zajjāj (m. 311/923) dans la transmission que son maître tenait d'Ibn Miqṣam (m. rabī' II 354/965; Juynboll, *in EI Suppl.*, 393-4; Yāqūt, *Udabā'*, VI, 2503-5, n° 1034). Ce livre de Zajjāj devrait être, nous paraît-il, son *Ma'ānī l-Qur'ān wa i'rābuhu*. Ibn Miqṣam avait lui-même écrit un com. coranique intitulé: *al-Anwār [fī ma'ānī l-Qur'ān]*.

Par la suite, il passa tout son temps aux séances de Tha'labī dont il lut en sa présence plus de cinq cents *juz'*s de ses œuvres, essentiellement son com. coranique et *al-Kāmil fī 'ilm al-Qur'ān*. Dans son autobiographie, il ne mentionne pas un autre exégète dont il suivit les cours à Nichapour et que Ṣarīfīnī a reporté dans la liste des maîtres de W.: Shaykh al-Islām al-Ṣābūnī Abū 'Uth. Ism. b. 'Ar. (m. jeudi 4 muḥ. 449/13 mars 1057); Ṣarīfīnī, *op. cit.*, 131-6, n° 307; Gilliot, *art. cit.*, 141.

On souligne que lui échurent des chaînes de garants hautes (*al-isnād al-'ālī*), *i.e.* avec un petit nombre de garants, ce qui dans l'imaginaire musulman est un gage d'authenticité, et qui, de plus, était l'une des marques des Khorasaniens dont le climat du pays, disait-on, favorise la longévité. Tout cela est résumé en une phrase par Fīrūzābādī, *Bulgha*, 145 (qui s'inspire de Qifṭī): *al-imāmu l-mufasssiru l-naḥwiyyu l-lughawiyyu, wa adraka l-isnāda l-'āliya*. Dhahabī rapporte que l'on disait qu'il y allait de sa langue effrénée contre un groupe de savants et qu'il taxa notamment d'impiété l'auteur de *Ḥaqā'iq al-tafsīr*, *i.e.* Abū 'Ar. al-Sulamī al-Nīsābūrī (m. dimanche 3 sha'bān 412/12 nov. 1021; v. Böwering, *in EI*, IX, 846-7); Böwering, «Early Sufism between persecution and heresy», *in* F. De Jong et B. Radtke (éd.), *Islamic mysticism contested*, Leyde, Brill, 1999, 63, qui renvoie à *TB*, II, 268 (notice sur Sulamī), où cela ne se trouve pas. En revanche, une déclaration plus explicite encore à ce sujet est rapportée de Sam'ānī (de son *K. al-Tadhkira*) en marge d'un des ms. Ibn Qāḍī Shuhba, *Ṭabaqāt al-Shāfi'iyya*, reproduite par l'édit., en I, 257, n. 8, et en *San*, XVIII, 342. Enfin, l'on sait qu'il était apprécié de Nizām al-Mulk.

W. a composé trois com. coraniques: 1. *Le Com. étendu (al-Basīṭ; Br. op. 2: en ms. au Caire et à Patna)*, dans lequel apparaissaient notamment ses qualités de grammairien et de philologue. Il comportait de nombreuses remarques de grammaire, de syntaxe désinentielle (*i'rāb*) et beaucoup de vers-témoins (selon Qiftī) 2. *Le Moyen* qui est un abrégé du précédent. 3. *Le Court (al-Wajīz)*, I-II, éd. Muṣṭ. al-Saqqā, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1374/1955. *Al-Wajīz fī tafsīr al-k. al-'azīz*, I-II, éd. Ṣafwān 'Adnān Dāwūdī, Damas, Dār al-Qalam, 1995.

On ne manquera pas de remarquer, comme le fait Ibn Khallikān, puis Dhahabī, que c'est ainsi qu'un autre shāfi'ite, Ghazālī, intitula trois de ses traités de *fiqh*. Quant à son *K. Tafsīr al-nabī*, il devait être un *K. Tafsīr asma' al-nabī*.

Le vol. I du présent com. a été recensé par les Pères Anawati et Platti, in *MIDEO*, 18, n° 37. Ce deuxième volume paraît onze années après le premier; pour l'instant, on est rendu à la fin de la sourate 4, et l'on attend avec impatience qu'elle soit achevée. Depuis a paru une éd. complète: I-IV, éd. 'Ādil A. 'Abd al-Mawjūd *et al.*, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1415/1994, moins bonne que l'éd. cairote.

67. al-MĪRGHANĪ (Walī Allāh M. b. 'Uth. b. M. b. a. Bakr b. 'Al. al-Maḥbūbī al-Makkī al-Ḥusaynī al-Ḥanafī), *Tāj al-tafsīr*, I-II, Avant-propos de M. al-Juzūlī, Introd. de M. al-'Abīd, Yūs. al-Turābī et M. 'Al. al-'Imrānī, Le Caire, al-Majlis al-'alā li-l-shu'ūn al-islāmiyya, 1418/1998; 19,5x26 cm., 20+583+414 p.

Pour l'A., né 1208/1793 (et non en 1308, comme in *Tāj al-tafsīr*, I, introd., p. *ṣād*) à Taëf, m. 22 shaw. 1268/9 août 1852 dans la même ville, v. *GAL S* II, 809-10; Kahh, X, 286, et *Mustadrak*, 697; Zirikli, VI, 262; Kz, VI, 373; Sarkis, 1828-30 (8 titres); Ṣaliḥiyya, V, 199 (un titre). C'était un exégète, un soufi et un polygraphe. Il vécut également en Égypte et au Soudan.

Ce com. coranique a été imprimé à Boulac, I-II, pour le compte de M. 'Abd al-Salām al-Qaṣrī, 1313/1895, 278+273 p.; Le Caire, I-II, al-Maṭba'at al-Maymaniyya, 1328. La présente éd. n'est pas une éd. critique. Elle est introduite par trois enseignants soudanais de Umm Durmān. Elle est destinée à remplir une fonction particulière, comme on peut le comprendre en lisant l'introduction, puisqu'on y souligne que l'un des avantages de ce com. coranique est de ne pas être long et d'être dépourvu de *judaica (isrā'īliyyāt)*! En effet, c'est une espèce de *Tafsīr al-Jalālayn* un peu plus développé.



68. al-ALŪSĪ ou al-ĀLŪSĪ [al-KABĪR] (Shihāb al-Dīn a. l-Thana' ou a. 'Al. Maḥmūd b. 'Al. al-Ḥasanī al-Ḥusaynī al-Baghdādī al-Shāfi'ī), *Tafsīr al-Alūsī. Rūb al-ma'ānī fī tafsīr al-Qur'ān al-'azīm wa l-sab' al-mathānī*, I-VII, éd. Maḥmūd al-Sharqāwī, Le Caire, Dār al-Sha'b («K. al-Sha'b al-dīnī»), 1411-18/1991-98; 21x28 cm.

Pour l'A., né à Bagdad en 14 sha'bān 1217/11 déc. 1802, m. à Bagdad 16 dh. 1-q. 1270/20 oct. 1854, v. Pérès, *in EI*, I, 437, n° II; *GAL S* II, 787-8; Kahh, XII, 175-6; Zirikli, VII, 176-7; Kattānī, *Fihris*, I, 139-41, n° 28; Dhahabī *al-Tafsīr wa l-mufasssīrūn*, I, 352-62; Sarkis, 3-5 (treize titres); van Dyke, *Iktifā' al-qunū'*, 313, 473; Šālihiyya, I, 7-10 (quinze titres). Son ethnique lui vient de Ālūs qui est une île au milieu de l'Euphrate, entre Damas et Bagdad et dont ses ancêtres étaient originaires. Il est appelé al-Ālūsī al-Kabīr pour le distinguer des autres, fort nombreux, qui portent cette ethnique. Il naquit à al-Karkh dans une famille, dit-on, d'une noble ascendance. En effet, de par son père, il descendrait d'al-Ḥusayn, et de par sa mère d'al-Ḥasan. Il fut enseignant dès l'âge de quatorze ans. Le vizir 'Alī Riḍā Pāshā le remarqua et lui confia la direction de la Médersa Marjān à Ruṣāfa en 1250/1835. Mais le successeur de ce vizir, M. Najīb Pāshā, lui retira la direction du *waqf* de la Médersa Marjān. Il fut mufti des ḥanafites de 1248 à 1263. En 1267/1851, il fit un voyage à Istamboul où il fut accueilli avec égard par le Sultan et par le Shaykh al-islām. Il y présenta son com. coranique au sultan 'Abd al-Majīd Khān. Il y demeura presque deux ans, puis rentra à Bagdad avant de mourir. Il était chaféite, mais sur plus d'un point proche de la doctrine de Abū Ḥanifa.

Ce com. coranique, commencé en 1251, achevé en 1257, a été imprimé à Boulac, I-IX, 1301-10; puis en 30 vol. au Caire, texte revu (*taṣḥīḥ*) par M. Munīr 'Abduh Āghā al-Dimashqī, Idārat al-Ṭibā'a al-munīriyya, 1345/1926; réimpr. Beyrouth, Dār Iḥyā' al-turāth al-'arabī, 1980, et nombreuses réimpr. dont 1982; 1983, 1985, etc. Puis éd. (non critique) M. Zuhri al-Najjār, I-VI, Mu'assasat al-Ḥalabī, 1383/1964, que nous n'avons pas vue, et dont nous supposons qu'elle n'a jamais été achevée; v. *MIDEO*, 8, n° 20, où le Père Anawati a présenté les vol. I-II.

Cette éd. paraît à raison de six fascicules par an, soit I-VII, fascicules 1-40. Le vol. VIII est en cours de parution, pour l'instant (19 février 1999), jusque 6, *A'rāf*, 22 (fasc. 43). Reprise d'une des éd. antérieures.

69. IBN JAMĀ'A (Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. Ibr. b. Sa'd Allāh b. Jamā'a al-Kinānī al-Ḥamawī al-Shāfi'ī), *Kaṣḥf al-ma'ānī fī l-mutashābih min al-mathānī*, éd. M. M. Dāwūd, Le Caire, Dār al-Manār, 1418/1998; 17x24 cm., 274 p.



Pour IJ., né à Hama, rab. II 639/oct.-nov.1241, m. au Caire, jum. II (ou I) 733/févr.-mars 1333, où il fut enterré au cimetière d'al-Qarāfa, non loin du tombeau de Shāfi'ī, v. K. S. Salibi, *EI*, III, 771-2; *GAL*, II, 74-5; *S* II, 79-80; Kahh, VIII, 201-2; Subkī, IX, 139-46; *Durar*, III, 280-3, n° 746; *Shadharāt*, VI, 105-6; Salibi, «The Banū Jamā'a: a dynasty of Shāfi'ite jurists», *Stud. Isl.*, IX (1958), 97-109, plus spécialement pour notre auteur, 99-100; Kamil J. Asali, «The Banū Jamā'ah, a family of scholars in medieval Jerusalem», *Hamdard Islamicus*, XVIII/3, 5-31 (Badr al-Dīn, 6-10, *op.* 3); *Dhakhā'ir*, 73 (trois titres); Šālihiyya, II, 72-3 (trois titres); *MIDEO*, 19, n° 9; 21, n° 90, 136; 23, n° 79, 154.

Il fit ses études à Hama, puis à Damas, où il enseigna également; il fut cadī à Jérusalem en 687, puis en Égypte, à partir de 690, à Damas en 693, à nouveau en Égypte, poste dont il fut destitué en 709, mais qu'on lui rendit en 710. Il y enseigna à la Šālihiyya, à la Nāširiyya, à la Kāmiliyya et dans la mosquée d'Ibn Ṭūlūn.

Pour cet ouvrage dans une précédente éd. et pour nos remarques, v. *MIDEO*, 21, n° 90. La présente éd. est meilleure. À l'époque nous ignorions que ce texte avait été déjà édité par 'Abd al-Ghaffār Badr al-Dīn dans le cadre d'un magistère de l'Univers. islamique de Médine, en 1401/*init.* 9 nov. 1980, selon Asali, *art. cit.*, 9.

Le texte a été établi à partir de trois mss.: 1. DK Taymūr 255 *tafsīr*/31818 *bā'* (microf. 38388), 52 f., f. 26-127, copié en 773, ms. de base. 2. photo. Riyad Univ. Imām M. b. Sa'ūd dont l'original est à Rabat, Khizāna 'amma 1372 (n° du ms. de Rabat?), n° 6252 *bā'*, 42 f., copié mardi 5 dh. 1-ḥ. 1049. 3. ms Médine 'Ārif Ḥikmat, 55/80 *ūlūm al-Qur'an*, f. 11-77.

Depuis a paru une autre éd. de ce texte: éd. Marzūq 'Alī Ibrāhīm, Riyad, Dār al-Sharīf, 1999, 493 p. (n.c.) (BSB, Munich: A.or. 99.2091), dont on supposera, à voir le nombre de pages, qu'elle est, au moins, mieux annotée, sinon meilleure.

70. al-SIJĀ'Ī (A. b. Shihāb al-Dīn A. b. M. b. M. al-Azharī al-Shāfi'ī), *al-Durar fi i'rāb awā'il al-suwar*, éd. Ḥamdī 'Abd al-Fattāḥ Muṣṭ. Khalīl, Le Caire, Maṭba'at al-Jarīsī, s.d. (d.l. 1997); 17x24 cm., 113 p., *indices*.

Pour l'A., né en Égypte, à Sijā'a, ou bien sa famille était originaire de cette localité, m. au Caire 16 šafar 1197/22 janvier 1783 (ou 28 dh. 1-q. 1190/9 janvier 1777), v. *GAL*, II, 323-4; *S* II, 445-6; Kahh, I, 154; Zirikli, I, 93; Jabartī, *Ajā'ib*, II, 75-7; Mubārak, *Khiṭat jadīda*, Caire, 1350, XII, 9-11; Sarkis, 1005-7 (dix titres); *Dhakhā'ir*, 946 (un titre); Šālihiyya, III, 153-4 (quatre titres). On ajoutera aux listes données dans les ouvrages biographiques qui sont de nos réf.: *Faṭḥ al-ra'ūf al-raḥmān bi-sharḥ mā jā'a 'alā*

*mafal wa nahwih 'an al-maṣdar wa ism al-zamān wa l-makān*, éd. Jābir Mubārak, Le Caire, Maṭba'at al-Ḥusayn, 1410/1989. Il est l'auteur d'un très grand nombre de com. ou de gloses dans les divers domaines du savoir classique.

Le présent com. figure dans la longue liste des œuvres de l'A. donnée par 'Alī Mubārak de la manière suivante: *Sharḥ manzūmatihī llatī fi i'rāb awā'il al-suwar*. Il s'y appuie surtout sur le com. coranique de Bayḍāwī et sur les gloses qui ont été faites sur ce com. Texte édité à partir d'un *unicum* (est-ce bien un *unicum*?), ms. Azhar 3175 Zakī 41087, 11 f. Ce ms. se trouvait dans la bibliothèque de la mosquée al-Fakihānī.

71. SHU'LA (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. M. b. A. b. Ḥus. al-Muqri' al-Mawṣilī al-Ḥanbalī), *Kanz al-ma'ānī. Sharḥ Ḥirz al-amānī* [*Sharḥ Shu'la 'alā l-Shāṭibiyya*], éd. (*taṣḥīḥ*) Mutawallī 'Abd Allāh al-Fuqā'ī et M. Sul. Ṣāliḥ, Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya, 1418/1997 (1374/1955<sup>1</sup>); 17x24 cm., 8+356 p., *indices*.

Il convient ici de distinguer trois étapes qui correspondent à trois auteurs ou commentateurs:

1. Al-Dānī (a. 'Amr 'Uth. b. Sa'īd al-Qurṭubī, m. mi-shaw. 444/7 févr. 1053; *GAL*, 1, 407; *MIDEO*, 14, n° 9; 20, n° 10; 23, n° 43) a écrit *al-Taysīr fi l-qirā'āt al-sab'*: *Das Lehrbuch der sieben Koranlesungen*, hrsg. von Otto Pretzl, Leipzig/Istamboul, DMG («BI», Bd 2), 1930, XII+228; réimpr. Bagdad, al-Muthannā, 1960, 228 p. (sans l'introd. allemande).

2. al-Shāṭibī (a. M. [a. l-Q.] al-Q. Fīrruh b. Khalaf al-Ru'aynī al-Andalusī al-Ḍarīr) en fit un poème didactique: *Ḥirz al-amānī wa wajh al-tahānī* appelé aussi *al-Qaṣīda al-Shāṭibiyya* ou *al-Shāṭibiyya*; v. *MIDEO*, 21, n° 86. Pour Shāṭibī, m. 539-590/1143-1194, v. *San*, XXI, 261-64; *GAL*, 1, 409-10; *S* 1, 725-27. Né à Jativa, il vint au Caire en 572/1176, où il fut maître ès lectures coraniques à la madrasa al-Fāḍiliyya. L'un de ses grands disciples fut a. l-Ḥ. al-Sakhāwī ('Alam al-Dīn, m. 643/1245) qui commenta la *Shāṭibiyya* sous le titre *Fath al-waṣīd fi sharḥ al-qaṣīd*; v. *MIDEO*, 19, p. 296 (*sub* n° 24 consacré à Sakhāwī).

3. Shu'la fit un com. de la *Shāṭibiyya s.t. Kanz al-ma'ānī fi Ḥirz al-amānī*, notre ouvrage. Sur lui, v. *GAL* *S* 1, 859, n° 9a (sa notice); *GAL* *S* 1, 725 (son com. de la *Shāṭibiyya*); Kahh, VIII, 315; *San*,. XXIII, 360; Ibn Rajab, II, 256-8, n° 364; Ṣafādī, *Wāfi*, II, 122; Ibn al-Jazarī, *Ghāya*, II, 801, n° 2780; *Shadharāt*, V, 281-2; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, IV, 270-2, n° 1063; *MIDEO*, 23, n° 47 (*Ṣafwat al-rāsikh fi 'ilm al-mansūkh wa l-nāsikh*).

À notre commentateur du poème didactique de Shāṭibī, philologue, spécialiste des lectures, poète, juriste et homme de lettres, Br. donne le nom de célébrité de: Ibn



Shu'la al-Anmāī (marchand de feutre). Nous n'avons pas trouvé cette appellation ailleurs, pas plus que d'explication à son surnom, Shu'la: faut-il supposer qu'il lui venait de la vivacité de son intelligence, ou de quelque passion, ou encore d'un trait physique comme la beauté ou la canitie (*dhū sha'al; ish'alla*), qu'il fût appliqué à lui ou à l'un de ses ascendants? Même Zabīdī, en *Tāj* et *Takmila*, ne se prononce pas. Selon Ibn al-Jazarī, le seul à donner cette date, il est né en 623/1226. Il la déduit du fait qu'il serait mort à 33 ans, selon une information donnée par Dhahabī, et que la date retenue le plus souvent pour sa mort à Mossoul est safar 656/*init.* 7 févr. 1258. Elle nous paraît être la date la plus sûre, car Dhahabī la tient directement d'un élève de l'A., qu'il nomme. Toutefois, Ibn Rajab, après avoir repris l'information de Dhahabī, déclare qu'il tient de certains ḥanbalites de Bagdad qu'il serait mort en 650. Br. a: m. 25 safar 650/8 mai 1252, précision qu'il a peut-être trouvée dans un ms. C'était un spécialiste des lectures coraniques, un grammairien, un juriste et un homme de lettres. Il est l'A. également d'une *Qaṣīdat al-'Uqūd*, éditée par le Père Anastase et traduite en italien d'après un ms. de Parme (v. Br.). Son ouvrage sur les lectures intitulé *al-Sham'a al-muḍīyya bi-nashr al-qirā'āt al-'ashr al-murḍīyya* est imprimé, mais nous n'en avons pas les réf.

Réimpr. sans modification de l'éd. de 1955.

72. al-GHAZĀLĪ (Ḥujjat al-Islām a. Ḥāmid M. b. M. b. A. al-Ṭūsī al-Shāfi'ī), *K. al-Dhahab al-ibrīz fī asrār khawāṣṣ K. Allāh al-'azīz*, éd. 'Abd al-Ḥamīd Ṣāliḥ Ḥamdān, s.l., s.d., 13,5x19 cm., 69 p.

Pour l'A., m. 14 jum. II 505/19 déc. IIII, v. Watt, *in EI*, II, 1062-6; *GAL*, I, 419-26; *SI*, 744-56; Kahh, XI, 266-9; Zirikli, VII, 22-3; Ṣarīfinī, *al-Muntakhab min al-Siyāq li-Tārīkh Nīsābūr*, éd. M.A. 'Abd al-'Azīz, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1989, p. 73-5, n° 161; Dhahabī, *San*, XIX, 322-46; Id. *Tārīkh*, an 501-20, II5-26, n° 122; Subkī, *Ṭabaqāt*, VI, 191-389, n° 694: il rapporte, entre autres (203-14), intégralement la notice que 'Abd al-Ġāfir al-Fārisī avait consignée dans sa Continuation de l'Histoire de Nichapour, et qui n'est reproduite que très partiellement dans l'abrégé de Ṣarīfinī; Nabḥānī, *Jāmi' karāmāt al-awliyā'*, éd. Ibn. 'Aṭwa 'Awaḍ, I, 180-1; Ṭāshkubrīzādah, *Miftāḥ al-sa'āda*, II, 336-50; Laknawī, *al-Ta'liqāt al-saniyya, in al-Fawā'id al-bahīyya*, 243; A.F. al-Ahwānī, *Sīrat al-Ghazālī wa aqwāl al-mutaqaddimīn fīhi*, Damas, 1961; F. Jabre, «La biographie et l'œuvre de Ghazali reconsidérées à la lumière des *Ṭabaqāt* de Sobki», *MIDEO*, I (1954), 73-102; W.M. Watt, *Muslim intellectual. A Study of al-Ghazālī*, Édimbourg, 1963; H. Lazarus-Yafeh, *Studies in al-Ghazzālī*, Jérusalem, 1975; Ghazālī, *La raison et le miracle*. Table ronde Unesco, Paris, 9-10 décembre 1985, Paris, Maisonneuve et Larose («Islam d'hier et d'aujourd'hui»,



30), 1987; R.M. Frank, *Al-Ghazālī and the Ash'arite school*, Durham et Londres, 1994; Sarkis, 1408-16 (48 titres); *Dhakhā'ir*, 712-24 (55 titres); M. Bouyges, *Essai de chronologie des œuvres de al-Ghazali (Algazel)*, édité et mis à jour par M. Allard, Beyrouth, 1959; 'Ar. Badawī, *Mu'allafāt al-Ghazālī*, Koweït 1977<sup>2</sup>; Id., «Bibliographie d'Al-Ghazali», in Ghazālī, *La raison et le miracle*, 183-93; H. Daiber, *Bibliography of Islamic philosophy*, Leyde, 1999, II (index), 155-70; G.F. Hourani, «The Chronology of Ghazālī's writings», *JAOS*, 79 (1959), 225-33; Id., «A Revised chronology of Ghazālī's writings», *JAOS*, 104 (1984), 289-302; K. Nakamura, «A Bibliography on Imām al-Ghazālī», *Orient*, XIII (1977), 119-34.

L'argument de ce petit ouvrage (Br., *op.* 67c; Bouyges, *Chronologie*, 127-8, n° 199, avec ses interrogations) concerne essentiellement les versets ou les lettres du Coran supposés avoir des effets prophylactiques sur l'âme et sur le corps. Texte édité à partir de deux mss.: 1. Vatican arabe 114, f. 112<sup>r</sup>-132<sup>v</sup>, copié en rajab 1063, ms. de base. 2. Damas Zāh. 'āmm 8063, 28 f.

73. IBN QUDĀMA al-MAQDISĪ al-MUWAFFAQ (Muwaffaq al-Dīn. a. M. 'Al. b. A. b. M. b. Qudāma b. Miqdām b. Naṣr b. 'Al. al-Jammā'īlī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī), *al-Munāẓara li-ahl al-bida' fi l-Qur'ān*, éd. A. b. Farīd b. A. al-Mazīdī, Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba, 1417/1996, 17x23,5 cm., 82 p.

La famille des «Maqdisī de Damas», originaires de la région de Naplouse (Jammā'īl, Mirdā, Qudūm, etc.; ils ont été appelés tels parce qu'ils étaient de la Terre Sainte), puis à Damas, comporte trois lignées: 1. La lignée des Ibn Qudāma qui descend de A. b. M. b. Qudāma. 2. La lignée des Sa'dī. 3. La lignée des «Ibn Sarūr» (ainsi Leder); en effet, si l'on dit quasiment toujours «Ibn Surūr», ce devrait être Sarūr, car selon Ṣāghānī/Ṣaghānī, d'après Ibn al-A'rābī, *surūr* est un nom d'action, mais le nom, lui, est *sarūr*/Sarūr (*Tāj*, XII, 9-10). V. H. Laoust, «Le hanbalisme sous le califat de Bagdad (241/855-656/1258)», *REI*, XXVII (1959), 122-5/repris dans *Pluralismes dans l'islam*, Paris, 1983, 56-9; J. Drory, «Ḥanbalīs of the Nablus region in the eleventh and twelfth centuries», *Asian and African Studies*, 22 (1988), 93-112; S. Leder, «Charismatic scripturalism. The Ḥanbalī Maqdisīs of Damascus», *Der Islam*, 74 (1997), 279-304; Shākir Muṣṭafā, *Madīna li-l-'ilm. Āl Qudāma wa l-Ṣāliḥiyya*, Damas, 1996.

Pour l'A., né en sha'bān 541/init. 7 janv. 1147, m. samedi 1<sup>er</sup> shaw. (rupture du jeûne) 620/28 oct. 1223, v. Makdisi, in *EI*, III, 866-67; *GAL*, I, 398; *S I*, 688-89; Kahh, VI, 30; Zirikli, IV, 67; *San*, XXII, 165-73; Ibn Rajab, *Dhayl*, II, 133-49, n° 272; 'Ulaymī,

*al-Manhaj al-ahmad*, IV, 148-65, n° 972; *Shadharāt*, V, 88-92; H. Laoust, *Le Précis de droit d'Ibn Qudāma*, introd. VII-XLVIII; G. Makdisi, *Introd. au Livre des Pénitents*, Damas, 1961; Id., «L'Isnad initiatique soufi de Muwaffaq ad-Din Ibn Qudama», in *Mél. Massignon*, repris dans Id., *Religion, law and learning in classical Islam*, Londres, 1991, n° VI; Sarkis, 213 (un titre); *Dhakhā'ir*, 214-5 (treize titres); Laoust, *op.cit.*, XXX-I, n. 2 (27 titres, d'après Ibn Rajab et Br.; Br. en a 26, dont trois non mentionnés par Ibn Rajab); *MIDEO*, *passim*.

Ce petit traité correspond à Br. *op.* 21: «Disputation mit *ahl al-bida'* über den *Qor'ān*» Lors de notre séjour à l'IDEO, nous avons omis d'en examiner de plus près le contenu, si bien qu'il ne nous est pas possible de dire s'il est à mettre en relation avec sa *R. ilā l-Shaykh Fakhr al-Dīn b. Taymiyya fī takhlīd ahl al-bida' fī l-nār*; Ibn Rajab, II, 139, l. 14-5; 'Ulaymī, IV, 154 *ante pen.* Ce al-Fakhr Ibn Taymiyya est l'oncle de Taqī al-Dīn Ibn Taymiyya. C'est le juriste, prédicateur et exégète, Abū 'Al. M. b. al-Khiḍr b. M. al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī (m. 11 safar 622/22 févr. 1225); Kahh, IX, 280-1; *San*, XXII, 288-90; Ibn Rajab, II, 151-62, n° 274. Les deux hommes ont échangé une correspondance assidue (Ibn Rajab, II, 153-4), qui était souvent l'occasion de disputes théologico-juridiques sur des points de divergence. C'est ainsi qu'ils s'opposèrent sur la durée du séjour en enfer des innovateurs. Muwaffaq professait qu'ils y croupissaient éternellement, ce que niait Fakhr. Cela dit, la position de Muwaffaq n'est pas aussi tranchée, car il préférerait qu'on n'abordât point ce sujet, ni dans un sens, ni dans l'autre, par fidélité à la sunna.

Texte édité à partir de deux mss. non décrits: 1. Damas (non désigné; v. Br. *op.* 21), 22 f.; microf. Médine, Univ. Isl. 2466. 2. DK 571 *'aqā'id*, 17 f.

Il en existait au moins déjà deux éd.: 1. *s.t. Hikāyat al-Munāzara fī l-Qur'ān ma'a ba'd ahl al-bida'*, éd. 'Al. b. Yūs. al-Juday', Riyad, Maktabat Ibn Rushd, 1989, 71 p. (n.c.) (BSB Munich: A.or. 93.4510). 2. *S.t. al-Munāzara fī l-Qur'ān al-'azīm*, éd. Abū 'Al. M. b. Ḥamad al-Ḥammūd, Koweït, Maktabat Ibn Taymiyya, 1990, 104 p. (n.c.) (BSB, Munich: A.or. 91.2142).

73 bis. **Remarque:** Signalons la parution hors d'Égypte de:

IBN ḤAJAR al-'ASQALĀNĪ, *al-'Ujāb fī bayān al-asbāb (asbāb al-nuzūl)*; I-II, éd. 'Abd al-Ḥakīm M. al-Anīs, Dammām (Arabie Séoudite)/Djeddah, Dār Ibn al-Jawzī/Dār Ibn Ḥazm, 1418/1997, 1315 p., bibliogr., *indices*.

Texte établi à partir du ms. Marrakech Ibn Yūs. 258, 405 p., copié par 'Abd al-Ḥaqq al-Sunbātī, m. 1 ram. 931. Étude de l'édit., 1-187.



## B. Hagiographie prophétique: le Prophète, les prophètes, les Compagnons

74. [al-SHAMS] al-SHĀMĪ al-ŞĀLIĪHĪ (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. Yūs. b. 'A. b. Yūs. al-Dimashqī al-Miṣrī [al-Shāfi'ī en Br.; al-Ḥanafī en Kz]), *Subul al-hudā wa l-rashād fi siyar khayr al-'ibād* [al-Sira al-Shāmiyya ou *Sirat al-Shāmī*], XII, éd. 'Abd al-Mu'izz 'Abd al-Ḥamid al-Jazzār, Le Caire, al-Majlis al-a'lā, 1418/1997; 19,5x26 cm., 605 p.

Pour l'A., m. lundi 14 sha'b. 942/7 févr. 1536, v. *GAL*, II, 304-05; *S* II, 415-16; Wüstenfeld, *Geschichtsschreiber*, n° 517; Kahh, XII, 131-2; Zirikli, VII, 155; *Shadharāt*, VIII, 250-1/X, 353-5: recopiant en grande partie Sha'rānī (m. 973/1565, lequel l'a bien connu), *Dhayl al-Ṭabaqāt*, non édité à notre connaissance; *Kz*, VI, 236; Kattānī, *Fihris*, II, 1062-4, n° 593; Munajjid, *Mu'jam al-mu'arrikhīn al-dimashqiyyīn*, 287-8, n° 142, *add.*, 451; *Dhakhā'ir*, I, 620; Şālihiyya, IV, 396 (1 titre).

Il vint de Damas pour s'établir au Caire où il habita dans le «monastère» al-Barqūqiyya. Il fut, entre autres, l'élève de Suyūfī, de Shihāb al-Qaṣṭallānī (A. b. M., m. vendr. 7 muḥ. 923/30 janv. 1517, lui-même, notons-le, auteur d'*al-Mawāhib al-laduniyya bi-l-minah al-muḥammadiyya*, mais aussi du célèbre com. sur Bukhārī), de Shāhīn b. 'Al. al-Khalwatī (al-Jarkasī, m. shaw. 954/*init.* 14 nov. 1547; *Shadharāt*, IX, 302/X, 433-4; Ghazzī, *Kawākib*, II, 150-1/II, 149, n° 983; Garcin, «Index des Ṭabaqāt de Sha'rānī», 87) et de Shujā' al-Dīn 'U. b. 'Al. al-Khalwatī. Notre A., soufi, demeura célibataire toute sa vie, faisant lui-même la cuisine à ses hôtes et pratiquant abondamment le «lever de nuit» et le jeûne.

Pour l'ouvrage, v. *Kz*, II, 978. Son titre est traduit par Wüstenfeld: *Via verae religionis et rectae ductionis de biographia optimi inter Dei cultores*. D'après Kattānī, 1063, l'un des élèves de Sh., al-Shams M. b. M. b. A. al-Fīshī mit au point le brouillon de son maître pour la publication, notamment pour ce qui est des explications sur les termes que l'on y trouve à la fin des chapitres. Nous lisons al-Fīshī, à la suite de *Tāj*, XVII, 322, qui signale quatre localités du nom de Fīsha, *bi-l-kasr*, en Égypte; cf. Yāqūt, *Buldān*, III, 931, l. 9/IV, 285, qui n'en connaît qu'une, *sc.* une petite localité d'Égypte dans la province occidentale (*i.e.* selon Zabīdī, Fīsha l-Manāra, ou Fīsha Salīm; Ibn al-Jī'ān, *Tuhfa*, 86, l. 22, puis 108: Fīsha al-Ṣughrā et Fīsha al-Kubrā). L'identification de ce Fīshī, fait problème; en effet, *GAL S* II, 435, *sub* 'Abd al-Bārī al-Rifā'ī al-'Ashmāwī al-Miṣrī al-Mālikī, *al-Muqaddima al-'Ashmāwiyya fi l-'ibādāt* (Sarkis, 1329; *Kz*, IV, 544: *al-Muqaddima al-'Ashmāwiyya fi fiqh al-mālikiyya*), mentionne (Commentare a.) un com. intitulé *al-Jawāhir al-zakiyya fi ḥall alfāz al-'Ashmāwiyya* de M. b. A. al-Fayshī (*leg.* al-Fīshī) plusieurs fois imprimé au Caire (Br. et Sarkis, 51, *sub* Ibn al-Turkī al-Manshalīlī al-Mālikī, m. 999, auteur,



lui, de la glose). Mais, plus bas, Br. (Commentare b.) signale *al-Minah al-ilāhiyya* de M. b. M. b. Muḥyī l-Dīn al-Ghaysī, d'après le ms. d'Alger, et qui est répertorié en Kahh, XI, 263, comme étant M. b. M. b. Muḥibb al-Dīn b. A. al-Fīshī al-Mālikī (viv. XI<sup>e</sup> s. h.), et ce d'après le catalogue d'al-Azhar. Mais en Kz, VI, 226, est répertorié: M. b. M. b. A. al-Fīshī Muḥibb al-Dīn al-Mālikī al-Miṣrī, m. 917, auteur d'*al-Minah al-wafīyya bi-sharḥ al-Muqaddima al-'Izziyya*, qui pourrait bien être le père de notre homme, c'est-à-dire de l'élève de Sh., si l'on compare son nom avec celui donné par Kahh *supra*. Pourtant ce n'est pas si sûr, car *al-Muqaddima al-'Izziyya li-l-jamā'a al-Azhariyya*, œuvre de Abū l-Ḥ. 'A. b. Nāṣir al-Dīn b. M. al-Manūfī al-Miṣrī al-Shādhilī (m. 939/1352), a été commentée s.t. *al-Minah al-wafīyya* par M. b. M. al-Fīshī, com. achevé en 922/1516, selon GAL S II, 435. Si cela était, l'élève de Sh. pourrait être cet auteur, ou, plus vraisemblablement son fils, et il aurait nom: Shams al-Dīn M. b. Muḥibb al-Dīn M. b. [M. b.] A. al-Fīshī al-Miṣrī al-Mālikī. Pour des Fīshī, toujours mālikites, plus anciens, v. Sakhāwī, *Daw'*, X, 10-1, n° 35; *Shadharāt*, IX, 381-2 (*sub an.* 948).

Pour cette éd. dont la parution a débuté en 1973, v. MIDEO, 21, n° 94 (vol. I-VIII); 23, n° 61 (vol. IX-XI), avec mention des mss. Dans nos deux entrées précédentes, nous avons qualifié Sh. de «al-Shāfi'ī», suivant en cela Br. qui lui-même semble avoir repris cette donnée de Wüstenfeld. Selon Kz, VI, 236, il était ḥanafite. On ignore si Ism. Pacha Bajdatli a puisé cette information dans une source ou dans un ms. ou s'il l'a déduite lui-même du fait que Sh. écrivit, entre autres: *'Uqūd al-jumān fī manāqib Abī Ḥanīfa al-Nu'mān* [*Monilia margaritarum de benemeritis Abu Hanīfae No'man*], composé en 939 pour appuyer et défendre un ouvrage sur Abū Ḥanīfa qu'il avait publié en 938 et qui avait fait l'objet d'attaques, selon Wüstenfeld. Mais Br., lui, déclare que cet ouvrage, écrit en 939, l'a été suite à un livre paru l'année précédente, dans lequel son auteur s'en prenait à Abū Ḥanīfa, et ce d'après le ms. du Caire; v. aussi la note de Br. où il relève la divergence par rapport à ce qu'avait écrit Wüstenfeld. Shihāb al-Dīn Ibn Ḥajar al-Haytamī al-Makkī al-Shāfi'ī (m. 973/1566) en fit un abrégé qu'il appela *al-Khayrāt al-ḥisān fī manāqib al-imām al-a'zam Abī Ḥanīfa al-Nu'mān*. Cela dit, même un chaféite eût pu écrire un ouvrage à la gloire de Abū Ḥanīfa.

Depuis a paru une éd. beyrouthine, complète, mais moins bonne et non annotée, qui, comme souvent, a dû tirer profit de l'éd. égyptienne qui était déjà bien avancée, alors même que celle-ci y est passée sous silence: I-XII, éd. 'Ādil A. 'Abd al-Mawjūd et 'A. M. Mu'awwad, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1414/1993. Les édit. beyrouthins disent s'être appuyés sur sept mss.: 1. ms. Sanaa Mutawakkiliyya 207-10 *ta'rikh*, en quatre parties (il faut ajouter: le seul complet; MIDEO, 21, n° 94). 2. IMA, dont ils n'indiquent pas l'origine, quatrième partie [C'est le ms. 5 utilisé par l'édit. égyptien

du vol. XII que nous présentons ici, *i.e.* Microf. IMA 1222, dont l'original est Istamboul Feyz. 1464, 489 f., copié en 984 (!), autographe (l'A. est mort en 942!). Munajjid, *op.cit.*, 288, le signale avec la même date]. 3. Dk 50 *ta'rikh* Mušt. Kāmil, partie 3-4 (*MIDEO*, 21, n° 94). 4. Dk Taymūr 925 *ta'rikh* (*ibid.* nous avons indiqué: 935, parties 1-9. Soit l'erreur est de notre fait, soit du fait de l'un des édit., soit encore il s'agit d'un autre ms.?). 5. Dk Ṭal'at 2100 *ta'rikh*, *muj.* 1-3 (*ibid.* comparez les divergences avec le ms. 3 de l'éd. égyptienne: Ṭal'at 100 et 2101). 6. Dk 130 *ta'rikh*, différentes parties (*ibid.* ms. 4 de l'éd. égyptienne). 7. Dk 4511, différentes parties. On remarquera qu'ils ne mentionnent aucun des mss. Azhar, notamment Azhar 63 *khāṣṣ*/2991 *āmm siyar*, considéré le plus sûr par les édit. égyptiens (*MIDEO*, 23, n° 61).

Notre édit. égyptien a utilisé cinq ms. pour ce vol. XII: 1. Le même ms. de base que pour les vol. IX-XI (*MIDEO*, 23, n° 61; n° 3 de l'édit. beyrouthin). 2. le ms. de base de Sanaa pour les vol. I-VIII (*MIDEO*, 21, n° 94, n° 1 de l'édit. beyrouthin). 3. et 4 (n° 2 et 3 de *MIDEO*, 23, n° 60). 5. Istamboul Feyz. (n° 2 de l'édit. beyrouthin).

Tel lecteur se demandera laquelle des deux éd. acquérir. S'il est à l'étroit, il pourra préférer l'éd. beyrouthine qui offre l'avantage de n'occuper que 31,5 cm. sur les rayons d'une bibliothèque. Si, au contraire, il a de l'espace, qu'il opte pour l'éd. égyptienne! Ce disant, nous songeons, certes, au confort des fidèles de ce bulletin, mais aussi nous prions les lecteurs de nos propres travaux de nous excuser d'y citer la première!

75. MUḤIBB al-DĪN al-ṬABARĪ (a. l-'Abbās/Ja'far A. b. 'Al. b. M. b. a. Bakr b. M. b. Ibn al-Makkī al-Shāfi'), *Dhakhā'ir al-'uqbā fi manāqib dhawī l-qurbā*, éd. Akram al-Būshī, Le Caire, Maktabat al-Tābi'in/Djedda, Maktabat al-Ṣahāba, 1415/1995; 14,5x18,5 cm., 532 p., *indices*.

Pour l'A., né à La Mecque 27 jum. II 615/20 sept. 1218 (ou 610, 614), m. 2 jum. II 694/19 avr. 1295, *v.* Bauden, *in EI*, X, 16-7; *GAL*, I, 361-2; *S* I, 615 (*op.* 2); Kahh, I, 298-9; Ibn 'Abd al-Hādī,, *Ṭabaqāt 'ulamā' al-ḥadīth*, IV, 254-5, n° 1144; Dhahabī, *Ta'rikh*, *s. an.*; Subkī, *Ṭabaqāt*, VIII, 18-20, n° 1046; Ibn Taghribirdī, *Manhal*, I, 342-9, n° 188; *Shadharāt*, V, 425-6/VII, 743-4; Sarkis, 1232; Ṣālihiyya, III, 492-3 (sept titres; *op.* 2); *MIDEO*, 18, n° 86. Comme on le sait, il composa un ouvrage sur les dix Compagnons auxquels Muḥammad promit le paradis: *K. al-Riyāḍ al-naḍira fi faḍā'il (manāqib) al-'ashara*, plusieurs fois édités (Br., *op.* 1; Ṣālihiyya, n° 4).

L'ouvrage: Ahlwardt, n° 9674 (et non 9684, comme Br.), attribué à Akmal al-Majlisī M. Bāqir b. M. Taqī al-Ḥusaynī (m. 1110/1700; *GAL*, II, 411; *S* II, 572-4), l'auteur de *Bihār al-anwār*, est bien celui de notre A., comme l'attestent Ibn al-'Imād al-Ḥanbalī et les édit. de la nouvelle éd. de *Shadharāt*, 'Aq. et Maḥmūd al-Arna'ūt



(VII, 744, n. 2), qui déclarent qu'ils ont l'intention de l'éditer. Ce livre sur la parenté agnatique de Muḥammad a été présenté, édité et traduit par F. Bauden (thèse de doctorat, Liège, 1996: *Les Trésors de la postérité ou les fastes des proches parents du Prophète*); v. titre et réf. in *EI*, X, 17b.

Ici texte établi à partir de: 1. l'éd. du Caire, Maktabat al-Qudsī, 1356/1937, 271 p.; réimpr. Bagdad, Dār al-Kutub al-'Irāqīyya, 1967, 271 p. 2. ms. Riyad Biblioth. Univ. M. b. Sa'ūd, ms. de base. 3. ms. Zāh. (sans autre précision de l'édit., hormis que, selon lui, ce dernier ms. est aussi fautif que l'éd. précédente).

76. IBN 'ABD al-HĀDĪ ou IBN al-MIBRAD (Jamāl al-Dīn a. l-Maḥāsīn Yūs. b. Badr al-Dīn a. M. al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. al-Dimashqī al-Ṣāliḥī [al-Maqdisī] al-Ḥanbalī) (*al-manṣūb ilā*), *al-Shajara al-nabawiyya* (titre originel: *al-Durra al-muḍī'a wa l-'arūs al-murḍiyya wa l-shajara al-nabawiyya [wa l-akhlāq] al-muḥammadiyya*), éd. A. Ṣalāḥ al-Dīn, Le Caire, Dār Ḥirā'; 1997, 17x24 cm., 124 p.

Pour l'A., né en 840, lundi 16 muḥ. m. 909/nuît du lundi au mardi 10-11 juil. 1503, v. *GAL*, II, 107-8; *S* II, 130-1; Wüstenfeld, *Geschichtsschreiber*, n° 495; Kahh, XIII, 289-90; Zirikli, VIII, 225-6; *Daw'*, X, 308; Ibn Ṭūlūn (adapté par Ibn Mullā al-Ḥaṣkafī), *Mut'at al-adhhān*, II, 838-40, n° 968; *Shadharāt*, VIII, 43/X, 62; Ghazzī, *Kawākib*, I, 317, n° 639/1, 316; Kattānī, *Fihris*, II, 1141-2, n° 647; Sarkis, 1774; *Dhakhā'ir*, I, 236 (*ubi leg.* m. 909, non 509); *MIDEO*, 19, n° 106; 20, n° 44 et 347.

Dans nos présentations précédentes de l'A., nous avons lu son surnom Mibrad/Mabrid, écartant la lecture «al-Mubarrid/Mubarrad». Ici encore, l'édit. met une *shadda* sur le *rā'*, mais sans voyelle. Depuis, nous avons trouvé un élément d'explication. En effet, interrogé par son élève Ibn Ṭūlūn sur l'origine de son surnom, il lui répondit qu'il lui venait de son grand-père Aḥmad, surnommé ainsi par l'oncle de ce dernier: *li-ghayratihī, wa qīla li-khushūnati badanihī*; Ibn Ṭūlūn (adapté par Ibn Mullā/Munlā al-Ḥaṣkafī), *Mut'at al-adhhān*, II, 839. La première explication renvoie à un trait moral ou intellectuel, la seconde à une caractéristique physique: son grand-père dans les deux cas était revêché, pris par son travail intellectuellement, et peut-être à la peau rêche ou à l'aspect rébarbatif physiquement; ce pour quoi, il aurait été surnommé «la lime» (*mibrad*). Mais la première explication pourrait conduire également à la lecture Mubarrid (celui qui établit la vérité), tel le célèbre grammairien surnommé ainsi (v. Sellheim, «al-Mubarrad», *EI*, VII, 281). Cela dit, il nous paraît que «Ibn al-Mibrad» doit être préféré, comme l'écrit Kattānī: *bi-kasri l-mīmi wa sukūni al-bā'i*.

M. b. Ṭūlūn al-Ḥanafī (m. 953/1546) fut l'un de ses élèves, qui lui consacre une notice dans *Sukkardān al-akhbār*. Il composa même un gros ouvrage sur lui, *s.t. al-*



*Hādī ilā tarjamat shaykhinā al-muḥaddith al-Jamāl Ibn 'Abd al-Hādī*, comme il le signale in *al-Fulk al-mashḥūn fī aḥwāl M. b. Ṭūlūn*, Damas, al-Qudṣī, 1929, 48. Les relations entre les deux hommes étaient étroites. C'est ainsi qu'Ibn al-Mībrad écrit *al-Riyād al-yāni'a fī a'yān al-mi'a al-tāsi'a* qui est perdu. Mais Ibn Ṭūlūn en a repris des matériaux dans *al-Tamattu' bi-l-igrān bayna tarājim al-shuyūkh al-aqrān* (GAL S II, 367, op. 19), éd. Ṣalāḥ al-Dīn Khalīl al-Shaybānī al-Mawṣilī (*unicum* de la Zāhiriyya), Damas, Maṭābi' al-Firdaws, 1987, incomplet, car les premières pages du ms. qui contenaient les notices sur les «Aḥmad» manquent. Toutefois Ibn Munlā/Mullā (al-Shihāb A. b. M. b. 'A. b. A. b. Yūs. al-Ḥaṣkafī al-Shāfi'ī al-Ḥalabī, m. 1003/1595; GAL S II, 367, sub op. 19 d'Ibn Ṭūlūn) fit un abrégé contenant les matériaux de ces deux ouvrages et dont le ms. comporte les «Aḥmad», il s'agit de: *Mut'at al-adhbhān min al-Tamattu' bi-l-igrān bayna tarājim al-shuyūkh al-aqrān*, I-II, éd. Ṣalāḥ al-Dīn Khalīl al-Shaybānī al-Mawṣilī, Beyrouth, Dār Ṣādir, 1999, III 6 p.

Pour notre ouvrage; v. Br. op. 10 et Sarkis: litho. Boulac, 1285 et Bombay, 1289. L'édit. signale que ce texte a été imprimé en Turquie en 1331, s.t. *al-Shajara al-muḥammadiyya*. Éd. commerciale.

77. al-ZAMAKHSHARĪ (Jār Allāh a. l-Q. Maḥmūd b. 'U. b. M. al-Khuwārizmī), *Khaṣā'iṣ al-'ashara al-mubashsharīn bi-l-janna*, éd. 'Abd al-Nabī M. Ja'far, Le Caire, Maktabat al-Qudṣī, 1419/1998; 17x23,5 cm., 71 p.

Sur Z., né mercre. 27 raj. 467/18 mars 1075, m. 9 dh. 1-ḥ. (*yawm 'Arafa*) 538/13 juin 1144, v. Brockelmann in *Eh*, IV, 1273-5; GAL, I, 289-93; S I, 507-13; Kahh, XII, 186-7; Zirikli, VII, 178; 'Abd al-Karīm al-Yāfi (publié par), «Fī Sīrat al-Zamakhsharī Jār Al-lāh», *RAAD*, LVII (365-82) [À l'origine publié par A. Khalidov, éd. préparée par B.Z. Khalidov, Leningrad 1979, à partir du ms. S 2287, avec, entre autres, des passages tirés de *Nuzhat al-alibbā' fī ṭabaqāt al-udabā'*, mais surtout des informations que l'on ne trouve pas ailleurs, la notice la plus détaillée sur lui]; Ibn al-Anbārī (a. l-Barakāt), *Nuzhat al-alibbā' fī ṭabaqāt al-udabā'*, éd. Sāmarrā'i, 290-2; Ibn Khallikān, V, 168-74; Yāqūt, *Udabā'*, VI, 2687-91, n° 1142; *San*, XX, 151-6; Sarkis, 973-6 (12 titres); *Dhakhā'ir*, 549-54 (23 titres); Ṣālihiyya, III, 105-15 (22 titres); Dhahabī, *al-Tafsīr wa l-mufasssīrūn*, I, 349-482, Ṣawī al-Juwaynī, M., *Manhaj al-Zamakhsharī fī tafsīr al-Qur'ān wa bayān i'jāzih*, Le Caire, 1959; Ḥūfi, A., *al-Zamakhsharī*, Le Caire, 1966; Jundī, D., *al-Nazm fī Kashshāf al-Zamakhsharī*, Le Caire, 1969; D.A. Agius, «Some bio-bibliographical notes on Abū'l-Qāsim Maḥmūd b. 'Umar al-Zamakhsharī», *Al-'Arabiyya* (*J. of the Am. Ass. of Teachers of Arabic*), 1-2 (1982), 108-30; W. Madelung, «The Theology of al-Zamakhsharī», in *Actas del XII Congreso de la U.E.A.I.* (Malaga, 1984), Madrid, 1986,

485-95; S. Schmidtke (edited and translated by), *A Mu'tazilite Creed of az-Zamahšarī* (d. 538/1144) (*al-Minhâğ fi uşûl ad-dīn*), Stuttgart, 1997; Gilliot, «L'exégèse du Coran en Asie centrale et au Khorasan», *Stud. Isl.*, 89 (1999), 152-4.

Z. est né à Zamakhshar en Khwārazm (Chorasmie, Kharezm, Khwarezm, ou Khwarizm). Comme les autres lettrés de son temps, il entreprit des voyages d'études, et, s'étant rendu à La Mecque pour le pèlerinage, il y séjourna un certain temps, ce qui lui valut le surnom de *Jār Allāh*. À son retour de La Mecque, il mourut à Jurjāniyya (Gurganj), capitale du Kharezm. En théologie, il adhérait aux idées mu'tazilités; en droit, il était, en principe, ḥanafite. C'était un homme de lettres, très versé en rhétorique, et aussi un excellent philologue et grammairien, comme en témoignent ses œuvres dans ce domaine. Il savait également le persan auquel il recourait volontiers pour initier les débutants, mais comme philologue il était gagné à l'imaginaire musulman qui professe la supériorité de l'arabe.

Cet ouvrage avait déjà été édité par Bahīja Bāqir al-Ḥasanī, Bagdad, Wizārat al-Thaqāfa wa l-ī'lām («Kutub al-Turāth», 10), 1968; 189 p. Ici éd. commerciale, rien sur l'origine du texte.

78. IBN DIḤYA (Majd al-Dīn Dhū al-Nasabayn a. l-Khaṭṭāb 'U. b. al-Ḥ. b. 'A. b. al-Jumayyil M. [...] b. Diḥya b. Khalīfa al-Kalbī al-Andalusī al-Balansī al-Sabtī al-Mālikī), *al-Ibtihāj fi ahādīth al-mi'rāj*, éd. Rif'at Fawzī 'Abd al-Muṭṭalib, Le Caire, Maktabat al-Khānjī, 1417/1996; 17x24 cm., 16+184 p., *indices*.

Pour ce philologue, poète et traditionniste andalou, cadī de Dénia, né à Valence en 544/1149 (ou 546, 548), m. 14 rabī' 1 633/30 oct. 1235, au Caire, *v.* de la Granja, in *Et*, III, 770; *GAL*, I, 310-3; *S I*, 544-5; Wüstenfeld, *Geschichtsschreiber*, n° 319; Kahh, VII, 280-1; Zirikli, V, 44; Ibn al-Dubaythī, *Tārīkh* (abrégé par Dhahabī), éd. Muṣṭ. 'Aq. 'Aṭā', I, 282, n° 1042; Ibn al-Dimyātī (A. b. Aybak), *Mustafād*, éd. Muṣṭ. 'Aq. 'Aṭā', 154-6, n° 160; Dhahabī, *Tārīkh*, s. an.; Id., *San*, XXII, 389-95; qui recopie notamment un passage d'Ibn Nuqṭa (m. 629/1231), *Takmilat al-Ikmāl* que l'édit. n'a pas reconnu, qui l'a recherché sous *al-Taqqīd*, où il ne se trouve pas; *v.* Ibn al-Dimyātī, 155, n. 1, d'après les *marginalia* du ms.; Ṣālihiyya, II, 329 (deux titres); *MIDEO*, 2, n° 12.

Ce traditionniste très controversé, grand voyageur (Marrakech, Tlemcen, Tunis, le Shām, Ispahan, Bagdad, Le Caire, où il servit l'ayoubide, al-Mālik al-'Ādil), se faisait appeler Dhū al-Nasabayn parce que du côté de son père, prétendait-il, il descendait de Diḥya al-Kalbī, et du côté de sa mère de Ḥusayn. Or Ibn Masdī (m. 663/1265; Kahh, XII, 145) rapporte dans son *Mu'jam al-shuyūkh* qu'Ibn Diḥya (dans la chaîne de son nom), appelé al-Jumayyil, a ajouté à son nom al-Kalbī (*bayna l-fā'i wa l-bā'i*),

d'un nom de lieu à Dénia. On reconnaîtra là une allusion à la prononciation du "v" en espagnol!; *San*, XXII, 392.

Texte établi à partir d'un seul ms. (*unicum?*), Istamboul Köpr., 66 f., achevé le 9 jum. 1 721, soit 88 ans après la mort de l'A., par 'Īsā b. Ayyūb b. Yūsuf al-Bakrī al-Shāfi'ī. La recension est celle du petit-fils de l'A., M. b. M. b. Dihya, par le fils de ce dernier.

79. IBN ḤAJAR al-'ASQALĀNĪ, *Tuḥfat al-nubalā' min qīṣaṣ al-anbiyā'* [*Mā warada min al-riwāya fi l-Bidāya wa l-nihāya... mukhtaṣar min ta'riḫ al-Ḥāfiẓ 'Imād al-Dīn Ibn Kathīr*], éd. (*dabaṭa naṣṣahu*) Ghunaym b. 'Abbās b. Ghunaym, Le Caire, Maktabat al-Tābi'in, al-Shāriqa/Djeddah, Maktabat al-Ṣaḥāba, 1419/1998; 17,5x24 cm., 462 p.

Sur Ibn Kathīr, m. 26 sha'bān 774/20 févr. 1373; *v. supra*, n° 63.

Sur Ibn Ḥajar, m. 28 dh. l-ḥ. 852/22 févr. 1449, *v. supra*, n° 59.

Pour l'ouvrage, *v. GAL* S II, 49. C'est un abrégé sur les légendes prophétiques que IH. a fait pour le début de l'*Histoire* d'I.K. Texte établi à partir de l'autographe (d'IH., écrit très vite dans sa jeunesse, et difficile à lire) ms. DK 522 *ta'riḫ*, 66 f. Ce ms. a été en possession de M. Murtaḍā al-Zabidī (m. au Caire, en 1205/1791), le célèbre auteur de *Tāj al-'arūs*.

80. ID., *Naba' al-Khiḍr* [titre véritable: *al-Zahr al-naḍr fi naba' al-Khiḍr*], éd. et révision (*sic!*) Sa'd Karīm al-Qaḍā'ī, Alexandrie, Dār Ibn Khaldūn, s.d. (1998), 16,5x24 cm., 92 p.

Ed. commerciale. Pour une autre, *v. MIDEO*, 20, n° 143.

### C. Ḥadīth, āthār et «sciences» du ḥadīth

81. IBN RAJAB (Zayn al-Dīn a. l-Faraj 'Ar. b. A. b. Rajab ('Ar.) b. al-Ḥ. b. M. b. a. l-Barakāt Mas'ūd al-Baghdādī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *Fath al-bārī. Sharḥ Ṣaḥīḥ al-Bukhārī*, I-X, éd. Maḥmūd b. Sha'bān b. 'Abd al-Maqsūd *et al.*, Médine / Le Caire, Maktabat al-Ghurabā' al-athariyya / Dār al-Ḥaramayn, 1417/1996; 17x24,5 cm., *indices*.

Pour l'A., né à Bagdad rab. 1 706/sept.-oct. 1306, m. lundi 4 ram. 795/14 juil. 1393 (selon Nu'aymī, raj./mai-juin, selon Ibn Ḥajar); *v. Makdisi, in EI*, III, 926; *GAL*, II,



107; S. II, 129-30; Kahh, V, 118; Zirikli, III, 295; Kz, V, 527-8; Ibn Ḥajar, *Durar*, II, 321-2, n° 2276; Id., *Inbā' al-ghumr*, III, 1756; Ibn Fahd, *Lahz al-alḥāz*, 180-5; Nu'aymī, *Dāris*, II, 76-7; Ibn Mufliḥ, *al-Maqṣad al-arshad*, III, 160-1; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, V, 168-71, n° 1415; Ibn 'Abd al-Hādī (Ibn al-Mibrad), *al-Jawhar al-munaddad*, 46-53, n° 57; Sarkis, 107; *Dhakhā'ir*, 119-20 (12 titres); Ṣālihiyya, III, 38-42 (22 titres).

Ce com. du Ṣaḥīḥ de Bukhārī, appelé *Faṭḥ al-bārī*, antérieur à son homonyme, celui d'Ibn Ḥajar, ne figure pas en *GAS*, I, 118-28 (liste des com.), il n'est pas non plus dans la liste de Kz, I, 541-54, *sub al-Jāmi' al-ṣaḥīḥ* de Bukhārī, non plus qu'en III, 254, qui, dans ce suppl., n'a qu'un autre titre; en IV, 160, on ne trouve que *Faṭḥ al-bārī fi takhrīj aḥādīth al-Bukhārī* de M. b. 'Al. b. Ism. al-Sharīf al-Ḥasanī al-Marrākushī (m. 24 rajab 1204). En revanche, Kz, V, 527-8, le place parmi des œuvres de I.R., et Zirikli le signale en ms. Il est mentionné également dans des sources, comme Ibn al-Mibrad, Ibn Mufliḥ et 'Ulaymī, et l'A. lui-même y renvoie dans plusieurs de ses œuvres. Ce com. fut repris ensuite par Ibn 'Urwa al-Ḥanbalī (*v. infra*), puis évoqué par Ibn Ḥajar (*sharḥ qit'a kabīra min al-Bukhārī*), qui y renvoie même deux fois dans son propre *Faṭḥ al-bārī*, et par Qaṣṭallānī dans son *Irshād al-Sārī*, etc.

Le texte de cette éd. a été établi à partir de huit mss., cinq de Damas Zāh., deux du Ḥijāz et un de DK, soit un total de 1245 f. L'usage de tous ces mss. s'est révélé nécessaire, dans la mesure où ils se distinguent les uns des autres pour certaines traditions, voire parfois pour un livre ou un chapitre entier (introd., I, 42). Il ressort des recherches des édit. qu'aucun des exemplaires n'était complet, et que les copistes recopiaient ce dont ils disposaient.

Il convient de souligner ici l'importance d'un énorme ouvrage en ms. conservé à la Zāhiriyya, qui contient d'importantes portions du *Fb.*, comme on le voit *infra* (liste des mss.). Il s'agit d'*al-Kawākib al-darārī fi tartīb Musnad al-imām Aḥmad 'alā abwāb al-Bukhārī* (120 vol.), d'Ibn 'Urwa al-Ḥanbalī (Ibn Zaknūn al-'Alā' a. l-Ḥ. 'A. b. al-Ḥus. b. Ibr. al-Mashriqī al-Dimashqī), m. dimanche 12 jum. II 837; *v.* Zirikli, III, 280-1; Sakhāwī, *Daw'*, V, 214-5, qui décrit l'ordonnance de l'ouvrage; *al-Maqṣad al-Aḥmad*, II, 237-8; *GAS*, I, 506.

1. Ms. Koweït Wiz. al-Awqāf *kh* 401, achevé 17 jum. II 822, par A. b. M. Nijād (ou al-Najjād?). 2. Zāh. 573, achevé jeudi 17 ram. 828, *in al-Kawākib al-darārī*, LXV. 3. Zāh. *Faṭḥ al-bārī* 881, achevé 17 rab. II 821. 4. Zāh., *in al-Kawākib al-darārī*, XL. 5. Zāh. 9414, deux cahiers qui étaient dans un paquet de folios hétéroclites – ce qu'on désigne en arabe du mot persan *dasht* – de la biblioth., et qui en ont été extraits par le Cheikh al-Albānī. 6. DK 389 *ḥadīth* Taymūr, 541 p. 7. Zāh. 574, 292 f., copié en 828, *in al-Kawākib al-darārī*, LXVI. 8. Ms. du Hedjaz, Univ. roi Séoud, 4646/9, 88 f.

Le vol. X renferme les index des versets coraniques, des *ḥadīth*-s, des noms propres de ceux que I.R. soumet à l'improbation et à l'approbation, des personnages qui apparaissent dans des certificats d'audition, des sources de l'A., et enfin des réf. bibliographiques de l'éd.

Vocalisation complète des traditions de Bukhārī et raisonnée du com., renvoi aux autres grands recueils de traditions. Excellent travail. L'une des pièces maîtresses de ce bulletin.

Signalons ici, au début de cette section sur le *ḥadīth*, la parution de Burhān Bukhārī, *al-Mawsū'a al-shāmīla li-l-ḥadīth al-nabawī al-sharīf*, I, *Dirāsāt ḥadīthiyya fī l-muṣṭalah*, Damas, 1995; 21,5x31 cm., 201+5 p., livre dans lequel l'A. présente son projet d'application de la linguistique informatique à cette discipline.

82. al-MĀZARĪ (a. 'Al. M. b. 'A. b. 'U. b. M. al-Tamīmī al-Mālikī), *K. al-Mu'lim bi-fawā'id Muslim*, II, Avant-propos de R. 'Abd al-Tawwāb et 'Abd al-Mun'im M. 'Umar, éd. Mutawallī Khalīl 'Awaḍ Allāh, Le Caire, al-Majlis al-A'lā li-l-shu'ūn al-islāmiyya, 1416/1996; 20x27 cm., 480 p.

Pour l'A., né en 453/1061, ou *ca.* 443, m. 18 rabī' I 536/ 21 oct. 1141, à Mahdiyya, *v.* Pellat, *in Et*, VI, 934-5; *GAL S I*, 663; *Kahh*, XI, 32. On ajoutera aux sources mentionnées par Pellat, *San*, XX, 104-7; *Ṣālihiyya*, V, 11. Les sources biographiques ne nous fournissent rien de certain sur les débuts de la vie de ce savant. Il semblerait qu'il soit né à Mazzara en Sicile *ca.* 443 h., à moins que ce ne soit à Mahdiyya ou à Kairouan, ou encore ailleurs au Maghreb. En tout cas, il s'établit à Mahdiyya. Entre autres élèves ou auditeurs, il eut Abū Bakr Ibn 'Arabī, le cadī 'Iyāḍ, Ibn Khayr al-Ishbīlī, etc.

Pour l'ouvrage qui passe pour être le com. le plus ancien de Muslim, *v.* *GAS*, I, 136<sub>1</sub>; Ibn Khaldūn, *Muqaddīma*, trad. de Slane, II, 475-6/trad. Rosenthal, II, 459; *Kz*, II, 557, l. 22-6 (*sub al-Jāmi' al-ṣaḥīḥ* de Muslim); *MIDEO*, 22, n° 60 (vol. 1); *v. infra* n° 83, pour le «complément» du cadī 'Iyāḍ à ce com. Muḥyī al-Dīn al-Nawawī a intégré les matériaux de ces deux com. dans le sien et y en a ajouté d'autres, faisant ainsi un com. «complet» (l'expression est d'Ibn Khaldūn) de Muslim.

Le présent vol. s'arrête au début du *K. al-Tafsīr*. En *MIDEO*, 22, n° 60, nous signalions que l'édit. égyptien avait utilisé l'éd. M. al-Shādhilī al-Nayfar, I-II, Tunis/Alger, 1988-91 (jusqu'au *K. al-Laḡṭa*), or entre-temps, cette éd. avait été conduite à son terme: I-III, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1992<sup>2</sup>, 1141 p.; *v. Catalogue 1980-2000* de Dār al-Gharb al-islāmī, 33, n° 198. De plus, nous avons sous les yeux, l'exemplaire de la Bibliothèque universitaire de Tübingen: I, Tunis, al-Dār al-tūnisiyya li-l-nashr/ al-Mu'assasa al-waṭaniyya li-l-tarjama wa l-taḥqīq wa l-dirāsāt, Bayt al-Ḥikma, 1987,



592 p.; II, Carthage, Bayt al-Ḥikma, 1988, 531 p.; III, Tunis/Alger, al-Dār al-tūnisiyya li-l-nashr/al-Mu`assasa al-waṭaniyya li-l-kitāb/Bayt al-Ḥikma, s.d. (ca. 1991), 597 p. Avec raison, l'édit. M. al-Shādīlī al-Nayfar, I, p. 109sqq., souligne l'orientation ash'arite de Māzarī. On verra en Gilliot, «Collecte ou mémorisation du Coran. Essai d'analyse d'un vocabulaire ambigu», § 10 (à paraître dans *JSAT*), l'usage que Nawawī dans son Com. de Muslim et Abū Shamā, *Muršid* font de son Com. pour les récits concernant la «collecte» du Coran.

83. [al-QĀDĪ] 'IYĀD (a. l-Faḍl b. Mūsā al-Yaḥṣubī al-Sabtī al-Mālikī), *Ikmāl al-Mu'lim bi-fawā'id Muslim*, I-IX, éd. Yaḥyā Ismā'īl, Mansourah, Dār al-Wafā', 1419/1998; 17,5x24,5 cm., *indices* (vol. IX).

Pour le cadī 'Iyād, né 476/*init.* 21 mai 1083, m. vendredi 9 jum. 1 544/13 sept. 1149 (d'après son fils; selon *San*, tué, dit-on, d'un coup de lance pour avoir nié l'impeccabilité d'Ibn Tūmart; 7 jum. 11, selon la source de Talbi); v. M. Talbi, *Et*, IV, 302-3; *GAL*, I, 369-70; *S* I, 630-2; Kahh, VIII, 16-7; *San*, XX, 212-9; Sarkis, 1397-8 (deux titres); *Dhakhā'ir*, 707-8 (huit titres); *MIDEO*, 12, n° 33; 23, n° 134.

En *MIDEO*, 22, n° 60, nous écrivions ce qui suit: «On notera que le Qādī 'Iyād (m. 544/1149) a écrit *Ikmāl al-Mu'lim* (*GAS*, I, 136-7, n° 2); puis al-Ubbī (M. b. Khilfa b. 'U. al-Washtātī al-Tūnisī, m. 827/1424) l'a complété dans son *Ikmāl al-Ikmāl* (*GAS*, I, 137), en marge du *Ṣaḥīḥ* de Muslim et avec *Mukmil Ikmāl al-Ikmāl* de M. b. Yūs. al-Sanūsī (m. 892/1486; *GAS*, I, 137), I-VII, Le Caire, Maṭba'at al-Sa'āda, 1327-8/1909-10».

Le *Ikmāl al-Mu'lim*, complément du *Mu'lim* (v. *supra* n° 82) est ici édité pour la première fois. Dans ce complément et com., Q.I., s'attache notamment à mettre en valeur des subdivisions et des notices qui ne se trouvent pas dans certains exemplaires du recueil de Muslim. De plus, son introd. est, en quelque sorte, un complément à son ouvrage sur les sciences de la tradition, *al-Ilmā'* [*ilā ma'rifat uṣūl al-riwāya wa taqyīd al-samā'*]; v. *MIDEO*, 12, n° 33. Enfin il a utilisé des sources dont certaines sont perdues, v.g. de Yūnus b. Mughīth (Ibn al-Ṣaffār Abū l-Walīd Yūnus b. 'Al. b. M. b. Mughīth al-Qurṭubī al-Mālikī, m. 429/1038; Kahh, XIII, 348-9), *al-Maw'ib fī sharḥ al-Muwaṭṭa'* (absent de Sezgin), et Mālik en dehors du *Muwaṭṭa'* (*Mālik fī ghayr al-Muwaṭṭa'*; introd., I, 24-5).

Texte établi à partir de six mss. et de mss. du *Mu'lim*. L'éd. de cet ouvrage de Q.I. est un événement important; on regrettera toutefois qu'elle comporte des coquilles qui commencent dès l'introd. de l'édit. Seules les traditions de Muslim sont vocalisées.



84. al-ḤĀKIM al-NĪSĀBŪRĪ (IBN al-BAYYĪ) (a. 'Al. Ibn Bayyī' M. b. 'Abd Allāh b. M. b. Ḥamdawayh al-Ḍabbī al-Ṭahmānī al-Fāriqī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *al-Mustadrak 'alā l-Ṣaḥīḥayn*, al-DHAHABĪ (Shams al-Dīn M. b. A. b. 'Uth. b. Qāymāz al-Turkumānī al-Shāfi'ī), *Talkhīṣ al-Mustadrak*, et *Tatabbu' awḥām al-Ḥākim allatī sakata 'anhā l-Dhahābī*, par Abū 'Ar. Muqbil b. Hādī al-Wādi'ī, correcteur du texte (*muṣaḥḥih*), I-V, Le Caire, Dār al-Ḥaramayn, 1417/1997; 18x24,5 cm., index des traditions.

Pour H.N., né 3 rabī' I 321/4 mars 399, à Nichapour, m. 3 safar 405/8 août 1014, v. Robson, *in EI*, III, 84; *GAL*, I, 166; *S I*, 276-7; *GAS*, I, 132 n° G/3 (*Mustadrak*); Kahh, X, 238-9; *San*, XVII, 162-77; Subkī, *Ṭabaqāt*, IV, 155-71.

Pour Dh., né 1<sup>er</sup> ou 3 rab. II 673/4 ou 6 oct. 1274, à Martyropolis (Mayyāfāriqīn), m. lundi 3 dh. I-q. 748/4 février 1348, à Damas, v. Ben Cheneb [de Somogyi], *in EI*, II, 221-2; *GAL*, II, 46-8; *S II*, 45-7; Kahh, VIII, 289-91; Zirikli, V, 326; Subkī, *Ṭabaqāt*, IX, 100-23, n° 1306; Sarkis, 909-12; *Dhakhā'ir*, 518-22 (22 titres); Ṣālihiyya, II, 362-75 (35 titres); Bashshār 'Awwād Ma'rūf, *al-Dhahabī wa minhajuhu fī kitābihi Ṭarīkh al-Islām*, Le Caire, 'Īsā l-Bābī l-Ḥalabī, 1976, 540+4 p., Id., introd. à l'éd. de *Siyar a'lām al-nubalā'* (éd. Shu'ayb al-Arna'ūṭ), I, 7 140; Gilliot, «al-Dhahabī contre la pensée spéculative», à paraître *in ZDMG*, année 2001; *MIDEO*, 13, n° 22; 18, n° 73; 21, n° 92; 23, n° 150.

H.N. avait intégré dans son *Mustadrak* «la tradition de l'oiseau» (*ḥadīth al-ṭayr*, ou plutôt: «tradition du volatile», parce qu'il s'agit d'un *farkh mashwī*; *Mustadrak*, éd. de Hyderabad, III, 130-1; Gilliot, *EI*, 54-5, sur Ṭabarī) et il lui avait consacré un gros *juz'* (*i.e. ca.* ou jusqu'à 25 ff.) indépendant (Subkī, IV, 165); de plus, il avait également inclus dans son gros ouvrage la tradition, si fondamentale, elle aussi, pour les chiïtes, dans laquelle M. déclare: «Celui dont je suis le patron (*mawlāhu*), 'Alī l'est aussi» (Ibn Ḥanbal, *Musnad*, IV, 281/XIV, 185-6, n° 18391-2; *Mustadrak*, III, 110). Ces faits lui valurent d'être soupçonné de chiïsme, ce dont Subkī, IV, 165-9, tenta de l'innocenter. Le maître de ce dernier, Dhahabī, qui lui également, tout comme Ṭabarī, avait rassemblé les voies de transmission de la tradition de l'oiseau en un fascicule (*al-Kalām 'alā ḥadīth al-ṭayr*), la considérait non authentique (Dhahabī, *San*, XVII, 169; Id. *Talkhīṣ*, *in Mustadrak*, III, 130-31). Dh., faut-il le rappeler, avait aussi écrit un fascicule sur les voies de transmission de la tradition: «Celui dont je suis le patron...», qu'il tenait pour authentique (*cf.* Ma'rūf dans son introd. à *San*, I, 75, n° 4). Cette tradition apparaît à plusieurs reprises dans *San*: V, 415; VIII, 334-5 (d'après Jābir, ici chaîne très haute dont le contenu est d'une transmission ininterrompue: *ḥasanun 'ālin jiddan, wa matnubu fa-mutawattirun*); XIII, 340, etc. Cette tradition a été également discutée dans un ouvrage (faussement) attribué à Ghazālī, *Sirr al-'ālamayn wa kashf*

*mā fī l-dārayn* (Bouyges, *Chronologie*, 75, n° 60), d'après Dhahabī, *San*, XIX, 328, d'après ce qu'il a lu dans Sibṭ Ibn al-Jawzī, *Riyād al-afhām* [*fī manāqib ahl al-bayt*].

Il ne s'agit pas ici d'une éd. critique, comme le dit lui-même le correcteur (Introd., I, 38), mais il a repris l'éd. précédente (Hyderabad, I-IV, 1334-42), avec les remarques critiques de Dhahabī, y ajoutant les siennes. Ces remarques se trouvent dans les notes de cette éd. et sont marquées respectivement: «al-Dhahabī» et «*al-muṣahḥiḥ*». L'introd. du correcteur et ses remarques marginales sont essentiellement consacrées aux critiques qui ont été adressées à H.N. par divers auteurs anciens, concernant les conditions d'acceptation des traditions par Bukhārī et Muslim (*shurūṭ al-shaykhayn*).

Sur les conditions d'acceptation des traditions selon les «Six Imams» ou selon les «cinq Imams», v. Ibn al-Qaysarānī (a. l-Faḍl M. b. Ṭāhir al-Maqdisī al-Zāhirī al-Dāwūdī, m. jeudi 27 rab. I 507/II sept. III3; *GAL*, I, 355-6), *Shurūṭ al-a'imma al-sitta* (Bukhārī, Muslim, Abū Dāwūd, Tirmidhī, Nasā'ī, Ibn Māja), et al-Ḥāzimī (Zayn al-Dīn a. Bakr/Al. M. b. Mūsā al-Hamadhānī al-Shāfi'ī, m. lundi 28 jum. I 584/25 juil. II88, à Bagdad; v. *infra*, n° 208), *Shurūṭ al-a'imma al-khamsa* (Bukhārī, Muslim, Abū Dāwūd, Tirmidhī, Nasā'ī), les deux en un, présentation et annotation de M. Zāhid al-Kawtharī, Le Caire, Maktabat 'Āṭif, s.d. (1970?), 13+88 p.; repris du texte édité au Caire, Maktabat al-Qudsī, 1357/1938, 66 p. Ces deux textes avaient été édités auparavant par al-Kawtharī, Damas, Maṭba'at al-Taraqqī, 1346/1927, 60 p.

85. al-RŪYĀNĪ (a. Bakr M. b. Hārūn al-Rāzī [al-Āmulī al-Ṭabarī]), *al-Musnad* et *al-Mustadrak 'alā l-nuṣūṣ al-sāqiya*, I-III, éd. Ayman 'A. Abū Yamānī, Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba, 1416/1995; 17,5x24,5 cm., *indices*.

Pour l'A., né ca. 210, (selon l'édit., Introd., I, 8-9) probablement à Āmul comme Ṭabarī, ou à Rūyān, m. 307/*init.* 3 juin 919, v. *GAS*, I, 171, n° 136; Kahh, XII, 85; Zirikli, VII, 128 (VII, 352, ancienne éd.); Ismā'īlī, *Mu'jam*, I, 476, n° 127; Khalīlī, *Irshād*, II, 801, n° 699; Dhahabī, *Tadhkira*, II, 752-4, n° 755; Id., *San*, XIV, 507-10; Ibn 'Abd al-Hādī (Ibn al-Mibrad), *Ṭabaqāt*, II, 470-1, n° 723; *Shadharāt*, II, 251/IV, 36-7 (2 lignes). Sur le district côtier caspien persan de Rūyān, v. Minorsky, in *Et*, VIII, 668-9; sur les problèmes de dénomination de la ville, v. Le Strange, *The Lands of the Eastern Caliphate*, 373-4; Barthold, *An Historical geography of Iran*, trad. S. Soucek, ed. Bosworth, Princeton, 1984, 233, 239. On dit Rūyān ou Rūyānij; 16 parasanges, i.e. 48 miles, au nord-ouest de Qazwīn, s'il s'agit de la ville principale du district, parfois appelée Kajja.

R. est réputé pour avoir beaucoup voyagé à la recherche de la «science», i. e. du *ḥadīth*. Il a rassemblé la plus grande partie de la matière de son ouvrage en Irak, no-



tamment à Bagdad et à Bassora. En Égypte, il fut le compagnon de trois autres Muḥammad qui se retrouvèrent sans le sou: Ibn Khuzayma (M. b. Ish.), Ibn Jarīr al-Ṭabarī et Ibn Naṣr al-Marwazī; *TB*, II, 164-5; *Muntaẓam*, VI, 185-6; repris en plusieurs endroits par Dhahabī, dont *San*, XIV, 508-9, et *Tadhkira*, II, 758 (notices de Dhahabī sur R.); Gilliot, «La formation intellectuelle de Tabari», *JA*, CCLXXVI (1988), 228-9; Rosenthal, in *The History of al-Ṭabarī*, I, 29-30. R. fut, entre autres, l'un des maîtres de Abū Bakr al-Ismā'īlī (m. rajab 371/init. 31 déc. 981) qui suivit de ses leçons à Rūyān, en 298; Ismā'īlī, *Mu'jam*, I, 476.

Pour le ms. Zāh., v. *GAS*, I, 171, avec le *Muntaqā*; l'édit. de Khalīlī, *Irsbād*, II, 801, n. 2, signale qu'il existe un «exemplaire» (*nuskha*; ms. ou microf.?) de ce *Musnad* dans la biblioth. du Cheikh Ḥammād al-Anṣārī.

Vol. I (*Juz'* 16-25): *Musnad*-s: Burayda b. al-Ḥaṣīb; 'Imrān b. Ḥuṣayn, 'Uqba b. 'Āmir, al-Barā' b. 'Āzib, Abū Mūsā al-Ash'arī ('Al. b. Qays), 'Awf b. Mālik al-Ashja'i, Thawbān *mawlā* de M., Safina *mawlā* de M., Kaysān *mawlā* de M., Abū Rāfi' *mawlā* de M. et autres *mawlā*-s de M.

Vol. II (*Juz'* 26-33): *Musnad*-s: Bilāl b. Rabāḥ, Abū Barza al-Aslamī, 'Ā'idh b. 'Amr, Samura b. Jundab, 'Al. b. Mughaffal al-Muzanī, Mu'āwiya b. Ḥayda, Qurra al-Muzanī [Qurra b. Iyās, grand-père de Iyās b. Mu'āwiya b. Qurra, cadī de Bassora], Jundab b. 'Al. al-Bajalī, Abū Ṭalḥa al-Anṣārī (Zayd b. Sahl), al-Ṣa'b b. Jaththāma, Thābit b. Qays, 'Al. b. Zayd al-Anṣārī, Sahl b. Sa'd al-Sā'idī, Salma b. al-Akwa', Abū Umāma al-Bāhili (Ṣudayy b. 'Ajlān), Ma'qil b. Yasār al-Muzanī, al-'Abbās b. 'Abd al-Muṭṭalib, 'Al. b. Ja'far al-Hāshimī, 'Al. b. al-Zubayr, al-Miswad b. Maḥrama et 'Āmir b. Rabī'a al-'Anazī, 'Ammār b. Yasār, al-Faḍl b. al-'Abbās, Anas b. Mālik, 'Al. b. 'U. b. al-Khaṭṭāb, ceux qui ont transmis peu de traditions (*al-muqillūn*).

Vol. III: l'éd. y a intégré des compléments: *al-Mustadrak 'alā l-nuṣūṣ al-sāqiṭa* et une série de petits *musnad*-s.

86. al-DĀRAQUṬNĪ (a. I-H. 'A. b. 'U. b. A. b. Mahdī al-Baghdādī al-Shāfi'i), *al-'Ilal al-wārīda fī l-aḥādīth al-nabawīyya*, I-XI, éd. Maḥfūz al-Raḥmān Zayn Allāh al-Salafī, Le Caire/Médine et Riyad, Dār al-Ṭayyiba, 1405-16/1985-96; 17,5x24,5 cm., *indices* pour chaque vol.

Pour le grand traditionniste du quartier de Bagdad, Dār al-Quṭn, D., né 306/918-9 (ou 305, selon *TB*), m. jeudi 8 dh. I-q. 385/4 déc. 995, v. J. Robson, in *EI*, II, 139-40; *GAL*, I, 165; *S* I, 275; *GAS*, I, 206-9; Kahh, VII, 157-8; Zirikli, IV, 314; *TB*, XII, 34-40; *San*, XVI, 449-61; *Dhakhā'ir*, 507; Ṣāliḥīyya, II, 316-7 (sept titres); *MIDEO*, 20, n° 139; 21, n° 116, 148; 22, n° 116, 148; 23, n° 207.



Nous serons plus disert dans cette notice que dans d'autres, car cet ouvrage est l'occasion d'examiner de plus près la manière dont certains livres venaient au jour en ces époques classiques. En effet, c'est par convention et par commodité que l'on considère D. auteur de cet ouvrage. En fait, trois savants peuvent être, d'une manière ou d'une autre, qualifiés ici de «co-auteurs». Ce n'est d'ailleurs pas un fait isolé dans la tradition classique, surtout dans le domaine des traditions, mais non exclusivement en lui, car ceux qui composaient des ouvrages étaient fréquemment moins des auteurs, au sens moderne du terme, que des collecteurs. C'est là chose connue, mais pour le cas qui nous occupe nous avons un témoignage de première main. En effet, Khaṭīb Baghdādī (m. à quatre heures du matin, lundi 7 dh. l-ḥ. 463/5 sept. 1071) demanda à Barqānī si Dāraquṭnī lui avait dicté les traditions tarées (*al-'ilal*) de mémoire. Barqānī lui répondit affirmativement et lui expliqua la façon dont s'était déroulée la collecte des traditions tarées, disant:

«Abū Maṣṣūr Ibn al-Karkhī voulut composer un recueil de traditions pourvu de marques, ordonné selon les Compagnons transmetteurs (*musnadan mu'allaman*) [mais en *TB*, VI, 59: *musnadan mu'allalan*: recueil de traditions tarées]. Abū l-Ḥasan al-Dāraquṭnī venait chez lui un jour par semaine; Ibn al-Karkhī remettait ses textes [*fa-kāna yadfā'u uṣūlahu ilā*] à al-Dāraquṭnī pour qu'il lui fit une marque sur les traditions tarées (*fa-yu'allimahu lahu 'alā* mais en *TB*, VI, 59: *fa-yu'allima 'alā l-aḥādīthi fī uṣūlihi*; v. Fayyūmī, *Miṣbāḥ*, 584, l. 15; *Tāj*, s.v.; Lane, II, 2139a]; ensuite Abū Maṣṣūr [Ibn al-Karkhī] les remettait à des copistes qui reportaient chacune de ces traditions tarées sur un feuillet [*ruq'a*; le mot «fiche», attesté dans cette acception en 1872, est trop moderne]. Si je voulais [c'est toujours Barqānī qui parle] qu'al-Dāraquṭnī fit des remarques sur les traditions [tarées qui avaient été relevées], Abū l-Ḥasan [Dāraquṭnī] les examinait et me dictait de mémoire ce qu'il voulait dire, par exemple: la tradition d'al-A'mash, d'après Abū Wā'il, d'après Ibn Mas'ūd, tradition Une telle (*al-ḥadīth al-fulānī*), Untel et Untel se rejoignent dans la transmission (*ittafaqa fulānun wa fulānun 'alā l-riwāyati*); mais Untel diverge dans cette transmission; et de mentionner tout ce que l'on peut en dire. Et moi j'écrivais sur un feuillet séparé (*ruq'a munfarida*) et je lui disais: "Pourquoi examines-tu ces traditions avant de me dicter ce que tu as à dire sur elles!". Et il me répondait: "C'est en les examinant que me revient ce que j'ai en mémoire" (*atadhakkaru mā fī ḥifẓi bi-naẓari*). Lorsque Abū Maṣṣūr mourut, les traditions tarées étaient sur feuillets (*fī l-riqā'i*). Des années après la mort d'Ibn al-Karkhī, je dis à Abū l-Ḥasan: "J'ai décidé de recopier les feuillets dans des fascicules (*ajzā*) et d'en faire un recueil ordonné selon les Compagnons transmetteurs (*an... wa urattibahā 'alā l-musnadi*)". Il m'y autorisa, et je lus le contenu [le féminin du pronom affixe renvoie en fait à *riqā'*, mais telles que Barqānī les a recopiées dans ses *ajzā*] de mon livre en sa présence (*wa qarātuhā 'alayhi min kitābi*), et les gens l'ont

recopié de mon exemplaire»; *TB*, XII, 37-38 (notice sur Dāraqṭnī); cf. *TB*, VI, 59 (notice sur Ibn al-Karkhī, récit plus court; corriger la coquille, car on y lit: «al-Karjī»).

Dhahabī, *San*, XVI, 455, qui, par ailleurs, dit grand bien de Dāraqṭnī, exprime une réserve toute diplomatique, sur la possibilité de dicter de mémoire l'ensemble des *'ilal*, déclarant: «si tel a bien été le cas, il faut le considérer le meilleur "mémorisateur" du monde; quant à en dicter une partie de mémoire, c'est là chose possible!»!

Pour ce qui est des marques que l'on faisait dans les ms., elles étaient une pratique commune, à condition que l'ouvrage appartînt au marqueur ou que son propriétaire le permît. Dāraqṭnī faisait, par exemple, de petites marques rouges dans la marge gauche des textes (*uṣūl*) de certains maîtres; Baghdādī, *al-Jāmi' li-akhlāq al-rāwī*, II, 225, n° 1522.

Nous n'entrons pas ici dans les débats des savants sur les définitions multiples et opposées des *'ilal* et de *mu'allal* dans les sciences ès traditions. Nous avons suivi la traduction de Marçais «tradition tarée», parce que nous avons coutume de nous référer à son ouvrage dans ce bulletin. Toutefois A. Shirazi as-Sabbagh et D. Gril, in H. 'Iṭr, *Lexique des termes techniques...*, Damas, 1977, 103, ont une traduction meilleure: «déficient»; v. Marçais, *Taqrib*, 65-69, branche 8, et l'introd. de notre édit., I, 36-56. Marçais déclare: «Le traditionniste expérimenté la *flaire* en quelque sorte...»; Edward E. Salisbury, «Contributions from original sources to our knowledge of Muslim Tradition», *JAOS*, VII (1862), 120-1 (l'ensemble, présenté à la Société, le 27 oct. 1859, 60-142), traduit *mu'allal* par «specious», i.e. spécieux, trompeur, ce qui peut se justifier, dans la mesure où Ibn Ḥajar, par exemple, étudie ce type de tradition sous la rubrique *al-wahm*.

De la sorte, l'ordre d'intervention des «co-auteurs» est le suivant, en partant de celui qui avait les textes de base (*uṣūl*) et à qui l'idée vint d'en extraire les traditions tarées pour faire un ouvrage particulier, en l'occurrence un *musnad mu'allal* (1). L'étape suivante où intervint 2 est celle du marquage sur les textes de base. Puis c'est le relevé, en l'espèce par des copistes, sur des feuillets séparés des passages marqués. Pour l'intervention suivante au sujet de laquelle notre texte est moins explicite, il semblerait que 3 reprît les feuillets écrits par les copistes. Mais de toute façon, il suscitait les remarques de 2 qu'il consignait si besoin était sur chaque feuillet, ou plus vraisemblablement sur un feuillet séparé correspondant dans chaque cas à la tradition consignée par un copiste. Puis 3 recopia les traditions avec les remarques de 2 dans des fascicules. Il restait alors à 3 à relire le tout en présence de 2 pour corriger ce qui devait l'être et pour mettre la dernière main à l'édition, laquelle, en toute logique, est l'œuvre de 3.

1. Ibn al-Karkhī (Abū Maṣṣūr Ibn. b. al-Ḥus. b. Ḥamkān al-Ṣayrafī al-Baghdādī) qui «mourut des années avant al-Dāraqṭnī». Il est à l'origine de notre ouvrage, selon



ce qui a été rapporté plus haut, et il mourut avant de l'avoir vu achevé. Dāraqūṭnī fut l'un de ses élèves et transmit des traditions de lui dans son *K. al-Mudabbaj* (et non *K. al-Madīh* comme on lit en *TB* dont l'édit. a retenu la mauvaise leçon, mettant la bonne en note, repris tel quel par notre édit., I, 31; correctement écrit in Dāraqūṭnī, *al-Mu'ṭalif wa l-mukhtalif*, introd. de l'édit., I, 54, *op.* 74). Cet ouvrage comportait sept fascicules. On pourrait traduire ce titre par *Le livre de la symétrie*, ou *Le livre des traditions symétriques*, scil. qui sont introduites par une chaîne de garants dans laquelle deux pairs (*qarīn*, «associé» dans l'âge ou la classe) transmettent l'un d'après l'autre, *v.g.* un Compagnon d'un Compagnon, ou un Suivant d'un Suivant. Dāraqūṭnī aurait été le premier à employer cette qualification. La tenait-il d'Ibn al-Karkhī ou d'un autre? V. Marçais, *Taqrīb*, 225-6, branche 42; 'Irāqī, *Fath al-mughīth bi sharḥ Alfīyyat muṣṭalah al-ḥadīth* (com. des vers 833-4), 374-5; Suyūṭī, *Tadrīb*, II, 247-8, avec les suppositions sur l'origine du terme, sa connotation méliorative ou péjorative, etc., selon al-'Irāqī et d'autres. Ibn Ḥajar, *Nuzhat al-naẓar. Sharḥ Nukhbat al-fīkar fī muṣṭalah abl al-athar*, Ismaīliya, 1989, 56, déclare que Abū l-Shaykh al-Iṣfahānī (m. 30 muḥarram 369/27 août 979) a écrit un livre sur ce sujet avant Dāraqūṭnī. La seule notice que nous ayons trouvée sur Ibn al-Karkhī est celle de *TB*, VI, 59-60.

2. Notre «auteur», Dāraqūṭnī. On remarquera que nos deux hommes, Dāraqūṭnī et Barqānī, se trouvaient *mutatis mutandis* dans le même rapport de «co-édition» dans un ouvrage que nous avons recensé ici-même; *MIDEO*, 21, n° 116.

3. Barqānī (A. b. M. b. A. b. Ghālīb al-Khuwārizmī al-Shāfi'ī), né fin 330, m. 1<sup>er</sup> rajab 425/22 mai 1034, *v. GAL S I*, 259; Kahh, II, 74; *TB*, IV, 373-6; Sam'ānī, *Ansāb*, I, 323; *San*, XVII, 464-8. Il suivit d'abord l'enseignement de maîtres à Barqān, dans le district de Kāth au Khwārezm; puis il séjourna à Bagdad, partit ensuite pour Jurjān, où il suivit notamment les leçons d'al-Ismā'īlī (a. Bakr A. b. Ibr. b. Ism. al-Shāfi'ī, m. 371/981; *v. GAS*, I, 202), sur la recension du *Ṣaḥīḥ* de Bukhārī par ce dernier. Il est d'ailleurs lui-même l'auteur d'un *Musnad*, *v. Br.* On le retrouve ensuite à Isfarāyīn, puis à Nichapour, à Merv, etc. Après quoi il rentra à Bagdad pour s'y établir définitivement. Khaṭīb Baghdādī, qui fut l'un de ses élèves, écrivit des textes qu'il lui transmettait et rapporta des traditions de lui; mais Barqānī transmit également des traditions de lui. Il avait une importante bibliothèque, et lorsqu'il déménagea du quartier bagdadien de Karkh pour s'établir près de Bāb al-Sha'īr, il demanda à Khaṭīb Baghdādī de surveiller les «déménageurs» (*ḥāmīlī kutubihī*). Probablement par précaution, il pria celui-ci de bien préciser, si on l'interrogeait à Karkh sur le contenu du déménagement, que: «ce sont des cahiers (*dafātīr*), afin qu'on n'aille pas penser que c'était de la soie (*ibraysam*)». Ces livres remplissaient soixante-trois grands paniers (*safaṭ*) et deux caisses. De ses élèves, seul Abū l-Ḥasan al-Nu'aymī les vit, qui les étudia tous et les annota.



Le vol. XI qui est le dernier qui ait été acquis par la bibliothèque de l'IDEO à ce jour contient la suite du *musnad* de Abū Hurayra et une partie de celui de Abū Sa'īd al-Khudrī (tradition n° 2336). Étant donné que la parution de cette éd. a commencé voilà près de dix ans, nous ne présentons pas les mss.

87. IBN ḤAJAR al-'ASQALĀNĪ, *al-Maṭālib al-'āliya bi-zawā'id al-maṣānīd al-thamāniya (al-nuskha al-musnada) (wa bi-dhaylih)*: al-BŪṢĪRĪ (Shihāb al-Dīn a. l-'Abbās A. b. a. Bakr 'Ar. b. Ism. b. Salīm b. Qaymāz al-Kinānī al-Qāhirī al-Shāfi'ī), (*al-mustazād min*) *Ithāf al-khiyara [al-mahara bi-zawā'id al-masānīd al-'ashara]*, I-X, éd. (*dabatahu wa akhrajahu*), Ayman 'A. Abū Yamānī et Ashraf Ṣalāh 'Alī, Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba, 1418/1998; 18x24,5 cm., *indices*.

Pour I.H., m. nuit du samedi 28 dh. l-ḥ. 852/22 févr. 1449, *v. supra*, n° 59. Pour l'ouvrage, *v. Kz*, II, 1714; Ṣālihiyya, II, 156, n° 33; éd. abrégée, qui ne comporte pas les chaînes de garants.

B., qui ne doit pas être confondu avec son homonyme, auteur de la *Burda*, est né en muḥarram 762/nov. 1360, m. 28 muḥarram 840/12 août 1436, au Caire, *v. GAL*, II, 67; *S* II, 71-2, *op. I* (achevé en 832/1428); Kahh, I, 175; Sakhāwī, *Daw'*, I, 252; Suyūṭī, *Ḥusn*, I, 363, n° 101; *MIDEO*, 18, n° 46: *Miṣbāḥ al-zajāja fī zawā'id Ibn Māja [Le lustre en verre. Les compléments d'Ibn Māja]*.

Nous avons présenté, à plusieurs reprises, le Père Anawati et nous-même, des ouvrages qui ressortissent au genre des sommes de «compléments» ès traditions; notamment *MIDEO*, 18, n° 46; 23, n° 71: les *Compléments* de Haythamī aux Six livres (Bukhārī, Muslim, Abū Dāwūd, Tirmidhī, Nasā'ī, Ibn Māja; *i.e.* «les deux *Ṣaḥīḥ*» et les «quatre *Sunan*»), puis n° 72, du même. Il est difficile de dater avec exactitude le début du processus de collection de ce type d'ouvrages, car il est passé par des étapes diverses. Toutefois il est possible que le plus ancien, dans la phase constituée du genre, soit celui de Mughulṭāy ('Alā' al-Dīn a. 'Al. Mughulṭāy b. Qilij b. 'Al. al-Bakjārī al-Ḥikrī al-Ḥanafī, m. mardi 24 [ou 14] sha'bān 762/29 juin 1361, jour et date donnés en Ibn Rāfi', *Wafayāt*, II, 243, n° 759, n° 2 de l'édit.) avec ses *Zawā'id Ibn Hibbān 'alā l-Ṣaḥīḥayn*, selon 'Irāqī, Ibn Ḥajar et *Kz*, VI, 267-8, pour ce titre. Sur lui, *v. Hamdan, in EI*, VII, 352; *GAL*, II, 48; Ṣafadī, *A'yān al-aṣr*, V, 433-8, n° 1865; Walī l-Dīn al-'Irāqī, *Dhayl al-'Ibar*, I, 70-3, d'après son père al-Zayn al-'Irāqī; Ibn Ḥajar, *Durar*, IV, 352-4, n° 963.

Puis on peut considérer qu'Ibn Kathīr ('Imād al-Dīn Abū l-Fidā' Ism. b. 'Umar, m. sha'bān 774/init. 26 janvier 1373), *Jāmi' al-masānīd wa l-sunan al-hādī li-aqḥam sunan* ressortit également à ce genre, dans la mesure où il a mis en ordre [plus ou

moins] alphabétique (des transmetteurs Compagnons et Suivants) le *Musnad* de Ḥamad, y intégrant les compléments des Six livres, du *Muʿjam al-kabīr* de Ṭabarānī et des *Musnad*-s d'al-Bazzār et de Abū Yaʿlā, selon les termes d'Ibn al-Jazarī, *al-Muṣʿad al-aḥmad*, Le Caire, al-Khānjī, 1347/1938, 39-40/repris dans l'introd. de Shākir à son éd. du *Musnad* (éd. achevé de 1995), 1, 45; v. *MIDEO*, 23, n° 72bis.

Parmi les ouvrages du genre, on relèvera dans l'ordre chronologique du décès de leurs auteurs, d'après Kamāl Yūs. al-Ḥūt, édit. de *Miṣbāḥ al-zajāja*, 1, 15-25; Mar'ashlī, *ʿIlm fābrasat al-ḥadīth*, complétés et ordonnés par nous, selon un mode logique:

1. Nūr al-Dīn al-Haythamī (a. l-H. 'A. b. a. Bakr b. Sul. b. a. Bakr b. 'U. b. Ṣāliḥ al-Qāhirī al-Shāfi'ī), m. la nuit du mardi 14 ram, i.e. le 15, 807/17 mars 1405, au Caire; Sakhāwī, *Daw'*, v, 200-3, n° 676; Ibn Ḥajar, *Inbā' al-ghumr*, v, 256-60; Id., *al-Majma' al-mu'assas*, 1, 263-5, n° 154). *GAS*, 1, 190, attribue op. 8, ci-après, à 'Alī b. a. Bakr b. Sul. IBN ḤAJAR al-HAYTHAMĪ, les capitales indiquant chez lui le nom de célébrité (*shuhra*), et ajoute: m. 805/1405, leg. 807/1405, se référant à *GAL*, II, 76; S. II, 82, qui, de fait, donne: *Ibn Ḥajar al-Haitamī* (en italique). En vérité, et Br. et Sezgin lui apposent ce nom de célébrité à tort. Tel n'est pas le cas, car Ibn Ḥajar al-Haythamī/Haythamī al-Makkī (*EI*, III, 802-3; *infra* n° 151, notamment pour l'orthographe de son ethnique) est un autre personnage, m. 23 rajab 974/3 févr. 1567. En ce qui nous occupe, il s'agit bien de Nūr al-Dīn al-Haythamī, que son élève, Ibn Ḥajar al-'Asqalānī, appelle aussi Abū l-Ḥasan al-Haythamī. Comme nous l'avions déjà écrit, il doit beaucoup à son maître al-Zayn al-'Irāqī, qui l'entraîna à se former dans le genre des compléments. Ce dernier lui donna d'ailleurs sa fille Khadija en mariage.

Son ouvrage s'appelle: *al-Badr al-munīr fī zawā'id al-Muʿjam al-kabīr*: compléments des traditions qui se trouvent dans le *Muʿjam al-Kabīr* de Ṭabarānī, et, en plus, celles des traditions qui se trouvent dans les Six livres et dans lesquelles il y a des différences ou des compléments dans les termes. Cet ouvrage ne nous est pas parvenu. Il comportait trois volumes; Kattānī, *al-Risāla*, 140.

2. Id., *Bughyat al-ṭalab 'an zawā'id Musnad al-Ḥārith* [ou: *Bughyat al-bāḥith 'an zawā'id Musnad al-Ḥārith*], *MIDEO*, 23, n° 72.

3. Id., *Ghāyat al-maqṣad fī zawā'id Ḥamad* [ou *al-Musnad*], *MIDEO*, 23, n° 71, sub 1. C'est celui par lequel il commença. Aux deux mss. que nous indiquions, on ajoutera un ms. Saray (*GAS*, 1, 504). L'édit. de *Miṣbāḥ al-zajāja*, 1, 19, n. 2, indique que le ms. de Médine Maḥmūdiyya a été copié par A. b. Sul. b. M. en 1125, à partir d'un ms. copié par M. b. 'Īsā al-Hayt[h]amī en 777 (*sic!* Peut-être faut-il lire 977?).

4. Id., *Kashf al-astār 'an zawā'id al-Bazzār* [*alā l-kutub al-sitta*]; *MIDEO*, 23, n° 71, sub 2. C'est, selon l'ordre chronologique, le deuxième du genre composé par Haythamī, selon Ibn Ḥajar, *al-Majma' al-mu'assas*, 1, 263, n° 868. Il y a recueilli les compléments d'al-Bazzār par rapport aux Six livres.



5. Id., *Majma' al-baḥrayn fī zawā'id al-Mu'jamayn*, signalé en *MIDEO*, 23, n° 71, sub 5, mais on y ajoutera: éd. 'Abd al-Quddūs b. M. Nadhīr, I-IX, Riyad, Maktabat al-Rushd, 1415/1995<sup>3</sup> (1408/1987<sup>1</sup>). Antérieurement, Ḥāfiẓ M. 'Al. Ḥakamī en avait édité le vol. I, Ta'ef, Maktabat al-Ṣiddīq, 1412/1992, suite à un doctorat obtenu à Médine: compléments du *Mu'jam al-awsaṭ* et du *Mu'jam al-ṣaghīr* [en *MIDEO*, 23, n° 71, sub 5, on corrigera notre coquille, car nous y avons écrit: *Mu'jam al-kabīr*] de Ṭabarānī aux Six livres. Sur Ṭabarānī et ses trois *Dictionnaires*, v. *MIDEO*, 23, n° 69.

Nous y avons signalé que l'éd. du *Petit Dictionnaire* était très fautive. Depuis, nous avons fait l'acquisition à la foire du Caire (1999) d'une autre éd. de cet ouvrage dont nous ignorions l'existence: Ṭabarānī, [*al-Rawḍ al-dānī ilā*] *al-Mu'jam al-ṣaghīr*, I-II, éd. M. Shakūr al-Ḥājj Amrīr, Beyrouth / Amman, al-Maktab al-Islāmī / Dār 'Ammār, 1405/1985, 400+400 p., éd. corrigée et annotée à laquelle l'édit. a donné un titre qui n'est pas d'origine, pour le différencier de l'éd. précédente. Cette nouvelle éd. est basée sur le même ms., Hyderabad, Sa'īdiyya, copié en 1217 (microf. *Jāmi'at Umm al-Qurā* 2587). On est étonné toutefois qu'au moins l'un ou l'autre des nombreux mss. mentionnés par Sezgin, *GAS*, I, 106, n° 2, n'ait pas été mis à contribution, notamment Ahmet III, 464, copié en 585 h., ou Azhar *ḥadīth* 354, copié en 872 h.

6. Id., *Majma' al-zawā'id wa manba' al-fawā'id* [*bi-taḥrīr al-ḥāfiẓayn al-jalīlayn al-'Irāqī wa Ibn Ḥajar*], comme on le sait, sans les chaînes de garants; *MIDEO*, 23, n° 71.

7. Id., *al-Maqṣad al-a'lā* [*al-'alī*] *fī zawā'id Abī Ya'lā*; *MIDEO*, 23, n° 71, sub 3, y ajouter: vol. I, éd. Nāyif b. Ḥāshim al-Da'īs, Djeddah, Dār al-Tihāma, à l'origine doctorat de Médine, Univ. Islam., 1400/1980; Ibn Ḥajar, *al-Majma' al-mu'assas*, I, 264, n° 869 et n° de l'édit. *Ata*, VI/61-3, 1994, 33, annonçait que Maṣṣūr A. Yūsuf en préparait l'éd. complète sur la base de deux mss., d'Alexandrie et Médine (Maktabat al-Ṣiddīq).

8. Id., *Mawārid al-ẓamān ilā zawā'id Ibn Ḥibbān*, dans lequel il a collecté les compléments du *Ṣaḥīḥ* d'Ibn Ḥibbān par rapport au *Ṣaḥīḥ* de Muslim: éd. M. 'Abd al-Razzāq Ḥamza, La Mecque, al-Maṭba'a al-Salafiyya (date? Avant 1966); éd. Yūs. 'Ar. al-Mar'ashlī, Beyrouth, Dār al-Nūr et Dār al-Bashā'ir al-islāmiyya, 1407/1987.

9. Būṣīrī (l'un de nos deux auteurs pour cette notice), *Iṭḥāf al-khiyara al-mahara bi-zawā'id al-masānīd al-'ashara*, dans lequel il a consigné des compléments aux Six livres contenus dans (classés ci-après selon l'ordre de l'obituaire):

a. *Musnad* de Abū Dāwūd al-Ṭayālīsī (Sul. b. Dāwūd b. al-Jārūd, m. rabī' 1 204/ *init.* 26 août 819); *GAS*, I, 97-8; *San*, IX, 378-84.

b. *Musnad* d'Ibn a. 'U. al-'Adanī (a. 'Al. M. b. Yaḥyā al-Darāwardī, m. 18 dh. I-h. 213/7 avr. 858); *GAS*, I, 110-11 (sans mention du *Musnad*); *San*, XII, 96-8.

c. *Musnad* de Ḥumaydī (a. Bakr 'Al. b. al-Zubayr al-Asadī al-Makkī, m. 219/834); *GAS*, I, 101-2.



d. *Musnad* de Musaddad (b. Musarhad b. Musarbal b. Mugharbal b. Mura'bal b. Muṭarbal [...] Abū l-Ḥ. al-Baṣrī, né ca. 150, m. 228; *San*, x, 591-5; *TT*, I, 107-9; Kahh, XII, 224), dont on dit que, le premier, il composa un *musnad* à Bassora. Cet ouvrage était en un vol., transmis par Mu'ādh b. al-Muthannā, mais il en avait un plus petit, transmis par Abū Khalīfa (al-Faḍl b. al-Ḥabbāb al-Jumaḥī al-Baṣrī). Dhahabī a eu en main un *juz'* de cet ouvrage. Il aurait écrit à Ibn Ḥanbal au moment de l'inquisition et celui-ci lui aurait envoyé une réponse avec une profession de foi; c'est la *'Aqīda* VI, in Laoust, «Les premières professions de foi», 12-15; *GAS*, I, 508 (son *Musnad* n'y est pas mentionné); elle est conservée dans Abū l-Ḥusayn Ibn Abī Ya'lā, *Ṭabaqāt al-Hanābila*, I, 344-5, n° 494, et 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, I, 166-71, n° 20.

e. *Musnad* (i.e. *al-Muṣannaḥ*) de Abū Bakr b. a. Shayba ('Al. b. M. b. Ibn. al-'Absī al-Kūfi, m. muḥarram 235/init. 26 juillet 849); *GAS*, I, 108-9.

f. *Musnad* de Ishāq b. Rāhawayh/Rāhūya Abū Ya'qūb al-Ḥanzalī al-Marwazī, m. 15 sha'bān 238/30 janv. 853; *GAS*, I, 109-10; *San*, XI, 358-83.

g. *Musnad* de Aḥmad b. Manī' (b. 'Ar. Abū Ja'far al-Baghawī al-Baghdādī, m. shaw. 244/init. 10 janv. 859); *San*, XI, 483-4. C'était le grand-père du grand traditionniste bagdadien, le macrobite Abū l-Q. 'Al. b. M. b. 'Abd al-'Azīz al-Baghawī.

h. *Musnad* de 'Abd b. Ḥumayd (al-Kissī/Kashshī, m. 249/863); *GAS*, I, 113; *San*, XII, 235; *MIDEO*, 20, n° 104.

i. *Musnad* d'al-Ḥārith b. M. b. a. Usāma Dāhir (al-Tamīmī al-Baghdādī al-Khaṣīb; m. 9 dh. l-ḥ. 282/28 janv. 896); *MIDEO*, 23, sub n° 72.

j. *Musnad* de Abū Ya'lā (Aḥmad b. 'Alī b. al-Muthannā al-Tamīmī al-Mawṣilī, m. 4 jum. I 307/2 octobre 919); *GAS*, I, 170-1.

Le ms. de *Ithāf* qui se trouve à Dk comporte les *juz'*s I, III, et IV, le III étant un autographe copié en 822, 869 f.

10. Būṣīrī, *Miṣbāḥ al-zajāja fī zawā'id Ibn Māja* [*Le lustre en verre. Les compléments d'Ibn Māja*]; v. *supra*.

11. Ibn Ḥajar al-'Asqalānī, *al-Matālib al-'āliya bi-zawā'id al-maṣūnīd al-thamāniya*, notre ouvrage, dans lequel I.H. a inclus les compléments aux Six livres et au *Musnad* d'Ibn Ḥanbal, *scil.* en reprenant l'ordre de 9 *supra*: a, b, c, d, e, g, h, i. Cependant I.H. y a ajouté également des compléments pris dans j (Abū Ya'lā), mais dans le *Musnad al-kabīr* de ce dernier, contrairement à Haythamī qui s'était appuyé sur *al-Musnad al-ṣaḡhīr* (d'après l'édit. de *Miṣbāḥ al-zajāja*, I, 23, ce que nous n'avons pu vérifier. Nous n'avons pas trouvé cette information dans l'introd. de l'édit. du *Musnad al-kabīr* de Abū Ya'lā, I, 34). Enfin il y a ajouté également les compléments de f (Ibn Rāhawayh), mais il n'en possédait que la moitié. De la sorte, on arrive au nombre de 8+2 = 10. Il déclare lui-même qu'il n'y a pas intégré les compléments de ceux des ouvrages dont il n'avait pas des copies complètes, espérant y revenir après, ce

qu'il ne put faire. Il s'agit des *Musnad*-s de: M. b. Hishām al-Sadūsī (al-Baṣrī, m. 252; *TT*, IX, 496), al-Ḥasan b. Sufyān (a. l-'Abbās al-Shaybānī al-Khurāsānī al-Nasawī, m. 303; *San*, XIV, 157-62), M. b. Hārūn al-Rūyānī (307/1919; *supra* n° 85), al-Haytham b. Kulayb (al-Shāshī al-Turkī, m. à Samarcande en 335; auteur d'un grand *Musnad*; *GAS*, I, 183; *San*, XV, 359), etc. V. *infra* pour les éd.

12. Ibn Ḥajar al-'Asqalānī, *Zawā'id Musnad al-Bazzār*: compléments aux Six livres et au *Musnad* de Aḥmad; *GAS*, I, 162, *sub* al-Bazzār. Les compléments au *Musnad* de Aḥmad font, entre autres, que cet ouvrage est différent de celui de son maître al-Haythamī (*supra sub* 4). Il est agencé selon l'ordonnance des chapitres du *fiqh*. Ms. Hyderabad Āṣaf. I, 632, *ḥadīth* 546, 139 f. L'édit. de *Miṣbāḥ al-zajāja*, I, 19 et n° 1, en signale également un autre ms. copié en 808, donc un an après la mort du maître de l'A., Haythamī. Nous ignorons si l'éd. de Ḥusayn Bākīrī, préparée pour un doctorat à l'Univ. de Médine a abouti.

Signalons qu'il existe également une autre éd. récente de notre ouvrage, *al-Maṭālib al-'āliyya bi-zawā'id al-maṣānīd al-thamāniyya*, I-X, ordonné (*tanṣīq*) par Sa'd b. Nāṣir b. 'Abd al-'Azīz al-Satārī, Riyad, Dār al-'Āṣima, 1998 (n.c.). Celle que nous présentons ici comporte les chaînes de garants, nous ignorons s'il en est de même de l'éd. séoudienne. En tout cas, il n'en était pas ainsi pour les éd. antérieures: I-III, éd. Ḥabīb al-Raḥmān al-A'zamī, Koweït, Ministère du Culte, 1390-3/1970-3, 1373/1973<sup>2</sup>; I-V, éd. Yūs. 'Ar. al-Mar'ashlī, Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, 1407/1987.

88. ABŪ 'UBAYD (al-Q. b. Sallām b. 'Al. al-Harawī al-Baghdādī), *K. Gharīb al-ḥadīth, Fahāris K...*, par Maṣ'ūd Ḥijāzī, 'Abd al-Ṣamad Maḥrūs et Ayman Ḥijāzī, sous la direction de Maḥmūd al-Ṭanāḥī, Le Caire, Majma' al-lughā al-'arabiyya, 1419/1999; 20x27 cm., 7+647 p.

Il s'agit des *indices* de l'éd. Ḥusayn M. M. Sharaf, revu par 'Abd al-Salām M. Hārūn, puis par Muṣṭ. Ḥijāzī, I-V, Le Caire, Majma' al-lughā al-'arabiyya, 1404-15/1984-94, par nous recensée in *MIDEO*, 22, n° 72. Rappelons que, des trois ou quatre éd. existantes de cette ouvrage, celle-ci est, de loin, la meilleure, d'autant plus que, contrairement à l'éd. indienne, elle comporte les chaînes de garants.

88 bis. ID., *K. Gharīb al-ḥadīth, Fahāris K...*, par Usāma M. Abū l-'Abbās et Tharwat 'Abd al-Samī' Abū 'Uthmān, Le Caire, Maktabat wa maṭba'at al-Ghad, 1997; 17x24 cm., 416 p.

Autres *indices* de l'éd. précédemment mentionnée.



89. al-BAKRĪ ('Alā' al-Dīn Abū l-Ḥ./l-Makārim M. 'A. b. M. 'Ar. al-Ṣiddīqī al-Miṣrī al-Duhrūtī al-Shāfi'ī), *Iqd al-jawāhir al-bahiyya fī l-ṣalāt 'alā khayr al-bariyya [al-Arba'ūn ḥadīthan al-bakriyya fī l-ṣalāt 'alā khayr al-bariyya]*, éd. Sa'īd Hārūn 'Āshūr, Le Caire, Maktabat al-Ādāb, 1417/1997; 17x24 cm., 80 p.

Comme nous le remarquons en *MIDEO*, 19, n° 109, la plus grande confusion règne sur le nom «complet» de cet auteur, si toutefois il s'agit bien du même. Ainsi *GAL*, I, 334, et le même Br., *in EI*, I, 995, le nomment: Abū l-Makārim Shams al-Dīn M. b. 'Ar. al-Ṣiddīqī al-Shāfi'ī al-Ash'arī, probablement à la suite de Sarkis, 580-1; *GAL S I*, 461-2: Abū l-Makārim Abū l-Ḥ. (Abū 'Al.) Shams al-Dīn M. b. 'Ar. [...]. *Shadharāt*, VIII, 431/X, 632-4, dans la notice sur son fils, Shams al-Dīn M., a: a. l-Ḥ. De plus, le nom (*ism*) qui lui est parfois donné est 'Alī au lieu de M. (n° 2, *infra*); Ghazzī, *Kawākib*, II, 194-7. Mais à cela Nabhānī, *Jāmi' karāmāt al-awliyā'*, éd. Ibr. 'Aṭwa 'Awaḍ, I, 305, a une explication: il se serait appelé M. 'Alī, et, selon lui, cette pratique qui consiste à donner deux noms (tels M. Ṣāliḥ, M. Sa'īd, etc.) est récente. Il se peut que la bonne explication soit celle de notre édit.: sa *kunya* étant Abū l-Ḥ., on aurait pu le «surnommer» 'Alī.

Nous espérons, cette fois, être parvenu à identifier ceux que nous appellerons par commodité «le grand-père, le père et le fils» de cette famille de savants soufis égyptiens de Duhrūt (en Haute-Égypte; *Tāj*, XIX, 291: Duhrūt al-Ashraf), sans être toutefois certain de pouvoir attribuer à chacun d'entre eux les œuvres qui lui reviennent. Nous n'avons pas pu consulter: 'Ubaydī (Ibr. b. 'Āmir b. 'A. al-Mālikī Sibṭ Āl Ḥusayn, m. 1100/1688; *GAL S II*, 438), *Umdat al-tahqīq fī bashā'ir āl al-Ṣiddīq*, en marge de Yāfi'ī, *Rawḍat al-rayāḥīn*, Le Caire, 1313. Après avoir examiné ou réexaminé les notices qui leur sont consacrées, et avoir tenu compte de Fred De Jong, *Ṭuruq and ṭuruq-linked institutions*, Leyde, 1978, 215-9 (appendice VII-VIII), sur la généalogie de M. Abū l-Su'ūd al-Bakrī, nous confirmons les résultats auxquels Zirikli était parvenu:

1. al-Jalāl al-Bakrī: Abū l-Baqā' M. b. al-'Izz Abū l-Faḍl [De Jong a: Jalāl al-Dīn, au lieu de 'Izz al-Dīn Abū l-Faḍl] 'Ar. b. A. b. M. [etc. jusqu'à Abū Bakr al-Ṣiddīq] al-Bakrī Jalāl al-Dīn al-Shāfi'ī al-Duhrūtī al-Miṣrī, cadī d'Alexandrie (en 863), né 2 ṣafar 807, à Duhrūt, m. jeudi 15 rabī' I 891/20 avr. 1486, au Caire; *Kz*, VI, 214; Kahh, X, 134-5; Zirikli, VI, 194; De Jong, *op. cit.*, 216, n. II; Sakhāwī, *Daw'*, VII, 284-6, n° 734, avec sa généalogie supposée jusqu'à Abū Bakr al-Ṣiddīq. Sakhāwī consacre également une notice à son père et à son grand-père: successivement, *Daw'*, IV, 57, n° 179, où on lira «son fils al-Jalāl», et non «al-Jamāl», et II, 85, n° 252. Tous trois sont originaires de Duhrūt. Shawkānī, *Badr*, II, 182, n° 455. Garcin, «Index», 72, a: M. Abū l-Baqā' Jalāl al-Dīn al-Bakrī, père de Abū l-Ḥ. al-Bakrī (ce qui correspond à notre homme), d'après Sha'rānī, (*Ṭabaqāt moyennes et Supplément*) avec renvoi à Mubārak, *Khitāt*,



III, 63 et 127 (cette dernière page correspond à la notice que signale Br. pour son fils; *v. infra*); IV, 66, mais il indique qu'il est mort en 922 et qu'il a été mufti de Fayoum (ce qui ne correspond pas à notre homme); Garcin, «Deux saints populaires au Caire», repris dans *Espaces, pouvoirs et idéologies de l'Égypte médiévale*, Londres, 1987, n° VII, 138-9; E. Geoffroy, *Le soufisme en Égypte et en Syrie*, Damas, 1995, 77, reprend: m. 922.

2. Abū l-Ḥasan al-Bakrī al-Mufasssīr [‘Alā’ al-Dīn] [‘Alī, selon certains] M. b. Jalāl al-Dīn M. b. ‘Ar. b. A. b. M. al-Bakrī al-Ṣiddīqī al-Shāfi‘ī al-Ṣūfi (né en 898, ou 899 [?], selon ‘Aydarūsī, *Nūr*, 432, l. 6, à la fin de la notice sur notre n° 3; m. 952/1545); *Shadharāt*, VIII, 292-3/X, 419-21; Ghazzī, *Kawākib*, II, 194-7/II, 192-6, n° 1082: donne une partie de son poème didactique en *tā’*, et lui attribue *al-Nazm al-ṣā’igh fi ‘ulūm al-tawhīd*. Il jeta sa *Tā’iyya* à l’eau, déclarant que les gens de son époque n’en pourraient supporter la teneur, vu leur peu de sincérité dans leur démarche spirituelle; Kahh, VII, 208; Zirikli, VII, 57; Munāwī, *Kawākib*, IV, 18-9, n° 772; Nabhānī, *Jāmi’ karāmāt al-awliyā’*, I, 181/éd. Ibn. ‘Aṭwa ‘Awaḍ, I, 303-5 [surtout d’après ‘Ubaydī (Ibr.), ‘*Umdat al-tahqīq fi bashā’ir āl al-Ṣiddīqī*]; Kz, VI, 239, qui a: Abū l-Ḥ. al-Bakrī: M. b. a. M. b. ‘Ar. b. A. al-Bakrī al-Ṣiddīqī al-Shāfi‘ī al-Miṣrī, et lui attribue *al-Wāḍiḥ al-wajīz fi tafsīr al-Qur’ān al-‘azīz et al-Durra al-mukallala fi fatḥ Makka al-mubajjala* (MIDEO, 19, n° 109); Wüstenfeld, *Geschichtsschreiber*, n° 520; Brockelmann, *in EI*, I, 995; Id., *GAL*, II, 334; S II, 461-2 (*op.* 18, ms. du Caire), a: M. b. ‘Ar. a. l-Makārim Shams al-Dīn [Br. dans le nom et dans la notice fait un mélange entre 2, le présent, et 3, *infra*, son fils] et il signale, de plus, qu’il est né en 898/1792. Selon Munāwī, il a écrit trois commentaires du Coran, un court, un moyen et un long. On souligne ses qualités de thaumaturge (*sāhib karāmāt*). Sur son activité d’exégète, *v.* Garcin, «Deux saints populaires au Caire», *art. cit.*, 141-2; Geoffroy, *op. cit.*, 164, 177, *passim*. On indique également qu’il aurait été le premier savant d’Égypte à faire le pèlerinage en litière (*miḥaffal maḥaffa*: sorte de *hawdaj*, mais non couvert en haut, *i.e.* sans *qubba*; Lane, 599a; Doughty, *Travels*, 1936<sup>4</sup>, 1888<sup>1</sup>, I, 100, description de la litière damascène, comparée par lui à un «side cradle»; 45, litière du Pacha) et que les gens l’imitèrent par la suite. En effet, il avait de la peine à marcher, et, de plus, au Hedjaz, on se serait attendu à le voir plutôt, dans un *shuqdhuf* (selon ‘Aydarūsī, *Nūr*, 430) ou *shuqduf* (selon *Tāj*, XXIII, 525), véhicule utilisé par les pèlerins au Hedjaz. Il fut un temps cadī d’Alexandrie et cheikh de la Khānqāh al-Baybarsiyya; De Jong, *op. cit.*, chap. I, n° 15; 216, n° 10; 218, n° 1.

Parmi les ouvrages, qui auraient été de quelque quatre cents, et que ‘Aydarūsī lui attribue: un commentaire coranique, appelé *Tashīl al-sabīl fi fahm ma’ānī l-tanzīl* (attribué en Br., *op.* 5, achevé en jum. II 926/mai 1520); dans le genre des Quarante traditions prophétiques, on lui connaît: a. *Les Quarante traditions sur quarante sujets* [*al-*

*Arba'ūn ḥadīthan kullu arba'in minhā fī naw' minhā*]; b. *Les Quarante sur la circumambulation [fī l-ṭawāf]*; c. *Les Quarante sur le miswāk*; d. *Les Quarante sur la prière prononcée sur le Prophète [al-Arba'ūn ḥadīthan fī l-ṣalāt 'alā l-nabī]*; e. *Les Quarante sur la canitie [fī l-shayb]*.

C'est sous son nom que Br. (*op.* 18) place notre ouvrage: *Iqd al-jawāhir al-bahiyya fī l-ṣalāt 'alā khayr al-bariyya*, qui devrait correspondre aux *Arba'ūn ḥadīthan fī l-ṣalāt 'alā l-nabī* de *supra*.

3. Shams al-Dīn (selon *Shadharāt*) a. l-Makārim Abyaḍ al-Wajh M. b. a. l-Ḥasan. M. b. M. b. 'Ar. b. A. b. M. b. M. b. A. al-Bakrī al-Ṣiddīqī al-Shāfi'ī al-Ash'arī al-Miṣrī, surnommé «Visage pâle» (*al-man'ūt bi-abyaḍ al-wajh*) [Selon Ghazzī: M. b. 'Alī; v. notre remarque *supra* en début de notice, sur le nom 'Alī donné à 2]. Il est désigné également dans les sources comme: Quṭb al-'Ārifin, al-Quṭb al-Bakrī, al-Bakrī al-Kabīr, Sayyidī M. al-Bakrī. Il naquit *ca.* 930/1524, m. vendredi 24 ṣafar 994/14 févr. 1586, selon Ghazzī; rabī' II 993, selon d'autres; à l'âge de quelque 60 ans; *Shadharāt*, VIII, 431/X, 632-4; Ghazzī, *Kawākib*, III, 60-5, n° 1274; 'Aydarūsī, *Nūr*, 414-32 (qui le qualifient tous deux aussi de: *al-Ustādh al-a'zam*; mais chez 'Aydarūsī: M. b. al-Shaykh Abū l-Ḥasan M. b. M. b. 'Ar., etc. Une partie de la notice de 'Aydarūsī est consacrée à son père, p. 427-32, car il ne lui a pas consacré de notice indépendante, faute d'avoir trouvé la date de son décès); Munāwī, *Kawākib*, IV, 125-6, n° 860; Nabhānī, *Jāmi' karāmāt al-awliyā'*, I, 187/1, 312-22; Kattānī, *Fihris*, II, 1062, n° 592 (Abū l-Makārim Shams al-Dīn al-Bakrī M. b. M. b. M. b. 'Ar., m. 994); Kahh, XI, 281 (reprend Kattānī pour le nom); Zirikli, VII, 60-1. En plus de son ascendance supposée bakrienne, la mère du père de son arrière-grand-père, Fāṭima, était censée descendre d'al-Ḥasan (*i.e.* la mère du grand-père de 1 *supra*)! Devra-t-on dire également, *numquam satis*, que sa grand-mère maternelle descendrait de 'Umar b. al-Khaṭṭāb (De Jong, *op. cit.*, 243, n. 9). Son père (*i.e.* 2 *supra*) était considéré comme le *mujtahid* de son époque et le «rénovateur» du IX<sup>e</sup> s. h. (*mujaddid 'alā ras'...*); De Jong, *op. cit.*, 218, n° 2.

Selon Ghazzī, *Kawākib*, III, 61: alors qu'il était en train de lire les *Illuminations* d'Ibn 'Arabī, son père arriva et lui demanda: «Qu'en est-il de tes illuminations à toi?» Et notre homme de commenter: «Or je reçus l'illumination dans l'instant même (*fā-fuṭiḥa lī min dhālika l-waqt*), et j'abandonnai la lecture des *Illuminations*».

On pourrait d'ailleurs continuer dans cette lignée familiale, comme l'a fait Fred De Jong, mais nous nous contenterons ici d'un 4 et d'un 5:

4. Abū l-Surūr [selon Ṣāghānī/Ṣaghānī, on devrait dire Sarūr, car *surūr* est un nom d'action, et le *ism* est *sarūr*] Zayn al-'Ābidīn Ibn a. l-Makārim al-Bakrī: M. b. M. b. M. b. M. b. 'Ar. (fils de 3), né 971, m. nuit du lundi 8 rabī' II 1007/8 nov. 1598, âgé de 36 ans; Zirikli, VII, 61; Muḥibbī, *Khulāṣa*, I, 474-5, donne: al-Shaykh Tāj al-'Ārifin



Ibn M. b. 'A. Abū l-Wafā', fils aîné du Ustrādh M. b. a. l-Ḥasan al-Bakrī; De Jong, *op. cit.*, 215, n° 8; 218, n° 3, donne: M. b. 'Alī; *v.* notre remarque *supra*, au début de notre notice, sur le nom 'Alī, appliqué à 2.

5. Ibn a. l-Surūr al-Bakrī: M. b. M. Abū l-Surūr Zayn al-'Ābidīn b. M. Abū l-Makārim, m. nuit du vendredi 22 rabī' I 1087/(nuit du jeudi au vendr.) 4 juin 1676; Zirikli, VII, 64. Muḥibbī, *Khulāṣa*, III, 465-8: M. b. Zayd al-'Ābidīn b. M. b. 'Alī Abū Ḥasan al-Ustādh al-kabīr Quṭb al-aqṭāb al-Shams al-Bakrī. Nous n'avons pas sous la main l'ouvrage de Tawfiq al-Bakrī, *Bayt al-Ṣiddīq*, Le Caire, 1323, auquel Zirikli renvoie. Selon De Jong, *op. cit.*, 215, n° 5; 218, n° 6: M. b. Abī l-Surūr Zayn al-'Ābidīn.

Le présent texte, œuvre de 2, semble-t-il, et qui est constitué de quarante traditions sur des invocations censées venir de M., est édité à partir du texte publié dans un recueil (signalé en *GAL S II*, 764, n° 33 des œuvres de Nabhānī) intitulé *Jawāhir al-biḥār fī manāqib al-nabī l-mukhtār*, assemblé par al-Nabhānī (Yūs. b. Ism. b. Yūs. al-Bayrūtī al-Shāfi'ī, m. 1350/1933; Kattānī, *Fihris*, II, 1107-10, n° 554), I-II, Beyrouth, al-Maktaba al-adabiyya, 1327-1909, 1657 p.), et en principe à partir du ms. Dk 330 *ḥadīth* (microf. 4858), copié en 1094 h., 20 f. Aucun appareil critique. Éd. commerciale.

90. IBN SHĀHĪN (a. Ḥafṣ 'U. b. A. b. 'Uth. [...] b. Azdādh al-Baghdādī), *al-Nāsikh wa l-mansūkh min al-ḥadīth*, éd. M. Ibr. al-Ḥifnāwī, Mansourah, Dār al-Wafā', 1416/1995; 17,5x24 cm., 490 p.

I.Sh. est né en ṣaf. 297/*init.* 20 sept. 909 à Bagdad, m. 12 dh. l-ḥ. 385/6 janv. 996, soit un mois après Dāraquṭnī dont il était de neuf ans plus âgé; *GAL*, I, 165; *S I*, 276; *GAS*, I, 209-10; Kahh, VII, 273-4; *San*, XVI, 431-5; *Shadharāt*, III, 117; Ṣāliḥiyya, III, 356 (éd. de son *Tārīkh asmā' al-thiqāt*). Dhahabī l'appelle *rāwiyat al-islām*. *V.* notre notice plus développée sur ses performances et ses œuvres in *MIDEO*, 23, n° 98; *cf.* *MIDEO*, 21, n° 250.

Parmi les ouvrages édités sur l'abrogation des traditions, on mentionnera:

1. Ḥāzīmī (m. 18 jum. I 584/16 juillet 1188; *infra* n° 208), *al-'Iṭibār fī l-nāsikh wa l-mansūkh min al-āthār* (*MIDEO*, 15, n° 6);

2. Ibn al-Jawzī (m. 13 ramaḍān 597/17 juin 1201), *A'lām al-'ālim ba'd rusūkhīhi bi-ḥaqā'iq nāsikh al-ḥadīth wa mansūkhīhi*, éd. A. 'Al. al-'Ammārī, magistère, La Mecque, Univ. Umm al-Qurā, 1397/1976 (nous ne sommes pas certain de cette date), non publié à notre connaissance;

3. Id. *Ikhbār[ahl] al-rusūkh fī l-fiqh wa l-ḥadīth bi-miqdār al-mansūkh min al-ḥadīth* (*MIDEO*, 14, n° 8);



4. L'exégète hanéfite Aḥmad al-Rāzī (b. M. b. Muẓaffar b. al-Mukhtār Abū l-Faḍā'il, m. 631/1243; *GAL*, I, 414; *S I*, 735; Kahh, II, 158), *al-Nāsikh wa l-mansūkh fī l-ḥadīth* dont nous ne savons pas si l'éd. de 'Alī 'Āmir pour un doctorat à l'Univ. Umm al-Qurā a abouti;

5. Ja'barī (a. Ish./'Abbās Ibr. b. 'U., m. 732/*init.* 4 oct. 1331; *MIDEO*, 20, n° 21; 22 n° 10), *Rusūkh al-ahbār fī mansūkh al-akhbār*, éd. Ḥ. M. Maqbūl al-Ahdal, Beyrouth/Sanaa, Mu'assasat al-Kutub al-thaqāfiyya/Maktabat al-Jīl al-jadīd, 1409/1988, 576 p., puis des index à part, même édit., 1410/1990, 63 p.

Pour l'ouvrage, v. *GAL*, I, 165 (ms. Paris); *GAS*, I, 209-10, n° 1. Texte édité à partir de deux mss.: Escorial et Paris, signalés par Sezgin. L'édit. ne mentionne pas une éd. antérieure par Samīr b. Amīn al-Zuhayrī, al-Zarqā', Maktabat al-Manār, 1988, 539 p. (n.c.).

91. al-MIHRAWĀNĪ (a. l-Q. M. b. Yūs. b. A. al-Hamadhānī al-Baghdādī), *al-Fawā'id al-muntakhaba (al-Mihrawāniyyāt) [Takhrīj al-Ḥāfiẓ Abī Bakr A. b. 'A. al-Khaṭīb al-Baghdādī li-l-Shaykh al-Imām Abī l-Q. Yūs. b. M. al-Mihrawānī]*, éd. Khalīl M. al-'Arabī, Le Caire, Maktabat al-Taw'īya al-islāmiyya, 1415/1995; 17x23,5 cm., 266 p., *indices*.

L'A., m. à Bagdad 14 dh. l-ḥ. 468/19 juil. 1076, à plus de 90 ans, était de Mihrawān (nous suivons la vocalisation de Sam'ānī; d'autres disent Mahrawān), localité de Hamadhān; Sam'ānī, *Ansāb*, v, 415-6; *San*, xvii, 346-7. C'était un soufi du ribāṭ al-Zawzanī, «le premier vrai *ribāṭ* de Bagdad», fondé ca. 360 par Abū l-Ḥasan 'Alī b. Ibr. al-Ḥuṣrī al-Ṣūfī (m. 371) et dont Abū l-Ḥasan 'Alī b. Maḥmūd al-Zawzanī fut le supérieur après le fondateur (Massignon, *Passion*, I, 125, 79). Cet établissement soufi se trouvait près de la Porte de la mosquée d'al-Manṣūr (Sam'ānī, *Ansāb*, II, 226, *sub* al-Ḥuṣrī). Zawzanī, dont l'arrière-grand-père était zoroastrien, mourut en ram. 451, notre auteur l'a donc bien connu; *Ansāb*, III, 176. Vu l'âge auquel mourut Mihrawānī, les traditions qu'il transmettait étaient prisées de par leurs chaînes de garants «hautes».

Ibn Ḥajar al-'Asqalānī avait une licence de transmission de cet ouvrage dont il lut les cinq fascicules du début à la fin, en présence de deux maîtres; Ibn Ḥajar, *al-Majma' al-mu'assas*, II, 199-200, n° 772. Hormis la recension abrégée d'al-Khaṭīb al-Baghdādī que nous présentons ici et qu'a connue Ibn Ḥajar, il y en avait une de l'élève d'al-Khaṭīb, Ibn Khayrūn (a. l-Faḍl A. b. al-Ḥ. al-Amīr al-Muqri' Ibn al-Bāqillānī al-Baghdādī, m. rajab 468, la même année que notre A., à l'âge de 84 ans; *San*, XIX, 105-8), signalée par Sam'ānī.

Texte établi à partir de trois mss.: 1. ms. de base, Azhar, le seul complet, copié par M. b. A. b. al-Ḥus. al-Hakkārī, de l'exemplaire de son maître Naṣr Allāh b. Salāma

al-Hītū (a. l-Ma'ālī al-Muqri', m. jum. 1 598; Ibn Nuqṭa, *Taqyīd*, II, 283-4, n° 630; Dubaythī, *Mukhtaṣar*, in *TB*, éd. Muṣṭ. 'Aq. 'Aṭā', xv, 355, n° 1358) lequel transmettait le texte d'al-Urmawī (a. l-Faḍl M. b. 'U. b. Yūs., m. 4 raj. 547; Subkī, *Ṭabaqāt*, VI, 165-6, n° 678) d'après Mihrawānī. Ce ms. comporte de nombreux certificats d'audition qui varient selon les parties, et dont certains des noms ont été relevés par Ibn Ḥajar dans son *Dictionnaire*. 2. Brousse, Ḥus. Celebi, parties 2 et 4, 24 f., copié en 611, par M. b. Yaḥyā b. 'Alī al-Qurashī (Fāsī, *Dhayl al-Taqyīd*, I, 275), avec certificat d'audition de son père et d'autres. 3. Zāh., 14 f.; deuxième partie seulement, copié en 615.

Depuis a paru l'éd. Khalīl b. M. al-'Azbi, Riyad, Dār al-Rāya, 1998, 322 p.

92. al-SHA'RĀNĪ [SHA'RĀWĪ] (a. l-Mawāhib a. 'Ar. 'Abd al-Wahhāb b. A. b. 'A. al-Anṣārī al-Zughlī al-Shāfi'ī), *al-Badr al-munīr fī gharīb aḥādīth al-bashīr al-nadhīr*, éd. 'Ar. Ḥ. Maḥmūd, Le Caire, Maktabat 'Ālam al-fikr, 1414/1994 (leg. 1416/1996); 17x23,5 cm., 436 p.

Pour le chaféite Sha'rānī, né à Qalqashanda en 898, qui est parfois qualifié d'al-Ḥanafī, parce qu'il est censé descendre de M. b. al-Ḥanafīyya, m. 973/*init.* 29 juil. 1565, mystique d'al-Fuṣṭāṭ, soupçonné par certains de ses contemporains d'entretenir des idées peu conformes à l'orthodoxie, v. J. Schacht, in *EP*, IV, 329-30; M. Winter, in *EI*, IX, 325-6; *GAL*, II, 335-38; *S* II, 464-67; Kahh, VI, 218-9; Zirikli, IV, 180-1; Sha'rānī, *Laṭā'if al-minan wa l-aḥlāq fī bayān al-taḥadduṭ bi-ni'mat Allāh 'alā l-iṭlāq*, Boulac, 1287/1871, 595 p.; I-II en un, Le Caire, al-Maṭba'a al-Maymaniyya, 1321/1903, 226+234 p.; Le Caire, Maṭba'at 'Abd al-Ḥamīd A. Ḥanafī, 1357/1938; Le Caire, Maktabat 'Ālam al-fikr, 1976, 697 p.: ce long récit sur les grâces que Dieu est censé lui avoir accordées, avec des éléments miraculeux et merveilleux, contient également des données autobiographiques; Munāwī, *Kawākib*, IV, 69-75, n° 820 (liste des livres par lui étudiés et de ses œuvres, dont notre ouvrage; Munāwī, qui fut son élève, relève ensuite de ses apophtegmes); Ghazzī, *Kawākib*, III, 176-7/III, 157-8, n° 1474; *Shadharāt*, VIII, 372-4/X, 544-7; Kattānī, *Fihris*, II, 1079-82, n° 605; Nabhānī, *Jāmi' karāmāt*, II, 134-9/II, 274-82: reproduit des passages entiers de *Laṭā'if al-minan*; Ṣālihiyya, III, 386-94 (26 titres); *MIDEO*, 12, n. 52; 17, n° 59; 20, n° 246-47; 22, n° 110, 218.

Ce texte a été publié, révisé (*taṣḥīḥ*) par Ḥus. al-Khashshāb et M. al-Samālūṭī, Le Caire, al-Maṭba'a al-Kāstiliyya, 1277/1860; 148 p. Ouvrage achevé en ram. 944/*init.* 1er févr. 1538. Environ 2300 traditions extraites de trois ouvrages de Suyūṭī: *al-Jāmi' al-kabīr* (cf. entrée suivante, 92 bis), *al-Jāmi' al-ṣaghīr* et *Zawā'id al-Jāmi' al-ṣaghīr*. Il y a ajouté toute la matière du *K. al-Maqāsid al-ḥasana* de Sakhāwī. L'ordre est alpha-



bétique. Pour chaque tradition, il indique dans quel recueil on la trouve (*v.g.* Aḥmad, les Six, Ṭabarānī, Abū l-Shaykh, Bayhaqī, Daylamī, Dāraqutnī, etc.). On remarquera que *gharīb* ne désigne pas ici un mot rare ou qui nécessite une explication, mais l'origine de la tradition (*takhrīj*); Ahlwardt, n° 1365.

Ed. commerciale sur un mauvais papier.

**92 bis.** al-SUYŪTĪ (Jalāl al-Dīn a. l-Faḍl 'Ar. b. a. Bakr b. M. b. a. Bakr 'Uth. al-Khudayrī al-Ṭūlūnī al-Shāfi'ī), *Jam' al-jawāmi' - al-ma'rūf bi-l-jāmi' al-kabīr (al-juz' al-awwal: al-sunan al-qawliyya)*, éd. par une commission d'al-Azhar, Le Caire, Majma' al-Buḥūth al-Islamiyya (coll. "Min mawsū'at al sunna", 6), 1970-99; 16x23 cm., 161 fasc. de 128 p. chacun environ.

Pour l'A., né 1<sup>er</sup> raj. 849/3 oct. 1445, m. vendredi 19 jum. 1911/17 oct. 1505, cf. *infra* sub n° 124.

Les 24 premiers fasc. de la parution de ce texte avait été présentés par le Père Anawati dans *MIDEO*, 17, 1986, n° 44 et 45, p. 164-5. Rappelons qu'il s'agit d'un énorme ouvrage en deux parties; dans la première (*al-sunan al-qawliyya*), l'A. regroupe tous les hadiths des six grands recueils par ordre alphabétique de leurs premiers mots, et, dans la seconde (*al-masānīd*), selon le *musnad* dont chacun est tiré.

Nous signalons ici cet ouvrage, bien que non terminé dans sa totalité, car l'édition de la première partie vient de s'achever. Il a donc fallu une trentaine d'années (à raison de cinq à six fasc. par an) pour mener à bien la moitié du travail, qui se poursuit de la même façon pour la seconde partie. Le texte est imprimé en gros caractères, les hadiths eux-mêmes sont entièrement vocalisés, numérotés de 1 à 28280, et les notes très abondantes donnent l'origine du hadith en cause, la qualité de sa transmission et l'explication de certains termes. L'ensemble est divisé de façon arbitraire en sections d'une trentaine de fascicules, et la première partie de l'ouvrage se termine par exemple à la fin du huitième fascicule de la sixième section; la seconde partie vient ensuite pour les *masānīd*, en commençant avec le neuvième fasc. de la même section, le premier hadith (*musnad* Abū Bakr) portant le numéro 28281.

C'est un beau travail, mené par des chercheurs compétents, dans la grande tradition de l'Université d'al-Azhar. Espérons tout de même qu'il pourra être mené à terme, et cela, si possible, en un peu moins de trente ans maintenant...

**93.** IBN ḤAJAR al-'ASQALĀNĪ, *K. Nuzhat al-nazar fī sharḥ Nukhbat al-fikar fī muṣṭalah ahl al-athar*, éd. 'Abd al-Karīm al-Fuḍaylī, Le Caire, al-Dār al-Thaqāfiyya, 1418/1998; 17x23,5 cm., 135 p.

Pour trois autres «éditions» de ce même texte, v. *MIDEO*, 20, n° 155 (deux sous cette entrée); 23, n° 90.

Kamāl al-Dīn M. b. A. Ibn Ḥajar al-ʿAsqalānī, fils de lʿA., écrivit *Natījat al-nazar fī sharḥ Nukhbat al-fikar*; Kz, VI, 217.

94. ABŪ HILĀL al-ʿASKARĪ, *al-Ḥathth ʿalā ṭalab al-ʿilm wa l-ijtihād fī jamʿih*, éd. ʿAbd al-Majīd Diyāb, Le Caire, Dār al-Faḍīla, 1418/1998; 17x 24 cm., 117 p.

Pour lʿA., m. ca. 400/1010, v. *supra* n° 19. Nous avons déjà présenté une autre «édition» de ce texte, in *MIDEO*, 21, n° 125.

95. al-ʿALĀʾĪ [IBN KAYKALDĪ] (Ṣalāḥ al-Dīn a. Saʿīd Khalīl b. Kaykaldī b. ʿAl. al-Dimashqī al-Shāfiʿī), *K. al-Mukhtaliṭīn*, éd. Rifʿat Fawzī ʿAbd al-Muṭṭalib et ʿA. ʿAbd al-Bāsiṭ Mazīd, Le Caire, Maktabat al-Khānjī, 1417/1996; 17x24 cm., 23+152 p.

Pour I.K., fils dʿun soldat turc, né rab. 1 694/janv.-févr. 1295 (ou 691, 693), m. 13 muḥ. 761/6 déc. 1359, v. *GAL*, II, 64-5; *S* II, 68; Kahh, IV, 126; Dhahabī, *Muʿjam al-shuyūkh*, n° 238; Id., *Tadhkira*, 1507-8, n° 32; Subkī, *Ṭabaqāt*, X, 35-8, n° 1356; Ḥusaynī, *Dhayl Tadhkirat al-ḥuffāz*, 43-7; Ibn Ḥajar, *Durar*, II, 90-2; Suyūṭī, *Dhayl Ṭabaqāt al-ḥuffāz*, 360-1; *MIDEO*, 23, n° 83, 142.

Au nombre des sept cents maîtres de ce traditionniste et juriste dont il a rassemblé les noms dans lʿindex de ses autorités, appelé *al-Fawāʾid al-majmūʿa fī l-fawāʾid al-masmūʿa*, on compte: Ibn Taymiyya (m. 728); pour le *ḥadīth*, a. l-Ḥajjāj al-Mizzī (m. 742); Shams al-Dīn al-Dhahabī (m. 748); Sitt al-Wuzarāʾ al-Ḥanbaliyya (m. shaʿb. 716, à 92 ans; *Shadharāt*, VI, 40. Elle ne doit pas être confondue avec sa contemporaine, Sitt al-Wuzarāʾ al-Ḥanafīyya, m. shaw. 736, fille dʿIbn al-Shammāʿ; Ibn a. l-Wafāʾ, *Jawābir*, IV, 121, n° 2009 ); pour le *fiqh*, Sharaf al-Dīn al-Fazārī (m. 729), Kamāl al-Dīn Ibn al-Zamlakānī (m. 727), Tāj al-Dīn al-Subkī, etc.

LʿA. a consigné dans ce livre de courtes notices sur des transmetteurs dont la mémoire nʿa plus été fiable à un moment de leur vie!

96. IBN ḤAJAR al-ʿASQALĀNĪ, *K. al-Īthār bi-maʿrifat ruwāt al-Āthār*, éd. Muṣʿad ʿAbd al-Ḥamid M. al-Saʿdānī, Le Caire, Maktabat al-Qurʿān, s.d. (d.l. 1996); 17x 23,5 cm., 144 p.



De ses collègues ou étudiants lui ayant demandé de s'exprimer sur les transmetteurs qui sont dans le *K. al-Āthār* (*GAS*, I, 430, n° VI) de Abū 'Al. M. b. al-Ḥ. al-Shaybānī (m. 189/805), transmis de Abū Ḥanīfa, I.H. décida d'écrire cet ouvrage à l'ordonnance alphabétique. Si le transmetteur a une notice dans le *Ṭabdhīb al-Kamāl* d'al-Mizzī, il se contente de reprendre «l'état» (*ḥāl*) que celui-ci lui reconnaît, sinon il lui consacre une petite notice contenant ce qu'il a lui-même trouvé. Texte édité à partir du ms. Dk 241 *muṣṭalah ḥadīth*, 107 p.

Il en existe une éd. antérieure par Sayyid Kisrāwī Ḥasan, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1993, 228 p.

#### D. Théologie, *kalām*, hérésiographie

97. al-BARBAHĀRĪ (a. M. al-Ḥ. b. 'A. b. Khalaf al-Baghdādī al-Ḥanbalī), *Sharḥ al-sunna*, éd. M. b. Sa'īd al-Qaḥṭānī, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1416/1996<sup>2</sup>; 17x23,5 cm., 86 p.

Pour l'A. né à Bagdad, 233/847, m. rajab 329/*init.* 1<sup>er</sup> avr. 941, v. Laoust, in *EI*, I, 1070-2; *GAS*, I, 512; *San*, XV, 90-3; Kahh, III, 253; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, II, 226-39, n° 590 (le texte de notre ouvrage y figure en partie, 227*sqq.*); Laoust, in *Mél. L. Massignon*, 22-5, donne un résumé de cette profession de foi ḥanbalite.

La première éd. de ce texte par le même édit. date de ca. 1990. Il a été établi à partir de: 1. ms. (ou microf.) Univ. Umm al-Qurā, 13 *maj.*, copié ca. 506 h., avec une chaîne de garants ou figure Ghulām Khalīl (a. 'Al. A. b. M. b. Ghālib al-Bāhilī al-Baṣrī; m. 275/888; *GAS*, I, 311). Selon Laoust, la profession de foi de B. rappelle celle que Ghulām Khalīl avait lui-même composée. 2. Du texte qui figure dans *Ṭabaqāt al-Ḥanābila*, II, 17-45.

98. al-BAYḌĀWĪ (al-Qāḍī Nāṣir al-Dīn a. Sa'īd 'Al. b. 'U. b. M. b. 'A. a. l-Khayr al-Shāfi'ī), *Ṭawālī' al-anwār*, éd. M. Rabī' M. Jawharī, Le Caire, à compte d'auteur, diffusion Dār al-I'tiṣām, 1418/1998; 17x24 cm., 383 p.

Pour B., m. probablement en 716/*init.* 26 mars 1316, v. Robson, in *EI*, I, II63; *GAL*, I, 416-19; *S* I, 738-43; Kahh, VI, 97-98; Subkī, VIII, 157-58; Dāwūdī, *Ṭabaqāt*, I, 248-9, n° 230; Khwānsārī, *Rawḍāt al-jannāt*, v, 134-7, n° 464; Gilliot, «L'exégèse du Coran en Asie Centrale et au Khorasan», *Stud. Isl.* 89 (1999), 160-2; *MIDEO*, 17, n° 61; 21, n° 142. Il serait m. en 685/1286, selon certains, mais on donne aussi d'autres dates: 669,

685, 692, 716 (Rieu), 708, v. Lutfi Ibrahim, «al-Bayḏāwī's life and works», *Islamic Studies*, XVIII/4 (1979), 312-21, 315, pour les dates supposées de son décès. J. van Ess conclut comme suit son enquête sur la date de la mort de B.: «La question de savoir si Baiḏāwī est mort dès 708 ou seulement en 716 reste ouverte. La dernière date me paraît plus convaincante; les hésitations s'expliquent probablement par le fait qu'il a vécu retiré durant ses dernières années», «Biobibliographische Notizen zur islamischen Theologie», *Die Welt des Orients*, 9 (1978), 268; l'ensemble, p. 261-70.

Pour l'ouvrage, v. Br. *loc. cit. sub* n° VI, avec les nombreux com. et gloses. L'édit. 'Abbās Sulaymān (*MIDEO*, 21, n° 142) donnait une liste de 21 ms. dont 15 à Dk et trois à al-Azhar. Il en mentionnait deux éd.: Le Caire, Maṭba'at al-Khayriyya, 1323/1905, avec le Com. d'a. l-Thanā' al-Iṣfahānī, *Maṭāli' al-anzār*, 37+304 p., Le Caire, 1339 h.; cf. Gardet et Anawati, *Introduction*, 164-65.

Le texte avait été établi à partir de quatre mss.: 1. Univ. Alexandrie 974 *kh*, copié par M. 'A. b. M. en 857 h. 2. Dk 377 '*ilm al-kalām* Ṭal'at, copié en 889 h., microf. 7998. 3. Azhar Ḥalīm 33391 '*amm*/2790 *khāṣṣ*, copié en 899 h. 4. Dk 327, '*ilm al-kalām* Ṭal'at, microf. 8048. Les mss. étaient soigneusement décrits; apparat critique.

Le nouvel édit. donne également une liste de vingt et un mss. Il en présente dix-sept et en écarte plusieurs pour des raisons qu'il donne, soit: Dk 108 '*ilm al-kalām*; 164 *maj.* Ṭal'at; 250 *maj.* Taymūr, 399 *maj.* Taymūr; 159 '*ilm al-kalām* Qawala; 276, 277, 327 '*ilm al-kalām* Ṭal'at). Il a classé les autres par familles. Ainsi 2790 Ḥalīm 33391, et 326 '*ilm al-kalām* Ṭal'at, le premier étant fautif et le second étant le plus ancien ms. qu'il ait vu, copié en 941 (marqué *alif*). Ainsi Dk Muṣṭ. Fāḏil 34 *tawḥīd* et Azhar 5088 *tawḥīd* (marqué *bā'*), etc. Ces quelques exemples suffiront à donner une idée de la façon dont l'édit. a procédé. Il semblera que cette éd. représente un progrès par rapport à la précédente. On regrettera toutefois que le nouvel édit. n'en fasse pas mention.

99. al-GHAZĀLĪ (Ḥujjat al-Islām Abū Ḥāmid M.b. M.), *Ijām al-'awāmm 'an 'ilm al-kalām*, Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya li-l-turāth, 1418/1998; 14x18 cm., 75 p.

Pour Gh., m. 14 jum. II 505/19 déc. III, v. *supra* n° 72.

Simple reprise d'une éd. antérieure, sans nom d'édit., que nous n'avons pu identifier. *Dhakhā'ir*, 714, n° 6, en signale quatre; Sarkis, 1410, n° 8. Nous avons devant les yeux l'impression du Caire, Maṭba'at al-Maymaniyya (A. al-Bābī l-Ḥalabī), 1309, 44 p., suivi de *al-Munqidh min al-ḍalāl*, 34 p., suivi de *K. al-Maḏnūn bihi 'alā ghayr ahlih*, 30 p., suivi de *K. al-Maḏnūn al-ṣaghīr (al-Ajwiba al-ghazālīyya fi l-masā'il al-ukhrawiyya)*, 20 p., avec table des matières de l'ensemble de ce recueil de quatre traités.

100. IBN al-JAWZĪ (a. l-Faḍā'il Jamāl al-Dīn a. l-Faraj 'Ar. b. 'A. b. M. al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Ḥanbalī), *Daf' shubhat al-tashbīh*, éd. M. Zāhid al-Kawtharī, 1418/1998; Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya li-l-turāth («Min Turāth al-Kawtharī», 12); 1418/1998; 14x18 cm., 87 p.

Pour l'A. né à Bagdad, 510/init. 16 mai 1116, ou 509, m. à Bagdad 13 ram. 597/16 juin 1201, v. H. Laoust, *Et*, III, 774-75; *GAL*, I, 500-6; *S I*, 914-20; Zirikli, III, 316-7; Kahh, V, 157-8; XIII, 396 (*add.*); *San*, XXI, 365-84; *Dhayl ṭabaqāt al-ḥanābila*, n° 205; Stefan Leder, *Ibn al-Ġawzī und seine Kompilation wider die Leidenschaft*, Beyrouth et Wiesbaden, Orient-Institut der DMG et Franz Steiner (in Kommission bei) («BTS», 32), 1984, XIV+328+7 p.; Āmina M. Nuṣayr, *Abū l-Faraj Ibn al-Jawzī: ārā'uhu al-kalāmiyya wa l-akhlāqiyya*, Beyrouth, Dār al-Shurūq, 1407/1987, 287 p.; Sarkis, 67-8 (12 titres); *Dhakhā'ir*, 76-82 (50 titres); Ṣālihiyya, II, 89-106 (61 titres); 'Alūjī ('Abd al-Majīd) = *Mu'allafāt Ibn al-Jawzī*, Bagdad, Wizārat al-Thaqāfa wa l-irshād («Silsilat al-Kutub al-ḥadītha», 9), 1385/1965, 290 p.; éd. augmentée, Koweït, Manshūrāt Markaz al-makhṭūṭāt wa l-turāth wa l-wathā'iq, 1412/1992, 329 p. (c'est à cette deuxième éd. que nous nous référons désormais); Leder, *Ibn al-Ġawzī*, 15-42, œuvres éditées, 294-6.

Pour l'ouvrage, v. 'Alūjī, 128, n° 149. Bien que rien ne l'indique, reprise du texte édité par al-Kawtharī, Le Caire, al-Maktaba al-Tawfiqiyya, 1977; 7+96 p.

Rappelons que l'édit. M. Zāhid b. Ḥ. al-Kawtharī al-Ḥanafī est mort dans le quartier d'al-'Abbāsiyya, au Caire, le dimanche 19 dh. l-q. 1371/10 août 1952. Récemment a paru une «éd. revue et augmentée» de: *Maqālāt al-Kawtharī*, Le Caire, Maktabat al-Kull. al-Azhariyya, 1414/1994, 639 p.

101. al-DĪRĪNĪ ('Izz al-Dīn ou Ḍiyā' al-Dīn a. M. 'Abd al-'Azīz b. A. b. Sa'īd al-Damīrī al-Dahrī al-Shāfi'ī), *al-Maqṣad al-asnā fi sharḥ asmā' Allāh al-ḥusnā*, éd. Muṣṭ. M. Ḥusayn al-Dhababī, Le Caire, Maktabat al-Qudsī, 1419/1998; 17x23,5 cm., 163 p.

Pour l'A. né à Dīrīn, en Égypte, en 612/1215, m. 697/1297; v. *GAL*, I, 451-52, *S I*, 810-11; Kahh, V, 241; Zirikli, IV, 13; Subkī, *Ṭabaqāt*, VIII, 199-208, n° 1182; Sarkis, 900-1 (4 titres); *Dhakhā'ir*, 514-5 (4 titres); Ṣālihiyya, II, 357-8 (5 titres); *MIDEO*, 22; n° 50.

Rien sur l'origine du texte, si ce n'est que son *explicit* indique la date de la copie d'un ms.: lundi 18 shaw. 1028, et que l'édit. signale, p. 148, n. 1, que ce livre a paru au Caire, Maṭba'at al-Jamāliyya, 1320. Éd. commerciale.



### E. Fins dernières, angélogologie et démonologie

102. IBN KATHĪR ('Imād al-Dīn a. l-Fidā' Ism. b. 'U. al-Qurashī al-Buṣrawī al-Dimashqī al-Shāfi'i), *al-Masīh al-dajjāl*, éd. Abū M. Ashraf b. 'Abd al-Maṣṣūd b. 'Abd al-Raḥīm, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1416/1996; 17x23,5 cm., 160 p.

Pour I.K., m. 26 sha'bān 774/20 févr. 1373, v. *supra* n° 63.

Éd. commerciale à usage particulier, précédée d'une introd. polémique (9-22). Le texte édité (29-157) est repris d'autres éd. (l'édit., 7, n° 1, en mentionne quatre sans indiquer la date de leur parution) que l'édit. dit avoir corrigées. Le Père Anawati avait recensé une éd. commerciale antérieure in *MIDEO*, 17, n° 48.

103. al-KHARĀ'ITĪ (a. Bakr M. b. Ja'far b. M. b. Sahl b. Shākir al-Sāmarrī), *Hawātif al-jānn wa 'ajīb mā yuḥkā 'an al-kuḥhān*, éd. Majdī M. al-Shahāwī, Mansoura, Maktabat al-Īmān, 1418/1997; 17x24 cm., 110 p.

Pour l'A., m. rabī' 1 327/*init.* 27 déc. 938 à Ascalon (à Jaffa selon Dhahabī), v. *Et*, IV, 1088 (réd.); *GAL SI*, 250; Kahh, IX, 154; *San*, XV, 267-8; *Shadharāt*, II, 309/IV, 141; Ṣālihiyya, II, 267 (deux titres); *MIDEO*, 20, n° 289 (*Masāwi' al-akhlāq*); 22, n° 149 (*Makārim al-akhlāq*).

Br., n° 5 donne comme titre: *Hawātif al-jinān wa 'ajīb mā yuḥkā 'an al-kuḥhān* (ms. Zāh.). L'édit. dit avoir utilisé le ms. Zāh. 3795, *maj.* 59, 27 f., non décrit. Ce texte avait déjà été édité au moins à deux reprises à partir du même ms.: éd. Ibr. Ṣāliḥ, in *Nawādir al-Rasā'il*, Beyrouth, al-Risāla, 1407/1986<sup>2</sup>; éd. M. A. 'Abd al-'Azīz Zaydān, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1409/1989, 128 p.

### F. Mystique<sup>1</sup>

104. ANONYME, *Qiṣṣat al-Hallāj* (a. l-Mughīth al-Ḥus. b. Maṣṣūr b. Maḥammā al-Bayḍāwī), éd. Sa'īd 'Abd al-Fattāḥ, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa («al-Dhakhā'ir», 3), 1996; 16x23 cm., 119 p.

5. Que notre collègue, Monsieur le Professeur Michel Chodkiewicz, soit remercié, qui, dans une lettre du 13 avril 1999, nous a proposé de nombreux *addenda* à cette section sur la mystique, suite à la lecture d'un texte provisoire que nous lui avons envoyé à notre retour du Caire. Comme pour chaque bulletin, son acribie, sa précision et son amitié nous sont d'un grand secours.

Pour H., m. 25 dh. l-q. 309/27 mars 922, v. Massignon [Gardet], in *EI*, III, 102-06; *Šālihiyya*, II, 210-1.

Texte édité, semble-t-il pour la première fois à partir de l'*unicum* (?) Dk 4896 *adab* Ṭal'at, 36 f., f. 19-32 (f. 1-18: *Ṭabdhīb al-kalām fī tartīb al-salām*; f. 32sqq. poèmes qui n'ont rien à voir avec les deux autres textes), achevé par 'Īd Khalīl al-Sukkarī al-Ḥanafī al-Naqshabandī, le 10 sha'bān 1199. La signature de l'éd. est de 1993.

Au début de cette section sur le soufisme, on signalera la parution de: Fr. de Jong et B. Radtke (éd.), *Islamic mysticism contested*, Leyde, Brill, 1999, v. c.r. Gilliot, in *Rev. Sc. ph. th.*, 83 (1999), 600-2.

105. al-NIFFARĪ (M. b. 'Abd al-Jabbār), *Mawqif al-Mawāqif*, Le Caire, Maktabat al-Kulliyāt al-azhariyya (al-Ḥājj Ḥus. M. Imbābī wa shurakā'uhu) («Iḥyā' al-turāth al-šūfī», 4), s.d. (1998); 18x24,5 cm., 83 p.

Pour N., *ob. post* 366/977, v. Arberry, in *EI*, VIII, 13-4; *GAL*, I, 200; *S I*, 358; *GAS*, I, 661-2; Kahh, X, 125; Zirikli, VI, 184; *Shadharāt*, V, 433/ *MIDEO*, 18, n° 64; 19, n° 69; Jamāl al-Marzūqī, *Tajrīd al-tawḥīd 'inda l-Niffarī*, Le Caire, al-Zahrā' li-l-i'lām al-'arabī, 1414/1994 (à l'origine, thèse de doctorat soutenue en juin 1996).

Piratage sans nom de l'éd. Paul Nwyia, *Trois œuvres inédites de mystiques musulmans*, Beyrouth, Dar el-Machreq («Recherches. N.S. A», 7), 1973, 191-275.

106. 'AFĪF al-DĪN al-TILIMSĀNĪ (a. l-Rabī' Sul. b. 'A. b. 'Al. b. 'A. b. Yātinann al-'Ābidī al-Kūmī), *Sharḥ Mawāqif al-Niffarī*, 1, Préface 'Āṭif al-'Irāqī, éd. Jamāl al-Marzūqī, Le Caire, Markaz al-Maḥrūsa; 17,5x24 cm., 1997, 259 p.

Pour l'A., né très probablement en 610 h. (la seule date juste, selon Yūs. Zaydān qui semble l'avoir montré, v. *MIDEO*, 21, n° 166), 616/1219 (Krenkow) ou 613/1216 (Br.), m. 690/*init.* 4 janv. 1291, v. Fr. Krenkow, *Et*, IV, 806; *GAL*, I, 258; *S I*, 458; Ṣafaḍī, *Wāfī*, XV, 408-13, n° 557 (*Kūfī l-aṣl*, leg.: *Kūmī*); Kahh, IV, 270-1; Zirikli, III, 130; *Šālihiyya*, I, 256 (M. b. Sul.).

Précédemment, nous avons donné à l'un de ses aïeux le nom de «Yāsīn», mais Ṣafaḍī qui semble bien informé à son sujet l'appelle «Yātinann».

Pour l'origine de sa famille, il faudrait lire «al-Kūmī» et non «al-Kūfī», comme le montre Zirikli dans la note qui accompagne sa notice. Kūmiyya est le nom d'une petite tribu qui était établie sur la côte «algérienne», près de Tlemcen, et à laquelle appartenait également l'Almohade 'Abd al-Mu'min b. 'A., comme l'indique bien Ibn

Khallikān, *Wafayāt*, III, 240 (repris in Hārūn, *Muḥjam muqayyadāt Ibn Khallikān*, 282-3), dans la notice qu'il consacre à ce successeur d'Ibn Tūmart. Plus précisément, cette tribu était établie dans la région de Nédroma, et elle était l'une des branches des Zanāta; v. L. Golvin, «Abd al-Mu'min...al-Kūmī», *Encyclopédie berbère*, I, 64.

Entre autres éléments biographiques donnés par Zaydān, c'est en Égypte qu'il rencontra Ibn Sab'īn (m. 669 h.). Beaucoup d'autres se trouvent dans Cl. Huart, *Afif al-Dīn S. de Tlemcen et son fils, l'adolescent spirituel* (i. e. al-Shābb al-Zarīf Shams al-Dīn al-Aykī, i. e. son fils M., appelé aussi Ibn 'Afif al-Dīn al-Tilimsānī), v. réf. en Br. Ce poète mystique était, avec Ibn 'Arabī, l'une des bêtes noires d'Ibn Taymiyya.

L'édit., 19, écrit, de manière erronée que les œuvres de T. sont en mss. Tel n'est pas le cas; en effet, ont été publiés: 1. Son com. des *Manāzil al-sā'irīn*, publié à Tunis en 1989. 2. Son *Dīwān*, *MIDEO*, 21, n° 166. Faut-il ajouter que Nicholson avait fait usage du *Sharḥ Mawāqif* dans ses com. de Niffārī?

Pour le com. de T. et les mss., v. *GAS*, I, 662. J.M. a soutenu une thèse en vue du doctorat, au Caire, en juin 1986, sur Niffārī, et qui a été éditée s.t.: *Tajrīd al-tawḥīd 'inda l-Niffārī*, Le Caire, al-Zahrā' li-l-i'lām al-'arabī, 1414/1994. Le texte est établi à partir de trois mss.: 1. Köpr. 785, 260 f., achevé 10 rabī' I 695, ms. de base. 2. Shehit A. Pacha 1433/1, 170 f., achevé en 901 h. Après ce texte: *hādhibi nuskha maktūba katabahā* al-Shaykh Muḥyī l-Ḥaqq wa l-Dīn Ibn al-'Arabī [...] *ilā* al-Imām Fakhr al-Dīn al-Rāzī. L'édit. pense que ce ms. a été copié sur le précédent. 3. ms. Dk 215 *taṣawwuf*, 83 f.

107. IBN 'ARABĪ AL-SHAYKH AL-AKBAR (Muḥyī al-Dīn a. 'Al. [a. l-'Abbās ou a. Bakr] M. b. 'A. b. M. b. A. al-Ṭā'ī al-Ḥātimī al-Mursī al-Dimashqī), *Rasā'il Ibn al-'Arabī*, I-II, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa («al-Dhakhā'ir», 30-1), 1998; 16x23 cm.

I.A. naquit à Murcie le 17 ram. 560/28 juil. 1165. Une autre date est souvent donnée: 27 ram./7 août; ainsi M. Chodkiewicz, *Sceau*, 16; désormais selon lui, il faut préférer le 17, car si I.A. était né le 27, i. e. «la nuit du destin», il y aurait probablement fait allusion. Il mourut à Damas, en la demeure du cadī Muḥyī al-Dīn Ibn al-Zakī, le 22 rab. II 638/8 nov. 1240 (selon Dhahabī; et surtout selon Abū Shāma qui a assisté à ses funérailles) ou 28 rab. II/16 nov. Chodkiewicz, *Sceau*, 17, avait retenu cette dernière date, d'après Maqqarī; mais désormais il se range à celle qui est donnée par Abū Shāma.

Sur lui et sur ses œuvres, v. A. Ates, *EI*, III, 729-34; *GAL*, I, 441-8; S I, 790-802; Kahh, XI, 40-2; Zirikli, VI, 281-2; Dhahabī, *San*, XXIII, 48-9 (avec réf. aux notices bio-



graphiques parallèles); Id., *Tārīkh al-islām*, éd. B. 'Awwād Ma'rūf, an. 631-40, p. 352-9, n° 549 (dans les deux cas, Dh. donne: Abū Bakr; Ates et Br. ont: Abū 'Al.); Ibn al-Mulaqqin, *Ṭabaqāt*, 469-70, n° 153 (avec autres réf. en n. étoilée); Mundhirī, *Takmila*, III, 555, n° 2972 (également Abū Bakr); Ibn Ḥajar, *Lisān al-mīzān*, V, 311-5, n° 1038; Suyūṭī, *Tanbī'at al-ghabī bi-tabrī'at Ibn 'Arabī* (MIDEO, 23, n° 114); *Shadharāt*, V, 190-202/VII, 332-48: notice exceptionnellement développée dans cet ouvrage; Nabhānī, *Jāmi' karāmāt al-awliyā'*, éd. Ibr. 'Aṭwa 'Awad, 198-210: avec, entre autres: *al-Ijāza li-l-Malik al-Muzaḥḥar* et liste de ses œuvres, 202-9; Michel Chodkiewicz, *Le Sceau des saints*, Paris, Gallimard, 1986, 233 p.; Id., *Un Océan sans rivage*, Paris, Seuil, 1992, 219 p.; Claude Addas, *Ibn 'Arabī ou la quête du soufre rouge*, Paris, 1989; trad. anglaise, *The Quest of the Red Sulphur*, Cambridge UK, 1993; Sarkis, 175-80 (vingt-huit entrées); *Dhakhā'ir*, 183-7 (39 entrées).

Réimpr. de l'éd. de Hyderabad, 1948.

108. ID., 1. *Inshā' al-dawā'ir*. 2. *Uqlat al-mustawfiz*. 3. *al-Tadbīrāt al-ilāhiyya fī islāh al-mamlaka al-insāniyya*, Le Caire, Maktabat 'Ālam al-fikr, 1997; 18x24,5 cm., 208 p.

Visiblement ces trois traités ont été recopiés de H.S. Nyberg, *Kleinere Schriften des Ibn al-'Arabī*, Leyde, E.J. Brill, 1919, XX+203+240 p.

Pour 1 (5-31), v. Yahia, n° 289; Nyberg, *op. cit.*, 2-38; trad. française de P. Fenton et M. Gloton, Paris, 1996, avec le texte arabe de l'éd. Nyberg en regard. Pour 2 (35-80), v. Yahia, n° 802; Nyberg, *op. cit.*, 41-99. Pour 3 (83-208), v. Yahia, n° 716; Nyberg, *op. cit.*, 103-240; trad. partielle de Miguel Asin Palacios, *El Islam cristianizado*, Madrid, Editorial Plutarco, 1931, 352-70/*L'islam christianisé*. Essai sur le soufisme d'Ibn 'Arabī de Murcie, trad. B. Dubant, Paris, Éditions de la Maisnie, 1982, 263-75, «Politique divine dans le gouvernement du royaume humain».

Préférer l'éd. Nyberg, car ici toute trace d'apparat critique a disparu!

109. ID., *Mawāqī' al-nujūm wa maṭāli' ahillat al-asrār wa l-'ulūm. Wa yalibi: K. al-Bā'. al-Yā'. al-Jalāla. al-Alif. Ayyām al-shā'n*, éd. Khālid Shibl Abū Sulaymān, Le Caire, Maktabat 'Ālam al-fikr, 1998; 18x24,5 cm., 207+71 p.

Pour *Mawāqī' al-nujūm*, v. Yahia, n° 443. Il a été écrit en vingt et un jours et achevé en ramadān 545, comme l'indique l'A. lui-même dans les *Futūḥāt, cap. al-Ṭahāra*. (p. 205 de l'éd. Nas'ānī). Nous avons sous les yeux les deux éd. suivantes: texte corrigé (*tašḥīḥ*) par M. Badr al-Dīn al-Nas'ānī, Le Caire/Constantinople (al-

Āsitāna), Maṭba'at al-Sa'āda (propriétaire: M. Isma'īl, *sic!* sans longue sur le *a*), Maḥall M. Amīn al-Khānjī (*yuṭlabu min*), 1325/1907, 13x19 cm., 205 p. (probablement édité à partir de l'autographe de Dk); Le Caire, Maktabat M. 'A. Ṣubayḥ, 1384/1965, 13,5x19 cm., 192 p. Ici, p. 7-207.

Pour *K. al-Bā'* [*fī l-ḥaqā'iq al-ilāhiyya*], *K. al-Bā'*, v. Yahia, n° 71. Le Caire, Maktabat al-Qāhira ('A. Yūs. Sulaymān), 1374/1954, 13,5x19 cm., 1-13. Ici pagination indépendante, 5-14. Pour *K. al-Yā'* (*wa huwa K. al-Hū*), v. Yahia, n° 205. Le Caire, 1954, à la suite du précédent, 15-25. Ici, 16-26. Pour *K. al-Jalāla*, v. Yahia, n° 169. Le Caire, 1954, à la suite du précédent, 27-38. Ici, 28-39. Pour *K. al-Alif* (*wa huwa K. al-Aḥadiyya*), v. Yahia, n° 26: imprimé à Hyderabad, 1948; Le Caire, 1325. Le Caire, 1954, à la suite du précédent, 39-49. Ici, 42-53. Pour *Ayyām al-sha'n*, v. Yahia, n° 67: imprimé à Hyderabad, 1948. Le Caire, 1954, à la suite du précédent, 50-64. Ici, 56-71.

Rien sur l'origine de ces textes. Quasiment pas de notes. Seuls les versets coraniques, quand ils ont été vus, sont désignés.

110. ID., 1. *Inshā' al-dawā'ir*. 2. *'Uqlat al-mustawfiz*. 3. *al-Tadbīrāt al-ilāhiyya fī iṣlāḥ al-mamlaka al-insāniyya*, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, s.d. (d.l. 1998); 16,5x23,5, 192 p.

La page de couverture de ce second travail de piratage de l'éd. Nyberg porte uniquement le titre de *Inshā' al-dawā'ir*. En fait, ce spicilège contient les mêmes traités que le factum recensé *supra*. Ces deux «bouquins» sont un scandale pour la mémoire d'Ibn 'Arabī et de Nyberg.

111. ID., *Rasā'il al-Imām Muḥyī l-Dīn b. 'Arabī al-Ḥātim al-Ṭā'ī*, éd. 'Ar. Ḥ. Maḥmūd: 1. *al-Fanā' fī l-mushāhada*. 2. *al-Yaqīn*. 3. *al-Isfār 'an natā'ij al-asfār*. 4. *Tāflīs Iblīs*. 5. *al-Qasam al-ilāhī bi-l-ism al-rabbānī*, Le Caire, Maktabat 'Ālam al-fikr, 1416/1996; 14x18,5 cm., 51+96+45+54 p.

Pour 1, v. Yahia, n° 125 (*Rasā'il*, Hyderabad, 1948), ici 1 et 2 sont dans un même cahier avec pagination continue. Simple reprise de cette éd. pour 1.

Pour 2, v. Yahia, n° 834. Pour 3, v. Yahia, n° 307. Simple reprise de l'éd. de Hyderabad; Ibn 'Arabī (sans translittération), *Le Dévoilement des effets du voyage* [*Kitāb al-isfār 'an natā'ij al-asfār*], texte arabe édité, traduit et présenté par Denis Gril, Combas, Éditions de L'Éclat (coll. «Philosophie imaginaire», xxiii), 1994; 15x22 cm.,

XXXIII+94+77 p.; v. c.r. Gilliot, «Bulletin d'islamologie et d'études arabes», *Rev. Sc. ph. th.*, 19 (1995), 480-2.

Pour 4: déjà Sarkis, 196-7, relevait que ce traité avait été faussement attribué à I.A. C'est un ouvrage d'Ibn Ghānim al-Maqdisī ('Izz al-Dīn 'Abd al-Salām b. A. b. Ghānim al-Maqdisī al-Wā'iz, m. 678/1279?). Il est appelé aussi *al-Qawl al-nafīs fī taflīs Iblīs*, sur le modèle du *Talbīs Iblīs* d'Ibn al-Jawzī. Ibn Ghānim traite ici, sous le mode de l'adresse à Satan (*yā hādihā*), la question du mal «permis» par Dieu et de la façon dont les «amis de Dieu» se comportent face à ce problème; v. GAL, I, 451, et notre c.r. in *MIDEO*, 21, n° 165. Ici ce texte est repris de l'éd. du Caire, Maṭba'at al-Shaykh Ḥus. b. Ḥus. al-Khashshāb wa sharīkih al-Shaykh M. al-Samālūṭī, 1377, 28 p.

Pour 5, v. Yahia, n° 565. Ici reprise de l'éd. de Hyderabad. La date de parution de ce traité est 1414-5/1994.

112. ID., *Anqā' mughrib fī ma'rifat khatm al-awliyā' wa shams al-maghrīb*, 1. Éd. Khālid Shibl Abū Sulaymān, Le Caire, Maktabat 'Ālam al-fikr, 1997; 18x24,5 cm., 87 p. — 2. Éd. Bahnasāwī A. al-Sayyid al-Sharīf, Le Caire, Maktabat al-Kulliyāt al-azhariyya («Min Turāth Muḥyī l-Dīn b. 'Arabī», 1), s.d. (1998); 16,5x23,5 cm.; 102 p.

Pour ce traité, v. Yahia, n° 30: imprimé au Caire 1332 et 1353 h.; Le Caire, Maṭba'at M. 'A. Ṣubayḥ, s.d. (1954), 14x19,5 cm., 79 p.

Dans ce traité sur le Sceau des saints universel et le Sceau des saints de la communauté musulmane, I.A. précise que le premier Sceau est le Christ, et c'est dans les *Illuminations mecquoises* qu'il révèle que le second n'est autre que lui-même; Yahia, n° 30. Ce texte a été traduit sur la base du ms. Berlin 3266, daté de 594, soit deux ans après sa rédaction, par Gerald T. Elmore, *Islamic sainthood in the fullness of time*. Ibn al-'Arabī's *Book of the Fabulous Gryphon*, Leyde, 1999, 228-532, dédié à la mémoire du Père Anawati; v. c.r. Gilliot, à paraître in *Rev. Sc. ph. th.*, 2001.

Aucun des deux nouveaux édit. ne souffle mot sur l'origine du texte réputé édité.

113. ID., *Fuṣūṣ al-ḥikam*. En fait: QĀSHĀNĪ (KĀSHĀNĪ) (KĀSHĪ) (Kamāl al-Dīn [ou Jamāl al-Dīn, titre d'honneur de son père] 'Abd al-Razzāq b. Jamāl al-Dīn A. b. a. l-Ghanā'im M. al-Samarqandī), *Sharḥ Fuṣūṣ al-ḥikam*, et BĀLĪ AFANDĪ (Bālī Khalīfa al-Ṣūfiyāwī), *Ḥall al-mawāḍi' al-khafīyya min al-Sharḥ (fī asfalih)*, Le Caire, Maktabat al-Azhar li-l-turāth, 1417/1997; 16,5x24 cm., 464 p.



1. Sur le texte d'IA., v. *GAL*, I, 442, n° II; *S I*, 792, n° 12; Yahia, n° 150. Les *Fuṣūṣ* ont été traduits en allemand: *Das Buch der Siegelbringsteine*, übersetzt von Hans Kofler († 1947), Einleitung von Ernst Bannerth, Graz, Akademische Druck- und Verlagsanstalt (Hammer-Purgstall-Gesellschaft, Reihe A, II), 1970, XXI+181 p. (éd. posthume sans notes); trad. partielle de Titus Burckhardt, *La sagesse des prophètes*, Paris, 1955; trad. anglaise (très contestable) par Aisha al-Tarjumana (*sic!*), *The Seals of wisdom*, Norwich, 1980; trad. anglaise par R.W.J. Austin, *The Bezeels of wisdom*, New York/Londres, 1980.

2. Pour le commentateur Qāshānī (ou Kāshānī, ou Kāshī), m. 730/*init.* 25 oct. 1329 v. *infra* n° 116.

Pour le com. de Q., v. Yahia, n° 150/9); *Dhakhā'ir*, 185, n° 25 (cinq éd.), Constantinople, 1252/1836; imprimé au Caire, al-Maṭba'a al-Zāhira (al-Shaykh M. al-Bārūnī), en ram. 1309/1891, 15x23 cm., 458 p., avec les gloses marginales de Bālī; Le Caire, al-Maṭba'a al-Maymaniyya (Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī et ses frères, Bakrī et 'Īsā), 1321/1903; 17x26,5 cm., 284p., avec les gloses de Bālī en bas de page (nous avons sous les yeux ces deux dernières éd.); 1329/1911. Publié et annoté par Abū l-'Alā' 'Afiṭī, I-II en I, Le Caire, Dār Iḥyā' al-kutub al-'arabiyya, 1946, 226+374 p.

3. Bālī Afandī est Bālī Khalīfa al-Ṣūfiyāwī (m. 960/1553), mentionné par Yahia, 253; n° 150/62; Kahh, III, 38. Ici éd. commerciale recopiée sur l'une des éd. antérieures.

114. IBN 'AṬĀ' ALLĀH al-SIKANDARĪ (al-Iskandarī) (Tāj al-Dīn a. l-Faḍl A. b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Shāfi'ī al-Shādhilī), *al-Ḥikam*, éd. A. 'Izz al-Dīn 'Al. Khalaf Allāh, Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya, s.d. (d.l. 1996); 16x24 cm., 206 p.

Pour l'A., m. 15 jum. II 709/20 nov. 1309 au Caire, v. G. Makdisi, *in EI*, III, 745; *GAL*, II, 117-18; *S II*, 145-47; Kahh, II, 121; Subkī, *Ṭabaqāt*, IX, 23-4, n° 1297; *Shadharāt*, VIII<sup>2</sup>, 36-8, *Dhakhā'ir*, 190-2; Paul Nwyia, *Ibn 'Aṭā' Allāh (m. 709/1309) et la naissance de la confrérie Ṣādīlīte*, Beyrouth, 1972, l'introd. française, p. 1-79, consacrée à l'A. et à ses *Ḥikam*; Abū l-Wafā' al-Ghunaymī al-Taftāzānī, *Ibn 'Aṭā' Allāh al-Sikandarī wa taṣawwufuh*, Le Caire, Maktaba al-Qāhira al-ḥadītha, 1958; trad. par Victor Danner, *The Book of wisdom*, New York, 1978.

Suite à une discussion avec le Père Anawati sur le «panthéisme» des soufis, à l'IDEO, au début de 1966, le Cheikh des tijanites de l'époque, M. al-Ḥāfiẓ, lui a fait parvenir un texte manuscrit de lui, dans lequel il commentait dix apophthegmes de notre A., commentaire qui a été traduit et annoté par le Père Ernst Bannerth, «Er ist der Aufscheinende und der Verborgene», *Kairos* (Salzbourg), 1966, 3/4, 210-7.

Étude, 3-100. Éd., 101-69. L'édit. donne une longue liste de mss., mais on ignore lesquels il a, en vérité, utilisés. Qu'il suffise de remarquer qu'il ne mentionne pas l'éd. de P. Nwyia, avec trad. française. Travail de peu d'utilité!

115. ID., *al-Tanwīr fī isqāt al-tadbīr*, Le Caire, Maktabat 'Ālam al-fikr, 1419/1998; 17x24 cm., 176 p.

On compte au moins cinq éd. de ce texte dont aucune n'est critique; *Dhakhā'ir*, 191; n° 3; *MIDEO*, 12, n° 48; trad. de A. Penot, *De l'abandon de la volonté propre*, Lyon, 1997. Éd. commerciale.

116. al-QĀSHĀNĪ (KĀSHĀNĪ) (KĀSHĪ) (Kamāl al-Dīn [ou Jamāl al-Dīn, titre d'honneur de son père] 'Abd al-Razzāq b. Jamāl al-Dīn A. b. a. l-Ghanā'im M. al-Samarqandī), *Laṭā'if al-i'lām fī ishārāt abl al-ilhām*, éd. Sa'īd 'Abd al-Fattāh, Le Caire, DK, 1995; 20,5x29 cm., 512+697 p., 6 indices, bibliogr.

Pour l'A., Qāshānī (ou Kāshānī, ou Kāshī), m. 730/imit. 25 oct. 1329 (d'après Hājji Khalīfa, *Lexicon*, éd. Flügel, IV, 427/Kz, II, 1552) v. Macdonald, in *Ei*, I, 91-3; *GAL*, II, 204-5; *S* II, 280-1; Kahh, v, 215; Zirikli, III, 350; *Kz*, v, 567; *A'yān al-Shī'a*, VII, 47ob; Pierre Lory, *Les Commentaires ésotériques du Coran d'après 'Abd al-Razzāq al-Qāshānī*, Paris, Les deux Océans, 1990<sup>2</sup> (1980<sup>1</sup>), 24-7; Sarkis, 1486; *Dhakhā'ir*, 777; *MIDEO*, 17, n° 87; 22, n° 107 (deux éd. de *Iṣṭilāḥāt al-ṣūfiyya*); 23, n° 120.

Nous ne sommes pas sûr du tout que la chaîne de son nom soit telle que nous l'avons indiquée dans l'entrée. Macdonald, quant à lui donne seulement: «'Abd al-Razzāq, Kamāl al-Dīn b. a. l-Ghanā'im al-Qāshānī (ou Kāshānī, Kāshī, ou Kāsānī)». On trouve également: Kamāl al-Dīn Abū l-Ghanā'im 'Abd al-Razzāq b. Jamāl al-Dīn al-Kāshī al-Samarqandī, mais m. 887/1482 (HKh, *Lexicon*, II, 175). Nous n'avons trouvé aucune source dans laquelle une notice lui fût consacrée. Muḥsin al-Amīn al-Āmilī donne: al-Mawlā Kamāl al-Dīn 'Abd al-Razzāq b. a. l-Ghanā'im 'Abd al-Razzāq b. Jamāl al-Dīn, et indique qu'il est mort en 730. Mais immédiatement après il attribue la même date à: al-Sayyid al-Amīr 'Abd al-Razzāq al-Kāshī.

Q. a écrit trois ouvrages sur la terminologie soufie:

I. *Iṣṭilāḥāt al-ṣūfiyya* (Br. n° 1. À ne pas confondre avec *K. Iṣṭilāḥāt [Iṣṭilāḥ] al-ṣūfiyya* d'Ibn 'Arabī; v. *MIDEO*, 20, n° 229; Chodkiewicz, *Sceau*, 13, n. 2.): A. éd. A. Sprenger, *Dictionary of the Technical Terms of the Sufies*, Calcutta, 1845, 9+167 p. Seulement la première partie, qui correspond à éd. Shāhīn, 49-186, *infra*. B. *Iṣṭilāḥāt al-ṣūfiyya*, éd. 'Abd al-Khāliq Maḥmūd, Le Caire, Dār al-Ma'ārif, 1980 (1404/1984<sup>2</sup>), 223 p.; *MIDEO*, 17, n° 87 bis. C. *Iṣṭilāḥāt al-ṣūfiyya*, éd. M. Kamāl Ibn. Ja'far, Le Caire, al-Hay'a, 1981, 207 p. (*MIDEO*, 17, n° 87, où l'on trouve l'indication des quatre mss. et de l'éd. de Hyderabad utilisés par l'édit.); éd. Muwaffaq Fawzī Jabr, Damas, al-Hikma, 1995, 255 p. D. *Mu'jam iṣṭilāḥāt al-ṣūfiyya*, éd. 'Abd al-'Āl Shāhīn, Le Caire,

Dār al-Manār, 1413/1992, 440 p.; *MIDEO*, 22, n° 107. À ces quatre éd., il faut ajouter une cinquième: éd. 'Abd al-Laṭīf 'Abd sur laquelle nous n'avons pas davantage d'informations.

2. *Rashḥ al-zulāl fī sharḥ al-alfāz al-mutadāwila bayna arbāb al-adhwāq wa l-ahwāl* (*Kz*, III, 573; V, 567), éd. Sa'īd 'Abd al-Fattāḥ. Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya, 1415/1995; 16,5x23,5 cm., 178 p.; *MIDEO*, 23, n° 120.

3. *Laṭā'if al-i'lām fī ishārāt ahl al-ilhām* (Br. op. 2). Nous avons écrit précédemment (*MIDEO*; 23, n° 120): «Pour ce qui est de ce dernier titre, c'est, en fait, celui d'un ouvrage incontestablement authentique d'Ibn 'Arabī; v. Yahia n° 281. Il a été notamment publié à Hyderabad en 1948 dans la série des *Rasā'il* (1, 7<sup>ème</sup> traité, 10 p.) d'I.A.; réimpr. de ces *Rasā'il*, Beyrouth, Dar Iḥyā' al-turāth al-'arabī, s.d. Une trad. française, basée sur plusieurs mss. d'Istamboul, en a été faite par M. Valsan sous forme d'articles, in *Études Traditionnelles*, 400-8 (1967-8), puis reprise en un vol. séparé dont nous n'avons pas la référence».

Mais, en fait, il est également un ouvrage de Q. qui porte le même titre, et c'est celui qui est édité aujourd'hui. La question se complique encore, dans la mesure où l'ouvrage est aussi attribué à Sa'd al-Dīn al-Farghānī (M. b. A.; m. 700/init. 16 sept. 1300; *Kahh*, VIII, 307) ou à Ṣadr al-Dīn al-Qūnawī (M. b. Ishāq b. M. b. Yūs. al-Rūmī, m. 16 muḥ. 673/22 juil. 1274; *Chittick*, in *EI*, VIII, 775-6). Introd. de S.A.F., 63. Il comporte environ 1700 termes ou entrées, classés alphabétiquement.

117. IBN QAYYIM al-JAWZIYYA (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. a. Bakr b. Ayyūb al-Zar'ī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *Madārij al-sālikīn*, II, éd. 'Abd al-Ḥamīd 'Abd al-Mun'im Madkūr, revu par Ḥ. Maḥmūd al-Shāfi'ī, Le Caire, DK, 1996; 19x28,5 cm., 403+4 p.

Pour ce fidèle disciple d'Ibn Taymiyya, né à Damas 7 saf. 691/29 janv. 1292, m., là-même, 13 raj. 751/16 sept. 1350, v. Laoust, in *EI*, III, 845-6; *GAL*, II, 105-7; *S* II, 126-8; *Kahh*, IX, 106-7; Dhahabī, *al-Mu'jam al-mukhtaṣṣ*, 269; Ibn Rajab, *Dhayl*, II, 447-52 (tous deux furent de ses élèves); *Durar*, III, 400-3, n° 1067; *Shadharāt*, VI, 168-70/VIII, 287-91; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, V, 92-7, n° 1303; 'Abd al-'Azīm 'Abd al-Salām Sharaf al-Dīn, *Ibn Qayyim al-Jawziyya. Aṣruhu wa manhajuhu wa āra'uhu fī l-fiqh wa l-aqā'id wa l-taṣawwuf*, Le Caire, 1376/1956<sup>1</sup>; Koweit, Dār al-Qalam, 1405/1984<sup>3</sup>, 10+515 p.; A. Māhīr Maḥmūd al-Baqarī, *Ibn al-Qayyim min āthārihi al-'ilmiyya*, Beyrouth, Dār al-Nahḍa al-'arabiyya, 1404/1984, 11+307 p.; 'Awaḍ Allāh Jād Ḥijāzī, *Ibn al-Qayyim wa mawqifuhu min al-tafkīr al-islāmī*, Le Caire, Majma' al-Buḥūth al-islāmiyya, 1392/1972; M. Muslim al-Ghunaymī, *Ḥayāt al-Imām Ibn Qayyim al-Jawziyya*, Beyrouth, al-Maktab al-islāmī, 1400/1980; Sarkis, 222-5; *Dhakhā'ir*, 219-25



(trente-sept titres, dont il faut retirer le n° 25; *al-Fawā'id al-mushawwiq ilā 'ulūm al-Qur'ān*, qui est, en fait, l'introd. au commentaire coranique d'Ibn al-Naqīb, v. *MIDEO*, 23, n° 49-50; de même pour Br. n° 37 et Sarkis n° 16). Ce disciple d'Ibn Taymiyya prétendit, peu avant sa mort, avoir vu son maître en rêve; Ibn al-Qayyim l'ayant interrogé, Ibn Taymiyya lui répondit qu'il était en-dessous d'Untel, et qu'il était presque de la classe (*tabaqa*) d'Ibn Khuzayma! De fait, il fut surtout un traditionniste et n'atteignit jamais l'envergure d'Ibn al-Jawzī; toutefois son com. d'al-Anṣārī est considéré comme «le chef-d'œuvre de la littérature mystique dans le hanbalisme».

Pour l'éd. du vol. I de ce com. du *Livre des étapes* d'al-Anṣārī, v. *MIDEO*, 17, n° 85. Le Père Anawati y regrettait que M. Kamāl Ja'far ne connût point les travaux du Père Serge de Laugier de Beaucueil sur al-Anṣārī, et l'on ne peut que renouveler l'expression de ce regret à l'endroit du nouvel édit. Le texte est précédé d'une longue étude de 'Abd al-Ḥamīd 'Abd al-Mun'im Madkūr sur I.Q. face à al-Anṣārī et Ibn Taymiyya, et I.Q. tel qu'il apparaît dans ce com. (p. 4-80; présentation de l'éd., 86-93). L'édit., 87-90, critique le travail fait par 'Abd al-Mun'im Ṣāliḥ al-Ghazzī, *Tahdhīb Madārij al-sālikīn*, Le Caire, Dār al-Ghad al-'arabī, 1402.

118. al-Jīlī (Quṭb al-Dīn 'Abd al-Karīm b. Ibr. b. Sibṭ 'Aq.), *al-Kamālāt al-ilāhiyya fī l-ṣifāt al-muḥammadiyya*, éd. Sa'īd 'Abd al-Fattāḥ, Le Caire, Maktabat 'Ālam al-fikr, 1417/1997; 16,5x23,5 cm., 377 p.

Pour l'A. d'*al-Insān al-kāmil*, qui n'a pas de notice dans la littérature onomastique, et qui est né en 767/1365, m. 832/*init.* 11 oct. 1428, v. I. Goldziher, in *Et*, I, 48; H. Ritter, in *Et*, I, 73; *GAL*, II, 205-06; *S* II, 283-84 (*op.* 13); Kahh, V, 313; Sarkis, 728-9 (deux titres); Ṣāliḥiyya, II, 114-5 (trois titres); Yūs. Zaydān, *'Abd al-Karīm al-Jīlī faylasūf al-ṣūfiyya*, Le Caire, al-Hay'a, («'Ālām al-'Arab», 132), 1988, 266 p.; Id., *al-Fikr al-ṣūfi 'inda 'Abd al-Karīm al-Jīlī*, Beyrouth, Dār al-Nahḍa al-'arabiyya, 1988; Najāḥ Maḥmūd Sul. Sa'd al-Ghunaymī, *'Abd al-Karīm al-Jīlī wa makānatuhu fī l-fikr al-islāmī al-ṣūfi*, thèse d'al-Azhar, 1976, non publiée; v. *MIDEO*, 21, n° 168; 22, n° 102.

L'ouvrage: Br. *op.* 13 (mss. de Paris, Alger, Le Caire, Rabat, Berlin, Damas, Mossoul); Ahlwardt, n° 3002/2, en contient quelques passages et aussi un passage du *K. Ḥaḳīqat al-ḥaḳā'iq*, et déclare: «Les deux sont probablement d'Ibn el-'Arabī» (v. nos remarques *infra*). L'argument de ce livre est qu'à toute qualité muḥammadienne correspond une perfection divine ou qu'à toute perfection divine correspond une qualité muḥammadienne, à condition évidemment que l'on n'entende pas par perfection divine l'Essence même de Dieu. La perfection ici est celle des noms et des attributs qui

sont des manifestations de l'Essence, et tout acte des mystiques et des gens de la Réalité (*aṣḥāb al-ḥaqā'iq*). Chap. I. M. est la relation entre le serviteur et le Seigneur. Chap. II. Les attributs de perfection qui sont ceux de Dieu. Chap. III. De la qualification de M. par ces noms et attributs. Chap. IV. De la connaissance de ces perfections qui sont en l'homme et de la manière de parvenir à cela. Conclusion. L'une des idées-force de ce traité, c'est la lumière muḥammadienne, sur laquelle a tant insisté al-Ḥallāj, lequel, comme tant d'autres mystiques musulmans, s'est appuyé sur la tradition rapportée par le Compagnon Jābir b. 'Al.: «La première chose que Dieu créa, c'est la lumière de ton prophète, ô Jābir»; v. U. Rubin, «Pre-existence and light. Aspects of the concept of Nūr Muḥammad», *IOS*, v (1975), 62-119; alors que, dans d'autres traditions, la première chose que Dieu créa c'est le Calame ou l'Intellect; v. Gilliot, «Mythe et théologie: calame et intellect, prédestination et libre-arbitre», *Arabica*, XLV (1998), 152-92. Pour le *Nūr muḥammadi* en mystique, v. Chodkiewicz, *Le Sceau des saints*, chap. IV: «La Réalité muḥammadienne», 80-94; Fr. Meier, *Bausteine* [textes rassemblés et reproduits], Istamboul/Stuttgart, 1992, I, 334-5, 343-45; II, 822-3/ depuis en anglais également: Meier, *Essays on Islamic piety and mysticism*, Leyde, 1999, 253-4, 262-4, 532-5.

Il s'agit, en fait, d'une des douze parties d'un ouvrage de J., certaines étant perdues, intitulé: *al-Nāmūs al-a'ẓam wa l-qāmūs al-aqdam fī ma'rifat qadr al-Nabī* (Br. op. 4 de J.). Dans une anthologie parue en 1974, intitulée *Tabrī'at al-dhimma*, le cheikh soudanais, M. 'Uth. al-Burhānī (m. 1983), a publié de larges extraits du *Nāmūs* et d'œuvres d'Ibn 'Arabī. Une violente polémique s'est déchaînée contre lui: on l'accusait notamment – mais l'accusation visait, en fait, Jīlī – de «divinisation du Prophète»; v. M. Chodkiewicz, «Le procès posthume d'Ibn 'Arabī», in *Islamic mysticism contested*, op. cit., 95.

Pour établir le texte, l'édit. s'est appuyé sur un seul ms., l'autographe Dk 360 *taṣawwuf* (microf. 32613 *bā'*), achevé lundi 28 shaw. 805/. Br. relève que le ms. de Rabat indique 25 shaw. 805, et encore, qu'il a été écrit (commencé?) en 803/1400 à Ghazza.

119. IBN ZARRŪQ (ou ZARRŪQ) al-BURNUSĪ (Shihāb al-Dīn a. l-Faḍl/l-'Abbās A. b. A. b. M. b. 'Īsā al-Burnusī al-Fāsī al-Mālikī), *Qawā'id al-taṣawwuf*, éd. M. Zuhri al-Najjār, Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya li-l-turāth, 1419/1998; 17x24,5 cm., 115 p.

Pour IZ., né à l'aube du jeudi 28 (i.e. 27) muḥ. 846/7 juin 1442, m. à Tripoli ṣafar 899/nov. 1493, v. *GAL*, II, 253-4; S II, 360-2; Kahh, I, 155; Sakhāwī, *Daw'*, I, 222-3, qui l'a connu et qui souligne sa tendance mystique et son intérêt pour Ibn 'Arabī;

Timbuktī, *Nayl al-ibtihāj*, 87-7 (à partir de la *kunāsha* de I.Z.); Sarkis, 386; *Dhakhā'ir*, 548-9 (quatre titres); Šālīhiyya, III, 102-4: huit titres, et qui signale, n° 6, outre l'éd. Najjār, celle d'Ibr. al-Ya'qūbī, Damas, Maṭba'at al-Mallāh, 1968, 128 p.

Rien sur l'origine du texte. En fait le propriétaire de cette maison d'édit. a fait recomposer le texte que son frère, propriétaire de Maktabat al-Kulliyyāt al-Azhariyya, avait publié en 1968, lequel était repris du texte imprimé au Caire, en 1318/1900, 78 p., collationné sur un ms. copié en 1308; *MIDEO*, 10, n° 40, avec la présentation du contenu par le Père Anawati.

120. al-SHA'RĀNĪ (a. l-Mawāhib a. 'Ar. 'Abd al-Wahhāb b. A. al-Anšārī al-Zughlī al-Shāfi'ī), *Durar al-ghawwāš 'alā fatāwī sayyidī 'Alī l-Khawwāš*, Le Caire, Maktabat al-Azhar li-l-turāth, 1418/1998; 17x24 cm., 76 p.

Pour Sha'rānī, m. 973/*init.* 29 juil. 1565, *v. supra* n° 92. Sur son maître qui était illettré, Nūr al-Dīn 'A. al-Khawwāš al-Burullūsī (m. jum. II 939/*init.* 29 déc.1532), *v. GAL*, II, 335, n° 13a; *S* II, 464; Sha'rānī, *Ṭabaqāt*, II, 130 *sqq.*/II, 150-69, n° 63; Ghazzī, *Kawākib*, II, 220-1/II, 218-20, n° 1109; Munāwī, *Kawākib*, IV, 90-5, n° 834; *Shadharāt*, VIII, 233/X, 327-8; Nabhānī, *Jāmi' karāmāt al-awliyā'*, II, 193; Garcin, «Index», 60. Sous son nom Br. indique deux dates de décès possibles, mais, en fait, il faut garder la seconde, 961/1554, 'Alī al-Burullūsī al-Maḥjūb, m. rabī' I 961; Ghazzī, *Kawākib*, II, 221, n° 1114 (éd. qui a: *al-muḥaddith*, *leg. prob.*: *al-majdhūb*); *Shadharāt*, VIII, 330/X, 477.

Le surnom de notre homme, 'Alī l-Khawwāš, lui vient du fait que, après avoir vendu des figues (*jummayz*) chez son shaykh Ibr. al-Matbūlī; puis, après avoir tenu une boutique d'huile durant quarante ans, il se fit cordelier-nattier (*yudaffir al-khūs*); l'on dit même que les trois quarts des habitants du Caire étaient de ses chalands et que le quart restant était de la pratique de Muḥaysin al-Majdhūb (al-Burullūsī; Munāwī, *Kawākib*, IV, 123-4, n° 858; Garcin, «Index», 72); *v. Lane*, *Manners*, 317, sur les différents emplois des palmes et des fibres de palmier dans l'artisanat égyptien. On met en avant ses dons de visionnaire et de guérisseur.

Dans cet ouvrage, Sh. a rassemblé des propos et des décisions juridiques, parfois commentées par lui-même, de son maître; *v. GAL*, II, 337, n° 22; *S* II, 466; Sarkis, 1131, n° 7; *Dhakhā'ir*, Šālīhiyya, III, 387-8, n° 8. Litho, texte corrigé par Ḥ. al-'Idwī al-Ḥamzāwī, Le Caire, Maṭba'at Shāhīn, 1277/1860, 140 p. (Ḥ. al-'Idwī: m. 1303/1886, originaire de 'Idwa en Égypte; Zirikli, II, 199; Kahh, III, 244-5); Le Caire Maṭba'at 'Uth. 'Abd al-Razzāq, 1304/1886, en marge du *K. al-Ibrīz* de 'Abd al-'Azīz al-Dabbāgh, 101 p.; éd. M. 'Al. Ismā'il, Le Caire, Dār al-Hudā, 1985, 163 p. Ici, éd. commerciale.



121. ID., *al-Jawāhir wa l-durar* [mimmā stafādahu sayyidī 'Abd al-Wahhāb al-Sha'rānī min shaykhihi sayyidī 'Alī l-Khawwās], Le Caire, Maktabat al-Azhar li-l-turāth, 1998; 17x24 cm., 151 p.

Propos et décisions juridiques de son maître rassemblés par Sh.; v. *supra*, n° 120; GAL, II, 337, n° 23, S II, 466; Sarkis, 1131; n° 6. Ce recueil existe en trois recensions: 1. *al-kubrā*, collecté en 904/1533, imprimé au Caire, 1304, en marge de *Durar al-hawwās*. 2. *al-wustā*, achevé dimanche 11 ramaḍān 942/4 mars 1536: texte corrigé par al-Minyāwī Zāhir, litho. sur commande (*mā ltazamahū*) de Ḥ. al-'Idwī, (sur lui, v. *supra sub* n° 120), Le Caire; Maṭba'at Shāhīn, 1276/1860, 206 p., avec un poème de M. A. al-Samālūṭī, pour célébrer l'éditeur (304-5) 3. *al-sughrā*.

La comparaison de la litho. du Caire (2) et du texte nouvellement édité nous a montré que ce dernier est *al-Jawāhir wa l-durar al-wustā*. Rien sur l'origine du texte, repris de la litho. ou peut-être d'une éd. postérieure, v. g. Le Caire, Maṭba'at al-Taqqadum, 1327/1910 (n.c., et donc nous ignorons laquelle des versions cette éd. contient).

122. ID., *Lawāqih al-anwār al-qudsiyya fī qawā'id al-ṣūfiyya*, éd. M. 'Izzat, Le Caire, al-Maktabat al-Tawfiqiyya, s.d. (1998); 18x24,5 cm., 280 p.

À ne pas confondre avec: 1. *Lawāqih al-anwār fī ṭabaqāt al-akhyār (al-Ṭabaqāt al-kubrā)*, MIDEO, 22 n° 110; 2. *Lawāqih al-anwār al-qudsiyya fī bayān al-'ubūd al-muḥammadiyya*, achevé au Caire, le 17 ramaḍān 958; Br. n° 14; Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī et Sharīf al-Bābī al-Ḥalabī, 1393/1973<sup>2</sup>, 922 p. (Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1381/1961, 122 p., d'après Ṣālihiyya, III, 390, n° 15. Mais est-ce bien ce même ouvrage, vu la différence dans le nombre des pages?); texte présenté par M. 'Ar. al-Mar'ashlī, *indices* par Riyāḍ 'Al. 'Abd al-Hādī, Beyrouth, Dār al-Turāth al-'arabī, 1997, 765 p. 3. *al-Anwār al-qudsiyya fī ma'rifat ādāb al-'ubūdiyya*; MIDEO, 20, n° 246.

Notre ouvrage *Lawāqih al-anwār al-qudsiyya fī qawā'id al-ṣūfiyya* (Br. 8; Ahlwardt, 3046, même *incipit*, même *explicit*, même date d'achèvement), a été achevé au Caire, fin dh. l-ḥ. 961. Ahlwardt et Br., à sa suite, le considèrent comme un extrait des *Futūḥāt*. Il a été édité s.t. *al-Anwār al-qudsiyya fī qawā'id al-ṣūfiyya*, I, éd. Ṭāhā 'Abd al-Bāqī Surūr et al-Sayyid M. 'Īd al-Shāfi'ī, Le Caire, al-Maktaba al-'Ilmiyya 1962, 207 p.; II, éd. Ṭāhā 'Abd al-Bāqī Surūr, Le Caire, al-Maktaba al-'Ilmiyya, Beyrouth, Maktabat al-Ma'ārif (diffusion), 1962, 215 p. Ici, éd. commerciale.

123. al-RIFĀ'Ī (Muḥyī l-Dīn a. l-'Abbās A. b. a. l-Ḥ. 'A. b. A. b. Yahyā al-Ḥusaynī al-Anṣārī al-Maghribī al-Baṭā'ihī al-Shāfi'ī), *Ḥālat ahl al-ḥaqīqa*, éd. Ibrāhīm al-Rifā'ī, Le Caire, etc., Dār Āl al-Rifā'ī, 1413/1993; 17x23 cm., 183 p.

Pour R., né en 500/1106 (Br.), en 511 (Sarkis), en 512, (Kahh), m. jum. I, 578/1182, v. Margoliouth, in *Et*, III, 1236-7; Id., in *Et*, VIII, 542-3; *GAL*, S I, 780-81; Kahh, II, 25; Dhahabī, *San*, XXI, 77-80; Id., *Tārīkh*, s. an. 578; Nabhānī, *Jāmi' karāmāt al-awliyā'*, I, 490-5; al-Ṣayyād al-Rifā'ī ('Izz al-Dīn Aḥmad, petit-fils de R., m. 670/1273), *K. al-Mā'ārif al-muḥammadiyya fī l-waṣā'if al-aḥmadiyya*, Le Caire, 1305/1888, 2-3 (l'ensemble 132 p.); Bannerth, «La Rifā'iyya en Égypte», *MIDEO*, 10 (1970), 1-35; Sarkis, 947-8; Ṣālihiyya, III, 67-8 (sept titres).

Ces propos attribués à R. ont été rassemblés en quarante conférences (*ḥadīth*) par Abū Shujā' Ibn Munajjih al-Wāsītī, comme il est indiqué sur la page de titre de l'éd. de 1310. V. Bannerth, *art. cit.*, 31, qui a utilisé l'éd. de 1315, avec description de l'ouvrage. Nombreuses impressions antérieures: Le Caire, al-Maṭba'a al-'Umūmiyya, 1310, 16x22,5 cm., 163 p.; Le Caire, 1315/1897-8, 163 p.; éd. M. Najīb Khiyāṭa, Alep, Maktabat Rabī', 1966, 264 p.; éd. Ṣalāh 'Azzām, Le Caire, Maṭba'at al-Sha'b, 1972, 159 p., Beyrouth, Dār al-K. al-Nafis, 1988, 336 p., etc.

124. al-SUYŪṬĪ (Jalāl al-Dīn a. l-Faḍl 'Ar. b. a. Bakr b. M. b. a. Bakr 'Uth. al-Khuḍayrī al-Ṭulūnī al-Shāfi'ī), *Tāyīd al-ḥaqīqa al-'aliyya wa tashyīd al-ṭarīqa al-Shādhiliyya*, texte revu et annoté par 'Al. b. M. b. al-Ṣiddīq al-Ghumārī al-Ḥusaynī, Le Caire, Dār al-Fātih, 1415/1994<sup>3</sup>; 18x24,5 cm., 2+113p.

Pour S., né 1er raj. 849/3 oct. 1445, m. vendredi 19 jum. I 911/17 oct. 1505, v. C. Brockelmann, *Et*, IV, 601-03; E. Geoffroy, in *Et*, IX, 951-4; *GAL*, II, 143-58; S II, 178-98; Zirikli, III, 301-2; Kahh, V, 128-31; Suyūṭī, *Ḥusn*, I, 335-44 (son autobiographie); Sakhāwī, *Daw'*, IV, 65-70, n° 203; Ibn Munlā/Mullā al-Ḥaṣkafī, *Mut'at al-adhbān*, I, 394-6, n° 389; Ghazzī, *Kawākib*, I, 226-32, n° 461; Shawkānī, *Badr*, I, 328-35, n° 228; qui souligne (p. 329) que la notice que Sakhāwī lui a consacré est injuste et insidieusement perverse, ce qui contraignit S. à composer *al-Kāwī li-dimāgh al-Sakhāwī* [*Celui qui scrute et cautérise le cerveau de Sakhāwī*]; 'Aydarūsī, *Nūr*, 54-7; *Shadharāt*, VIII, 51-5/X, 74-9; Kattānī, *Fihris*, II, 1010-22, n° 575; avec une intéressante chaîne de garants du «Sahara africain» qui remonte à S., ainsi qu'une chaîne anatolienne ('ulamā' al-Rūm); Nabhānī, *Jāmi' karāmāt al-awliyā'*, II, 156-8; M. Jalāl Abū l-Futūḥ Sharaf, *Jalāl al-Dīn al-Suyūṭī*. Manhajuhu wa āra'uḥu al-kalāmiyya, Beyrouth, Dār al-Nahḍa al-'arabiyya, 1981, 120 p.; Muṣṭ. M. al-Shak'a, *Jalāl al-Dīn al-Suyūṭī*.

Masīratuhu al-‘ilmiyya wa mabāḥithuhu l-lughawiyya, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1401/1981, 350 p.; *RAAD*, 64/4 (octobre 1992), n° spécial à l’occasion du cinquantième anniversaire de la mort de S.; *al-Turāth al-‘arabī* (Damas), 51 (avril 1993), numéro spécial; Sarkis, 1073-85 (92 entrées); *Dhakhā’ir*, 1, 586-605 (128 entrées); Ṣāliḥiyya, III, 272-339 (232 entrées); Sartain (*v. réf. in MIDEO*, 20, 308); A. Khāznadār et M. Ibr. al-Shaybānī, *Dalīl makhṭūṭāt al-Suyūṭī wa amākin wujūdihā*; bulletins du *MIDEO*, *passim*: quatre-vingt-treize recensions depuis sa création, 100, si l’on compte celles du présent bulletin. Son élève, qui eut également Sakhāwī pour maître, Ibn Mughayzil (‘Aq. b. al-Ḥus. b. ‘A. al-Shādhilī, *scrib.* 894/1489; *GAL*, II, 122; S II, 152), lui a consacré une notice dans *al-Faṭḥ al-mubīn fī ma’rifat maqām al-ṣādiqīn/al-Kawākib al-zāhira fī jīmā’ al-awliyā’ bi-sayyid al-dunyā wa l-ākḥira*, utilisée, en partie, par Nabḥānī.

Pour cet ouvrage, *v. GAL*, II, 156, *op.* 264; S II, 195; Ahlwardt, n° 3032. S. considère le soufisme une science sublime, mais il est déformé par beaucoup qui se donnent pour soufis sans l’être. Ceux-là causent du préjudice aux autres. Le texte est divisé en un très grand nombre de sections qui sont le plus souvent sans intitulé, mais il y donne ses sources. Il y traite notamment de l’essence du soufisme, de la relation entre la science de la Réalité et la Loi, du rang élevé que les soufis occupent et qu’ils tiennent directement du Prophète, de la différence entre la science exotérique et la science ésotérique, des divers degrés dans le soufisme, etc.

Simple réimpr. du texte du même édit., Le Caire, al-Maṭba‘a al-islāmiyya, 1934, 113 p.

125. al-ḤALABĪ (Nūr al-Dīn a. l-Faraj ‘A. b. Burhān al-Dīn Ibr. b. A. b. ‘A. b. ‘U. al-Qāhirī al-Shāfi‘ī al-Aḥmadī), *Sīrat al-Sayyid Aḥmad al-Badawī. al-Naṣīḥa al-‘alawiyya fī bayān ḥusn al-ṭarīqa al-aḥmadiyya*. 1. éd. ‘Ar. Ḥasan Maḥmūd, Le Caire, Maktabat ‘Ālam al-fikr, 1419/1998; 14x20 cm., 288 p. 2. éd. A. ‘Izz al-Dīn ‘Al. Khalaf Allāh, préface de Jawdat M. Abū l-Yazīd al-Mahdī, Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya li-l-turāth, 1997; 16,5x23 cm., 15+255 p.

Pour l’A. d’*al-Sīra al-ḥalabiyya*, né 975/1576, au Caire, m. 30 sha‘bān 1044/19 févr. 1635, au Caire, *v. Fück, in EI*, III, 93; *GAL*, II, 307; S II, 418; Kahh, VII, 3; Zirikli, IV, 251-2; Muḥibbī, *Kbulāṣat al-athar*, III, 122-4; Kattānī, *Fihris*, I, 344-5, n° 134; Sarkis, 786-7; *Dhakhā’ir*, 478-9; Ṣāliḥiyya, II, 212; *MIDEO*, 20, n° 214 (*ubi leg.* son titre d’honneur Nūr al-Dīn, *non* Burhān al-Dīn).

Sur Abū l-Fityān Aḥmad b. ‘Alī b. Ibr. al-Badrī al-Badawī, né probablement à Fès en 596/1199, m. 12 rabī‘ I 675/m. 24 août 1276, à Tanta, *v. GAL*, I, 450; Nabḥānī, *Jāmi‘*



*karāmāt al-awliyā'*, 1, 512-7; Vollers [Littmann], in *EI*, 1, 289-90, où notre ouvrage figure dans la bibliogr., ms. Berlin 10104.

Dans cet ouvrage (Ahlwardt, n° 10104), l'A. fait l'apologie des idées et des pratiques de la Aḥmadiyya, puis il donne une biographie du fondateur. Dans la seconde partie, il traite de la confrérie elle-même, donne la liste des successeurs du fondateur, dont le premier fut 'Abd al-Ālī (m. 733/1332). Enfin il complète le tout par une liste de ceux qui ont été en contact avec le fondateur et dont la tombe se trouve au Caire ou dans les environs.

L'éd. 1: quatre mss. d'al-Azhar non décrits, l'édit. en a collationné deux. Aucun appareil critique, quelques notes éparses. Introd. dont les premières pages sont polémiques (12-63). L'édit. 2, donne une liste de quinze mss. égyptiens, dix Dk, quatre Azhar et un de Tanta. Il dit avoir utilisé trois mss. Dk, trois Azhar, et le ms. Tanta: 1. Dk. *maj.* 163/1 Ṭal'at, 80 f., copié par 'Abd al-Quddūs b. 'A. al-Bābilī, achevé en 1042. 2. Dk 224 *taṣawwuf*, 47 f. 3. Dk 1029 Ṭal'at *taṣawwuf*, copié en 1121, 60 f. 4. Azhar 1540 (12945), copié par 'A. b. Ḥ. al-Nabtī, en 1057, 86 f., don de A. Ḍiyā' al-Dīn al-Taltī al-Bahnasī al-Shāfi'ī (*sic!*) (*i.e.* A. Ḍiyā' al-Dīn b. Muṣṭ. b. 'Ar. al-Kumushkhānawī al-Naqshbandī al-Khālīdī, m. 1311/1923); il vécut surtout à Constantinople, mais se trouvait en Égypte en 1293 h.; Kahh, II, 178, où il est hanéfite; Sarkis, 1569-70). 5. Azhar 976 Ḥalīm *taṣawwuf* (22610), copié par Ibn. b. M. al-Mujtahidī, en 1132, 57 f. 6. Azhar 1274 *taṣawwuf* (43012), 69 f. 7. Tanta Aḥmadiyya, autographe pour f. 1-50, et d'une autre plume, f. 51-7, ms. de base. Dans l'introd. de cette dernière éd., 40-47, on trouvera une liste des sources et des études sur B. et sur la Aḥmadiyya.

126. IBN 'IBĀD ou 'AYYĀD al-SHĀFI'Ī (A. b. M. b. 'Ibād al-Shāfi'ī al-Maḥallī), *al-Mafākhir al-'aliyya fī l-ma'āthir al-shādhiliyya*, Le Caire, Maktabat al-Mujallad al-'arabī, s.d. (d.l. 1996), 16,5x23,5 cm., 240 p.

Ne voulant pas soumettre une fois encore nos lecteurs à l'épreuve des dédales d'une recherche, que, de plus nous devons appuyer par de nombreuses et ennuyeuses références, et à laquelle nous contraignent trop souvent maints tabellions, réputés éditeurs, ou plusieurs boutiques d'édition, nous leur livrons immédiatement le fruit d'un parcours chaotique. Il s'agirait du soufi shādhilite égyptien, originaire de (ou ayant séjourné à) al-Maḥalla al-Kubrā, astronome à ses heures, Aḥmad b. M. b. 'Ibād al-Maḥallī al-Shāfi'ī, *scrib.* 1153/*init.* 29 mars 1740.

Ce texte a déjà été imprimé plusieurs fois: litho, Le Caire, 1273, 1293, 280 p. d'après Sarkis, 195; Le Caire, al-Maṭba'a al-Āmira al-sharqiyya (*shāri' al-Khurān-*

*fish*), 1314, page de titre, ou 1315, p. 194, 13,5x19 cm., 194 (exemplaire de l'IDEO): on y lit sur la page de titre: *Hādhā K. al-Mafākhir al-'aliyya fī l-mā'āthir al-shādhiliyya li-ḡuṭb al-wāṣilīn ṣāhib al-imdād sayyidī Ibn 'Iyād* [ou 'Ayyād]; Le Caire, Maktabat al-Kull. al-azhariyya, al-'ilmiyya, 1992, 264 p. L'assonance donnerait à penser qu'il faut lire 'Iyād. Chez Br. on lit 'Iyād. Au début de l'ouvrage, l'A. se donne pour A. b. M. 'Iyād *al-shāfi'ī madhhaban muhibb al-sāda al-shādhiliyya*. Dans l'édition non critique que nous présentons, ce nom non vocalisé est: *bād*; de plus, une ethnique a été ajoutée: al-Maḥallī. Comme on le sait, les noms suivants sont attestés: 'Abbād, 'Ubād, 'Ubbād, et 'Ibād. C'est, à notre avis, cette dernière lecture qui est la bonne, non seulement à cause de l'assonance, mais pour des raisons que nous allons voir.

*GAL S II*, 462, *sub* A. b. 'Iyād al-Shāfi'ī, écrit que l'A. de l'ouvrage n'est pas connu par ailleurs et qu'il l'écrivit après Suyūṭī. Mais plus loin, dans le même vol. (*Anhang*, 1000, n° 38), *sub* A. b. M. b. 'Ayyād *muhibb al-sāda al-shādhiliyya*, réapparaît notre auteur et notre ouvrage (mais est-ce bien le même livre?) qui, dans le ms. d'Alexandrie, porte le titre de: *al-Mawārid al-jaliyya fī manāḡib Abī l-Ḥ. al-Shādhilī wa ṭariḡ al-shādhiliyya*, copié en 1200. Toujours à Alexandrie se trouve un autre ms. de lui, selon Br.: *al-Adhkār al-'aliyya wa l-asrār al-shādhiliyya*. Margoliouth, *in EF*, IV, 258-9, est du même avis que Br. sur l'époque de l'A. Sarkis, 195, signale deux impressions de cet ouvrage en cinq chap., Le Caire, litho 1273 ou 1293, 280 p. En fait, il n'est pas seulement postérieur à Suyūṭī, mais même à 'Abd al-Ra'ūf al-Munāwī (m. 13 ṣaf. 1031/27 déc. 1621; *v. infra* n° 127), puisque celui-ci y est cité dans le chap. 1. Cet ouvrage a été utilisé et présenté par le Père Bannerth, «Aspects humains de la shādhiliyya en Egypte», *MIDEO*, II (1972), 237 [l'ensemble, 237-50], qui appelle son auteur A. b. M. b. 'Ibād, et renvoie, dans sa bibliogr. *sub* Ibn 'Ibād, à l'édition du Caire, 1964. E. Geoffroy, *Le soufisme en Égypte et en Syrie*, Damas, 1999, 526 (dans sa bibliogr.), et 103, n. 87, a: Ibn 'Ayyād [donc comme Br. dans son appendice], Aḥmad, *al-Mafākhir al-'aliyya fī l-mā'āthir al-shādhiliyya*, Tunis, 1986.

En *Kz*, IV (*i.e. Idāḡ al-maknūn*, II), 521, notre ouvrage figure sous le nom de A. b. M. b. 'Ibād (non vocalisé, mais avec un *bā'*) al-Maḥallī al-Shāfi'ī, et il y est précisé qu'il a été achevé en 1153/*init.* 29 mars 1740. De la sorte, le ms. d'Alexandrie mentionné par Br. pourrait être contemporain de notre A.

Reprenant le titre d'entrée et le relisant, *Hādhā K. al-Mafākhir al-'aliyya fī l-mā'āthir al-shādhiliyya li-ḡuṭb al-wāṣilīn ṣāhib al-imdād sayyidī Ibn 'Iyād*, 'Ibād, nom qui conviendrait mieux à l'assonance, mais on ne peut écarter a priori 'Ayyād. Malheureusement il ne figure pas parmi les 'Ayyād de Zabīdī (m. 1205/1790), *Tāj*, VIII, 454a.



Kz, v (*i.e.* *Hadiyyat al-‘arīfīn*, 1), 173, consacre une notice à al-Maḥallī: A. b. M. b. ‘Ibād (avec un *bā’*, et c’est nous qui vocalisons), et il lui attribue: 1. notre ouvrage. 2. *Tashīl al-maṭālib fī ta’dīl al-kawākib* (également Kz, III, 289). 3. *Jam‘ al-muḥarrar fī waḍ‘ al-muqanṭar* (également Kz, III, 367. Le *muqanṭar*, nom d’unité *muqanṭara*, est l’un des cercles de l’astrolabe, et il sert à désigner parfois le *horologium solare*). On y ajoutera: 4. *al-Adhkār al-‘aliyya wa l-asrār al-shādhiliyya* (*v. supra*, mentionné aussi par Kahh, II, 114-5, *sub* Aḥmad al-Maḥallī b. M. b. ‘Ibād al-Shāfi‘ī al-Šūfi al-Falakī). 5. *Kanz al-šūfiyya fī l-tarīqa al-shādhiliyya*, *incipit: al-ḥamdu li-l-Lāhi lladhī mani ‘aṣama bihi najjāhu wa man aṭā‘ahu bi-faḍlihi kafāhu* (Kz, IV, 386).

Éd. commerciale.

127. al-MUNĀWĪ (Zayn al-Dīn ‘Abd al-Ra’ūf b. Tāj al-‘Ārifīn b. ‘A. b. Zayn al-‘Ābidīn b. Yaḥyā b. M. al-Ḥaddādī al-Qāhirī al-Shāfi‘ī), *al-Maṭālib al-‘aliyya fī l-ad’iyya al-zahīyya [al-mukhtatima li-l-aḥādīth al-quḍsiyya]*, éd. ‘Abd al-Ḥamīd Šāliḥ Ḥamdān, Le Caire, Maktabat Madbūlī, 1417/1996; 12x16,5 cm., 139 p.

Pour M., disciple en soufisme, notamment de Sha‘rānī, né 952/1545, m. 13 ṣaf. 1031/27 déc. 1621, *v.* A. Saleh Hamdan, *in EI*, VII, 565-6; *GAL*, II, 306-7, *S* II, 417; Kahh, V, 220-1; Shawkānī, *Badr*, I, 357, n° 238 (trois lignes, indique: m. 1029); et surtout Muḥibbī, *Khulāṣa*, II, 412-6; Kattānī, *Fihris*, II, 560-2, n° 319; Abdalhamid Saleh Hamdan, «La vie et l’œuvre du grand soufi égyptien ‘Abd al-Ra’ūf al-Munāwī», *in Studi in memoria di Maria Nallino nel decimo anniversario della morte, Oriente Moderno*, n.s. Anno III (LXIV/7-12), 203-19, et un art. plus récent mentionné en *EI*; Sarkis, 1798/1800; *Dhakhā’ir*, 858-9; Šāliḥiyya, V, 166-8; *MIDEO*, 19, n° 96; 20, n° 6 et 341; 23, n° 204. Sa première ethnique lui vient du fait que ses ancêtres du VII<sup>e</sup>/XIII<sup>e</sup> s. quittèrent le village tunisien de Ḥaddāda pour s’installer en Égypte.

On notera que M. a écrit un ouvrage spécialement consacré aux «traditions sacrées» (*i.e.* des traditions que M. aurait transmises et dans lesquelles c’est Dieu Lui-Même qui est censé parler) (*ḥadīth quḍṣī*): *al-Iṭḥāfāt al-saniyya fī (ou bi-) l-aḥādīth al-quḍsiyya* (Br. n° 6) imprimé à Hyderabad en 1323; éd. M. Munīr al-Dimashqī, Le Caire, Maṭba‘at M. ‘A. Šubayḥ, 1354/1935; 64 p.; 1380/1961<sup>2</sup>; Le Caire, 1972; Damas/Beyrouth, Dār al-Īmān, 1403/1989; 119 p.

Pour l’ouvrage, *v.* Br. n° 7. Introd., sept chap. (appelés en l’occurrence *maṭlab-s*, mais le septième chap. n’a pas été retrouvé), avec le plus souvent quarante traditions qui sont des invocations ou qui parlent des invocations. Texte édité à partir de deux mss.: 1. Gotha 899; 39 f., incomplet. 2. Gotha 900, 11 f.; incomplet. Texte non annoté, pas d’apparat critique. À notre connaissance, c’est une première éd.



128. IBN 'ALAWĪ al-ḤADDĀD ('Al. b. 'Alawī b. A. al-Muhājir b. 'Īsā b. M. b. 'A. al-Ḥaddād al-Yamanī al-Tarīmī al-Ḥusaynī al-Ḥaḍarī), *R. al-Mu'āwana wa l-muẓābara wa l-mu'āzara li-l-rāghibīn min al-mu'minīn fi sulūk ṭarīq al-ākḥira*, éd. M. Nūr al-Dīn Marbū (?) Banjar al-Makkī, Le Caire, Majlis Iḥyā' kutub al-turāth al-islāmī, 1415/1994 (1414/1993<sup>1</sup>); 16,5x24 cm., 185 p.

Nous avons déjà rencontré deux auteurs qui appartiennent au clan important des (Āl) Bā 'Alawī (*v.* O Löfgren, *in Et*, I, 851-3) – dont l'ancêtre éponyme, 'Alawī, est censé descendre de 'Alī et de Ḥusayn –, sayyids et soufis de l'Arabie du Sud, vivant en grande partie dans le Hadramout, dans la ville de Tarim ou à proximité (*MIDEO*, 21, n° 172). Celui-ci est identique au n° 2 de l'ouvrage composite que nous avons alors recensé. Sarkis, 189-90, lui consacre une notice que nous complétons ici avec les informations données par notre édit.; *v.* Kahh, VI, 85; Murādī, *Silk al-durar*, III, 91-3; Nabḥānī, *Jāmi' karāmāt al-awliyā'*, II, 263-4; *Kz*, V, 480 (douze titres; *op.* 8). Il naquit à al-Sabīr dans la région de Tarim, le 5 ṣafar 1044/31 juil. 1634, et reçut sa formation à Tarim. Il devint aveugle, suite à une rougeole. Il passa son enfance à Tarim, puis s'établit à al-Ḥāwī, probablement à cause des problèmes qu'il eut avec les Yāfi'ites qui administraient Tarim à cette époque. Il mourut mardi 7 dh. 1-lq. 1132/10 sept. 1720. Parmi ses œuvres (Sarkis, 189-90; Ṣāliḥiyya, II, 167-8; six titres) 1. *al-Durr al-manẓūr li-dhawī l-ūqūl wa l-fuhūm* que nous avons recensé. 2. *Ithāf al-sā'il bi-ajwibat al-masā'il*. 3. *al-Da'wa al-tāmma wa l-tadhkira al-'amma*. 4. *al-Naṣā'ih al-dīniyya wa l-waṣāyā al-īmāniyya* (*infra* n° 129). 5. *al-Fuṣūl al-'ilmiyya wa l-uṣūl al-ḥikamiyya*. 6. *Mudhakkirāt al-ikhwān*, etc. (1, 3, 4, 5, 6 sont imprimés). Nous avons sous les yeux un recueil non daté, s.l. (Le Caire?), 17x24 cm., imprimé aux frais d'un des descendants de cet auteur, et qui contient: *K. al-Nafā'is al-'alawīyya fi l-masā'il al-ṣūfiyya*, 175 p.; *K. al-Ḥikam*, 19 p.; notre ouvrage, 132 p.; *al-Waṣāyā al-nāfi'a*, 63 p.

Le présent ouvrage a été imprimé plusieurs fois: Le Caire, al-Maṭba'a al-Āmira al-bahiyya, 1309/1891, 47 p.; texte revu et corrigé par Ibn. b. Ḥasan al-Inbābī, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1355/1936, 40 p.

129. ID., *al-Naṣā'ih al-dīniyya wa l-waṣāyā al-īmāniyya*, éd. M. Nūr al-Dīn Marbū Banjar al-Makkī, Le Caire, Majlis al-Banjārī li-l-tafaqqūh fi l-dīn, 1997; 17,5x24 cm., 463 p.

Ouvrage achevé dimanche 22 sha'bān 1089; *Kz*, V, 480 (*op.* 11).

Ce texte avait déjà été imprimé, revu par A. Sa'd 'Alī, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1357/1939, III p.

## G. Droit et institutions politiques

130. al-SAMARQANDĪ ('Alā' al-Dīn Shams al-Nazar a. Bakr/Manşūr M. b. A. b. a. A. al-Ḥanafī), *Mizān al-uşūl fi natā'ij al-'uqūl*, éd. M. Zakī 'Abd al-Barr, Le Caire, Maktabat Dār al-Turāth, 1418/1997; 18x24,5 cm., 35+803 p.

Notre A. mourut à Bukhārā, en 538/1144, ou 539; *GAL*, I, 374; *S* I, 640; *S* III, 1221 (add. *S* I, 640), *op.* 4; Kahh, VIII, 267; Zirikli, v, 347; Ibn a. l-Wafā', *Jawābir*, III, 18, n° 1501 (qui ne nomme aucun de ses maîtres); Ibn Quṭlūbughā, *Tāj al-tarājim*, 30, n° 177/Flügel, *Classen*, 307, 312-3; U. Rudolph, *al-Māturīdī und die sunnitische Theologie in Samarkand*, Leyde, 1997, 203-4; Şālihiyya, III, 202-3.

Il avait suivi l'enseignement de Abū l-Mu'īn al-Nasafī (Şayf al-Dīn Maymūn b. M. al-Makhūlī, m. 25 dh. l-ḥ. 508/22 mai 1115, à 70 ans; Ibn Quṭlūbughā, 78, n° 240/Flügel, *Classen*, 300; Ibn a. l-Wafā', *Jawābir*, III, 527, n° 1724; *MIDEO*, 19, n° 47; 21, n° 143) et de Abū l-Yusr al-Pazdawī (M. b. M. b. al-Ḥus. b. 'Abd al-Karīm [ce dernier disciple direct de Māturīdī] b. Mūsā, m. raj. 493/init. 12 mai 1100, à Bukhārā); Ibn a. l-Wafā', *Jawābir*, IV, 98: *rawā' anhu tilmīdhuhu* a. Bakr M. b. A. al-Samarqandī; cf. M.M. Rahman, *An Introduction to Al-Maturidi's Tawilat ahl al-sunna*, Dacca, 1981, 71 (*ubi leg.* Abū l-Yusr non «Abū l-Yasr»).

Selon Manfred Götz, «Māturīdī und sein Kitāb Ta'wīlāt al-Qur'ān», *Der Islam*, 41 (1965), 30, n. 16, repris par Rudolph, *op. cit.*, 203, il eut pour maître Abū l-Ḥasan, appelé aussi Abū l-'Uṣr al-Pazdawī (Fakhr al-Islām Abū l-Ḥasan 'A. b. M. b. al-Ḥus. b. 'Abd al-Karīm, m. jeudi 5 raj. 482/13 sept. 1089; Ibn a. l-Wafā', *Jawābir*, II, 594-5, n° 997), frère de Abū l-Yusr (*supra*). Toutefois, Götz ne se réfère pas à une source et renvoie à Br. Or, ce dernier, *in GAL* S I, 640, dans sa notice sur S., écrit seulement que celui-ci fut l'élève de Makhūlī et de Pazdawī, sans préciser duquel des Pazdawī il s'agit. Comme quelques pages plus haut (*GAL* S I, 667), Br. avait consacré une notice à Abū l-Ḥasan al-Pazdawī, il semblerait que Götz en ait conclu que c'était ce dernier<sup>6</sup>. D'ailleurs les deux frères Pazdawī sont morts à onze ans de distance, et cela devrait être un argument supplémentaire à ajouter à celui du silence des sources par nous consultées pour écarter le magistrat de Abū l-Ḥasan/l-'Uṣr à l'endroit de notre homme, ou, tout au moins, pour ne pas se prononcer à ce sujet.

Samarqandī, quant à lui, est l'auteur de *Tuhfat al-fuqahā'*, I-III, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1405/1984, 375+442+395 p. (sans introd., ni édit., ni origine); c'est

6. Que notre collègue de l'Université de l'Université de Zurich, Monsieur le Professeur Dr. Ulrich Rudolph, soit ici remercié. En effet, en réponse à notre question à ce sujet, il nous a répondu par un courrier du 30 novembre 1999 qui nous a mis sur une piste permettant de résoudre cette aporie.



l'éd. que nous avons dans notre biblioth. personnelle, reprise de l'une des deux éd. précédentes: I-II, éd. M. Zakī 'Abd al-Barr, Damas, 1377/1957, 705+578 p., ou I-III, éd. M. al-Muntaşir al-Kinānī et Wahba al-Zahbālī, Damas 1384/1964. Sa fille Fāṭima apprit cet ouvrage par cœur.

L'un des élèves de Samarqandī commenta cet ouvrage dans *Badā'i' al-ṣanā'i' fī tartīb al-sharā'i'* (MIDEO, 12, n° 34). Il s'agit de Malik al-'Ulamā' 'Alā' al-Dīn Abū Bakr b. Mas'ūd b. Aḥmad al-Kāsānī Amīr de Kāsān (m. dimanche 10, i.e. 11 raj. 587/4 août 1191, ou plus probablement en raj. 588/init. 13 juil. 1192); Heffening-[Linant de Bellefonds], in *El*, IV, 718; Ibn a. l-Wafā', *Jawāhir*, IV, 25-8, n° 1900, en partie d'après Ibn al-'Adīm, *Bughat al-ṭalab*, I, X, 4351-4; Id., *Zubdat al-Ḥalab*, II, 295-6, et n° 6, année 544, qui ajoute à son nom Aḥmad, d'après *Kunūz al-dhahab*; Flügel, *Classen*, 316-7; D. Morray, *An Ayyubid Notable and his world. Ibn 'Adīm and Aleppo as portrayed in his Biographical Dictionary*, Leyde, Brill, 1994, 113-6. L'ethnique de 'Alā' al-Dīn Abū Bakr b. Mas'ūd lui vient de Kasan (Kāsān), peut-être Kasansaj actuellement, dans le Ferghana, au nord du Syr Darya (Sayhūn), à l'est de Tachkent (Shāsh); v. carte IX de Le Strange, *The Lands*.

Il avait lu en présence de Samarqandī la majorité des œuvres de ce dernier (*Jawāhir*, IV, 25-6); Ṭāshkubrīzādah, *Miftāḥ al-sa'āda*, II, 273-4, reprenant *Jawāhir*: sur *Badā'i'* et sur les trois personnages), et comme nous l'avons vu, il commenta sa *Tuḥfat al-fuqahā'*. Transporté d'aise par ce com., Samarqandī lui donna sa «mémorisatrice» domestique, qui était d'une insigne beauté, en mariage, après qu'il l'eut refusée à plusieurs princes (seljouquides) d'Anatolie (*jamā'a min mulūk al-Rūm*). On en fit un bon jeu de mot à l'époque: «Il a commenté/violenté sa Merveille et épousé sa fille!» (*sharaḥa tuḥfatahu wa tazwajja bintahu*; d'après *Kz*, I, 371). En effet, *sharaḥa* signifie aussi: *vitiavit puellam*, ou encore *in tergo jacentem inivit!* Cela se passait à l'époque du Zankide Nūr al-Dīn Maḥmūd. Il fit un séjour en Anatolie et y entra en dispute avec un juriste nommé al-Sha'rānī. Celui-ci déclara que selon la doctrine de Abū Ḥanīfa tout *mujtahid* dit vrai (*kull mujtahid muṣīb*). Kāsānī lui opposa que la vraie doctrine de Abū Ḥanīfa est que tout *mujtahid* dit vrai et (i.e. ou) se trompe, et que la vérité est d'un seul côté, et que ce que prétendait Sha'rānī était le point de vue mu'tazilite. Pour se débarrasser de cet encombrant contradicteur, on l'envoya en mission auprès de Nūr al-Dīn al-Zankī à Alep qui lui donna une chaire à la madrasa Ḥallāwiyya en 543/1148 (Ibn al-'Adīm, *Bughat al-ṭalab*, *ibid.*).

Fāṭima al-Samarqandiyya, fille de Samarqandī, fut non seulement un déjeuner de soleil, mais aussi une sorte de bas bleu et de dogaresse qui savait en imposer à son mari. Ne fit-elle pas échec au désir de celui-ci qu'ils quittassent Alep et rentrassent sur leurs terres? En somme, une sorte de démenti, *mutatis mutandis*, au bon mot de Froissard résumant la loi salique: «Le royaume de France est si noble



qu'il ne peut aller à femelle!» V. Ibn a. l-Wafā', *op. cit.*, IV, 120, et 122, n° 2011; 122-4, n° 2012. Avant son mariage, les décisions juridiques étaient écrites de sa main et de celle de son père; mais après, elles le furent aussi de celle de son mari (*kānati l-fatwā takhruju bi-khaṭṭi l-thalātha*). En quelque sorte, un cabinet familial de tabellions que présidait la Samarquandite! Kāsānī et Fāṭima, qui laissèrent un excellent souvenir à Alep, y moururent et y furent enterrés dans le cimetière près du Maqām Ibrāhīm, lieu de pèlerinage appelé de nos jours al-Ṣāliḥīn; Ibn al-'Adīm, *Bughat al-talab*, I, 463; Harawī, *Guide des lieux de pèlerinage*, trad. J. Sourdel-Thomine, 8.

Samarqandī fit également un com. des *Tā'wīlāt ahl-sunna* de Māturīdī (Abū Maṣṣūr M. b. M. b. Maḥmūd al-Samarqandī al-Ḥanafī, m. 333/*init.* 24 août 944, enterré à Samarquande), conservé en plusieurs mss.; v. GAS, I, 605; M. Götz, «Māturīdī und sein Kitāb Tā'wīlāt al-Qur'ān», *Der Islam*, 41 (1965), 30; Rudolph, *op. cit.*, 203-4.

De ce qui précède, il appert, entre autres, que notre A. a été l'élève de Abū l-Yusr al-Pazdawī et qu'il est un chaînon important dans la transmission de l'héritage de Māturīdī. En effet, Abū l-Yusr a été formé par Ism. b. 'Abd al-Ṣādiq al-Biyārī (m. 494; Ibn a. l-Wafā', I, 416, n° 340), grand-père de Abū l-Yusr et de Abū l-'Uṣr (tous deux: al-Pazdawī), disciple de Abū M. 'Abd al-Karīm b. Mūsā al-Pazdawī (m. 390/1001), qui fut un disciple direct de Māturīdī (Ibn a. l-Wafā', II, 458, n° 855, d'après Ja'far b. M. al-Mustaghfirī al-Nasafī, m. 432, *Tārīkh Nasaf*). Notre A. est donc dans la lignée intellectuelle et spirituelle de Māturīdī.

Il devrait s'agir ici d'une réimpr. de notre ouvrage, la signature de l'édit. étant de 1401/1981. Il en existe une autre éd. par 'Abd al-Malik 'Ar. al-Sa'dī, I-II, Bagdad, Ministère du Culte, 1987.

Signalons, au début de cette section, qu'a paru récemment au Caire un lexique de la méthodologie du droit: Khālīd Ramaḍān Ḥasan, *Mu'jam uṣūl al-fiqh*, Dār al-Rawḍa, 1418/1998, 16,5x23,5 m., 341 p.

131. al-ZARKASHĪ (Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. ['Al. b.] Bahādūr b. 'Al. al-Turkī al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Minhājī), *Tashnīf al-masāmi' bi-Jam' al-jawāmi'*, I-IV, éd. Sayyid 'Abd al-'Azīz et 'Al. Rabī', Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba, 1419/1998; 17,5x24,5, III6+987 p.

Pour l'A. de *Jam' al-jawāmi'* commenté ici, Tāj al-Dīn al-Subkī (Qāḍī l-Quḍāt a. Naṣr 'Abd al-Wahhāb b. 'A. b. 'Abd al-Kāfi al-Dimashqī al-Shāfi'ī), le célèbre auteur d'*al-Ṭabaqāt al-shāfi'iyya* (MIDEO, 8, n° 61; 10, n° 64) et de *Mu'īd al-ni'am wa mubīd*

*al-niqam* (MIDEO, 22, n° 132), né au Caire en 727/1327 (ou 728, selon Dhahabī, *al-Muʿjam al-ṣaghīr*), m. la nuit du mardi 7 (i.e. mercredi 8) dh. l-ḥ. 771/3 juil. 1370, v. J. Schacht, *in EI*, IV, 517a; Schacht [Bosworth], *in EI*, IX, 777-8, n° 9; GAL, II, 89-90; S II, 105-7; Kahh, VI, 225-6; Dhahabī, *al-Muʿjam al-mukhtaṣṣ*, 152 (Dh. fut l'un de ses maîtres); Ibn Taghribirdī, *Manhal*, VII, 385-6, n° 1001; Ibn Ḥajar, *Durar*, II, 425-7, n° 2547; *Shadharāt*, VI, 221-2/VIII, 378-80.

Il vint à Damas avec son père en jum. II 739 et s'y établit; il y devint cadī en rabī I 756 (ou 757), mais il fut destitué de son poste en shaʿbān 759, puis rétabli en shaw. 762, puis à nouveau destitué au profit de son frère Bahā' al-Dīn; il se rendit au Caire afin de régler des affaires pour son frère. Il revint à Damas où il mourut de la peste.

Pour son ouvrage de méthodologie du droit, *K. Jam' al-jawāmi' fī l-uṣūl*, achevé en 760/1358 à Nayrāb près de Damas, v. Br. *op.* 1; *Kz*, I, 595-7. Cet ouvrage a été imprimé avec des com.: Jalāl al-Dīn al-Maḥallī (M. b. A. b. M. b. Ibr. al-Miṣrī al-Shāfi'ī, m. 1<sup>er</sup> muḥ. 864/28 oct. 1459; Kahh, VIII, 311-2; *Shadharāt*, IX, 447-8), *al-Badr al-ṭālī' fī ḥall Jam' al-jawāmi'* (*Kz*, I, 595, l. 16-8), en marge de *Jam' al-jawāmi'*, Le Caire, 1304/1886; Le Caire, al-Maṭba'a al-Khayriyya, 1308-9/1890-1; seul, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1374/1928, 85 p. On considère souvent cet ouvrage comme le meilleur des «cinq livres en méthodologie du droit», soit:

1. *al-Waraqāt* du chaféite Juwaynī Imām al-Ḥaramayn Diyā' al-Dīn a. l-Ma'ālī 'Abd al-Malik b. a. M. 'Al. b. Yūs. b. 'Al. b. Yūs. b. M. b. Ḥayyuwayh al-Nīsābūrī al-Shāfi'ī, m. 25 rab. II 478/20 août 1085; (*GAL*, I, 388-9, *op.* 1; trad. L. Bercher, «Le "Kitāb al-Waraqāt". Traité de méthodologie juridique musulmane», *Rev. Tun. de Droit*, 1930, 93-105, 185-214);

2. *al-Mukhtaṣar* du mālikite Ibn al-Ḥāḥib, i. e. l'abrégé de son *Muntahā al-sūl* [ou *al-su'āl*] *wa l-amal fī 'ilmay al-uṣūl wa l-jadal* (Jamāl al-Dīn a. 'Amr 'Uth. b. 'U. b. a. Bakr b. al-Ḥāḥib al-Mālikī, m. 26 shaw. 646/11 févr. 1249; Fleisch, *in EI*, III, 804-5, *op.* 10; *GAL*, I, 306, *op.* VIII);

3. *Minhāj al-wuṣūl ilā 'ilm al-uṣūl* (*GAL*, I, 418, *op.* II) du chaféite Baydāwī (m. probablement en 716/init. 26 mars 1316; v. *supra* n° 98)

4. *Manār al-anwār* du hanéfite Abū l-Barakāt al-Nasafī (Ḥāfiẓ al-Dīn 'Al. b. A. b. Maḥmūd al-Ḥanafī, m. rab. I 710/init. 29 juil. 1310; Heffening, *in EI*, VII, 969-70, *op.* 1; *GAL*, II, 196, *op.* I).

5. *Jam' al-jawāmi'* du chaféite Tāj al-Dīn al-Subkī.

Pour Zarkashī, notre commentateur, né et mort en Égypte, né en 745, m. dim. 3 raj. 794/26 mai 1392, v. *GAL*, II, 91-2; S II, 108; Kahh, IX, 121-2; X, 205; Zirikli, VI, 60-1; Ibn Ḥajar, *Durar*, III, 397-8, n° 1059; Id., *Inbā'*, III, 138-41; Ibn Qāḍī Shuhba, *Ṭabaqāt*, III, 227-9, n° 700/III, 167-8; Dāwūdī, *Ṭabaqāt*, II, 162-3, n° 504; *Shadharāt*, VI, 335/VIII, 572-3; Sarkis, 968; *Dhakhā'ir*, I, 546-7; MIDEO, 4, n° 18; 6, n° 15; 19, n° 52; 20, n° 277.

Il est appelé Zarkashī, le « brodeur », pour avoir appris à broder des tissus dans son enfance. On lui donne également le surnom « al-Minhājī » parce qu'il avait appris par cœur, tout jeune, le *Minhāj al-tālibīn* de Nawawī. Ses biographes soulignent qu'il menait une vie simple, portant des vêtements râpés (*khalāq*), restant enfermé chez lui pour étudier ou pour écrire, et ne sortant que pour aller au souk des libraires. Toutefois il n'achetait jamais de livres, mais passait parfois des journées entières dans la boutique d'un libraire y recopiant des passages d'ouvrages qu'il intégrait ensuite dans ses propres productions.

Il étudia auprès de Jamāl al-Dīn al-Asnawī et de Sirāj al-Dīn al-Bulqīnī. Puis il partit pour la Syrie, séjournant notamment à Damas et à Alep, suivant, en particulier, les leçons de Shihāb al-Dīn al-Adhraī et d'Ibn Kathīr. De nouveau au Caire, il fut l'un des élèves de Mughulṭāy.

En méthodologie du droit il composa une somme qu'il acheva à l'âge de 32 ans, en 777, comme cela appert dans le ms. de Paris: *al-Baḥr al-muḥīṭ fī uṣūl al-fiqh*, I-VI, éd. 'Al. al-'Ānī, Koweït, Ministère du culte, 1407/1989.

Pour le présent com. de Z., v. Kz, I, 895, l. 29-31. Il avait paru au Caire dans *Shurūḥ Jam' al-jawāmi'*, 1332, avec le com. de Maḥallī (*v. supra*) et la glose de 'Ar. al-Bannānī (1198/1784).

Le texte a été établi à partir de deux mss.: 1. Dk 479 *uṣūl fiqh*, copié en 849 par A. b. 'Uth. b. Dāwūd al-Sa'dī, 300 f. 2. Azhar 157, auquel il manque les parties qui vont du commencement de l'ouvrage jusqu'au début des ordres et des défenses (*al-awāmir wa l-nawāḥī*). Les édit. ont eu également recours à la partie imprimée avec *al-Badr al-sāṭi' 'alā Jam' al-jawāmi'* du Cheikh M. Bakhīt al-Muṭīī al-Ḥanafī (m. 1354/1935; Kahh, IX, 98-9), Maṭba'at al-Tamaddun, 1332, et évidemment au texte imprimé du *Jam' al-jawāmi'* avec le Com. de Maḥallī, ainsi qu'au *Baḥr al-muḥīṭ* de Z.

132. al-SHAWKĀNĪ (a. 'Al. M. b. 'A. b. M. b. 'Al. b. al-Ḥ. al-Khawlanī al-Ṣan'ānī), *Irshād al-fuḥūl min taḥqīq 'ilm al-uṣūl*, I-II, éd. Sha'bān M. Ismā'īl, Le Caire, Dār al-Salām; 17,5x24,5 cm., 1418/1998, 902 p.

Pour l'A., né 28 dh. I-q. 1173/12 juil. 1760, m. mercredi 27 jum. II 1250/31 oct. 1834, v. Jansen, in *El*, IX, 390: très insuffisant; de plus, il n'est pas mort en 1265; *GAL S II*, 818-9 (*op.* 9); Kahh, XI, 53-4; Zirikli, VI, 298; Shawkānī, *Badr*, II, 214-25, n° 482: il a établi son ascendance jusqu'à Adam (*sic!*), comme cela appert dans la notice qu'il a consacrée à son père; Kattānī, *Fihris*, II, 1082-8, n° 607; Sarkis, 1160-1; Ṣāliḥiyya, III, 407-15 (24 titres, *op.* 17); Abd al-Ghanī Q. Ghālib al-Sharjī, *al-Imām al-Shawkānī ḥayāṭuh wa fikruh*, Beyrouth et Sanaa, al-Risāla/Maktabat al-Jil al-jadīd, 1988, 687 p.



Nombreuses sont les éd. ou reprises de cet ouvrage, entre autres: 1. revu (*taṣḥīḥ*) par Ism. b. Ibr. al-As'ūdī, pour le compte de Muṣṭ. Afandī al-Makkāwī, Le Caire, Maṭba'at al-Sa'āda, 1327/1909, 268 p. Pour 2 et 3., v. *MIDEO*, 23, n° 130 bis.; à 3, on ajoutera: réimpr. Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, s.d.; Dār al-Fikr, s.d. 4. Revu par M. M. Mādī al-Rakhāwī, Le Caire, pour le compte du Shaykh 'Al. b. 'Afif al-Kutubī, Maṭba'at M. 'A. Ṣubayḥ, 1349/1927, 258 p.; Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1994, 431 p.

Il s'agit ici de la deuxième éd. Nous avons présenté la première en *MIDEO*, 23, n° 130 bis (ms. de base: autographe). Malheureusement la pagination a changé; elle est ici continue.

133. IBN 'ABD al-ḤAQQ (Ṣafī al-Dīn Abū l-Faḍā'il Kamāl al-Dīn a. M. 'Abd al-Mu'min b. 'Abd al-Ḥaqq b. 'Al. b. 'A. b. Mas'ūd al-Qaṭrī al-Baghdādī al-Ḥanbalī), *Qawā'id al-uṣūl wa ma'āqid al-fuṣūl*, annoté par Jamāl al-Dīn al-Qāsimī, éd. A. Muṣṭ. al-Taḥṭāwī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, 1418/1998; 18x24, 134 p.

Pour l'A., né 27 jum. II 658, m. nuit du vendredi 10 ṣafar 739/28 août 1338, v. *GAL* S II, 129; n° 5c; Kahh, VI, 197-8; Zirikli, IV, 170; Ibn Rajab, *Dhayl*, II, 428-31, n° 523 (qui fut un temps son élève); 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, v, 66-9, n° 1259; *Shadharāt*, VI, 121-2/VIII, 213-4; Shawkānī, *Badr*, I, 404-5; Juynboll, introd. à son éd. de *Marāṣid al-iṭṭilā' 'alā asmā' al-amkina wa l-biqā'*, Leyde, 1852-64; *Dhakhā'ir*, 170; *MIDEO*, 3, n° 67 (éd. orientale des *Marāṣid*).

Son père était prédicateur à la mosquée Ibn 'Abd al-Muṭṭalib de Bagdad. Son grand-père était appelé Ibn a. l-Shamā'il, ce pour quoi on lui donne parfois aussi ce nom de célébrité. Il étudia à Bagdad, sa ville, mais aussi à Damas, où il rencontra Ibn Taymiyya et suivit les leçons d'al-Sharaf Ibn 'Asākir (a. l-'Abbās/Faḍl A. b. Hibat Al-lāh b. A. b. M. b. al-Ḥ. b. Hibat Allāh b. 'Al., né rabi' II 614, m. 25 jum. I 699; *Shadharāt*, VII, 778; ce fut l'un des maîtres de Dhahabī, *Mu'jam al-shuyūkh*, I, 107-8, *ubi leg.* al-Ḥ., *non* al-Ḥus., nous semble-t-il), à La Mecque et en Égypte. Il délivra une licence de transmission ou plus à Ibn Rajab. Il étudia et écrivit dans divers domaines: droit, controverse (*Tabḥīq al-amal fī 'ilmay al-uṣūl wa l-jadal*), théologie (abrégé d'*al-Radd 'alā l-Rāfiḍī*, i. e. *Minhāj al-sunna*, d'Ibn Taymiyya), algèbre, arithmétique, successions, astronomie (ou plus exactement *muqābala: scientia oppositio-nis*), la géométrie, l'histoire, la géographie (abrégé des *Annales* de Ṭabarī en quatre vol., et du *Mu'jam al-buldān*), etc. Son élève Ibn Rajab vante sa belle écriture, mais souligne qu'il commettait beaucoup de fautes et d'erreurs (*awḥām*) dans ses écrits, et même pour ce qui est des successions (*farā'id*), dont il passait pour être un spécialiste, et sur lesquelles il écrivit: *al-Lāmi' al-mughīth fī 'ilm al-mawārīth*.

Pour Jamāl al-Dīn al-Qāsimī, m. 1332/1914, qui a achevé l'annotation de ce texte en dh. 1-q. 1324/*init.* 17 déc. 1906, v. Kahh, III, 157-8.

Ce texte a été publié auparavant, avec trois autres textes dans *Majmū' mutūn uṣūliyya li-ashbar mashāhīr al-madhāhib al-arba'a*, Damas, M. Hāshim al-Kutubī, al-Maktaba al-Hāshimiyya, s.d., 12x19 cm., 159 p.:

1. Zayn al-Dīn al-Ḥalabī al-Ḥanafī (a. l-'Izz Ṭāhir b. al-Ḥ. b. 'U. al-Ḥanafī, m. vendredi 17 dh. 1-ḥ. 808/samedi 5 juin 1406; *Shadharāt*, IX, 112-3), *Mukhtaṣar al-Manār*.

2. Imām al-Ḥaramayn al-Juwaynī al-Shāfi'ī (v. *supra sub* 131, n° 1), *al-Awrāq*.

3. Shihāb al-Dīn al-Qarāfi al-Mālikī (a. l-'Abbās A. b. a. l-'Alā' Idrīs b. 'Ar. b. 'Al. b. Yallīn, m. 684/1285; Sherman A. Jackson, *Islamic Law and the State. The Constitutional jurisprudence of Shihāb al-Dīn al-Qarāfi*, Leyde, 1996), *Mukhtaṣar Tanqīh al-fuṣūl* (*leg. al-Mukhtaṣar. Tanqīh al-fuṣūl*; *GAL S I*, 666, *op.* 10). En fait, *Tanqīh al-fuṣūl* (*Kz*, I, 499) est un abrégé fait par Q. d'*al-Maḥṣūl fī uṣūl al-fiqh* de Fakhr al-Dīn al-Rāzī (m. 606; *GAL*, I, 506, *op.* 3; *S I*, 921). Q. a composé son propre com. de son *Tanqīh*, appelé *Sharḥ Tanqīh al-fuṣūl* (*MIDEO*, 22, n° 116), qui ne doit pas être confondu avec le com. qu'il avait fait d'*al-Maḥṣūl* (*Kz*, II, 1615, l. 15-7; ms. Dk 472, trois vol., 1800 p., d'après al-'Alwānī, introd. à son éd. du *Maḥṣūl*, Beyrouth, 1992<sup>2</sup>, I, 53) lui-même, et auquel il se réfère comme *Sharḥ al-Maḥṣūl* (Jackson, *op. cit.*, 18).

4. (notre ouvrage), *s.t. K. Qawā'id al-uṣūl wa ma'āqid al-fuṣūl. Mukhtaṣar Taḥqīq al-amal fī 'amalay al-uṣūl wa l-jadal* [*Taḥqīq al-amal* est du même auteur] quatrième et dernier traité, 80-145; on y ajoutera l'éd. A.M. et 'A. M. Shākir, le Caire, Dār al-Ma'ārif, s.d., 296 p.

134. al-SHARĪF al-TILIMSĀNĪ (a. 'Al. M. b. A. b. 'A. b. Yaḥyā al-Sharīf al-Ḥasanī al-'Alwī [al-'Alwīnī] al-Mālikī), *Miftāḥ al-wuṣūl ilā binā' al-furū' 'alā l-uṣūl*, éd. 'Abd al-Laṭīf 'Abd al-Wahhāb, Le Caire, Maktabat al-Khānjī, 1417/1996<sup>2</sup> (1381/1961<sup>1</sup>); 17x 24 cm.; II+174 p.

Pour l'A., m. 771/1369, v. H. Bencheneb, in *EI*, IX, 354-7 (n° 1); Ibn Khaldūn, *Tārīf*, 62-4; Id., *Tārīkh*, éd. Khalīl Shaḥāta et S. Zakkār, 1988<sup>2</sup> (1981<sup>1</sup>), VII, 536-8; Ibn al-Qāḍī, *Durra*, II, 269, n° 773; Timbukṭī, *Nayl*, 255-64; Makhlūf, *Shajarat al-nūr*, I, 234. Son ethnique, al-'Alwī, lui vient de son village natal près de Tlemcen, 'Alwīn. Nous n'en dirons pas plus sur cet A., car l'art. de *EI* est bien documenté.

Cet ouvrage fut achevé le 29 jum. II 754. Réimpr.



135. al-SUYŪTĪ, *al-Ashbāh wa l-naẓā'ir fī qawā'id uṣūl al-fiqh*, I-II, éd. M. M. Tāmīr et Ḥāfīz 'Āshūr Ḥāfīz, Le Caire, Dār al-Salām, 1418/1998; 17,5x24,5 cm., 943 p., *indices*.

Pour S., m. vendredi 19 jum. 1 911/17 oct. 1505, v. *supra* n° 124.

Sur le genre des constantes interprétatives dans le droit, v. *Kz*, I, 98-100; pour l'ouvrage, v. *Kz*, I, l. 24-31, avec une citation tirée de ses *al-Ashbāh wa l-naẓā'ir fī l-naḥw* (éd. 'Abd al-Ilāh Nabhān, Damas, al-Majma', 1406/1985, I, 5-6). Des propos de Suyūṭī et de Hkh., qui reprennent à l'occasion des déclarations de Tāj al-Dīn al-Subkī, mais aussi de la liste bien commentée du nouvel édit. de S. (I, 31-9), qui a consulté de nombreux mss. du genre, on peut rétablir l'ordre chronologique suivant:

1. Le premier à avoir composé un ouvrage du genre fut Ibn 'Abd al-Salām ('Izz al-Dīn al-Sulamī Sulṭān al-'Ulamā' al-Shāfi'i, m. 660/1262), dans *al-Qawā'id al-kubrā* (*Kz*, II, 1309-10; *MIDEO*, 10, n° 30, si toutefois les *Qawā'id al-aḥkām fī maṣāliḥ al-anām* sont bien identiques à *al-Qawā'id al-kubrā*; v. notre interrogation en *MIDEO*, 20, n° 278) et *al-Qawā'id al-ṣuḡhrā* (*MIDEO*, 20, n° 278; 23, n° 138).

2. Ṣadr al-Dīn Ibn al-Wakīl (Ibn al-Muraḥḥil; *Tāj*, XXIX, 65a) (a. 'Al. M. b. 'U. b. Makkī al-Shāfi'i, m. 716; Kahh, XII, 95), dans son *K. al-Ashbāh wa l-naẓā'ir* (*Kz*, I, 100, l. 10-13) que Hkh. considère, probablement en s'appuyant sur Subkī, l'un des meilleurs du genre, ajoutant qu'il n'a pas été revu et corrigé, *lam yunaqqah wa lam yuḥarrar*, au dire de Subkī.

3. Hkh. (*Kz*, I, 100, l. 18-9) ajoute à la liste de Suyūṭī le chaféite: Ṣalāh al-Dīn Khalīl b. Kaykaldī al-'Alā'i (m. 761/1359; v. *supra* n° 95), sans donner de titre. Il s'agit de: *al-Majmū' al-mudhahhab fī qawā'id al-madhhab* (*GAL*, II, 65; *S* II, 68, n° 4), probablement identique à *al-Qawā'id fī l-furū'* (*Kz*, II, 1308-9), mentionné par Ibn Ḥajar, *Durar*, II, 92, et par Suyūṭī, *Dhayl Ṭabaqāt al-ḥuffāz*, 360, avec le titre *al-Qawā'id*. Cet ouvrage a été abrégé par plusieurs savants, v.g. al-Ṣarkhaḍī (Shams al-Dīn M. b. Sul. b. 'Al., m. 792, à Damas), ou plus exactement, il y a abrégé en même temps l'ouvrage d'Ibn Kaykaldī et *al-Qawā'id* d'Asnawī, mais avec des ajouts.

4. Jamāl al-Dīn al-Asnawī/Isnawī (*bi-faṭḥi awwalihi*, comme l'écrivent Ibn Khallikān et Suyūṭī; l'auteur des *Ṭabaqāt al-shāfi'iyya*, m. 772; sur lui, v. *MIDEO*, 20, n° 30; mais chez Yāqūt et al.: al-Isnawī), *al-Ashbāh wa l-naẓā'ir*, petit ouvrage d'environ cinq cahiers (*karārīs*), ordonné par thèmes ('alā l-abwāb), et qu'il laissa inachevé à l'état de brouillon; selon Subkī, il comportait beaucoup d'erreurs (*awḥām*). Mais il écrivit aussi deux ouvrages qui ressortissent à ce genre: *al-Kawkab al-durrī [fī l-naḥw wa l-fiqh]* [ou *fīmā yatakharraj 'alā l-uṣūl al-naḥwiyya min al-furū' al-fiqhiyya*, selon la suite du titre donné par l'édit.], éd. M. Ḥasan 'Awwād, Amman, Jam'iyyat 'Ummāl al-maṭābi' al-ta'āwuniyya, 1405/1985, 520 p., et *al-Taḥmīd [fī takhrīj al-furū' min al-*



*uṣūl*], éd. M. H. Hitū, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1400/1980, 542 p.; *Kz*, I, 100, l. 13-18, qui ajoute que des matériaux de ces deux derniers ouvrages ont été intégrés par Subkī dans le sien.

5. Tāj al-Dīn al-Subkī (m. 771; v. *supra* sub n° 131), dans *al-Ashbāh wa l-nazā'ir*. Il a écrit cet ouvrage sur les instances de son père, et il a voulu qu'il fût une «édition révisée» (*taḥrīr*) de celui d'Ibn al-Wakīl (n° 2 *supra*); *Kz*, I, 100, l. 20-22; *GAL*, II, 89, op. 6; *S* II, 106, plusieurs mss.

6. Zarkashī (m. 794; v. *supra* n° 131) dans *al-Qawā'id fi l-furū'*, éd. Taysīr Fā'iq A. Maḥmūd, Koweït, Ministère du culte (date?), appelé aussi *al-Manthūr fi tartīb al-qawā'id al-fiqhiyya*, «qui ne sont, en fait, que des *qawā'id* ordonnés alphabétiquement»; mais l'ouvrage d'Ibn Wakīl aurait été inférieur (*dūnahā*) à celui-ci; v. également *Kz*, II, 1359 I-II, éd. M. H. M. Ismā'īl, Beyrouth, M. 'A. Bayḍūn/ Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 2000, avec mention d'un com. et d'un abrégé.

En ce même lieu, Hkh. relève également un ouvrage, dont il ne donne pas le titre (*al-Qawā'id*?) et qu'il qualifie d'abrégé, mais il ne le reprend pas dans ses notices sur les constantes interprétatives. L'auteur de ce livre est Ibn Dūst («ami aimant», en persan); *Tāj*, IV, 519b): a. Bakr M. b. Makkī b. al-H. al-Fāmī al-Bābshāmī al-Shāfi'i, m. 3 rabī I 507; Subkī, *Ṭabaqāt*, VII, 12, n° 709; Ṣafadī, *Wāfi*, V, 59-60, n° 2048; Hkh. a: al-Ghāmī, *leg.* al-Fāmī, *i.e.* le vendeur de fruits secs, et dont la boutique, était dans le quartier de la Porte de Damas, à Bagdad (cette dernière hypothèse est de nous). Ibn al-Jawzī, *Muntazam*, XVII, 138: a. Bakr M. b. Makkī b. 'U. b. M. Cela peut se comprendre, dans la mesure où il était le petit-fils de Abū 'Amr [ou 'Umar?] 'Uth. b. A. b. M. b. Dūst al-'Allāf al-Baghdādī, et dans ce cas, I.J. donnerait une chaîne abrégée de son nom. Les *banū* Dust, semble-t-il, étaient originaires de Balkh (Ibn Mākūlā, *Ikmāl*, III, 324). Sur Dūst al-'Ābid al-Qāsim b. Naṣr, m. 281, v. *TB*, XII, 436-7; Ibn Nāṣir al-Dīn, *Tawḍīh*, IV, 30-1. Notre M. b. Makkī fut l'un des maître de Abū Ṭāhir al-Silafi, qui l'a inclus dans son *Dictionnaire des autorités de Bagdad* [*Mu'jam Baghdād*], y déclarant, entre autres, qu'il assistait tous les jours avec eux aux cours de Ilkiyā al-Ṭabarī. Kahh, XII, 48, écrit qu'il a commenté les *Qawā'id* de Zarkashī: c'est là une erreur de lecture de la notice de Hkh. qui le place à la fin de sa notice sur les *Qawā'id* de Z.

7. Un autre ouvrage appartient, *secundum quid* au même genre: Ibn al-Laḥḥām al-Ḥanbalī (m. 803/1401), *al-Qawā'id*; *MIDEO*, 21, n° 182; 23, n° 141.

8. Sirāj al-Dīn Ibn al-Mulaqqin (m. nuit vendredi [jeudi] 26 rab. I 804/3 nov. 1401; Sakhāwī, *Daw'*, VI, 100-5; *MIDEO*, 22, n° 124), *al-Ashbāh wa l-nazā'ir* (*GAL S* II, 110, op. 18, ordonné par thèmes, et dont Suyūṭī déclare qu'il est supérieur à celui d'Asnawī, mais inférieur au précédent, *i.e.* à 5; *Kz*, I, 100, l. 30-1).

9. Il convient d'ajouter aux listes de *Kz* et de *S*. (10 et 11 étant postérieurs à *S*.): *al-Qawā'id* de Abū Bakr al-Ḥiṣnī (Taḳī al-Dīn b. M. b. 'Abd al-Mu'min al-Dimashqī al-

Shāfi'ī, m. jum. 829/avr. 1426), ouvrage dans lequel il associe les *qawā'id uṣūliyya* et *fiqhīyya*; *GAL*, II, 95-6; *S* II, 112; Kahh, III, 74; *Shadharāt*, VII, 188-9. On se demandera si Br. n° 8: *al-Fawā'id fī l-fiqh 'alā madhhab al-imām al-Shāfi'ī* ne doit pas se lire *al-Qawā'id fī l-fiqh*.

10. Ibn Nujaym al-Miṣrī al-Ḥanafī (Zayn al-'Ābidīn/al-Dīn b. Ibr. b. M., m. 970/1563), *al-Ashbāh wa l-naẓā'ir fī l-furū'* (achevé 27 jum. II 969, écrit en six mois; *GAL*, II, 310; *S* II, 425; Kahh, IV, 192; *Kz*, I, 98-9; *Shadharāt*, X, 523; van Koningsveld et Al-Samarrai, *Localities and dates in Arabic manuscripts*, 101, n° 174-6. Souventes fois commenté et glosé, notamment par Sharaf al-Dīn 'Aq. Ibn 'Izzī (*sic*) al-Ḥanafī, *Tanwīr al-baṣā'ir 'alā l-Ashbāh wa l-naẓā'ir*; *GAL* *S* II, 425; van Koningsveld et Al-Samarrai, *op. cit.*, 152, n° 262/2, texte de 1145 h. (Br. *op. g*). Toutefois, *Kz*, I, 99, l. 23-26, attribue ces annotations (*ta'līqa*) à Sharaf al-Dīn 'Aq. b. Barakāt al-Ghazzī (*Kz*, V, 599, cette fois, avec le titre: *Tanwīr al-baṣā'ir*...; absent de Kahh et de Zirikli), et il déclare qu'il s'est arrêté (ou est arrivé jusque) à la fin de la section (*fann*) 6, en shaw. 1005/*init.* 18 mai 1597.

L'ouvrage est en sept sections: règles générales, points difficiles, cas de similitude et de dissimilitude, apories, subterfuges légaux, distinctions, anecdotes: litho, Calcutta, 1241/1825; Le Caire, Maṭba'at Wādī l-Nīl, 1298/1880, 240 p.; Le Caire, al-Maṭba'a al-Ḥusayniyya, 1322/1904, 173 p.; éd. 'Abd al-'Azīz M. al-Wakīl, Le Caire, Mu'assasat al-Ḥalabī wa shurakāh, Maṭābi' Sijill al-'Arab, 1387/1968, 452 p. Mais la meilleure des anciennes éd. est celle d'Istamboul, Dār al-Ṭibā'a al-amīriyya, 1290, 401+330+127 p., avec le com. d'al-Ḥamawī (Shihāb al-Dīn a. l-'Abbās A. b. M. Makki al-Ḥanafī, m. 1098/1687; Zirikli, I, 239), *Ghamz 'uyūn al-baṣā'ir*. Les 127 dernières pages de cette éd. sont occupées par 41 petits traités ou décisions juridiques d'Ibn Nujaym, éd. posthume de son fils Aḥmad, *s.t. al-Fatāwā l-Zayniyya fī fiqh al-ḥanafīyya*; informations puisées dans Smitskamp Oriental Antiquarium, Leyde, Catalogue n° 642 (juin 1995), *The Islamic lands*, n° 346 (exemplaire de la biblioth. d'Erwin Gräf). Il existe aussi une éd. plus récente de ses *Ashbāh*, celle de M. Muṭī' al-Ḥāfiẓ, Damas, Dār al-Fikr, 1986.

Ses *fatāwā* ont été également collectées et ordonnées par M. b. 'Al. b. A. al-Timirtāshī (m. 1004/1595), *s.t. Tartīb fatāwī Ibn al-Nujaym al-Miṣrī*; *GAL*, II, 310, *op.* 2b; van Koningsveld et Al-Samarrai, *op. cit.*, 102, n° 177, lacunaire, avec des notes marginales sur des cas juridiques du XI<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> s. h. (Palestine).

11. Enfin, l'édit. de S. ajoute à cette liste: *al-Istighnā' fī l-farq wa l-istithnā'* de Badr al-Dīn al-Bakrī (M. b. a. Bakr Sul. al-Shāfi'ī, m. 1062/1652); Kahh, X, 48; *Kz*, III, 98; *GAL* *S* II, 957, qui donne: Nūr al-Dīn al-Bakrī.

Pour l'ouvrage de Suyūṭī, *v. GAL*, II, 152170; *S* II, 190; Sarkis, 1025, n° 8; Ṣāliḥiyya, III, 270, n° 23. Il a été plusieurs fois (mal) édité: en marge de *al-Mawāhib al-saniyya. Sharḥ al-Fawā'id al-bahiyya* (?), d'après Sarkis, La Mecque, Maṭba'at al-Taraqīq, 1331/



1912, 264 p.; texte revu (*tahṣīr*) par 'A. al-Mālikī, Le Caire, al-Maktaba al-Tijāriyya al-kubrā, 1355/1936, 1359/1940, 390 p.; texte revu par M. Ḥāmid al-Fiqī, Le Caire, Dār Ihyā' al-kutub al-'arabiyya, s.d. 582 p.; Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1403/1983, 556 p., etc., et plus récemment: texte revu par Khālid 'Abd al-Fattāḥ Shibl Abū Sul., Beyrouth, Mu'assasat al-Kutub al-thaqāfiyya, 1994.

Il est édité ici à partir de deux mss.: 1. Dk 5 *fiqh shāfi'ī*, microf. 27597, 220 f., copié par A. b. 'Al. b. Barakāt [lacune] al-Aḥmadī al-Shāfi'ī. en shawwāl, année illisible. 2. Dk 114 *fiqh shāfi'ī* Ṭal'at, achevé vendredi 27 jum. 1 1260/14 juin 1844, par M. b. 'Al. b. M. al-Anṣārī al-Abyūrī: ne faudrait-il pas lire: al-Abīwardī?

136. al-HINDĪ al-SHIBLĪ al-GHAZNAWĪ (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ 'U. b. Ish. b. A. al-Hindī al-Dawlatābādī al-Shiblī al-Ḥanafī), *al-Ghurra al-munīfa fī taḥqīq ba'd masā'il al-imām Abī Ḥanīfa* [la première éd. avait: *al-Ghurra al-munīfa fī tarjīḥ madhhab al-imām Abī Ḥanīfa*], éd. M. Zāhid al-Kawtharī, Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya («Min Turāth al-Kawtharī», 14), 1419/1998; 14x18 cm., 184 p.

Pour l'A., dont le nom de célébrité semble être plutôt al-Hindī (c'est ainsi qu'Ibn Ḥajar le nomme dans ses notices), tout au moins en Égypte, et qui occupa notamment la charge de Cadi suprême hanéfite en Égypte, m. 7 raj. 773/14 janvier 1372, *GAL*, II, 80; *S* II, 89; *GAS*, I, 427 (*sub* Shaybānī: autographe Ahlwardt, n° 4509, ca. 760 h.); 442 (com. de la *Aqīda* de a. Ja'far al-Ṭaḥāwī); Kahh, VII, 276-7; J. Schacht, *in Et*, IV, 374-5; *op.* 7; Schacht [Northrup], *in Et*, IX, 449-50, ces deux art. se complétant bien, nous n'en écrivons pas plus sur lui; Ibn Ḥajar, *Durar*, III, 154-5, n° 366; Id., *Inbā'*, I, 29-31. Outre ses spécialités, les deux sources, la logique, et le droit, en général, il soutenait le soufisme à tendance moniste (*al-sūfiyya al-ittiḥādīyya*). Il réprimanda le poète A. Ibn a. Ḥajala lorsque celui-ci s'en prit à Ibn al-Fāriḍ. Sur les réactions aux idées d'Ibn al-Fāriḍ à travers le temps, v. G. Scattolin, «More on Ibn al-Fāriḍ's biography», *MIDEO*, 22, 1977-242.

Reprise du texte édité par Kawtharī, au Caire, Maṭba'at al-Sa'āda, 1950 (signature: 1370), 216 p. L'éd. de Beyrouth, Mu'assasat al-Kutub al-thaqāfiyya, 1986, 200 p., est probablement une copie de l'éd. Kawtharī.

137. IBN QUDĀMA al-MAQDISĪ (Muwaffaq al-Dīn a. M. 'Al. b. A. b. M. b. Qudāma b. Miqdām al-Jammā'ī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī), *al-Mughnī (fī l-furū')* [*fī sharḥ Mukhtaṣar al-Khiraqī*] avec SHAMS al-DĪN IBN QUDĀMA al-MAQDISĪ (Abū l-Faraj/Abū M. 'Ar. b. Abī 'Umar M. b. A. b. M. b. Qudāma b. Miqdām al-Jammā'ī



al-Dimashqī al-Šāliḥī al-Ḥanbalī), *al-Sharḥ al-kabīr* [*alā K. al-Muqni*], I-XVI, éd. M. Sharaf al-Dīn Khaṭṭāb et al-Sayyid M. al-Sayyid, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1416/1996; 18x24,5 cm., *indices* (vol. XV-XVI).

1. Pour al-Khiraqī (a. l-Q. 'U. b. al-Ḥus. al-Baghdādī al-Ḥanbalī, m. à Damas en 334/*init.* 13 août 945), v. Laoust, *in EI*, v, 10; *GAL*, I, 182; *S* I, 311; *GAS*, I, 512-13; Spies, 261, n° 58; *TB*, XI, 234-5; Ibn a. Ya'lā, *Ṭabaqāt al-ḥanābila*, II, 75-118, n° 608; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, II, 266-9, n° 608. Comme on le sait, les ouvrages de *fiqh* ḥanbalite d'al-Khiraqī, disciple des deux fils d'Ibn Ḥanbal, 'Al. et Šāliḥ, furent brûlés après son départ de Bagdad, et il ne nous reste plus que son *Mukhtaṣar fī l-fiqh* (*alā madhhab Ibn Ḥanbal*), éd. M. Zuhayr al-Shāwīsh, Damas, Dār al-Salām, 1378/1959, 257 p.; Damas, al-Maktab al-Islāmī, 1964<sup>2</sup>, 257 p. Il fut commenté par Abū Ya'lā (m. 458/1065) et par Ibn Qudāma; *Kz*, II, 1626, pour ce dernier, 1701. Pour l'ensemble, *GAS*, I, 512-13; Laoust, *Le Précis de droit*, XXXIX-XL.

2. Pour Muwaffaq al-Dīn Ibn Qudāma al-Maqdisī, m. samedi 1<sup>er</sup> shaw. (*ʿid al-ḥijr*) 620/28 oct. 1223, v. *supra* n° 73; *MIDEO*, 21, n° 180 (éd. du *Mughnī*, seul), et *passim*.

Son com. du *Mukhtaṣar* de Khiraqī, appelé *al-Mughnī* (*fī l-furūʿ*) (*fī l-fiqh*) [*fī sharḥ Mukhtaṣar al-Khiraqī*]: *GAL*, I, 182; *S* II, 311 (*sub* Khiraqī); *GAS*, I, 513, avec d'autres ms.; Sarkis, 214, n° 3; *Kz*, II, 1626 et 1701; *Dhakhāʿir*, 215, n° 12; Laoust, *Le Précis de droit d'Ibn Qudāma*, introd. XXXVIII-XLII<sup>2</sup>, qui rappelle que: «que conformément à un usage souvent suivi, le cheikh Muwaffaq ad-Dīn fit, du *Mughnī*, trois résumés d'inégale longueur, qui rappellent, par leur nombre et leur nature, le *Basīṭ*, le *Wasīṭ*, et le *Waḡīz* de l'imām Ġazālī», à savoir: le *Kāfī*, le *Muqni*' et la *ʿUmda* (traduite par Laoust; v. *infra sub* n° 138). Chez Br. le lien entre ces trois ouvrages n'apparaissait pas. On notera qu'en *GAL S* I, 689<sup>2a</sup>, (avec mss. Zāh.), à la suite de *Kz*, II, 1750, figure *al-Mughnī fī l-uṣūl*, ce que Laoust ne reprend pas et sur quoi il ne se prononce pas.

Le *Mughnī* est tenu en grande estime, à tel point que, selon une évaluation, de celles que les savants de l'époque classique aimaient à prononcer pour classer un ouvrage dans une hiérarchie, le chaféite al-'Izz Ibn 'Abd al-Salām Sulṭān al-'Ulamā', déclara un jour, en parlant d'Ibn Ḥazm: «C'était l'un des *mujtahid*-s: parmi les livres de l'islam sur la science, je n'ai vu rien de tel que le *Muḥallā* d'Ibn Ḥazm et le *Mughnī* du Cheikh al-Muwaffaq», et Dhahabī de commenter: «Le Cheikh 'Izz al-Dīn a dit vrai, mais il en est un troisième *al-Sunan al-kabīr* de Bayhaqī»; *San*, XVIII, 193.

Le *Mughnī* d'al-Muwaffaq a été imprimé à plusieurs reprises, notamment avec *al-Sharḥ al-kabīr* (*alā matn al-Muqni*) (appelé aussi: *al-Shāfī Sharḥ al-Muqni*); Sarkis, 213; v. *infra*.

3. Pour Shams al-Dīn Abū l-Faraj/Abū M. Ibn Qudāma al-Maqdisī 'Ar. b. M. (né muḥarram 597/ *init.* 12 oct. 1200, m. nuit du mardi 29 rabī' II 682/27 juil. 1283), neveu

de Muwaffaq, fils de Abū 'Umar al-Zāhid (M. b. A. b. M. b. Qudāma al-Maqdisī, m. 607/1210; *San*, XXII, 5-9), lui-même frère de Muwaffaq, v. Kahh, v, 169-70; Dhahabī, *Tadhkira*, IV, 1492; Id., *al-Mu'jam al-mukhtaṣṣ*, 168; Id., *Mu'jam al-shuyūkh*, I, 375-6, n° 424; Ibn Rajab, *Dhayl*, II, 304-10, n° 425; Ibn Mufliḥ, *al-Maqṣad al-arṣhad*, II, 107sqq.; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, IV, 317-23, n° III2; Laoust, *op. cit.*, XLVII-IX; Shākir Muṣṭafā, *Madīna li-l-'ilm. Āl Qudāma wa l-Ṣālihiyya*, Damas, 1996. Selon Dhahabī, Najm al-Dīn b. al-Khabbāz (a. l-Fidā' Ism. b. Ibr. b. Sālim al-Anṣārī al-'Ubādī al-Ṣāliḥī, m. mardi 11 safar 703; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, IV, 371, n° II77) composa une biographie (*sīra*) de Shams al-Dīn Ibn Qudāma en cent cinquantes fascicules (*juz's*). Il eut, entre autres disciples, Bīrzālī, Mizzī, Dhahabī et Ibn Taymiyya.

Il étudia tout particulièrement le *Muqni'* sous la direction de son oncle Muwaffaq, qui l'autorisa à le commenter en public et même à en améliorer la rédaction; Laoust, *op. cit.*, XLVIII.

Son com., *al-Sharḥ al-kabīr*, présenté ici est celui du K. *al-Muqni'*, œuvre de son oncle Muwaffaq: I-XII, éd. M. Rashīd Riḍā (ou plutôt sous sa direction), avec une notice biogr. écrite par 'Aq. Badrān, et *al-Mughnī*, Le Caire, al-Manār, 1341-48/1922-29; réimpr. Beyrouth, Dār al-K. al-'arabī, 1403-83, avec en plus deux vol. d'index, datés de 1973 (et qui ont paru à l'origine, nous semble-t-il, à Koweït). La même éd. Riḍā a paru aussi avec le seul *Mughnī*, I-IX, puis en reprod., 1367/1967. Il faut ajouter enfin l'éd. Ṭāhā al-Zaynī, Maḥmūd 'Abd al-Wahhāb Fāyid et 'Aq. A. 'Aṭā' (*Mughnī* seulement), I-IX, Le Caire, Maṭba'at Sijill al-'Arab, 1388-90/1968-70; l'éd. que nous avons présentée (*Mughnī* seul), in *MIDEO*, 21, n° 180.

Éd. non critique (texte établi essentiellement à partir de l'éd. par nous recensée in *MIDEO*, 21, n° 180), mais utile pour ses index.

138. BAHĀ' al-DĪN al-MAQDISĪ (a. M. 'Ar. b. Ibr. b. A. b. 'Ar. b. Ism. b. Maṣṣūr b. 'Ar. al-Sa'dī al-Anṣārī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *al-'Udda. Sharḥ al-'Umda*, éd. Ṭāriq al-Ṭanṭāwī, Le Caire, Maktabat al-Qur'ān, s.d. (d.l. 1997); 17,5x24,5 cm., 512 p.

Pour l'A. de la *'Umda*, Muwaffaq al-Dīn Ibn Qudāma, traduite et commentée par Laoust, v. *supra*, n° 137 (n° 73, pour la biogr.).

Pour la *'Umdat al-aḥkām ('Umdat al-fiqh)*, v. *GAL* I, 398, n° 25, S III, 1229 (*add.* S II, 689), et *supra* n° 137, où nous la resituons dans les œuvres de l'A. Br. donne comme titre au com. de Bahā' al-Dīn al-Maqdisī: *al-Mudda*, ce qui est une coquille. Ḥājī Khalīfa, *Kashf al-zunūn*, éd. Flügel, IV, 254 n° 8299: *'Umdat al-fiqh*. Édité au Caire, Maṭba'at al-Manār, 1352/1933, 176 p.; Riyad, Maktabat al-Riyāḍ al-ḥadītha, 1385/1966, 124 p.



Le commentateur, lui, Bahā' al-Dīn al-Maḡdisī, né en 555/init. 12 janv. 1160, ou 556, peu après la conquête par les Croisés, m. 7 dh. 1-h. 624/18 nov. 1227; *v.* Dhahabī, *Tā'rikh*, 63<sup>e</sup> classe, éd. Ma'rūf, 175-9, n<sup>o</sup> 244: a transcrit un récit autobiographique repris de la plume d'un des élèves de notre homme, al-Sayf Ibn al-Majd (Sayf al-Dīn a. l-'Abbās A. b. Majd al-Dīn 'Īsā b. al-Muwaffaq 'Al. b. A. b. M. b. Qudāma al-Maḡdisī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī, m. 1<sup>er</sup> sha'b. 643; San, XXIII, 118-9); Id., San, XXII, 269-72; Ibn Rajab, *Dhayl*, II, 170-1, n<sup>o</sup> 285; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, IV, 186-7, n<sup>o</sup> 985. Notre A. était, le cousin (*ibn 'amm*) d'al-Bukhārī (Shams al-Dīn a. l-'Abbās A. b. 'Abd al-Wāḥid b. A. b. 'Ar. b. Ism. b. Maṣnūr al-Sa'dī al-Maḡdisī al-Dimashqī, m. 15 jum. II 623; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, IV, 184-6, n<sup>o</sup> 984) et du frère de ce dernier, Ḍiyā' al-Dīn (a. 'Al. M. b. 'Abd al-Wāḥid al-Sa'dī al-Maḡdisī al-Ṣāliḥī, m. m. lundi 28 jum. II 643; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, IV, 252-4, n<sup>o</sup> 1405), tous deux fils de la sœur de Muwaffaq al-Dīn Ibn Qudāma et de Abū 'Umar (*Ṭabaqāt al-Ḥanābila*, II, 56-8), qui était elle-même la sœur de l'épouse de 'Abd al-Ghanī b. 'Abd al-Wāḥid (541-600), auteur d'*al-'Umda fī l-ḥadīth* et du *K. al-Kamāl fī tarājim al-rijāl*.

Notre commentateur naquit à al-Sāwiyā dans le district de Naplouse (Flavia Neapolis/Sichem) dont son père était l'imam (d'après Dhahabī, *Tā'rikh*). Il s'en enfuit secrètement, par crainte des «Francs», pour Damas. À la mort de sa mère Sitt al-Nazar Bint a. l-Makārim, c'est sa tante paternelle Fāṭima, épouse du cheikh Abū 'Umar, qui le prit en charge. C'est 'Abd al-Ghanī (al-Ḥāfiẓ Taqī al-Dīn a. M. 'Abd al-Ghanī b. 'Abd al-Wāḥid, né en 544 ou 541, m. lundi 23 rabī' I 600; *v. infra sub* n<sup>o</sup> 141) qui, lors de son retour d'Alexandrie (il partit pour Le Caire et Alexandrie en 560, puis il revint à Damas, avant de partir pour Ispahan), lui apprit à écrire. Notre jeune garçon acheva la mémorisation du Coran vers 570, et c'est à ce moment qu'il entreprit ses voyages d'étude. Il partit pour Bagdad avec la caravane des gens de Ḥarrān qui rentraient du pèlerinage, passant d'abord par Mossoul. À Bagdad il reçut une licence d'audition de la traditionniste Shuhda (Bint a. Naṣr, m. 14 muḥ. 574/2 juil. 1178; *MIDEO*, 23, n<sup>o</sup> 82) pour les *Ma'ānī al-Qur'ān* de Zajjāj, *Maṣāri' al-'ushshāq* de Sarrāj et le *Muwatta'* dans la recension de Qa'nabī (*v.* notre c.r. de l'éd. A.M. Turki de cette recension, *in Stud. Isl.*, 90, 1999). Il y suivit également les leçons de 'Abd al-Ḥaqq b. Yūsuf (selon Dhahabī; *i.e.* 'Abd al-Ḥaqq b. 'Abd al-Khāliq al-Yūsufī; m. jum. I 575), notamment sur la *Ibāna fī l-ḥadīth*; *i.e.* un ouvrage qui comporte surtout des traditions sur la non-crédation du Coran, la descente, la colère de Dieu, etc.] de Sijzī (a. Naṣr 'Ubayd Allāh b. Sa'd b. Ḥātim al-Wā'ilī al-Bakrī al-Sijstānī al-Makkī, m. à La Mecque, muḥ. 444; San, XVII, 654-7) dont 'Abd al-Ghanī faisait la lecture publique. À Damas, il fut l'élève de Muwaffaq al-Dīn Ibn Qudāma. Hormis ses voyages, il résida surtout à Naplouse.



L'édit. ne mentionne pas l'éd. précédente recensée par le Père Anawati, éditée par Muḥibb al-Dīn al-Khaṭīb, Le Caire, al-Maṭba'a al-Salafiyya, 1960, 672 p., qui offrait, elle, l'avantage d'avoir une notice bien informée sur le commentateur, et dont le texte avait été établi à partir des mss. d'Alexandrie et du Qatar, *MIDEO*, 6, n° 11. Ici notre édit. se contente de signaler l'exemplaire de Dk (microf.), 198 f., dont l'original est Alexandrie, Bal. 1128 *bā'*.

139. ABŪ ḤĀMID al-GHAZĀLĪ (a. Ḥāmid M. b. M. al-Ṭūsī al-Shāfi'ī), *al-Wasīṭ fi l-madhhab* [*al-Wasīṭ al-muḥīṭ bi-āthār al-Basīṭ*]. Avec: a. NAWAWĪ, *al-Tanqīḥ fi sharḥ al-Wasīṭ*. b. IBN ṢALĀḤ, *Sharḥ mushkil al-Wasīṭ*. c. ḤAMZA al-ḤAMAWĪ (Muwaffaq al-Dīn a. l-'Ulamā' Ḥamza b. Yūs. b. Sa'īd al-Tanūkhī al-Shāfi'ī), *Sharḥ mushkilāt al-Wasīṭ* [*Muntahā al-ghāyāt fi mushkilāt al-Wasīṭ*]. d. IBN ABĪ l-DAM (Shihāb al-Dīn Ibr. b. 'Al. b. 'Abd al-Mun'im al-Hamdānī al-Ḥamawī al-Shāfi'ī), *Ta'liqa mūjaza 'alā l-Wasīṭ*, I-VII, éd. A. Maḥmūd Ibrāhīm (I-IV), et M. M. Tāmir (V-VII), Le Caire, Dār al-Salām, 1417/1997; 18x24,5 cm.

Sur Gh., m. 14 jum. II 505/19 déc. IIII, *v. supra* n° 72, où l'on trouvera les réf. indiquées ci-après de manière abrégée. Pour le *Wasīṭ*, *v. infra*.

Dans l'introd. à son *Tabdhīb al-asmā' wa l-lughāt*, I, 3, l. 7-9, destiné aux juristes qui, selon lui, commettaient, à son époque, beaucoup d'erreurs en arabe et en onomastique, ne sachant parfois même pas chercher un mot, à la racine idoine, dans un dictionnaire, faute de pouvoir distinguer les augments (I, 5, l. 13-20; *v. Gilliot, Elt*, 202-3), Nawawī déclare qu'il a puisé la matière de cet ouvrage dans six livres chaféites:

A. *al-Mukhtaṣar* de Abū Ibr. al-Muzanī (Ism. b. Yaḥyā, m. jeudi [*i.e.* vendredi] 24 ram. 264/30 mai 878; Heffening, *in El*, VII, 823-4, à corriger sur certains points par GAS, I, 492-3; Spies et Pritsch, 249, n° 23; Subkī, *Ṭabaqāt*, II, 93-109, n° 20); imprimé en marge du *K. al-Umm*, texte revu par M. b. M. al-Balbīsī, pour le compte de A. al-Ḥusaynī, Boulac, al-Amīriyya, 1331/1903; *in K. al-Umm*, Beyrouth, Dār al-Fikr, 1403/1983<sup>3</sup> (1400/1980<sup>1</sup>), VIII, 93-443; R. Brunschvig «Le livre de l'ordre et de la défense d'al-Muzanī», publié, traduit et annoté, *BEO*, II (1945), 145-96.

B. *al-Muhadhdhab*: *al-Muhadhdhab fi l-madhhab* de Shīrāzī (m. mercredi 21 [le 21 est un dimanche, comme l'a bien vu Suyūfī; il est donc mort soit le 21, soit le 24] jum. II 476/5 nov. 1083; Chaumont, *in El*, IX, 500-1; *MIDEO*, 20, n° 159, 251), commencé en 455/1063, achevé en jum. II 469/*init.* 31 déc. 1076; GAL, I, 387; S I, 485, n° 1; Sarkis, 1172, n° 5; Spies et Pritsch, 250, n° 26c; Kz, II, 1912-3; *al-Muhadhdhab fi fiqh al-imām al-Shāfi'ī* [*al-Muhadhdhab fi l-furū'*], I-III, texte revu par Zakariyyā'

‘Umayrāt, Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘ilmiyya, 1416/1995; I-VI, éd. M. al-Zuḥaylī, Damas, Dār al-Qalam, 1992-6.

Nawawī en a fait un gros commentaire qui va jusqu’au milieu du *bāb al-ribā*; v. Heffening, «Zum Leben und zu den Schriften an-Nawawī’s», *Der Islam*, 22 (1935), 177-8, ad 19: *K. al-Majmū‘. Sharḥ al-Muhadhdhab li-l-Shīrāzī*, I-XXIII, éd. M. Najīb al-Muṭī‘ī, Djeddah, Maktabat al-Irshād, 1971-77. N. ne l’a pas achevé et s’est arrêté au début des *Mu‘āmalāt*, jusqu’au chap. *al-Ribā* (soit 9 *mujallad*-s du ms. de N.). Il avait chargé son élève Ibn al-‘Aṭṭār de l’achever après sa mort, mais celui-ci ne put le faire, et le travail fut continué par Taqī al-Dīn al-Subkī qui y ajouta trois *mujallad*-s (jusqu’au *Taḥṣīs*), mais ne put l’achever non plus. Pour d’autres qui l’ont continué, v. Kz et Heffening qui signalent d’autres auteurs qui contribuèrent à la continuation de cette somme, notamment al-Zayn al-‘Irāqī qui a commenté le *K. al-Nikāḥ s.t. al-Yanbū fī takmilat al-Majmū‘*. Finalement l’éd. est complète, le com. ayant été pour-suivi en partie par des spécialistes contemporains sur la base d’autres sources (*Majmū‘*, I, 5-7, introd. de l’édit.). Le *Muhadhdhab* avait déjà paru au Caire en 1333; puis avec le Com. de Nawawī, I-IX, Maṭba‘at al-Taḍāmun, 1344-8/1925-9; puis avec le Com. de Nawawī et sa continuation par Taqī al-Dīn al-Subkī, I-XII, Le Caire, Idārat al-Ṭibā‘a al-muniriyya, 1344-52/1925-33, avec, *Faḥḥ al-‘azīz ‘alā K. al-Wajīz de Rāfi‘ī* (v. *infra* sub F); selon le nouvel édit., I, 3, il y en a eu une troisième éd. (ou plutôt: *al-mudda‘ī bi-l-l-ṭab‘a al-thālitha*); il s’agit probablement de I-XVII en 18, Le Caire, Zakariyya ‘A. Yūsuf, 1963-70. Nous ne sommes pas tout à fait certain du contenu respectif de ces trois éd.! On notera que Nawawī écrivit *al-Khulāṣa [fī l-ḥadīth]* dans lequel il regroupa les traditions contenues dans le *Muhadhdhab*; *Shadharāt*, VII<sup>2</sup>, 260. On se demandera si ce titre n’est pas identique à *al-Khulāṣa fī l-aḥādīth wa l-aḥkām* que relève Heffening, «Zum Leben», *art. cit.*, 179, ad 25.

C. *al-Tanbīh: al-Tanbīh [fī l-fiqh]* (*Tanbīh al-ṭālib fī l-fiqh*) de Shīrāzī, composé en 452-3/1060; *GAL*, I, 387; *S I*, 670, n° II; Sarkis, II7I, n° I; Spies et Pritsch, 250, n° 26a. Éd. Th. W. Juynboll, Leyde 1879; Le Caire, al-Maymaniyya, 1329/1911, 160 p.; Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1370/1951, 168 p.; *Le Livre de l’admonition*, trad. G.-H. Bousquet, Alger, 1949, 1952, 1951, 1960, 153+144+112+140 p. On notera que Nawawī écrivit *Tahrīr al-fāz al-Tanbīh* (éd. ‘Abd al-Ghanī al-Daqr, Damas, Dār al-Qalam, 1988, 374 p.), et *al-‘Umda fī taṣḥīḥ al-Tanbīh*, qui sont parmi des premiers ouvrages; *Shadharāt*, VII<sup>2</sup>, 260-1.

D. *al-Wasīṭ*: de Gh., notre ouvrage.

E. *al-Wajīz*: de Gh., v. *infra*. n° 3.

F. *al-Rawḍa* de Nawawī lui-même, qui est un com. du *Wajīz* de Gh., achevé 15 rabī‘ I 669; *GAL*, I, 424; *S I*, 753, sub 50c; Spies et Pritsch, 252-3, n° 31; Heffening, «Zum Leben», *art. cit.*, 174-7, ad 18; Pouzet, *Une herméneutique de la tradition isla-*



mique, 20, 25. En fait, c'est un « abrégé » du grand Com. d'al-Rāfi'ī (a. l-Q. 'Abd al-Karīm b. M. al-Qazwīnī, m. 600/1203) sur le *Wajīz* de Gh., appelé *Fatḥ al-'azīz 'alā K. al-Wajīz* (GAL, I, 424; S I, 753, sub 50a; pour l'éd. cairote, v. supra sub B). Publié et traduit par L.W.C. van den Berg, *Le Guide des zélés croyants*. Manuel de jurisprudence musulmane selon le rite de Chāfi'ī, I-III, Batavia, 1882-4; puis trad. anglaise par E.C. Howard, Calcutta, 1914. *Rawdat al-ṭālibīn* [*wa 'umdat al-muftīn*], I-XII, éd. 'Aq. al-Arna'ūṭ avec la collaboration de Shu'ayb al-Arna'ūṭ, Damas/Beyrouth, al-Maktab al-islāmī, 1966; Riyad, Maktabat al-Hudā, 1985<sup>2</sup>. Asnawī a inclus, en premier lieu, dans ses *Ṭabaqāt al-shāfi'iyya*, les noms des chaféites qui figurent dans le *Sharḥ al-kabīr* de Rāfi'ī et dans la *Rawḍa* de Nawawī. C'est assez dire l'importance et du *Wajīz*, et de ces deux com., dans l'école.

Nawawī donne la raison de son choix pour les cinq premiers: ce sont les plus répandus chez les savants de son école; ils sont utilisés aussi bien par les savants confirmés que par les débutants (*li-l-khawāṣṣ wa l-mubtadi'īn*). Il en existe beaucoup d'autres, mais ils ne sont pas exhaustifs et ils comportent des fautes et des erreurs, si bien qu'il n'est pas bon que le répétiteur et l'enseignant n'en tiennent pas compte (*fā-yaqbuḥa bi-muntaṣibin li-l-i'ādati wa l-tadrīsi ihmālu dhālika*). Cela n'empêchera pas N. de dresser dans le *Tahdhīb*, II, 316-28, une liste d'erreurs et ou de quasi-erreurs (*fī l-awḥām wa shibhibā*) que renferment le *Muhadhdhab* et le *Wasīṭ*. Mais, comme on l'a vu, deux des ouvrages juridiques de Gh. font partie de ces « cinq livres » chaféites, et c'est ce qui nous intéresse ici.

Ainsi qu'il a été dit plus haut (n° 66), Wāhidī a composé trois com. coraniques: *al-Basīṭ*, *al-Wasīṭ* et *al-Wajīz*, et Ibn Khallikān, puis Dhahabī, n'ont pas manqué de remarquer que c'est ainsi qu'un autre chaféite, Ghazālī, intitula trois de ses traités de *fiqh*; Bouyges, II, n. 2, avec d'autres réf. De même, Ibn Rajab, *Dhayl*, II, 153, dans sa notice sur al-Fakhr Ibn Taymiyya (v. supra sub n° 73), souligne que ce dernier a trois ouvrages sur le *madhhab* (hanbalite), conçus sur le modèle du *Basīṭ*, du *Wasīṭ* et du *Wajīz* de Gh., soit dans le même ordre décroissant de grandeur: *Takhlīṣ al-maṭlab fī talkhīṣ al-madhhab*, *Taghrīb al-qāṣid fī taqrīb al-maqāṣid* et *Bulghat al-sāghib wa bughyat al-rāghib*. Il en est ainsi également du *Kāfi*, du *Muqni'* et de la *Umda* d'Ibn Qudāma (v. supra n° 137, avec la citation de Laoust). C'est là quasiment une constante. En effet, certains hanbalites, considérant que leurs ouvrages étaient moins bien ordonnés que ceux des chaféites, tentaient d'imiter ces derniers. Cela tient peut-être en partie au fait que le « fondateur » de leur « école » était moins un juriste qu'un traditionniste.

Selon Bouyges, II: « c'est bien entre les années 478 et 487 que furent composés la plupart des ouvrages d'Algazel qui concernent les sciences légales », et de mentionner la trilogie qui va suivre et la *Khulāṣat al-Mukhtaṣar wa nuqāwat al-mu'ṭaṣar* (abrégé



de l'ouvrage de Muzanī, *v. supra sub A*; Bouyges, 13-6, n° 6: qui pourrait être antérieur à la trilogie ou contemporain du *Basīt*).

Voyons maintenant les principales caractéristiques des trois sommes juridiques de Gh.:

1. *al-Basīt fī l-furū'*: est le premier de la trilogie, car Gh. déclare dans sa préface du *Wasīt*, que le *Basīt*, «malgré sa belle ordonnance et ses autres qualités complaisamment énumérées, est peu lu», et qu'il a décidé d'écrire un livre moins développé; d'après Bouyges, 13, n° 4.

Il a été conçu sur la base de *Nihāyat al-maṭlab [fī dirāyat al-madhhab]* de son maître Imām al-Ḥaramayn Abū l-Ma'ālī al-Juwaynī. Sur cette somme, dont Ibn Khallikān, *Wafayāt*, III, 168, déclare qu'on «ne composa jamais rien de semblable en islam», *v. GAL*, I, 389, *op. II*; *S I*, 672, *op. III*; *Kz*, II, 1990. Selon Ibn al-Najjār, *Dhayl Tārīkh Baghdād*, XVI (de l'ensemble de *TB*, en 23 vol., éd. M. 'Aq. 'Aṭā', Beyrouth, 1997), 44, l. 8-9, parmi les ouvrages qu'il a composés: *fī l-madhhab wa l-khilāf*. Il comportait 40 *mujallad-s* (et non pas seulement «plusieurs volumes», comme l'écrit Bouyges), puis il le résuma, mais ne parvint pas au bout de cet abrégé.

Sur le *Basīt*, *v. GAL*, I, 424, n° 48; *S I*, 752; *Kz*, I, 245 (trois lignes): *huwa ka-l-mukhtaṣar li-l-Nihāya*; repris de Zabīdī, *Iḥāf*, I, 41/1 (Beyrouth, 1989), 56; Ṭāsh-kubrīzādah, *Miftāḥ al-sa'āda*, II, 341, 348; Bouyges, 12-3 (première période d'enseignement public, 470-88); Badawī, *Mu'allafāt*, 17-8, n° 3/ Badawī, «Bibliographie d'Al-Ghazali», in Ghazali, *La raison et le miracle*, Paris, 1987, 183, le place chronologiquement en troisième position, dans une liste de cinquante neuf titres; Hourani, «Chronology», *JAOS*, 79 (1959), 227: composé avant *Jawāhir al-Qur'ān*; Id., «A revised Chronology», *JAOS*, 104 (1984), 292, n° 1.

2. *al-Wasīt fī l-madhhab*, ou *al-Wasīt al-muḥīṭ bi-āthār al-Basīt*, ou *al-Wasīt fī l-fiqh 'alā madhhab al-Shāfi'ī*: c'est un «abrégé» (*mulakhkhaṣ*) du précédent, mais comme souvent dans les «abrégés», avec des ajouts; *GAL*, I, 424, n° 49; *S I*, 752-3; *Kz*, II, 2008-9; *Iḥāf*, I (Beyrouth, 1989), 59; Bouyges, 13, n° 4; Badawī, *Mu'allafāt*, 19-24, n° 4; Badawī, «Bibliographie d'Al-Ghazali», n° 4; Hourani, «Chronology», *JAOS*, 79 (1959), 227; Id., «A revised Chronology», *JAOS*, 104 (1984), 292, n° II; *MIDEO*, 18, n° 47: *al-Wasīt fī l-madhhab*, I-II, éd. 'A. Muḥyī l-Dīn al-Qarah Dāghī, Le Caire, Dār al-Nashr li-l-ṭibā'a al-i'lāmiyya, 1983, 880 p.: I. *K. al-Ṭahāra*, *K. al-Tayammum*, *K. al-Ḥayd*; II. *K. al-Ṣalāt*.

L'édit. s'est appuyé principalement sur trois mss. pour établir le texte: I. Dk 312 *fiqh shāfi'ī*, ms. de base, en un vol. de 318 f., achevé au Caire, le 5 rabī' I 645, collationné sur l'original et sur un autre ms., copié par Ishāq b. Maḥmūd b. Malakwayh (*leg. prob.* Balakwayh) al-Burūjirdī al-Shāburkhwāmanī (*leg. prob.* Shāburkhwāstī Shāpūrkhwāstī). À voir le nombre de folios, nous supposons que ce ms. n'est pas complet.

L'édit. n'a pas vu que ce copiste est connu; il s'agit, en effet, de Shams al-Dīn a. Ibr. Ishāq b. Maḥmūd b. Malakwayh (probablement Balakwayh, comme lisent les édit. d'Ibn Nāṣir al-Dīn et d'Ibn al-Ṣābūnī) b. a. l-Fayyād b. 'Alī al-Burūjirdī al-Ṣūfī al-Mushrif. Il naquit à Burūjird, à dix parasanges de Hamadhān (*Tāj*, VII, 430), né samedi 9 rabī' I 577, m. 5 muḥ. 669, au Caire. Il séjourna à Bagdad, et longtemps au Caire, où il était chargé de la Khānqāh Sa'īd al-Su'adā', d'où son surnom «al-Mushrif» (*'alā duwayr al-ṣūfiyya bi-Miṣr al-ma'rūf bi-Sa'īd al-su'adā'*). Il avait une belle écriture et fit de nombreuses copies d'ouvrages. Pour Shāpūrkhwāst et Burūjird, v. Le Strange, *The lands of the Eastern caliphate*, chap. XIV, 200-2, dans le Jibāl; Barthold, *An Historical geography of Iran*, 180, n. 5, pour Shāpūr Khwāst; 180-3, pour Burūjird. Sur al-Ṣūfī al-Burūjirdī, v. Ibn al-Ṣābūnī, *Takmilat Ikmāl al-Ikmāl*, 3014, n° 307 (qui a suivi de ses leçons); Ṣafadī, *Wāfi*, VIII, 424, n° 3895; Ibn Nāṣir al-Dīn, *Tawdīh*, VIII, 169. Ce ms. était l'exemplaire de Tāj al-Dīn al-Subkī, l'A. des célèbres *Ṭabaqāt*, et il porte sa signature sur la page de titre. C'est un don (*waqf*) d'al-Malik al-Mu'ayyad (Abū l-Fidā' prit ce titre en 720), à la mosquée al-Mu'ayyad (du Caire), à condition que l'exemplaire n'en sorte pas.

Ms. 2. Dk 318 *fiqh shāfi'ī*, en trois *juz'*-s, copiés par le même copiste dont le nom n'est plus lisible, 244+225+225 f., le 1<sup>er</sup> tiers (1<sup>ère</sup> partie) a été achevé le 1<sup>er</sup> dh. l-q. 680, le 3<sup>ème</sup> tiers a été achevé le 23 rabī' I 683.

Ms. 3. Dk 206 *fiqh shāfi'ī* Ṭal'at, quatre parties, dont 1, 3-4, 297+348+344 f., achevées le 27 raj. 1325/5 sept. 1907, copiées par M. Abū l-'Aynayn 'Aṭiyya, pour le compte de Aḥmad Bek al-Ḥusaynī. La deuxième partie (*ca.* 222 f.), elle, a été achevée dimanche 20 (*i.e.* nuit du dimanche 19 au lundi 20) jum. II 619/1<sup>er</sup> août 1222, par M. b. Hadiyya b. Maḥmūd, à Mossoul.

L'édit. a consulté également, à l'occasion, cinq autres mss.: 4. Dk 315 *fiqh shāfi'ī*, 330 f., une partie, du *K. al-Nikāh* à la fin, copié en 521, soit six ans après la mort de Gh., par 'Al. b. Ḥaydar al-Qazwīnī al-Shāfi'ī (Abū l-Q, m. à Hamadhān, en 582; Subkī, *Ṭabaqāt*, VII, 123, n° 818); le f. 2 du ms. porte un certificat de licence par M. b. Mas'ūd b. M. al-Mas'ūdī (al-Ṭuraythīthī a. l-Ma'ālī al-Nīsābūrī, m. ram. 572, à Damas, auteur d'*al-Hādī fi l-fiqh*; Subkī, *Ṭabaqāt*, VII, 297-8, n° 993), qui s'est formé au droit, entre autres, auprès d'un élève de Gh., Muḥyī al-Dīn a. Sa'īd M. b. Yahyā b. Maṣṣūr al-Nīsābūrī al-Shahīd (tué en ram. 528, auteur d'*al-Muḥīt fi sharḥ al-Wasīṭ*; Subkī, *Ṭabaqāt*, VII, 25-7, n° 716). 5. ms. Dk 316 *fiqh shāfi'ī*, quatre parties, dont la première est perdue, copié en 621. 6. ms. Dk 313 *fiqh shāfi'ī*, en huit parties, dont cinq sont perdues, et il en reste les parties 3, 7-8, copiées respectivement en 679, 680 et 679 (ou 697?). 7. ms. Dk 314 *fiqh shāfi'ī*, dont il ne reste qu'une seule partie, copié en 521. 8. ms. Dk 361 *fiqh shāfi'ī*, en deux parties, dont la première est perdue. Il est daté, mais il y a une coquille dans l'éd., car on lit «année 25».



3. *al-Wajīz*: *GAL*, I, 424; *S* I, 753-4, *sub* 50; Spies et Pritsch, 251 n° 28a; *Kz*, II, 2002-3; Bouyges, 13, n° 5; 49-50, n° 36: il aurait été terminé en *ṣafar* 495/*init.* 25 novembre 1101, donc sur la fin de sa période de retraite, *cf.* 49, *sub* n° 36, *i.e.* entre *Iḥyā'* et *Jawāhir*; Badawī, *Mu'allafāt*, 25-9, n° 5; Badawī, «Bibliographie d'Al-Ghazali», n° 5; Hourani, «Chronology», *JAOS*, 79 (1959), 227; Id., «A revised Chronology», *JAOS*, 104 (1984), 292, n° III: la date donnée par Bouyges lui paraît trop tardive, la trilogie étant associée dans le temps. *Al-Wajīz fī l-furū'*, I-II, Le Caire, Maṭba'at al-Ādāb wa l-Mu'ayyad, Sharikat al-Kutub, 1317/1899; Sarkis, 1415-6, n° 48; *Dhakhā'ir*, 724, n° 55, porte sur les différentes écoles juridiques. Pour composer cet abrégé, il a emprunté à 1 et à 2, mais avec des ajouts; *Iḥāf*, I (Beyrouth, 1989), 59: *ca.* cinquante com. de cet ouvrage. «On a dit que si Gh. avait été un prophète, son miracle eût été le *Wajīz*». Pour l'abrégé du *Wajīz* par Ibn Yūnus al-Mawṣilī, *v. MIDEO*, 22, n° 123; le n° 124, qui suit: Ibn al-Mulaqqin, *Khulāṣat al-Badr...*, est également en relation avec le *Wajīz*.

Pour revenir au *Wasīṭ*, il s'agit ici de la première éd. complète; on l'accueillera d'autant plus favorablement que l'édit. a inclus dans les vol. des explications, des annotations, voire des corrections de quatre commentateurs de cette somme chaféite:

a. Le *Tanqīḥ* de Nawawī, com. qui n'a pas été achevé, et qui est, en fait, constitué d'annotations sur *K. al-Ṭabāra* et *K. al-Ṣalāt (min sharā'it al-ṣalāt)*, *v. infra* n° 140. Texte établi à partir de l'*unicum* du Musée irakien, 1873 *ḥadīth*, microf. IMA 104, *fiqh shāfi'ī*, 120 f. (230 p., selon les deux édit. du *Tanqīḥ*, édité à part, *infra* n° 140), copié à partir d'un ms., lui-même copié de l'exemplaire de l'A., par A. b. Aqsh (?) [l'éd. a: 'qsh; les deux édit. ont: 'nsh; le nom Uqaysh est également attesté. Faut-il lire Anas?] al-Ḥarrānī, achevé le 26 dh. I-q. 735.

b. Ibn Ṣalāḥ (m. 643/1245; *v. infra* n° 146), *Sharḥ mushkil al-Wasīṭ*; *GAL*, I, 424, n° 49a; *S* I, 752-3; *Kz*, II, 2008, *ult.*-2009, *-sec.*: 'alā l-rub'ī l-awwali ta'līqa. Ms. Dk 260 *fiqh shāfi'ī*, en deux fascicules (*juz*'-s), 203+204 f., copié en *ṣafar* 679, par 'U. b. Ibr. b. 'Ar. al-Shāfi'ī. L'édit. ne dit rien sur le copiste, qui, à notre avis, devrait être 'U. b. Ibr. b. 'Ar. al-Qarāfi al-Nāsikh, né au Caire (darb al-Dībāj), le 11 muḥ. 653, m. jum. 1 742. Ṣafadī a reçu de lui une licence de transmission, au Caire, en 728; Ṣafadī, *Wāfi*, XXII, 416, n° 294; Ibn Ḥajar, *Durar*, III, 146-7, n° 345. Un autre ms. de Dk est parvenu à l'édit. alors qu'il s'appropriait à livrer son texte à l'imprimeur, en deux fascicules également, copié en 681.

c. Ḥamza al-Ḥamawī (Muwaffaq al-Dīn a. l-'Ulamā' Ḥamza b. Yūs. b. Sa'īd al-Tanūkhī al-Shāfi'ī, m. 670/*init.* 9 août 1271, à Damas); Kahh, IV, 82; Zirikli, II, 281; Asnawī, *Ṭabaqāt*, I, 453-4, n° 410. Il est également l'A. d'un ouvrage du même type que celui que nous présentons ici, en réponse à des ambiguïtés contenues dans le *Tanbīh* de Shīrāzī: *al-Mubabbhit* [à notre avis, «ce qui rend perplexe» dans le *Tanbīh*, plutôt que *Mubabbhat* «perplexe». Le verbe a également le sens de calomnier;



Fayyūmī, *Miṣbāḥ*, I, 88]; Asnawī et Kz, I, 490; Il est également l'auteur de *Ṭabaqāt al-nuḥāt*; Kz, IV, 80.

Les annotations de Ḥamza al-Ḥamawī portent, selon Asnawī, repris par Hkh., le titre de: *Muntaḥā l-ghāyāt fī mushkilāt al-Wasīt*; GAL, S I, 753, sub 48b (donne: *Muntaqa*, avec «a» bref, leg. *Muntaḥā*); Kz, II, 2008, l. 22-24. Deux mss.: 1. Dk 282 *fiqh shāfi'ī*, 205 f., achevé 30 ram. 753/9 nov. 1352, par M. 'U. 'Abd al-Ḥamīd al-Anṣārī al-Shāfi'ī al-Bahnāsī (même numéro que celui d'Ibn a. l-Dam, *infra*. Est-ce une erreur?). 2. Ahmet III 1193, 172 f., microf. IMA 217 *fiqh shāfi'ī*.

d. Pour le cadī de Hama, Ibn a. l-Dam (m. 15 jum. II 642/18 nov. 1244), v. Rosenthal, *in EI*, III, 705; GAL, I, 347; S I, 588; Kahh, I, 53-4; Abū l-Fidā', *Tārīkh*, I, 278; Dhahabī, *San*, XXIII, 125-6; Id., *Tārīkh*, s. an.; Subkī, *Ṭabaqāt*, VIII, 115-8, n° 1107; Ṣafādī, *Wāfi*, VI, 33-4, n° 2465; Asnawī, *Ṭabaqāt*, I, 546-7, n° 504; et surtout l'introd. de Muḥyī Hilāl al-Sirḥān à son éd. de *Adab al-qaḍā'*, I-II, Bagdad, 1984, I, 5-90; MIDEO, 21, n° 230.

Le titre donné par l'édit. au com. de I.a.D. est: *Ta'liqa mūjaza 'alā l-Wasīt*, dont le titre est, d'après l'édit. du *Wasīt*: *Īdāḥ al-aghālīt al-mawjūda fī l-Wasīt*. Rosenthal écrit que *Sharḥ mushkil al-Wasīt* et *Īdāḥ al-aghālīt* sont identiques. Nous n'en sommes pas si certain, comme nous l'allons voir. Une question, en effet, subsiste, puisque Dhahabī et Subkī parlent de *Sharḥ al-Wasīt*, et que Hkh., Kz, II, 2008, l. 29-32, déclare: *sharḥuhu fī naḥwi (ḥajmī) al-Wasīti marratayni [...] sharḥun fīhi mushkiluhu wa huwa sharḥun mushtamilun 'alā nukat gharība*. Cela fait problème dans la mesure où le ms. Dk 282 *fiqh shāfi'ī*, utilisé par l'édit. pour établir le texte de ce «commentaire» ne fait qu'«environ 32 f.» (*Wasīt*, I, 34-5, introd. de l'édit.). Faut-il entendre par là que I.a.D. aurait composé un commentaire développé qui faisait «deux fois le volume du *Wasīt*», et, d'autre part, des annotations dans lesquelles il relevait les «erreurs» de Gh.? À moins que lui-même n'ait extrait de ce com. les passages où il trouvait à redire, ou, du moins, attirait l'attention sur des ambiguïtés (*fīhi mushkiluhu... nukat gharība*). De fait, c'est la dernière hypothèse qui est la bonne, comme cela appert à la fin du ms. de Dk, utilisé pour la présente éd., où il renvoie à son *Sharḥ al-kabīr*. Il en a donc extrait environ cinquante points sur lesquels il y a accord, à l'intérieur de l'école, pour dire que Gh. s'est trompé (*fī l-masā'ili wa l-manqūlāti al-muttafiqi 'alā kawnihā wahman fī l-Wasīti*).

140. al-NAWAWĪ (Muḥyī l-Dīn a. Zakariyyā' Yaḥyā b. Sharaf b. Murī al-Ḥizāmī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *al-Tanqīḥ fī sharḥ al-Wasīt li-l-Ghazālī*, I, éd. Nāyif b. Nāfi' al-'Umarī, Le Caire, Dār al-Manār, 1417/1997; 17x24 cm., 343 p.

Pour N., né muḥ. 631/oct.-nov. 1233, m. mercredi 24 raj. 676/21 déc. 1277, v. W. Heffening, *in EI*, VII, 1043-4; Id., «Zum Leben und zu den Schriften an-Nawawī's»,

*Der Islam*, 22 (1935), 165-90; *GAL*, I, 394-7; *S* I, 680-6; Kahh, XIII, 202-3; Zirikli, VIII, 149-50; Dhahabī, *Tadhkira*, 1470-86; Subkī, *Ṭabaqāt*, VIII, 395-400, n° 1288; Ibn al-ʿAṭṭār (ʿAlāʾ al-Dīn a. l-Ḥ. ʿA. b. Ibr. b. Dāwūd; disciple de N., m. 724/1324), *Tuḥfat al-ṭālibīn fī tarjamat al-imām al-Nawawī*, éd. Fuʿād ʿAbd al-Munʿim, Alexandrie, Muʿassasat Shabāb al-jāmiʿa, 1411/1991, 132 p. (*MIDEO*, 21, n° 249); *Shadharāt*, V, 354-6/VII, 618-21; Laknawī, *al-Taʿlīqāt al-saniyya, in al-Fawāʿid al-bahiyya*, 10. L. Pouzet, *Une herméneutique de la tradition islamique*, Beyrouth, 1982, 1-42; Sarkis, 1878-81 (quatorze titres); Sarkis, 1876-9 (14 titres); *Dhakhāʾir*, 887-9 (vingt titres); Ṣāliḥiyya, V, 265-76 (vingt-cinq titres).

Ce com. est absent de Br. (*sub* Ghazālī et *sub* Nawawī) et de Badawī, *Muʿallafāt al-Ghazālī*, n° 4. En revanche, il est mentionné par Heffening, «Zum Leben», *art. cit.*, 178, *ad* 21, notamment d'après Ibn al-Mulaqqīn. Cet ouvrage est issu des leçons annuelles que N. dispensait sur le *Wasīt*. Ce serait l'une de ses dernières œuvres, et qui s'arrête à *Shurūṭ al-ṣalāt*. Texte établi à partir de l'*unicum* de Bagdad, *v. supra*, n° 139, *sub* Ghazālī, *Wasīt*.

141. IBN DAQĪQ al-ʿĪD (Taḳī al-Dīn a. l-Faṭḥ M. b. ʿA. b. Wahb al-Qushayrī al-Manfalūṭī al-Qūṣī al-Miṣrī al-Mālikī al-Shāfiʿī), *Iḥkām al-aḥkām. Sharḥ ʿUmdat al-aḥkām*, éd. A. M. Shākīr [en réalité: éd. M. Ḥāmid al-Fiqī, revue par Shākīr], Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1418/1997; 18x24 cm., 839 p., *indices*.

Pour ʿAbd al-Ghanī al-Maqdisī (al-Ḥāfiṣ Taḳī al-Dīn a. M. ʿAbd al-Ghanī b. ʿAbd al-Wāḥid b. ʿA. b. Surūr b. Rāfiʿ al-Jammāʿilī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī) né en 544 ou 541, m. lundi 23 rabīʿ I 600/30 nov. 1203, au Caire, cousin de Muwaffaq al-Dīn Ibn Qudāma (m. 620/1223), *v. GAL*, I, 356-7; *S* I, 605-7; Zirikli, IV, 34; Kahh, V, 275-6; *San*, XXI, 443-71; ʿUlaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, IV, 53-66, n° 905; H. Laoust, «Le hanbalisme sous le califat de Bagdad (241/855-656/1258)», *REI*, XXVII (1959), 56-8/ réimpr. *Pluralismes*, 122-4; *MIDEO*, 20, n° 345; 22, n° 93.

Il a composé *K. al-Aḥkām al-kubrā* (Br. n° 1) dans lequel il a consigné les traditions prophétiques qui ont trait aux règles et statuts. Puis il l'abrègea pour le mettre à la portée du plus grand nombre, n'y conservant que cinq cents traditions qui se trouvent dans Bukhārī et dans Muslim, c'est *al-ʿUmda fī l-aḥkām ʿan sayyid al-anām* (ou *min aḥādīth al-nabī*, ou *fī maʿālim al-ḥalāl wa l-ḥarām ʿan khayr al-anām*); *v. Br.* n° 2; *MIDEO*; 19, n° 42 (réimpr. de l'éd. Shākīr). Cette *ʿUmda* ne doit pas être confondue avec celle de son cousin, Muwaffaq al-Dīn Ibn Qudāma qui, elle, porte directement sur les statuts, et non sur les *ḥadīth*-s censés être à la source des statuts; *v. supra sub* n° 137.

Ibn Daqīq al-Īd, est né en sha'bān 625/juil. 1228. et m. 11 šaf. 702/6 oct. 1302, au Caire; Ebeid et Young, *in Et Suppl.*, 384; *GAL*, II, 63; *S* II, 66; Kahh, XI, 70-1; Zirikli, VI, 283; Subkī, *Ṭabaqāt*, IX, 207-49, n° 1336, qui a consigné des extraits de quelques-unes de ses œuvres et quelques poèmes par lui composés; Ibn Ḥajar, *Durar*, IV, 91-6, n° 256.

Il grandit à Qūṣ en Haute-Égypte, puis partit compléter ses études au Caire. Il séjourna à Damas, puis revint au Caire où il enseigna le *fiqh* mālikite, puis shāfi'ite. En effet, son père était mālikite, mais lui se forma aux deux écoles. Il a fait un com. de la 'Umda qu'il a dicté à Ism. b. al-Athīr (a. l-Fidā' Ism. b. A. b. Sa'īd b. M. b. al-Athīr al-Ḥalabī, m. 699/1299, v. Kahh, II, 259-60) qui est appelé (le titre est-il de lui?) *Iḥkām al-ahkām* que *Kz*, II, 1165, l. 15-20, avec un *incipit* identique à celui de notre texte, attribue à celui auquel il a été dicté: Ism. b. al-Athīr. Il est un fait troublant sur lequel l'édit. ne s'est pas penché, c'est que *Kz*, II, 1164 attribue une 'Umdat al-ahkām fi l-furū' à Ibn Daqīq al-Īd avec son propre Com. Sont-ce deux textes différents? Il semblerait, au vu du sous-titre, mais cela reste à prouver, que ce com. ait déjà été édité par M. Ḥāmid al-Fiḳī, v. *MIDEO*, I, 122 (n° 15, non numéroté, dans ce premier vol. du *MIDEO*); pour son Com. des quarante traditions prophétiques, v. *MIDEO*, 17, n° 43.

Bien que cela ne soit pas signalé par la maison d'éd., il s'agit d'une reprise de l'éd. M. Ḥāmid al-Fiḳī, texte revu par A. M. Shākir, préface de ce dernier (maintenue ici); I-II, Le Caire, Maktabat al-Sunna al-muḥammadiyya, 1372/1953, 18+378+22+360 p.; v. *MIDEO*, I, 122; éd. 'Aq. 'Urfān Ḥassūna, Beyrouth, Maktab al-Buḥūth wa l-dirāsāt fi Dār al-Fikr, 1997, 656 p.

142. IBN QAYYIM al-JAWZIYYA (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. a. Bakr b. Ayyūb al-Zar'ī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *Aḥkām ahl al-dhimma*, I-II, éd. Ṭāhā 'Abd al-Ra'ūf Sa'd, Alexandrie / Beyrouth, Dār Ibn Khaldūn / Dār al-Kutub al-'ilmiyya; 17x24,5 cm., 354+260 p.

Pour l'A., m. à Damas 13 raj. 751/16 sept. 1350, v. *supra* n° 117.

Éd. commerciale à laquelle on préférera *Aḥkām ahl al-dhimma* [Statut des gens du Livre], I-II, éd. Ṣubḥī Ṣāliḥ, Damas, Maṭba'at Jāmi'at Dimashq [Presses de l'Univ. de Damas], 1381/1961, 1070 p.

143. al-RAḤBĪ IBN al-MUTQINA ou IBN MUWAFFAQ al-DĪN (a. 'Al. M. b. 'A. b. M. b. al-Ḥ. [ou al-Ḥus.] al-Shāfi'ī), *al-Raḥbiyya* [*al-Urjūza al-Raḥbiyya*, ou *Bughyat Ghunyat al-bāḥith 'an jumal al-mawārith fi 'ilm al-wārith wa l-farā'id*], SIBT al-



MĀRDĪNĪ (Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. M. b. A. b. M. al-Fākihānī [selon Br.] al-Dimashqī al-Qāhirī al-Shāfi'ī), *Sharḥ al-Raḥbiyya*, éd. A. b. Farīd b. A. al-Mazīdī, Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba, 1417/1996; 17x24 cm., 113 p.

Pour l'A. du poème didactique en 176 vers, né à Raḥbat Mālik b. Ṭawq, (actuellement al-Miyādīn, v. E. Honigman-[Th. Bianquis], *in Et*, VIII, 407-10), en 497, m. mardi 9 dh. 1-q. 577/16 mars 1182, dans cette même localité, *GAL*, I, 391; *S* I, 675-6 (avec les anciennes éd.): Kahh, XI, 47; Zirikli, VII, 167/VI<sup>4</sup>, 279; Subkī, *Ṭabaqāt*, IV, 89; Ibn Qāḍī Shuhba, *Ṭabaqāt*, II, 19, n° 315; Yāqūt, *Buldān*, éd. Wüstenfeld, II, 766, l. 13-6; Sarkis, 928-9; *Dhakhā'ir*, 535; Ṣāliḥiyya, III, 43-4.

Son surnom: Ibn al-Mutqina/Mutaqqina/Mutafannina, voire Ibn Tiqna; nous avons retenu, dans l'entrée, le choix de Zirikli. Son fils, Abū l-Thana' Maḥmūd fut cadī de Mossoul.

Le poème: Br., n° 1; Ahlwardt, n° 4692-8 (texte, com. et gloses); *Petit traité des successions musulmanes (Raḥ'bia)*. Texte arabe publié par ordre de M. Jules Cambon, Gouverneur Général de l'Algérie, avec une traduction française par J.-D. Luciani, Alger, Imprimerie Orientale Pierre Fontana et C<sup>ie</sup>, 13,5x20,5 cm., VI+20+14 p. (exemplaire acquis par le Père M.M. [G.C.] Anawati, o.p., à Alger, mai 1942); Id., *Traité des successions musulmanes*, Paris, Ernest Leroux, 1890 (ici, tirée des com. de Bājūrī et de Shinshawrī); Sir William Jones, *Works*, Quarto Ed., Londres, 1782, III, 467sqq., texte arabe et trad. anglaise. Sur le partage des successions, v. E. Viala, *Le mécanisme des successions en droit musulman*, suivi de *al-Khaṭṭ al-Fāsī*, L'exposé des «signes de Fez», Alger, Typographie Adolphe Jourdan, 1917, 45 p.

Le commentateur, petit-fils de l'astronome Jamāl al-Dīn al-Mārdīnī (n° II *in Et*), né II dh. 1-q. 826, au Caire, m. 902, 907 ou 912/1506 (date donnée par *Et*): Plessner-[Samsó], *in Et*, VI, 527-8, *op.* III; *GAL*, II, 167-8; *S* II, 215-7, Kahh, XI, 188; Sakhāwī, *Daw'*, IX, 35-6, n° 94; Shawkānī, *Badr*, II, 242, n° 498; *Kz*, II, 218-9. Il était mathématicien, astronome, spécialiste des successions et grammairien, auteur de nombreux com. (l'édit. donne 35 titres d'ouvrages). Il fut «réglementaire» (*muwaqqit*) à al-Azhar. Entre autres maîtres dans les sciences religieuses, il eut: Jalāl al-Dīn al-Maḥallī, Ibn Ḥajar al-'Asqalānī, al-'Allāma al-Qalqashandī (a. l-Faḍl Shihāb al-Dīn Ibr. b. 'A.) et al-'Alam al-Bulqīnī (Ṣāliḥ b. 'U.), Ibn al-Majdī (astronome et spécialiste des successions).

Ce com. a été édité par Kamāl Yūs. al-Ḥūt, *s.t. Sharḥ al-Raḥbiyya fī l-farā'id*, avec M. b. Darwīsh al-Ḥūt al-Bayrūtī (m. 1276 h.), *R. fī Ḥisāb al-kisr ma'a l-ṣaḥīḥ* (87-93), Beyrouth, Mu'assasat al-Kutub al-thaqāfiyya, 1406/1986, 96 p. Le traité intitulé *R. fī Ḥisāb* porte, à la fin du texte, le nom de M. Dhi'b al-Bayrūtī (?); il a été achevé le 10 jum. II 1272.

Le ms. de base de l'éd. est supposé avoir été donné à l'édit. par «un ami proche» (!), 44 f., dans lequel le poème est écrit en rouge et le com. à l'encre noire. L'édit. mentionne encore trois autres mss. de Dk. Il déclare que les éd. antérieures comportaient des erreurs et des lacunes, mais on suppose qu'il y a quand même recouru.

144. al-SHAYBĀNĪ (M. b. al-Ḥ.) et IBN SAMĀ'A (a. 'Al. M. b. Samā'a b. 'Ubayd Allāh b. Hilāl al-Tamīmī al-Kūfī) [*Talkhīṣ*] *al-Iktisāb fī l-rizq al-mustaṭāb*, éd. 'Al. al-Manshāwī, Mansourah, Maktabat al-Īmān, 1997; 17x24 cm., 82 p.

Pour Ibn Samā'a, «auteur» de cet ouvrage, abrégé du *K. al-Kasb* (*GAS*, I, 432<sup>XI</sup>) de Shaybānī (m. 189/805; v. *GAS*, I, 421-33; *MIDEO*, 2, n° 25), v. *GAS*, I, 435; *TB*, V, 341-3; *San*, X, 646-7. Il naquit ca. 130/747, m. 233/847. Après la mort de Yūs. b. a. Yūsuf, il fut nommé cadī de Bagdad par Hārūn al-Rashīd; il continua à exercer cette fonction sous al-Ma'mūn; sa vue baissant, al-Mu'taṣim le remplaça par Ism. b. Ḥammād. Il serait mort à 103 ans.

Nous en avons déjà présenté une éd. in *MIDEO*, 23, n°132. Éd. commerciale, texte copié sur une autre.

145. al-KHAṢṢĀF (a. Bakr A. b. 'Amr [ou 'Umar] b. Muhayr al-Shaybānī al-Ḥanafī), *K. Aḥkām al-awqāf*, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, s.d. (1996); 17,5x 24,5 cm., 356+11 p.

L'A., m. 261/874, fut juge suprême à Bagdad; il était proche d'al-Muhtadī pour lequel il composa son *K. al-Kharāj*; Kahh, II, 35; Ibn al-Nadīm, *Fihrist*, 206, l. 11-20; *San*, XIII, 123-4; Ṣafadī, *Wāfi*, VII, 266-7, n° 3233; sur les idées jahmites qui lui sont prêtées par Ibn al-Nadīm, v. les interrogations de van Ess, *TG*, IV, 170. Il y a des variantes sur le nom de son grand-père: le plus souvent Muhayr, parfois Mahr, voire Mihrān. Il figure en tête de la troisième classe des hanéfites; Ibn Quṭlūbughā, *Tāj al-tarājim*, 7, n° 12/Flügel, *Classen*, 291-2. Son *K. al-Ḥiyal wa l-makhārīj* a été édité par J. Schacht, Hanovre, Orient-Buchhandlung Heinz Lafaire («Beiträge zur semitischen Philologie und Linguistik», Bd. 3), 1923; réimpr. 1968; *GAS*, I, 436-7.

Réimpr. (non indiqué) de l'éd. du Caire, Maṭba'at Dīwān 'umūm al-awqāf, 1322/1940.

146. IBN ṢALĀḤ (Taḳī al-Dīn a. 'Amr 'Uth. b. 'Ar. b. Ṣalāḥ al-Dīn al-Kurdī al-Shahrazūrī al-Shāfi'ī), *Adab al-fatwā wa shurūḥ al-mufīī wa l-mustaftī*, éd. Rif'at Fawzī 'Abd al-Muṭṭalib, Le Caire, al-Hay'a, 1998; 16,5x24 cm., 182 p.

Pour I.S., m. 25 rabī II 643/19 sept. 1245, à Damas, v. Robson, in *EI*, III, 951; *GAL*, I, 358-60; *S I*, 610-2; Kahh, VI, 257; Zirikli, IV, 207-8; Dhahabī, *San*, XXIII, 140-4; Id., *Tārīkh*, sub an.; Subkī, *Ṭabaqāt*, VIII, 326-36, n° 1229; *MIDEO*, 21, n° 121; 22, n° 131 (même ouvrage qu'ici par un autre édit.).

Bien que rien ne l'indique, hormis la date de l'introd. de l'édit. (1411/1991), reprise de l'éd. parue initialement (1413/1992) chez Khānjī, avec toutefois un décalage dans la pagination; v. *MIDEO*, 22, n° 131. La plupart des travaux qui étaient assumés par la Hay'a le sont actuellement par Dār al-Kutub.

147. al-AKHḌARĪ (al-Ṣadr a. Zayd 'Ar. b. Sīdī M. b. M. b. 'Āmir b. al-Wālī al-Ṣāliḥ al-Ṣaghīr al-Binṭiyūsī al-Jazā'irī al-Mālikī), *Mukhtaṣar [fi l-'ibādāt]*, al-ĀBĪ (Ṣāliḥ b. 'Abd al-Samī' al-Azharī al-Mālikī), *Hidāyat al-muta'abbid al-sālik fi madhhab Ibn Mālik. Sharḥ Mukhtaṣar al-Akhḍarī*, éd. A. Muṣṭ. Q. al-Ṭaḥṭāwī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, 1418/1997; 14x19;5 cm., 128 p.

Pour Akhḍarī, v. Schacht, in *EI*, I, 331; *GAL* II, 463; *S II*, 705-6; Kahh, V, 17 et 187-8; Zirikli; *Kz*, V, 543-7; Makhlūf, *Shajarat al-nūr*, I, 285, n° 108; Sarkis, 406-7.

Il naquit à Biskra en 818 h. Selon Br., m. 953/init. 4 mars 1546; selon notre édit., m. 983 à al-Zāb. Il fut enterré à Ben Thious (Binṭiyūs, c'est pourquoi l'on corrigera Kahh qui a: al-Nityūsī), au sud-ouest de Biskra, où sa tombe est toujours visitée. Il est l'auteur d'*al-Sullam al-murawnaq fi l-mantiq*, poème didactique en *rajaz* de 94 vers (composé en 941/1534): *Le Soullam, traité de logique*, trad. de l'arabe J.D. Luciani, Alger, Jules Carbonel, 1921, 78 p. On peut se demander si le *Muwaṣṣil al-tullāb ilā Qawā'id al-i'rāb* (com. de *Qawā'id al-i'rāb* d'Ibn Hishām al-Anṣārī) signalé par Br. n° 8; ms. de Rabat) est bien de lui ou de Khālid al-Azharī; v. *MIDEO*, 20, n° 26. Son *Mukhtaṣar fi l-'ibādāt* selon le rite de Mālik, a été imprimé à Alger en 1324.

Le commentateur est un Azharien mālikite du XIV<sup>e</sup> h., sur lequel nous n'avons trouvé aucune information. Le texte d'al-Akhḍarī et ce com. avaient été imprimés au Caire, Maṭba'at Dār Ihyā' al-kutub al-'arabiyya, 'Īsā l-Bābī al-Ḥalabī, s.d., 13,5x19 cm., 85 p.; au vu de la disposition des deux textes, nous pensons que la nouvelle éd. en est une copie.



148. al-SUYŪTĪ, *Husn al-ta'āhhud fī ahādīth al-tasmiya fī l-tashahhud*, éd. A. 'Al. Bājūr, Le Caire, al-Dār al-Miṣriyya al-lubnāniyya, 1996; 13,5x19,5 cm., 68 p.

Pour S., m. vendredi 19 jum. I 911/17 oct. 1505, v. *supra* n° 124.

Ce petit livre sur *La science expérimentée des traditions concernant l'invocation du nom de Dieu dans le salut final de la prière* (GAL, II, 152; S II, 188, op. 165) comporte huit traditions commentées. Il s'agit des divergences à propos de la formule de «l'attestation de foi» (*tashahhud*; v. Wensinck [Rippin], in *EI*, X, 366), en l'occurrence «le salut de paix» ou «salut final» (qui doit être précédé ou non de l'invocation du nom de Dieu; *bi-smi l-Lāh*) (*taslima* ou *taslimat al-tablīl*): «À Dieu sont les salutations...», que l'on prononce à la fin de la prière, notamment sur la question de savoir sur qui doivent porter les salutations et si l'on doit y «ajouter» «les prières et les invocations» (*hal yuzādu 'alā l-tashahhudi min al-ṣalawāti wa l-du'āti*) (*tashahhud Ibn Mas'ūd, tashahhud Ibn 'Abbās*, etc.; Baghawī, *Maṣābiḥ al-sunna*, éd. Yūs. 'Ar. al-Mar'ashlī et al., Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, 1407/1987, 4, *Ṣalāt*, 14 *Tashahhud*, I, 346-9, n° 642-50; 15, *al-Ṣalāt 'alā l-nabī*, I, 350-4; 16, *al-Du'ā' fī l-tashahhud*, I, 354-8. Pour *Wājib* ou *fard*, v. 'Alā' al-Dīn al-Samarqandī al-Ḥanafī, *Tuḥfat al-fuqahā'*, II, 137-9); v. Monnot, «Ṣalāt», *EI*, VIII, 961; Bayhaqī, *Sunan*, K. *al-Ṣalāt, Bāb al-Tawassu' fī l-akhdhi bi-jamī' mā rawaynā fī l-tashahhud musnadān wa mawqūfan*, II, 145; Shīrāzī, *Muhadhdhab*, I, 149-53: «*wa yatashahhadu, wa afdalu l-tashahhudi an yaqūla: al-taḥiyyāt al-mubāraka*»/Nawawī, *Majmū'*, III, 435-69; Bercher (trad.), *La Risāla*, 63-4; Perron, *Précis de jurisprudence musulmane*, I, 124-5, 173-4; pour les ibadites, cf. 'Abd al-'Azīz b. al-Ḥājī Ibn. al-Yasgīnī (m. 1223/1808), *K. al-Nīl wa shifā' al-'alīl*, Le Caire, litho., 1305/1887, I, 66-8.

Par mode d'illustration, chez Shīrāzī, la formule est celle reproduite par Monnot, mais sans *waḥdahu lā sharīka lah* et sans *'abduhu*. À cela s'ajoutent encore des divergences sur la nécessité ou non d'exprimer intérieurement l'intention de conclure la prière, tout comme on a exprimé au début celle de la commencer! Enfin il existe encore un dernier point controversé. En effet, Algazel, notamment, a écrit que la *tasmiya*, i.e. le fait de faire précéder cette formule de *bi-smi Llāh* (donc de prononcer la formule suivante: *bi-smi l-Lāhi wa bi-l-Lāhi l-taḥiyyātu li-Lāhi*, rapportée par Jābir b. 'Al.) a été seulement transmise par 'Alī et Ibn 'Umar. Certains chaféites, tel Abū 'Alī al-Ṭabarī (al-Ḥ. b. al-Q. al-Shāfi'i, m. 350/961, probablement dans *al-Iḥṣāḥ fī l-madhhab*; Kahh, III, 270; Nawawī, *Tahdhīb*, II, 261-2, n° 395), considèrent cette introduction préférable.

Texte établi à partir du ms. de Médiine 1745/8, recueil qui contient 36 ouvrages, le nôtre étant le 17<sup>ème</sup>, «environ» un folio. À notre connaissance, c'est la première fois qu'il est édité.

149. ID., *Ḥuṣūl al-rifq bi-uṣūl al-rizq*, éd. A. 'Al. Bājūr, Le Caire, al-Dār al-Miṣriyya al-lubnāniyya, 1996; 13,5x19,5 cm., 140 p.

Pour cet ouvrage, v. *GAL*, II, 149; *S* II, 186, *op.* 86; Ṣālihiyya, III, p. 301-2, n° 101. V. éd. Abū l-Faḍl al-Ḥuwaynī al-Atharī, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba li-l-turāth, 1401/1990, 86 p.

150. ID., 1. *al-Zajr bi-l-hajr*. 2. *K. al-Mutahājirīn*, éd. A. 'Al. Bājūr, Le Caire, al-Dār al-Miṣriyya al-lubnāniyya, 1996; 13,5x19,5 cm., 136 p.

Pour 1., v. *GAL*, II, 154, *op.* 244. Le sujet de ce traité est de savoir si l'on doit rompre les relations avec des musulmans qui pratiquent des innovations «blâmables» (*bida'*). Pour le genre, v. *MIDEO*, 20, n° 188 et 190.

Nous avons déjà recensé une éd. de cet ouvrage in *MIDEO*, 20, n° 191, où l'édit. avait établi le texte à partir du texte «imprimé», selon son expression, qui lui-même avait été établi à partir de ms. Dk *maj.* 521, microf. 6066. Il s'agissait peut-être de la publication suivante: *al-Zajr bi-l-hajr* (1-12), éd. Maḥmūd Ḥ. Rabī', *wa ma'ahu al-Rasā'il al-ātiya: al-Asfār fī adab qalm al-aḡfār, Mushtahā al-ūqūl fī muntahā l-nuqūl, al-Naql al-mastūr fī jawāz qabḍ al-ma'lūm, Bulūgh al-ma'ārib fī akhbār al-'aqārib, Bulūgh al-ma'ārib fī qaṣṣ al-shārib*, Le Caire, Maktabat al-Jundī, s. d. (ca 1960?), 14x19,5 cm., 4+60 p.

Le ms. Leyde Or. 14116 qui renferme *al-Zajr bi-l-hajr* a été décrit récemment dans Witkam, 198, qui pense qu'il y a peu de chance pour que ce ms. soit de la main de S.

L'ouvrage 2. ne semble pas figurer en Br. Les deux textes ont été établis à partir des mss.: 1. Médine 1845/18. 2. Médine 1945/8. 3. Dk 194 *maj.*

151. IBN ḤAJAR al-HAYTAMĪ [al-HAYTHAMĪ] al-MAKKĪ (Shihāb al-Dīn a. l-'Abbās A. b. M. b. [M. b.] 'A. al-Makkī al-Azharī al-Junaydī al-Sa'dī al-Shāfi'i), *Min Qawā'id al-islām\** [titre exact: *al-I'lām bi-qawā'id al-islām*], éd. A. al-Sāyih, al-Sayyid al-Jumayli, Barakāt Ḥamd Salmān, Le Caire, Markaz al-Kitāb li-l-nashr, 1417/1997; 16,5x24 cm., 168 p.

Pour l'A., né raj. 909/*imit.* déc. 1503, à Maḥalla Abī l-Haytam (près d'al-Maḥalla al-Kubrā, actuellement al-Hayātīm, v. *infra*), m. raj. 973/*imit.* 22 janv. 1566 (selon Ibn al-'Imād; autres dates, dont raj. 974, selon 'Aydarūsī), v. C. van Arendonk, *EP*, II, 403-4; *SEI*, 147; C. van Arendonk-[J. Schacht], *EI*, III, 802-03; *GAL*, II, 387-8; *S* II, 527-9; Kahh, II, 152; Zirikli, I, 234; Ibn Ḥajar al-Haytamī, *al-Fatāwā l-fiqhiyya al-kubrā*, I, 359q; *Shadharāt*, IX, 370-2; 'Aydarūsī, *al-Nūr al-sāfir*, 287-98; Shawkānī, *Badr*, I, 109,



n° 67; Muḥibbī, *Khulāṣa*, II, 166, dans la notice sur le petit-fils de notre auteur, donne: A. b. M. b. M. b. 'A. ce qui explique les crochets dans notre entrée; Kattānī, *Fihris*, I, 337-40, n° 137 (en partie, d'après le *Dictionnaire des autorités* de notre A.); Laknawī, *al-Ta'liqāt al-saniyya, in al-Fawā'id al-bahiyya*, 210-1; 'Abd al-'Azīz 'Abd al-Hamīd al-Jazzār, introd. à son éd. de *Tahrīr al-maqāl*, Le Caire, Majma' al-Buḥūth al-islāmiyya, 1406/1985, qui contient des indications précieuses sur sa vie et sur l'orthographe de son ethnique; Sarkis, 81-4 (20 entrées); *Dhakhā'ir*, 32-3 (treize titres); Ṣāliḥiyya, II, 158-62 (treize titres); *MIDEO*, 21, n° 94, 224; 22, n° 201; 23, n° 105, 178, et *passim* dans les vol. précédents, soit dix-neuf titres. Sa famille était originaire de Salamant (près de 'Ayn al-Shams, selon Yāqūt), territoire des banū Ḥarām b. Sa'd (Zabīdī, *Takmila*, I, 386), mais elle quitta cette localité à cause des désordres qui y régnaient. Notre A. portait le surnom d'Ibn Ḥajar parce que, rapporte-t-il lui-même, son grand-père, héros et cavalier courageux, était taciturne, et fut, de ce fait, surnommé Ḥajar; *al-Fatāwā l-kubrā al-fiqhiyya*, I, 7.

Son ethnique est al-Haytamī, ou al-Haythamī. Lui-même l'écrivait al-Haytamī. En effet il naquit à Maḥalla Abī l-Haytam, en Égypte, dans la province occidentale (près d'al-Maḥalla al-Kubrā). Le nom de cette localité se met au pluriel, al-Hayātīm, comme pour englober les hameaux d'alentour. Zabīdī, *Takmila*, VII, 102, la fait apparaître *s.rad. htm* (puis, 103, *s.rad. hthm*), déclarant qu'à l'origine c'est al-Haytham, et que le commun a changé cette dénomination en al-Haytam. Il s'établit à La Mecque en 937, suite à la destruction par un envieu d'un des ouvrages qu'il avait composé, mais il y avait déjà fait le pèlerinage en 933, et dans les deux cas, il était en compagnie de son maître Abū l-Ḥasan al-Bakrī (*v. supra*, n° 89, *sub* 2). Quant à Nūr al-Dīn al-Haythamī, (*v. supra sub* n° 87 n° 1), on écrira son ethnique al-Haythamī, comme dans les sources biographiques, dans la mesure où il n'est pas dit qu'il l'écrivit lui-même autrement, non plus qu'il était originaire d'al-Haytam/al-Haytham.

L'ouvrage, *v. Br.*, n° 3; *MIDEO*, 17 n° 66: sur les termes avec lesquels on qualifie quelqu'un (un musulman) d'incroyant (*takfir*). L'occasion de ce livre lui vint des réactions vives qu'avait suscitées une décision juridique qu'il avait délivrée à La Mecque, en 973/1565, sur des questions ayant trait au mariage. Éd. commerciale.

152. al-NĀBŪLUSĪ ('Abd al-Ghanī b. Ism. al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Qādirī al-Naqshbandī al-Ḥanafī), *Tahqīq al-qadiyya fi l-farq bayna l-rashwa wa l-hadiyya*, éd. Mabruk Ism. Mabruk, Le Caire, Maktabat al-Qur'an, s.d. (d.l. 1994); 17x23,5 cm., 80 p.

Pour l'A., m. 24 sha'bān 1143/5 mars 1731, *v. Khalidī, in EI*, I, 62; *GAL*, II, 345-8; *S II*, 473-6 (*op.* 60); Kahh, V, 271-3; Zirikli, IV, 32-3; Murādī, *Silk al-durar*, III, 30-8 (liste de ses maîtres et de ses œuvres); Nabhānī, *Jāmi' karāmāt al-awliyā'*, II, 85-9/II,



194-200 (d'après le précédent); *Kz*, v, 590-4; Kattānī, *Fibris*, 756-8, n° 415; H. Busse, *Die Reise des 'Abd al-Ghanī al-Nābulīs (sic) durch den Libanon*, Beyrouth, DMG («Beiruter Texte und Studien», 4), 1971; Nābulusī et Ramaḍān b. Musā al-'Uṭayfī, *Rihlatān ilā Lubnān*, éd. Ṣalāḥ al-Dīn al-Munakkid et Stefan Wild, Beyrouth/Wiesbaden, DMG/Fr. Steiner («BTS», 21), 1979. 144+27+XVII p.; Schlegell (von) (Barbara Rosenow), *Sufism in the Ottoman Arab world: Shaykh 'Abd al-Ghanī al-Nābulusī (d. 1143/1731)*, PhD., Université de Californie, Berkeley, 1997. 326 p. (UMI: 9803387), non édité; Sarkis, 1832-4 (quinze titres); *Dhakhā'ir*, 870-2 (dix-huit titres); Ṣāliḥiyya, v, 206-12 (vingt-neuf titres); *MIDEO*, 19, n° 73.

L'ouvrage: Br. n° 60; *MIDEO*, 21, n° 201. Nombreux sont ceux qui ont écrit un opuscule ou le chap. d'un ouvrage sur ce sujet (*rashwa*, *rishwa*, *rushwa*), v. g.: Ibn Nujaym (Zayn al-Dīn b. Ibn. al-Miṣrī al-Ḥanafī, m. 970/1563; v. *supra sub* 135, n° 10), *Fī l-Rashwa wa aqsāmihā*, Ahlwardt 4956 (v. *GAL*, II, 311, n° 14; *S* II, 426: de la concussion des juges et de ses degrés (dans quelle mesure l'on peut distinguer entre le présent et le «pot-de-vin»!). Ahlwardt renvoie également à Landberg 598, II, f. 19-20, dans *al-Rasā'il al-Zayniyya* (n° 4831, i. e. ses *Fatāwā*, imprimées, v. Br.), sans auteur. V. en partie dans Ṭabarī, *Tabdhīb al-āthār*, *Musnad 'Umar*, 3-147, il aborde la question des présents, en général, dans le cadre de ce que l'on peut considérer comme un traité sur l'aumône; cf. Gilliot, «Le traitement du *ḥadīṭ*...», *Arabica*, XL (1994), 31.

Texte établi, en principe, à partir d'un seul ms. Dk: 328 *fiqh ḥanafī*, 26 f. (52 p. L'édit. précédent indiquait 58 p.), microf. 38120. L'édit. précédent signalait aussi: 293 Taymūr, 58 p., microf. 27567, et 644 Taymūr, microf. 22531. Ce nouvel édit. ne fait pas à son prédécesseur l'honneur de le mentionner! Éd. commerciale.

153. ABŪ YA'LĀ IBN al-FARRĀ' (M. b. al-Ḥus. b. M. b. Khalaf al-Ḥanbalī), *al-Aḥkām al-sulṭāniyya*, éd. M. 'Alī Abū l-'Abbās, Le Caire, Maktabat al-Qur'an, s.d. (d.l. 1996); 17,5x24,5 cm., 383 p., *indices*.

Pour l'A., m. 19 ram. 458/14 août 1066, v. Laoust, *in EI*, III, 788-10; *GAL*, I, 398; *S* I, 686; Kahh, IX, 254-5; Zirikli, VI, 99-100; Ibn Abī Ya'lā, *Ṭabaqāt*, II, 193-230, où la notice que lui consacre son fils, Abū l-Ḥusayn (m. 527/1133), occupe, à elle seule, toute la cinquième classe!

De cet ouvrage, il existe déjà plusieurs éd., v. *Dhakhā'ir*, 318, notamment celle de M. Ḥāmid al-Fiqī, (établie à partir de deux mss.: 1. La Mecque, biblioth. du Cheikh 'Al. b. Ḥ. Āl al-Shaykh, copié en 866. 2. ms. du Cheikh 'Al. b. Balīhad, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1356/1938, 44+292 p.; 1966<sup>2</sup>, 333 p.; en Indonésie, Maktabat A. b. Sa'd b. Nabhān, 1974<sup>3</sup>, 333 p.; Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1983, 333 p., etc.

Il ne s'agit pas ici d'une nouvelle éd., car le texte a été «établi» à partir de la seule éd. al-Fiḳī, dont le nom disparaît (sauf de l'introduct. de l'édit. qui reconnaît sa dette à l'égard de l'édit. défunt), pour être remplacé par le nom de notre édit., lequel n'a pas pu obtenir le ms. de Damas Zāh.

154. ṬŪGHĀN (Shaykh al-Muḥammadī al-Ashrafī al-Miṣrī al-Ḥanafī), *al-Muqaddima al-sultāniyya fī l-siyāsa al-shar'iyya*, éd. 'Abd Allāh M. 'Abd Allāh, Le Caire, Maktabat al-Zahrā', 1418/1997; 17,5x24,5 cm., 365 p.

L'A., m. d. l-ḥ. 881/init. 20 oct. 1476, au Caire, était un Mamelouk circassien; Kahh, v, 45; Kz, IV, 543; Sakhāwī, *Daw'*, IV, 10, n° 37.

L'occasion de cet ouvrage, qui comporte une introd. et dix-neuf chap., fut un pèlerinage que l'A. fit, «grâce à Dieu et grâce au sultan Qā'it Bāy». Il écrivit son livre comme un présent de «l'enceinte sacrée» à Qaitbay (Qā'it Bāy al-Malik al-Ashraf; reg. 873-901/1468-96; Sobernheim-[Ashtor], *in El*, IV, 483-4). Il l'acheva en 878/1473. Il y a intégré beaucoup d'éléments sur la vie de Qaitbay à tel point que ce livre ressortit au moins autant à l'histoire qu'à la section dans laquelle nous l'avons placé. Le dernier chap. est un abrégé de l'histoire de l'Égypte depuis la conquête musulmane jusqu'à Qaitbay.

Sakhāwī déclare qu'il fut chargé un temps, de l'administration de la mosquée de La Mecque, se donnant pour un savant, rivalisant avec les savants, de manière stupide et sans la connaissance (suffisante). Il publia un ouvrage pour lequel quelqu'un lui servit de «nègre» (*a'āna fīhi ghayrubu*); il s'y opposait à Samhūdī qui trouvait que de disposer des tapis [à la mosquée] sur lesquels il y a des inscriptions (*al-busuṭ al-maktūb 'alayhā*) était d'une grand indignité et traduisait un manque de respect. Plusieurs savants critiquèrent notre homme à ce sujet; fin de la notice de Sakhāwī. On sait combien exquise était l'aménité de Sakhāwī à l'endroit de ses collègues!

L'égyptien Samhūdī (m. 911/1056) fit le pèlerinage, en 860/1456, et s'installa à La Mecque où il écrivit un ouvrage «pour inciter à la reconstruction dans les règles de la Mosquée du Prophète» (Bosworth, *in El*, VIII, 1079a). Mais nous savons, par ailleurs qu'il écrivit un ouvrage sur la question de l'usage dans les mosquées de tapis décorés d'inscriptions (*fī mas'ālati farshi l-busuṭi al-manqūsha*) (Sakhāwī, *Daw'*, v, 246 *penult.*), en réponse à «quelqu'un» qui l'avait attaqué, probablement notre homme. N'ayant pas sous les yeux, à Aix, l'ouvrage de Ṭughān que nous présentons ici, et que nous avons eu en main au Caire, nous ne pouvons dire s'il s'agit de celui-là.

Texte établi à partir du ms. Dk 1762 *fīqh ḥanafī*, 183 f. (microf. 17176); il a été copié peu après la mort de l'A.

155. al-WANSHARĪSĪ (a. l-'Abbās A. b. Yaḥyā b. M. al-Tilimsānī al-Mālikī), *Asnā al-matājir fī bayān aḥkām man ghalaba 'alā waṭānih al-Naṣārā wa lam yuhājir wa mā yataratab 'alayh min al-'uqūbāt wa l-zawājir*, éd. Ḥus. Mu'nis, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1416/1996; 17x24 cm., 88 p.

L'A., né 834-1430 à Tlemcen, m. à Fez, 914/1508; Lévi-Provençal, *in Et*, IV, 1181; GAL, II, 248; S II, 348 (*op.* 4); Kahh, II, 205; Ibn al-Qāḍī, *Durrat al-ḥijāl*, I, 91-2, n° 130; Tinbuktī, *Nayl al-ibtihāj*, 87-8; Makhlūf, *Shajarat al-nūr*, 274; Kattānī, *Fibris*, II, 1122-3, n° 633; Wadād al-Qāḍī, *in al-Fikr al-'arabī*, n° 21, 61-86; *Dhakhā'ir*, 907 (sept titres); Ṣāliḥiyya, V, 344-7 (dix titres).

Piratage du texte publié à Madrid en 1957. Il avait été achevé par l'A. le 19 dh. l-q. 890, il a été intégré dans *La Pierre de touche des fétwas (al-Mi'yār al-mughrib)*, *bāb Nawāzil al-jihād*. Une partie infime, une page, en avait été éditée auparavant à partir du seul ms. Esc.<sup>2</sup> 1758/3 par l'auteur du catalogue des mss. arabes de Munich, Marcus Joseph Müller († 1874), *in Beiträge zur Geschichte der westlichen Araber*, Munich, 1866, 41-3.

## H. Polémique et apologétique

Aucun ouvrage; *v.* toutefois en D. Théologie, *kalām*, hérésiographie *supra*.

### I. Éthique, théologie morale, morale pratique, homilétique, éducation

156. IBN al-A'RĀBĪ (a. Sa'īd A. b. M. b. Ziyād al-Baṣrī al-Makkī al-Ṣūfī), *K. fīhi Mā'nā l-zuhd wa l-maḡālāt wa ṣifat al-zāhidīn*, éd. Khadija M. Kāmil, revu et introd. par 'Āmir al-Najjār, Le Caire, DK, 1998; 19,5x28 cm., 125 p., *indices*.

Pour l'A., originaire de Bassora, m. dh. l-q. 340/*init.* 30 mars 952, âgé de 94 ans, à La Mecque, *v.* GAL S I, 358; GAS, I, 660-1; Kahh, II, 103-4; *San*, XV, 407-11; Sulamī, *Ṭabaqāt al-Ṣūfiyya*, éd. Sharība, 427-30; *Hilyat al-awliyā'*, X, 375-6; *Shadharāt*, II, 354-5/IV, 216-7; dans les deux éd., au début de la notice, *leg.* «qāla l-Sulamī», *non* «al-Sakhāwī»; en effet, Ibn al-'Imād y résume la notice de Sulamī.

Introd. de 'Āmir al-Najjār sur «l'ascèse» (*zuhd*) et «trois soufis ascètes» ('Al. b. Mubārak, *Ibr. b. Adham et Abū Sul. al-Dārānī*), 11-36.

Texte établi à partir de l'*unicum* de Dk signalé par Sezgin, dans la transmission d'Ibn al-Naḥḥās ('Ar. b. 'U. b. Sa'īd al-Bazzāz, m. 416/1025).

Meilleure éd. que la précédente; *MIDEO*, 20, n° 310.



157. ID., *al-Qubal wa l-mu'ānaqa wa l-muṣāfaha*, éd. 'Amr 'Abd al-Mun'im Salīm, Le Caire, Maktabat Ibn Taymiyya, 1416/1996; 17x23,5 cm., 86 p.

Voici une «autre» éd. du même et «unique» *unicum*; v. *MIDEO*, 20, n° 303 (*ubi leg. «qubal» et non «qubl»*).

En vérité, ce sujet brûlant semble tracasser les hypocondres!

158. IBN a. l-DUNYĀ (a. Bakr 'Al. b. M. b. 'Ubayd b. Sufyān al-Baghdādī al-Ḥanbalī), *al-Riqqa wa l-bukā'*, éd. Mus'ad 'Abd al-Ḥamīd M. al-Sa'danī, Le Caire, Maktabat al-Qur'an, s.d. (d.l. 1996); 17x23,5 cm., 144 p., *indices*.

L'A. naquit en 208/*init.* 16 mai 823, m. jum. 1 281/*init.* 9 juil. 894; v. *GAL*, I, 153-4; *S I*, 247-8; Kahh, VI, 131; Zirikli, IV, 118; *Fihrist* (Flügel), 185/(Tajaddud), 236-7/Dodge, 458-9; *TB*, X, 89-91, n° 5209; *San*, XIII, 397-404: liste plus longue que celle d'Ibn al-Nadīm; Ibn Abī Ya'lā, *Ṭabaqāt al-Ḥanābila*, I, 192-5, n° 260; A. Dietrich, *in EI*, III, 706; Id., «Zur Überlieferung»; Munajjid (v. réf. in *MIDEO*, 20, 305 et 307); J. A. Bellamy (v. *MIDEO*, 20, n° 288); Id., «Sources of Ibn Abī 'l-Dunyā's Kitāb Maqṭal Amīr al-mu'minīn 'Alī» (*Mél. Fr. Rosenthal*), *JAOS*, 104 (1984), 3-19; Stefan Weninger, *Qanā'a (Genügsamkeit) in der arabischen Literatur*, Berlin, Klaus Schwarz, («IU», 154), 1992, 67-71; Reinhard Weipert und Stefan Weninger, «Die erhaltenen Werke des Ibn Abī d-Dunyā. Eine vorläufige Bestandsaufnahme», *ZDMG*, 146/2 (1996), 156sqq.; Khalaf, introd. à son éd. du *K. al-Ṣamt*, 87-110 (v. réf. in *MIDEO*, 20, *sub* n° 90, 370, nous indiquons le n° d'ordre); Sarkis, 30 (un titre); *Dhakhā'ir*, 34-5 (onze titres); Ṣālihiyya, II, 347-50 (seize titres, incomplet); *MIDEO*, 19, n° 90-1; 20, n° 58, 208, 288, 290, 314-28; 21, n° 203-7; 22, n° 143-8; 23, n° 102, 162-4.

Pour l'ouvrage, v. Munajjid, n° 38; Khalaf, n° 42; Weipert et Weninger; n° 42: qui signalent notre éd. et celle de M. Khayr Ram. Yūs., Riyad, Maktabat al-'Ubaykān, 1994, 447 p.; Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 1996<sup>2</sup>, 370 p.

Texte établi à partir du ms. Zāh. 132 *maj.*, f. 118-36, copié avant 375 h., ancien, de lecture difficile.

159. ID., *Faḍā'il shahr ramadān*, éd. Mus'ad 'Abd al-Ḥamīd al-Sa'danī, Le Caire, Maktabat al-Qur'an, s.d. (d.l. 1997); 17x23,5 cm., 85 p., *index*.

Pour cet ouvrage, v. Munajjid, n° 142; Khalaf, n° 105; Weipert et Weninger, n° 11, qui signalent l'éd. 'Al. b. Ḥamad al-Manṣūr, Riyad, Dār al-Salaf, 1415/1995, 120 p.

Texte établi à partir du ms. Laleli 3664/12, 8 f. (148a-154b).

Signalons la parution de: Ibn a. l-Dunyā, *Mudārāt al-nās*, éd. M. Khayr Ramaḍān Yūsuf, Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 1998, 214 p. (Weipert et Weninger, n° 32, non édité à l'époque).

160. al-UJHŪRĪ (Nūr al-Dīn a. l-Irshād a. l-Ḥ. 'A. b. Zayn al-'Ābidīn M. b. a. M. Zayn al-'Ābidīn 'Ar. b. 'A. al-Miṣrī al-Mālikī), *Faḍā'il shahr ramadān*, éd. A. b. 'Abd al-Raḥīm al-Sāyih et 'Abd al-Mun'im Faraj Darwish, Le Caire, Dār al-Faḍīla/Dār al-Qāḍī 'Iyād, s.d. (d.l. 1996) (paru 1998); 17x24 cm., 256 p.

Pour l'A., né 967/1559 (selon Kattānī: 975, ce qui doit être une erreur, puisqu'il est mort presque centenaire) à Ujhūr al-Ward au nord du Caire, m. dimanche 2 jum. 1 1066/27 févr. 1656, v. *GAL*, II, 317-8; *S* II, 437-8 (*op.* 3); Kahh, VII, 207-8; Muḥibbī, *Khulāṣa*, III, 157-60; al-Ifrānī al-Marrakushī (M. al-Ṣaghīr), *Ṣafwat mā ntashar min akhbār 'ulamā' al-qarn al-ḥādī 'ashar*, litho. Fès, s.d., 126; *Khiṭaṭ jadīda*, VIII, 33; *Shajarat al-nūr*, I, 303-4, n° 1174; *Kz*, V, 758; *Kattānī*, *Fihris*, II, 782-4, n° 434 (d'après la notice de Abū Mahdī al-Tha'ālibī, *Kanz al-riwāya*), et *passim* in index 126b; Sarkis, 365; Ṣālihiyya, I, 33 (notre ouvrage).

Il fut le Cheikh des malékites à al-Azhar. Vers la fin de sa vie, il perdit la vue, suite à un coup qu'un de ses élèves lui avait asséné sur la tête parce qu'il lui avait refusé une décision juridique qui lui eût permis de reconvoquer «en justes noces» avec la femme qu'il avait répudiée! Notre auteur, lui, n'eut jamais semblable tracas, car il ne prit point femme, mais entretint une ou plusieurs concubines (*wa innamā tasarrā*)! Il ne doit pas être confondu avec 'Aṭīyya al-Ujhūrī al-Burhānī al-Shāfi'ī (m. 1190), non plus qu'avec 'Ar. b. Yūs. al-Ujhūrī (*viv.* 1084/1673).

Il composa trois com. du *Mukhtaṣar* de Khalīl, un grand (douze *mujallad-s*), un moyen (en cinq) et un petit (en deux), deux traités sur le tabac (*fī shurb al-dukhān*), un autre sur le café et ses effets bénéfiques: *R. fī Faḍā'il al-qahwa wa manāfi'ihā (Muqaddima fī faḍl al-bunn; Br. op. 9)*, etc.

Le texte est ici édité à partir du ms. Azhar 723 *ādāb*, 48II *'amm*, 170 f., achevé 1<sup>er</sup> ram. 1237, par Aḥmad Muḥammad, et du texte publié *s.t. Muqaddima fī Faḍā'il ramadān*, texte revu par 'A. b. 'A. al-Mikhlatī, litho. Le Caire, Maṭba'at al-Ḥurūf, 1277/1860, 150 p.

161. IBN al-JAWZĪ (a. l-Faḍā'il Jamāl al-Dīn a. l-Faraj 'Ar. b. 'A. b. M. al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Ḥanbalī), *al-Tadhkira fī l-wa'z*, éd. Ṭāhā 'Abd al-Ra'ūf Sa'd, Alexandrie, Dār Ibn Khaldūn, s.d., s.d.l. (1998); 17,5x24,5 cm., 240 p.

Pour I.J., m. 13 ram. 597/16 juin 1201, *v. supra* n° 100. Ouvrage en vingt-quatre séances (*majlis-s*), complétées par quelques autres considérations homilétiques (*mawā'iz muhimma*). Un ouvrage portant le même titre a été édité à Beyrouth par A. 'Abd al-Wahhāb Faṭīḥ, Dār al-Ma'rifa, 1986 (n.c.), d'après 'Alūjī<sup>2</sup>, 109, n° 90. Ici rien sur l'origine du texte; éd. commerciale.

162. IBN QUDĀMA al-MAQDISĪ (Muwaffaq al-Dīn a. M. 'Al. b. A. b. M. b. Qudāma al-Jammā'īlī al-Dimashqī al-Šāliḥī al-Ḥanbalī), *K. al-Tawwābīn*, éd. Maḥmūd 'Abd al-Mālik al-Zughbī, Le Caire / Mansourah, Dār al-Manār / Maktabat Fayyād, 1418/1997; 17x23,5 cm., 257 p.

Pour l'A., *v. supra* n° 137. Nous avons déjà recensé une publication semblable (*MIDEO*, 22, n°161: l'éd. définitive est celle de G. Makdisi). Éd. commerciale.

163. IBN TAYMIYYA (Taḳī al-Dīn a. l-'Abbās A. b. Shihāb al-Dīn 'Abd al-Ḥalīm b. Majd al-Dīn 'Abd al-Salām b. 'Al. b. M. al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī), *al-Amr bi-l-ma'rūf wa l-nahy 'an al-munkar*, éd. M. Rashād Sālim, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1417/1997; 16,5x23,5 cm., 128 p.

Pour I.T., né à Ḥarrān, 10 rabī' 1 661/22 janv. 1263, m. à Damas, 20 dh. 1-q. 728/26 sept. 1328, *v. Laoust, in EI*, III, 976-49; Id., *Essai sur les doctrines sociales et politiques de Taḳī-d-Dīn Aḥmad b. Taymiyya*, Le Caire, IFAO, 1939, 755 p.; id., «La biographie d'Ibn Taymiyya d'après Ibn Kaṭīr», *BEO*, IX (1942-3), 136-48; *GAL*, II, 100-105; *S* II, 119-26; Kahh, I, 261-2; Id., *Mustadrak*, 60; Zirikli, I, 144-5; Dhahabī, *Tadhkirat al-ḥuffāz*, 1496-7, n° 1175; Id., *Mu'jam al-shuyūkh*, I, 56-7, n° 40; Ibn Kathīr, *Bidāya*, XIV, 36-8, 135-40; Dawādārī, *Kanz al-durar*, IX, 135-7; Kutubī, *Fawāt*, I, 74-80, n° 34; Ibn Ḥajar, *Durar*, I, 144-60, n° 409; Ibn Rajab, *Dhayl*, II, 387-408, n° 395; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, V, 24-44, n° 1222; Ibn 'Abd al-Hādī, *al-'Uqūd al-durriyya min manāqib shaykh al-islām Aḥmad b. Taymiyya*, éd. M. Ḥāmid al-Fiḳī et Maḥmūd Tawfiq, Le Caire, Maṭba'at Ḥijāzī, 1356/1938, 518 p.; réimpr. Beyrouth, Dār al-K. al-'arabī, s.d., 533 p.; al-Mar'ī (b. Yūs. al-Karmī), *al-Kawākib al-durriyya fī manāqib al-imām Ibn Taymiyya*, Le Caire, Maṭba'at Kurdistān, 1329 (136-231), avec Ibn Nāṣir al-Dīn al-Dimashqī, *al-Radd al-wāfir 'alā man za'ama anna man sammā Ibn Taymiyya shaykh al-islām kāfir* (2-99), et Ṣafi al-Dīn al-Ḥanafī al-Bukhārī, *al-Qawl al-jalī fī tarjamat shaykh al-islām Ibn Taymiyya al-Ḥanbalī* (100-36); Kurd 'Alī (M.), *Tarjamat shaykh al-islām Ibn Taymiyya*, Beyrouth, al-Maktab al-islāmī, 1398/1978<sup>3</sup> (Damas, 1381/1961<sup>1</sup>), 43



p.; Banānī (A. b. M.), *Mawqif al-imām Ibn Taymiyya min al-taṣawwuf wa l-ṣūfiyya*, La Mecque, Univ. Umm al-Qurā, 1413/1992<sup>2</sup> (1406<sup>1</sup>), 304 p., avec bibliogr. des biographies modernes (275-6); Sherman A. Jackson, «Ibn Taymiyyah on trial in Damascus», *JSS*, XXXIX (1994), 41-85; S. Munajjed, *La liste des œuvres d'Ibn Taymiyya*, par Ibn Qaiyim al-Jauziyya, Damas, 1953, 31 p.; Sarkis, 55-60 (53 titres); *Dhakhā'ir*; 1, 61-9 (65 titres); Ṣālihiyya, 1, 269-95 (133 titres).

On saura gré à cette maison d'éd. d'avoir indiqué soigneusement l'origine de ce texte, qui est extrait de: Ibn Taymiyya, *K. al-Istiḳāma*, 1-II, éd. M. Rashād Sālim, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1489/1988<sup>2</sup> (1403<sup>1</sup>), II, 198-311, non recensé in *MIDEO*. On signalera aussi que ce texte a été présenté et annoté par 'Abd al-'Azīz al-Burmāwī, Alexandrie, 1986, Maktabat al-Īmān, 109 p., mais on lui préférera l'éd. M. Rashād Sālim.

164. ID., *Tazkiyat al-naḥs*, éd. M. b. Sa'īd al-Qaḥṭānī, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1416/1997 (1412/1993<sup>1</sup>); 17x23,5 cm., 88 p.

Ce traité se trouve en *MF* (Riyad), x, 625-40. Toutefois l'édit. a constaté que dans le grand recueil de textes d'I.T., ms. Ashir d'Istamboul, il comportait environ cent cinquante lignes de plus; c'est pourquoi il en propose ici une éd. plus complète.

165. IBN QAYYIM al-JAWZIYYA (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. a. Bakr b. Ayyūb al-Zar'ī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), [*Tab'īd al-shayṭān bi-taqrīb*] *Ighāthat al-lahfān min maṣāyid al-shayṭān*, 1-II en 1, éd. M. Sayyid Kaylānī, Alexandrie, Dār Ibn Khaldūn, s.d. (d.l. 1996); 17,5x24,5 cm., 608 p.

Pour I.Q.J., m. 13 raj. 751/16 sept. 1350, v. *supra*, n° 117.

Pour ce livre, v. *MIDEO*, 20, n° 189 (abrégé d'Ibn Ghānim al-Maqdisī), où nous mentionnons l'éd. al-Fiḳī; *Kz*, 1, 129; *GAL*, II, 106, *op.* 13; *S* II, 127, *op.* 14. L'argument de l'ouvrage, qui comporte treize chapitres, n'est pas tel que l'écrit Br. «contre la vénération des tombes», mais bien le cœur de l'homme exposé aux tentations de Satan.

La première éd. présentée est commerciale comme tous les ouvrages de ce bulletin qui ont paru dans cette maison d'éd. La seconde ne l'est pas moins!

166. IBN 'ALLĀN al-ṢIDDĪQĪ al-BAKRĪ (M. 'A. b. M. 'Allān b. Ibr. b. M. b. 'Allān b. 'Abd al-Malik b. 'A. al-Shāfi'ī), *Dalīl al-Fāliḥīn [li-ṭuruq Riyāḍ al-ṣāliḥīn]*, 1-IV, éd. 'Iṣām al-Dīn al-Sabābīṭī, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, s.d. (d.l. 1998); 17,5x25 cm., 477+520+591+647 p.

Pour Nawawī, m. mercredi 24 raj. 676/21 déc. 1277, *v. supra* n° 140. Pour son *Riyād al-ṣāliḥīn* (Ahlwardt, n° 1334, en donne la table des matières), ici commenté, *v. GAL*, I, 397, *op. x*, avec le com. d'Ibn 'Allān al-Bakrī.

Pour l'A. de ce com., né à La Mecque, 20 safar 996/20 janv. 1558, m. *ibid.* 21 dh. I-ḥ. 1057/17 janv. 1648, *v. GAL*, II, 390-1; *S* II, 533-4; Kahh, XI, 54-5; Zirikli, VI, 293; Muḥibbī, *Khulāṣa*, IV, 184-9; *Dhakhā'ir*, 194. C'était le neveu de Shihāb al-Dīn A. b. Ibn al-Ṣiddīqī al-Bakrī al-Naqshabandī, appelé, lui aussi, Ibn 'Allān (m. 16 ram. 1033; Muḥibbī, *Khulāṣa*, I, 157-8, avec sa généalogie). Dès l'âge de 24 ans il délivrait des décisions juridiques. Il tenait ses leçons sur Bukhārī dans la Ka'ba. Le 26 raj. 1037, il eut un songe dans lequel il vit le Prophète cheminant avec les pèlerins vers La Mecque; après lui avoir baisé la main, il lui demanda le pourquoi de ce voyage et M. lui fit réponse que c'était pour assister à la fin de sa lecture publique de Bukhārī (*khatm Ṣaḥīḥ al-Bukhārī*, ou *khatm Ibn 'Allān*). C'était un exégète, auteur de *Ḍiyā' al-sabīl* (*fī l-tafsīr*) et un traditionniste. Il écrivit également une Histoire de Taëf (*v. infra* n° 177 *sub* 9).

La présente éd. de ce com. (*Kz*, I, 936, sub *Riyād al-ṣāliḥīn*/Flügel, *Lexicon*, III, 6725; Ahlwardt, n° 1342, toutefois l'*incipit* est différent) est une reprise dans une impression aérée de l'une des deux éd. antérieures, probablement celle de Maḥmūd Ḥ. Rabī, I-IV, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1966.

167. al-ṢAFFÜRĪ, *Nuzhat al-majālis wa muntakhab al-nafā'is*

*V. supra* n° 53.

168. IBN al-'ADĪM (IBN ABĪ JARĀDA) (Kamāl al-Dīn a. l-Q. 'U. b. A. b. Hibat Allāh b. M. b. Hibat Allāh b. A. [...] b. a. Jarāda b. al-'Adīm al-'Uqaylī al-Ḥalabī al-Ḥanafī), *Tadhkirat al-ābā'* [*al-Darārī fī dhikr al-dharārī*], éd. 'Alā' 'Abd al-Wahhāb Muḥammad, Le Caire, Dār al-Amīn; 14x19,5 cm., 1415/1995, 96 p.

Pour I.A., né à Alep, dh. I-ḥ. 588/*init.* 8 déc. 1192, m. 20 (26) jum. I 660/12 avril 1262, au Caire, *v. Lewis, in EI*, III, 717-8; *GAL*, I, 332; *S* I; 568-9 (la chaîne de son nom chez Br. est en partie fausse), *op.* 3; Kahh, VII, 275-6; Yāqūt, *Udabā'*, XVI, 5-57/V, 2068-91, n° 861: en partie d'après l'ouvrage de notre A.: *al-Akhhbār al-mustafāda fī dhikr banī Abī Jarāda*, mais aussi d'après des entretiens que Yāqūt a eus avec lui; Abū Shāma, *Tarājim al-qarnayn*, 217, l. 2-4; Ibn a. l-Wafā', *Jawāhir*, II, 634-6, n° 1037; Vajda, *Le Dictionnaire des Autorités de 'Abd al-Mu'min ad-Dimyātī*, Paris, 1962, 144; introd. de Sāmī al-Dahhān à son éd. de *Zubdat al-ḥalab min tarīkh Ḥalab* [*Histoire*

d'Alep], I-III, Damas, IFEAD, 1951-68, I, 13-58; D. Morray, *An Ayyubid notable and his world*. Ibn al-'Adīm's Aleppo as portrayed in his biographical dictionary of people associated with the city, Leyde, 1994. Les ancêtres de cette grande famille hanéfite d'Alep sont censés être des descendants d'Ibn a. Jarāda (Jarāda: 'Āmir b. Rabī'a b. Khuwaylid b. 'Awf b. 'Uqayl) ayant été l'un des proches de 'Alī b. a. Ṭālib. Le nom «Ibn al-'Adīm» leur serait venu tardivement du cadī Abū l-Faḍl Hibat Allāh b. A. b. Yaḥyā, qui, bien que riche, composait des poèmes sur le néant du monde et les revers du sort.

C'est par erreur que nous avons placé cet ouvrage dans cette section; il eût dû être avec les anthologies littéraires, et nous n'avons pas voulu renuméroter l'ensemble des entrées précédentes. En effet, le titre complet de l'ouvrage (Br. op. 3) est: *Tadhkirat al-ābā' wa tasliyat al-abnā'* ou encore: *al-Darārī fī dhikr al-dharārī* [*Les Perles. De la progéniture*], anthologie en vers et en prose, inspirée par la vie et l'œuvre d'al-Ma'arrī, en treize chap., composé pour al-Malik al-Zāhir al-Ghāzī lors de la naissance de son fils, le futur al-Malik al-'Azīz, v. Dahhān, I, 41-2, n° 1. Ce texte a été imprimé in *Thalāth Rasā'il*: 1. *al-Nuqūd al-islāmiyya* de Maqrīzī (2-19). 2. *al-Darārī...* (21-50). 3. *Majmū'at ḥikam wa ādāb wa akhbār wa āthār wa ash'ār wa fiqar muntakhaba* du célèbre copiste, Yāqūt al-Musta'ṣimī (52-77; achevé par lui le 10 ram. 687), Constantinople, Maṭba'at al-Jawā'ib, 1298/1881, 13,5x21,5 cm., 77 p.

I.A. a pris le parti de Abū l-'Alā' al-Ma'arrī dans un ouvrage intitulé: *K. al-Inṣāf wa l-taḥarrī fī daf' al-zulm wa l-tajarrī 'an Abī l-'Alā' al-Ma'arrī* (Br. n° 9; Sāmī al-Dahhān, I, 45-6, n° 5), éd. partielle par Rāghib al-Ṭabbākh, in *I'lām al-nubalā'*, puis par Lajnat Iḥyā' āthār Abī l-'Alā' al-Ma'arrī (d'après les réf. incomplètes de Dahhān), réimpr. Le Caire (selon Suhayl Zakkār).

Cette *Tadhkira* ne doit pas être confondue avec *Tadhkirat b. al-'Adīm* du même auteur (Br. n° 8; Dahhān, I, 46-8, n° 6) — composé en 637/1239-40, en seize *juz'*-s — dans laquelle on trouve divers aspects de sa vie, mais aussi de la vie culturelle, littéraire et sociale de son temps; *The Literary notebook (Tadhkira)* by Ibn al-'Adīm, ed. F. Sezgin, Francfort («PIHAIS», C 55), 1992, 448+4 p., index, fac-similé de l'autographe *unicum* Dk 2042 *adab* (manquent les quatre premiers *juz'*-s).

La présente éd. est, en fait, une rééd. de *Tadhkirat al-ābā' wa tasliyat al-abnā' al-musammā al-Darārī fī dhikr al-dharārī*, éd. 'Alā' 'Abd al-Wahhāb Muḥammad, Le Caire, Dār al-Salām (page de couverture), Dār al-Hidāya (page de titre), 1404/1984, 17x24 cm., 94 p.

169. IBN ḤAJAR al-HAYTAMĪ [al-HAYTHAMĪ] al-MAKKĪ (Shihāb al-Dīn a. l-'Abbās A. b. M. b.'A. al-Makkī al-Azharī al-Junaydī al-Sa'dī al-Shāfi'i), *Tahrīr al-maqāl fī ādāb*



*wa aḥkām wa fawā'id yaḥtāj ilayhā mu'addibū l-atfāl*, éd. M. Nūr al-Dīn Marbū Banjar al-Makkī, Le Caire, Majlis al-Banjārī li-l-tafaqquh fi l-dīn, 1418/1997; 14x19,5, 173 p.

Pour l'A., raj. 973/*init*. 22 janv. 1566, *v. supra* n° 151.

Texte établi à partie de deux éd. précédentes: 1. éd. M. Suhayl al-Dibs, sous la direction de M. al-Arna'ūt (lieu et date?), qui est peut-être l'éd. M. al-Dilbis (?), Damas, Dār Ibn Kathīr, 1987, 123 p. (?). 2. Éd. 'Abd al-'Azīz 'Abd al-Ḥamīd al-Jazzār, Le Caire, Majma' al-Buḥūth al-Islāmiyya, 1406/1985, 20x27,5 cm., 18+131 p. (texte établi principalement à partir du ms. Ḥalīm 734 'amm 34106, 33 f., achevé vendredi 11 rab. 1 1079). De fait, les notes indiquent des corrections apportées à l'une ou l'autre de ces deux éd. Dans notre présentation d'une éd. antérieure (1987) de cet ouvrage, nous donnions à entendre que c'était une éd. princeps, tel n'était pas le cas; *MIDEO*, 20, n° 312. On signalera également: *Ibn Ḥajar al-Haytamī wa khulāsāt risālatihī Tahrīr al-maqāl fi ādāb wa aḥkām wa fawā'id yaḥtāj ilayhā mu'addibū al-atfāl*, par Sul. Ish. M. 'Aṭīyya, Le Caire, Maktabat al-Anjlū al-miṣriyya, 1978, 104 p.

### III. HISTOIRE, ONOMASTIQUE, BIO-BIBLIOGRAPHIE ET HAGIOGRAPHIE (incluant *Faḍā'il*, *manāqib* et historiographie légendaire). GÉOGRAPHIE

170. IBN HISHĀM (a. M. 'Abd al-Malik b. Hishām b. Ayyūb al-Dhuhlī al-Sadūsī al-Ḥimyarī al-Ma'āfirī al-Baṣrī *nazīl Miṣr* al-Naḥwī), *K. al-Tījān fī mulūk Ḥimyar* ('an *Wahb b. Munabbih, riwāyat a. M. 'Abd al-Malik b. Hishām, 'an Asad b. Mūsā 'an Abī Idrīs b. Sinān 'an jaddihī li-ummihī Wahb b. Munabbih*), éd. 'Abd al-'Azīz Maqālīh, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa («al-Dhakhā'ir», 10), 1996; 16x23 cm., 504 p.

Pour I.H., m. en Égypte 13 rab. 11 218/8 mai 833 (213/828, selon Suhaylī, *Rawḍ*, 1, 7), *v. Watt, in EI*, III, 824; *GAS*, I, 297-9; Kahh, VI, 192; Dhahabī, *San*, X, 428-9; Id. *Tārīkh* (an. 211-20), 281-2, n° 249; Sarkis, 276-7; *Dhakhā'ir*, 264-5; Ṣālihiyya, V, 302-4. Pour ce qui est de ses ethniques, Dhahabī déclare, à la suite de a. Sa'īd b. Yūnus ('Ar. b. A. b. Yūnus al-Ṣadafī al-Miṣrī, m. 347/958, l'A. de *L'Histoire des savants d'Égypte*; *San*, XV, 578-9; *GAS*, I, 357-8), dont il tient également la date de mort de I.H: «ce qui est le plus certain, c'est al-Dhuhlī»; il ajoute: «et l'on a dit: al-Ḥimyarī al-Ma'āfirī».

Réimpr. du texte édité à Sanaa, 1979.

171. [Pseudo-] al-WĀQIDĪ (a. 'Al. M. b. 'U. b. Wāqid al-Aslamī al-Madīnī), *Futūḥ al-Shām*, I-II, éd. Ṭāhā 'Abd al-Ra'ūf Sa'd, Alexandrie, Dār Ibn Khaldūn, s.d., s.d.l. (1996?); 17,5x24,5 cm., 413+380 p.

Pour l'A., m. fin 207/*init.* 27 mai 822, v. Horovitz, in *Et*, IV, 1163-4; *TB*, III, 3-21; *San*, IX, 454-69; Ṣāliḥiyya, V, 323-6 (13 éd. de cet ouvrage!). Il existe quelque vingt éd. ou impr. de cet ouvrage faussement attribué à W.!

172. al-BALĀDHURĪ (a. Bakr A. b. Yaḥyā b. Jābir b. Dāwūd al-Baghdādī), *Futūḥ al-buldān*, éd. Ṭāhā 'Abd al-Ra'ūf Sa'd et 'Amr b. A. 'Aṭwa, Alexandrie, Dār Ibn Khaldūn, s.d., s.d.l. (1997); 17,5x24,5 cm., 496 p.

Pour l'A., III<sup>e</sup>/IX<sup>e</sup> s., v. Becker-[Rosenthal], in *Et*, I, 1001-2; *MIDEO*, 4, n° 23; Ṣāliḥiyya, I, 207-8 (sept éd. ou réimpr. de cet ouvrage). L'éd. de référence demeure celle de M.J. De Goeje, *Liber expugnationis regionum*, Leyde, 1863-6, réimpr. 1967, à laquelle on peut ajouter celle de 'Al. et 'U. Anīs al-Ṭabbā', Beyrouth, Dār al-Nashr li-jāmi'iyyīn, 1377/1957 (Beyrouth, Mu'assasat al-Thaqāfa, 1407/1987, 768 p.). Aucun commentaire sur cette «nouvelle» éd.!

173. al-MARRĀKUSHĪ (Muḥyī l-Dīn a. M. 'Abd al-Wāḥid b. 'Alī al-Tamīmī al-Mālikī), *Wathā'iq al-Murābiṭīn wa l-Muwāḥhidīn*, éd. Ḥus. Mu'nis, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1997; 17,5x24,5 cm., 653 p., bibliogr.

Sur l'A., né le 7 rabī' II 581/8 juil. 1185, m. 648/*init.* 5 avril 1250 (?) (selon *Hadiyyat al-ārifīn*), v. Lévi-Provençal, in *Et*, I, 97; Kahh, VI, 210; *Kz*, V, 635.

Introd. de l'édit., 5-236 (étude sur les deux dynasties); texte édité, 247-634.

Outre les données politiques, sociales et économiques que renferme ce livre, on y trouve beaucoup d'éléments de droit malékite. Texte édité à partir d'un ms., difficile à lire, de l'Institut des études musulmanes de Madrid, 303 f. À la fin, 634, on lit: M. b. A. b. al-'Aṭṭār wa A. b. Sa'id al-Hindī wa Mūsā b. A. *al-ma'rūf bi-l-Watid bi-tamām al-sifr (al-safar?)*, suivi d'une eulogie et d'une date: lundi (s. d.) de ramaḍān 534, ce sur quoi l'édit. ne donne aucune explication. Notes clairessemées.

174. ABŪ l-FIDĀ' ([al-Malik al-Ṣāliḥ] al-Malik al-Mu'ayyad 'Imād al-Dīn Ism. b. al-Afḍal Nūr al-Dīn a. l-Ḥ. 'A. b. al-Muzaffar Maḥmūd b. al-Manṣūr M. b. 'U. b.

Shāhanshāh b. Ayyūb al-Ayyūbī al-Shāfi'ī), *Mukhtaṣar tarīkh al-baṣhar*, I-IV, éd. M. Zaynhum 'Azab, Yaḥyā Sayyid Ḥusayn et M. Fakhri Waṣīf (pour vol. I), préface Ḥus. Mu'nīs, Le Caire, Dār al-Ma'ārif («Dhakhā'ir al-'Arab», 69), 1998-9; 16,5x24 cm., 279+353+271+183 p.

Pour ce prince ayyoubide, m. 23 muḥ. 732/27 août 1331 à Hama, v. Gibb, in *Et*, I, 122; *GAL*, II, 43-4; *S* II, 44; Kahh, II, 282-3; Dhahabī, *Tarīkh*, *sub an.*; *Dhakhā'ir*, 311-2.

Dès le XVII<sup>e</sup> s., en Occident, l'histoire de l'éd. partielle, puis plus complète de ce texte (l'ensemble couvre la période antéislamique et la période islamique jusque 729/1329), alla, en partie, de pair avec une meilleure connaissance de Mahomet et de l'islam naissant. En effet, Edward Pocock († 1691) avait inclus dans son *Specimen Historiae Arabum*, Oxford 1650, des éléments de cette Histoire, notamment pour la période antéislamique. Puis le baron Antoine-Isaac Silvestre de Sacy († 1838) compléta ces éléments dans: Eduardus Pococke, *Specimen Historiae Arabum.... Accessit historia veterum Arabum ex Abulfeda*, cura Antonii J. Silvestre de Sacy, edidit J. White, Oxonii (Oxford), 1806. Heinrich Leberecht Fleischer († 1888), rendant hommage à son maître parisien, publia la partie antéislamique avec une trad. latine: *Abulfedae Historia anteislamica [al-Tawārīkh al-qadīma min al-Mukhtaṣar fī akhbār al-baṣhar li-Abī l-Fidā]*, Arabice, e duobus codicibus Bibliothecae Regiae Parisiensis, 101 et 615, edidit, versione latina, notis et indicibus auxit Henricus Orthobius Fleischer, Lipsiae, MDCCCXXXI, Typis et impensis Fr. Chr. Guil. Vogel, x+262 p.

Il faut encore signaler que Jean Gagnier († 1740), professeur de langues orientales à Oxford, en avait fait une éd. partielle dans: Ismael Abu'l-Feda, *De vita et rebus gestis Mohammedis, Moslemicae religionis auctoris, et imperii Saracenicis fundatoris*. Ex codice MSto Pocockiano Bibliothecae Bodleianae textum Arabum primus edidit, Latine vertit, praefatione et notis illustravit J. Gagnier, Oxford, e theatro Sheldoniano, 1723, folio, 4 lvs., XXII+160 p. Il l'a, d'ailleurs, abondamment utilisé dans sa *Vie de Mahomet*, traduite et compilée de l'Alcoran, des traditions authentiques de la sonna, et des meilleurs auteurs arabes, I-III, Amsterdam, Chez les Wetsteins et Smith, MDCCXLVIII.

On sait que «l'ensemble» de cette Histoire, toutefois avec un texte encore incomplet, a été publié avec une trad. latine par Johann Jakob Reiske († 1774), et Jakob Georg Christian Adler († 1834), *Annales Moslemici*, Leipzig, 1754, et Copenhague, 1789-94.

La première éd. complète fut celle de Constantinople, I-IV en deux, Dār al-Ṭibā'a, 1286/1869-70; Le Caire, I-IV en un, al-Maṭba'a al-Ḥusayniyya, 1325-6/1907-8, réimpr. inchangée de l'éd. de Constantinople; réimpr. Bagdad, al-Muthannā, 1969; I-IV en deux, Beyrouth, Dār al-Biḥār, 1956-61; I-II, éd. (non critique) Maḥmūd Rayyūb, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1417/1997, 566+541 p.



Pour ce qui est de A.F., géographe, on notera deux importantes réimpr.: *Géographie d'Aboulféda*. Texte arabe publié par J.T. Reinaud et W. Mac Guckin de Slane. Reprint of the edition Paris, 1840, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW («Islamic Geography», 13) («Mathematical Geography and Cartography», 3), 1992; *Studies on Abū l-Fidā' al-Ḥamawī*, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW («Islamic Geography», 14) («Mathematical Geography and Cartography», 4), 1992.

Ici texte, en principe, établi à partir des mss. du Caire, de Paris et de Londres, et l'une des éd. antérieures. De fait, II, 284, on peut lire: «*fī l-matbū'*»! Sans commentaire!

175. al-NAHRAWĀLĪ (al-NAHRAWĀNĪ) QUTB al-DĪN (M. b. 'Alā' al-Dīn A. b. Shams al-Dīn M. b. Qāḍī Khān Maḥmūd al-Makkī al-Kharqānī al-Qādirī al-Ḥanafī)\*, *Tārīkh al-Madīna*, éd. M. Zaynhum 'Azab, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, s.d. (d.l. 1998; signature de l'édit. 1995); 17x24 cm., 246 p., *indices*.

Pour l'A., m. 26 rabī' II 990/20 mai 1582, 988 ou 991, v. Blackburn, *in EI*, VII, 912-3; *GAL*, II, 381-2; *S* II, 514-5; Ṣāliḥiyya, v, 259 (deux titres).

L'édit. ne se pose aucune question sur l'authenticité de l'attribution. Texte soi-disant édité à partir du ms. IMA 965 *tārīkh* (de quelle provenance?). À la fin du texte, on lit que le livre [faut-il entendre la copie?] a été achevé le 1<sup>er</sup> dhū l-ḥijja 1008/13 juin 1600. L'*explicit* qui est différent de celui du texte édité autrefois par Wüstenfeld. Cet *explicit* est également différent de celui du neveu de l'A., consigné par le même Wüstenfeld.

Chacun sait, en effet, mais MZA. l'ignore ou veut l'ignorer, que Ferdinand Wüstenfeld († 1899) a publié le *K. al-I'lām bi-a'lām bayt [balad] Allāh al-ḥarām*, achevé le 7 rabī' I 985/25 mai 1577, *in Die Chroniken der Stadt Mekka*, III [et non I, comme l'indique *EI*], *Geschichte der Stadt Mekka und ihres Tempels von Cutb ed-Dīn Muhammed Ben Ahmed el-Nahrawālī*, Leipzig, 1857, XVI+480 p. Or cet ouvrage a été abrégé et continué par son neveu 'Abd al-Karīm b. Muḥibb al-Dīn b. 'Alā' al-Dīn, s.t. *I'lām al-'ulamā' al-a'lām*, achevé le dimanche 19 sha'bān 1000/31 mai 1592 (Wüstenfeld, *op.cit.*, III, XV-XVI).

La question de l'attribution doit donc être posée. On signalera l'éd. de Abū 'Al. Ḥ. M. Ḥ. Ismā'īl, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1997, 173 p.

176. IBN 'ARRĀQ (Nūr al-Dīn/Sa'd al-Dīn 'A. b. M. b. 'A. b. 'Ar. al-Shāmī al-Ḥijāzī al-Madanī al-Kinānī al-Ḥanafī), *Nashr al-laṭā'if fī quṭr al-Ṭā'if*, éd. 'A. M. 'Umar, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1997 (d.l. 1998); 17x24 cm., 75 p.

Pour l'A., né dans la plaine de Beyrouth (selon l'ouvrage de son père, intitulé: *al-Safīna al-arrāqīyya fī libās al-khirqā al-ṣūfīyya*; Kz, IV, 17), 7 dhū l-ḥijja 907/13 juin 1502, m. 963/init. 16 nov. 1555, à Médine, v. GAL, II, 391; S II, 534; Kahh, VII, 218; Ibn al-Ḥanbalī al-Ḥalabī (M. b. Ibn., m. 971), *Durr al-ḥabab fī tārikh a'yan Ḥalab* [*Tārikh Ibn al-Ḥanbalī*], 1/2, 837-8; Ghazzī, *al-Kawākib al-sā'ira*, II, 199/II, 196-7, n° 1083; *Shadharāt*, VIII, 337/X, 489-90; Kattānī, *al-Risāla al-mustatrafā*, II, 199; Kz, V, 746.

Il se forma auprès de son père. Il devint prédicateur à la mosquée du Prophète à Médine. Il arriva à Damas avec le pèlerinage, en ṣafar 947, et à Alep, alors qu'il se rendait à Constantinople (*bilād al-Rūm*). Après son retour, il partit en pèlerinage à Jérusalem, le jeudi 13 jum. II 949, puis il alla en Égypte. Il aimait écouter la musique et des mélodies (*al-anḡhām al-tayyiba*), et ce malgré l'interdiction de son père (m. mardi [mercredi] 24 ṣafar 933/30 nov. 1526, à La Mecque; sur lui, v. Ghazzī, *Kawākib*, I, 59-68, n° 100), et ce serait à cause de cela qu'il serait devenu sourd. Selon Ibn Ṭūlūn, il aurait contracté cette surdité lors de son voyage en Turquie. Son père fonda une *takiyya* à Beyrouth qui subsiste encore au Souk Ṭawīlė.

C'est lui qui fit connaître le café à Damas; les gens l'imitèrent, et la consommation du café se répandit dans les boutiques ou tavernes de la ville (*fī ḥawānītihā*). Cette pratique était désapprouvée par son père, dont on rapporte qu'il fit détruire un lieu à La Mecque où l'on en buvait ou bien où l'on en stockait (*kharraba baytahā*). Ce goût prononcé pour la musique et pour le café n'empêchait pas, par ailleurs, qu'il visitât souvent le tombeau d'Ibn 'Arabī, à Damas, y passant même parfois la nuit. Sur les polémiques autour du café et sur son introduction, notamment à La Mecque et à Damas, v. J.-P. Pascual, «Café et cafés à Damas: contribution à la chronologie de leur diffusion au XVI<sup>ème</sup> siècle», *Berytus*, 42 (1995-6), 141-56, sur Ibn 'Arrāq et son père, 145-6: en fait, le café apparut à Damas au début des années 940/1530, et sa popularisation est attribuée au passage de notre homme dans cette ville. Cf. Ralph H. Hattox, *Coffee and coffeehouses. The origin of a social beverage in the medieval Near East*, Seattle et Londres, Univ. of Washington Press, 1988, 37, et les autres réf. données par Pascual, 141, n. 1.

Parmi ses œuvres, on relèvera: un com. de Muslim, à l'imitation de celui qu'avait fait Qaṣṭallānī sur Bukhārī; un com. d'*al-'Ubāb* [*fī l-fiqh al-shāfi'i*], i.e. poème didactique de Shihāb al-Dīn a. l-'Abbās A. b. Nāṣir al-Dīn al-Bā'unī, m. 810; Kz, II, 1122]; un ouvrage sur les traditions forgées dont il emprunta la matière à Ibn al-Jawzī et à Suyūṭī: *Tanzīh al-sharī'a al-marfu'a 'an akbbār al-shanī'a al-mawḏū'a*, dédié au sultan Sulaymān Khān. Dans son Histoire de Taēf, il suivit la voie de Jār Allāh Ibn Fahd (m. 954/1547; Rosenthal, *in EI*, III, 783-4), dans son ouvrage sur cette ville.

Entre autres sources utilisées par l'A., on retiendra:



1. Fākihī (a. 'Al. M. b. Ish. b. al-'Abbās, III<sup>e</sup>/IX<sup>e</sup> s.; Rosenthal, *in EI*, II, 775. Notre édit. indique: m. 271; nous ignorons d'où il tient cette date, mais c'est celle qui est indiquée en Kahh, IX, 40-1), *Akhhbār Makka*, le chap. intitulé *Dhikr al-Ṭā'if wa amrihā wa nuzūl Thaḳīf bihā...*, chap. qui ne se trouve pas dans l'abrégé édité par Wüstenfeld, *Die Chroniken der Stadt Mekka*, II, 2-51.

Le problème, c'est qu'il existe un autre Fākihī, auteur, lui, d'une *Histoire de Taëf*: 'Aq. b. A. b. 'A. al-Fākihī al-Makkī (né rab. 1 920/ *init.* 26 avr. 1514, m. 982/1684, ou 989) *'Uḳūd al-ṭā'if fī mahāsīn al-Ṭā'if*; Zirikli, IV, 36, avec mention d'un ms. en onze cahiers que Zirikli a vu chez le cadī de Taëf, 'Al. Kamāl. 'Aydarūsī, *Nūr*, 353-4, le compare à Suyūṭī, car, écrit-il: «Ses œuvres sont innombrables. J'en ai vu moi-même un grand nombre sur les disciplines les plus diverses, à tel point qu'on le comparera à al-Jalāl al-Suyūṭī pour le nombre [de ses écrits]. En effet, il écrit ['Aydarūsī, né en 978, ne l'a pas connu, mais il n'y avait pas très longtemps que notre homme était décédé] un traité sur tous les sujets, même si le contenu n'est pas toujours du meilleur (*ma'a anna 'ibāratahu mā hiya bi-dhāk*). Que Dieu l'ait en Sa miséricorde!». Il est peu probable que ce soit ce dernier Fākihī qui ait servi de réf. à notre A.

2. al-'Abdarī al-Mayūrī (a. l-'Abbās A. b. 'A. b.a. Bakr, m. 678; *GAL S I*, 635), *Bahjat al-muhaj fī ba'd fadā'il al-Ṭā'if wa l-Wajj*.

3. al-Muḥibb al-Ṭabarī (m. 694/1295, v. *supra* n° 75), *al-Qirā li-qāṣid Umm al-Qurā*, éd. M. al-Saqqā, Le Caire, 1367/1948.

4. Jār Allāh Muḥibb al-Dīn Ibn Fahd (a. l-Faḍl M. b. 'Izz al-Dīn 'Abd al-'Azīz b. 'U. b. M. b. M. al-Hāshimī al-Makkī, descendant de M. b. al-Ḥanafīyya, né samedi 20 raj. 891/22 juil. 1486, à La Mecque, mardi 15 jum. II 954/2 août 1547); Rosenthal, *in EI*, II, 783-4, n° 3; Kahh, III, 107; Zirikli, VI, 209; Sakhāwī, *Ḍaw'*, III, 52, n° 204; Ghazzī, *Kawākib*, II, 131-2, n° 931; *Shadharāt*, X, 432-3. Il fut l'élève de Muḥibb al-Ṭabarī. Outre *al-Tuḥfā al-latīfa fī binā' al-masjid al-ḥarām wa l-Ka'ba al-sharīfa*, Zirikli lui attribue également *Tuḥfat al-ṭā'if fī fadā'il al-ḥabr Ibn 'Abbās wa Wajj wa l-Ṭā'if*, dont il a vu le ms. de cent pages.

Texte établi à partir de deux mss.: 1. Bagdad Awqāf, 8 f. p., copié en 1079. 2. Alexandrie Bal., 10 f., copié en 1197.

177. al-'UJAYMī (a. l-Asrār Ḥ. b. 'A. b. Yaḥyā al-Yamānī al-Makkī al-Ḥanafī), *Ihdā' al-latā'if min akhhbār al-Ṭā'if*, éd. 'A. M. 'Umar, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1417/1997; 17,5x23,5 cm., 104 p.

Pour ce traditionniste (*musnid al-Hijāz*; Zirikli a: Abū l-Baqā'; Kahh: Abū 'Alī), historiographe, juriste et soufi, né en, 1049/1639, à La Mecque, m. 13 shaw. 1113, à



Taëf, *v. GAL*, II, 392; *S* II, 536-7, *op.* 2; Kahh, III, 264; Zirikli, II, 205; *Kz*, V, 294; 'Ayyāshī, *Rihla [Mā' al-mawā'id]*, II, 213; M. al-Taymī (b. Yaḥyā al-Tarhatī al-Bakrī, achevé en raj. 1280/*init.* 12 déc. 1863; Kahh, XII, 101), *al-Yāni' al-janī min asānīd 'Abd al-Ghanī b. a. Sa'īd al-'Umarī al-Dihlī* ['Abd al-Ghanī b. a. Sa'īd al-'Umarī al-Dihlawī, m. 1296/1879; Kahh, V, 274], litho. indienne, 1282, 26; Kattānī, *Fibris*, II, 810-3, n° 453, et index, *in* III, 66b. Il donnait ses leçons dans l'enceinte sacrée de La Mecque près de Bāb al-Widā' et de Bāb Umm Hānī', face à l'angle yéménite de la Ka'ba.

Cet ouvrage contient des renseignements historiques sur la ville, mais aussi sur des villages environnants, tel al-Salāma, qui subsista jusqu'au début du IX<sup>e</sup> s. h., ou encore al-Haḍba, qui avait encore de nombreux foyers dans la première moitié du XI<sup>e</sup> s. Il ne dédaigne pas non plus les récits légendaires, ainsi celui selon lequel l'archange Gabriel apporta de la terre du Shām avec tous ses biens, fit sept fois le tour (*tāfā*; d'où le nom qui fut donné à cette ville!) de la Ka'ba, puis la déposa là où elle se trouve maintenant. Selon Br., c'est l'un de ses descendants, 'Aq. b. Yaḥyā b. 'Aq., qui l'a achevé en 1263/1847, ce dont ne parle pas notre éd. qui n'a pas utilisé le ms. du Caire, dans lequel Br. semble avoir puisé cette information; il se peut que cette continuation n'existe que dans le ms. du Caire!

Les sources de l'A. sont: 1. Fākihī, *v. supra* n° 176. Notre édit. a en réf. infra-paginale: Fākihī, III, 191. Nous ignorons de quelle éd. il s'agit. 2. al-'Abdarī al-Mayūrqī (*v. supra* n° 176), qui lui-même avait puisé dans le précédent. 3. al-Muḥibb al-Ṭabarī; *v. supra* n° 176. 4. Jār Allāh Ibn Fahd (Muḥibb al-Dīn M.); *v. supra* n° 176. 5. M. b. Ism. b. a. l-Ṣayf al-Yamanī (m. 609/1212; Kahh, IX, 57), *Ziyārat al-Ṭā'if*. 6. al-Taḳī al-Fāsī (a. l-Ṭayyib M. b. A. b. 'A. al-Makkī al-Ḥasanī al-Mālikī, m. 4 shaw. 832/7 juil. 1429; Rosenthal, *in EI*, II, 848-9), *Shifā' al-gharām bi-akhbār al-balad al-ḥarām*; *v. Wüstenfeld, Die Chroniken der Stadt Mekka*, II, 57-334. 7. al-Najm Ibn Fahd ('U. b. M. b. M., m. 885/1480); Kahh, VII, 318; *MIDEO*, 22, n° 180. 8. Ibn 'Arrāq; *v. supra* n° 176. 9. Ibn 'Allān (M. b. 'A. b. M. b. 'Allān al-Ṣiddīqī al-Bakrī, m. 21 dh. 1-ḥ. 1057/17 janv. 1648; *supra* n° 166; *GAL*, II, 390-1; Zirikli, VI, 293, signale ms. La Mecque Ḥaram 120, actuellement Maḥmūdiyya), *Ṭayf al-ṭā'if fī faḍl al-Ṭā'if* (*Kz*, II, 1119; achevé en 1048), etc.

Texte établi à partir de trois mss.: 1. Médine 'Ārif Ḥikmat 4 *ta'rikh*, 14 f. 2. Hyderabad Āṣaf. 47 *ta'rikh*, 23 f. 3. La Mecque (sans précision), utilisé pour les gloses de Dihlawī; *prob.* 'Abd al-Ghanī b. a. Sa'īd al-'Umarī al-Dihlawī, m. 1296/1879; Kahh, V, 274; *v. supra*.

178. IBN al-MUJĀWIR (Jamāl al-Dīn a. l-Faḥḥ Yūs. b. Ya'qūb b. M. al-Shaybānī al-Dimashqī), *Ṣifat bilād al-Yaman wa Makka wa ba'd al-Ḥijāz al-musammāt Ta'rikh al-*

*Mustabṣir*, éd. Mamdūh Ḥ. Muḥammad, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1996; 17,5x23,5 cm., 339 p.

Pour l'A., né à Damas 601/1204, m. 690/1291, v. Rentz, in *EI*, III, 904-6.

Texte recopié de l'éd. O. Löfgren: Ibn al-Mujāwir, *Descriptio Arabiae meridionalis praemissis capitibus de Mecca et parte regionis Ḥiǧāz qui liber inscribitur Tārīḥ al-Mustabṣir* [*Tārīkh Thaghr 'Adan*], secundum codicem constantinopolitanum Hagia Sophiae 3080 collato codice Leidensi Or. 5572 cum adnotatione critica edidit Oscar Löfgren, Leiden, Brill, 1951-4; v. O. Löfgren, *Arabische Texte zur Kenntnis der Stadt Aden im Mittelalter*. Abū Maḥrama's Adengeschichte nebst einschlägigen Abschnitten aus den Werken von Ibn al-Muǧāwir, al-Ġanādī und al-Ahdal. Mit Anmerkungen herausgegeben, II, Biographien, Uppsala, 1936-50, 260 p.

Sur ce texte, on pourra consulter les articles anciens de Samuel Barrett Miles (*JRAS*, 1873, 20-7) et de Michael Jan de Goeje (*Actes du onzième Congrès International des Orientalistes*, troisième section, 1897, 23-33), repris dans *Texts and studies on the historical geography and topography of Central and South Arabia*, II, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW («Islamic Geography», 92), 1993.

Le nouvel édité. remarque que, p. 281 de cette nouvelle éd. (p. 252, éd. Löfgren), l'A. parle de son père comme étant M. b. Mas'ūd b. 'A. b. A. b. al-Mujāwir al-Baghdādī al-Nisābūrī, ce qui va mal avec le nom qu'on donne habituellement à l'A. de ce livre.

179. IBN FARAJ KHAṬĪB JUDDA, ('Aq. b. A. b. M. b. Faraj al-Shāfi'ī), *al-Silāḥ wa l-'udda fī tā'rikh bandar Judda*, éd. 'A. M. 'Umar, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1997; 17,5x23,5 cm., 77 p., *indices*.

Pour l'A., m. à Djedda, samedi 7 (i.e. samedi 8) ram. 1010/ 2 mars 1602, v. Kahh, V, 283; *Kz*, V, 599; Muḥibbī, *Khulāṣa*, II, 435. Il naquit à Djedda, et fut l'élève d'Ibn Ḥajar al-Haytamī à La Mecque. Selon Muḥibbī et *Kz*, IV, 20, le titre de son ouvrage est: *al-Silāḥ wa l-'udda fī faḍl thaghr Judda*.

*GAL*, II, 393 (Ahlwardt, 6063; Vienne, 891), attribue un ouvrage, portant le titre de *al-Silāḥ wa l-'udda fī tā'rikh bandar Judda*, à Jār Allāh Muḥibb al-Dīn M. b. 'Abd al-'Azīz b. 'U. b. M. Ibn Fahd al-Qurashī, prédicateur de Judda (m. 954/1547; v. *supra* n° 176, *sub* 4); or l'A., selon notre édité., a utilisé l'ouvrage de ce dernier. De plus, il n'est dit dans aucune source que Jār Allāh Ibn Fahd aurait été prédicateur à Djedda. Zirikli, VI, 209, attribue *al-Silāḥ wa l-'udda fī faḍā'il bandar Judda* à Jār Allāh Muḥibb Ibn Fahd, mais sans dire qu'il était prédicateur à Djedda. En fait l'incipit de

Ahlwardt 6063 est différent: *Dhikr shay' min faḍl Judda sāḥil Makka wa shay' min khabarihā kamā a'addahu wa lakhkhaṣahu, qāla l-Fākihī bi-sanadīhi...*, et ce ms. contient un texte de Jār Allāh Muḥibb Ibn Fahd.

Parmi les histoires modernes de Djedda, on notera: Jamāl al-Dīn b. 'Umar al-Mālikī (m. 1284/1867-8), *al-Faraj ba'd al-shidda fī ta'riḫ Jidda*; 'Abd al-Quddūs al-Anṣārī, *Djudda 'abr al-ta'riḫ, in al-Manhal* (Djedda), janv.-févr. 1962; A. b. M. al-Ḥaḍrāwī (m. 1326), *al-Jawābir al-mu'aqqada fī faḍā'il Judda wa ta'riḫihā* (ms. La Mecque, copié par 'Abd al-Sattār al-Dihlawī; m. 1355/1936; Kahh, v, 221-2).

Les sources principales d'Ibn Faraj Khaṭīb Judda sont:

1. Fākihī, *supra* n° 176, *sub* 1. Notre édit. a en réf. infra-paginale: Fākihī, III, 5. 2. Ibn Jubayr (a. l-Ḥus. M. b. A. b. Jubayr al-Kinānī, m. 27 sha'bān 614/29 nov. 1217; Pellat, *in EI*, III, 777-8), *Riḥla*. 3. Ibn al-Mujāwir, *supra* n° 178. 4. al-Taḳī al-Fāsī; *supra* n° 177, *sub* 6. 5. Le cadī de Djedda Ṣalāḥ al-Dīn M. b. a. l-Su'ūd Ibn Zuhayra al-Makkī al-Shāfī'ī (m. 940; Kahh, x, 24): *fī Ta'riḫihī li-Judda*; Wüstenfeld, *Die Chroniken der Stadt Mekka*, II, XXI, n° 12. Il ne doit pas être confondu avec Jamāl al-Dīn M. Jār Allāh b. Najm al-Dīn Amīn b. a. Bakr Ibn Zuhayra al-Ḥanafī, Wüstenfeld, *op. cit.*, XXII, n° 14, et 328-44, éd. du texte arabe de ce dernier. Cette grande famille mecquoise, qui a donné plusieurs cadis et prédicateurs à La Mecque (l'un d'eux fut cadī de Djedda; Wüstenfeld, n° 13), était chaféite, mais Jamāl al-Dīn et Shihāb al-Dīn Aḥmad (Wüstenfeld, n° 9) passèrent au hanéfisme. 6. Jār Allāh al-Muḥibb Ibn Fahd; *supra* n° 176, *sub* 4.

Texte établi à partir de deux mss.: 1. Univ. Istamboul 127 'ayn, 20 f., copié en 1186. 2. Dk 2207 *ta'riḫ* Taymūr, 28 p., copié en 1315.

Notre édit. semble ignorer qu'il en existe déjà une éd. meilleure: *al-Silāḥ wa l-'udda fī ta'riḫ Judda*, éd. Muṣṭ. al-Ḥadrī, Damas, Dār Ibn Kathīr, 1988, 126 p., texte édité, 73-115, précédé d'une longue introd. sur l'histoire de Djedda. Cet exemplaire nous a été prêté par notre collègue de l'Université de Provence, Michel Tuchscherer, qu'il en soit remercié. Texte établi ici à partir de deux mss.: 1. Istamboul Sul. 7412, avec la date de 1186 (même date que le ms. 1 de l'édit. égyptien!). 2. La Mecque 28 *ta'riḫ*, copié par le Cheikh 'Abd al-Sattār al-Dihlawī, qui publiait la revue *al-Manhal* (m. 1355/1936; Kahh, v, 221-2). Dihlawī a d'ailleurs mentionné cet ouvrage dans la revue *al-Manhal*, VII, 444. L'édit. signale aussi le ms. 2 de l'édit. égyptien, ainsi que le ms. de Vienne 691.

180. al-ĀLŪSĪ (Jamāl al-Dīn a. l-Ma'ālī Maḥmūd Shukrī b. 'Al. al-Baghdādī), *Ta'riḫ Najd*, éd. M. Bahjat al-Atharī, Le Caire, Maktabat Madbulī, 1996<sup>2</sup>; 13,5x 19,5 cm., 117 p.



Pour l'A., né 19 ram. 1273/13 mai 1857, m. 4 shaw. 1342/9 mai 1924, v. Pères, *in EI*, I, 437, n° X; *GAL S II*, 787-8; Kahh, XII, 169-70.

Reprise de l'édition du même éditeur, Le Caire, al-Maktaba al-Salafiyya, 1347, 148 p., p. 1-121, la suite, *Tatimmat Ta'rikh Najd* par Sul. b. Saḥmān n'est pas reprise ici.

181. IBN al-'ADĪM (KAMĀL al-DĪN IBN ABĪ JARĀDA), *Zubdat al-ḥalab fī ta'rikh Ḥalab*, I-II, éd. Suhayl Zakkār, Le Caire, Dār al-K. al-'arabī, 1418/1997; 15,5x25 cm., 823 p., *indices*.

Pour I.A., m. 20 (26) jum. 1660/12 avril 1262, au Caire, v. *supra* n° 168. Br. op. 2.; D. Morray, *An Ayyubid notable and his world. Ibn al-'Adīm's Aleppo as portrayed in his biographical dictionary of people associated with the city*, Leyde, 1994. On y trouvera, p. 208, une liste de sept passages traduits de son gros ouvrage parvenu incomplet et dans lequel il a puisé pour composer le livre ici présenté. S.Z. avait édité précédemment: *Bughyat al-ṭalab fī ta'rikh Ḥalab*, I-XI, éd. Suhayl Zakkār, Damas, Maṭābī' Dār al-Ba'th, 1988, 5863 p. On sait que F. Sezgin avait déjà publié les dix volumes en facsimilé: *Everything desirable about the History of Alep*, Francfort, IGAIW, 1989; vol. XI, *Register of Biographies*, compiled by David W. Morray, Francfort, 1990, 160 p. L'art. de M. Canard sur l'introd. de *Bughyat al-ṭalab* (1957) a été reproduit in *Texts and studies of the historical geography and topography of Syria*, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW («Islamic Geography», 77), 1993, 365-77.

À la liste de Morray, on ajoutera les travaux anciens de Gustav Freytag († 1861), *Selecta ex Historia Halebi*, Paris, 1819; *Regierung des Saahd aldaula zu Aleppo*, Bonn, 1820; *Locmani fabulae...*, Bonn, 1823; *Chrestomathia Arabica Grammatica Historica*, Bonn, 1834, 97-138, et de August Müller († 1892), *Historia Merdasidarum ex halebensibus Cemaleddini Annalibus excerpta*, Bonn, 1830, signalés par l'éditeur. Sāmī al-Dahhān, I, 70-1.

Quant à notre ouvrage (*Kz*, I, 291), il avait déjà été édité: *Zubdat al-ḥalab min ta'rikh Ḥalab [Histoire d'Alep]*, I-III, éd. Sāmī al-Dahhān, Damas, IFEAD, 1951-68, à partir des ms. Leningrad 160 et Paris 1666. Le nouvel éditeur a racheté un certain nombre de microf. de la bibliothèque de Sāmī al-Dahhān, notamment le ms. parisien de notre ouvrage. Il rend hommage au travail de son prédécesseur, mais lui reproche la longueur de ses notes et des erreurs, justifiant ainsi son propre travail. Quoi qu'il en soit, l'essentiel du travail a bien été fait par Sāmī al-Dahhān!

182. IBN TAGHRĪBIRDĪ ABŪ l-MAḤĀSIN (Jamāl al-Dīn Yūs. b. Taghrībirdī b. 'Al. al-Zāhirī al-Juwaynī al-Ḥanafī), *Mawrid al-laṭāfa fīman waliya l-salṭana wa l-khilāfa*, I-

II, éd. Nabīl M. 'Abd al-'Azīz Aḥmad, Le Caire, DK, 1997; 19x25,5 cm., 28+307+244+103 p., *indices*.

Pour l'A., m. 5 dh. l-ḥ. 874/5 juin 1470, v. Popper, *in EI*, I, 142; *GAL*, II, 41-2 (*op.* n° 2; *Kz*, II, 1901); *S* II, 39-40; Kahh, XIII, 282-3; Zirikli, VIII, 222-3; Sakhāwī, *Daw'*, IX, 305-8, n° 1178; Ṣāliḥiyya, I, 248-51 (quatre titres); *MIDEO*, 3, n° 63-4; 17, n° 100; 18, n° 81; 20, n° 334; 21, n° 237-8; 22, n° 179.

On notera la parution de: 'Īsā (A. M. ), *Sharḥ gharīb alfāz K. al-Nujūm al-zāhira li-(I)bn Taghrībīrdī*, Koweït, 1996, 178+11 p.

Notre texte a été partiellement édité avec une trad. latine par J.D. Carlyle († 1804), Cambridge, 1792: *Maured allatafet Jemaleddini filii Togri-Bardii seu Rerum Aegyptiacarum Annales, ab anno Christi 971, usque ad annum 1453*. E codice MS. Bibliothecae Academiae Cantabrigiensis textum Arabicum primus edidit, Latine vertit, notisque illustravit J.D. Carlyle, A.M. Coll. Regin. Nuper Socius, Cantabrigiae, Typis Academicis excudebat J. Archdeacon.

Pour l'ouvrage, v. *Kz*, II, 1901. Dans son introd., l'édit. fait une mise au point importante sur l'ordre de composition de plusieurs ouvrages de I.T. En effet, Ibn al-Ṣayrafī (Nūr al-Dīn 'A. b. Dāwūd al-Khaṭīb al-Jawharī al-Ḥamawī al-Ḥanafī, ca. 900/1495; *GAL S* II, 41), *Inbā' al-ḥaṣr bi-abnā' al-'aṣr*, éd. Ḥasan Ḥabashī, Le Caire, Dār al-Fikr al-'arabī, Maṭba'at al-Madanī, 1970, 177-8, place *Mawrid al-laṭāfa* en tête de la liste des livres de notre A., ajoutant *mukhtaṣar* [à partir des 'Ubaydides Fatimides d'Égypte, en l'occurrence al-Mu'izz; mais en fait, il commence avec le Prophète, les califes bien guidés, etc., jusqu'à la fin du règne d'al-Malik al-Manṣūr 'Uth. b. al-Zāhir Jaqmaq; 857/1453], puis *al-Manhal al-ṣāfi* (*MIDEO*, 3, n° 63; 17, n° 100; 18, n° 81; 21, n° 237; 22, n° 179), puis l'abrégé de ce dernier, *al-Dalīl al-shāfi 'alā l-Manhal al-ṣāfi*. Il signale ensuite qu'il est également l'A. d'*al-Nujūm al-zāhira fī mulūk Miṣr wa l-Qāhira* (*MIDEO*, 3, n° 64), qu'il abrégéa dans *al-Anwār al-zāhira fī l-kawākib al-tāhira*, puis d'*al-Bishāra*, continuation de Dhahabī [si nous avons bien compris, il s'agit d'*al-Ishāra* de Dhahabī, abrégé de son propre *Tārikh*], *mukhtaṣar* pour les années 700-870, et de *Ḥawādith al-duḥūr fī l-ayyām wa l-shuhūr* (*MIDEO*, 21, n° 238; *Kz*, I, 34, l. 16-7), continuation d'*al-Sulūk fī ma'rifat duwal al-mulūk* de son maître Maqrīzī. À cela, il faut ajouter *Mansha' al-laṭāfa fī dhikr man waliya al-khilāfa* (ms. de Paris), qui porte sur l'histoire de l'Égypte depuis les époques anciennes jusqu'en 719, selon l'édit. (jusqu'en 842, selon Br. n° 3).

Pour ce qui nous occupe ici, il ressort de ce qui précède que *Mawrid al-laṭāfa* n'est pas l'abrégé d'un ouvrage antérieur de I.T., et en tout cas pas du *Manhal al-ṣāfi* (ou du *Dalīl*), comme le donnait à penser une déclaration de l'élève et ami de I.T., al-Marjā (A. b. Ḥus. al-Turkumānī) dans la notice qu'il a consacrée à son maître à la fin

du ms. du *Manhal* (repris par M. Muşţ. Ziyāda, *al-Mu'arrikhūn al-miṣriyyūn*, 33), mais qu'abrégé doit s'entendre ici d'un ouvrage concis. Il composa un *dhayl* de ce livre appelé *al-Zarāfa li-dhayl Mawrid al-laṭāfa* sur les noms des gouvernants (*umarā'*) d'Égypte jusqu'en 884, dont il existerait un ms. à Berlin (?); à ne pas confondre avec *Manhal al-Zarāfa li-dhayl Mawrid al-laṭāfa*, mentionné par Br., qui est une continuation par un autre.

Enfin, on remarquera que I.T. se réfère aussi bien à ses longs ouvrages qu'à ses «abrégés». Ainsi dans *al-Nujūm al-zāhira*, XVI, 193, il renvoie à *Mawrid al-laṭāfa* pour la notice sur le calife al-Qā'im Ḥamza. Comme on le sait, *Mawrid al-laṭāfa* est la source principale de Diyārbakrī dans son *Tārikh al-Khamīs*, qui le cite souvent mot à mot.

Texte édité à partir de trois mss.: 1. Istantboul Feyz. 1406, 110 f., copié probablement au X/XVI<sup>e</sup> s. 2. Tunis BN 13752, 103 f., copié probablement au X/XVI<sup>e</sup> s. 3. Istantboul Ahmet III 3038, 150 f., copié probablement au X/XVI<sup>e</sup> s. Il mentionne également les mss. Fātiḥ, Bashīr Aghā, Gotha et Oxford, d'après Jurjī Zaydān, ainsi que le ms. Shehid a. 1955, copié en 982, 70 f.

183. ABŪ SHĀMA (Shihāb al-Dīn 'Ar. b. Ism. b. Ibr. al-Maqdisī al-Shāfi'i), *K. al-Rawdatayn [fi akhbār al-dawlatayn al-nūriyya wa l-ṣalāḥiyya]*, II/1, éd. M. Ḥilmī M. Aḥmad, Le Caire, DK, 1998; 20,5x29 cm., 393 p.

Pour l'A., m. 19 ram. 665/13 juin 1267 (et non 1268, comme en *El*), *v.* Hilmy Ahmad, *El*, I, 154; *GAL* I, 317; *S* I, 550-51; Kahh, V, 125-6; Subkī, VIII, 165-8, n° 1161; Asnawī, *Ṭabaqāt*, II, 118-9, n° 716; *Shadharāt*, V, 318-9/VII, 553-5; *MIDEO*, 3; n° 36; 17, n° 31; 19, n° 60; 20, 188; 22, n° 56. On dit qu'il fut surnommé Abū Shāma parce qu'il avait un grain de beauté au-dessus du sourcil droit! Le 7 jum. II 665/5 mars 1267, deux individus pénétrèrent chez lui, dans le quartier où se trouvaient «les meules à alcali» (*ṭawāḥīn al-ushnān*; près de la rivière appelée Tawra/Thawra), prétextant qu'ils voulaient une consultation juridique; ils le rouèrent de coups, et il en mourut quelque deux mois plus tard, sans que personne sût le forfait de ces sauvages.

Pour vol. I/1, par le même édit., Le Caire, Lajnat al-ta'lif, 1956, 62+322 p., *v.* *MIDEO*, 4, n° 22. Vol. I/2, Le Caire, al-Mu'assasa al-Miṣriyya al-'amma li-l-ta'lif wa l-tarjama wa l-nashr, 1962, 344 p.

L'édit. avait laissé à sa mort le vol. II/1 dans ses papiers (années 574-588, *ca.* les 123 premières pages du vol. II de l'éd. (*taṣḥīḥ*) Abī Su'ūd Afandī, Le Caire, Maṭba'at Wādī l-Nīl, 1287-8/1870-1). On est en attente d'un autre édit. qui édite les 122 pages qui restent dans l'ancienne éd. Pour les mss. utilisés *v.* la recension du Père Anawati sus-



indiquée. On sait que le ms. de base était celui de Copenhague CLIV. Pour ce vol., on observe que l'édit. a utilisé quatre mss., dont celui-là. V. l'éd. complète ci-après.

184. ID., *K. al-Rawḍatayn [fī akhbār al-dawlatayn al-nūriyya wa l-ṣalāhiyya]*, I-V, éd. Ibr. al-Zaybaq, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1418/1997, *indices*

Voilà enfin une éd. achevée de cet important ouvrage. Nous la signalons ici, bien que ce soit pas une éd. égyptienne. Le texte est établi à partir de trois mss.: 1. Copenhague, le plus ancien, achevé 7 dh. l-h. 676, 219 f., copié sur le ms. de l'A., collationné aussi avec l'exemplaire de Majd al-Dīn Yūs. b. M. b. 'Al. al-Shāfi'ī, ms. de base. 2. Oxford Bodl., 250 f., avec ex-libris de 808. 3. Munich, probablement du X<sup>e</sup> s., 383 f.

185. al-'ASQALĀNĪ ('Izz al-Dīn a. l-Barakāt A. b. Qāḍī l-Quḍāt a. Ishāq Ibr. b. al-Qāḍī Naṣr Allāh al-Kinānī al-Ḥanbalī al-Ṣāliḥī al-Qādirī), *Shifā' al-qulūb fī manāqib Banī Ayyūb*, éd. Madiḥa al-Sharqāwī, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1415/1996; 17x24 cm., 432 p.

Pour l'A., né 26 dhū l-qa'da 800/9 août 1398, à la madrasa Ṣālihiyya du Caire, m. II jum. I, 876/27 oct. 1471, v. *GAL*, II, 57; *S* II, 57; Kahh, I, 144; Suyūṭī, *Husn*, I, 484, n° 21: section des ḥanbalites; 557, n° 27: parmi les historiens (*shaykhunā al-'Izz al-Ḥanbalī*); Sakhāwī, *Daw'*, I, 205-7; *Dhakhā'ir*, 689. Dès l'âge de dix-sept ans il fut substitut du cadī; il fut également prédicateur et enseignant très tôt. Il se rendit à deux reprises au Shām, séjournant non seulement à Damas, mais aussi à Ramla, Jérusalem, etc. Il fit deux fois le pèlerinage, profitant de chacun de ses voyages pour suivre l'enseignement de maîtres, mais aussi pour collecter des matériaux, copier et abrégé des textes. Il succéda à al-Badr al-Baghdādī dans la judicature ḥanbalite.

Ce texte a été édité par Nāzīm Rashīd, Bagdad, Wizārat al-Thaqāfa wa l-i'lām («Kutub al-turāth», 70), 1974, 494 p.

Ici éd. commerciale, comme les autres éd. de M. Sh. que l'on trouve dans ce bulletin, copiée sur celle de Bagdad! P. 41, on voit un fac-similé où apparaît le cachet de Br. Mus.

186. al-ZABĪDĪ (Abū l-Fayḍ as-Sayyid M. Murtaḍā b. M. b. M. b. 'Abd al-Razzāq al-Ḥusaynī al-Ḥanafī), *Tarwīḥ al-qulūb fī dhikr mulūk banī Ayyūb*, éd. Madiḥa al-

Sharqāwī, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, s. d. (d.l. 1998); 17x24 cm., 136 p., *indices*.

Pour Z., m. au Caire, un dimanche de sha'bān (6, 13, 20 ou 27) 1205/10, 17 24 avril, ou 1<sup>er</sup> mai 1791, *v. supra* n° 17; l'ouvrage, *v. Šālīhiyya*, III, 84-5. On sait qu'il a été édité par Šalāh al-Dīn al-Munajjid, Damas, al-Majma', Maṭba'at al-Taraqqī, 1391/1971, 171 p.; puis éd. revue du même, Beyrouth, Dār al-K. al-jadīd, 1983<sup>2</sup>, 128 p. Ici, éd. commerciale.

187. IBN al-KINDĪ ('U. b. a. 'U. M. b. Yūs.), *Faḍā'il Miṣr al-maḥrūsa*, éd. 'A. M. 'Umar, Le Caire, al-Khānjī, 1417/1997; 17x23,5 cm., 24+77 p., *indices*

Notre A. est le fils de l'historien égyptien Abū 'U. M. b. Yūs. al-Kindī al-Tujībī (m. mardi 3 ram. 350/mercr. 16 oct. 961), Rosenthal, *in EI*, V, 124. On ignore la date de sa mort.

Il ne s'agit ici que d'une deuxième éd. sans modifications de l'éd. Ibr. A. al-'Idwī [dont le nom a ici disparu] et 'A. M. 'Umar, Le Caire/Beyrouth, Maktabat al-Nahḍa/Dār al-Fikr, 1391/1971, 90 p.

188. IBN 'ABD al-ZĀHIR/IBN NASHWĀN al-MIṢRĪ (Muḥyī l-Dīn a. l-Faḍl 'Al. b. Rashīd al-Dīn a. M. 'Abd al-Zāhir b. Nashwān al-Judhāmī al-Sa'dī al-Rawḥī al-Miṣrī), *al-Rawḍa al-baḥiyya al-zāhira fī kḥiṭaṭ al-mu'izziyya al-Qāhira*, éd. Ayman Fu'ād al-Sayyid, Le Caire, al-Dār al-'arabiyya li-l-kitāb, 1417/1996; 16,5x24 cm., 10+27+185 p.

Pour l'A., secrétaire privé (*kātib al-sirr/al-inshā*), parfois appelé Ibn Nashwān, né 9 muḥ. 620/12 févr. 1223, m. mercredi 3 (*i.e.* 4) rajab 692/10 juin 1293, au Caire, *v. Pedersen, in EI*, 701-2; *GAL*, I, 318 (*op.* 6; *Kz*, I, 925); *S I*, 551; *Kahh*, VI, 74; *Kz*, V, 463; Maqrīzī, *Muqaffā*, IV, 579-80, n° 1536; Suyūṭī, *Ḥusn*, I, 570, n° 68 (l'édit. renvoie en note à *Shadharāt*, V, 418, année 691, or il s'agit là de son fils M., m. à Damas); *Shadharāt*, V, 421 (2 lignes); *Dhakhā'ir*, 173-4 (4 titres); *MIDEO*, 7, n° 32; Ayman Fu'ād Sayyid, «L'évolution de la composition du genre des ḥiṭaṭ en Égypte musulmane», *Annales Islamologiques*, 33 (1999), 67, n. 23, annonce qu'il a édité ce même texte à Beyrouth, *Awrāq Sharqiyya*, 1996.

C'est le premier livre écrit sur la topographie du Caire avant celui de Maqrīzī, qui l'a largement utilisé, surtout pour la période fatimide; il en fut de même d'Ibn al-Taghrībī dans ses *Nujūm*. Il commence par la période mamelouke.

Texte établi à partir de l'*unicum* Br. Mus. Or 13317, f. 142<sup>r</sup>-180<sup>v</sup>, soit 39 f., achevé jeudi 14 rajab 1016. Le ms. est très fautif, l'édit. a eu largement recours aux textes de I.Z. cités par Maqrīzī, Qalqashandī, etc., et il a distingué dans ses notes entre l'apparat critique et les annotations.

189. al-MAQRĪZĪ ou IBN al-MAQRĪZĪ (Taḳī al-Dīn a. l-'Abbās A. b. 'A. b. 'Aq. al-Ḥusaynī al-Ba'li), *al-Mawā'iz wa l-i'tibār bi-dhikr al-khiṭaṭ wa l-āthār, al-ma'rūf bi-l-Khiṭaṭ al-maqrīziyya*, I-III, éd. M. Zaynhum et Madiḥa al-Sharqāwī, Le Caire, Maktabat Madbūlī («Ṣafaḥāt min ta'rīkh Miṣr», 39/1-3), 1998; 17x24 cm., 942+844+851 p.

Pour Maqrīzī, m. 16 ram. 845/29 janv. 1442, *v. supra* n° 52. Sur le genre des khiṭaṭ, notamment de M., *v. Ayman Fu'ād al-Sayyid*, «L'évolution de la composition du genre des ḥiṭaṭ en Égypte musulmane», *Annales Islamologiques*, 33 (1999), 63-73.

À cette éd., comme à plusieurs autres du même éd., on apposera l'adage cicéronien: *Silebitur de furtis!* Pour de meilleures éd., *v. Šāliḥiyya*, V, 145-6, n° 19.

190. ID., *Tārīkh al-Aqbāt [al-ma'rūf bi- (al-) Qawl al-Ibrīz li-l-'Allāma al-Maqrīzī]*, éd. 'Abd al-Majīd Diyāb, Le Caire, Dār al-Faḍīla, s.d. (d.l. 1998); 17x24 cm., 360 p., *indices*.

Pour l'ouvrage, *v. GAL*, II, 39-41; *S* II, 36-38.

Il n'est point d'ouvrage de Maqrīzī qui porte ce titre. En 1898, Mīnā Afandī Iskandar al-Muḥāmī a publié des extraits tirés des *Khiṭaṭ* et portant sur l'histoire des Coptes, *s.t. al-Qawl al-Ibrīz li-l-'Allāma al-Maqrīzī*, Le Caire, Jam'iyyat al-Tawfiq al-markaziyya et Mīnā Afandī Iskandar al-Muḥāmī, Maṭba'at al-Tawfiq (directeur: Fransīs Mikhā'il), 13x18 cm., 116 p. Notre édit. a repris ce texte, recourant, nous dit-il, également au ms. Dk 479 *juḡhrāfiyā* Ṭal'at, l'un des mss. des *Khiṭaṭ*, copié en 983.

V. Taki-eddini Makrizii *Historia Coptorum Christianorum in Aegypto*, Arabice edita et in linguam latinam translata ab Henrico Wetzer, Solisbaci [Solisbacum/Sultzbacum, Zulzbacum, *i.e.* actuellement Sulzbach-Rosenberg, petite ville de Bavière, à une quarantaine de kilomètres de Ratisbonne, où il y avait un éditeur-imprimeur dès 1666], In Libraria J.E. de Seideliana, MDCCCVIII, XXVI+214 p. (*Dhikr dukhūl Qibṭ Miṣr fi dīn al-naṣrāniyya*).



191. IBN ABĪ SURŪR al-BAKRĪ al-ŠIDDĪQĪ (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. Zayn al-'Ābidīn A. [ou M.?] b. M. b. a. l-Ḥ. b. a. Surūr al-Wārithī al-Miṣrī Sibṭ Abī l-Ḥasan), *al-Nuzha al-zahīyya fī dhikr wulāt Miṣr wa l-Qāhira al-mu'izzīyya*, éd. 'Abd al-Rāziq 'Abd al-Rāziq 'Īsā, Le Caire, al-'Arabī («al-Maktaba al-ta'rikhiyya»), 1998, 17x24 cm., 329 p.

Pour l'A., né 988/1589, m. 12 rabī' 1 1087/25 mai 1676, v. *GAL*, II, 297-8 (*op.* 2, *s.t.* *al-Rawḍa...*; *Kz*, IV, 639); *S* II, 408-9; *Kahh*, XI, 293-4; *Kz*, VI, 299; *Khitaṭ*, III, 126; Fred De Jong, *Ṭuruq and ṭuruq-linked institutions*, Leyde, 1978, 215, n° 5; 218, n° 6; J. Zaydān, *Tāriḫ ādāb al-lughā al-'arabiyya*, Beyrouth, 1967 (Le Caire, 1911-4<sup>1</sup>), II, 317-8; Nādiya 'Abd al-Mun'im, *Muḥammad b. a. Surūr al-Bakrī wa qadāyā 'aṣrihi min khilāl mu'allafātihi*, Magistère, Alexandrie, 1994, Laylā 'Abd al-Laṭīf, *Dirāsāt fī tāriḫ wa mu'arrikhī Miṣr wa l-Shām fī l-'aṣr al-'uthmānī*, Le Caire, al-Khānjī, 1980.

Parmi ses ouvrages édités, outre le n° 192, *infra*: *Kashf al-kurba bi-raf' al-ṭulba*, éd. 'Abd al-Rahīm 'Abd al-Rahmān, *in al-Majalla al-tāriḫiyya al-miṣriyya*, 23<sup>e</sup> année 1976, 291-384.

*Kz*, VI, 271, attribue notre ouvrage à M. b. a. Surūr b. M. b. Zayn al-'Ābidīn Abū Ḥ. M. al-Bakrī, ajoutant: m. 1028. Il a été utilisé par Eduard Pocock dans son éd. de l'Histoire des dynasties, *Historia compendiosa Dynastiarum authore Gregorio Abul-Farajio [...]*, Arabice edita, et Latine versa ab Eduardo Pocockio, Oxoniæ, 1663, probablement d'après le ms. d'Oxford. Il a été écrit en 1036/1626. Br. *op.* 3: *al-Kawākib al-sā'ira fī akhbār Miṣr wa l-Qāhira*, rédaction plus courte de notre ouvrage, en vingt chap. jusqu'en 1053, 1060 ou 1063, selon les mss., A.-I. Silvestre de Sacy, *in Notes et Extraits*, I (1787), 165.

Texte établi à partir d'un ms. Dk (n°?), achevé 13 dh. l-ḥ. 1059. L'édit. souligne que l'A. se livre à de nombreuses digressions.

192. ID., *al-Rawḍa al-mā'nūsa fī akhbār Miṣr al-maḥrūsa*, éd. 'Abd al-Rāziq 'Abd al-Rāziq 'Īsā, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1417/1997; 17,5x24 cm., 207 p.

Pour l'ouvrage, v. Br. *op.* 6, qui signale un ms. de Berlin que l'édit. ne mentionne pas. Ici le texte est édité à partir du seul ms. Dk 3395 *tāriḫ*, 54 f. L'ouvrage comporte trois chap.: 1. les *mirabilia (faḍā'il)* de l'Égypte, ce que le Coran en a dit, ce qu'en ont dit les savants, et sa conquête par 'Amr b. al-'Āṣ. 2. L'Égypte sous les Ottomans, les sultans, les vizirs et les événements. 3. Les juges. L'édit. considère ce dernier chap. le plus précieux.

193. al-ISHĀQĪ al-MANŪFĪ (M. b. 'Abd al-Mu'tī b. a. l-Faṭḥ A. b. 'Abd al-Ghanī al-Ḥanafī al-Qādī), *al-Akhhār al-uwal fīman taṣarrafa fī Miṣr min arbāb al-duwal* [*Laṭā'if al-akhhār al-uwal fīman taṣarrafa fī Miṣr min arbāb al-duwal* ou *Dawḥat al-akhhār fīman waliya l-diyār al-miṣriyya*], Introd. Jamāl al-Ghiṭānī, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-Thaqāfa («al-Dhakhā'ir», 35), 1998; 16x23 cm., 15+195 p.

Pour l'A., *scribens ca.* 1032/1623, selon Br.; m. 1060/1650, selon Kz, *v. GAL*, II, 296; S II, 407; Kahh, X, 254; Zirikli, VI, 247; Kz, VI, 284; J. Zaydān, *Tārīkh ādāb al-lughā al-'arabiyya* (réimpr. de Beyrouth), II, 316; Sarkis, 431-2.

Réimpr. de l'éd. du Caire, al-Maṭba'a al-Azhariyya (al-Sayyid M. Ramaḍān), 1311, avec en marge: *Tuḥfat al-nāzirīn fīman waliya Miṣr min al-wulāt wa l-salātīn* de 'Al. b. Ḥijāzī al-Sharqāwī (*v. infra* n° 194). J. Gh. qui introduit ce texte aurait pu au moins consulter Br. et Kahh pour compléter les maigres informations qu'il donne sur l'A. Histoire de l'Égypte depuis sa conquête jusqu'à Muṣṭ. I (1032).

194. al-SHARQĀWĪ ('Al. b. Ḥijāzī b. Ibr. al-Khalwatī al-Azharī al-Shāfi'i), *Tuḥfat al-nāzirīn fīman waliya Miṣr min al-wulāt wa l-salātīn*, éd. Riḥāb 'Abd al-Ḥamīd al-Qārī, Le Caire, Maktabat Madbulī («Ṣafahāt min tārīkh Miṣr», 33), 1416/1996; 17x24, 223 p.

Pour l'A., né à al-Ṭawīla dans le gouvernorat Sharqiyya, en 1150/1237, m. jum. I ou shaw. 1227/juin ou oct. 1812, *v. GAL*, II, 480; S II, 729; Kahh, VI, 41-2; J. Zaydān, *Tārīkh ādāb al-lughā al-'arabiyya*, II, 617-8; Delanoue, *Moralistes*, 84-6; Sarkis, 1115-7 (n° 1, 3 éd.). Outre les sept titres mentionnés par Sarkis, il est également l'A. d'*Tuḥfa al-bahiyya fī ṭabaqāt al-shāfi'iyya*, dans lequel il a consigné des chaféites du XI<sup>e</sup> s. h. jusqu'en 1221, et ce, à partir des ouvrages de Sha'rānī, de Suyūṭī et de Jabartī; à notre connaissance, ce dernier ouvrage n'est point édité.

Texte repris d'une éd. antérieure non signalée; *v. supra sub* n° 193, pour une éd.; ou Le Caire, Maṭba'at 'Abbās b. Shaqrūn, 1348/1929; réimpr. Beyrouth, Dār Iḥyā' al-turāth al-'arabī, s.d.; ou encore en marge de deux éd. de Wāqīdī, *Futūḥ al-buldān*.

195. 'ALĪ BĀSHĀ MUBĀRAK, *al-Khiṭaṭ al-tawfiqiyya al-jadīda li-Miṣr al-Qāhira*, XIV [d'al-Ma'a'idh à al-Qays], 2<sup>ème</sup> éd. établie sur l'éd. de Boulac, 1305, Le Caire, DK, 1998; 19,5x28,5 cm., 443 p.

Pour l'A., né 1239/1823, à Birimbāl al-Jadīda dans la province de Daqahliyya, m. 14/11/1893, au Caire, *v. K. Vollers, EI*, I, 407-8; *GAL*, II, 482-3; S II, 733; Zirikli, IV, 322;

Kahh, VII, 173-4; J. Zaydān, *Tārīkh ādāb al-lughā al-‘arabiyya*, II, 626; Delanoue, *Moralistes*, 488-523, 631-3, 655-7; Sarkis, II, 1368-9; V. Stephan Fliedner, *‘Alī Mubārak und seine Ḥiṭaṭ*. Kommentierte Übersetzung der Autobiographie und Werkbesprechung, Berlin, Klaus Schwarz («Islamkundliche Untersuchungen», Bd. 140), 1970, 364 p., index, ouvrage qui renferme notamment la traduction commentée de l'autobiographie de l'A. contenue dans les *Khīṭaṭ* (ancienne éd.), IX, 37-61; v. notre c. r. in *Arabica*, XLI (1994), 426-7.

Pour cette 2<sup>ème</sup> éd. de l'ouvrage monumental de cet A., v. *MIDEO*, 12, n° 74; 19, n° III; 21, n° 242; 22, n° 186. À notre connaissance les vol. XII-XIII n'avaient pas encore paru au 13 février 1999.

196. al-JABARTĪ ('Ar. b. Ḥ. b. Ibr. b. Ḥ. b. 'A. al-Za'yli al-'Uqayli al-Miṣrī al-Ḥanafi), *'Ajā'ib al-āthār fī l-tarājim wa l-akhbār*, I-IV, éd. 'Abd al-Raḥīm 'Ar. 'Abd al-Raḥīm, préface 'Abd al-'Azīm Ramaḍān, Le Caire, DK, 1998; 20x28,5 cm., 786+487+678+587 p., *indices* pour chaque vol.

Pour l'A., m. 1825 ou 1826; v. Ayalon, in *El*, II, 365-6; *GAL*, II, 480; *S* II, 730-1; Kahh, V, 133; Zirikli, III, 304; J. Zaydān, *Tārīkh ādāb al-lughā al-‘arabiyya*, II, 616-20; Delanoue, *Moralistes*, 3-83, 635-7; Sarkis, 675-6; Ṣāliḥiyya, II, 41-2.

Texte établi à partir de l'éd. Boulac; on regrettera que la pagination de cette dernière n'ait pas été indiquée dans la marge ou entre crochets; v. *MIDEO*, 8, n° 60, et 10, n° 58, à propos des vol. III et VII.

197. ID., *'Ajā'ib al-āthār fī l-tarājim wa l-akhbār*, I-IV, éd. 'Abd al-'Azīz Jamāl al-Dīn, Le Caire, Maktabat Madbūli («Ṣafahāt min ta'riḫ Miṣr», 37/1-4), 1998; 17x24 cm., 624+938+816+1110 p.

On attend la sortie du vol. V. Texte établi, selon l'expression de l'édit., à partir du ms. de l'Univ. du Caire «et de tous les mss. qui ont été imprimés» (*sic!*).

198. ID., *Mazḥar al-taqdīs bi-dhahāb dawlat al-Fransīs (bi-l-ishṭirāk ma' ṣadīqihī Shaykh al-Azhar ḤASAN al-'Aṭṭār)* [*Aspect sacré de l'évacuation des Français*], éd. A. 'Abduh 'Alī, Le Caire, Maktabat al-Ādāb, 1419/1998; 17x24 cm., 86+294 p., *indices*.

Pour Ḥasan al-'Aṭṭār, m. 1250/1835, v. Delanoue, *Moralistes*, 347-357. La rédaction de cet ouvrage a été achevée fin sha'b. 1216/fin déc. 1801 ou début janv. 1802. Trad. de A.



Cardin, d'abord in *JA*, puis en un vol., Alexandrie, 1835, Paris, 1838<sup>2</sup>, avec une partie de Niqūlā b. Yūs. al-Turk [m. 1244/1828; Kahh, XIII, 118; J. Zaydān, *Tārīkh ādāb al-lughā al-‘arabiyya*, II, 620], *Tamalluk al-jumhūr al-firansāwiyya: Journal d'Abdurahman Gabarti pendant l'occupation française en Egypte*, suivi d'un précis par Moallem Nikolas Turk, secrétaire du Prince du Druze, traduit de l'arabe par Alexandre Cardin, drogman Chancelier du Consulat Général de France à Alexandrie, Alexandrie, 1835, Paris 1838.

Pour une éd. antérieure, v. *MIDEO*, 5, n° 33. Ici description soignée de neuf mss. et de deux éd.: A. éd. A. Zakī ‘Aṭīyya, ‘Abd al-Mun‘im ‘Āmir, M. Fahmī ‘Abd al-Laṭīf, revue par Ḥifnī ‘Āmir, Le Caire, al-Hay‘a al-‘amma li-shu‘ūn al-maṭābī‘ al-amīriyya, I-II, 1380/1961, 236+220 p., sur la base de trois mss.: 1. Dk 101 *mīm tārikh*, 146 f., achevé en 1234, ex-libris ‘Abd al-Ḥaqq, *ra‘īs al-aṭibbā’ al-sulṭāniyya* (1250) et de M. ‘Ārif Ḥilmī. 2. Dk 330 *tārīkh*, 192 f., achevé 17 raj. 1293, ex-libris Yaḥyā Ḥakīm et Riḍwān b. Ḥ. b. ‘A. b. M. al-Ḥifnāwī. 3. Sohaj Ṭaḥṭāwī, 12 f., incomplet. B. L'éd. recensée par le Père Anawati, in *MIDEO*, 5, n° 33, dont le présent édit. dit avec raison que ce n'en est point une!

Le texte a été ici établi à partir des deux éd. susmentionnées. Il convient d'ajouter qu'il a également été publié par M. ‘Aṭā’, s.t. *Yawmiyyāt al-Jabartī*, Le Caire, Dār al-Ma‘ārif («Ikhtarnā Lak», 59-60), 1957, éd. très fautive.

199. ID., *Maḡhar al-taqdīs bi-dbahāb dawlat al-Fransīs*, I-II, éd. ‘Abd al-Rāziq ‘Īsā, ‘Imād A. Hilāl, Le Caire, al-‘Arabī («al-Maktaba al-tārīkhiyya»), 1998; 17x24 cm., 621 p., *indices*.

Texte établi, en principe, à partir de quatre mss.: 1., v. *supra* n° 198 (2.). 2., v. *supra* n° 198 (1.). 3. Dk 1328 *tārīkh* Taymūr, 406 p., complet, bien que la page de titre indique *al-juz’ al-rābī’*, copié par M. b. ‘Īd al-Buḥaydī al-Itmīdī, achevé jum. 1 1240. 4., v. *supra* n° 198 (3.).

200. ID, *Maḡhar al-taqdīs bi-zawāl dawlat al-Fransīs*, éd. ‘Abd al-Raḥīm ‘Ar. ‘Abd al-Raḥīm, Le Caire, DK, 1998; 20x28,5 cm., 23+368 p., *indices*.

Texte établi, en principe, à partir de trois mss.: 1., v. *supra* n° 198 (1.). 2., v. *supra* n° 198 (2.). 3., v. *supra* n° 198 (3.). Il signale également plusieurs autres mss.: Br. Mus., Cambridge, Princeton.

Trois éd. du même ouvrage, la même année! Il faut même en ajouter une quatrième que nous n'avons pas consultée: abrégée et annotée par M. b. Ḥ. b. ‘Aqīl Mūsā al-Saḥrīf, Djedda, Dār al-Andalus al-Khaḍrā’, 1999, 320 p.

201. al-RAJABĪ (Khalīl b. A. al-Shāfi'ī al-Shādhilī), *Tārīkh al-Wazīr Muḥammad 'Alī Bāshā*, éd. Daniel Crecelius, Ḥamza 'Abd al-'Azīz Badr et Ḥusām al-Dīn Ismā'īl, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 1417/1997; 17x24 cm., 278 p.

Cet auteur serait m. en 1243/1827 (*Kz*, IV, i.e. *Īdāh al-maknūn*, II, 708) ou *ad hoc* viv. 1245/1829 (Kahh, IV, III); *Kz*, V, 356.

Texte établi à partir de quatre mss.: 1. Dk: 502 *tārīkh*, 204 p., ex libris Ḥusayn Bek de l'imprimerie de Boulac, achevé 29 sha'bān 1293, qui comporte à la fin quatre pages avec une lettre comminatoire du tsar au sultan 'Abd al-Ḥamīd et la réponse de ce dernier. 2. Dk: 9481 *tārīkh*, 221 p., copié du précédent, 25 mars 1945. 3. Dk: 1149 *tārīkh*. Taymūr, 150 p., copié sur 1. 4. Sohaj, 226 p., ex-libris de la biblioth. d'Ibrahim Pacha, copié probablement en 1238/1822, possiblement un autographe, ms. de base.

202. al-KHASHHĀB (a. l-Ḥ. Ism. b. Sa'd b. Ism. b. Madkūr b. 'Al. al-Wahbī al-Ḥusaynī al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *Khulāṣat mā yurād min akhbār al-amīr Murād* [*A Short manuscript of the Mamluk Amir Murad Bey: Khulasat ma yurad min akhbar al-Amir Murad*], éd. Ḥamza 'Abd al-'Azīz Badr et Daniel Crecelius (trad. anglaise), Le Caire, al-'Arabī («al-Maktaba al-tārīkhiyya»), 1992; 17x24 cm., 74+62 p.

Pour l'A., m. 2 dh. l-q. 1230/6 oct. 1815, v. *GAL S* II, 720; Kahh, II, 270-1; Zirikli, I, 314; Jabartī, *Ajā'ib*, IV, 238-41; *Kz*, V, 228; Zaydān, *Tārīkh ādāb*, I, 574-5; Sarkis, 822-3; *MIDEO*, 21, n° 240. C'était un ami de Jabartī et de Ḥ. al-'Aṭṭār (Delanoue, *Moralistes*, 344-57, 614-7, 649), et tous trois se retrouvaient en la demeure du premier. La plus grande partie de ce que nous savons de l'A. provient de Jabartī, qui rapporte que le Français Girard lui rendit visite en dh. l-q. 1215/*init*. 16 mars 1801. C'était un homme riche, poète et homme de lettres. Son nom lui vient du fait que son père vendait du bois dans une boutique face à la *takiyya* Gulshani près de bāb Zuwayla. Il exerça plusieurs fonctions officielles. Durant l'occupation française, il fut chargé de rédiger les firmans en arabe. Il tint un diaire et publia un résumé des actes du diwan (Jabartī l'appelle secrétaire du diwan) qu'il distribuait aux autorités du gouvernement. Il fut notamment intendant aux tentures de la Ka'ba (*nāzir al-kiswa*; nomination en shawwāl 1213/mars 1798; il était à l'époque témoin officiel à la cour de justice musulmane) qui durent être réparées pour cause d'humidité, avant d'être transportées à La Mecque; v. Jomier, *Le Maḥmal et la caravane égyptienne des pèlerins de La Mecque*, Le Caire, 1953.

Cet ouvrage a été achevé le 18 muḥ. 1216/1<sup>er</sup> juin 1801. Ms. Paris BN Arabe 1859. Crecelius note que le livre renferme de nombreuses erreurs et qu'il n'est pas fiable

comme source. D'autre part, alors que Jabartī blâme des émirs de M. Bey Abū l-Dhabab (c'est ce dernier qui nomma Murad Bey Muhammad) et les rend responsables des désastres qui frappèrent l'Égypte, et que sa biographie sur Murad Bey est sarcastique, notre homme porte peu de jugements.

203. al-MARĀGHĪ al-JIRJĀWĪ (a. Ḥāmid M. b. M. b. Ḥāmid b. M. b. A. b. Ḥijāzī b. A. b. Ḥijāzī al-Ḥasanī al-Ḥusaynī al-Khalwatī al-Ash'arī al-Mālikī), *Tārīkh wilāyat al-Ṣa'īd fī l-'aṣrayn al-mamlūkī wa l-'uthmānī* [*Nūr al-'uyūn fī dhikr Jirjā min 'ahd thalāthat qurūn*] éd. A. Ḥus. al-Namkī, Le Caire, Maktabat al-Nahḍa al-miṣriyya, s.d. (1998); 17,5x24 cm.; 256 p.

Pour l'A. né samedi 15 shaw. 1282/3 mars 1866, à Jirjā (Girga), m. 1361/1942, v. Kahh, XI, 204; A. Ḥus. al-Namkī, «al-Mu'arrikh al-ḥujja Abū Ḥāmid al-Marāghī al-Jirjāwī», *Maj. al-Azhar*, juil. 1993; Id., *Abū Ḥāmid al-Marāghī al-Jirjāwī*. Ḥayātuhu, 'aṣruhu wa āthāruhu, parution annoncée; Id., Introd. à son éd. de Marāghī Jirjāwī, *Sulāfat al-sharāb al-ṣāfī al-bakrī fī tarjamat 'allāmat Jirjā bal 'allāmat al-Ṣa'īd al-shaykh 'Abd al-Mun'im Abī Bakrī*, Le Caire, 1994; et l'introd. à notre ouvrage, 18-40, avec notamment une liste commentée de soixante et un de ses ouvrages, avec l'indication des mss. de Dk, lorsqu'ils existent, ainsi que les certificats d'autorités délivrés à notre A. Il est également qualifié de Marāghī, car sa famille était venue à Marāgha (actuellement dans le gouvernorat de Sohaj) pour s'établir à Girga parce que c'était un milieu de savants. Il fit ses études à Girga, puis il alla les poursuivre à al-Azhar, de 1300 à 1307; après quoi, il retourna à Girga, puis revint de nouveau à al-Azhar (1307-10). Finalement, il s'établit définitivement à Girga. Chacun de ses retours dans cette ville fut l'occasion de célébrations. Il y enseigna, après avoir été nommé par 'Alī Bāshā Abū l-Futūḥ, en 1911. Il fit la rencontre du Cheikh A. b. Sharqāwī al-Khalfī al-Mālikī al-Khalwatī (m. 1316/1898; Kahh, I, 243), et il devint khalwatī.

Texte établi à partir du ms. Dk 5802 *tārīkh*, microf. 1753, 54 p., autographe. L'édit. a eu également recours à deux ouvrages de J.: 1. *Ta'ṭīr al-nawāhī wa l-arjā' bi-dhikr man ishtahara min al-'ulamā' wa ba'd a'yān madīnat al-Ṣa'īd Jirjā*, appelé aussi *Aḍwā' al-ṭālī' al-sa'īd fī dhikr man ishtahara min 'ulamā' wa a'yān Jirjā madīnat al-Ṣa'īd*, ms. Dk 5517 *tārīkh*, en trois parties, ordonné alphabétiquement, achevé samedi 3 rab. II 1340, copié par A. b. 'Ar. b. M. b. 'Abd al-Laṭīf b. M. b. Ḥijāzī, et qui est en cours d'impression, écrit selon le modèle de celui de Udfuwī (*infra* n° 204); 2. *Khulāṣat Ta'ṭīr al-nawāhī wa l-arjā'*, ms. Dk 2993 *tārīkh*.

Bonne introd. sur l'A. et ses œuvres.



204. DANDARĀWĪ (Qurashī 'Abbās), *Tārīkh turāth al-Ṣa'īd al-a'lā*, I, (*mundhu l-fath al-'arabī hattā 867 h.*) [Choix de notices ex al-UDFUWĪ (Kamāl al-Dīn a. l-Faḍl Ja'far b. Tha'lab b. Ja'far al-Shāfi'ī), *al-Ṭālī' al-sa'īd al-jāmi' asmā' nujabā' al-Ṣa'īd*], Le Caire, Maktabat al-Ādāb, s.d. (d.l. 1997); 17x23,5 cm., 251 p.

Pour U., m. 10 saf. 748/25 mai 1347, ou 749, v. *GAL*, II, 31; *S* II, 27; Kahh, III, 136; Ibn Ḥajar, *Durar*, I, 535-7, n° 1452; Jean-Claude Garcin, *Un centre musulman de la Haute-Égypte médiévale: Qūs*, Le Caire, IFAO («Textes arabes et études islamiques», VI), 1976, XXI+657 p., dans lequel Udfuwī figure en bonne place, p. VII, X et index. Ce fut un élève d'Ibn Daqīq al-Īd et de Abū Ḥayyān.

V. al-Udfuwī, *al-Ṭālī' al-sa'īd al-jāmi' asmā' nujabā' al-Ṣa'īd*, éd. Amīn 'Abd al-'Azīz, imprimé aux frais de 'Ar. 'A. Qurayṭ, Le Caire, al-Maṭba'a al-Jamāliyya, 1333/1914, 47+431 p.; éd. Sa'd M. Ḥasan, revu par Ṭāhā al-Ḥājirī, Le Caire, al-Dār al-Miṣriyya («Turāthunā»), 1966, 806 p.; v. *MIDEO*, 10, n° 53.

Ici l'A. présente cent quinze notices de personnages de Haute-Égypte (Udfuwī en a 593).

205. SHĀRŪBĪM (Mīkhā'il b. Shārūbīm b. Mīkhā'il Bek), *al-Kāfi fī tārikh Miṣr al-qadīm wa l-ḥadīth, juz' V, mujallad I, qism-s 1-2* (en deux vol.), éd. 'Abd al-Wahhāb Bakr, Le Caire, DK, 1998; 20,5x29 cm., 1240 p.

Pour l'A., né au Caire en 1277/1860, m. jum. I 1336/init. 12 févr. 1918, v. Kahh, XIII, 60-1; Zirikli, VII, 337; Sarkis, 1089-90; Tawfiq Iskārūs, «Mīkhā'il Shārūbīm Bek», *al-Muqataṭaf*, 52 (1918), 414-6; *al-Aqbāt fī l-qarn al-'ishrīn*, III; Mujāhid, *al-A'lām al-sharqiyya*, II, 954-5, n° 1100. Il exerça plusieurs emplois dans l'administration, puis fut secrétaire et traducteur, notamment d'Ism. Pacha Siddiq, ministre des finances, qui fut tué et dépouillé de ses biens par le khédive Ism. Pacha. En 1888 il fut nommé juge à Mansoura, puis président du tribunal de cette ville. En 1888 il se retira pour se consacrer à l'agriculture et à la recherche. Il accumula beaucoup de livres, et sa bibliothèque fut léguée au musée copte après sa mort.

Les vol. I-IV de cette histoire ont paru à Boulac, 1898-1900. Les deux vol. que nous présentons couvrent respectivement les années 1892-95 et 1896-1900. C'est seulement vers les années 60 que l'hypothèse a été avancée que *L'Histoire de l'Égypte* de Sh. comportait un cinquième vol. C'est ce vol. qui est édité en partie aujourd'hui.

206. al-ṢAFWĀNĪ (Salmān), *Tārīkh al-hurūb al-'arabiyya bayn Bakr wa Taghlib bnay Wā'il b. Qāsiṭ wa mā kāna min Kulayb wa Jassās wa mā jarā baynahumā*, éd. M.

Zaynhum M. 'Azab, 'Ā'isha al-Tihāmī, Madīḥa al-Sharqāwī, Le Caire, Maktabat Madbūlī («Min Turāth al-ansāb», 2), 1998; 17x24 cm., 172 p.

Ces extraits d'Ibn Ishāq (peut-être tirés des *Annales* de Ṭabarī) ont été rassemblés autrefois par Salmān al-Ṣafwānī (?). Nous renonçons à consacrer plus de temps aux spicilèges de M.Z.M.A. et des disciples qui marchent sur ses traces, *fi fadā' al-taḥqīq!*

207. IBN 'ABD al-BARR (Jamāl al-Dīn a. 'U. Yūs. b. 'Al. b. M. al-Namarī al-Qurṭubī al-Mālikī), 1. *al-Qaṣd wa l-amam [fi l-ta'rif bi-uṣūl al-'Arab wa l-'Ajam wa auwal man takallama bi-l-'arabiyya min al-umam]*, *yalīhi*: 2. *al-Inbāh 'alā qabā'il al-ruwāt*, éd. M. Zaynhum M. 'Azab, 'Ā'isha al-Tihāmī, Madīḥa al-Sharqāwī, Le Caire, Maktabat Madbūlī («Min Turāth al-ansāb», 3), 1998; 17x24 cm., 112 p.

Pour l'A., né 24 rab. II 368/28 nov. 978; m. vendredi 29 rab. II 463/3 février 1071, *v.* Pellat, *El*, III, 695-6; *GAL*, I, 368 (*op.* n° 6); *S* I, 628-9 (*op.* n° 6 et 6a); Kahh, XIII, 315-6; *San*, XVIII, 153-63; *Shadharāt*, III, 314-6; Sarkis, 159-60 (trois titres); *Dhakhā'ir*, 168-9 (treize titres, *op.* n° 12 et 3); *MIDEO*, 4, n° 25; 6, n° 31; 10, n° 19; 12, n° 9; 18, n° 74; 20, n° 42; 22; n° 62-3; 23, n° 92.

Ces deux ouvrages ont été imprimés en un même vol., Najaf (l'édit. est peut-être al-Ṭabbākḥ, car p. 4, note, on peut lit: *intabā min khaṭṭ al-ustādh al-Ṭabbākḥ*), al-Maṭba'a al-Ḥaydariyya, 1386/1966, 182 p., index, vol. où figurent les deux textes (7-40; 42-130):

1. a été établi, entre autres, à partir du ms. d'Alep al-Takiyya al-Ikhlāṣiyya, copié fin dh. I-ḥ. 1121, par 'Al. b. M. al-Bakhshī: les Bakhshī sont une vieille famille qui compte parmi ses membres le Shaykh Ḥasan al-Bakhshī qui a donné des ouvrages précieux en *waqf* à la Takiyya Ikhlāṣiyya d'Alep; *v.* Muḥibbī et Murādī. Il a été traduit par A. Mahjoub, *in Raḥī*, XCIX (1955-7). Il a été également édité *in Majmū'at al-Rasā'il al-Kamāliyya*, VIII (*Fī l-Ansāb*), Taëf, Maktabat al-Ma'ārif (M. Sa'īd Ḥasan al-Kamāl), Le Caire, Maṭābī' Dār al-Sha'b, 1400, 49-122, mêmes deux mss. que *supra*; p. 122, n. 3, on y lit que le ms. d'Alep ne porte ni date ni nom de copiste, et que le ms. de Shanqīṭī a été achevé le 21 dh. I-ḥ. 1295 par Yūs. b. M. Abū Rājīḥ. Éd. Ibr. al-Ibyārī, Beyrouth, 1405/1985, 170 p., de loin préférable à cette chose de M.Z.M.A. que nous présentons!

2. a été établi à partir du ms. lacunaire de Dk (de M. Maḥmūd b. al-Talāmīd al-Shanqīṭī) et du ms. d'Alep Aḥmadiyya; éd. Ibr. al-Ibyārī, Beyrouth, Dār al-K. al-'arabī, 1405/1985, 78 p.

Ici, premier ouvrage, 7-33; second, 65-108. Rien sur l'origine du texte qui a été très probablement recopié de l'éd. de Najaf ou de Beyrouth, mais amputée de son apparat critique. Éd. «triplement» commerciale.



208. al-ḤĀZIMĪ (Zayn al-Dīn a. Bakr/ʿAl. M. b. a. ʿUth. Mūsā b. ʿUth. b. Ḥāzīm al-Hamadhānī al-Shāfiʿī), *ʿUjālat al-mubtadiʿ wa fudālat al-muntahī fi l-nasab, yalīhi* : IBN SHADQAM (Badr al-Dīn a. l-Makārim Ḥ. b. ʿA. b. al-Ḥ. b. ʿA. b. Dāmin al-Ḥusaynī al-Madanī) (ou son fils: Zayn al-Dīn ʿAlī b. Badr al-Dīn Ḥasan al-Madanī al-Shadqamī)\*, *Nukhbat al-zahra al-thamīna fi nasab ashraf al-Madīna*, éd. M. Zayn-hum M. ʿAzab, ʿĀʿisha al-Tihāmī, Madīha al-Sharqāwī, Le Caire, Maktabat Madbūlī («Min Turāth al-ansāb», 1), 1998; 17x24 cm., 9+210 p.

Pour le traditionniste Ḥāzīmī, né en 548/1153 à Hamadhān, m. lundi 28 jum. 1 584/25 juil. 1188, à Bagdad, v. *GAL*, I, 356; *S* I, 605; Kahh, XII, 64; Zirikli, VII, 117-8; Ibn Khallikān, IV, 294-5, n° 625; *San*, XXI, 167-72; Asnawī, *Ṭabaqāt*, I, 413-4, n° 369; *Shadharāt*, IV, 282/VI, 462-3; *Dhakhāʿir*, 464 (quatre titres); Ṣālihiyya, II, 128-9. Il était très versé en onomastique, ayant appris par cœur le *Ikmāl* d'Ibn Mākūlā.

Il est l'auteur, entre autres de: 1. *al-Iʿtibār fi l-nāsikh wa l-mansūkh min al-āthār* (MIDEO, 15, n° 6). 2. *Mā ttafaqa lafzuhu wa ftaraqa musammāhu min asmāʾ al-amākin*, s.t. *K. al-Buldān*, éd. Ḥamad al-Jāsir, Riyad, Dār al-Yamāma, 1980 (à l'origine, in *Majallat al-ʿArab*, Riyad, 15, 1980). Probablement plus complet dans *al-Amākin. Mā ttafaqa lafzuhu wa ftaraqa musammāhu min al-amkina*, I-II, éd. Ḥamad al-Jāsir, Riyad, 1415/1995, texte établi d'après les mss. Laleli 2140 et Strasbourg 179. 3. *Shurūṭ al-ʾamma al-khamsa (supra sub n° 84)*.

Sa *ʿUjālat al-mubtadiʿ*, ethniques de traditionnistes par ordre alphabétique, a été éditée par ʿAl. Kanūn al-Ḥasanī, Le Caire, Majmaʿ al-Lughā al-ʿarabiyya, 1965, 100 p. (texte établi à partir de trois mss.); deuxième éd., Le Caire, Majmaʿ al-Lughā al-ʿarabiyya, al-Hayʾa al-ʾamma li-shuʾūn al-maṭābiʿ al-amīriyya, 1393/1973, 19+157 p., *indices* (texte revu avec deux autres mss., de Rabat et d'Alep).

La famille des chiïtes des banū Shadqam compte plusieurs «prévôts» (*nuqabāʾ*), des Ḥusaynides de Médine; Zabīdī, *Tāj*, XXV, 490-2 (s.rad.: *shdq*); Id., *Takmila*, V, 274-5, écrit: *baṭn min al-Ḥusayniyyīn bi-l-Madīna*. Entre autres choses, *shidq* signifie le coin de la bouche. Celui qui est *ashdaq* a une large ouverture de la bouche, ou encore parle beaucoup ou parle bien et distinctement: *khaṭīb ashdaq*. Dans *shadqam*, ou *shadqamī* le *mīm* est un augment pour renforcer le sens. C'est ainsi que quelqu'un qualifia Ibn ʿAbbās de *shadqam* (*wāsiʿ al-shidq, al-balīgh al-minṭiq*). Shadqam est également le surnom de Saʿīd b. Khālīd b. Saʿīd b. al-ʿĀṣ, parce qu'il parlait très bien; son fils ʿAmr b. al-ʿĀṣ était surnommé *al-ashdaq*.

I. M.Z.M.A. «identifie» son auteur, comme à l'accoutumée, sans donner la moindre réf., et avec de graves erreurs et des coquilles (v. *infra in fine*). Pour lui, il s'agit de Badr al-Dīn a. l-Makārim Ḥ. b. ʿA. b. al-Ḥ. b. ʿA. b. Shaqdam al-Ḥusaynī. De fait ce personnage, après corrections faites, est connu, v. Kahh, III, 251; *Aʿyān al-shīʿa*, V, 175-



9: Badr al-Dīn a. l-Makārim Ḥ. al-Naqīb b. Nūr al-Dīn 'A. al-Naqīb b. al-Ḥ. b. 'A. b. Shaqdam b. Dāmin b. Shams al-Dīn M. b. 'Arma b. Thawiyya b. Mukaythah/ Nukaytha [...] b. Ja'far al-Ḥujja b. 'Ubayd Allāh al-A'raj b. al-Ḥus. al-Aṣghar b. 'A. b. Ḥus. b. a. Ṭalīb. Il naquit à Médine, en 942/1535, m. 14 ṣafar 999/12 déc. 1590 au Deccan. Il succéda à son père comme prévôt (des Ḥusaynides) (*naqīb*) et arriva en Inde le 2 sha'bān 962/22 juin 1555, où il s'était rendu en mission auprès du sultan du Deccan Ḥusayn (1<sup>er</sup>) Nizām Shāh b. Burhān (1<sup>er</sup>) Nizām Shāh (*reg.* 961-72/1554-65; v. Martin, *in EI*, VIII, 75). Puis il souhaite visiter la terre de ses ancêtres (Ḥusaynides), l'Irak (dh. l-q. 964), pour faire ses dévotions au tombeau du huitième Imam, al-Riḍā; il y rencontra le Safavide Ṭahmāsp (1<sup>er</sup>, fils d'Ismaël 1<sup>er</sup>). Impressionné par sa science, Ḥusayn 1<sup>er</sup> lui donna sa sœur en mariage. Muḥsin al-'Āmilī lui attribue: 1. *al-Jawāhir al-nizāmiyya min ḥadīth khayr al-bariyyal-Jawāhir al-Nizāmsihābiyya*, sur les *imām-s* (du chiisme). 2. *Zahr al-riyāḍ wa zulāl al-ḥiyāḍ* (sur l'histoire des *imām-s*) en quatre ou deux vol. (*i.e.* selon les mss.) (*in Kz*, v, 290, en trois vol., m. 1046). 3. *R. fī akhbār al-fadā'il*. 4. *al-As'ila al-shadqamiyya*.

2. Il n'est pas dit pour autant qu'il soit l'A. de notre ouvrage. De fait, *Dharī'a*, XXIV, 95; Qā'inī Najafī ('A. al-Fāḍil), *Mu'jam mu'allifī l-shī'a*, 225a, l'attribuent à Zayn al-Dīn 'Alī b. Badr al-Dīn Ḥasan al-Madanī al-Shadqamī (950-1033; selon Qā'inī). Il écrivit en 1013 *Zabrat al-ma'qūl fī nasab thānī far'ay al-rasūl*, texte présenté par M. Ḥ. Āl al-Ṭālqānī, Najaf, sur le compte de M. Kāzim al-Kutubī, al-Maṭba'a al-Ḥaydariyya, 1380/1961, 130 p. Il en fit un abrégé qui est l'ouvrage présenté ici, et imprimé avec l'ouvrage précédent à Najaf. *Nukhbat al-zahra* a également été imprimé dans *Majmū'at al-Rasā'il al-Kamāliyya*, VIII (*Fī l-Ansāb*), 455-70, d'après l'autographe daté de 1013. En principe, il devrait être le fils du précédent, mais s'il est bien né en 950 et si le «père» est bien né en 942, «cela n'est possible qu'avec la permission de Dieu!» On supposera donc que la date de naissance qui lui est donnée est fausse.

3. Le petit-fils de 1., Dāmin b. Zayn al-Dīn 'Alī b. Badr al-Dīn Ḥ. b. Ḥus. al-Shahīd b. 'A. b. Shadqam b. Dāmin, *ob. post* 1082 (*prob.* 1088), lui, est l'auteur de: *Tuḥfat al-azhār* (largement utilisé par Muḥsin al-'Āmilī dans sa notice sur 1.) et de *Zabrat al-anwār fī nasab al-'imma al-aḥbār; A'yān al-shī'a*, VII, 392; Qā'inī Najafī ('A. al-Fāḍil), *Mu'jam mu'allifī al-shī'a*, 225a.

4. *A'yān al-shī'a*, VIII, 185, a un: Zayn al-Dīn 'Alī b. Badr al-Dīn Ḥ. b. Nūr al-Dīn 'Alī b. Shadqam al-Ḥusaynī: né en 615, m. 9 raj. 996, d'après la *Tuḥfat al-azhār* (après correction du texte qui donne: *Tuḥfat al-adhbān*) de Dāmin (3.), qui abandonna la prévôté (*niqāba*) des Ḥusaynides pour se retirer dans la mosquée du Prophète. Il ne quitta Médine que pour se rendre à La Mecque et au Deccan, sur la demande de Burhān (1<sup>er</sup>) Nizām Shāh, en 955, pour revenir à Médine en 957.

La question de l'attribution de l'ouvrage, mais aussi de certaines dates appliquées à 2. et 4., et peut-être à 1., reste ouverte.

On ne s'étonnera pas d'apprendre que les maigres informations données par M.Z.M.A. sur l'A. sont erronées: outre, une coquille (il le fait naître en 142/1535); il le fait mourir en 999/1090, alors qu'il écrivait en 1013; de plus, il écrit ceci sur notre A.: «*wa dakhala fī l-handasa (leg. al-Hind)*»!

Texte 1, 9-210; texte, 213-27. Ni fait ni à faire!

209. IBN ḤAJAR al-'ASQALĀNĪ, *Raf' al-iṣr 'an quḍāt Miṣr*, éd. 'A. M. 'Umar, Le Caire, Maktabat al-Khānjī, 1418/1998; 18x24,5 cm., 26+550 p.

Pour I.H., m. nuit du samedi 28 dhū l-ḥijja 852/22 févr. 1449, *v. supra* n° 29.

Éd. précédente, I, éd. Ḥāmid 'Abd al-Majīd, M. al-Mahdī Abū Sunna et M. Ism. al-Ṣāwī, revu par Ibn. al-Ibyārī; II, éd. Ḥāmid 'Abd al-Majīd, revu par Ibn. al-Ibyārī, Le Caire, Wizārat al-Thaqāfa wa l-irshād al-qawmī, al-Idāra al-'amma li-l-thaqāfa, al-Maṭba'a al-Amīriyya, 1957-61, 264+174 p. (jusqu'à «'Alī»).

Le texte de l'éd. précédente avait été établi à partir de cinq mss: 1. Istamboul Feyz., IX<sup>e</sup> s. 2. Paris BN 5893. 3. Paris BN 2149, copié sur le précédent, en 1031. 4. Dk, copié en 1150. 5. Azhar, copié en 1310. Dans les mss. 1 et 2 qui passaient pour les plus fiables, ont été intégrées huit notices qui ne font pas partie de l'ouvrage. La présente éd. a été établie à partir de trois mss.: 1. ms. d'une biblioth. privée (non indiquée), copié par Sakhāwī, 180 f., dont il manque *ca.* deux f. à la fin. 2. Ms. de l'Inde, Patna Khuda Bakhsh 2438, copié en 1310, sur un ms. copié en 856, sur l'exemplaire de Sakhāwī, 162 f. 3. Istamboul Feyz. 1455 (*v. supra*).

210. IBN al-JAWZĪ (a. l-Faḍā'il Jamāl al-Dīn a. l-Faraj 'Ar. b. 'A. b. M. al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Ḥanbalī), *Manāqib (amīr al-mu'minīn) 'Umar b. al-Khaṭṭāb*, éd. 'A. M. 'Umar, Le Caire, al-Khānjī, 1417/1997; 16;5x23,5 cm., 17+349 p., *indices*

Pour I.J., m. à Bagdad 13 ram. 597/16 juin 1201, *v. supra* n° 100.

Pour l'ouvrage, tantôt édité sous ce titre, tantôt *s.t.* *Sīrat* ou *Tārīkh 'Umar b. al-Khaṭṭāb*, et les éd., *v. Ṣālihiyya*, II, 104, n° 52; *MIDEO*, 20, n° 344.

Le présent texte a été établi à partir de l'éd. faite par les soins de M. Amīn al-Khānjī, *s.t.* *Tārīkh 'Umar b. al-Khaṭṭāb* (selon le nouvel édit.; *Dhakhā'ir*, 79, n° 23,

donne pour cette éd.: *Sīra*), Le Caire, Maṭba'at al-Sa'āda, 1323/1924, 256 p., et du ms. Dk 2238 *ta'riḫ* Taymūr, 117 f. (microf. IMA 2081 *ta'riḫ*). Le nouvel édit. fait remarquer que la première éd. Khānījī comporte plusieurs traditions qui sont absentes du ms. Taymūr, ce qui montre que le précédent édit. avait utilisé un autre ms.

211. ID., *Sīra wa manāqib 'Umar b. 'Abd al-'Azīz*, éd. Ṭāhā 'Abd al-Ra'ūf Sa'd, Alexandrie, Dār Ibn Khaldūn, s.d., s.d.l. (1996?); 17x24;5 cm., 280 p.

Pour cet ouvrage, v. Sarkis, 67-8, n° 7-8. Il avait été édité par Carl Heinrich Becker, Leipzig, 1899, 168+22 p.; éd. Muḥibb al-Dīn al-Khaṭīb, Le Caire, Maṭba'at al-Mu'ayyad, 1331, 322 p., et nombreuses éd. commerciales.

Éd. commerciale, sans même un mot d'introd. de l'édit.

212. al-SUYŪṬĪ, *Raf' sha'n al-Huḥḥān*, éd. M. 'Abd al-Wahhāb Faḍl, Le Caire, à compte d'auteur (Maṭba'at Kuwayk Ḥammāda), 1991; 17x23,5 cm., 458 p., *indices*, bibliogr.

Pour S., m. vendredi 19 jum. 1 911/17 oct. 1505, v. *supra* n° 124. Pour l'ouvrage, v. GAL, II, 158, *op.* 307; S II, 198.

Pour le *Tanwīr al-ghabash fī faḍl al-sūdān wa l-Ḥabash* d'Ibn al-Jawzī, v. GAL, I, 505 n° 75 (*ubi leg.*: *al-ghabash*, *non*: *al-jabaṣ*); S I, 919; 'Alūjī, *Mu'allafāt Ibn al-Jawzī*, 2<sup>e</sup> éd., 115-6, n° 108. Éd. Marzūq 'A. Ibrāhīm, Riyad, Dār al-Sharīf, 1419/1998, 322 p., index, bibliogr. Texte établi à partir des mss.: 1. Esc. 1835, dont une reproduction se trouve à l'Univ. de Médine 64 *faḍā'il wa manāqib*. 2. Azhar, *riwāq al-Maghārib* 1206, 108 f.

Étude, 3-48. À ce qu'il semble, éd. princeps; nombreuses notes, notamment sur l'identification des personnages. On regrettera qu'un travail soigné comme celui-là paraisse dans une impression modeste, à compte d'auteur, ce qui rend son acquisition difficile. Texte édité à partir de deux mss.: 1. Dk 726 *ta'riḫ*, 110 f., ms. de base, copié par Kamāl al-Dīn A. b. Zayn al-Dīn al-Maghribī al-Mālikī, achevé samedi 8 dh. 1-ḥ. 1004. La couverture porte des remarques de Shams al-Dīn M. al-'Ujaimī (Ibn al-'Ujaimī al-Maqdisī al-Shāfi'ī al-Ṣūfi, m. 938; *Shadharāt*, VIII, 230), élève de Suyūṭī. 2. Dk 2819 ḥ., 216 f. Depuis a paru l'éd. Ṣafwān Dawūdī et Ḥ. Ibājī, Djedda, Dār al-Qibla, 1996, 229 p.



213. ID., *Ṭabaqāt al-ḥuffāz*, éd. 'A. M. 'Umar, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1417/1996; 18x24,5 cm., 721 p., index.

Éd. prétendue revue; première éd., Le Caire, Maktabat Wahba, 1973; v. le c.r. du Père Anawati, *MIDEO*, 12, n° 75.

214. IBN QĀNĪ' (a. l-Ḥus. 'Abd al-Baqī b. Qānī' b. Marzūq b. Wāthiq al-Umawī al-Baghdādī al-Ḥanafī), *Mu'jam al-Ṣaḥāba*, I-XV, éd. Khalīl Ibn. Qūṭalāy (I-IX) et Ḥamdī al-Damurdash M. (X-XV), La Mecque / Riyad, Maktabat Nizār Muṣṭ. al-Bāz; 1418/1998, 17,5x24,5 cm., *indices*.

Pour l'A., né 25 dhū l-qa'da 265 à Bagdad, m. 7 shawwāl 351/8 nov. 962, v. *GAL SI*, 279; *GAS*, I, 188-9. Ses «pérégrinations à la recherche de la science» l'ont conduit à Coufa, Bassora, Wasit, Jundichapour, Askar Mukram, Samarra (Surra Man Ra'ā) et Nahrawan.

Bien que non publié au Caire, vu son importance, nous présentons brièvement cet ouvrage dans notre bulletin. À l'origine, thèse de doctorat soutenue à l'Univ. Umm al-Qurā; elle comportait une étude sur l'A., reprise ici, et l'éd. de la moitié de l'ouvrage. Il est l'une des sources de la *Iṣāba* d'Ibn Ḥajar. Dans son introd., l'édit. donne une liste chronologique de quatre-vingt-huit sources sur les Compagnons. Texte établi à partir de deux mss.: 1. Köpr. 502, ms. de base, 198 f. Il comporte onze parties, ce qui est une division introduite par le copiste, car le ms. sur lequel il a été copié en comptait quinze, comme on peut le lire dans un certificat de lecture de 763; ex-dono (*waqf*) du vizir Abū l-'Abbās A. b. al-Wazīr a. 'Al. M. Köprülü, daté de 1588. 2. Zāh. *maj.* 19, f. 58-75, comporte seulement la première partie (l'ensemble en compte 14). L'édit. signale un troisième ms. complet qu'il n'a pu consulter, celui de Potsdam, copié par Shawkānī.

215. IBN ABĪ YA'LĀ IBN al-FARRĀ' (al-Qādī a. l-Ḥus. M. b. M. b. al-Farrā' al-Ḥanbalī), *Ṭabaqāt al-fuqahā' al-Ḥanābila*, I-II, éd. 'A. M. 'Umar, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1419/1998; 17,5x24,5 cm., 565+438 p., *indices*.

Pour l'A., né 15 sha'bān 451/29 sept. 1059, m. assassiné par des voleurs, à Bagdad, en sa demeure de Bāb al-Marātīb, 10 muḥ. 526/2 déc. 1131, v. *GAL SI*, 557; Ibn Rajab, *Dhayl*, I, 176-8, n° 78; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, III, 106-8, n° 755; *Dhakhā'ir*, 38 (un titre, le nôtre).

Texte établi à partir du ms. Ahmet III 2837, copié en 823; 300 f., non décrit, et du «texte imprimé», entendez éd. M. Hāmid al-Fiqī, I-II, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1371/1952. Quelques notes, maigre apparat critique!

On eût pu se passer de cette éd. et des deux qui suivent (n° 216-7), car ces trois textes ont déjà été édités.

216. al-SHĪRĀZĪ (a. Ish. Ibr. b. 'A. al-Fayrūzābādī al-Shāfi'ī), *Ṭabaqāt al-fuqahā'*, éd. 'A. M. 'Umar, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1418/1997; 17,5x24,5 cm., 219 p., *indices*.

Pour l'A., m. dimanche 21 jum. II 476/5 nov. 1083, v. Chaumont, in *Et*, IX, 500-1; *San*, XVIII, 452-64; Subkī, *Ṭabaqāt*, IV, 215-56.

V. éd. Nu'mān al-A'zamī al-Kutubī, Bagdad, Maṭba'at Baghdād, 1356/1937, 168 p.; éd. Ihsān 'Abbās, Beyrouth, Dār al-Rā'id al-'arabī, 1970, 231 p.

Sans commentaire!

217. IBN QĀDĪ SHUHBA (Taqī al-Dīn a. Bakr b. A. b. M. b. 'U. Taqī l-Dīn b. Qāḍī Shuhba al-Asadī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *Ṭabaqāt al-fuqahā' al-shāfi'iyya*, I-II, éd. 'A. M. 'Umar, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, s.d. (1997); 17,5x24,5 cm., 561+475 p., *indices*.

Pour l'A., né rabī' I 779/*init.* 8 juil. 1377, m. II dhū l-qa'da 851/19 janv. 1448, v. Schacht, in *Et*, III, 838; *GAL*, II, 51; *S* II, 50; biographie sans titre par son fils, Badr al-Dīn Abū l-Faḍl M. b. Qāḍī Shuhba al-Asadī al-Shāfi'ī (m. 874/1469), Ahlwardt, n° 10130, f. 175-179<sup>r</sup> ([...] *wa ba'd fa-qad dhakartu fi hādhibi l-awraqi shay'an min tarjamati shaykhī wa ustādhī wa wālidī...*), éditée au début du vol. II du *Tārīkh: Tārīkh Ibn Qāḍī Shuhba*, éd. 'Adnān Darwīsh, II (1<sup>ère</sup> partie du ms.), II-4.

V. *Ṭabaqāt al-Shāfi'iyya*, I-IV, éd. al-Hāfiẓ 'Abd al-'Alīm Khān, Hyderabad, 1398-1400/1978-80; I-IV en 2, Beyrouth, 'Ālam al-kutub, 1407/1987, index par 'Al. Anīs al-Ṭabbā'.

Apparat critique quasi inexistant. Travail inutile, si labeur il y eut.

218. al-ḤUSAYNĪ (Shams al-Dīn a. l-Mahāsīn [a. 'Al.] M. b. 'A. b. al-Ḥ. b. Ḥamza al-'Alawī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *al-Tadhkira bi-ma'rifat rijāl al-kutub al-'ashara*, I-IV, éd. Rifat Fawzī 'Abd al-Muṭṭalib, Le Caire, al-Khānjī, 1418/1997; 18x24,5 cm., index.

Pour l'A., né à Damas en 715/1315, m. sha'bān 765/*init.* 4 mai 1364, à Damas, v. GAL II, 65; S II, 69 (*op.* 5); Kahh, X, 315-6; Zirikli, VI, 286; Ibn Qāḍī Shuhba, *Ṭabaqāt*, III, 174-6, n° 669; Ibn Fahd, *Laḥz al-alḥāz*, 150-1; Ibn Ḥajar, *Durar*, IV, 61-2, n° 171; Suyūṭī, *Dhayl Ṭabaqāt al-ḥuffāz*, 364-5; MIDEO, 20, n° 339. Au nombre de ses maîtres, on compte des grands noms, tels Mizzī, Birzālī, Abū Ḥayyān al-Andalusī, Taqī al-Dīn al-Subkī, Ibn Kaykaldī al-'Alā'ī, 'Izz al-Dīn Ibn Jamā'a, 'Imād al-Dīn Ibn Kathīr, Shams al-Dīn al-Dhahabī, etc.

Cet ouvrage, achevé mardi 11 dh. l-q. 764 (et non 794, comm en Br.), a une généalogie que l'A. expose clairement dans son introd., I, 3-4:

1. Comme on le sait, Abū M. 'Abd al-Ghanī b. 'Abd al-Wāḥid al-Maqdisī (m. lundi 23 rabī' I 600/30 nov. 1203; v. *supra sub* n° 141) écrivit *al-Kamāl fī asmā' al-rijāl* (GAL, I, 356; S I, 606, *op.* 3; KZ, II, 1509-11), sc. sur les traditionnistes des Six livres: Bukhārī, Muslim, Abū Dāwūd, Tirmidhī, Nasā'ī, Ibn Māja.

2. Mais lorsque Mizzī (Jamāl al-Dīn a. l-Ḥajjāj Yūs. b. al-Zakī 'Ar. b. Yūs. al-Kalbī al-Quḍā'ī al-Shāfi'ī, m. 12 šafar 742/28 juillet 1341) se fut rendu compte que cet ouvrage n'était pas exhaustif quant à son objet et qu'il comportait des négligences, il décida de composer son *Ṭahdīb al-Kamāl fī asmā' al-rijāl* (I-XXV, éd. Bashshār 'Awwād Ma'rūf, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1400-04/1980-85). Toutefois, en plus de ce qu'il y ajouta, conformément à l'argument de l'ouvrage de Maqdisī, il y intégra des traditionnistes qui n'apparaissent pas dans les Six livres, mais que l'on trouve dans des ouvrages comme: Bukhārī, *al-Adab al-mufrad* (MIDEO, 6, n° 12) et Id., *K. Af'āl al-'ibād* (MIDEO, 20, n° 75); Abū Dāwūd, *K. al-Marāsīl* (MIDEO, 20, n° 158), Id., *K. al-Tafarrud*, Id., *Faḍā'il al-anšār*, et id., *K. al-Masā'il* (éd. M. Rashīd Riḍā, Le Caire, 1934); Nasā'ī, *Khaṣā'is Amīr al-mu'minīn 'Alī b. a. Ṭālib*; Ibn Māja, *K. al-Taḥfīr* (tout au moins, une partie), etc. Le résultat en fut un ouvrage énorme, trop long et dont les exemplaires étaient rares, selon les termes de Ḥusaynī.

3. L'idée vint donc à Ḥusaynī de l'abrégé, ce qu'il fit en deux volumes. Mais, par la suite, il décida d'en éliminer les traditionnistes qui n'étaient point dans les Six livres, et d'y intégrer à la place les traditionnistes que renferment les ouvrages des quatre imams («fondateurs» des écoles), à savoir: Shāfi'ī, *Musnad*; Abū Ḥanīfa, *Musnad* [en l'espèce, selon Ibn Ḥajar: d'al-Ustādh M. b. Ya'qūb al-Ḥārithī, m. 340/951; GAS, I, 415, n° 3]; Mālik, *Muwatta'*; Ibn Ḥanbal, *Musnad*.

Texte établi à partir du ms. Köpr. 263, autographe, 290 f., qu'Ibn Ḥajar eut en main (v. *Ta'jīl al-manfa'a bi-zawā'id rijāl al-'amma al-arba'a*, I, 233, n° 577). On y trouve les ratures de l'A. et des signes de transfert de certaines notices. Bonne éd. avec d'utiles annotations.



219. IBN ḤAJAR al-‘ASQALĀNĪ, *Taqrīb al-tahdhīb*, I-II, éd. Mus‘ad ‘Abd al-Ḥamīd al-Sa‘danī, Le Caire, Maktabat al-Qur‘ān, s.d. (d.l. 1994); 17,5x24;5 cm., 416+464 p.

Pour Ibn Ḥajar, m. samedi 28 dhū l-ḥijja 852/22 févr. 1449, *v. supra* n° 59.

Déjà éditée: I-II, éd. ‘Abd al-Wahhāb ‘Abd al-Laṭīf, Le Caire 1380/1960; réimpr. Beyrouth, Dār al-Ma‘rifa, 1395/1975<sup>2</sup>, 18+555+645 p.

Éd. commerciale, travail inutile.

220. ID., *Inbā’ al-ghumr bi-abnā’ al-‘umr*, IV, éd. M. Abū l-‘Azm al-Zafītī, revu par R. ‘Abd al-Tawwāb, Le Caire, al-Majlis al-A‘lā li-l-shu‘ūn al-islāmiyya, 1419/1998; 19,5x27 cm., 333 p., *indices*

Pour la présentation de l’ouvrage et les trois vol. précédents, *v. le c.r. du Père Anawati, MIDEO*, 12, n° 63. Fin de cette éd., avec des *indices* pour les quatre vol.

221. IBN al-MULAQQIN IBN al-NAḤWĪ (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ ‘U. b. ‘A. b. A. b. M. b. ‘Al. al-Mulaqqin al-Anṣārī al-Andalusī al-Wādī Āshī al-Takrūrī al-Miṣrī al-Shāfi‘ī), *Nuzhat al-nuẓẓār fī quḍāt al-amṣār [Akhbār quḍāt Miṣr]*, éd. Madīḥa M. al-Sharqāwī, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1996; 17,5x24,5 cm., 239 p.

Pour l’A., des *Ṭabaqāt al-awliyā’*, né rabī‘ 1 723, m. nuit du vendredi 6 rabī‘ 1, 804/14 oct. 1401, *v. GAL*, II, 92-3 (*op.* 5); *S II*, 109-10 (*op.* 6); Kahh, VII, 297-8; Zirikli, V, 57; Kz, V, 791-2 (liste alphabétique de ses œuvres, dont deux sont, en fait, de ‘Alam al-Dīn al-Bulqīnī); Sakhāwī, *Daw’*, VI, 100-5, n° 330; Ṣāliḥiyya, V, 160 (trois titres); *MIDEO*, 22, n° 124. Il perdit son père, grammairien originaire d’Espagne, à l’âge d’un an. Il fut éduqué par son père adoptif, ‘Īsā al-Maghribī, qui était « maître d’école » (*mulaqqin*) à la mosquée d’Ibn Ṭūlūn, c’est pourquoi il fut surnommé Ibn al-Mulaqqin, mais lui préférerait qu’on l’appelât Ibn al-Naḥwī.

Texte édité à partir du microf. IMA 582, qui comporte: ms. Dk 2556 *ta’rīkh* Ṭal‘at, 70 f., avec *Dhayl ‘alā Nuzhat al-nuẓẓār*, « à partir de la p. 41 » (?), de A. b. M. [b. M] b. ‘Al. al-Ziftāwī (m. 895/1490, selon Br.; m. 863, selon Kz, V, 131, qui ajoute: Ṣadr al-Dīn al-Wafā’ī al-Shāfi‘ī, si toutefois il s’agit bien du même) dont l’original est Dk 2206 *ta’rīkh* Taymūr. L’édit. signale aussi l’existence d’un ms. Gotha (indiqué par Br.) de notre ouvrage.

Ouvrage (*Kz*, I, 29, l. 3-4) divisé en huit classes. Introd. de l'éd. avec une liste de soixante-huit ouvrages de l'A. (d'après *Kz*, V, 791-2, et *Kz*, I-IV). Texte édité, 91-217, pas d'index.

222. IBN al-ANBĀRĪ ou al-ANBĀRĪ (Kamāl al-Dīn a. l-Barakāt 'Ar. b. a. l-Wafā' M. al-Baghdādī al-Shāfi'ī), *Nuzhat al-alibbā' fi ṭabaqāt al-udaba'*, éd. M. Abū l-Faḍl Ibrāhīm, Le Caire, Dār al-Fikr al-'arabī, 1418/1998; 17x24 cm., 419 p., *indices*.

Pour IA., né rab. II 513/juillet 1119, m. 9 sha'bān 577/18 déc. 1181, v. Brockelmann, *EI*, I, 500; *GAL*, I, 281-2; *S* I, 494-5; *Kahh*, V, 183-4; XIII, 396; *San*, XXI, 113-5; *Sarkis*, 479-80 (trois titres); *Dhakhā'ir*, 355-7 (douze titres); *Ṣālihiyya*, I, 101-5 (dix-sept titres); *MIDEO*, 12, n° 1 et 27 (c'est par erreur qu'il est renvoyé dans les deux cas à *MIDEO*, 8, p. 267, i. e. n° 16, où il est question du *Sharḥ al-Qaṣā'id al-sab' al-ṭiwāl* de Abū Bakr M. b. 'Abd al-Karīm al-Anbārī, m. 328/940, appelé, lui aussi, Ibn al-Anbārī), 23, n° 15. Il étudia le droit shāfi'ite à la Niẓāmiyya, notamment auprès de a. Maṣṣūr al-Razzāz (Sa'īd b. M. b. Sa'īd).

V. *Ṣālihiyya*, I, 104-5, pour autres éd. Ici réimpr. de l'éd. parue initialement au Caire, Dār Nahḍat Miṣr, Maṭba'at al-Madanī, 1386/1976, 494 p.; on regrettera le décalage dans la pagination par rapport à la première éd.

223. al-ṢAFADĪ (Ṣalāḥ al-Dīn Khalīl b. Aybak 'Al.), *Nakt al-himyān fi nukat al-'umyān*, éd. Ṭāriq al-Ṭanṭāwī, Le Caire, Dār al-Ṭalā'i, s.d. (d.l. 1997; signature de l'édit. 1414/1994); 17x24,5 cm., 223 p.

Pour l'A., m. 10 shawwāl 764/23 juillet 1363, v. *GAL*, II, 31-33 (*op.* n° 2); *S* II, 27-29; F. Krenkow, *Et*, IV, 54-56; Rosenthal, in *EI*, VIII, 783-5; *Dhakhā'ir*, 644-7 (treize titres); *Ṣālihiyya*, III, 454-60 (seize titres); *MIDEO*, 12, n° 22; 19, n° 4; 21, n° 263.

Liste sèche de cinq mss., aucun appareil critique. Éd. commerciale. Cet ouvrage avait déjà été édité par A. Zakī Bek, Le Caire, 1329/1911, 320+16 p.

224. [IBN] ṢĀ'ID al-ANDALUSĪ (Abū l-Q. Ṣā'īd b. A. b. 'Ar. b. M. b. Ṣā'īd al-Taghlibī al-Jayyānī al-Qurṭubī), *Ṭabaqāt al-umam*, éd. Ḥus. Mu'nis, Le Caire, Dār al-Ma'ārif, («*Dhakhā'ir al-'Arab*», 74), s.d. (d.l. 1998); 16;5x24 cm., 152 p., *indices*.

L'A. naquit à Almeria (Almería/Portus Magnus) en 420/1029, il étudia à Cordoue et à Tolède, où il devint cadī; m. shawwāl 462/*init.* 13 juil. 1070, à Tolède; Martinez-

Gros, *in El*, VIII, 889; *GAL S I*, 585-6; Kahh, IV, 317; Zirikli, III, 186; Ibn Bashkuwāl, *Šila*, éd. Ibyārī, I, 370, n° 545; Šafadī, *Wāfi*, XVI, 232, n° 255. Il rédigea ses *Ṭabaqāt al-umam* en 460/1068.

Il pourrait s'agir d'une réimpr., car la signature de l'édit. est de 1993, à moins que la maladie de l'édit. (il est décédé *ca.* 1998), n'ait retardé la livraison du ms. à la maison d'éd. Cet ouvrage a déjà été imprimé au moins trois fois: *Ṭabaqāt al-umam* [*Les catégories des nations*], éd. Louis Cheikho, Imprimerie Catholique, 1912, 124+16+5 p. (auparavant *in al-Mashriq*, 1911); éd. M. Šālih Baḥr al-'ulūm, Najaf, al-Maṭba'a al-Ḥaydariyya, 1967, 125 p.; éd. Ḥayāt Bū 'Alwān, Beyrouth, Dār at-Ṭalī'a, 1985, 216 p.; trad. R. Blachère, *Le Livre des Catégories des nations*, Paris, Larose, 1935, 192 p. L'éd. Ckeikho et la trad. de Blachère ont été réimprimées en un vol. par F. Sezgin, Francfort, IGAIW («Islamic Philosophy», 1), 1999, VIII+194+22+124+4 p. De plus les articles de R. Blachère, J. Finkel et M. Plessner sur notre A. ont été réimprimés également dans: *Ibn Šā'id al-Andalusī (d. 462/1070) and Ibn al-Qiftī (d. 646/1248)*. Texts and studies, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW («Islamic Philosophy», 3), 1999, VI+163+7 p.

De façon surprenante, le nouvel édit. déclare que le premier à avoir édité ce texte fut H. Suter (1848-1932); il signale également la trad. française, mais ne mentionne aucune des trois éd. que nous avons indiquées!

225. al-BAYHAQĪ (Zahīr al-Dīn a. l-Ḥ. 'A. b. a. l-Q. Zayd b. Funduq), *Tārīkh ḥukamā' al-islām*, éd. Mamdūḥ Ḥ. Muḥammad, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1417/1996; 17,5x24,5 cm., 242 p., *indices*.

Pour l'A., né en 493/1100 (la date du samedi 27 [*i.e.* 28] sha'bān 499/5 mai 1105, donnée par Yāqūt, est fautive selon M. Qazwīnī, dans son introd. à *Tārīkh-i Bayhaq*), m. 565/*init.* 25 sept. 1169, *v.* Dunlop, *in El*, I, 1165-6; *GAL*, I, 324; *S I*, 557-8; Yāqūt, *Udabā'*, IV, 1759-68, n° 761; Eilhard Wiedemann, «Beiträge zur Geschichte der Naturwissenschaften, XXVIII. a) Biographie von al-Baihaqī nach Jāqūt», *Sitzungsberichte der Physicalisch-medizinischen Sozietät zu Erlangen*, 1912 (1913), 1135sq.; repris dans *Studies on Yāqūt al-Ḥamawī (d. 1229)*, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW («Islamic Geography», 223), 1994, 219sqq.; *Dhakhā'ir*, 404-5; Šāliḥiyya, I, 233-4.

Cet ouvrage est un complément (*tatimma*) à al-Sijistānī (al-Sijzī) (a. Sul. M. b. Ṭāhir b. Bahrām, *ca.* 370/980), *Šiwān al-ḥikma*; sur ce dernier, *v.* *GAL S I*, 377-8; M. Khan Qazwini, «A.S. Manṭiqī Siğistānī, savant du IV<sup>e</sup> s. de l'hégire», *Publ. de la Société Africaine*, Châlons sur Saône, 1933; T. De Boer, *Geschichte der Philosophie...*, 114-6/trad. M. 'Abd al-Hādī Abū Rīda, *Tārīkh al-falsafa fī l-islām*, 236-8; 'Ar. Badawi, «Abū Sulaymān al-Sidjistānī al-Manṭiqī: grand humaniste du 4<sup>e</sup> siècle de l'hégire», *in*



Badawī, *Quelques figures et thèmes de la philosophie islamique*, Paris, Vrin, 1979, 95-136; éd. 'Ar. Badawī, [*Muntakhab*] *Šiwān al-ḥikma wa thalāth rasā'il*, Téhéran, 1974, 445 p.; *The Muntakhab Šiwān al-ḥikma of Abū Sulaymān as-Sijistānī*, arabic text, introduction and indices, éd. Douglas Morton Dunlop, La Hague, etc. («Near and Middle East Monographs», 4), 1980; R.M. Kartanegara, *The Mukhtaṣar Šiwān al-ḥikma of 'Umar b. Saḥlān al-Sāwī*: Arabic text and introduction, Ph.D., Univ. Chicago, 1996 (réf. de Daiber, *Bibliography of Islamic philosophy*, n° 4956).

L'ouvrage de Bayhaqī, qui comporte III notices de savants surtout du v<sup>e</sup> s. et moins du vi<sup>e</sup> s., a été plusieurs fois édité: 1. avec la version persane, par M. Shafī' et I. Ishwar Das s.t. *Tatimmat Šiwān al-ḥikma*, I-II, Lahore, Maṭba'at Ashrāl Kabūr (Kapor) («Panjab Univers. Oriental Publications Series», 20) 1350-1/1934-5, 375+135 p., indices. 2. éd. M. Kurd 'Alī s.t. *Tārīkh hukamā' al-islām*, Damas, al-Majma', 1345/1946, 204 p., à partir du ms. de Berlin Ahlwardt n° 10052 (Pm. 737) et de l'éd. précédente; réimpr. Damas, al-Majma', 1988, 1990. 3. éd. Rafīq al-'Ajam, s.t. *Tatimmat Šiwān al-ḥikma*, Beyrouth, Dār al-Fikr al-lubnānī, 1994, 160 p.: texte établi à partir d'un microf. de l'Univ. américaine (de Beyrouth?), 90 f., copié vers 689 par Abū l-Ḥ. 'Alī b. al-Muwaffaq (il n'a pas su en identifier l'origine), et qui comporte *Muntakhab Šiwān al-ḥikma*, *Tatimmat Šiwān al-ḥikma* et *Itmām al-Tatimma*, ainsi que sur la base de l'éd. Kurd 'Alī.

Traduction abrégée par Max Meyerhof, «'Alī al-Bayhaqī's *Tatimmat Šiwān al-ḥikma*. A biographical work on learned men of the Islam», *Osiris*, 8 (1948), 122-217; repris dans *Studies on the history of Islamic medicine and related fields by Max Meyerhoff*, III, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAU («Islamic Medicine», 97), 1997, 192-287; cf. Hussam El-Ṣaghīr, *Abū l-Ḥasan al-Baihaqī und seine Sprichwörtersammlung Ġurar al-amṭāl wa-durar al-aqwāl*, thèse, Francfort sur le Main, 1984, 42sq. (réf. de Daiber, *Bibliography of Islamic philosophy*, n° 4956).

Selon l'édit., le texte est établi à partir de l'exemplaire de Maḥmūd Šidqī, achevé le 16 dh. 1-q. 1348/15 avr. 1930. Quelque chose est erroné dans les renseignements de l'édit. En effet, Maḥmūd Šidqī est mort à Alexandrie, en 1924 (1344; Kahh, XII, 170; Zirikli, VII, 174); il se peut donc que ce ms. ait été copié de celui de Šidqī, lequel avait été copié du microf. du ms. de Berlin (v. supra). L'édit. a également utilisé «le texte imprimé à Damas», entendez l'éd. Kurd 'Alī. On voit mal l'utilité de cette «nouvelle éd.».

226. IBN ABĪ UṢAYBĪ'A (Muwaffaq al-Dīn a. l-'Abbās A. b. al-Q. b. Khalifa al-Sa'dī al-Khazrajī), *'Uyūn al-anbā' fī ṭabaqāt al-aṭibbā'*, I, éd. 'Āmir al-Najjār, Le Caire, Dār al-Ma'ārif, 1996; 16,5x24 cm., 419 p.

Pour l'A., né à Damas après 590/1194 (ou *ca.* 600, selon le nouvel édit.), m. jum. 1 668/*init.* 27 déc. 1269), *v.* Vernet, in *El*, III, 715-6; *GAL* I, 325-6; *S* I, 560; Kahh, II, 47-8; Zirikli, I, 197; Ibn Kathīr, *Bidāya*, XIII, 257; Nu'aymī, *Dāris*, II, 136-7; Yūnīnī, *Dhayl Mir'āt al-zamān*, II, 437; *Shadharāt*, V, 327/VII, 569.

Le premier occidental à s'intéresser de près à I.A.U. fut Johann Jakob Reiske († 1774) dans ses *Miscellanea medica ex arabum monimentis*, in Iohannis Iacobi Reiske et Iohannis Ernesti Fabri, *Opuscula medica ex monimentis Arabum et Ebraeorum*, Halae (Halle), MDCCLVII, p. 3-80 (pour le détail, *v.* Fück, *Die arabischen Studien in Europa*, II2), repris in *Studies on Ibn Abī Uṣaybi'a*, II, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW («Islamic Medicine», 4), II, 3-82. Quelques autres s'y étaient déjà intéressés auparavant, dont Salomon Negri (m. 1729), qui en avait traduit en latin les passages sur Rhazes. La plus grande partie des études anciennes sur I.A.U. a été rassemblée par l'équipe de F. Sezgin, in *Studies on Ibn Abī Uṣaybi'a and his 'Uyūn al-anbā' fi ṭabaqāt al-aṭibbā'*, I-III, Francfort, IGAIW («Islamic medicine», 3-5) 1995, avec notamment les extraits traduits en anglais par William Cureton et en français par Benjamin Raphaël Sanguinetti. On pourra y ajouter Ibn Abī Uṣaybi'a, *'Uyūn al-anbā' fi ṭabaqāt al-aṭibbā'*. *Sources d'informations sur les classes des médecins*. XIII<sup>e</sup> chapitre: médecins de l'Occident musulman, publié, traduit et annoté par Henri Jahier et Abdelkader Nourredine, Alger, Librairie Ferraris, 1377/1958, 184+36 p.; W. Cureton et H. Wilson, «Extract from the work entitled *'Uyūn al-anbā' fi ṭabaqāt al-aṭibbā'* or, Foundations of information respecting the classes of physicians by Muwaffik-uddīn (*sic*) Abū-'labbās Ahmad Ibn Abī Usaibiāh» *JRAS*, 6 (1841), 105-19, repris dans *Beiträge zur Geschichte der arabisch-islamischen Medizin*. Aufsätze, I, éd. F. Sezgin *et al.*, Francfort, IGAIW, 1987, 31-45.

Cet ouvrage a été édité à plusieurs reprises par: 1. éd. Imra' al-Qays b. al-Ṭahhān, préface de W. Spitta, I-II, Le Caire, al-Maṭba'a al-Wahbiyya (Muṣṭ. Wahbī), 1299-1300/1882-3; réimpr. éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW, («Islamic Medicine», 1-2), 1995: il s'agit, en fait, de la première éd. d'August Müller, dont Wilhelm Spitta († 1883), directeur de la Bibliothèque Khédiviale depuis l'été 1875, devait superviser le déroulement au Caire. Mais Spitta fut déchargé de son poste, lors du séjour de 'Arabī Pacha, et il quitta l'Égypte, sa tuberculose étant d'ailleurs déjà bien avancée. Le texte parut avec des transformations arbitraires de la maison d'éd., Müller s'étant appelé pour la circonstance Imra' al-Qays b. al-Ṭahhān, Müller signifiant «meunier» en allemand, et la thèse de «l'auguste» Müller, soutenue en 1869, ayant porté sur la *Mu'allāqa* de «l'auguste» poète) (*v.* Fück, *Die arabischen Studien in Europa*, 237-8, 239-40). 2. August Müller, I-II, Koenigsberg 1884 (pour les caractéristiques de cette éd. par rapport à la première, *v.* Fück, *op. cit.*, 237-8). 3. Nizār Riḍā, Beyrouth, Maktabat al-Ḥayāt, 1965, 792 p. (copie de la précédente, mais sans appareil critique). 4. Samīḥ al-Zayn, Beyrouth, Dār al-Thaqāfa, 1987, à partir de l'éd. Müller.



Le même Müller prépara une éd. d'Ibn al-Qiftī qui fut menée à bien par J. Lippert († 1911): *Tārīḥ al-ḥukamā'*, auf Grund der Vorarbeiten Aug. Müller's herausgegeben von Prof. Dr. Julius Lippert, Lehrer am Seminar für Orientalische Sprachen mit Unterstützung der Kgl. Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Leipzig, Dietrich'sche Verlagsbuchhandlung (Theodor Weicher), 1903, 23+496 p.; v. c.r. Christian Friedrich Seybold, in *ZDMG*, 57 (1903), 805-10.

Ce vol. I est constitué d'une étude (7-97) et de l'éd. du texte qui suit, et ce jusqu'au chap. VII inclus de l'ouvrage, là où commence le plus ancien ms., celui de Copenhague. Texte établi à partir de l'éd. 4. et de mss. L'édit. décrit les mss. suivants: 1. Dk. 2104 *tārīkh*, 188 f., du début à la notice sur l'oncle de l'A. Rashīd al-Dīn 'A. b. Khalifa, achevé jeudi 8 (9) ram. 1003/18 mai 1595, ex-libris d'al-Sharīf M. b. M. b. a. l-Khayr al-Ḥasanī al-Ashrafi al-Mālikī, réglementaire (*mu'aqqit*) à al-Azhar (qui pourrait en être aussi le copiste, malgré ce qui suit), acheté en muḥarram 1030 au (ou par?) Cheikh Abū l-Su'ūd al-Tahānawī. 2. Dk. 219 *tārīkh*, 228 f., achevé mardi 14 rajab 707, deuxième partie seulement (le ms. en comportait trois; commence avec une partie de la notice de Ḥunayn b. Iṣḥāq), copié en 707. Plusieurs remarques de lectures (*muṭāla'āt*) de: Ḥ. b. M. b. Maḥmūd al-'Aṭṭār (m. 1250/1834; Kahh, III, 285-6); Yaḥyā b. M. al-Aṣīlī (m. 1010/1601; Kahh, XIII, 226), datées de 995; Jalāl al-Dīn al-Mustawfī M. b. al-Shaykh [...] b. M. *al-kaḥḥāl bi-l-bīmāristān al-Manṣūrī* (sur cet hôpital, v. A. Issa Bey, *Histoire des bimaristans à l'époque islamique, Le Caire*, 1928, 40-76. 3. Dk. 219 *tārīkh*, 258 f., achevé vendredi 29 dhū l-ḥijja 1246, du début à Rashīd al-Dīn 'A. b. Khalifa (*cf. supra* ms. 1.). 4. Dk. 1341 *tārīkh*, 657 p. (pour le contenu, comme les mss. 1. et 3), copié en 1270, ex-libris 'Abd al-Ḥamīd Nāfi' daté de 1272. 5. Tubingue 14, du début à la fin du chap. 7., achevé en muḥarram 1218, par un copiste chrétien, car on remarque sous la *basmala* l'invocation: «au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit, amen». Il s'ensuit qu'un pieux musulman raya le nom de l'audacieux copiste! 6. Copenhague Cod Ar. CIXI (IMA 1144/2 *tārīkh*), seconde moitié de l'ouvrage, 327 p., copié par Johann Jakob Reiske (*v. supra*), sur un ms. dont il a indiqué qu'il pourrait être de 777, 797 ou 997, avec des éléments d'index. Il a parfois abrégé des notices, auquel cas il le signale par un tiret. Des corrections dans la marge du ms. montrent qu'il a utilisé également un autre ms. auquel il donne le sigle A.EN. 7. Ahmet III microf. 71/2860 *tārīkh*, 249 f., parties 3 et 4 (le ms. en compte quatre), copié en 821 (l'édit. signale que rien dans le ms. n'indique cette date) par Bālbūghā (*al-Mamlūk al-'ādīl*). 8. Ahmet III 70/2859 b *tārīkh*, achevé 5 ṣafar 735, le plus ancien ms., comporte le livre III d'un ms. qui en avait trois. L'édit. a utilisé les mss. 2. et 8. comme mss. de base.



227. IBN ḤAWQAL (a. l-Q. M. al-Baghdādī al-Mawṣilī), *K. Ṣūrat al-ard*, Le Caire, Dār al-K. al-islāmī, s. d. (1995), 17x24,5 cm., 432 p.

Sur Ibn Ḥawqal, *ob. post* 362/973, v. Miquel, *in EI*, III, 810-1.

Reprise du texte publié à Beyrouth, Dār Maktabat al-Ḥayāt, 1964, qui était une copie de l'éd. de Leyde, 1938-9.

#### IV. PHILOSOPHIE

228. *Ḥayy b. Yaqzān al-nuṣūṣ al-arba'a wa mubdi'ūbā*: 1. IBN SĪNĀ (al-Ra'īs Abū 'Alī al-Ḥus. b. 'Al. b. al-Ḥ. b. 'A. b. Sīnā al-Balkhī al-Bukhārī al-Qānūnī), *Ḥayy b. Yaqzān*. 2. IBN ṬUFAYL (a. Bakr M. b. 'Abd al-Malik b. M. b. M. b. Ṭufayl al-Qaysī), *Ḥayy b. Yaqzān*. 3. al-SUHRAWARDĪ al-MAQTŪL (al-Shaykh al-Maqtūl al-Shahīd al-Ishrāqī Shihāb al-Dīn a. l-Futūḥ Yahyā ['U., selon Ibn a. Uṣaybi'a] b. Ḥabash b. Amīrak), *al-Ghurba al-gharība* [*leg. al-Gharbiyya*]. 4. IBN al-NAFĪS (Ra'īs al-Aṭibbā' 'Alā' al-Dīn 'A. b. a. l-Ḥazm al-Qarshī al-Dimashqī al-Ma'arrī al-Shāfi'ī), *Fāḍil b. Nāṭiq*, éd. Yūs. Zaydān, Le Caire, Dār al-Amīn, 1419/1998<sup>2</sup>; 17x24 cm., 295 p.

1. Pour I.S., né ṣafar 370/*init.* 16 août 980, à Afshāna (Eفشانا), près de Boccara, m. vendredi (sans date) ram. 428/*init.* 18 juin 1037, à Hamadhān (selon Ibn al-Athīr, à Ispahan; en fait, il mourut bien à Hamadhān, mais sa dépouille fut transférée à Ispahan), v. Goichon, *in EI*, III, 967-72; *GAL*, I, 452-8; *S I*, 812-28; Kahh, IV, 20-3; Zirikli, II, 241-2; Ibn Khallikān, II, 157-62, n° 190; Ibn Abī Uṣaybi'a, *'Uyūn al-anbā'*, éd. N. Riḍā, 437-59; Qiftī, *Tārīkh al-ḥukamā'*, éd. A. Müller et J. Lippert, 413-26; Dhahabī, *Tārīkh*, *sub an.*; Id., *San*, XVII, 531-7; Ṣafadī, *Wāfi*, XII, 391-412, n° 368; *Shadharāt*, III, 234-7/V, 132-7. Si Ibn Khallikān ne tarit pas d'éloges sur lui, Ibn al-Ṣalāḥ déclare: «Ce n'était pas un savant de l'islam, mais l'un des satans de l'homme (*shayṭān min shayāṭīn al-ins*)». Selon Ṣafadī, du point de vue du droit, il suivait l'école de Abū Ḥanīfa.

Pour ses œuvres, v. al-Ab Jūrj Shaḥāta Qanawātī [G.C. Anawati], *Mu'allafāt Ibn Sīnā* [*Essai de bibliographie avicennienne*], Le Caire, Ligue Arabe. Direction culturelle (Millénaire d'Avicenne), Dār al-Ma'ārif, 1950, 435+20 p. Pour ses œuvres et les études: J.J. Janssens, *An Annotated bibliography of Ibn Sīnā (1970-1989)*, Louvain (Leuven), University Press, 1991, XXVII+358 p.; Daiber, *Bibliography of Islamic philosophy*, II, 263-98 (index).

L'ouvrage a été très souvent édité (v. Janssens, 66, et Daiber, *Bibliography of Islamic philosophy*, II, 275-6): dans M.A.F. Mehren, *Traité mystiques d'Abou Ali al-Hosain b.*

*ʿAbdallah b. Sīnā ou d'Avicenne*, fasc. I, Leyde, 1889; dans *Jāmi' al-Badā'i'*, Le Caire, 1917, 91-113; réimpr. in Ibn Sīnā, *Rasā'il*, Qom, 1980, 131-41; éd. S. Yalrkaya in *Büyük türk filozof ve tib üstadı ibni Sīnā*, *TTKI*, VII, seri n° 1, Istantboul 1937, avec pagination séparée; éd. A. Amīn (*v. infra in fine*), 1966, 40-9; éd. M. Abū Rayyān, in *Qirā'āt fī l-falsafa*, Alexandrie, 1967, 623-31, et *R. al-Ṭayr*, 632-6; éd. M. al-Ṣaghīr al-Ma'šūmī, in *RAAD*, 29 (1954), 406-16, 563-72; 30 (1955), 91-105, 288-98, 427-39; éd. Ḥ. 'Āsī, dans *al-Taḥsīn al-qur'ānī wa l-luġha al-ṣūfiyya fī falsafat Ibn Sīnā*, Beyrouth, 1983, 321-35, et *R. al-Ṭayr*, 336-43; Trad. et explication: A.F. Mehren, «L'allégorie mystique Hay ben Yaḳzān d'Avicenne, analysée et en partie traduite», *Muséon*, 1886, 411-26, presque identique à son introd. dans *Traité mystiques (supra)*; Corbin, *Avicenne et le récit visionnaire*, Téhéran/Paris, Adrien Maisonneuve («Bibliothèque Iranienne»), 1955, II, contient le texte arabe original d'Avicenne et l'éd. princeps du com. persan attribué à Jūzajānī; pour les réimpr. et trad. anglaise et espagnole, *v. Daiber, op. cit.*, I, 189-90, n° 1944; A.-M. Goichon, *Le récit de Ḥayy Ibn Yaḳzān commenté par des textes d'Avicenne*, Paris, Desclée de Brouwer, 1959, 255 p.; c.r. Anawati, s.t. «Gnose et philosophie; À propos du "Récit de Ḥayy Ibn Yaḳzān" de A.-M. Goichon», *Les Cahiers de Civilisation Médiévale*, VI/2 (1963), 159-73; repris in Anawati, *Études de philosophie musulmane*, Paris, Vrin, 1974, 291-305 (comparaisons avec Corbin, *Avicenne et le récit visionnaire*).

2. Le récit d'I.T. (m. 581/init. 4 avr. 1185, à Marrakech; Carra de Vaux, in *Et*, III, 981-2), est trop connu pour que nous le présentions ici. Nous nous contenterons de renvoyer à un ouvrage collectif fondamental récemment paru: Lawrence I. Conrad (edited by), *The World of Ibn Ṭufayl*. Interdisciplinary perspectives on *Ḥayy ibn Yaḳzān*, Leyde, E.J. Brill («Islamic Philosophy and Theology», XXIV), 1996, VII+305 p., index; pour les mss., éd., trad. et études, y consulter Conrad, «Research resources on Ibn Ṭufayl and *Ḥayy ibn Yaḳzān*», 267-93. Quoi qu'on en puisse dire, la meilleure éd. demeure encore celle de Léon Gauthier: *Ḥayy Ben Yaḳdhān, roman philosophique d'Ibn Thofāil*, texte arabe et traduction française, 2<sup>e</sup> édition revue, augmentée et complètement corrigée, Beyrouth, Imprimerie Catholique («Institut d'Études Orientales de la Faculté des Lettres d'Alger», III), 1936, XXXIV+193+188 p.

3. Pour Suh., philosophe gnostique et mystique, m. exécuté, à Alep, vendr. 29 dh. l-ḥ. 587/17 janv. 1192 (d'après Ibn Shaddād, in Ibn Khallikān), à l'âge de 36 ans, *v. Ziai, in Et*, IX, 816-8; *GAL*, I, 437-38; *S I*, 781-83; Ibn a. Uṣaybi'a, éd. Müller, II, 168/éd. N. Riḍā, 641-46; Ibn Khallikān, VI, 268-74, n° 813; Ibn Faḍl Allāh al-'Umarī, *Masālik al-abṣār*, éd. facsimilé F. Sezgin, Francfort, 1988-9, IX; *San*, XXI, 207-11; *Shadharāt*, IV, 290-2; Sayyid Ja'far al-Sajādī, «Shihāb al-Dīn al-Sohravardī wa falsafeh ishrāq» (en pers.), in *Mélanges offerts à Henry Corbin*, éd. Seyyid Hossein Nasr, Téhéran, 1977, 63-128, de la partie en ar. et en pers.; les introd. de Corbin aux *Œuvres philosophiques*



et mystiques de *Sohravardi Shaykh al-Isḥrâq*, Téhéran/Paris, 1970-1976; *MIDEO*, 5, n° 25; 21, n° 259; et bibliogr. plus récente in *EI* et Daiber, *Bibliography of Islamic philosophy*, II, 497-9 (index).

Pour le récit ici édité, *Qiṣṣat al-Ghurba al-gharbiyya*, éd. Nasr et Corbin, Téhéran, 1952, in *Opera metaphysica et mystica*, II, Téhéran («Bibliothèque Iranienne», 2), 1952/*Cœuvres philosophiques et mystiques*, Paris/Téhéran, 1976-7; trad. Corbin, in *L'Archange empourpré*, Paris, 1976, 265-87; trad. Abdelwahab Medeb, *Récit de l'exil occidental*, Saint-Clément-la-Rivière, 1993; trad. W.M. Thackston, in *The Mystical and visionary treatises of Shihabuddin Yahya Suhrawardi*, Londres, 1982, avec aussi la trad. de R. al-Ṭayr. Pour une comparaison avec Ibn Ṭufayl, v. A.Z. Siddiqi, *Philosophy of Ibn Ṭufayl*, Aligarh, 1965. La *Risālat al-Ṭayr* a été également plusieurs fois éditée: Otto Spies, *Three Treatises on mysticism by Shihābuddīn Suhrawardī Maqtūl*, Stuttgart, 1935; *infra* éd. Amīn.

4. Pour le médecin Ibn al-Nafīs, m. au Caire, 21 dh. 1-q. 687/17 déc. 1288, ca. 80 ans (lunaires), v. M. Meyerhof et J. Schacht, *EI*, III, 921-2 (*ubi leg.* al-Qarshī, non al-Qurashī); *GAL*, I, 493; *S I*, 899-900 (*op.* 10); Kahh, VII, 58-9; Zirikli, IV, 270-1; Subkī, *Ṭabaqāt*, VIII, 305-6, n° 1206; Asnawī, *Ṭabaqāt*, II, 506-7, n° 1204; Ibn al-Fuwaṭī, I, 1044; Suyūṭī, *Ḥusn*, I, 542, n° 19; *Shadharāt*, V, 401-2/VII, 701-2; *Kz*, V, 714; *MIDEO*, 19, n° 117; 20, n° 96 (*ubi leg.* b. a. l-Ḥazm al-Qarshī, non b. a. l-Haram al-Qurashī), 351; 21, n° 122, 261-2; 22, n° 210. Sa famille ou ses ancêtres étaient originaires de Qarsh (Kertch; v. Bosworth, «Kerc», *EI*, IV, 924-5) ou de la presque île du même nom, dans la partie orientale de la Crimée, sur la rive méridionale de la mer d'Azov, d'où son ethnique al-Qarshī (et non al-Qurashī); quant à lui, il naquit à Damas.

Les études de Max Meyerhof *et al.* sur l'œuvre scientifique de I.N. ont été rassemblées in *ʿAlī ibn Abī l-Ḥazm al-Qarshī (d. 687/1288). Texts and studies*, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAW, 1997, VIII+377+7 p. Pour le traité polémique d'Ibn al-Nafīs contre le *Ḥayy b. Yaḡzān* d'Ibn Sīnā, v. *GAL S I*, 900, n° 14. De la note 1, p. 71 et de la bibliogr., 276, il appert que l'édit. a utilisé le ms. Dk 209 *maj.*

Nous avons recensé, in *MIDEO*, 20, n° 96, une éd. de cet ouvrage de I.N.: *al-Risāla al-Kāmiliyya fī l-sīra al-nabawiyya*, éd. ʿAbd al-Munʿim M. ʿUmar, revue par A. ʿAbd al-Majīd Harīdī, Le Caire, al-Majlis al-aʿlā, 1408/1987<sup>2</sup>, 249 p. La première éd. avait paru au Caire, Muʿassasat Rūz Yūsuf, 1985. V. J. Schacht et M. Meyerhof, *The Theologus Autodidacticus of Ibn al-Nafīs*, Oxford, Clarendon Press, 1968, éd., étude et trad., 138 p. Dans ce traité qui fait contrepois à celui de I.S., le conteur a nom al-Fāḍil b. Nāṭiq.

Notre nouvel édit., 272, se réfère au texte publié (où?), probablement, pour les trois premiers textes: *Ḥayy b. Yaḡzān li-Ibn Sīnā wa Ibn Ṭufayl wa l-Suhrawardī*, éd. A. Amīn, Le Caire, al-Khānjī, 1958; réimpr. Dār al-Maʿārif («Dhakhāʿir al-ʿArab», 8), 1966.



229. IKHWĀN al-ŞAFĀ', *Rasā'il Ikhwān al-Şafā' wa khullān al-wafā'*, I-IV, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-Thaqāfa («al-Dhakhā'ir», 6-9), 1996; 16x23 cm., 364+486+544+469 p.

Réimpression avec la même pagination, ce dont on ne peut que se féliciter, de l'éd. de Beyrouth, Dār Şādir/Dār Bayrūt, 1957. L'introd., I, 5-20, de Buṭrus al-Bustānī a été maintenue, mais la maison d'éd. n'a pas jugé bon de mentionner l'origine du texte.

230. NAŞĪR [NĀŞĪR] al-DĪN al-ṬŪSĪ ([chez les chiïtes: al-Khawāja Naşir al-Milla wa l-Dīn Sulṭān al-Ḥukamā' wa l-Mutakallimīn] a. 'Al. M. b. M. b. al-Ḥ.), *Maşāri' al-muşāri'*, éd. Fayṣal Budayr 'Ayn, Le Caire, Dār al-Thaqāfa, 1996; 17x23,5 cm., 249 p., index.

Pour l'A., né samedi 11 jum. 597/17 févr. 1201, à Ṭūs, m. lundi, jour de la fête de l'Étang, 672, *i.e.* 18 dh. h./25 juin 1274, à Bagdad, *v.* Strothmann et Ruska, *in Et'*, IV, 1032-4; *GAL*, I, 508-12; *S* I, 924-33 (*op.* 22m); Kahh, XI, 207-8; Şafadī, *Wāfi*, I, 179-83, n° 112; Kutubī, *Fawāt*, III, 246-52, n° 414; *Shadharāt*, V, 339-40; Ardabīlī, *Jāmi' al-ruwāt*, II, 188, n° 1337; Khwānsārī, *Rawḍāt al-jannāt*, VI, 300-19, n° 588: notice bien informée; Māmaqānī, *Tanqīḥ al-maqāl*, III, 179, n° 11322; Ḥ. al-Şadr, *Tāsīs al-shī'a*, 416-7; 416-7; Nāşir al-Dīn Ṭūsī, *Contemplation and action. The spiritual autobiography of a Muslim scholar, A new edition and English translation of Sayr wa sulūk*, by S.J. Badakhchani, Londres, I.B. Tauris in association with The Institute of Ismaili Studies, 1998, XIII+86-22 p. (texte persan); *v.* notre c.r. *in Rev. Sc. ph. th.*, 83 (1999), 592; Sarkis, 1250-2 (cinq titres); *Dhakhā'ir*, 666-8 (dix-huit titres); Şālihiyya, III, 521-7 (trente-deux titres; *op.* 527). Il eut comme maître, entre autres, le chiïte mu'tazilite Mu'īn al-Dīn Sālim b. Badrān al-Māzinī al-Miṣrī (*ob. ante* 672/1273; Kahh, IV, 252). L'appartenance théologique ou confessionnelle de ce théologien chiïte, philosophe, moraliste, mathématicien, astronome et polygraphe, est une véritable *crux interpretum*. On se demande quel rôle il joua dans la chute de Alamout et dans la destruction du pouvoir ismaélien en Iran. Fut-il toujours un chiïte duodécimain qui encouragea les ismaéliens à se rendre et les Mongols à renverser les Abbasides pro-sunnites en vue d'assurer la montée de ses coréligionnaires? Était-il un ismaélien qui pratiquait la dissimulation dans l'espoir que les ismaéliens retrouveraient leur heure de gloire? Dans son autobiographie en persan, qui prend la forme d'une lettre adressée au «chef des missionnaires/prédicateurs (*dā'īs*, ismaélien) et des ministres» Muẓaffar b. Muḥammad b. Ḥasan, on trouve des détails sur son éducation première, sa quête du savoir et sa conversion supposée à l'ismaélisme. Mais ce texte est surtout un exposé clair et vi-

vant de la doctrine ismaélienne du *ta'lim*, c'est-à-dire du besoin d'un maître reconnu comme autorité pour la connaissance spirituelle (repris de notre c.r. susmentionné).

Le présent texte, lui, est une réfutation de *Muṣāra'at al-falāsīf al-Muṣāra'a wa l-muḍāra'a* de Shahrastānī (*GAL*, I, 429; *S* I, 763, *op.* 4), éditée par Ḥ. al-Mu'izzī, Qom, Manshūrāt Maktabat Āyat Allāh al-Mar'ashī, Maṭba'at al-Khayyām, 1405/1984, 250 p.

Texte édité à partir de trois mss.: 1. Dk 935, 101 f., recueil, f. 21-122, l'original ne se trouve plus à Dk, mais l'édit. en a eu le microf. 350 *falsafa* de l'IMA. 2. Iran Kull. al-'Ulūm al-'aqliyya wa l-naqliyya 15261, 120 f., copié par Murtaḍā al-Ṣabbāḥ al-Ṭālqānī, en 1349. 3. Univ. Téhéran 19 (?), copié en 1368 par «al-Kumūrī fī l-madrasa al-Nāṣiriyya» (enseignant à), Ḍiyā' al-Dīn al-Rāzī, en 1349, pour al-Murtaḍā al-Ṭālqānī.

## V. SCIENCE ET MÉDECINE

231. al-KARAJĪ (a. Bakr M. b. al-Ḥ./Ḥusayn), *Inbāṭ al-miyāḥ al-khafīyya*, éd. Baḡhdād 'Abd al-Mun'im, Le Caire, IMA, 1997; 16,5x23,5 cm., 283 p., *indices*.

Pour l'A. d'*al-Fakhrī* (*K. fī l-Jabr wa l-muqabāla*), *ob. post* 406 h., peut-être même après 409, si la date probable de notre ouvrage est bien celle-là, mathématicien et ingénieur, *v.* Suter, *in EI*, II, 810; Vernet, *in EI*, IV, 624 (*op.* 4: «excellent manuel sur l'approvisionnement en eau»); *GAL*, I, 219; *S* I, 389-90 (*op.* 3); *GAS*, V, 325-9 (*op.* 9); Kāhh, IX, 211; Zirikli, IV, 83 (ces deux derniers ont, comme dans certaines sources: al-Karkhī); Ibn Khallikān, V, 125 (qui donne «al-Karajī»; à l'intérieur de la notice consacrée au vizir bouyide Fakhr al-Mulk, m. 407, auquel il a dédié son *Fakhrī* et son *Kāfi fī l-ḥisāb*); *Shadharāt*, III, 186/V, 49 (reprend le précédent); Roshdi Rashed dans *DSB*, VII, 240-6; 'Ādil Anbūba, «al-Karajī», *al-Dirāsāt al-adabiyya* (Beyrouth), 2-3 (1959), 73-106; Id., dans l'introd. à son éd. avec trad. française d'*al-Badī' fī l-ḥisāb*, Beyrouth, Univ. Libanaise, 1964, 86+50 p.: liste de douze de ses ouvrages; *Dhakhā'ir*, 780-1 (quatre titres).

Il était natif d'al-Karaj, entre Ispahan et Hamadhān (*EI*, IV, 622; Le Strange, *The Lands*, 197; Barthold, *Historical geography*, 180 et n. 1; Sam'ānī, *Ansāb*, V, 46sqq.: Sam'ānī y a passé quelque vingt jours), et non du faubourg de Bagdad, al-Karkh. Les travaux qui lui ont été consacrés et certaines éd. de ses textes sont repris dans *al-Karajī Abū Bakr Muḥammad ibn al-Ḥasan* (*fl. c. 400/1009*). *Texts and studies*, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW («Islamic Mathematics and Astronomy», Bd. 38), 1998, VI+302+6 p.; y ajouter les extraits du *Fakhrī* publiés par Woepcke, repris in Franz Woepcke, *Études sur les mathématiques arabo-islamiques*. Reprint of texts from the years 1842 to 1874, I, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW, 1986.

L'ouvrage a déjà été édité par Hāshim al-Nadwī, Hyderabad, 1359/1945, 74 p. Ici, éd. commerciale.

232. al-RĀZĪ (a. Bakr M. b. Zakariyyā'), *Bur' al-sā'a*, al-Maktaba al-Azhariyya li-l-turāth, 1417/1996; 16,5x23,5 cm., 28 p.

Pour l'A., v. Goodman, in *El*, VIII, 490-3; *GAL*, I, 233-5 (op. 9); *S I*, 417-21 (avec réf. au répertoire de Kraus, Paris, 1936); *GAS*, III, 274-94; IV, 275-82; V, 282; VI, 187-8; VII, 160, 271-2; Sarkis, 913-5 (op. 1); *Dhakhā'ir*, 524-6 (seize titres, op. 3); Ṣālihiyya, III, 9-16 (dix-huit titres; op. 4).

Reprise du texte publié par 'Izzat al-'Aṭṭār, avec *Ṣinā'at al-ṭibb*, Le Caire, al-Maktaba al-Tijāriyya, 1936, 99 p., pour les deux traités, i.e. le présent et le suivant (n° 233)/Téhéran, le présent ouvrage et n° 233 *infra*, 1334 sh., III p., 21 cm. Le présent texte avait déjà été édité et traduit en français par P. Guigues, *La guérison en une heure de Razès*, Beyrouth, 1904; repris in *Beiträge zur Geschichte der arabisch-islamischen Medizin. Aufsätze*, II, *Aus den Jahren 1870-1909*, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW, 1987. À cela il convient d'ajouter: *Muḥammad ibn Zakariyyā' al-Rāzī (d. 313/925). Texts and studies*, I-III, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW («Islamic Medicine», 24-6), 1996, le vol. II renfermant: *Bur' al-sā'a*, 9-15, et P. Guigues, *La guérison en une heure de Razès*. Traduction et notes, 17-32. On mentionnera aussi les vol. 27-28 de cette collection qui sont également consacrés à notre A.

233. ID., *Ṭabīb man lā ṭabīb lahu* ou *Man lā yaḥḍuruhu l-ṭabīb*, éd. et commentaire par M. Rikābī al-Rashīdī, Le Caire, Dār al-Rikābī («Ṭibb al-a'shāb»), 1418/1998; 17,5x24,5 cm., 175 p.

Pour cette *Médecine sans médecin*, v. Br. op. 36. Texte publié ici à partir de la publication parue à Lucknow en 1886, selon Br. et selon Ṣālihiyya, III, 15, op. 16: par les soins de Mīrẓā M. 'Alī, Calcutta, al-Maṭba'a al-Jā'fariyya, litho., s.d. 100 p.; éd. al-Sayyid A. Ḥusayn wa Sayyid M. Nāẓir, litho, Téhéran, Maṭba'at Ja'far, s.d. V. *supra*, n° 232, pour deux autres éd.

234. al-KINDĪ (a. Yūs. Ya'qūb b. Ish.), *Risāla fī Khubr ṣinā'at al-talīf*, éd. Yūs. Shawqī, Le Caire, DK, 1996; 17,5x25 cm., 43+239 p.

Réimpr. de l'éd. recensée par le Père Anawati, in *MIDEO*, 10, n° 70.



## VI. TEXTES ARABES CHRÉTIENS

235. IBN 'ADĪ (a. Zakariyyā' Yaḥyā b. 'Adī al-Manṭiqī al-Takrītī), *Tahdhīb al-akhlāq*, éd. Père Samīr Khalīl, s.j. [Text edited and structured by], Beyrouth, CEDRAC/Le Caire, Mu'assassat al-Qiddīs Antūniyūs («Rawā'i' al-turāth al-'arabī al-masīḥī»), 1994; 14x20 cm., 166 p.

Pour l'A., né 893, m. 363/974, chrétien jacobite, élève de Abū Bishr Mattā b. Yūnus et d'al-Fārābī, v. GAL, I, 207; S I, 370; Khalīl Samīr, «Le Tahdhīb al-aḥlāq de Yaḥyā Ibn 'Adī», *Arabica*, XXI (1974), III-18; Id., «Nouveaux renseignements sur Tahdhīb al-aḥlāq de Yaḥyā Ibn 'Adī», *Arabica*, XXVI (1979), 158-78; *Dhakhā'ir*, 91I (trois titres).

Texte établi, selon les termes de l'édit., à partir «des plus anciens manuscrits et des cinq éditions»; pas d'apparat critique.

236. IBN al-'ASSĀL (Abū Ishāq al-Mu'taman Ibrāhīm), *Majmū' Uṣūl al-dīn wa masmū' maḥṣūl al-yaqīn*, présentation et éd. Wadi Abullif, Le Caire/Jérusalem, al-Markaz al-Fransīskānī li-l-dirāsa al-sharqīyya al-masīḥīyya («Dirāsāt sharqīyya masīḥīyya. Abḥāth mufrada», 6a, 6b), 1998; 17x24 cm., 450+400 p.

Pour l'A., *ob. ult. quart. XII<sup>e</sup> s.*, membre de la célèbre famille d'écrivains coptes des Awlād al-'Assāl, v. Graf, *GAL*, II, §127.1.2., *BAC*, 6(1990) 47-48, ainsi que les travaux préparatoires de A. Wadi in *Studia Orientalia Christiana, Collectanea*, 18 (1985), 31-80; 20 (1987), 119-161; 21 (1988), 1-79; *Parole de l'Orient*, 16 (1990-1991), 227-238; v. aussi les travaux de Samīr Khalīl à ce sujet, in *OCP*, 50 (1984), 94-106; Emilio Platti, *Yaḥyā ibn 'Adī* («OLA», 14), Leuven, 1983, 36-46, *cap. 1*: Ibn 'Adī dans les sources anciennes, §4, concordance des citations d'Ibn 'Adī dans la Somme de Mu'taman (d'après ms. Par. ar. 200); Aziz S. Atiya, in *The Coptic Encyclopedia* VI (1991), 1748.

Ces trois vol. font partie d'un ensemble de sept qui contiendront une introd. en arabe, le texte arabe et la trad. italienne, avec introd. et notes d'un des ouvrages majeurs de la littérature chrétienne écrite en arabe, et en particulier de la littérature copte médiévale en arabe. L'ouvrage ainsi publié est en effet la somme théologique copte arabe, la plus importante du moyen-âge, avec celle de Abū l-Barakāt († 1325), dont l'éd. complète se fait encore attendre, et, dans une moindre mesure, celle de Ibn Sibā' (XIV<sup>e</sup> s.), éditée en 1966 par le directeur actuel du Centre Franciscain du Muski du Caire, Vincent Mistrih. L'ensemble, qui sera achevé d'ici peu, formera une éd. de référence, car l'éd. et l'impression, fruits d'années de travail collectif, sont soignées.

Comme il apparaît déjà dans la *GCAL*, 2, il y a un nombre important de mss. anciens, dont un copié du vivant de l'A. — certains feuillets du Par. ar. 201 pourraient même provenir de l'autographe (203) —, comportant la première partie de la Somme, alors que les mss. contenant la deuxième partie sont plus tardifs (xvii<sup>e</sup> s.). A. Wadi décrit les mss. suivants employés pour l'éd. (198-215): Vat. ar. 103, Par. ar. 201, Couvent saint Antoine theol. 157, Par. ar. 220, Berl. or. Qt. 2098 (ms. complet de 1655, non mentionné par Graf), Brit. Mus. or. 1020, Patr. copt. theol. 101, Ming. ar. chr. 64, Copt. Mus. theol. 399, Patr. copt. theol. 308. L'édit. distingue parmi ces mss. deux familles, une ancienne (*alif*) et une plus récente (*bā*); il est à noter qu'ils sont tous d'origine égyptienne: la Somme d'Ibn al-'Assāl était inconnue en dehors du milieu copte. A. Wadi se réfère aussi aux nombreuses petites éd. partielles déjà publiées (217-218).

Dans son introd., 220sq., l'édit. explicite sa méthode d'éd. qui se caractérise en particulier par le fait que l'apparat critique se trouve à part dans le vol. 6b.; ce qui fait que le texte (du vol. 6a) reste cohérent et lisible. Des lecteurs habitués aux éd. de textes arabes classiques musulmans seront peut-être étonnés de l'attention portée à l'apparat critique dans les éd. de textes arabes chrétiens. Il nous semble que ce n'est pas lié au fait que la langue arabe de ces textes chrétiens soit différente, ou les traditions manuscrites plus complexes, ou comportant des «erreurs de copistes» plus nombreuses et des graphies s'éloignant plus nettement de la graphie «classique» de l'arabe; mais cela provient simplement du fait que les éd. de textes arabes chrétiens, qui se rattachent aux traditions de Louvain, Leyde ou Rome, sont plus sensibles aux variantes graphologiques ou morphologiques que les éd. de textes musulmans sensés se conformer à une langue arabe classique unique. L'édit. a structuré le texte en paragraphes numérotés, tout en conservant l'unité des paragraphes et des pages, sans pour autant vocaliser le texte, prenant ainsi une position intermédiaire et tout-à-fait défendable entre certaines éditions de la collection du Patrimoine arabe chrétien (Jounieh-Rome) et les textes arabes du Corpus Christianorum (Turnhout-Leuven).

(Notice rédigée par le Père Emilio Platti, o.p., Louvain-Le Caire, IDEO).

## VII. DOCUMENTS DE LA GENIZAH

237. RABĪ' (Ḥasanayn M.) *et al.* (ed.), *Dalīl wathā'iq wa awrāq al-Janīz al-jadīda* [*Catalogue of latest Geniza. Documents and papers*], Le Caire, Markaz al-Dirāsāt al-sharqiyya, Kull. al-ādāb, Jāmi'at al-Qāhira, 1993; 16,5x23,5 cm., 77 p.

Pour plusieurs documents édités, v. *MIDEO*, 23, n° 216-9.

## VIII. MEMBRA DISJECTA AUT PRO NIHILO HABENDA

238. IBN MUFLIḤ al-QĀQŪNĪ (M. b. Muflīḥ b. M. b. Mufarraǰ al-Rāmīnī al-Maqdisī al-Ḥanbalī), *al-Tadāwī bi-l-a'shāb wa l-nabātāt al-ṭabī'iyya*, éd. 'Ukāsha 'Abd al-Mannān al-Ṭībī, Le Caire, Dār al-Qalam li-l-turāth, s.d. (1996); 17x24 cm., 195 p.

Choix de passages tirés d'*al-Ādāb al-shar'iyya wa l-maṣāliḥ al-mar'iyya* d'al-Qāqūnī, m. rajab 763/mai 1362, beau-frère et substitut du Qāḍī Jamāl al-Dīn al-Mardāwī; *v. GAL*, II, 106; *S* II, 129.

De la phytologie à la phytothérapie, ou comment glaner des plantes dans un champ ancien pour en faire des récipés!

239. al-NĀBULUSĪ ('Abd al-Ghanī b. Ism. al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Qādirī al-Naqshbandī al-Ḥanafī), *al-Muslimūn fī zamān al-ḥitan kamā akhbāra l-rasūl, al-musammā bi-Takmil al-nu'ūt fī luzūm al-buyūt*, éd. Majdī b. Manṣūr b. Sayyid al-Shūrī, Le Caire, Maktabat al-Qāhira, 1416/1996; 17x24 cm., 32 p.

Pour N., m. 24 sha'bān 1143/5 mars 1731, *v. supra* n° 152.

240. al-MAQRĪZĪ, *Tārīkh al-Yahūd wa āthārihim fī Miṣr\**, éd. 'Abd al-Majīd Diyāb, Le Caire, Dār al-Faḍīla, s.d. (d.l. 1997); 17x24 cm., 174 p., *indices*.

Spicilege fabriqué par l'édit. à partir de passages des *Khiṭaṭ*, le tout précédé d'une «étude» faite de considérations peu amènes, voire haineuses, à l'égard de certains (17-44). L'édit. a poussé le scrupule si loin qu'il a fait reproduire des facsimilés de mss. des *Khiṭaṭ*!



## INDEX NOMINUM AUTORUM

- 'Abd al-Ghanī al-Maqdisī (al-Ḥāfiẓ Taqī al-Dīn a. M. 'Abd al-Ghanī b. 'Abd al-Wāḥid b. 'A. b. Surūr b. Rāfi' al-Jammā'īlī al-Dī-mashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī): *sub* 141, *sub* 218 n° 1
- 'Abd al-Ghanī al-Nābulusī, *v.* Nābulusī
- 'Abd b. Ḥumayd (al-Kissī/Kashshī): *sub* 87
- 'Abd al-Razzāq al-Qāshānī, *v.* Qāshānī
- 'Abdarī al-Mayūrqī (a. l-'Abbās A. b. 'A. b.a. Bakr): *sub* 176 n° 2, *sub* 177 n° 2
- Abū Aḥmad al-'Askarī (al-Ḥ. b. 'Al. b. Sa'īd): *sub* 19
- Abū 'Alā' al-Ma'arrī: *sub* 168
- Abū 'Alī al-Qālī (Ism. b. al-Q. b. 'Aydhūn al-Baghdādī): 33
- Abū l-Barakāt al-Nasafī, (Ḥāfiẓ al-Dīn 'Al. b. A. b. Maḥmūd al-Ḥanafī): *sub* 131
- Abū l-Fida' ([al-Malik al-Ṣāliḥ] al-Malik al-Mu'ayyad 'Imād al-Dīn Ism. b. al-Afḍal Nūr al-Dīn a. l-Ḥ. 'A. b. al-Muẓaffar Maḥmūd b. al-Manṣūr M. b. 'U. b. Shāhan-shāh b. Ayyūb al-Ayyūbī al-Shāfi'ī): 174
- Abū Ḥanīfa (al-Nu'mān b. Thābit b. Zūṭā): *sub* 96
- Abū l-Ḥasan/Abū l-'Uṣr al-Pazdawī, *v.* Pazdawī
- Abū Ḥātim al-Sijistānī (Sahl b. M. b. 'Uth. al-Jushamī al-Baṣrī al-Muqrī' al-Naḥwī): 26
- Abū Ḥayyān al-Andalusī al-Gharnāfi (Athīr al-Dīn M. b. Yūsuf b. 'Alī b. Yūs. b. Ḥayyān al-Andalusī al-Jayyānī al-Mālikī): 18
- Abū Hilāl al-'Askarī (al-Ḥ. b. 'Al. b. Sahl b. Sa'īd b. Yaḥyā b. Mihrān): 19, 20, 94
- Abū Ishāq al-Shīrāzī, *v.* Shīrāzī
- Abū l-Mu'īn al-Nasafī (Ṣayf al-Dīn Maymūn b. M. al-Makḥūlī): *sub* 130
- Abū Naṣr al-Maqdisī (A. b. 'Abd al-Razzāq), *add.* 22, n° 31
- Abū Nu'aym al-Iṣfahānī: *add.* 22, n° 65 bis
- Abū Shāma (Shihāb al-dīn 'Ar. b. Ism. b. Ibr. al-Maqdisī al-Shāfi'ī): 183-4
- Abū l-Surūr (Zayn al-'Ābidīn Ibn a. l-Makārim al-Bakrī: M. b. M. b. M. b. M. b. 'Ar.): *sub* 89
- Abū Tammām (Ḥabīb b. Aws al-Ṭā'i): 57
- Abū 'Ubayd (al-Q. b. Sallām b. 'Al. al-Ḥarawī al-Baghdādī): 12, 13\*, 88, 88 bis
- Abū l-'Uṣr/Abū l-Ḥasan al-Pazdawī, *v.* Pazdawī
- Abū Ya'lā Ibn al-Farrā' (M. b. al-Ḥus. b. M. b. Khalaf al-Ḥanbalī): 153
- Abū Ya'lā al-Mawṣilī (Aḥmad b. 'Alī b. al-Muṭannā al-Tamīmī): *sub* 87
- Abū l-Yusr al-Pazdawī, *v.* Pazdawī
- 'Adanī, *v.* Ibn Abī 'Umar al-'Adanī
- 'Afīf al-Dīn al-Tilimsānī (a. l-Rabī' Sul. b. 'A. b. 'Al. b. 'A. b. Yātinann al-'Ābidī al-Kūmī): *add.* 21, n° 166. Ici: 106
- Aḥmad b. Manī' (b. Ar. Abū Ja'far al-Baghawī al-Baghdādī): *sub* 87
- Akḥḍarī (al-Ṣadr a. Zayd 'Ar. b. Sīdī M. b. M. b. 'Amīr b. al-Wālī al-Ṣāliḥ al-Ṣaghīr al-Benṭyūsī al-Jazā'irī al-Mālikī): 147
- Akḥfash al-Awsaṭ (a. l-Ḥ. Sa'īd b. Mas'ada al-Mujāshī'i): 36
- 'Alā' al-Dīn Abū Bakr b. Mas'ūd b. Aḥmad al-Kāsānī, *v.* Kāsānī,
- 'Alā'ī Ibn Kaykaldī (Ṣalāḥ al-Dīn a. Sa'īd Khalīl b. Kaykaldī b. 'Al. al-Dimashqī al-Shāfi'ī): 95, *sub* 135 n° 3
- 'Alī l-Khawwāṣ (Nūr al-Dīn al-Burullusī): *sub* 120-1
- Ālūsī al-Kabīr (Shihāb al-Dīn a. l-Thana' ou a. 'Al. Maḥmūd b. 'Al. al-Ḥasanī al-Husaynī al-Baghdādī al-Shāfi'ī): *sub* 23, 68
- Ālūsī (Jamāl al-Dīn a. l-Ma'ālī Maḥmūd Shukrī b. 'Al. al-Baghdādī): 180
- 'Āmilī, *v.* Baha' al-Dīn
- Anbārī, *v.* Ibn al-Anbārī
- Anonyme: 46, 54, 55, 104
- Asad b. Mūsā (b. Ibr. al-Qurashī al-Umawī al-Marwānī al-Miṣrī): *add.* 23, n° 158
- Ash'arī al-Qurtubī (avec *tā'*) (Shihāb al-Dīn a. l-Ḥ. [ou a. l-Ḥajjāj] A. b. M. b. Ibr. al-Yamanī al-Ḥanafī [ou al-Shāfi'ī?]): *add.* 22, n° 187
- 'Ashmāwī ('Abd al-Bārī al-Rifā'ī al-Miṣrī al-Mālikī): *sub* 74

- ‘Asqalānī (‘Izz al-Dīn a. l-Barakāt A. b. Qāḍī l-Quḍāt a. Ishāq Ibr. b. al-Qāḍī Naṣr Allāh al-Kinānī al-Ḥanbalī al-Ṣāliḥī al-Qādirī): 185
- ‘Askarī, *v.* Abū Aḥmad
- Asnawī/Isnawī (Jamāl al-Dīn a. M. ‘Abd al-Raḥīm b. al-Ḥ. b. ‘A. b. ‘U. al-Umawī al-Qurashī al-Shāfi‘ī): *sub* 135 n° 4
- ‘Askarī, *v.* Abū Hilāl
- Azharī, *v.* Khālīd al-Azharī
  
- Badawī (Abū l-Fityān Aḥmad b. ‘Alī b. Ibr. al-Badrī): *sub* 125
- Bahā’ al-Dīn al-‘Amilī (M. b. al-Ḥus. b. ‘Abd al-Ṣamad b. M. b. ‘Alī al-Ḥārithī al-Hamdānī al-Jaba‘ī al-Bahā‘ī): 45
- Bahā’ al-Dīn al-Maqdisī, *v.* Maqdisī
- Bahūtī (Manṣūr b. Yūnus b. Ṣalāḥ al-Dīn b. Ḥ. b. A. b. ‘A. b. Idrīs al-Miṣrī al-Ḥanbalī): *add.* 23, n° 139
- Baghdadī al-Khaṭīb (a. Bakr A. b. ‘A.): *sub* 91
- Bakrī (Jalāl al-Dīn): Abū l-Baqā’ M. b. al-‘Izz Abū l-Faḍl ‘Ar. b. A. b. M. [etc. jusqu’à Abū Bakr al-Ṣiddīqī] al-Shāfi‘ī al-Duhrūṭī al-Miṣrī: *sub* 89
- Bakrī (Abū l-Ḥasan al-Bakrī al-Mufasssīr [‘Alā’ al-Dīn] [‘Alī, selon certains] M. b. Jalāl al-Dīn M. b. ‘Ar. b. A. b. M. al-Ṣiddīqī al-Shāfi‘ī al-Ṣūfi): *add.* 19, n° 109. Ici: *sub* 89
- Bakrī (a. l-Makārim Abyaḍ al-Wajh M. b. a. l-Ḥasan. M. b. M. b. ‘Ar. b. A. b. M. b. M. b. A. al-Bakrī al-Ṣiddīqī al-Shāfi‘ī al-Ash‘arī al-Miṣrī): 89
- Bakrī (‘Alā’ al-Dīn Abū l-Ḥ. l-Makārim M. ‘Alī b. M. ‘Ar. al-Ṣiddīqī al-Miṣrī al-Duhrūṭī al-Shāfi‘ī): 89
- Bakrī (Badr al-Dīn M. b. a. Bakr Sul. al-Shāfi‘ī, ): *sub* 135 n° 11
- Bakrī, *v.* Abū l-Surūr
- Bakrī, *v.* Ibn Abī l-Surūr
- Bakrī, *v.* Ibn ‘Allān al-Ṣiddīqī al-Bakrī
- Balādhurī (a. Bakr A. b. Yaḥyā b. Jābir b. Dāwūd al-Baghdādī): 172
- Bālī Afandī (Bālī Khalīfa al-Ṣūfiyawī): 113
- Bālī Khalīfa al-Ṣūfiyawī, *v.* Bālī Afandī
- Barbahārī (a. M. al-Ḥ. b. ‘A. b. Khalaf al-Baghdādī al-Ḥanbalī): 97
- Barqānī (A. b. M. b. A. b. Ghālīb al-Khawārizmī al-Shāfi‘ī): *sub* 86
  
- Bayḍawī (al-Qāḍī Naṣīr al-Dīn a. Sa‘īd ‘Al. b. ‘U. b. M. b. ‘A. a. l-Khayr al-Shāfi‘ī): 98, *sub* 131
- Bayhaqī (Zahīr al-Dīn a. l-Ḥ. ‘A. b. a. l-Q. Zayd b. Funduq): 225
- Bukhārī (a. ‘Al. M. b. Ism. b. Ibr. b. al-Mughīra b. Bardizbah al-Ju‘fi): *sub* 81
- Burnusī, *v.* Ibn Zarrūq
- Būṣirī (Shihāb al-Dīn a. l-‘Abbās A. b. a. Bakr ‘Ar. b. Ism. b. Salīm b. Qaymāz al-Kinānī al-Qāhirī al-Shāfi‘ī): 87
  
- Damanhūrī (M. b. M. al-Miṣrī al-Shāfi‘ī): *sub add.* 20 n° 28
- Dandarāwī (Qurashī ‘Abbās): 204
- Dānī (a. ‘Amr ‘Uth. b. Sa‘īd al-Qurtubī): *sub* 71
- Dāraquṭnī (a. l-Ḥ. ‘A. b. ‘U. b. A. b. Maḥdī al-Baghdādī al-Shāfi‘ī): 86
- Dhahabī (Shams al-Dīn M. b. A. b. ‘Uth. b. Qāymāz al-Turkumānī al-Shāfi‘ī): 84
- Dihlawī (‘Abd al-Ghanī b. a. Sa‘īd al-‘Umarī): *sub* 177
- Dīrīnī (‘Izz al-Dīn ou Diyā’ al-Dīn a. M. ‘Abd al-‘Azīz b. A. b. Sa‘īd al-Damīrī al-Dahrī al-Shāfi‘ī): 101
  
- Fākīhī (a. ‘Al. M. b. Ish. b. al-‘Abbās): *sub* 176 n° 1, *sub* 177, *sub* 179 n° 1
- Fāsī (Tāqī al-Dīn a. l-Ṭayyib M. b. A. b. ‘A. al-Makkī al-Ḥasanī al-Mālikī): *sub* 177 n° 6, *sub* 179 n° 4
- Farghānī, *v.* Sa‘īd al-Dīn
- Fāṭima al-Samarqandīyya: *sub* 130
- Fishī (Shams al-Dīn M. b. M. b. A.): *sub* 74
- Fishī (M. b. M. b. Muḥibb al-Dīn b. A. al-Mālikī): *sub* 74
  
- Ghazālī (Ḥujjat al-Islām a. Ḥāmid M. b. M. b. A. al-Ṭūsī al-Shāfi‘ī): 72, 99, 139
- Ghaznawī, *v.* Hindī
  
- Ḥabīb b. Aws al-Ṭā‘ī, *v.* Abū Tammām
- Ḥaddād, *v.* Ibn ‘Alawī
- Ḥākīm al-Nīsābūrī Ibn al-Bayyī‘ (a. ‘Abd ‘Al. M. b. ‘Abd Allāh b. M. b. Ḥamdawayh al-Dabbī al-Ṭahmānī al-Fāriqī al-Dimashqī al-Shāfi‘ī): 84
- Ḥalabī (Nūr al-Dīn a. l-Faraj ‘A. b. Burhān al-Dīn Ibr. b. A. b. ‘A. b. ‘U. al-Qāhirī al-Shāfi‘ī al-Aḥmadī): 125



- Ḥalabī (Zayn al-Dīn a. l-'Izz Ṭāhir b. al-Ḥ. b. 'U. al-Ḥanafī): *sub* 133
- Ḥallāj (a. l-Mughīth al-Ḥus. b. Maṣṣūr b. Maḥammā al-Bayḍāwī): 104
- Ḥamawī (Shihāb al-Dīn a. l-'Abbās A. b. M. Makkī al-Ḥanafī): *sub* 135 n° 10
- Ḥamawī, *v.* Ibn Ḥamza al-Ḥamawī
- Harawī (a. l-Ḥ. 'Alī b. M. b. al-Ḥ. al-Naḥwī): 34
- Ḥarīrī (a. M. al-Qāsim b. 'Alī b. M. b. 'Uth. al-Baṣrī al-Ḥaramī al-Shāfi'i): 22, 23
- Ḥārith b. M. b. a. Usāma Dāhir (al-Ta-mīmī al-Baghdādī al-Khaṣīb): *sub* 87
- Ḥasan b. Sufyān a. l-'Abbās al-Shaybānī al-Khurāsānī al-Nasawī: *sub* 87
- Haytamī, *v.* Ibn Ḥajar al-Haytamī al-Makkī
- Haytham b. Kulayb al-Shāshī al-Turkī: *sub* 87
- Haythamī (Nūr al-Dīn a. l-Ḥ. 'A. b. a. Bakr b. Sul. al-Qāhirī al-Shāfi'i): *add.* 23, n° 71, *sub* 87<sub>1-8</sub>
- Haythamī, *v.* Ibn Ḥajar al-Haytamī (al-Haythamī) al-Makkī
- Ḥāzīmī (Zayn al-Dīn a. Bakr/'Al. M. b. a. 'Uth. Mūsā b. 'Uth. b. Ḥāzīm al-Hamad-hānī al-Shāfi'i): *sub* 84, *sub* 90, 208
- Hilāl (Nāji): 4
- Hindī al-Shiblī al-Ghaznawī (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ 'U. b. Ish. b. A. al-Dawlatābādī al-Ḥanafī): 136
- Ḥiṣnī (Taqī al-Dīn a. Bakr b. M. b. 'Abd al-Mu'min al-Dimashqī al-Shāfi'i), *sub* 135 n° 9
- Ḥumaydī (a. Bakr 'Al. b. al-Zubayr al-Asadī al-Makkī): *sub* 87
- Ḥusaynī (Shams al-Dīn a. l-Maḥāsin [a. 'Al.] M. b. 'A. b. al-Ḥ. b. Ḥamza al-'Alawī al-Dimashqī al-Shāfi'i): 218
- Ibn 'Abbād, *v.* Qinā'i
- Ibn 'Abbād, *v.* Šāhib
- Ibn 'Abd al-Barr (Jamāl al-Dīn a. 'U. Yūs. b. 'Al. b. M. al-Namarī al-Qurṭubī al-Mālikī): 207
- Ibn 'Abd al-Hādī, *v.* Ibn al-Mibrad
- Ibn 'Abd al-Ḥaqq (Šafi' al-Dīn Abū l-Faḍā'il Kamāl al-Dīn a. M. 'Abd al-Mu'min b. 'Abd al-Ḥaqq b. 'Al. b. 'A. b. Mas'ūd al-Qaṭrī al-Baghdādī al-Ḥanbalī): 133
- Ibn 'Abd al-Salām ('Izz al-Dīn al-Sulamī Sul-rān al-'Ulamā' a. M. 'Abd al-'Azīz [b. 'Al.] b. 'Abd al-Salām b. a. l-Q. Nāṣir al-Ḥaqq al-Shāfi'i): *sub* 135
- Ibn 'Abd al-Zāhir/Ibn Nashwān al-Miṣrī (Muḥyī l-Dīn a. l-Faḍl 'Al. b. Rashīd al-Dīn a. M. 'Abd al-Zāhir b. Nashwān al-Judhāmī al-Sa'dī al-Rawḥī): 188
- Ibn Abī 'Awn (a. Ish. [ou a. 'Imrān/'Amr] Ibr. b. M. b. a. 'Awn Aḥmad b. a. l-Najm Hilāl al-Baghdādī): 47
- Ibn Abī l-Dam (Shihāb al-Dīn Ibr. b. 'Al. b. 'Abd al-Mun'im al-Hamdānī al-Ḥamawī al-Shāfi'i): 139
- Ibn Abī l-Dunyā (a. Bakr 'Al. b. M. b. 'Ubayd b. Sufyān al-Baghdādī al-Ḥan-balī): *add.* 22, n° 143; *add.* 23, n° 102; *add.* 23, n° 164; 158-9
- Ibn Abī Ḥajala (A.): *sub* 136
- Ibn Abī Jarāda, *v.* Ibn al-'Adīm
- Ibn Abī Shayba (a. Bakr 'Al. b. M. b. Ibr. al-'Absī al-Kūfi): *sub* 87
- Ibn Abī l-Surūr al-Bakrī al-Šiddīqī (M. b. M. Abū l-Surūr Zayn al-'Ābidīn b. M. Abū l-Makārim): *sub* 89
- Ibn Abī l-Surūr al-Bakrī al-Šiddīqī (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. Zayn al-'Ābidīn A. [ou M.?] b. M. b. a. l-Ḥ. b. a. Surūr al-Wārithī al-Miṣrī Sibṭ Abī l-Ḥasan): 191, 192
- Ibn Abī l-Surūr al-Bakrī al-Šiddīqī (M. b. a. Surūr b. M. b. Zayn al-'Ābidīn Abū Ḥ. M. al-Bakrī): *sub* 191
- Ibn Abī 'Umar al-'Adanī (a. 'Al. M. b. Yahyā al-Darāwardī): *sub* 87
- Ibn Abī Ṭāhir Ṭayfūr, *v.* Ibn Ṭayfūr
- Ibn Abī Uṣaybi'a (Muwaffaq al-Dīn a. l-'Ab-bās A. b. al-Q. b. Khalīfa al-Sa'dī al-Khaz-rajī): 226
- Ibn Abī Ya'lā Ibn al-Farrā' (al-Qādī a. l-Ḥus. M. b. M. b. al-Farrā' al-Ḥanbalī): 215
- Ibn 'Adī (a. Zakariyyā' Yaḥā b. 'Adī al-Man-ṭiqī al-Takrītī): 235
- Ibn al-'Adīm (Ibn Abī Jarāda): (Kamāl al-Dīn a. l-Q. 'U. b. A. b. Hibat Allāh b. M. b. Hibat Allāh b. A. [...] b. a. Jarāda b. al-'Adīm al-'Uqaylī al-Ḥalabī al-Ḥanafī): 48 bis, 168, 181



- Ibn 'Alawī al-Haddād ('Al. b. 'Alawī b. A. al-Muhājir b. 'Īsā b. M. b. 'A. al-Haddād al-Yamanī al-Tarīmī al-Husaynī al-Ḥaḍarī): 128-9
- Ibn 'Allān al-Ṣiddīqī al-Bakrī (M. 'A. b. M. 'Allān b. Ibr. b. M. b. 'Allān b. 'Abd al-Malik b. 'A. al-Shāfi'ī): 166, *sub* 177 n° 9
- Ibn al-Anbārī ou al-Anbārī (Kamāl al-Dīn a. l-Barakāt 'Ar. b. a. l-Wafā' M. al-Baghdādī al-Shāfi'ī): 222
- Ibn al-A'rābī (a. Sa'īd A. b. M. b. Ziyād al-Baṣrī al-Makkī al-Ṣūfi): 156-7
- Ibn al-'Arabī (Muḥyī al-Dīn a. 'Al. [a. l-'Ab-bās ou a. Bakr] M. b. 'A. b. M. b. A. al-Ṭā'ī al-Ḥātīmī al-Mursī al-Dimashqī): *add.* 23, n° 108, III. Ici: 107-12 113\*
- Ibn 'Arrāq (Nūr al-Dīn/Sa'd al-Dīn 'A. b. M. b. 'A. b. 'Ar. al-Shāmī al-Hijāzī al-Madanī al-Kinānī al-Hanafī): 167, *sub* 177 n° 8
- Ibn 'Assāl (Abū Ishāq al-Mu'taman Ibrāhīm): 236
- Ibn 'Aṭā' Allāh al-Sikandarī (Ṭāj al-Dīn a. l-Faḍl A. b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Shāfi'ī al-Shādhilī): 114-5
- Ibn al-Athīr (a. l-Fidā' Ism. b. A. b. Sa'īd b. M. b. al-Athīr al-Ḥalabī): *sub* 141
- Ibn al-Athīr (al-Wazīr Ḍiyā' al-Dīn Farkh al-Islām a. l-Faṭḥ Naṣr Allāh M. b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Jazarī): 40 bis
- Ibn 'Ayyād (?) al-Shāfi'ī, v. Ibn 'Ibād
- Ibn al-Bāqillānī, v. Ibn Khayrūn
- Ibn Barrī ('Al.): *sub* 23
- Ibn al-Bayyī', v. Ḥākīm al-Nīsābūrī
- Ibn Daqīq al-'Īd (Ṭaqī al-Dīn a. l-Faṭḥ M. b. 'A. b. Wahb al-Qushayrī al-Manfalūṭī al-Qūṣī al-Miṣrī al-Mālikī al-Shāfi'ī): 141
- Ibn Dihya (Majd al-Dīn Dhū al-Nasabayn a. l-Khaṭṭāb 'U. b. al-Ḥ. b. 'A. b. al-Jumayyil M. [...] b. Dihya b. Khalifa al-Kalbī al-Andalusī al-Balansī al-Sabṭī al-Mālikī): 78
- Ibn Durayd: *sub* 23
- Ibn Durustawayh (a. M. 'Abd Allāh b. Ja'far [...] b. Durustawayh b. al-Marzubān al-Fārisī al-Fasawī al-Naḥwī): 14
- Ibn Dūst (a. Bakr M. b. Makkī b. al-Ḥ. al-Fāmī al-Bābshāmī al-Shāfi'ī): *sub* 135 n° 6
- Ibn Fahd (Jār Allāh Muḥibb al-Dīn a. l-Faḍl M. b. 'Izz al-Dīn 'Abd al-'Aziz b. 'U. b. M. b. M. al-Hāshimī al-Makkī): *sub* 176 n° 4, *sub* 177 n° 4, *sub* 179 n° 6
- Ibn Fahd (al-Najm 'U. b. M. b. M.): *sub* 177 n° 7
- Ibn Faraj Khaṭīb Judda ('Aq. b. A. b. M. b. Faraj al-Shāfi'ī): 179
- Ibn al-Fāriḍ: *sub* 136
- Ibn Ghānim al-Maqdisī ('Izz al-Dīn 'Abd al-Salām b. A. b. Ghānim al-Maqdisī al-Wā'iz): III (n° 4)
- Ibn Ḥajar al-'Asqalānī (Shihāb al-Dīn a. l-Faḍl A. b. Nūr al-Dīn 'A. b. M. al-Kinānī al-Miṣrī al-Shāfi'ī): 59, 73 bis, 79, 80, 87, 93, 96, 209, 219, 220
- Ibn Ḥajar al-Haytamī [al-Haythamī] al-Makkī (Shihāb al-Dīn a. l-'Abbās A. b. M. b. [M. b.] 'A. al-Makkī al-Azharī al-Ju-naydī al-Sa'dī al-Shāfi'ī): 151, 169
- Ibn Ḥājib (amāl al-Dīn a. 'Amr 'Uth. b. 'U. b. a. Bakr b. al-Ḥājib al-Mālikī): *sub* 131
- Ibn Ḥamza al-Ḥamawī (Muwaffaq al-Dīn a. l-'Ulamā' Ḥamza b. Yūs. b. Sa'īd al-Ta-nūkhī al-Shāfi'ī): 139
- Ibn Ḥawqal (a. l-Q. M. al-Baghdādī al-Maw-ṣilī): 227
- Ibn Hishām (a. M. 'Abd al-Malik b. Hishām b. Ayyūb al-Dhuhli al-Sadūsī al-Himyarī al-Ma'āfirī al-Baṣrī *nazil Miṣr* al-Naḥwī): 170
- Ibn 'Ibād ('Ayyād?) al-Shāfi'ī (Aḥmad b. M. b. 'Ibād al-Maḥallī al-Shādhilī): 126
- Ibn Jamā'a (Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. Ibr. b. Sa'd Allāh b. Jamā'a al-Kinānī al-Ḥamawī al-Shāfi'ī): 69
- Ibn al-Jawzī (a. l-Faḍā'il Jamāl al-Dīn a. l-Faraj 'Ar. b. 'A. b. M. al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Ḥanbalī): *sub* 90, 100, 161, 210, 211, *sub* 212
- Ibn al-Jawzī (al-Ṣāḥib Muḥyī l-Dīn a. M./l-Maḥāsīn Yūs. b. 'Ar. b. 'A. al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Baghdādī al-Ḥanbalī): *add.* 23, n° 131
- Ibn al-Jazarī (Shams al-Dīn a. l-Khayr M. b. M. b. M. b. M. b. 'A. b. Yūs. al-Khaṭīb al-Dimashqī al-Shīrāzī al-Muqri' al-Shāfi'ī): *add.* 23, n° 46
- Ibn Jubayr: *sub* 179 n° 2
- Ibn Jinnī (a. l-Faṭḥ 'Uth. al-Mawṣilī): 28
- Ibn Juzayy (a. l-Q. M. b. A. b. M. [b. A.] b. 'Al. b. Yaḥyā al-Kalbī al-Gharnāṭī al-Mā-likī): *add.* 23, n° 129. Ici:

- Ibn al-Karkhī (Abū Maṣṣūr Ibn. b. al-Ḥus. b. Ḥamkān al-Ṣayrafī al-Baghdādī): *sub* 86
- Ibn Kathīr (ʿImād al-Dīn a. l-Fidāʾ Ism. b. ʿU. b. Kathīr b. Dawʿ b. Kathīr al-Qurashī al-Buṣrawī al-Dimashqī al-Shāfiʿī): *add.* 23, n° 72bis. Ici: 63, 79, *sub* 87, 102
- Ibn Kaykaldī, *v.* ʿAlāʾī
- Ibn Khayrūn (a. l-Faḍl A. b. al-Ḥ. al-Amīr al-Muqriʾ Ibn al-Bāqillānī al-Baghdādī): *sub* 91
- Ibn al-Kindī (ʿU. b. a. ʿU. M. b. Yūs.): 187
- Ibn al-Laḥḥām (ʿAlāʾ al-Dīn a. l-Ḥ. ʿA. b. M. b. ʿA. b. ʿAbbās b. Shaybān [ou: Fityān] al-Baʿlī al-Dimashqī al-Ḥanbalī): *add.* 23, n° 141; *sub* 135 n° 7
- Ibn Manzūr al-Ifrīqī (Jamāl al-Dīn a. l-Faḍl M. b. Mukarram b. ʿA. b. A. al-Anṣārī al-Ruwayfiʿī al-Miṣri): *sub* 23
- Ibn al-Maqrīzī, *v.* Maqrīzī
- Ibn al-Mibrad (Ibn ʿAbd al-Hādī) Jamāl al-Dīn a. l-Maḥāsīn Yūs. b. Badr al-Dīn a. M. al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. al-Dimashqī al-Ṣāliḥī [al-Maqdisī] al-Ḥanbalī): 76
- Ibn Muflīḥ al-Qāqūnī (M. b. Muflīḥ b. M. b. Mufarraj al-Rāmīnī al-Maqdisī al-Ḥanbalī): 238
- Ibn al-Mujāwir (M. b. Masʿūd b. ʿA. b. A. b. al-Mujāwir al-Baghdādī al-Nisābūrī): *sub* 178
- Ibn al-Mujāwir (Jamāl al-Dīn a. Faṭṭ Yūs. b. Yaʿqūb b. M. al-Shaybānī al-Dimashqī): 178, *sub* 179 n° 3
- Ibn al-Mulaqqin Ibn al-Naḥwī (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ ʿU. b. a. l-Ḥ. ʿA. b. A. b. M. b. ʿAl. al-Anṣārī al-Andalusī al-Wādī Āshī al-Takrūrī al-Miṣri al-Shāfiʿī): *sub* 135 n° 8, 221
- Ibn al-Mundhir a. Bakr M. b. Ibn. b. al-Mundhir al-Nisābūrī Shaykh al-Ḥaram): *add.* 23, n° 124
- Ibn al-Muraḥḥil, *v.* Ibn al-Wakīl
- Ibn al-Nafīs (Raʾīs al-aṭibbāʾ ʿAlāʾ al-Dīn ʿA. b. a. l-Ḥazm al-Qarshī al-Dimashqī al-Maʿarrī al-Shāfiʿī): 228
- Ibn al-Naḥwī, *v.* Ibn al-Mulaqqin
- Ibn Nashwān al-Miṣri, *v.* Ibn ʿAbd al-Zāhir
- Ibn Nujaym al-Miṣri (Zayn al-ʿĀbidīn/al-Dīn b. Ibn. b. M. al-Ḥanafī): *sub* 135 n° 10
- Ibn Nujaym al-Miṣri (fils du précédent): *sub* 135 n° 10
- Ibn Qādī Shuhba (Taqī al-Dīn a. Bakr b. A. b. M. b. ʿU. Taqī l-Dīn b. Qādī Shuhba al-Asadī al-Dimashqī al-Shāfiʿī): 217
- Ibn Qānīʾ (a. l-Ḥus. ʿAbd al-Baqī b. Qānīʾ b. Marzūq b. Wāthiq al-Umawī al-Baghdādī al-Ḥanafī): 214
- Ibn Qays al-Ruqayyāt (ʿUbayd Allāh b. Qays b. Shurayḥ b. Mālik): 5
- Ibn al-Qaysarānī (a. l-Faḍl M. b. Ṭāhir al-Maqdisī al-Zāhirī al-Dāwūdī): *sub* 84
- Ibn Qayyim al-Jawziyya (Shams al-Dīn a. ʿAl. M. b. a. Bakr b. Ayyūb al-Zarʿī al-Dimashqī al-Ḥanbalī): *add.* 23, n° 175; 117, 142, 165
- Ibn Qudāma al-Maqdisī al-Muwaffaq (Muwaffaq al-Dīn. a. M. ʿAl. b. A. b. M. b. Qudāma b. Miqdām b. Naṣr b. ʿAl. al-Jammāʾilī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī): 73, 137, *sub* 138, *sub* 141, 162
- Ibn Qudāma al-Maqdisī Shams al-Dīn (Abū l-Faraj/Abū M. ʿAr. b. Abī ʿUmar M. b. A. b. M. b. Qudāma b. Miqdām al-Jammāʾilī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī): 137
- Ibn Qutayba: *add.* 23, n° 19
- Ibn Quzmān al-Aṣghar (Aben Guzman/Quzmān) (a. Bakr M. b. ʿAbd al-Malik): 61
- Ibn Rāhawayḥ/Rāhūya (Ishāq b. Rāhawayḥ/Rāhūya Abū Yaʿqūb al-Ḥanzalī al-Marwazī): *sub* 87
- Ibn Rajab (Zayn al-Dīn a. l-Faraj ʿAr. b. A. b. Rajab [ʿAr.] b. al-Ḥ. b. M. b. a. l-Barakāt Masʿūd al-Baghdādī al-Dimashqī al-Ḥanbalī): 81
- Ibn al-Ṣaffār Yūnus b. Muḡhīth (Abū l-Walīd Yūnus b. ʿAl. b. M. b. Muḡhīth al-Qurtubī al-Mālikī): *sub* 83
- Ibn al-Andalusī, *v.* Ṣāʾid al-Andalusī
- Ibn Ṣalāḥ (Taqī al-Dīn a. ʿAmr ʿUth. b. ʿAr. b. Ṣalāḥ al-Dīn al-Kurdī al-Shahrazūrī al-Shāfiʿī): 139, 146
- Ibn Samāʾa (a. ʿAl. M. b. Samāʾa b. ʿUbayd Allāh b. Hilāl al-Tamīmī al-Kūfi): 144
- Ibn al-Samarqandī (a. l-Q. Ism. b. A. al-Muqriʾ) ʿU. b. a. l-Ashʿab al-Dimashqī al-Baghdādī al-Shāfiʿī): *add.* 22, n° 72 bis
- Ibn Shāhīn (a. Ḥafṣ ʿU. b. A. b. ʿUth. [...] b. Azdādh al-Baghdādī): 90
- Ibn Shams al-Khilāfa (Majd al-Mulk a. l-Faḍl Jaʿfar b. Shams al-Khilāfa a. ʿAl. M. b. Mukhtār al-Afḍalī al-Miṣri al-Qūsi): 60



- Ibn Shaqdam (Badr al-Dīn a. l-Makārim Ḥ. b. 'A. b. al-Ḥ. b. 'A. b. Ḍāmin al-Ḥusaynī al-Madanī): 208
- Ibn Shaqdam (Zayn al-Dīn 'Alī b. Badr al-Dīn Ḥasan al-Madanī al-Shadqamī): 208
- Ibn Shaqdam (Ḍāmin b. Zayn al-Dīn 'Alī b. Badr al-Dīn Ḥ. b. Ḥus. al-Shahīd b. 'A. b. Shadqam b. Ḍāmin): *sub* 208 n° 3
- Ibn Shaqdam (Zayn al-Dīn 'Alī b. Badr al-Dīn Ḥ. b. Nūr al-Dīn 'Alī b. Shadqam al-Ḥusaynī): *sub* 208 n° 4
- Ibn Sīda (a. l-Ḥ. 'Alī b. [ou 'Alī b. Aḥmad ou M.] Ism. al-Mursī al-Ḍarīr): 16
- Ibn Sīnā (al-Ra'īs Abū 'Alī al-Ḥus. b. 'Al. b. al-Ḥ. b. 'A. b. Sīnā al-Balkhī al-Bukhārī al-Qānūnī): 228
- Ibn Sikkīt (a. Yūs. Ya'qūb b. Ish. b. Yūs. al-Baghdādī al-Naḥwī al-Mu'addib): 25
- Ibn Taghrībirdī (Jamāl al-Dīn a. l-Maḥāsīn Yūs. b. Taghrībirdī b. 'Al. al-Zāhirī al-Juwaynī al-Ḥanafī): 182
- Ibn Ṭayfūr (a. l-Faḍl A. b. a. Ṭāhir Ṭayfūr al-Khurāsānī al-Kātib): *add.* 23, n° 193. Ici: 43
- Ibn Taymiyya (Taḳī al-Dīn a. l-'Abbās A. b. Shihāb al-Dīn 'Abd al-Ḥalīm b. Majd al-Dīn 'Abd al-Salām b. 'Al. b. M. al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī): 163-4
- Ibn Ṭufayl (a. Bakr M. b. 'Abd al-Malik b. M. b. M. b. Ṭufayl al-Qaysī): 228
- Ibn Ṭūlūn (M. al-Ḥanafī): *sub* 76
- Ibn al-Turkī, *v.* Manshalīlī
- Ibn 'Urwa al-Ḥanbalī (Ibn Zaknūn al-'Alā' a. l-Ḥ. 'A. b. al-Ḥus. b. Ibr. al-Mashriqī al-Dimashqī): *sub* 87
- Ibn 'Uṣfūr (a. l-Ḥ. 'A. b. Mu'min al-Ḥaḍramī al-Ishbīlī al-Andalusī): 30
- Ibn al-Wakīl (Ṣadr al-Dīn Ibn al-Muraḥḥil a. 'Al. M. b. 'U. b. Makkī al-Shāfi'i): *sub* 135 n° 2
- Ibn Zafar al-Siqqilī/Saqalī (Ḥujjat al-Dīn a. 'Al. [ou a. Ḥāshim/Ja'far] M. b. 'Al. b. M. b. Zafar al-Makkī): *sub* 23, 48
- Ibn Zaknūn, *v.* Ibn 'Urwa al-Ḥanbalī
- Ibn Zarrūq (ou Zarrūq) al-Burnusī (Sihāb al-Dīn a. l-Faḍl/l-'Abbās A. b. A. b. M. b. 'Īsā al-Burnusī al-Fāsī al-Mālikī): 119
- Ibn Zuhayra (Ṣalāḥ al-Dīn M. b. a. l-Su'ūd Ibn Zuhayra al-Makkī al-Shāfi'i): *sub* 179 n° 5
- Ibn Zuhayra (Jamāl al-Dīn M. Jār Allāh b. Najm al-Dīn Amīn b. a. Bakr Ibn Zuhayra al-Ḥanafī): *sub* 179 n° 5
- Ikhwān al-Ṣafā': 229
- Irbilī al-Sulaymānī (Amīn al-Dīn a. l-Ḥ. 'Alī b. 'Uth. b. 'A. b. Sul. b. 'A. b. Sul. b. 'A.): 37
- Ishāqī al-Manūfī (M. b. 'Abd al-Mu'tī b. a. l-Faṭḥ A. b. 'Abd al-Ghanī al-Ḥanafī al-Qāḍī): 193
- Isnawī, *v.* Asnawī
- 'Iyād, *v.* Qāḍī 'Iyād
- 'Izz al-Dīn al-Sulamī, *v.* Ibn 'Abd al-Salām
- Ja'barī (a. Ish./'Abbās Ibr. b. 'U.): *sub* 90
- Jabartī ('Ar. b. Ḥ. b. Ibr. b. Ḥ. b. 'A. al-Za'yli al-'Uqaylī al-Miṣrī al-Ḥanafī): 196-200
- Ja'far Shams al-Khilāfa, *v.* Ibn Shams al-Khilāfa
- Jār Allāh Muḥibb al-Dīn Ibn Fahd, *v.* Ibn Fahd
- Jawālīqī (Abū Manṣūr): *sub* 23
- Jilī (Quṭb al-Dīn 'Abd al-Karīm b. Ibr. b. Sibṭ 'Aq.): 118
- Jirjāwī, *v.* Marāghī
- Jurjānī (a. Bakr 'Abd al-Qāhir b. 'Ar al-Shāfi'i al-Ash'arī): 40
- Jurjānī (Rukn al-Dīn M. b. 'A. b. M. al-Astarābādihī al-Ḥillī al-Gharawī): 41
- Jurjānī (Abū l-'Abbās A. b. M.): *sub* 39
- Juwaynī (Imām al-Ḥaramayn Ḍiyā' al-Dīn a. l-Ma'ālī 'Abd al-Malik b. a. M. 'Al. b. Yūs. b. 'Al. b. Yūs. b. M. b. Ḥayyawayh al-Nīsābūrī al-Shāfi'i): *sub* 131, 139 *sub* 1
- Kāfiyājī (Muḥyi l-Dīn a. 'Al. M. b. Sul. b. Sa'd al-Rūmī al-Muḥyawī al-Barghamī [l'édit. a: al-Bar'amī] al-Ḥanafī): 64
- Karajī (a. Bakr M. b. al-Ḥ./Ḥusayn): 231
- Kāsānī (Malik al-'Ulamā' 'Alā' al-Dīn Abū Bakr b. Mas'ūd b. Aḥmad al-Kāsānī al-Amīr): *sub* 130
- Kashājim, *v.* Kushājim
- Kāshānī, *v.* Qāshānī
- Kāshī, *v.* Qāshānī
- Kawtharī (M. Zāhid b. Ḥasan al-Ḥanafī): *sub* 100
- Khafājī (Shihāb al-Dīn A. b. M. b. 'U. al-Miṣrī al-Shāfi'i): 23



- Khalaf al-Aḥmar: 29
- Khalīl b. Aḥmad (Abū 'Ar. b. 'Amr b. Tamīm al-Farāhīdī al-Azdī al-Yaḥmadī al-Baṣrī): 29\*
  - Khalīd al-Azharī (Zayn al-Dīn a. l-Walīd Khalīd b. 'Al. al-Jirjāwī al-Waqqād al-Shāfi'ī): *add.* 23, n° 9. Ici: 35
  - Kharā'itī (a. Bakr M. b. Ja'far b. M. b. Sahl b. Shākīr al-Sāmarrī): 103
  - Khashshāb (a. l-Ḥ. Ism. b. Sa'd b. Ism. b. Madkūr b. 'Al. al-Wahbī al-Ḥusaynī al-Miṣrī al-Shāfi'ī): 202
  - Khaṣṣāf (a. Bakr A. b. 'Amr. [ou 'Umar] b. Muhayr al-Shaybānī al-Ḥanafī): 145
  - Khaṭīb Dimashq, *v.* Qazwīnī
  - Khawwāṣ, *v.* 'Alī l-Khawwāṣ
  - Khawwāṣ, *v.* Qina'ī
  - Khīraqī (a. l-Q. 'U. b. al-Ḥus. al-Baghdādī al-Ḥanbalī): *sub* 137
  - Kindī (a. Yūs. Ya'qūb b. Ish.): 234
  - Kisā'ī (a. l-Ḥ. 'Alī b. Ḥamza b. 'Al. b. Bahman b. Fayrūz): 65
  - Kūmī, *v.* 'Afīf al-Dīn al-Tilimsānī
  - Kunna ('Abbās 'Al.): 9
  - Kushājīm [Kashājīm] (a. Naṣr [a. l-Faṭḥ] Maḥmūd b. al-Ḥus. b. Ibr. b. al-Sindī b. Shāhak): 58
  - Labābīdī (A. b. Muṣṭ. al-Dimashqī): 21
  - Lablī (Ṣadr al-Dīn a. Ja'far A. b. a. l-Ḥajjāj Yūs. b. 'A. b. Yūs. al-Fihri al-Muqri' al-Naḥwī): 15
  - Maḥallī, *v.* Ibn 'Ibād
  - Maḥallī (Jalāl al-Dīn M. b. A. b. M. b. Ibr. al-Miṣrī al-Shāfi'ī): *sub* 131
  - Maḥallī (Amīn al-Dīn a. Bakr M. b. 'Alī b. Mūsā b. 'Ar. al-Anṣārī): 32
  - Makḥūlī, *v.* Abū l-Mu'in al-Nasafī
  - Manshalīlī (Ibn al-Turkī al-Mālikī): *sub* 74
  - Manūfī, *v.* Ishāqī
  - Maqdisī Abū Naṣr, *v.* Abū Naṣr al-Maqdisī
  - Maqdisī Bahā' al-Dīn (a. M. 'Ar. b. Ibr. b. A. b. 'Ar. b. Ism. b. Maṣṣūr b. 'Ar. al-Sa'dī al-Anṣārī al-Dimashqī al-Ḥanbalī): 138
  - Maqdisī 'Abd al-Ghanī, *v.* 'Abd al-Ghanī
  - al-Maqdisī Ibn Qudāma al-Muwaffaq, *v.* Ibn Qudāma al-Muwaffaq
  - Maqdisī Ibn Qudāma Shams al-Dīn, *v.* Ibn Qudāma Shams al-Dīn
  - Maqdisī, *v.* Ibn Ghānim
  - Maqrīzī (Taḥī al-Dīn a. l-'Abbās A. b. 'A. b. 'Aq. al-Ḥusaynī al-'Ubaydī al-Ba'li al-Miṣrī al-Shāfi'ī): 52, 189, 190, 240\*
  - Marāghī al-Jirjāwī (a. Ḥāmid M. b. M. b. Ḥāmid b. M. b. A. b. Ḥijāzī b. A. b. Ḥijāzī al-Ḥasanī al-Ḥusaynī al-Khalawtī al-Ash'arī al-Mālikī): 203
  - Mārdīnī, *v.* Sibṭ al-Mārdīnī
  - Marrākushī (Muḥyī l-Dīn a. M. 'Abd al-Wahīd b. 'Alī al-Tamīmī al-Mālikī): 173
  - Marrākushī (M. b. 'Al. b. Ism. al-Sharīf al-Ḥasanī): *sub* 81
  - Maṭarī ('Afīf al-Dīn Abū l-Siyāda Abū Ja'far ou Abū. M. 'Abd Allāh b. Jamāl al-Dīn M. b. A. b. Khalaf [ou Khulayf] b. 'Īsā b. 'Isās al-Khazrajī al-Anṣārī al-Sa'dī al-'Ubādī al-Shāfi'ī): *add.* 22, n° 192, et 23, 187
  - Maṭarī (Jamāl al-Dīn M. b. A. b. Khalaf [ou Khulayf] [b. 'Īsā] b. 'Isās ['Āmir] b. Yūs. b. Badr b. 'A. b. 'Uth. al-Khazrajī al-Anṣārī al-Sa'dī al-'Ubādī al-Madanī al-Shāfi'ī): *sub add.* 22, n° 192, et 23, 187
  - Māturīdī (Abū Maṣṣūr M. b. M. b. Maḥmūd al-Samaqandī al-Ḥanafī): *sub* 130
  - Mazarī (a. 'Al. M. b. 'A. b. U. b. M. al-Tamīmī al-Mālikī): 82
  - Mīhrāwānī (a. l-Q. M. b. Yūs. b. A. al-Hamadhānī al-Baghdādī): 91
  - Mīnhājī, *v.* Zarkashī
  - Mīrghanī (Walī Allāh M. b. 'Uth. b. M. b. a. Bakr b. 'Al. al-Maḥbūbī al-Makkī al-Ḥusaynī al-Ḥanafī): 67
  - Mizzī (Jamāl al-Dīn a. l-Ḥajjāj Yūs. b. al-Zakī 'Ar. b. Yūs. al-Kalbī al-Quḍā'ī al-Shāfi'ī): *sub* 218 n° 2
  - Mu'aybad (M. Jabbār): 6
  - Mubārak ('Alī Bāshā): 195
  - M. b. Hishām al-Sadūsī al-Baṣrī: *sub* 87
  - Muḥammad b. Ism. b. a. l-Ṣayf al-Yamanī, *v.* Yamanī
  - Muḥibb al-Dīn al-Tabarī (a. l-'Abbās/Ja'far A. b. 'Al. b. M. b. a. Bakr b. M. b. Ibr. al-Makkī al-Shāfi'ī): 75, *sub* 176 n° 3, *sub* 177 n° 3
  - Mughultāy ('Alā' al-Dīn a. 'Al. Mughultāy b. Qīlij b. 'Al. Bakjārī al-Ḥikrī al-Ḥanafī): *sub* 87
  - Muḥammad Bakhīt al-Muṭī'ī al-Ḥanafī: *sub* 131

- Munawī (Zayn al-Dīn ‘Abd al-Ra’ūf b. Tāj al-‘Arifin b. ‘A. b. Zayn al-‘Ābidīn b. Yaḥyā b. M. al-Ḥaddādī al-Qāhirī al-Shāfi’ī): 127  
Musaddad (b. Musarhad b. Musarbal b. Mugharbal b. Mura’bal b. Muṭarbal [...] Abū l-Ḥ. al-Baṣrī): *sub* 87  
Muslim (a. l-Ḥus. Muslim b. al-Ḥajjāj b. Ward b. Kūshādh al-Qushayrī al-Nīsābūrī): *sub* 82  
– Muwaffaq al-Maqdisī, *v.* Ibn Qudāma  
– Muzanī (Abū Ibr. Ism. b. Yaḥyā): *sub* 139 n° A  
– Nabhānī (Yūs. b. Ism. b. Yūs. al-Bayrūtī al-Shāfi’ī): *sub* 89  
– Nābulusī (‘Abd al-Ghanī b. Ism. al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Qādirī al-Naqshbandī al-Ḥanafī): 152, 239  
– Nahrawālī (Nahrawānī\*) (Quṭb al-Dīn M. b. ‘Alā’ al-Dīn A. b. Shams al-Dīn M. b. Qādī Khān Maḥmūd al-Makkī al-Kharqānī al-Qādirī al-Ḥanafī): 174  
– Nasafi, *v.* Abū l-Mu’īn al-Nasafi  
– Nasafi, *v.* Abū l-Barakāt  
Nāṣir/Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī [chez les chiïtes: al-Khawāja Naṣīr al-Milla wa l-Dīn Sulṭān al-Ḥukamā’ wa l-Mutakallimīn] a. ‘Al. M. b. M. b. al-Ḥ.): 230  
– Nawāji (Shams al-Dīn M. b. al-Ḥ. b. ‘A. b. ‘Uth. al-Qāhirī al-Shāfi’ī): 49  
– Nawawī (Muḥyī l-Dīn a. Zakariyyā’ Yaḥyā b. Sharaf b. Murī al-Ḥizāmī al-Dimashqī al-Shāfi’ī): 139, 140  
– Niffarī (M. b. ‘Abd al-Jabbār): 105  
– Nisābūrī, *v.* Ḥākim  
Nūr al-Dīn al-Haytamī, *v.* Haytamī  
– Nuwayrī (Shihāb al-Dīn A. b. ‘Abd al-Wahhāb al-Bakrī al-Tamīmī al-Qurashī al-Qūṣī al-Shāfi’ī): 44  
Pazdawī (Abū l-Yusr (M. b. M. b. al-Ḥus. b. ‘Abd al-Karīm b. Mūsā): *sub* 130  
Pazdawī (Farkhr al-Islām Abū l-‘Uṣr Abū l-Hasan ‘A. b. M. b. al-Ḥus. b. ‘Abd al-Karīm b. Mūsā): *sub* 130  
– Qādī ‘Iyāḍ (a. l-Faḍl ‘Iyāḍ b. Mūsā al-Yaḥsubī al-Sabṭī al-Mālikī): 83  
– Qālī, *v.* Abū ‘Alī  
– Qāqūnī, *v.* Ibn Mufliḥ  
– Qarāfi (Shihāb al-Dīn a. l-‘Abbās A. b. a. l-‘Alā’ Idrīs b. ‘Ar. b. ‘Al. b. Yallīn al-Mālikī): *sub* 133  
– Qarshī, *v.* Ibn al-Nafis  
– Qāshānī (Kāshānī/Kāshī) (Kamāl al-Dīn [ou Jamāl al-Dīn, titre d’honneur de son père] ‘Abd al-Razzāq b. Jamāl al-Dīn A. b. a. l-Ghanā’im M. al-Samarqandī): 113, 116  
– Qāsim b. Sallām, *v.* Abū ‘Ubayd  
– Qāsimī (Jamāl al-Dīn M. b. Sa’īd b. Qāsim al-Ḥallāq): *sub* 133  
– Qazwīnī Khaṭīb Dimashq (Jalāl al-Dīn a. Ma’ālī M. b. ‘Ar. b. ‘U. [...] b. a. Dulaf al-‘Ijlī al-Dimashqī al-Shāfi’ī): 42  
– Qazwīnī (‘Imād al-Dīn a. Yaḥyā [a. ‘Al.] Zakariyyā’ b. M. b. Maḥmūd [...] b. Anas b. Mālik al-Anṣārī al-Kūfī): 50  
– Qīnā’ī (Shihāb al-Dīn Abū l-‘Abbās A. b. ‘Abbād b. Shu’ayb al-Qāhirī al-Khawwāṣ al-Shāfi’ī): *sub add.* 20 n° 28  
– Qūnawī, *v.* Ṣadr al-Dīn  
– Qurtubī, *v.* ‘Ash’arī  
Quṭb al-Dīn al-Nahrawālī, *v.* Nahrawālī  
– Raba’ī (M. b. Ibr. al-Ḥanbalī al-Qādirī): *sub* 23  
– Raḥbī Ibn al-Mutqina (al-Mutaqqina, Mutafannina ou Ibn Tiqna?) Ibn Muwaffaq al-Dīn (a. ‘Al. M. b. ‘A. b. M. b. al-Ḥ. [ou al-Ḥus.] al-Shāfi’ī): 143  
Rabī’ (Ḥasanayn M.) *et al.*: 237  
– Rajabī (Khalīl b. A. al-Shāfi’ī al-Shādhilī): 201  
– Rāzī (a. Bakr M. b. Zakariyyā’): 232-3  
– Rāzī (Abū l-Faḍā’il Aḥmad b. M. b. Muzaḥfar b. al-Mukhtār al-Ḥanafī): *sub* 90  
– Rāzī (Fakhr al-Dīn): *sub* 133  
– Rifā’ī (Muḥyī l-Dīn a. l-‘Abbās A. b. a. l-Ḥ. ‘A. b. A. b. Yaḥyā al-Ḥusaynī al-Anṣārī al-Maghribī al-Baṭā’ihī al-Shāfi’ī): 123  
– Rummānī (Abū l-Ḥ. ‘A. b. ‘Īsā b. ‘Al. al-Naḥwī al-Mu’tazilī): *sub* 40  
– Rūyānī (a. Bakr M. b. Hārūn al-Rāzī [al-Āmulī al-Tabarī]): 85, *sub* 87  
Sa’d al-Dīn al-Farghānī (M. b. A.): *sub* 116  
Ṣadr al-Dīn al-Qūnawī (M. b. Ishāq b. M. b. Yūs. al-Rūmī): *sub* 116  
– Sadūsī, *v.* M. b. Hishām al-Baṣrī



- Şafadî (Şalâh al-Dîn Khalil b. Aybak 'Al.): 223
- Şaffûrî (Zayn al-Dîn Abû Hurayra 'Ar. b. 'Abd al-Salâm b. 'Ar. b. 'Uth. al-Makkî al-Shâfi'î): 53
- Şafwânî (Salmân): 206
- Şâhib Ibn 'Abbâd (Kâfi l-Kufât a. l-Q.): *add.* 20 n° 28
- Şâ'id al-Andalusî (Abû l-Q. Şâ'id b. A. b. 'Ar. b. M. b. Şâ'id al-Taghlibî al-Jayyânî al-Qurtubî): 224
- Sakkākî (Sirāj al-Dîn a. Ya'qûb Yûs. b. a. Bakr b. M. b. 'A. al-Khawārizmî al-Ĥanafî): *sub* 42
- Şālihî, *v.* Shāmî
- Samarqandî ('Alā al-Dîn Shams al-Nazar a. Bakr/Manşûr M. b. A. b. a. A. al-Ĥanafî): 130
- Sanûsî (M. b. Yûsuf): *sub* 83
- Saqalî, *v.* Ibn Zafar al-Siqqilî
- Sarkhađî (Shams al-Dîn M. b. Sul. b. 'Al.): *sub* 135 n° 3
- Saqqā (Muşţ.): 62
- Sayyid (Ayman Fu'ād): 1
- Shahrastānî (Tāj al-Dîn a. l-Faḥ M. b. 'Abd al-Karīm b. A.): *sub* 230
- Shāmî al-Şālihî (Shams al-Dîn a. 'Al. M. b. Yûs. b. 'A. b. Yûs. al-Dimashqî al-Mişrî [al-Shāfi'î en Br.; al-Ĥanafî en Kz]): 74
- Shams al-Shāmî al-Şālihî, *v.* Shāmî
- Shantî ('Işām M.): 7, 8
- Shaqdamî, *v.* Ibn Shaqdam
- Sharaf al-Dîn 'Aq. Ibn 'Izzî (*sic*) al-Ĥanafî: *sub* 135 n° 10
- Sha'rānî (a. l-Mawāhib a. 'Ar. 'Abd al-Wahhāb b. A. b. 'A. al-Anşārî al-Zughlî al-Shāfi'î): 92, 120-2
- Sharîf al-Tilimsānî, *v.* Tilimsānî
- Sharqawî ('Al. b. Hijāzî b. Ibr. al-Khalwātî al-Azharî al-Shāfi'î): *sub* 193, 194
- Shārūbîm (Mikhā'il b. Shārūbîm b. Mikhā'il Bek): 205
- Shāṭibî (a. M. [a. l-Q.] al-Q. Firruh b. Khalaf al-Ru'aynî al-Andalusî al-Ġarîr): *sub* 71
- Shawkânî (a. 'Al. M. b. 'A. b. M. b. 'Al. b. al-Ĥ. al-Khawlānî al-Şan'ānî): 132
- Shaybānî (a. 'Al. M. b. al-Ĥ.): *sub* 96, 144
- Shiblî al-Ghaznawî, *v.* Hindî
- Shīrāzî (a. Ishāq Ibr. b. 'A. b. Yûs. al-Fīrūzbādî al-Shāfi'î): *sub* 139 n° B-C, 216
- Shu'la (A. b. Shihāb al-Dîn A. b. M. b. M. al-Azharî al-Shāfi'î): 71
- Sibṭ al-Mārdīnî (Badr al-Dîn a. 'Al. M. b. M. b. A. b. M. al-Fākīhānî [selon Br.] al-Dimashqî al-Qāhirî al-Shāfi'î): 143
- Şiddīqî, *v.* Bakrî
- Sijā'î (A. b. Shihāb al-Dîn A. b. M. b. M. al-Azharî al-Shāfi'î): 70
- Sijistānî (al-Sijzî) (a. Sul. M. b. Ṭāhir b. Bahrām): *sub* 225
- Sijzî (a. Naşr 'Ubayd Allāh b. Sa'id b. Ḥātim al-Wā'ilî al-Bakrî al-Sijistānî al-Makkî): *sub* 138
- Sijzî, *v.* Sijistānî
- Siqqilî, *v.* Ibn Zafar
- Sīrāfi (a. Sa'id al-Ĥ. b. 'Al. [Bahzād] b. al-Marzubān al-Naḥwî al-Qāđî): 27
- -Subkî (Qāđî l-Quđāt Tāj al-Dîn a. Naşr 'Abd al-Wahhāb b. 'A. b. 'Abd al-Kāfi al-Dimashqî al-Shāfi'î): *sub* 131, *sub* 135 n° 5
- Suhrawardî al-Maqtûl (al-Shaykh al-Maqtûl al-Shahīd al-Ishraqî Shihāb al-Dîn a. l-Futūḥ Yahyā [U., selon Ibn a. Uşaybi'a] b. Ḥabash b. Amīrak): 228
- Sulaymānî, *v.* Irbilî
- Sultān al-'Ulamā', *v.* Ibn 'Abd al-Salām
- Suyūṭî (Jalāl al-Dîn a. l-Fađl 'Ar. b. a. Bakr b. M. b. a. Bakr 'Uth. al-Khuḍayrî al-Ṭūlūnî al-Shāfi'î): 92 bis, 124, 135, 148-50, 212, 213
- Ṭabarānî (al-Ĥāfiẓ a. l-Q. Sul. b. A. b. Ayyūb al-Lakhmî al-Shāmî): *add.* 23, n° 69
- Ṭabarî, *v.* Muḥibb al-Dîn
- Tadmurî ('U. 'Abd al-Salām): 5
- Taftāzānî (Sa'd al-Dîn Mas'ūd b. 'U. b. 'Al. al-Ĥanafî): *add.* 19, n° 19. Ici: 31
- Ṭayālīsî (a. Dāwūd Sul. b. Dāwūd b. al-Jārūd): *sub* 87
- Tha'lab (a. l-'Abbās A. b. Yahyā b. Yazīd al-Shaybānî al-Baghdādî): *sub* 14
- Tha'alībî (a. Manşûr 'Abd al-Malik b. M. b. Ism. al-Farrā' al-Nīsābūrî): 24, 24 bis, 38, 39
- Tilimsānî, *v.* Afif al-Dîn
- Tilimsānî (a. 'Al. M. b. A. b. 'A. b. Yahyā al-Sharīf al-Ĥasanî al-'Alwî [al-'Alwīnî] al-Mālikî): 134



- Timirtāshī (M. b. ‘Al. b. A.): *sub* 135 n° 10  
 Ṭūghān (Shaykh al-Muhammadī al-Ashrafī al-Miṣrī al-Ḥanafī): 154
- ‘Ubādī, *v.* Maṭarī
- Ubbī (M. b. Khilfa b. ‘U. al-Washtātī al-Tūnisī): *sub* 83
- Udfuwī (Kamāl al-Dīn a. l-Faḍl Ja‘far b. Tha‘lab b. Ja‘far al-Shāfi‘ī): 204
- ‘Ujaymī (a. l-Asrār Ḥ. b. ‘A. b. Yahyā al-Yamānī al-Makkī al-Ḥanafī): 177
- Ujhūrī (Nūr al-Dīn a. l-Irshād a. l-Ḥ. ‘A. b. Zayn al-‘Abidīn M. b. a. M. Zayn al-‘Abidīn ‘Ar. b. ‘A. al-Miṣrī al-Mālikī): 160
- Urmawī (a. l-Faḍl M. b. ‘U. b. Yūs.): *sub* 91
- Wafā‘ī (Ṣadr al-Dīn al-Shāfi‘ī), *v.* Ziftāwī
- Wāhidī (a. l-Ḥ. ‘A. b. A. b. M. b. ‘A. b. Mattuwayh al-Mattuwi al-Nīsābūrī al-Shāfi‘ī): 66
- Wansharīsī (a. l-‘Abbās A. b. Yahyā b. M. al-Tilimsānī al-Mālikī): 155
- Wāqidī (Pseudo) (a. ‘Al. M. b. ‘U. b. Wāqid al-Aslamī al-Madīnī): 171
- Yāfi‘ī (‘Afif al-Dīn a. M. ‘Al. b. As‘ad b. ‘A. b. Sul. b. Falāḥ al-Yamanī al-Tamīmī al-Makkī al-Shāfi‘ī): 51
- Yamanī (M. b. Ism. b. a. l-Ṣayf): *sub* 177 n° 5
- Yūnus b. Mughīth, *v.* Ibn al-Ṣaffār
- Zabīdī (Abū l-Fayḍ as-Sayyid M. Murtaḍā b. M. b. M. b. ‘Abd al-Razzāq al-Ḥusaynī al-Wāsiṭī al-Ḥanafī): 17, 186
- Zamakhsharī (Jār Allāh a. l-Q. Maḥmūd b. ‘U. b. M. al-Khawārizmī): 77
- Zanjānī (‘Izz al-Dīn a. M. ‘Abd al-Wahhāb b. Ibr. b. M. *al-Khrijī* [al-Khazrajī] *al-adīb al-fādil*): *sub* 31
- Zarkashī (Badr al-Dīn a. ‘Al. M. b. [‘Al. b.] Bahādūr b. ‘Al. al-Turkī al-Miṣrī al-Shāfi‘ī al-Minhājī): 131, *sub* 135 n° 6
- Zarrūq, *v.* Ibn Zarrūq
- Zawzanī (a. ‘Al. al-Ḥus. b. A. b. al-Ḥus. al-Baṣīr al-Nahwī al-Uṣūlī): *add.* 23, n° 40
- Zaydān (Yūs.): 2,3,10,11
- Ziftāwī (A. b. M. [b. M] b. ‘Al.) (Ṣadr al-Dīn al-Wafā‘ī al-Shāfi‘ī)(est-ce le même?): *sub* 221

INDEX NOMINUM SCRIPTORUM

- ‘Abd al-Quddūs b. ‘A. al-Bābilī: 125
- ‘Abd al-Sattār al-Dihlawī: 179
- Aḥmad b. ‘Abd Allāh b. Barakāt [lacune] al-Aḥmadī al-Shāfi‘ī: 135
- Aḥmad b. ‘Abd al-Rahmān b. M. b. ‘Abd al-Laṭīf b. M. b. Ḥijāzī): 203
- Aḥmad b. ‘Alī b. As‘ad b. Q. b. Yahyā: 24
- Aḥmad b. Aqsh [?] al-Ḥarrānī): 139
- Aḥmad Muhammad: 160
- Aḥmad b. M. Nijād (ou al-Najjād?): 81
- Aḥmad b. ‘Uth. b. Dāwūd al-Sa‘dī: 131
- ‘Alī b. Ḥ. al-Nabtī: 125
- Anbārī (al-Ḥājḡ Ḥasan al-Mālikī al-Shādhilī al-Azharī): 18
- Badr al-Sarābī: 42
- Baghdādī (‘Abd al-Laṭīf): 27
- Bakrī (‘Isā b. Ayyūb b. Yūsuf al-Bakrī al-Shāfi‘ī): 78
- Bārūdī (Maḥmūd Sāmī): 43
- Burūjirdī (Shams al-Dīn a. Ibr. Ishāq b. Maḥmūd b. Malakwayh [*leg. prob.* Balakwayh] b. a. l-Fayyād b. ‘Alī al-Burūjirdī al-Shāburkhwāmanī [*leg. prob.* Shāburkhwāstī/Shāpūrkhwāstī] al-Ṣūfi al-Mushrif): 139
- Daylamī (Yahyā b. M. al-Ash‘arī): 39
- Hakkārī, *v.* M. b. A.
- Ḥamdī (Maḥmūd): 19
- Ḥusaynī Shams al-Dīn a. l-Mahāsīn [a. ‘Al.] M. b. ‘A. b. al-Ḥ. b. Ḥamza al-‘Alawī al-Dimashqī al-Shāfi‘ī): 218 (autographe)
- Ibn Ḥajar al-‘Asqalānī: 79 (autographe)
- Ibn al-Muballīṭ (Burhān al-Dīn Ibr. b. al-Muballīṭ al-Shāfi‘ī): 24
- Ibn ‘Urwa al-Ḥanbalī (Ibn Zaknūn al-‘Alā’ a. l-Ḥ. ‘A. b. al-Ḥus. b. Ibr. al-Mashriqī al-Dimashqī): 87
- Ibn Zaknūn, *v.* Ibn ‘Urwa al-Ḥanbalī

- ‘Īsā b. Ayyūb b. Yūsuf al-Bakrī al-Shāfi‘ī, *v.* Bakrī
- Jawālīqī (Abū M. Ismā‘īl b. Mawhūb b. A. b. M. b. al-Khaḍīr): 14
- Jilī (Quṭb al-Dīn ‘Abd al-Karīm b. Ibr. b. Sibṭ ‘Aq.): 118 (autographe)
- Kāẓim Ḥ. al-Buwānānī (?): 24
- Maḥmūd Şidqī: 64
- Majd al-Dīn Yūs. b. M. b. ‘Al. al-Shāfi‘ī: 184
- Maqdisī (A. b. M. b. A. b. al-Muḥibb b. ‘Al. al-Ḥanbalī): 63
- Mar‘ī (?) b. ‘Al. al-Mursī: 63
- Muḥammad Abū l-‘Aynayn ‘Aṭīyya: 139
- Muḥammad b. A. b. al-Ḥus. al-Hakkārī: 91
- Muḥammad b. ‘Alī b. ‘Abd al-Nāşir: 18
- Muḥammad b. As‘ad b. ‘Abd al-Karīm al-Thaqāfi al-Shāfi‘ī: 26
- Muḥammad b. Mūsā b. M. b. ‘Īsā al-Shāfi‘ī: 24
- M. b. Yahyā b. ‘Alī al-Qurashī: 91
- Muṣṭafā (al-Ḥājj) Sulaymān ‘Alī: 42
- Naşr Allāh b. Salāma al-Ḥitī (a. l-Ma‘ālī al-Muqri’): 91
- Qalannī (Yahyā b. Sa‘īd b. Mas‘ūd b. Sahl al-Anşārī): 33
- Qazwīnī (a. l-Q. ‘Al. b. Ḥaydar al-Shāfi‘ī): 139
- Rajabī (Khalīl b. A. al-Shāfi‘ī al-Shādhilī): 201 (autographe?)
- Sakhāwī (Shams al-Dīn a. l-Khayr M. b. ‘Ar.): 209
- Sayāhī (?) (Muşṭ. Baḥr): 18
- Shanqīṭī (M. b. Maḥmūd b. al-Talāmīd al-Turkazī al-Madanī): 15, 19, 25, 56
- ‘Umar b. Ibr. b. ‘Ar. al-Shāfi‘ī: 139
- Yahyā b. M. al-Daylamī al-Ash‘arī, *v.* Daylamī
- Yahyā b. Sa‘īd b. Mas‘ūd b. Sahl al-Anşārī al-Qalannī, *v.* Qalannī
- Yūsuf Kāh (?) b. Sulaymān: 27

### INDEX NOMINUM EDITORUM

- ‘Abd Allāh M. ‘Abd Allāh: 154
- ‘Abd al-Barr (M. Zakī): 130
- ‘Abd al-Dāyim (Hāshim): 27
- ‘Abd al-Fattāḥ (Sa‘īd): *add.* 23 n° III. Ici: 104, 116, 118
- ‘Abd al-Fattāḥ Buḥayrī Ibrāhīm: 35
- ‘Abd al-Ḥafīz Farghalī ‘Alī al-Qaranī, *v.* Farghalī
- ‘Abd al-Ḥamid Muṣṭafā: 53
- ‘Abd al-Laṭīf ‘Abd al-Wahhāb: 134
- ‘Abd al-Mun‘im Faraj Darwīsh: 160
- ‘Abd al-Muṭṭalib (Rif‘at Fawzī): 78, 95, 146, 218
- ‘Abd al-Nabī M. Ja‘far: 77
- ‘Abd al-Na‘īm (A. M.): 34
- ‘Abd al-Raḥīm ‘Ar. ‘Abd al-Raḥīm: 196, 200
- ‘Abd al-Rāziq ‘Abd al-Rāziq ‘Īsā: 191-192
- ‘Abd al-Rāziq ‘Īsā: 199
- ‘Abd al-Tawwāb (Ramaḍān): 14 (revu), 19, 25 (revu), 27 (revu), 220 (revu)
- ‘Abīdī (M. al-Mukhtār al-‘Ubaydī (al-‘Abīdī, Labidī): 12
- Abū Jurayy (M. ‘Awda Salāma): 25
- Abū M. Ashraf b. ‘Abd al-Maqşūd: 102
- Abullif (Wādi): 236
- ‘Afifi (A.): 29
- Aḥmad ‘Abduh ‘Alī: 198
- Aḥmad Kabīr (Mawlawī Şāḥib ‘Alī Khān): 55
- Ahwānī (‘Abd al-‘Azīz): 44 (revu)
- ‘Alā’ al-Dīn ‘Abd al-Wahhāb Muḥammad: (48 bis), 168
- ‘Alī (Zakariyyā Sa‘īd): 40
- Anīs (‘Abd al-Ḥakīm M.): 73 bis
- ‘Arabī (Khalīl M.): 91
- Ashraf Şalāḥ ‘Alī: 87
- ‘Ashūr (Sa‘īd ‘Abd al-Fattāḥ): 44 (revu)
- ‘Ashūr (Sa‘īd Hārūn): 89
- Atharī (Abū Ish. al-Ḥawīnī): 63
- Atharī (M. Bahjat): 180
- ‘Aṭwa (‘Amr b. A.): 172
- ‘Awāḍ (A. ‘Abd al-Tawwāb): 21
- ‘Awāḍ Allāh (‘Abd al-Wahhāb): 17
- Ayman ‘A. Abū Yamānī: 85, 87
- ‘Azab (M. Zaynhum M.): *add.* 22 n° 192 et 23, p. 187. Ici: 174, 206-08
- ‘Azab (M. Zaynhum): 48, 175

- 'Azab (M.): 51  
 – Azharī (Karam al-Sayyid): 51  
  
 Badr (Ḥamza 'Abd al-'Azīz): 201-02  
 Baghdād 'Abd al-Mun'im: 231  
 Bahnasāwī A. al-Sayyid al-Sharīf: 112  
 Baḥrāwī (Sayyid): 36  
 Bājūr (A. 'Al.): 148-50  
 Bakr ('Abd al-Wahhāb): 205  
 Bayyūmī (M.): 165  
 Buḥayrī Ibrāhīm, *v.* Abd al-Fattāḥ  
 – Buḥayrī (Usāma): 39  
 Burhām ('Abd al-'Azīz): 16  
 – Būshī (Akram): 75  
  
 Corriente (Federico): 61  
 Creelius (David): 201, 202 (trad.)  
  
 – Dar'amī (Sa'd Karīm): 32  
 Dāwūd (M. M.): 69  
 – Dhahabī (Muṣṭ. M. Ḥusayn): 64, 101  
 – Damurdash (Ḥamdī M.): 214  
 Diyāb ('Abd al-Majīd): 13, 52, 94, 190, 240  
  
 Faḍl (M. 'Abd al-Wahhāb): 212  
 Farghalī ('Abd al-Ḥafīz): 53  
 Farghalī ('Abd al-Ḥafīz Farghalī 'Alī al-Qa-  
 ranī): 23  
 Fahmī (Khālid): 24, 24 bis  
 Fākhīr ('A. M.): 30  
 Farīd ('Ā'isha Ḥusayn): 38  
 Fayṣal Budayr 'Ayn: 230  
 Fiqī (M. Ḥāmid): 141  
 – Fiqī (Sa'd Karīm): 50  
 Firdaws Nūr 'A. Ḥusayn: 59  
 Fleischer (Heinrich Leberecht): 54  
 – Fuḍaylī ('Abd al-Karīm): 93  
  
 – Ghamārī al-Ḥusaynī ('Al. b. M. b. al-Ṣid-  
 dīq): 124  
  
 Habicht (Maximilian): 54  
 Ḥāfīz 'Ashūr Ḥāfīz: 135  
 Ḥamdān ('Abd al-Ḥamīd Ṣāliḥ): 72, 127  
 Ḥāmid 'Abd al-Majīd: 16  
 – Harmī (M. b. 'A.): 60  
 Harīdī (A. 'Abd al-Majīd): 33  
 Hārūn ('Abd al-Salām M.): 17 (revu)  
 Hāshim (A. 'U.): *add.* 22 n° 192 et 23, p. 187  
 – Ḥawīnī, *v.* Atharī  
  
 – Ḥifnāwī (M. Ibr.): 90  
 Ḥijāzī (Ayman): 88 (index)  
 Ḥijāzī (Mas'ūd): 88 (index)  
 Ḥijāzī (M.): *add.* 19 n° 100  
 Ḥijāzī (Muṣṭ.): 16, 17, 44  
 Hilāl ('Imād A.): 199  
 Ḥusayn ('Aq.): 41, 42  
 Ḥusayn (Yaḥyā Sayyid): 174  
  
 Ibn Ghunaym (Ghunaym b. 'Abbās): 79  
 Ibrāhīm (A. Maḥmūd): 139  
 Ibrāhīm (M. Abū l-Faḍl): 22, 222  
 Ibrahim 'Ar. Muḥammad: 56  
 'Īsā ('Īsā Shaḥāra): 65  
 Ismā'il (Ḥusām al-Dīn): 201  
 Ismā'il (Sha'bān M.): 132  
 Ismā'il (Yaḥyā): 83  
 'Izzat (M.): 122  
  
 Jamāl al-Dīn ('Abd al-'Azīz): 197  
 Jawharī (M. Rabī' M. M.): 98  
 – Jazār ('Abd al-'Mu'izz 'Abd al-Ḥamīd): 74  
 – Jumaylī (al-Sayyid): 151  
  
 Kāmil (Khadīja M.): 156  
 – Kawtharī (M. Zāhid): 100, 136  
 Kaylānī (M. Sayyid): 165  
 Khalaf Allāh (A. 'Izz al-Dīn 'Al.): 114, 125  
 Khālid Shibl Abū Sulaymān: 109, 112  
 Khalīl (Ḥamdī 'Abd al-Fattāḥ Muṣṭ.): 70  
 – Khashshāb (Yaḥyā): 16  
 Khaṭṭāb (M. Sharaf al-Dīn): 137  
  
 Labidī, *v.* 'Abidī  
  
 Mabrūk Ism. Mabrūk: 152  
 Macnaghten (Sir William H.): 55  
 Madkūr ('Abd al-Ḥamīd 'Abd al-Mun'im): 117  
 Maḥmūd ('Ar. Ḥ.): 92, 125  
 Maḥmūd b. Sha'bān b. 'Abd al-Maqsūd: 81  
 Maḥrūs ('Abd al-Ṣamad): 88 (index)  
 – Makhtūn (M. Badawī): 14  
 Makkī (Maḥmūd 'A.): 27 (revu)  
 Makram ('Abd al-'Āl): 31  
 Mamduḥ Ḥ. Muḥammad: 178, 225  
 – Manshāwī ('Al.): 144  
 Maqālīḥ ('Abd al-'Azīz): 170  
 – Marzūqī (Jamāl): 106  
 Mazīd ('A. 'Abd al-Basīṭ): 95  
 – Mazīdī (A. b. Farīd b. A.): 73, 143



- Muḥammad (Rajab 'Uthmān), *v.* Rajab 'Uthmān Muḥammad  
 Muḥammad Abū l-Faḍl Ibrāhīm, *v.* Ibrāhīm  
 Muḥammad 'Alī Abū l-'Abbās: 153  
 Muḥammad Ḥilmī M. Aḥmad: 183  
 Muḥammad Nūr al-Dīn Marbū Banjar al-Makkī: 128, 129, 169  
 Mu'nīs (Ḥus.): 155, 173, 224  
 Mutawallī 'Abd Allāh al-Fuqā'ī: 71  
 Mutawallī Khalīl 'Awaḍ Allāh: 82
- Nabīl M. 'Abd al-'Azīz Aḥmad: 182  
 – Najjār ('Āmir): 226  
 – Najjār (M. Zuhri): 119  
 Nāmī (Khalīl Yaḥyā): 16  
 – Namkī (A. Ḥus.): 203  
 – Nashratī (Ḥamza): 53
- Prinsep (Henry Thoby): 55  
 – Qaḥṭānī (M. b. Sa'īd): 97, 164  
 – Qaḥṭānī ('Abd al-Muḥsin Farrāj): 37  
 – Qaranī, *v.* Farghalī  
 – Qaḍā'ī (Sa'd Karīm): 80  
 – Qārī (Rihāb 'Abd al-Ḥamīd): 194  
 Qūtalāy (Khalīl Ibr.): 214
- Rabī ('Al.): 131  
 Rajab 'Uthmān Muḥammad: 18  
 – Rifā'ī (Ibrāhīm): 123  
 Rikābī (M. Rikābī al-Rashīdī Muḥammad):  
*add.* 23 n° 108. Ici: 233  
 – Sabābiṭī ('Iṣām al-Dīn): 166  
 – Sa'dānī (Mus'ad 'Abd al-Ḥamīd M.): 96,  
 158, 159, 219  
 – Salafī (Maḥfūz al-Raḥmān Zayn Allāh): 86  
 Šālīḥ ('Abd al-Mun'im A.): 57  
 Šālīḥ (M. Sul.): 71  
 Salīm ('Abd al-Fattāḥ al-Sayyid): 28 (index)  
 Salīm ('Amr 'Abd al-Mun'im): 157  
 Salīm (M. Ibr.): *add.* 23 n° 40. Ici: 20  
 Salīm (M. Rashād): 163  
 Salmān (Barakat Ḥamd): 151  
 Samīr Khalīl: 235  
 – Saqqā(A. Ḥijāzī): *add.* 19 n° 40  
 – Sāyīḥ (A.): 151  
 – Sāyīḥ (A. b. 'Abd al-Raḥīm): 160  
 Sayyid 'Abd al-'Azīz: 131  
 – Sayyid (Ayman Fu'ād): 188  
 – Sayyid (al-Sayyid M.): 137  
 – Shahāwī (Majdī M.): 103  
 Sha'lān (al-Nabawī 'Abd al-Wāḥid): 58  
 – Shanqīṭī (M. Mukhtār b. M. al-Amīn):  
*add.* 23 n° 129  
 Shākīr (A. M.): 141 (revu)  
 Shaltūt (Fahīm M. 'Alawī): 44  
 – Sharqāwī (Madiḥa): 185-86, 189, 206-08,  
 221  
 – Sharqāwī (Maḥmūd): 68  
 Shawqī (Yūs.): 234  
 – Shaykh ('Abd al-Wāḥid Ḥ.): 40 bis  
 – Shūrī (Majdī b. Maṣṣūr b. Sayyid): 239
- Ṭāḥā 'Abd al-Ra'ūf Sa'd: 142, 161, 171, 172, 211  
 – Ṭaḥṭāwī (A. Muṣṭ.): 133  
 – Ṭaḥṭāwī (Muṣṭ. Q.): 147  
 Tāmīr (M.): 135  
 Tāmīr (M. M.): 139, 140  
 – Ṭantāwī (Ṭariq): 138, 223  
 Tharwat 'Abd al-Samī' Abū 'Uthmān: 88 bis  
 (index)  
 – Thubayṭī ('Abd al-Malik b. Radād): 15  
 – Tihāmī ('Ā'isha): 206-08  
 – 'Ubaydī, *v.* 'Abīdī  
 'Ukāsha 'Abd al-Mannān al-Ṭībī: 238  
 'Umar ('A. M.): 176-79, 187, 209-10, 213, 215-  
 17  
 – 'Umarī (Nāyif b. Nāfi'): 140  
 – 'Umayrī (Muḥsin b. Sālim): 26  
 Usāma M. Abū l-'Abbās: 88 bis (index)  
 – Wādī'ī (Abū 'Ar. Muqbil b. Hādī): 84  
 Waṣīf (M. Fakhri): 174
- Yūsuf (Mayy Aḥmad): 47
- Zakkār (Suhayl): 181  
 – Zafīṭī (M. Ḥasan Abū l-'Azm): 66, 220  
 Zālām (Sa'd 'Abd al-Maqṣūd): *add.* 22 n° 187  
 – Zāwī (al-Ṭāhir A.): 45  
 – Zaybaq (Ibr.): 184  
 Zaydān (Yūs.): 228  
 Zaynhum, *v.* 'Azab  
 Zaynhum (M.): 189  
 Ziyāda (M. Muṣṭ.): 44 (revu)  
 – Zughbī (Maḥmūd 'AM): 162

## INDEX OPERUM

- الإيضاح في علوم البلاغة، المعاني والبيان والبديع،  
لخطيب دمشق 42  
الباء (كتاب)، لابن عربي 109  
البدر المنير في غريب أحداث البشير النذير، للشعراني 92  
برء الساعة، للرازي 232  
بلاغات النساء، لابن طففور 43  
تاج التفاسير لكلام الملك الكبير، للميرغني 67  
تاريخ الأقباط، للمقرزي 190  
تاريخ تراث الصعيد الأعلى، لندراوي 204  
تاريخ حكماء الإسلام، للبيهقي 225  
تاريخ المدينة، للنهروالي 175  
تاريخ نجد، للآلوسي 180  
تاريخ الوزير محمد علي باشا، للرجي 201  
تاريخ ولاية الصعيد في العصرين المملوكي والعثماني،  
للمغاري الجرجاوي 203  
تاريخ اليهود وآثارهم في مصر، للمقرزي 240  
تأييد الحقيقة العلية — وتشييد الطريقة الشاذلية، للسيوطي  
124  
تحرير المقال في آداب وأحكام وفوائد يحتاج إليها مؤدبو  
الأطفال، لابن حجر الهيتمي 169  
تحفة المجد الصريح في شرح كتاب الفصيح، للبي 15  
تحفة الناظرين فيمن ولي مصر من الملوك والسلطين،  
لشرقاوي 194  
تحفة النبلاء من قصص الأنبياء لابن كثير لابن مجر  
العسقلاني 79  
تحقيق القضية في الفرق بين الرشوة والهدية، للنابلسي 152  
التداوي بالأعشاب والنباتات الطبيعية، لابن مفلح  
الفاقوني 238  
التدبيرات الإلهية في إصلاح المملكة الإنسانية (كتاب)،  
لابن عربي 108، 110  
تذكرة الآباء، لابن العديم 48، 168  
التذكرة بمعرفة رجال الكتب العشرة، للحسيني 218  
التذكرة في الوعظ، لابن الجوزي 161  
التراث المجهول، إطلالة على عالم المخطوطات، لزيدان 2  
ترويح القلوب في ذكر الملوك بني أيوب، للزيدي المرتضى  
186  
تركية النفس، لابن تيمية 164  
تشنيف المسامع بجمع الجوامع لتاج الدين السبكي،  
للزركشي 131
- الابتهاج في أحداث المعراج، لابن دحية 78  
الأجناس من كلام العرب، لأبي عبيد (النسوب إلى) 13  
الأجوبة المسكنة، لابن أبي عون 47  
إحكام الأحكام، لابن دقيق العيد 141  
أحكام أهل الذمة، لابن قيم الجوزية 142  
أحكام الأوقاف (كتاب)، للخصاف 145  
الأحكام السلطانية، لابن الفراء 153  
أخبار الأول فيمن تصرف في مصر من أرباب الدول  
(كتاب)، للاسحاق 193  
أدب الفتوى وشروط المفتي وصفة المستفتي، لابن الصلاح  
146  
الأدعية الصوفية (كتاب) المطالب العلية في الأدعية  
الزهمية، للمناوي 127  
الأربعون حديثا البكرية في الصلاة على خير البرية،  
البكري 89  
ارتشاف الضرب من لسان العرب، لأبي حيان الغرناطي 18  
إرشاد الفحول إلي تحقيق الحق من علم الأصول،  
لشوكاني 132  
أسماء المهاجرين (كتاب)، للسيوطي 150  
أسنى المتاجر، للونشريسي 155  
الإشارات والتنبهات في علم البلاغة، للجرجاني 41  
الأشباه والنظائر في قواعد وفروع الشافعية، للسيوطي 135  
الأضداد (كتاب)، لابن السكيت 25  
الإعلام بقواطع الإسلام، لابن حجر الهيتمي 151  
إغاثة اللهفان من مصادب الشيطان، لابن قيم الجوزية 165  
الاكتساب في الرزق المستطاب، للشيباني 144  
إكمال المعلم بفوائد مسلم، للقاضي عياض 83  
إلجام العوام عن علم الكلام، للغزالي 99  
الألف (كتاب)، لابن عربي 109  
ألف ليلة وليلة، (مؤلف مجهول) 54، 55  
الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، لابن تيمية 163  
إنباء الغمر بأبناء العمر، لابن حجر العسقلاني 220  
أنباء نجاء الأبناء، لابن ظفر 48  
أنباط المياه الخفية، للكرجي 231  
إنباه على قبائل الرواه، لابن عبد البر 207  
إنشاء الدوائر (كتاب)، لابن عربي 108، 110  
إهداء اللطائف من أخبار الطائف، للعجمي 177  
أيام الشأن (كتاب)، لابن عربي 109  
الإثار بمعرفة رواة الآثار، لابن حجر العسقلاني 96

- تصحيح الفصحح وشرحه، لابن درسته 14  
 التصريح بمضمون التوضيح، للوقاد الأزهري 35  
 تفسير غريب ما في كتاب سيبويه من الأبنية، للسجستاني 26
- تقريب التهذيب، لابن حجر العسقلاني 219  
 التكملة والذليل والصلة لما فات صاحب القاموس من اللغة، للزبيدي المرتضى 17  
 التنقيح في شرح الوسيط (للغزالي)، للنوي 140  
 التنوير في إسقاط التدبير، لابن عطاء الله السكندري II5  
 تهذيب الأخلاق (كتاب)، لابن عدي 235  
 التوابين (كتاب)، لابن قدامة المقدسي 162  
 التيجان في ملوك حمير (كتاب)، لابن هشام 170  
 التيسير في قواعد علم التفسير، للكافيجي 64  
 الجلالة (كتاب)، لابن عربي 109  
 جمع الجوامع، الجزء الأول: السنن القولية، للسيوطي 92 bis
- الجواهر والدرر (كتاب)، للشعراني 121  
 حالة أهل الحقيقة مع الله (كتاب)، للرفاعي 123  
 الحث على طلب العلم والاجتهاد في جمعه، للعسكري 94  
 حسن التعهد في أحاديث التسمية في التشهد، للسيوطي 148
- حصول الرفق بأصول الرزق، للسيوطي 149  
 الحكايات العجيبة والأخبار الغريبة، لمؤلف مجهول 46  
 الحكم لابن عطاء الله السكندري، لابن عطاء الله السكندري II4  
 حلبة الكميت في الأدب والنوادر والفكاهات المتعلقة بالخمريات، للنواجي 49  
 حلي البيمة، لابن شمس الخلافة 60  
 حي بن يقظان، لابن سينا 228  
 حي بن يقظان، لابن طفيل 228  
 خصائص العشرة المبشرين بالجنة، للزمخشري 77  
 خصائص اللغة، للثعالبي 24 bis
- خلاصة ما يراد من أخبار الأمير مراد، للخشاب 202  
 درة الغواص في أوامير الخواص، للحريري 22  
 درة الغواص وشرحها وحواشئها وتكملتها، للحريري 23  
 درر الغواص على فتاوى سيدي علي الخواص، للشعراني 120
- الدرر في إعراب أوائل السور، للسجاعي 70  
 دفع شبهة التشبيه، لابن الجوزي 100
- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لابن علان البكري 166  
 ديوان ابن قزمان 61  
 ديوان الحماسة، لأبي تمام 57  
 ديوان شيخ الإسلام ابن حجر العسقلاني 59  
 ديوان كشاجم 58  
 ذخائر العقبي في مناقب ذوي القربى، للطبري 75  
 الذهب الأبرز (الإبريز) في أسرار خواص كتاب الله العزيز (كتاب)، للغزالي 72  
 رسائل ابن العربي 107  
 رسائل إخوان الصفاء 229  
 رسائل الإمام محيي الدين بن عربي III  
 رسالة المعاونة والمظاهرة والمؤازرة للراغبين من المؤمنين في سلوك طريق الآخرة، للحداد 128  
 رفع الإصر عن قضاة مصر، لابن حجر العسقلاني 209  
 رفع شأن الحبشان، للسيوطي 212  
 الرقة والبيكاء، لابن أبي الدنيا 158  
 روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، للآلوسي الكبير 68  
 روض الرياحين في حكايات الصالحين، لليافعي 51  
 الروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة، لابن عبد الظاهر 188  
 الروضة المانوسة في أخبار مصر الخروسة، لابن أبي السرور 192  
 الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصالحية (كتاب)، لأبي شامة 183، 184  
 زبدة الحلب من تاريخ حلب، لابن العديم 181  
 الزجر بالهجر، للسيوطي 150  
 سبل الهدى والرشاد في سيرة خير العباد، للصالحي 74  
 السلاح والعدة في تاريخ بندر جدة، لابن فرح الخطيب جدة 179  
 سيرة السيد احمد البدوي، للحلبي 125  
 سيرة ومناقب عمر بن عبد العزيز، لابن الجوزي 211  
 الشجرة النبوية في نسب خير البرية، لابن المبرد 76  
 شرح الرحبية في الفرائض لابن المتفنتة، لسبط المارديني 143  
 شرح رسالة الرماني في إعجاز القرآن، للجرجاني 40  
 شرح السنة، للبرهاري 97  
 شرح شعلة على الشاطبية المسمى كنز المعاني، شرح حرز الاثامي، لشعلة 71



- فتح البلدان، للبلاذري 172  
 فنوح الشام، للواقدي 171  
 الفروق اللغوية، للعسكري 20  
 فصوص الحكم، مع شرح القاشاني، لابن عربي II3  
 فضائل شهر رمضان، لابن أبي الدنيا 159  
 فضائل شهر رمضان، للأجهوري 160  
 فضائل القرآن (كتاب)، لابن كثير 63  
 فضائل مصر المحروسة، لابن الكندي 187  
 فعل الأمر وكيفية بنائه (كتاب)، للهروي 34  
 فقه اللغة وسر العربية، للثعالبي 24  
 الفهارس المفصلة لـ«خصائص ابن جني»، لابن جني 28  
 فهرس دواوين الشعراء والمستدركات في الدوريات  
 والجامع، للمعيد 6  
 فهرس مخطوطات أبي العباس المرسى، لزيدان IO  
 فهرس المخطوطات المصورة، للشنطي 7  
 فهرس المخطوطات المصورة، الحديث وعلومه، لكنه 9  
 فهرس المخطوطات المصورة، للشنطي 8  
 فهرس مخطوطات مكتبة رفاعة رافع الطهطاوي، لزيدان II  
 الفوائد المنتخبة، الصحاح والغرائب (المهروانيات)،  
 للمهرواني الهمداني 9I  
 في خبر صناعة التأليف (رسالة)، للكندي 234  
 القبل والمعانقة والمصافحة، لابن الأعرابي 157  
 القصد والأتم، لابن عبد البر 207  
 قواعد الأصول ومعاقد الفصول، لابن عبد الحق 133  
 قواعد التصوف، لابن زروق II9  
 القوافي (كتاب)، للإربلي السليماني 37  
 الكافي في تاريخ مصر القديم والحديث، لشارويع 205  
 الكتاب العربي المخطوط وعلم المخطوطات، لسيد I  
 كتاب فيه معنى الزهد والمقالات وصفة الزاهدين، لابن  
 الاعرابي 156  
 كشف المعاني في المشابه من المثاني، لابن جماعة 69  
 الكشكول، للعالمي 45  
 الكمالات الإلهية في الصفات الحميدة، للجلي II8  
 الكتابة والتعريض، للثعالبي 38، 39  
 لطائف الإعلام في إشارات أهل الإلهام، للقاشاني II6  
 لوائح الأنوار القدسية في معرفة قواعد الصوفية، للشعراني  
 I22  
 مجموع أتصول الدين ومسموع محصول اليقين، لابن  
 العسال 236  
 المحكم والمحيط الأعظم في اللغة، لابن سيده 16  
 مختار من الموشحات، للسقا 62
- الشرح الكبير [على كتاب المنعم]، لابن قدامة المقدسي  
 137  
 شرح كتاب سبويه، للسيرافي 27  
 شرح مختصر التصريف العزي في فن الصرف، للفتازاني  
 3I  
 شرح المقرب لابن عصفور، لابن عصفور 30  
 شرح مواقف النفري، للعفيف التلمساني 106  
 شعر ابن قيس الرقيات، بين السياسة والغزل، لابن قيس  
 الرقيات 56  
 شفاء القلوب في مناقب بني أيوب، للعسقلاني 185  
 صفة بلاد اليمن ومكة وبعض الحجاز السماة تاريخ  
 المستبصر، لابن المجاور 178  
 صورة الأرض (كتاب)، لابن حوقل 227  
 طبقات الأمم، لابن صاعد القرطبي 224  
 طبقات الحفاظ، للسيوطي 213  
 طبقات الفقهاء الحنابلة، لابن أبي يعلى 215  
 طبقات الفقهاء الشافعية، لابن قاضي شهبة 217  
 طبقات الفقهاء، للشيرازي 216  
 طبيب من لا طبيب له، للرازي 233  
 طواع الأنوار، للبيضاوي 98  
 عجائب الآثار في التراجم والأخبار، للجبرتي 196، 197  
 عجائب مخلوقات وغرائب الموجودات، للقرظيني 50  
 العجائب في بيان الأسباب، لابن حجر العسقلاني 73 bis  
 عجلة المبتدئ وفضالة المنتهي في النسب، للحازمي 208  
 العدة، للمقدسي 138  
 العروض (كتاب)، للأخفش الأوسط 36  
 عقد الجواهر البهية في الصلاة على خير البرية، البكري  
 89  
 عقلة المستوفز (كتاب)، لابن عربي 108، 110  
 العلل الواردة في الأحاديث النبوية، للدارقطني 86  
 عنقا مغرب في ختم الأولياء وشمس المغرب، لابن عربي  
 II2  
 عيون الأبناء في طبقات الأطباء (كتاب)، لابن أبي  
 أصيبعة 226  
 الغربية الغربية، للسهروردي 228  
 الغرة المنيفة في تحقيق بعض مسائل الإمام أبي حنيفة،  
 للهندي الغزنوي 136  
 غريب الحديث (كتاب)، لأبي عبيد 88  
 الغريب المصنف، لأبي عبيد 12  
 فاضل بن ناطق (الرسالة الكاملية)، لابن النفيس 228  
 فتح الباري، شرح صحيح البخاري، لابن رجب 81

- مناقب أمير المؤمنين عمر بن الخطاب، لابن الجوزي 210  
 المنظومة النحوية، للخليل بن أحمد 29  
 المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، للمقريزي 189  
 مواقع النجوم ومطلع أهلة الأسرار والعلوم، لابن عربي 109  
 مورد اللطافة في من ولى السلطنة والخلافة، لابن تغري بردي 182  
 موقف الواقف، للنفري 105  
 ميزان الأصول في نتائج العقول، للسمرقندي 130  
 الناسخ والمنسوخ من الحديث، لابن شاهين 90  
 نبأ الخضر، لابن حجر العسقلاني 80  
 نحل عبر النحل، للمقريزي 52  
 نخبة الزهرة الثمينة في نسب أشرف المدينة، لابن شدقم 208  
 نزهة الألباء في طبقات الأدباء، لابن الأنباري 222  
 النزهة الزهية في ذكر ولاية مصر والقاهرة المعزية، لابن ابي سرور 191  
 نزهة المجالس ومنتخب النفائس (كتاب)، للصفوري 53، 167  
 نزهة النظار في قضاة الأمصار، لابن الملتن 221  
 نزهة النظر في شرح نخبة الفكر في مصطلح أهل الأثر (كتاب)، لابن حجر العسقلاني 93  
 نشر اللطائف في قطر الطائف، لابن عراق 176  
 النصائح الدينية والوصايا الإيمانية، للحداد 129  
 نكت الهميان في نكت العميان، للصفدي 223  
 نهاية الأرب في فنون الأدب، للنويري 44  
 نوادر المخطوطات بمكتبة بلدية الإسكندرية، لزيدان 3  
 هداية المتعبد السالك في مذهب الإمام مالك، للآبي 147  
 هواتف الجان وعجيب ما يحكى عن الكهان، للخرائطي 103  
 وثائق المرابطين والموحدين، للمراكشي 173  
 الوسيط في تفسير القرآن المجيد، للواحدي 66  
 الوسيط في المذهب، للغزالي 139  
 الياء (كتاب)، لابن عربي 109
- المختصر في أخبار البشر، لأبي الفداء 174  
 المختلطين (كتاب)، للعلائي 95  
 مدارج السالكين، لابن قيم الجوزية 117  
 المستدرك على الصحيحين، لابن البيهق 84  
 المسلمون في زمان الفتن كما أخبر الرسول، للنابلسي 239  
 مسند الروياني 85  
 المسيح الدجال، لابن كثير 102  
 مصارع المصارع، للطوسي 230  
 المطالب العالية بزوائد المسانيد الثمانية، النسخة المسندة، لابن حجر العسقلاني 87  
 مظهر التقديس بذهاب دولة الفرنسيين، للجبرتي 198، 199  
 مظهر التقديس بزوال دولة الفرنسيين، للجبرتي 200  
 معاني القرآن، للكسائي 65  
 معجم أسماء الأشياء المسمى لللطائف في اللغة، للبايبيدي 21  
 المعجم الشامل للتراث العربي المطبوع، المستدرك «1»، لناجي وتدمري 4، 5  
 معجم الصحابة، لابن قانع 214  
 المعجم في بقية الأشياء، للعسكري 19  
 المعلم بفوائد مسلم، للمازري 82  
 المغني (في الفروع) [في شرح مختصر الخرقفي]، لابن قدامة المقدسي 137  
 المفخر العلية في المآثر الشاذلية (كتاب)، للمحلي 126  
 مفتاح الإعراب، للمحلي 32  
 المفتاح المنشأ لحديقة الإنشاء (كتاب)، لابن الاثير الجزري 40 bis  
 مفتاح الوصول إلى بناء الفروع على الأصول، للتملساني 134  
 المقدمة السلطانية في السياسة الشرعية، لطوغان الحمدي 154  
 المقصد الأسنى في شرح أسماء الله الحسنى، للدبريني 101  
 المقصور والمدود، للقالي 33  
 من قواعد الاسلام، لابن حجر الهيتمي 151  
 المناظرة لأهل البدع في القرآن، لابن قدامة المقدسي 73

## TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos:	p. 115
<i>Addenda et corrigenda</i> aux <i>MIDEO</i> précédents:	p. 118
Références bibliographiques et abréviations ( <i>addenda</i> ):	p. 129
 o. GÉNÉRALITES. MANUSCRITS. BIBLIOGRAPHIE:	 p. 134
 I. LANGUE ET LITTÉRATURE ARABES:	 p. 137
A. Lexicographie, phonétique, grammaire:	p. 137
B. Métrique, prosodie, rhétorique:	p. 157
C. Anthologies littéraires et <i>adab</i> :	p. 165
D. Poésie et anthologies poétiques:	p. 175
 II. RELIGION	 p. 180
A. Coran et disciplines coraniques:	p. 180
B. Hagiographie prophétique:	p. 194
C. <i>Ḥadīth</i> , <i>āthār</i> et «sciences» du <i>ḥadīth</i> :	p. 200
D. Théologie, <i>kalām</i> , hérésiographie:	p. 223
E. Fins dernières et angélogologie:	p. 226
F. Mystique:	p. 226
G. Droit et institutions politiques:	p. 245
H. Polémique et apologétique:	p. 276
I. Éthique, théologie morale, morale pratique, homilétique:	p. 276
 III. HISTOIRE, ONOMASTIQUE, BIO-BIBLIOGRAPHIE ET HA- GIOGRAPHIE (incluant <i>Faḍā'il</i> , <i>manāqib</i> et historiographie légendaire), GÉOGRAPHIE:	 p. 283
 IV. PHILOSOPHIE:	 p. 319
 V. SCIENCES:	 p. 323
 VI. TEXTES ARABES CHRÉTIENS:	 p. 325
 VII. DOCUMENTS DE LA GÉNIZAH:	 p. 326
 VIII. <i>MEMBRA DISJECTA AUT PRO NIHILO HABENDA</i> :	 p. 327



<i>Index nominum auctorum:</i>	p. 328
<i>Index nominum scriptorum:</i>	p. 337
<i>Index nominum editorum:</i>	p. 338
<i>Index operum :</i>	p. 341